

I. Teil

Wien — organisatorisch

ARCHIV

Verlag für Jugend und Volk

W. H. O. S. A. S.

W. H. O. S. A. S.



Wien als internationales Messezentrum



Wiener Frühjahrsmesse

15. 3. – 19. 3. 1972

Die große internationale, fachlich gegliederte Mehrbranchenmesse mit 30 Sektoren der Konsum- und Investitionsgüterwirtschaft,

unter diesen:

autorisierte Bauwirtschaftsmesse, Holzbearbeitungsmaschinen, Möbel etc.



Wiener Herbstmesse

6. 9. – 10. 9. 1972

Die große internationale, fachlich gegliederte Mehrbranchenmesse mit 30 Sektoren der Konsum- und Investitionsgüterwirtschaft,

unter diesen:

Landwirtschaftliche Maschinen, Werkzeugmaschinen, offizielle ausländische Ausstellungen etc.

ARCHIV
Verlag für Jugend und Volk

Wiener Messe-Aktiengesellschaft, Messeplatz 1, 1071 Wien

Tel.: 93 15 24 FS: 13 491 Telegramme: Messe Wien

Wertheim

Weit über eintausendzweihundert Menschen arbeiten in den WERTHEIM-WERKEN. Viele von ihnen sind seit Jahren im Werk, nicht wenige seit Jahrzehnten. Unter ihren Händen gewinnen vielfältige Dinge aus Stahl Form und Gestalt: **Aufzüge, Rolltreppen, Bürostahlmöbel, Panzerkassen und Fördergeräte.** Österreichische Menschen schaffen österreichische Qualität. Ein großer Teil der Erzeugnisse ist für das Ausland bestimmt — und Auslandsmärkte waren immer schon ein Prüffeld und Maßstab für besondere Qualität.

Beratung, Produktion und Service geben dem Käufer von Wertheim-Erzeugnissen die Gewißheit, gut zu kaufen!

1101 Wien X, Wienerbergstraße 21-25

Wiener Landtag

Präsidium

1. Präsident

Dr. Wilhelm Stemmer

3. Präsident

Karl Mühlhauser, Komm.-Rat

2. Präsident
Maria Hlawka

Schriftführer:

Ascherl Franz
Hoffmann Josef
Rosenberger Franz
Schemer Stefan
Schindler Elisabeth

Tischler Margarete
Wiesinger Leopold
Wöber, Dkfm. Dr. Heinz
Zörner, Prof. Rudolf

Gemeinderat der Stadt Wien

Vorsitzende:

Ebert, Dkfm. Dr. Erich
Hlawka Maria
Leinkauf Hans

Mayr Herbert
Schreiner Franz
Slavik Felix

Schriftführer:

Ascherl Franz
Hoffmann Josef
Mayr Herbert
Rosenberger Franz
Schemer Stefan

Schindler Elisabeth
Tischler Margarete
Wiesinger Leopold
Wöber, Dkfm. Dr. Heinz
Zörner, Prof. Rudolf

Mitglieder des Gemeinderates und des Landtages

Ammann, Dkfm. Gerhard (ÖVP)
Andrlik Eveline (SPÖ)
Arthold Josef (ÖVP)
Ascherl Franz (SPÖ)
Bednar Rudolf (SPÖ)
Bittner, Prof. Markus (ÖVP)
Blaschka, Dipl.-Ing. Walter (ÖVP)
Bock Hans (SPÖ)
Brosch Hans (SPÖ)
Busta Adalbert (SPÖ)
Czettel Adolf (SPÖ)
Deistler Anton (SPÖ)
Deutsch Josef (SPÖ)
Dinhof Herbert (SPÖ)
Ebert, Dkfm. Dr. Erich, Komm.-Rat (ÖVP)
Edlinger Rudolf (SPÖ)
Fiala Hermine (SPÖ)
Fohler Franziska (SPÖ)
Fröhlich-Sandner Gertrude (SPÖ)
Gawlik Franz (SPÖ)
Glaser Herbert (SPÖ)
Glatzl, Dr. Matthias (ÖVP)
Gockner Josef, Komm.-Rat (ÖVP)
Goller, Dr. Günther (ÖVP)
Gräf, DDr. Viktor Leo (ÖVP)
Gratzl Otto (SPÖ)
Habl, Dr. Ferdinand (ÖVP)
Hala Josef (SPÖ)

Hanke Erik (SPÖ)
Härtel Gertrude (ÖVP)
Hasenkopf Alfred (SPÖ)
Heller Kurt (SPÖ)
Hintschig, Dkfm. Alfred, Komm.-Rat (SPÖ)
Hirschschall, Dr. Erwin (FPÖ)
Hirsch Otto (SPÖ)
Hlawka Maria (SPÖ)
Hoffmann Josef (ÖVP)
Hofmann, Ing. Fritz (SPÖ)
Hofstetter, Ing. Walter (SPÖ)
Jacobi Maria (SPÖ)
Jedletzberger Josef, Komm.-Rat (ÖVP)
Klement Hans (FPÖ)
Kneisler Wilhelm (SPÖ)
Köchl Roman (ÖVP)
Kowarsch Heinrich (ÖVP)
Kranz Leopold (SPÖ)
Krasser, Dr. Hannes (ÖVP)
Krenn Otto, Komm.-Rat (FPÖ)
Lausecker Karl (SPÖ)
Lehner Walter (ÖVP)
Leinkauf Hans (ÖVP)
Macher, Dr. Walter (ÖVP)
Matza Heinrich, Komm.-Rat (ÖVP)
Mayr Herbert (SPÖ)
Mayr, Dr. Peter (ÖVP)
Mayrhofer Leopold (SPÖ)
Michalica Josef (SPÖ)

Mühlhauser Karl, Komm.-Rat (ÖVP)
Müller Joachim (DFP)
Müller, Dr. Rudolf (SPÖ)
Nedwed, Ing. Ernst (SPÖ)
Nekula Franz (SPÖ)
Neusser Wilhelm (ÖVP)
Nimmerrichter Johann (SPÖ)
Outolny Ernst (SPÖ)
Paulas Johann, Komm.-Rat (SPÖ)
Pelzelmayr Otto (ÖVP)
Peska Franz (SPÖ)
Pfoch Hubert (SPÖ)
Pluskal, Dipl.-Vw. Karoline (SPÖ)
Pöder Rudolf (SPÖ)
Rosenberger Franz (SPÖ)
Sackmayer, Prof. Ludwig (SPÖ)
Sagmeister Michael (SPÖ)
Schaumayer, Dkfm. Dr. Maria (ÖVP)
Schemer Stephan (SPÖ)
Schindler Elisabeth (SPÖ)
Schmid Erika (SPÖ)
Schneider Leopold, Komm.-Rat (ÖVP)
Schreiner Franz (SPÖ)
Schweda Otto (SPÖ)
Seeböck Walter (SPÖ)
Seidl Friederike (SPÖ)
Slavik Felix (SPÖ)

Stemmer, Dr. Wilhelm (SPÖ)
Stockinger Richard (SPÖ)
Strunz, Dipl.-Ing. DDr. Wolfgang (ÖVP)
Suttner Reinhold (SPÖ)

Szöllösi Maria (SPÖ)
Tischler Margarete (SPÖ)
Traindl Leopold (ÖVP)
Tuma, Dr. Otto (DFP)
Wiesinger Leopold (SPÖ)
Windisch Josef (SPÖ)

Wöber, Dkfm. Dr. Heinz (ÖVP)
Wolfram, Prof. Dr. Fritz (FPÖ)
Wölger Ernst (DFP)
Zehetner Konrad (SPÖ)
Zeman, Dr. Kurt (SPÖ)
Zörner, Prof. Rudolf (ÖVP)

Namensverzeichnis der Mitglieder des Gemeinderates (Landtages) nach der Parteizugehörigkeit

(R = Reststimmenmandat)

Sozialistische Partei Österreichs

(63 Mandate)

Andrlik Eveline
Ascherl Franz
Bednar Rudolf
Bock Hans
Brosch Hans
Busta Adalbert (R)
Czettel Adolf
Deistler Anton
Deutsch Josef
Dinhof Herbert
Edlinger Rudolf (R)
Fiala Hermine
Fohler Franziska
Fröhlich-Sandner Gertrude
Gawlik Franz
Glaser Herbert
Gratzl Otto
Hala Josef
Hanke Erik
Hasenkopf Alfred
Heller Kurt

Hintschig, Dkfm. Alfred,
Komm.-Rat
Hirsch Otto (R)
Hlawka Maria
Hofmann, Ing. Fritz
Hofstetter, Ing. Walter
Jacobi Maria
Kneisler Wilhelm
Kranz Leopold
Lausecker Karl
Mayr Herbert
Mayrhofer Leopold (R)
Michalica Josef
Müller, Dr. Rudolf
Nedwed, Ing. Ernst
Nekula Franz
Nimmerrichter Johann
Outolny Ernst
Paulas Johann, Komm.-Rat
Peska Franz
Pfoch Hubert
Pluskal, Dipl.-Vw. Karoline

Pöder Rudolf
Rosenberger Franz
Sackmayer, Prof. Ludwig
Sagmeister Michael (R)
Schemer Stephan
Schindler Elisabeth
Schmid Erika
Schreiner Franz
Schweda Otto
Seeböck Walter
Seidl Friederike
Slavik Felix
Stemmer, Dr. Wilhelm
Stockinger Richard
Suttner Reinhold (R)
Szöllösi Maria
Tischler Margarete
Wiesinger Leopold
Windisch Josef
Zehetner Konrad
Zeman, Dr. Kurt

Österreichische Volkspartei

(30 Mandate)

Ammann, Dkfm. Gerhard
Arthold Josef
Bittner, Prof. Markus
Blaschka, Dipl.-Ing. Walter (R)
Ebert, Dkfm. Dr. Erich,
Komm.-Rat (R)
Glatzl, Dr. Matthias
Gockner Josef,
Komm.-Rat (R)
Goller, Dr. Günther (R)
Gräf, DDr. Viktor Leo

Habl, Dr. Ferdinand
Härtel Gertrude
Hoffmann Josef
Jedletzberger Josef,
Komm.-Rat (R)
Köchl Roman
Kowarsch Heinrich
Krasser, Dr. Hannes
Lehner Walter
Leinkauf Hans
Macher, Dr. Walter
Matza Heinrich, Komm.-Rat
Mayr, Dr. Peter

Mühlhauser Karl,
Komm.-Rat
Neusser Wilhelm
Pelzelmayer Otto
Schaumayer, Dkfm.
Dr. Maria
Schneider Leopold,
Komm.-Rat
Strunz, Dipl.-Ing. DDr.
Wolfgang
Traindl Leopold (R)
Wöber, Dkfm. Dr. Heinz
Zörner, Prof. Rudolf

Freiheitliche Partei Österreichs

(4 Mandate)

Hirnschall, Dr. Erwin (R)
Klement Hans (R)

Krenn Otto, Komm.-Rat (R)
Wolfram, Prof. Dr. Fritz (R)

Demokratische Fortschrittliche Partei (DFP)

Wahlgemeinschaft Franz Olah

(3 Mandate)

Müller Joachim (R)

Tuma, Dr. Otto (R)
Wölger Ernst (R)

Namensverzeichnis der Mitglieder des Gemeinderates (Landtages) nach Bezirken

1. Bezirk

Krasser, Dr. Hannes
(ÖVP)

2. Bezirk

Andrlik Eveline (SPÖ) Heller Kurt (SPÖ)
Ascherl Franz (SPÖ) Kowarsch Heinrich (ÖVP)
Bednar Rudolf (SPÖ) Macher, Dr. Walter (ÖVP)

3. Bezirk

Goller, Dr. Günther Schneider Leopold,
(ÖVP) Komm.-Rat (ÖVP)
Jacobi Maria (SPÖ) Seeböck Walter (SPÖ)
Tischler Margarete (SPÖ)

4. Bezirk

Neusser Wilhelm (ÖVP) Windisch Josef (SPÖ)

5. Bezirk

Hanke Erik (SPÖ) Seidl Friederike (SPÖ)
Mühlhauser Karl,
Komm.-Rat (ÖVP)

6. Bezirk

Fröhlich-Sandner Gertrude Matza Heinrich,
(SPÖ) Komm.-Rat (ÖVP)

7. Bezirk

Brosch Hans (SPÖ) Zörner, Prof. Rudolf
(ÖVP)

8. Bezirk

Lehner Walter (ÖVP) Sackmayer, Prof. Ludwig
(SPÖ)

9. Bezirk

Köchl Roman (ÖVP) Pöder Rudolf (SPÖ)
Nimmerrichter Johann (SPÖ)

10. Bezirk

Arthold Josef (ÖVP) Hintschig, Dkfm. Alfred,
Deutsch Josef (SPÖ) Komm.-Rat (SPÖ)
Fiala Hermine (SPÖ) Hlawka Maria (SPÖ)
Hasenkopf Alfred (SPÖ) Schmid Erika (SPÖ)

11. Bezirk

Paulas Johann, Komm.-Rat Peska Franz (SPÖ)
(SPÖ)

12. Bezirk

Hoffmann Josef (ÖVP) Schindler Elisabeth (SPÖ)
Michalica Josef (SPÖ) Schweda Otto (SPÖ)
Nekula Franz (SPÖ)

13. Bezirk

Habl, Dr. Ferdinand (ÖVP) Rosenberger Franz (SPÖ)

14. Bezirk

Dinhof Herbert (SPÖ) Lausecker Karl (SPÖ)
Glatz, Dr. Matthias (ÖVP) Slavik Felix (SPÖ)

15. Bezirk

Gawlik Franz (SPÖ) Outolny Ernst (SPÖ)
Kneisler Wilhelm (SPÖ) Wöber, Dkfm. Dr. Heinz
Nedwed, Ing. Ernst (SPÖ) (ÖVP)

16. Bezirk

Czettel Adolf (SPÖ) Pluskal, Dipl.-Vw.
Glaser Herbert (SPÖ) Karoline (SPÖ)
Müller, Dr. Rudolf (SPÖ) Strunz, Dipl.-Ing. DDr.
Pfoch Hubert (SPÖ) Wolfgang (ÖVP)

17. Bezirk

Bock Hans (SPÖ) Stemmer, Dr. Wilhelm
Leinkauf Hans (ÖVP) (SPÖ)

18. Bezirk

Gräf, DDr. Viktor Leo Pelzelmayer Otto (ÖVP)
(ÖVP) Schreiner Franz (SPÖ)
Hala Josef (SPÖ)

19. Bezirk

Hofstetter, Ing. Walter Schaumayer, Dkfm.
(SPÖ) Dr. Maria (ÖVP)
Stockinger Richard (SPÖ)

20. Bezirk

Deistler Anton (SPÖ) Härtel Gertrude (ÖVP)
Fohler Franziska (SPÖ) Zeman, Dr. Kurt (SPÖ)
Gratzl Otto (SPÖ)

21. Bezirk

Bittner, Prof. Markus Kranz Leopold (SPÖ)
(ÖVP) Szöllösi Maria (SPÖ)
Hofmann, Ing. Fritz (SPÖ) Wiesinger Leopold (SPÖ)

22. Bezirk

Schemer Stephan (SPÖ) Zehetner Konrad (SPÖ)

23. Bezirk

Mayr Herbert (SPÖ)

Reststimmenmandate

Ammann, Dkfm. Gerhard Klement Hans (FPÖ)
(ÖVP) Krenn Otto (FPÖ)
Blaschka, Dipl.-Ing. Walter Mayr, Dr. Peter (ÖVP)
(ÖVP) Mayrhofer Leopold (SPÖ)
Busta Adalbert (SPÖ) Müller Joachim (DFP)
Ebert, Dkfm. Dr. Erich Sagmeister Michael (SPÖ)
(ÖVP) Suttner Reinhold (SPÖ)
Edlinger Rudolf (SPÖ) Traindl Leopold (ÖVP)
Gockner Josef, Tuma, Dr. Otto (DFP)
Komm.-Rat (ÖVP) Wolfram, Prof. Dr. Fritz
Hirschall, Dr. Erwin (FPÖ) (FPÖ)
Hirsch Otto (SPÖ) Wölger Ernst (DFP)
Jedletzberger Josef,
Komm.-Rat (ÖVP)

Landesregierung des Landes Wien

Landeshauptmann:

Felix Slavik

Landeshauptmann-Stellvertreter:

Hans Bock und Gertrude Fröhlich-Sandner

Die übrigen Mitglieder:

Glück, Dr. Otto	Nekula Franz
Heller Kurt	Pelzelmayr Otto
Hintschig, Dkfm. Alfred,	Pfösch Hubert
Komm.-Rat	Schaumayer, Dkfm.
Hofmann, Ing. Fritz	Dr. Maria
Jacobi Maria	Schweda Otto
Krasser, Dr. Hannes	Suttner Reinhold

Der Landesamtsdirektor:

Dr. Rudolf Ertl

Stadtsenat der Stadt Wien

Vorsitzender: Bürgermeister Felix Slavik

Vorsitzender-Stellvertreter:

Vizebürgermeister

Die Stadträte:

Bock Hans,	Jacobi Maria
Vizebürgermeister	Krasser, Dr. Hannes
Fröhlich-Sandner Gertrude,	Nekula Franz
Vizebürgermeister	Pelzelmayr Otto
Glück, Dr. Otto	Pfösch Hubert
Heller Kurt	Schaumayer, Dkfm.
Hintschig, Dkfm. Alfred,	Dr. Maria
Komm.-Rat	Schweda Otto
Hofmann, Ing. Fritz	Suttner Reinhold

Vom Wiener Landtag in den Bundesrat entsendete Mitglieder

Skotton, Dr. Franz (SPÖ)	Seidl Josef (SPÖ)
Hanzlik Hella (SPÖ)	Gisel, Dr. Alfred (SPÖ)
Eckert, Dr. Fritz, Komm.-	Walzer Franz, Komm.-Rat
Rat (ÖVP)	(ÖVP)
Bednar Franz (SPÖ)	Hawlicek, Dr. Hilde
Böck Hans (SPÖ)	(SPÖ)
Harramach, Ing. Rudolf	Predtl Fritz (SPÖ)
(ÖVP)	Wagner Johann (ÖVP)

Gemeinderatsausschüsse

Verwaltungsgruppe I

Amtsführender Stadtrat: *Hans Bock*,
Vizebürgermeister (SPÖ)

Arthold Josef (ÖVP)	Peska Franz (SPÖ)
Bock Hans (SPÖ)	Pöder Rudolf (SPÖ)
Czettel Adolf (SPÖ)	Seidl Friederike (SPÖ)
Gratzl Otto, Vors. (SPÖ)	Wiesinger Leopold (SPÖ)
Hirsch Otto (SPÖ)	Zemann, Dr. Kurt (SPÖ)
Köchler Roman (ÖVP)	Zörner, Prof. Rudolf
Lausecker Karl (SPÖ)	(ÖVP)
Lehner Walter (ÖVP)	

Verwaltungsgruppe II

Amtsführender Stadtrat: *Otto Schweda* (SPÖ)

Busta Adalbert (SPÖ)	Mühlhauser Karl (ÖVP)
Dinhof Herbert (SPÖ)	Paulas Johann (SPÖ)
Glatzl, Dr. Matthias (ÖVP)	Pluskal, Dipl.-Vw. Karoline
Gratzl Otto (SPÖ)	(SPÖ)
Hlawka Maria (SPÖ)	Schreiner Franz, Vors. (SPÖ)
Hofstetter, Ing. Walter	Schweda Otto (SPÖ)
(SPÖ)	Wöber, Dkfm. Dr. Heinz
Macher, Dr. Walter (ÖVP)	(ÖVP)
Mayrhofer Leopold (SPÖ)	

Verwaltungsgruppe III

Amtsführender Stadtrat: *Gertrude Fröhlich-Sandner*,
Vizebürgermeister (SPÖ)

Ascherl Franz (SPÖ)	Pluskal, Dipl.-Vw. Karoline (SPÖ)
Bittner, Prof. Markus (ÖVP)	Sackmayer, Prof. Ludwig (SPÖ)
Fiala Hermine (SPÖ)	Stemmer, Dr. Wilhelm, Vors. (SPÖ)
Fröhlich-Sandner Gertrude (SPÖ)	Strunz, Dipl.-Ing. DDr. Wolfgang (ÖVP)
Gawlik Franz (SPÖ)	Wiesinger Leopold (SPÖ)
Leinkauf Hans (ÖVP)	Zörner, Prof. Rudolf (ÖVP)
Mayr Herbert (SPÖ)	
Müller, Dr. Rudolf (SPÖ)	

Verwaltungsgruppe IV

Amtsführender Stadtrat: *Maria Jacobi* (SPÖ)

Andrlik Eveline (SPÖ)	Mayr Herbert, Vors. (SPÖ)
Gawlik Franz (SPÖ)	Müller, Dr. Rudolf (SPÖ)
Gräf, DDr. Viktor Leo (ÖVP)	Rosenberger Franz (SPÖ)
Hanke Erik (SPÖ)	Schmid Erika (SPÖ)
Härtel Gertrude (ÖVP)	Szöllösi Maria (SPÖ)
Jacobi Maria (SPÖ)	Tischler Margarete (SPÖ)
Lehner Walter (ÖVP)	Traindl Leopold (ÖVP)

Verwaltungsgruppe V

Amtsführender Stadtrat: *Dr. Otto Glück* (ÖVP)

Dinhof Herbert, Vors. (SPÖ)	Leinkauf Hans (ÖVP)
Fiala Hermine (SPÖ)	Nimmerrichter Johann (SPÖ)
Goller, Dr. Günther (ÖVP)	Pöder Rudolf (SPÖ)
Härtel Gertrude (ÖVP)	Rosenberger Franz (SPÖ)
Kneisler Wilhelm (SPÖ)	Schindler Elisabeth (SPÖ)
Kranz Leopold (SPÖ)	Tischler Margarete (SPÖ)
Lehner Walter (ÖVP)	Zeman, Dr. Kurt (SPÖ)

Verwaltungsgruppe VI

Amtsführender Stadtrat: *Ing. Fritz Hofmann* (SPÖ)

Bittner, Prof. Markus (ÖVP)	Hofmann, Ing. Fritz (SPÖ)
Blaschka, Dipl.-Ing. Walter (ÖVP)	Hofstetter, Ing. Walter (SPÖ)
Czettel Adolf (SPÖ)	Macher, Dr. Walter (ÖVP)
Dinhof Herbert (SPÖ)	Mayr, Dr. Peter (ÖVP)
Edlinger Rudolf (SPÖ)	Michalica Josef (SPÖ)
Fiala Hermine (SPÖ)	Nedwed, Ing. Ernst, Vors. (SPÖ)
Hanke Erik (SPÖ)	Schemer Stefan (SPÖ)

Verwaltungsgruppe VII

Amtsführender Stadtrat: *Hubert Pfoch* (SPÖ)

Arthold Josef (ÖVP)	Paulas Johann (SPÖ)
Deistler Anton (SPÖ)	Pfoch Hubert (SPÖ)
Ebert, Dkfm. Dr. Erich (ÖVP)	Pluskal, Dipl.-Vw. Karoline (SPÖ)
Glaser Herbert (SPÖ)	Sagmeister Michael (SPÖ)
Hofstetter, Ing. Walter, Vors. (SPÖ)	Schemer Stefan (SPÖ)
Mayr, Dr. Peter (ÖVP)	Schreiner Franz (SPÖ)
Outolny Ernst (SPÖ)	Wöber, Dkfm. Dr. Heinz (ÖVP)

Verwaltungsgruppe VIII

Amtsführender Stadtrat: *Kurt Heller* (SPÖ)

Bednar Rudolf, Vors. (SPÖ)	Kranz Leopold (SPÖ)
Deutsch Josef (SPÖ)	Matza Heinrich (ÖVP)
Glaser Herbert (SPÖ)	Nedwed, Ing. Ernst (SPÖ)
Gratzl Otto (SPÖ)	Neusser Wilhelm (ÖVP)
Hala Josef (SPÖ)	Schindler Elisabeth (SPÖ)
Heller Kurt (SPÖ)	Stockinger Richard (SPÖ)
Hoffmann Josef (ÖVP)	Strunz, Dipl.-Ing. DDr. Wolfgang (ÖVP)

Verwaltungsgruppe IX

Amtsführender Stadtrat: *Dkfm. Dr. Maria Schaumayer* (ÖVP)

Brosch Hans (SPÖ)	Mayr, Dr. Peter (ÖVP)
Edlinger Rudolf (SPÖ)	Michalica Josef (SPÖ)
Fohler Franziska (SPÖ)	Nedwed, Ing. Ernst (SPÖ)
Glaser Herbert (SPÖ)	Neusser Wilhelm (ÖVP)
Glatzl, Dr. Matthias (ÖVP)	Outolny Ernst (SPÖ)
Hasenkopf Alfred (SPÖ)	Peska Franz (SPÖ)
Hoffmann Josef (ÖVP)	Windisch Josef, Vors. (SPÖ)

Verwaltungsgruppe X

Amtsführender Stadtrat: *Dkfm. Alfred Hintschig* (SPÖ)

Blaschka, Dipl.-Ing. Walter (ÖVP)	Mayrhofer Leopold (SPÖ)
Deutsch Josef (SPÖ)	Müller, Dr. Rudolf (SPÖ)
Edlinger Rudolf (SPÖ)	Nimmerrichter Johann, Vors. (SPÖ)
Habl, Dr. Ferdinand (ÖVP)	Outolny Ernst (SPÖ)
Hintschig, Dkfm. Alfred (SPÖ)	Sagmeister Michael (SPÖ)
Jedletzberger Josef (ÖVP)	Seidl Friederike (SPÖ)
Köchl Roman (ÖVP)	Tischler Margarete (SPÖ)

Verwaltungsgruppe XI

Amtsführender Stadtrat: *Reinhold Suttner* (SPÖ)

Czettel Adolf (SPÖ)	Leinkauf Hans (ÖVP)
Deistler Anton (SPÖ)	Sackmayer, Prof. Ludwig (SPÖ)
Ebert, Dkfm. Dr. Erich (ÖVP)	Schemer Stefan (SPÖ)
Hala Josef (SPÖ)	Schmid Erika (SPÖ)
Kneisler Wilhelm (SPÖ)	Suttner Reinhold (SPÖ)
Kowarsch Heinrich (ÖVP)	Szöllösi Maria, Vors. (SPÖ)
Lehner Walter (ÖVP)	Windisch Josef (SPÖ)

Verwaltungsgruppe XII

Amtsführender Stadtrat: *Otto Pelzelmayr* (ÖVP)

Andrlik Eveline (SPÖ)	Hirsch Otto (SPÖ)
Ascherl Franz (SPÖ)	Hlawka Maria, Vors. (SPÖ)
Brosch Hans (SPÖ)	Jedletzberger Josef (ÖVP)
Ebert, Dkfm. Dr. Erich (ÖVP)	Michalica Josef (SPÖ)
Fohler Franziska (SPÖ)	Paulas Johann (SPÖ)
Gokner Josef, Komm.-Rat (ÖVP)	Schneider Leopold, Komm.-Rat (ÖVP)
Hala Josef (SPÖ)	Seeböck Walter (SPÖ)

Verwaltungsgruppe XIII

Amtsführender Stadtrat: *Dr. Hannes Krasser* (ÖVP)

Bednar Rudolf (SPÖ)	Hasenkopf Alfred (SPÖ)
Brosch Hans (SPÖ)	Kneisler Wilhelm (SPÖ)
Busta Adalbert, Vors. (SPÖ)	Lausecker Karl (SPÖ)
Gockner Josef, Komm.-Rat (ÖVP)	Macher, Dr. Walter (ÖVP)
Goller, Dr. Günther (ÖVP)	Seeböck Walter (SPÖ)
Gräf, DDr. Viktor Leo (ÖVP)	Stockinger Richard (SPÖ)
	Wiesinger Leopold (SPÖ)
	Zeman, Dr. Kurt (SPÖ)

Verwaltungsgruppe XIV

Amtsführender Stadtrat: *Franz Nekula* (SPÖ)

Ammann, Dkfm. Gerhard (ÖVP)	Nekula Franz (SPÖ)
Bednar Rudolf (SPÖ)	Pöder Rudolf (SPÖ)
Busta Adalbert (SPÖ)	Schreiner Franz (SPÖ)
Deutsch Josef, Vors. (SPÖ)	Seeböck Walter (SPÖ)
Hirsch Otto (SPÖ)	Stockinger Richard (SPÖ)
Hoffmann Josef (ÖVP)	Wöber, Dkfm. Dr. Heinz (ÖVP)
Kowarsch Heinrich (ÖVP)	Zehetner Konrad (SPÖ)

Immunitätskollegium

Ascherl Franz, Vors. (SPÖ)	Hlawka Maria (SPÖ)
Busta Adalbert (SPÖ)	Mayr Herbert (SPÖ)
Dinhof Herbert (SPÖ)	Neusser Wilhelm (ÖVP)
Glatzl, Dr. Matthias (ÖVP)	Windisch Josef (SPÖ)
Habl, Dr. Ferdinand (ÖVP)	

Unvereinbarkeitsausschuß

Bednar Rudolf, Vors. (SPÖ)	Macher, Dr. Walter (ÖVP)
Busta Adalbert (SPÖ)	Paulas Johann (SPÖ)
Habl, Dr. Ferdinand (ÖVP)	Schaumayer, Dkfm. Dr. Maria (ÖVP)
Hofstetter, Ing. Walter (SPÖ)	Seeböck Walter (SPÖ)
	Szöllösi Maria (SPÖ)

Gemeinderätliche Personalkommission

Arthold Josef (ÖVP)	Lehner Walter (ÖVP)
Czettel Adolf (SPÖ)	Peska Franz (SPÖ)
Gratzl Otto, Vors. (SPÖ)	Seidl Friederike (SPÖ)
Hirsch Otto (SPÖ)	Wiesinger Leopold (SPÖ)
Köchl Roman (ÖVP)	Zeman, Dr. Kurt (SPÖ)
Lausecker Karl (SPÖ)	Zörner, Prof. Rudolf (ÖVP)

Bezirksvorsteher und Bezirksvertretungen

(* — bedeutet Durchwahl)

1. Bezirk

1., Wipplingerstraße 8, Tel. 701*, 708*, 63 07 31*, 215

Bezirksvorsteher:

Ing. Heinrich Anton Heinz (ÖVP)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

Franz Drexler (SPÖ)

Büroleiter: *Hans Hofer-Hofmann*, Amtsrat

Bezirksräte:

Aust Adolf (ÖVP)	Rabenseifner Johann (SPÖ)
Demer Otto (SPÖ)	Ragas, Dr. Kurt (ÖVP)
Drexler Franz (SPÖ)	Ratschka Helene (DFP)
Goldnagel Wolfgang (FPÖ)	Rieder Kurt (ÖVP)
Haas Anton, Komm.-Rat (ÖVP)	Schossmann Hedwig (SPÖ)
Heinz, Ing. Heinrich (ÖVP)	Simbrunner Josef (ÖVP)
Holzer Rudolf (SPÖ)	Skorepa Paul (ÖVP)
Horn Fritz (ÖVP)	Steffanides Leopold (ÖVP)
Krnavek-Burger Heinz (ÖVP)	Steier Anton (SPÖ)
Moser, Dr. Jonny (SPÖ)	Stodolowsky Julianna (ÖVP)
Müller Friedrich (ÖVP)	Stuböck Erwin (SPÖ)
Past Anton Karl (ÖVP)	Weiss Richard (ÖVP)
Petschina, Dipl.-Ing. Peter (ÖVP)	Widerin, Ing. Walter (FPÖ)
Pölzl, Dr. Friedrich (FPÖ)	Wiesinger, Dr. Otto (ÖVP)
Pribitzer, Dipl.-Ing. Michael (SPÖ)	Wölfle, Dipl.-Ing. Walter (ÖVP)

Verteilung der Mandate: ÖVP 17, SPÖ 9, FPÖ 3, DFP 1

2. Bezirk

2., Karmelitergasse 9, Tel. 702*, 33 16 11*, 223

Bezirksvorsteher:

Hubert Hladej (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

Heinrich Maxa (ÖVP)

Büroleiter: *Robert Blau*, Amtsrat

Bezirksräte:

Ableidinger Hans (SPÖ)	Minar Anton (parteilos)
Benes Charlotte (SPÖ)	Nagl Norbert (ÖVP)
Bican Franz (ÖVP)	Schalek Franz (parteilos)
Bohle Eduard (SPÖ)	Skruzak Johann (SPÖ)
Chrastek Eduard (SPÖ)	Stangl Leopold (SPÖ)
Deutsch Norbert (ÖVP)	Stöckner Hans (SPÖ)
Domesle Karl (SPÖ)	Stöger Josef (KPÖ)
Gorski Kurt (SPÖ)	Stoißer Anton (DFP)
Güllich Ingeborg (ÖVP)	Titorenco Erika (SPÖ)
Hengelmüller Karl (SPÖ)	Tyl, Ing. Johann (ÖVP)
Hladej Hubert (SPÖ)	Wallisch Franz (SPÖ)
Horniak Heinrich (SPÖ)	Weidinger Roman (SPÖ)
Koblischke Rudolf, Komm.-Rat (ÖVP)	Weissmann Heinz (SPÖ)
Koblizek Franz (ÖVP)	Wiesler Kurt (SPÖ)
Maxa Heinrich (ÖVP)	Zoufal Franz (SPÖ)

Verteilung der Mandate: SPÖ 18, ÖVP 8, FPÖ 2, DFP 1, KPÖ 1

3. Bezirk

3., Karl Borromäus-Platz 3, Tel. 703*, 72 51 71*, 204

Bezirksvorsteher:
Franz Seitler (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:
Bruno Piffel (ÖVP)

Büroleiter: *Alfred Rupprich*, Amtsrat

Bezirksräte:

Berger, Ing. Gerhard (ÖVP)	Mannhart Karl (SPÖ)
Berger Jakob (SPÖ)	Maschin, Ing. Franz (SPÖ)
Bölka Karl (SPÖ)	Novotny, Dr. Hilde (SPÖ)
Dworak Margarethe (SPÖ)	Oswald Heinrich (ÖVP)
Ernst Burkhard (ÖVP)	Piffel Bruno (ÖVP)
Fenzl Anton (SPÖ)	Reviczky Günther (SPÖ)
Fijala Viktor (FPÖ)	Schmid Anton (SPÖ)
Frey Hertha (SPÖ)	Schmid Johannes (ÖVP)
Fröhlich Johann (ÖVP)	Schreiber Ferdinand (SPÖ)
Geisl Johann (ÖVP)	Seitler Franz (SPÖ)
Horak Walter (SPÖ)	Spitschka Margarete (SPÖ)
Horn Otto Michael (FPÖ)	Strömmer Helga (ÖVP)
Just Leopold (ÖVP)	Tuma Emilie (DFP)
Kantor Edith (SPÖ)	Willenshofer Josef (ÖVP)
Kapaun Franz (SPÖ)	Wolfram Heinrich (ÖVP)

Verteilung der Mandate: SPÖ 16, ÖVP 11, FPÖ 2, DFP 1

4. Bezirk

4., Favoritenstraße 18, Tel. 724*, 65 47 34*, 222

Bezirksvorsteher:

Herbert Walkerstorfer (ÖVP)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:
Herma Nothelfer (SPÖ)

Büroleiter: *Franz Hoja*, Amtsrat

Bezirksräte:

Bratusa Erich (ÖVP)	Koller Richard (SPÖ)
Commichau Hans (ÖVP)	Leeb Josef (SPÖ)
Ctibor Josef (ÖVP)	Mareiner Willibald (SPÖ)
Dusba, Dipl.-Ing. Karl (ÖVP)	Nothelfer Herma (SPÖ)
Ehn Eduard (ÖVP)	Nußbaum Rudolf (SPÖ)
Fahn Stefanie (SPÖ)	Nußgruber Alfred (ÖVP)
Fajkmajer Kurt (FPÖ)	Patak, Ing. Leopold (SPÖ)
Frank Walter (FPÖ)	Rambousek Heinz (ÖVP)
Fürhapper Karl (FPÖ)	Sametz Walter (SPÖ)
Gabmayer Berta (SPÖ)	Schremser Fritz (ÖVP)
Grumbeck, Dr. Otto (ÖVP)	Steffl Karl (SPÖ)
Hofstädter, Ing. Leopold (ÖVP)	Vondrejč Elsa (ÖVP)
Kartusch Franz (ÖVP)	Walkerstorfer Herbert (ÖVP)
Kasper Johann (SPÖ)	Wille, Dr. Heinrich (ÖVP)
	Windhab Anton (SPÖ)

Verteilung der Mandate: ÖVP 14, SPÖ 12, FPÖ 3, DFP 1 (1 DFP unbesetzt)

5. Bezirk

5., Schönbrunner Straße 54, Tel. 704*, 57 95 85*, 224

Bezirksvorsteher:

Johann Walter (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:
Walter Felder (ÖVP)

Büroleiter: *Alfred Bieder*, Amtsrat

Bezirksräte:

Bilek Egbert (ÖVP)	Felder Walter (ÖVP)
Brein, Dr. Friedrich (DFP)	Germ Emmerich (SPÖ)

Hafner Johann (SPÖ)	Pomp Hermine (SPÖ)
Haider, Dr. Herbert (FPÖ)	Riedel Robert (SPÖ)
Hruza Josef (FPÖ)	Rotter Pauline (ÖVP)
Jaklitsch Alois (SPÖ)	Sailer Auguste (SPÖ)
Klein Gertrude (SPÖ)	Seer Anton (ÖVP)
Kommenda Friedrich, Komm.-Rat (SPÖ)	Soxberger, Dr. Alfred (SPÖ)
Kröppl Richard (SPÖ)	Schäffer Egon (ÖVP)
Lucan Karl (SPÖ)	Schmid Karl (SPÖ)
Ludwig Fritz (SPÖ)	Schramm Karl (ÖVP)
Magenschab, Dr. Hans (ÖVP)	Tuser Karl (SPÖ)
Manhart Hilde (ÖVP)	Walter Johann (SPÖ)
Obermann Leopold, Prof. (SPÖ)	Weiglmeier Fritz (SPÖ)
	Wohlmuth Josef (ÖVP)
	Wolf Karl (SPÖ)

Verteilung der Mandate: SPÖ 18, ÖVP 9, FPÖ 2, DFP 1

6. Bezirk

6., Amerlingstraße 11, Tel. 726*, 57 95 21*, 39

Bezirksvorsteher:

Hubert Feilnreiter (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:
Rudolf Tepliček, Reg.-Rat (ÖVP)

Büroleiter: *Robert Wotanek*, Amtsrat

Bezirksräte:

Bandion, Dr. Erwin (SPÖ)	Kunz Paul (SPÖ)
Bauer Erich (SPÖ)	Lebner Franz (SPÖ)
Blauensteiner Franz, Komm.-Rat (ÖVP)	Mittelmeier Franz (ÖVP)
Derbel, Dr. Hildegard (SPÖ)	Mück Florian (SPÖ)
Dörflinger, Dr. Hans (FPÖ)	Neuhold Robert (ÖVP)
Feilnreiter Hubert (SPÖ)	Reichl Juliane (ÖVP)
Hauser Rudolf (ÖVP)	Riener Johann (ÖVP)
Huttar Alfred (ÖVP)	Schwarz Franz (SPÖ)
Hynek, Dr. Otto (SPÖ)	Seifert Leo (ÖVP)
Kleiner Karl (SPÖ)	Synek Hans (ÖVP)
Korkisch Trude (DFP)	Tecka Erich (SPÖ)
Kostron Franz (FPÖ)	Tepliček Rudolf, Reg.-Rat (ÖVP)
Kostron Wilhelmine (FPÖ)	Vlasim Kurt (SPÖ)
Kunisch Alois (ÖVP)	Weber, Dr. Walter (ÖVP)
Kuntara Franz (SPÖ)	Zinsler Erich, Arch. (ÖVP)

Verteilung der Mandate: SPÖ 13, ÖVP 13, FPÖ 3, DFP 1

7. Bezirk

7., Hermannsgasse 24—26, Tel. 706*, 93 76 46*, 222

Bezirksvorsteher:

Otto Limanovsky (ÖVP)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:
Walter Wana (SPÖ)

Büroleiter: *Edmund Gstaltmeyr*, Amtsrat

Bezirksräte:

Adamecz Marie (ÖVP)	Karrer Josef (ÖVP)
Baldauf Hans (DFP)	Kehle, Dr. Hertha (SPÖ)
Blechinger Friedl (ÖVP)	Kiefer Harry (SPÖ)
Burger Fritz (ÖVP)	Limanovsky Otto (ÖVP)
Buzek Leopold (SPÖ)	Malecek Rudolf (SPÖ)
Cech Johann (ÖVP)	Mayer Josef (ÖVP)
Gross Johann (FPÖ)	Neunteufel Elmar (ÖVP)
Habitzl Leopoldine (ÖVP)	Pohanka Anna (SPÖ)
Horak Josef (ÖVP)	Polatschek Anna (SPÖ)
Juchasch, Dipl.-Ing. Emil (ÖVP)	Popelka Heinz (SPÖ)
	Rosenauer Greta (FPÖ)

Rudolf Leopold (SPÖ) Skala Eugen (SPÖ)
Schüller Franz (ÖVP) Solar, Ing. Johann (ÖVP)
Schuster Harald (FPÖ) Törtl Hans (SPÖ)
Schwab Heinrich (SPÖ) Wana Walter (SPÖ)
Sefcik Walter (SPÖ)

Verteilung der Mandate: ÖVP 13, SPÖ 13, FPÖ 3, DFP 1

8. Bezirk

8., Schlesingerplatz 4, Tel. 727*, 42 75 41*, 224

Bezirksvorsteher:

Walter Kasperek (ÖVP)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

Dr. Erwin Nowak (SPÖ)

Büroleiter: Margareta Miller, Amtsrat

Bezirksräte:

Blümel Kurt (SPÖ)	Langer Alois (SPÖ)
Eggelsberger Rudolf (SPÖ)	Mayer, Ing. Leo, Komm.-Rat (ÖVP)
Figl Johann (ÖVP)	Mrak Grete (SPÖ)
Gölles, Dkfm. Gerhard (ÖVP)	Nowak, Dr. Erwin (SPÖ)
Hanusch, Dipl.-Ing. Karl (ÖVP)	Paul Johanna (ÖVP)
Heidler, Dipl.-Ing. Erich (FPÖ)	Pfeifer Viktor (ÖVP)
Holy Anton (SPÖ)	Pfeiler, Dr. Max (ÖVP)
Jelen Franz, Komm.-Rat (ÖVP)	Quin Rainer (FPÖ)
Jöchtl Ludwig (SPÖ)	Renhofer Josef (SPÖ)
Kasperek Walter (ÖVP)	Riedl Karl (SPÖ)
Kofler Franz (SPÖ)	Schey Rudolf (SPÖ)
Kothbauer Franz, Komm.-Rat (ÖVP)	Schmidt Elisabeth (ÖVP)
Kührner Adolf (DFP)	Söllner Erna (SPÖ)
	Vanek Otto (FPÖ)
	Vince Friedrich (ÖVP)
	Vogler Franz (ÖVP)
	Zerzan Ludwig (ÖVP)

Verteilung der Mandate: ÖVP 14, SPÖ 12, FPÖ 3, DFP 1

9. Bezirk

9., Währinger Straße 43, Tel. 709, 42 35 75

Bezirksvorsteher:

Karl Schmiedbauer (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

Wolfgang Schmied (ÖVP)

Büroleiter: Franz Grill, Amtsrat

Bezirksräte:

Atzler Karl, Komm.-Rat (SPÖ)	Müller Josef (ÖVP)
Beyer Karl (ÖVP)	Pilar Alfred (SPÖ)
Binder Karl (ÖVP)	Pudschedl, Ing. Kurt (SPÖ)
Diehs Karl (SPÖ)	Schmidt Herbert (ÖVP)
Edlinger Rudolf (SPÖ)	Schmied Wolfgang (ÖVP)
Freisinger Ernst (SPÖ)	Schmiedbauer Karl (SPÖ)
Fruhmann Johann (SPÖ)	Slama Josef (SPÖ)
Gerstenmayer Karl (FPÖ)	Smejkal Hans (SPÖ)
Hondl Ilse (ÖVP)	Spausta Zdenko (FPÖ)
Kabas Hilmar (FPÖ)	Togl Richard (SPÖ)
Kiselka Heinrich (ÖVP)	Ullmann Theodor (SPÖ)
Liška Johann (ÖVP)	Wernhardt, Dr. Hermine (ÖVP)
Lustig Gerhard (SPÖ)	Xandner Franz, Komm.-Rat (ÖVP)
Maier, Ing. Waldemar (ÖVP)	Zipfel Friedrich (ÖVP)
Maierhofer Richard (SPÖ)	

Verteilung der Mandate: SPÖ 14, ÖVP 12, FPÖ 3, DFP 1, (1 DFP unbesetzt)

10. Bezirk

10., Keplerplatz 5, Tel. 710*, 64 36 31*, 204

Bezirksvorsteher:

Emil Fucik (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

Dr. Karl Weber (ÖVP)

Büroleiter: Hilde Steiner, Amtsrat

Bezirksräte:

Bauer Stefanie (SPÖ)	Prucha Leopold (SPÖ)
Beringer Wilhelm (SPÖ)	Reitmeier Marie (SPÖ)
Brecha Leo (SPÖ)	Romuth Karl (FPÖ)
Chytracsek Franz (KPÖ)	Schäuckel Josef (SPÖ)
Dinkhauser August (SPÖ)	Seltenheim Franz (SPÖ)
Eineder Marie (SPÖ)	Sommer Viktor (ÖVP)
Fialka Johann (DFP)	Spörk Johann (SPÖ)
Fucik Emil (SPÖ)	Strupreither Josef (SPÖ)
Gold Otto (ÖVP)	Svoboda Anna (SPÖ)
Hallatschek Franz (ÖVP)	Svoboda Leopold (SPÖ)
Janko Franz (SPÖ)	Tichy Wilhelm, Komm.-Rat (SPÖ)
Koch Wilhelm (SPÖ)	Vesely Hans, Dkfm. (ÖVP)
Koller Leopold (SPÖ)	Weber, Dr. Karl (ÖVP)
Kuhn Maria (SPÖ)	Zaboj Wilhelm (SPÖ)
Meier, Dr. Thea, Reg.-Rat (SPÖ)	
Pinka Wilhelm (SPÖ)	

Verteilung der Mandate: SPÖ 22, ÖVP 5, FPÖ 1, DFP 1, KPÖ 1

11. Bezirk

11., Enkplatz 2, Tel. 711*, 74 35 86*, 26

Bezirksvorsteher:

Wilhelm Weber (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

Herbert Böhm (ÖVP)

Büroleiter: Othmar Voplatek, Amtsrat

Bezirksräte:

Achatz Stefan (SPÖ)	Laicha Martha (SPÖ)
Bacher Johann (SPÖ)	Lukasch Franz (SPÖ)
Baumann, Ing. Franz (ÖVP)	Maly, Ing. Johann (SPÖ)
Böhm Anton (FPÖ)	Marschal Rudolf (SPÖ)
Böhm Herbert (ÖVP)	Millich Johann (SPÖ)
Bucek Josef (ÖVP)	Puchmajer Franz (SPÖ)
Fischer Edith (SPÖ)	Punk Ludwig (ÖVP)
Frank Stefanie (SPÖ)	Riedl Eduard (SPÖ)
Grondinger Franz (SPÖ)	Schwarz Leopold (SPÖ)
Hatzl Johann (SPÖ)	Sedlacek Eduard (SPÖ)
Holubarz Kurt (SPÖ)	Tomonko Stefan (SPÖ)
Kasehs Josef (ÖVP)	Trost Margarete (SPÖ)
Klima Franz (SPÖ)	Weber Wilhelm (SPÖ)
Koller Friedrich (ÖVP)	Wittmann Rudolf (SPÖ)
Kram Johann (SPÖ)	Zalka Kurt (DFP)

Verteilung der Mandate: SPÖ 22, ÖVP 6, FPÖ 1, DFP 1

12. Bezirk

12., Schönbrunner Straße 259, Tel. 712*, 83 16 01*, 204

Bezirksvorsteher:

Wilhelm Hradil (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

Ing. Alfred Fuchs (ÖVP)

Büroleiter: August Novak, Amtsrat

Bezirksräte:

Bartl Felix (ÖVP)	Ekst Stefanie (SPÖ)
Bednar Josef (SPÖ)	Erblich Maria (SPÖ)
Chytil, Ing. Gustav (SPÖ)	Frühauf Walther (FPÖ)

Fuchs, Ing. Alfred (ÖVP) Mareiner Leopold (ÖVP)
 Hanus Ludwig (SPÖ) Mautner, Dr. Walter (SPÖ)
 Hradil Franz (SPÖ) Novy Walter (SPÖ)
 Hradil Wilhelm (SPÖ) Pospisil Rudolf (DFP)
 Klaudinger Emil (SPÖ) Puhm Alfred (ÖVP)
 Koderbauer Kurt Kajetan Resch Josef (SPÖ)
 (FPÖ) Rudorfer Karl (SPÖ)
 Krassa Gustav (ÖVP) Schodl Fritz (SPÖ)
 Kriz Karl (SPÖ) Slechta Ferdinand (SPÖ)
 Kunes Rudolf (SPÖ) Stiedry Otto (SPÖ)
 Lang Julia (ÖVP) Talmann Alfred (ÖVP)
 Mache Friedrich, Thenner Franz (SPÖ)
 Komm.-Rat (SPÖ) Vyhnalek Gertrude (SPÖ)

Verteilung der Mandate: SPÖ 20, ÖVP 7, FPÖ 2, DFP 1

13. Bezirk

13., Hietzinger Kai 1, Tel. 713*, 82 26 51*, 244

Bezirksvorsteher:

Eduard Popp (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

Dipl.-Ing. Josef Gerstbach (ÖVP)

Büroleiter: *Franz Christoph, Amtsrat*

Bezirksräte:

Ammann, Dkfm. Gerhard (ÖVP)	Lefkowitz Franz, Komm.-Rat (ÖVP)
Apeltauer Walter (ÖVP)	Letofsky Herbert (SPÖ)
Borik Rudolf (SPÖ)	Marschall Elfriede (ÖVP)
Brenner Heinrich (ÖVP)	Onder Gerhard (FPÖ)
Cornelius Heinrich (ÖVP)	Parz, Ing. Alfred (ÖVP)
Fischperer Othmar (SPÖ)	Perhab Theodor (ÖVP)
Gerstbach, Dipl.-Ing. Josef (ÖVP)	Platter Johanna (ÖVP)
Grabner Anton (ÖVP)	Popp Eduard (SPÖ)
Gruber Johann (FPÖ)	Satzinger Kurt (DFP)
Gruber Karl (SPÖ)	Schaller Hans (SPÖ)
Hauser Peter (ÖVP)	Scheu Herta (SPÖ)
Hies Heinrich (SPÖ)	Schreiner Ernst (SPÖ)
Hirsch Manfred, Komm.-Rat (ÖVP)	Schwab Alfred (SPÖ)
Horvath Elfriede (SPÖ)	Steiner Josef (SPÖ)
	Svatek Franz (SPÖ)
	Wolf Hans (SPÖ)

Verteilung der Mandate: SPÖ 14, ÖVP 13, FPÖ 2, DFP 1

14. Bezirk

13., Hietzinger Kai, 1, Tel. 713*, 82 26 51*, 255

Bezirksvorsteher:

Heinrich Müller (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

Eugen Herzog (ÖVP)

Büroleiter: *Josef Seifert, Amtsrat*

Bezirksräte:

Adler Eduard (ÖVP)	Herzog Eugen (ÖVP)
Bedlan Franz (SPÖ)	Hiller Ferdinand (SPÖ)
Binder Ignaz (ÖVP)	Höfingler Alois (SPÖ)
Bouska, Ing. Heinrich (ÖVP)	Holzer Karl (ÖVP)
Braun Kurt (SPÖ)	Jackwerth Otto, Komm.-Rat (SPÖ)
Brixler Paul (SPÖ)	Jirsa Leopold (FPÖ)
Dohnal Johanna (SPÖ)	Kamaryt Ernst (SPÖ)
Eremias Peter (SPÖ)	Kegelreiter Leopold (SPÖ)
Fleischmann Walter (DFP)	Kratschmann Johann (SPÖ)
Gundacker Johann (ÖVP)	Krottenthaler Fritz (SPÖ)
Hajek Rosa (SPÖ)	Lepold Franz (SPÖ)
Hannich, Ing. Othmar (FPÖ)	Moser Hildegard (SPÖ)
	Müller Erich (SPÖ)

Müller Heinrich (SPÖ) Schindler, Ing. Friedrich (ÖVP)
 Preißl, Prof. Friedrich (ÖVP) Zemek Josef (SPÖ)
 Salaba Therese (SPÖ)

Verteilung der Mandate: SPÖ 19, ÖVP 8, FPÖ 2, DFP 1

15. Bezirk

15., Gaspasse 8—10, Tel. 715*, 83 36 11*, 205

Bezirksvorsteher:

Maximilian Eder (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

Dr. Hans Strobl (ÖVP)

Büroleiter: *Karl Jilek, Amtsrat*

Bezirksräte:

Cesnek Karl (SPÖ)	Krammer Friedrich (SPÖ)
Eberharter Friedrich (DFP)	Lindner Franz (FPÖ)
Eder Maximilian (SPÖ)	Michtner, Dr. Walter (SPÖ)
Faber Karl (SPÖ)	Musil Hans (SPÖ)
Fenbeck Ludmilla (SPÖ)	Pichlmayer Heinrich (SPÖ)
Frasl Erna (SPÖ)	Preis, Dkfm. Kurt (SPÖ)
Gaida Karl (SPÖ)	Richter Ernst (SPÖ)
Gruhs Maria (SPÖ)	Ruisz Leo (SPÖ)
Haber Heinrich (ÖVP)	Serini Alois (SPÖ)
Hromada Ludwig (ÖVP)	Strobl, Dr. Hans (ÖVP)
Huber Karl (SPÖ)	Tomek Franz (SPÖ)
Huber Leopold (ÖVP)	Tronner Leopold (ÖVP)
Huscza Karl (SPÖ)	Vanc Wilhelm (SPÖ)
Klicmann Josef (ÖVP)	Wacht Anna (ÖVP)
Kokesch Karl (ÖVP)	Wenzl Leo (SPÖ)

Verteilung der Mandate: SPÖ 20, ÖVP 8, FPÖ 1, DFP 1

16. Bezirk

16., Richard Wagner-Platz 19, Tel. 716*, 92 26 96*, 203

Bezirksvorsteher:

Josef Srp (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

Karl Heinz Hasibar (ÖVP)

Büroleiter: *Gerhard Zinburg, Amtsrat*

Bezirksräte:

Bannert Herbert (SPÖ)	Krivanek Raimund (ÖVP)
Barton Alfred (SPÖ)	Oblasser Gerhard (SPÖ)
Baumgartner, Dr. Kurt (SPÖ)	Rechberger Hans (ÖVP)
Damianik Josef (SPÖ)	Schindler Leopoldine (ÖVP)
Ehm Kurt (SPÖ)	Schmidt Rosa (SPÖ)
Eigensperger Karl (ÖVP)	Schmiedeck Otto (SPÖ)
Epp Josef (FPÖ)	Supalek Ferdinand (SPÖ)
Fast Franziska (SPÖ)	Süsz Franz (SPÖ)
Goschler Richard (SPÖ)	Verosta Dora (SPÖ)
Hasibar Karl Heinz (ÖVP)	Weber Ernst (SPÖ)
Hejda Karl (ÖVP)	Wiedermann Rudolf (SPÖ)
Hormayr Herbert (DFP)	Windisch Maria (SPÖ)
Kampits Edmund (SPÖ)	Wippenhammer Rudolf (SPÖ)
Klenner Sophie (SPÖ)	Wurstbauer Alfred (ÖVP)
Kolin Ludvik (SPÖ)	
Kristen Anna (SPÖ)	

Verteilung der Mandate: SPÖ 21, ÖVP 7, FPÖ 1, DFP 1

17. Bezirk

17., Elterleinplatz 14, Tel. 717*, 43 16 51*, 313

Bezirksvorsteher:

Josef Veleta (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

Alois Losert, Komm.-Rat (ÖVP)

Büroleiter: *Elisabeth Fortelny*, Amtsrat

Bezirksräte:

Baumann Franziska (ÖVP) Kromer Rudolf (SPÖ)
Blau Robert (SPÖ) Lambor Rudolf (SPÖ)
Bock Friedrich (SPÖ) Losert Alois, Komm.-Rat
Bohdal Margarete (SPÖ) (ÖVP)
Brychta Willibald (DFP) Luley Adolf (DFP)
Csöngéi, Dr. Erich, Nitsch Friedrich (SPÖ)
Med.-Rat (SPÖ) Nussbaum Ernst (SPÖ)
Ehrenreich Fritz, Dipl.- Pflieger Robert (SPÖ)
Vw. (ÖVP) Rauschl Peter (ÖVP)
Ernst Margarete (ÖVP) Reinold Ernst (SPÖ)
Hammerschmidt Johann Rosska Leopold (ÖVP)
(ÖVP) Tringler Friedrich (SPÖ)
Hysek Alfred (ÖVP) Veleta Josef (SPÖ)
Kal Willibald (SPÖ) Wernert Richard (SPÖ)
Kamjunke Richard (FPÖ) Wibihal Friedrich (ÖVP)
Karwacky Antonia (SPÖ) Wohlrab Ernst (FPÖ)
Kreiner Josef (SPÖ) Zachoval Johanna (SPÖ)
Verteilung der Mandate: SPÖ 17, ÖVP 9, FPÖ 2, DFP 2

18. Bezirk

18., Martinstraße 100, Tel. 718*, 34 25 20*, 223

Bezirksvorsteher:

Dkfm. Hans Hemmelmayer (ÖVP)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

Dipl.-Ing. Günter Haiden (SPÖ)

Büroleiter: *Leopold Stammer*, Amtsrat

Bezirksräte:

Beran Gerhard (FPÖ) Jarmai Viktor, Komm.-Rat
Böhm Anton (ÖVP) (SPÖ)
Brettschneider Herbert Kacer Herbert (ÖVP)
(FPÖ) Latal Rudolf (SPÖ)
Diernlinger Franz (ÖVP) Lorenz Hans (ÖVP)
Dinstl Josef (ÖVP) Modler Raimund (SPÖ)
Figl Anna (ÖVP) Mühleder, Dr. Ferdinand
Haiden, Dipl.-Ing. Günter (ÖVP)
(SPÖ) Ohsburg Robert (SPÖ)
Hechtel Hermine (SPÖ) Palaoro Alois (SPÖ)
Hechtel Franz (FPÖ) Pfannenstiel Herbert (SPÖ)
Heger-Zaforek Ferdinand Precht Georg (SPÖ)
(DFP) Reis, Ing. Peter, Dipl.-Lw.
Hemmelmayer, (ÖVP)
Dkfm. Hans (ÖVP) Schletzer Ludwig (ÖVP)
Hora Wilhelm (SPÖ) Schöllnbauer Josef (SPÖ)
Hriwa Fritz, Komm.-Rat Sykora Franz (SPÖ)
(ÖVP) Weissensteiner Alois (ÖVP)
Janecek Rudolf (SPÖ) Winter Julius (ÖVP)
Verteilung der Mandate: ÖVP 13, SPÖ 13, FPÖ 3,
DFP 1

19. Bezirk

19., Gatterburggasse 14, Tel. 719*, 36 42 50*, 51

Bezirksvorsteher:

Franz Weber (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

Leopold Ichmann (ÖVP)

Büroleiter: derzeit unbesetzt

Bezirksräte:

Böck Johanna (SPÖ) Gregor Paul (SPÖ)
Brachtel, Dr. Walter (SPÖ) Helmer Richard (ÖVP)

Hengl Franz (ÖVP)

Hlava Heinz (DFP)

Howorka, Ing. Rudolf
(ÖVP)

Ichmann Leopold (ÖVP)

Knotek Margarete (SPÖ)

Krobot Josef, Komm.-Rat
(ÖVP)

Lenz, Dr. Josef (ÖVP)

Ludwig Irene (FPÖ)

Machinek Hanna (ÖVP)

Marchfeld Gertraud (SPÖ)

Metz Karl (ÖVP)

Mráz Irma (SPÖ)

Nussbichler, Dr. Bruno,
Prof. (SPÖ)

Verteilung der Mandate: SPÖ 15, ÖVP 12, FPÖ 2,
DFP 1

Panesch Hertha (SPÖ)

Patat Maximilian (SPÖ)

Plamberger Fritz (SPÖ)

Prinz Walter (ÖVP)

Redl Karl (ÖVP)

Schmid Johann (SPÖ)

Schöfer Ottokar (FPÖ)

Schröpfer Franz (SPÖ)

Strohmaier Alois,
Komm.-Rat (SPÖ)

Tiller Adolf (ÖVP)

Vyslouzil, Ing. Leopold
(SPÖ)

Wanik Helmut (ÖVP)

Weber Franz (SPÖ)

20. Bezirk

20., Brigittaplatz 10, Tel. 720*, 33 35 11*, 204

Bezirksvorsteher:

Johann Stroh (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

Rudolf Kafel (ÖVP)

Büroleiter: *Alfred Mandelburger*,

Verwaltungsoberkommissär

Bezirksräte:

Beier Karl (SPÖ) Krug Gertrude (SPÖ)
Bobok Ignaz (SPÖ) Maly Hans (ÖVP)
Brettschneider Werner Manauer, Dr. Karl (SPÖ)
(DFP) Miksch Wilhelm (SPÖ)
Brettschneider Ladislaus Müller Otto (SPÖ)
(SPÖ) Paky Friedrich (ÖVP)
Breyer Ernst (SPÖ) Pidler Anton (SPÖ)
Büchler Josef (ÖVP) Popovsky Wladimir (SPÖ)
Cilek Ernst (SPÖ) Sehnalek Karl (SPÖ)
Eder Josef (SPÖ) Slezak Johann (FPÖ)
Focke Franz (SPÖ) Speierl Franz (SPÖ)
Grossmann Herbert (KPÖ) Stroh Johann (SPÖ)
Holub Josef (SPÖ) Tomann Norbert (SPÖ)
Kafel Rudolf (ÖVP) Urban Emmerich (SPÖ)
Kalod Franz (SPÖ) Vrana Josef (SPÖ)
Krcka Paul (SPÖ) Weiland Otto (ÖVP)
Verteilung der Mandate: SPÖ 22, ÖVP 5, FPÖ 1, DFP 1,
KPÖ 1

21. Bezirk

21., Am Spitz 1, Tel. 721*, 38 15 04*, 228

Bezirksvorsteher:

Otmar Emerling (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:

Ing. Karl Marksteiner (ÖVP)

Büroleiter: *Helene Brückler*, Amtsrat

Bezirksräte:

Ballek Alois (SPÖ) Lindner Erich (ÖVP)
Bernold Alfred (SPÖ) Lochmahr Josefine (SPÖ)
Böhm Rudolf (DFP) Maier Friedrich (SPÖ)
Eisinger Franz (SPÖ) Majarek Franz (ÖVP)
Emerling Otmar (SPÖ) Majecsek Therese (SPÖ)
Grundböck Elfriede (KPÖ) Marksteiner, Ing. Karl
Kralofsky, Ing. Alois (ÖVP)
(SPÖ) Pavlis Josef (SPÖ)
Krenn Walter (SPÖ) Petritsch Franz (SPÖ)
Kreuzer Alfons (SPÖ) Poiger Hermann (FPÖ)
Landsmann Kurt (SPÖ) Schüller Otto (SPÖ)
Lifka Erich (SPÖ) Schuster, Ing. Franz (ÖVP)

Spielvogel Johann (SPÖ) Weissinger, Ing. Helmut
 Stastny Walter (SPÖ) (SPÖ)
 Trappl Margarete (SPÖ) Wimmer Friedrich (SPÖ)
 Ulbrich Franz (SPÖ) Zimmermann Hedwig
 Wagner Helmut (ÖVP) (ÖVP)

Verteilung der Mandate: SPÖ 21, ÖVP 6, FPÖ 1,
 DFP 1, KPÖ 1

22. Bezirk

22., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse 15,
 Tel. 722*, 22 16 66*, 23

Bezirksvorsteher:
Rudolf Köppl (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:
Emmerich Fasching (ÖVP)

Büroleiter: *Norbert Bock*, Amtsrat

Bezirksräte:

Bannert Bruno (SPÖ)	Köppl Rudolf (SPÖ)
Bischof Felix (SPÖ)	Langheinrich Josef (SPÖ)
Brunner Leopold (ÖVP)	Nebel, Dipl.-Ing. Michael (SPÖ)
Brus Hilde (SPÖ)	Polczer Heinrich (SPÖ)
Fasching Emmerich (ÖVP)	Prinz Walter (FPÖ)
Gschweicher Wilhelm (SPÖ)	Reiter, Ing. Karl (ÖVP)
Hahn Horst (SPÖ)	Riegler Johann (ÖVP)
Hauser, Dr. Hilde (ÖVP)	Schmelzer Karl (SPÖ)
Hauser Rudolf (SPÖ)	Schultz Albert (SPÖ)
Hempel Alois (SPÖ)	Schwab Gertrude (SPÖ)
Horvath Franz (SPÖ)	Seeböck Ernst (SPÖ)
Huber Rudolf (SPÖ)	Seidl Franz (ÖVP)

Strecha Valentin (KPÖ) Weiss Josef (SPÖ)
 Suchy Josef (SPÖ) Zimper Ernst (SPÖ)
 Totzauer Friedrich (SPÖ) Zirwick Johann (DFP)
 Verteilung der Mandate: SPÖ 21, ÖVP 6, FPÖ 1,
 DFP 1, KPÖ 1

23. Bezirk

23., Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2,
 Tel. 723*, 86 96 17*, 23

Bezirksvorsteher:
Hans Lackner (SPÖ)

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:
Ing. Alfred Praus (ÖVP)

Büroleiter: *Anton Luritzhofer*, Amtsrat

Bezirksräte:

Bauer Herbert (ÖVP)	Loss Alfred (ÖVP)
Cizek Johann (SPÖ)	Luksch Hans (DFP)
Degenhart Bernhard (SPÖ)	Marx Richard (SPÖ)
Diem Erwin (ÖVP)	Oettel Adolfine (SPÖ)
Dunkl Hans (SPÖ)	Packes Alois (SPÖ)
Foletar Friedrich (SPÖ)	Petras Johann (FPÖ)
Gruss Alfred (ÖVP)	Pfauser Friedrich (SPÖ)
Haberl Heinrich (SPÖ)	Pleiner Josef (SPÖ)
Hofbauer Antonie (SPÖ)	Praus, Ing. Alfred (ÖVP)
Holzer Wilhelm (SPÖ)	Rousil Hedwig (SPÖ)
Kaschak Josef (SPÖ)	Smoly Josef (ÖVP)
Klementer Ferdinand (ÖVP)	Steinbach Erich (SPÖ)
Kopfensteiner Raimund (SPÖ)	Steinklammmer Johann (ÖVP)
Lackner Hans (SPÖ)	Weidinger Erna (SPÖ)
Landgraf Johann (SPÖ)	Wild Franz (FPÖ)

Verteilung der Mandate: SPÖ 19, ÖVP 8, FPÖ 2, DFP 1

PFEIFFER & UNGER

1060 Wien VI

**Otto Bauer-Gasse
 19 u. 23**

Telefon 57 73 08 Serie

**SCHWARZDECKENANLAGE: 1210 WIEN XXI,
 EIPELDAUERSTRASSE, TELEFON 22 11 58**

Zweigstelle: Markgrafneusiedl
 Postleitzahl: 2282, Postfach: 3

Hoch-, Tief-
 und
 Straßenbau
 Ges. m. b. H.
 Wien



Durament-Estrich-Gesellschaft

Sauer & Co.

1100 Wien X, Gudrunstraße 90

Frachtenbahnhof - Südbahnhof

Telefon 64 23 02, 64 23 26

KOTÁNYI-PAPRIKA

die Weltmarke!

Postleitzahlen

(berücksichtigt sind nur die im Abschnitt „Magistrat“ angeführten Adressen)

1. Bezirk — 1010
Ausnahmen: Rathaus einschließlich der umliegenden Amtshäuser — 1082
Amtshaus, 1., Wipplingerstraße 8 — 1011
MA 15, 1., Gonzagagasse 23 — 1013
GD, Ringturm, 1., Schottenring 30 — 1011
2. Bezirk — 1020
3. Bezirk — 1030
Ausnahmen: Amtshaus, 3., Am Modenapark 1—2 — 1031
Landwirtschaftsbetrieb, 3., Vordere Zollamtsstraße Nr. 11 — 1031
4. Bezirk — 1040
Ausnahmen: WStW-VB, 4., Favoritenstraße 9—11 — 1041
WStW-BEST., 4., Goldeggasse 19 — 1041
5. Bezirk — 1050
6. Bezirk — 1060
Ausnahme: Amtshaus, 6., Grabnergasse 6 — 1061
7. Bezirk — 1070
8. Bezirk — 1080
Ausnahmen: Amtshaus, 8., Friedrich Schmidt-Platz Nr. 5 — 1082
Amtshaus, 8., Schlesingerplatz 4 — 1081
(nicht MA 2 — Gehaltsvorschüsse)
WStW-GW, 8., Josefstädter Straße 10—12 — 1081
KFA, 8., Schlesingerplatz 5 — 1081
9. Bezirk — 1090
Ausnahmen: Allgemeines Krankenhaus — 1097
WStW-EW, 9., Mariannengasse 4 — 1095
10. Bezirk — 1100
Ausnahme: Betriebskrankenkasse der WStW-VB, 10., Leebgasse 17 — 1101
11. Bezirk — 1110
12. Bezirk — 1120
Ausnahmen: Amtshaus, 12., Niederhofstraße 23 — 1121
Amtshaus, 12., Schönbrunner Straße 259 — 1121
(nicht MA 6 — Kollaudierungsabteilung, nicht MA 45)
13. Bezirk — 1130
14. Bezirk — 1140
Ausnahmen: Lungenheilstätte Baumgartner Höhe — 1145
Sämtliche Dienststellen in Hadersdorf-Weidlingau — 1147
15. Bezirk — 1150
Ausnahme: Elisabeth-Spital — 1152
16. Bezirk — 1160
Ausnahmen: Amtshaus, 16., Richard Wagner-Platz Nr. 19 — 1164
Wilhelminenspital — 1171
17. Bezirk — 1170
Ausnahmen: Amtshaus, 17., Lienfeldergasse 96 — 1171
MA 49, Revier Neuwaldegg-Sievering — 1173
18. Bezirk — 1180
Ausnahme: Amtshaus, 18., Martinstraße 100 — 1181
19. Bezirk — 1190
20. Bezirk — 1200
Ausnahme: Kundendienst der WStW-GW, 20., Denigsgasse Nr. 39—41 — 1203
21. Bezirk — 1210
Ausnahme: Amtshaus, 21., Am Spitz 1 — 1211
22. Bezirk — 1220
Ausnahmen:
Sämtliche Dienststellen in Kagran — 1222
Sämtliche Dienststellen in Kaisermühlen — 1223
Sämtliche Dienststellen in Aspern — 1224
Sämtliche Dienststellen in Hirschstetten — 1225
Sämtliche Dienststellen in Eßling — 1228
23. Bezirk — 1230
Ausnahmen:
Sämtliche Dienststellen in Inzersdorf — 1232
Sämtliche Dienststellen in Erlaa — 1233
Sämtliche Dienststellen in Siebenhirten — 1234
Sämtliche Dienststellen in Liesing — 1235
Sämtliche Dienststellen in Rodaun — 1236
Sämtliche Dienststellen in Mauer — 1238

Dienststellen in:

- Baden — 2500
 - Bad Vöslau — 2540
 - Biedermannsdorf — 2362
 - Breitenfurt — 2384
 - Ebenfurth — 2490
 - Eggenburg — 3730
 - Enzesfeld — 2551
 - Fischamend — 2401
 - Franzensdorf — 2302
 - Gaming — 3292
 - Göstling — 3345
 - Gresten — 3264
 - Gumpoldskirchen — 2352
 - Hirschwang — 2652
 - Klagenfurt — 9010
 - Klosterneuburg — 3400
 - Laxenburg — 2361
 - Lilienfeld — 3180
 - Mannswörth — 2323
 - Marchegg — 2294
 - Maria Enzersdorf — 2344
 - Maria Lanzendorf — 2326
 - Mödling — 2340
- Ausnahme: Betriebsstelle der WStW-EW, Achsenau-gasse 8 — 2342
- Naßwald — 2661
 - Opponitz — 3342
 - Orth — 2304
 - Perchtoldsdorf — 2380
 - Prein — 2654
 - Preßbaum — 3021
 - Purkersdorf — 3002
 - Rannersdorf — 2324
 - Salzburg — 5010
 - Schranawand — 2442
 - Schwechat — 2320
 - Stixenstein — 2631
 - St. Andrä an der Traisen — 3130
 - Traiskirchen — 2514
 - Vösendorf — 2331
 - Wegscheid — 2770
 - Wiener Neudorf — 2351
 - Wildalpen — 8924
 - Ybbs an der Donau — 3370

Magistrat der Stadt Wien

(Die Rathausgruppe ist unter 42 8 00 mit Durchwahl erreichbar; * bedeutet Durchwahl. Die im Text vorkommenden dreistelligen Kurznummern, die mit der Ziffer 7 oder 8 beginnen [z. B. 701, 720, 801, 820], können nur von den Dienststellen in den Gebäuden der Rathausgruppe angerufen werden.)

Bürgermeister und Landeshauptmann

Slavik Felix, 1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 306b,
Tel. 42 8 01, Klappe 2111
Sekretariat, Klappe 2120, 2129

Vizebürgermeister und Landeshauptmann-Stellvertreter

Bock Hans, 1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308b,
Tel. 42 8 01, Klappe 2112
Sekretariat, Klappe 2319, 2312
Fröhlich-Sandner Gertrude, 8., Friedrich Schmidt-Platz 5,
II. Stock, Tür 75, Tel. 42 8 01, Klappe 2114
Sekretariat, Klappe 2751, 2740

Landtagspräsidenten

Stemmer, Dr. Wilhelm, 1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock,
Tür 308d, Tel. 42 8 01, Klappe 2286
Sekretariat, Klappe 2286
Hlawka Maria, 1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock,
Tür 308f, Tel. 42 8 01, Klappe 2257
Mühlhauser Karl, 1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock,
Tür 308i, Tel. 42 8 01, Klappe 2269

Amtsführende Stadträte

(nach Geschäftsgruppen)

Geschäftsgruppe I

Personalangelegenheiten, Verwaltungs- und Betriebsreform

(Magistratsabteilungen 1, 2, 3)

1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308b, Tel. 42 8 01
Amtsführender Stadtrat *Bock Hans*, Vizebürgermeister,
Landeshauptmann-Stellvertreter, Klappe 2112
Sekretariat, Tel. 42 8 02, Klappe 2319, 2312

Geschäftsgruppe II

Finanzwesen

(Magistratsabteilungen 4, 5, 6)

1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308j, Tel. 42 8 01
Amtsführender Stadtrat *Schweda Otto*, Klappe 2113
Sekretariat, Tel. 42 8 02, Klappe 2414, 2413

Geschäftsgruppe III

Kultur,

Schulverwaltung und Sport

(Magistratsabteilungen 7, 9, 10, 56, 67)

8., Friedrich Schmidt-Platz 5, II. Stock, Tür 75,
Tel. 42 8 04

Amtsführender Stadtrat *Fröhlich-Sandner Gertrude*,
Vizebürgermeister, Landeshauptmann-Stellvertreter,
Telefon 42 8 01, Klappe 2114
Sekretariat, Tel. 42 8 04, Klappe 2740, 2751

Geschäftsgruppe IV

Wohlfahrtswesen

(Magistratsabteilungen 11, 12, 13)

1., Schottenring 24, I. Stock, Tür 126, Tel. 63 97 11*
Amtsführender Stadtrat *Jacobi Maria*, Tel. 42 8 01,
Klappe 2115, 63 97 11*, 401
Sekretariat, 63 97 11*, 403, 405, 406

Geschäftsgruppe V

Gesundheitswesen

(Magistratsabteilungen 15, 17)

1., Schottenring 24, III. Stock, Tür 311, Tel. 63 97 11*
Amtsführender Stadtrat *Glück, Dr. Otto*, Primarius,
Med.-Rat, Tel. 42 8 01, Klappe 2116, 63 97 11*, 501
Sekretariat, 63 97 11*, 504, 505, 503

Geschäftsgruppe VI

Planung

(Stadtbauamtsdirektion, Magistratsabteilungen 18, 20,
22, 41, 66)

1., Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 247c, Tel. 42 8 06
Amtsführender Stadtrat *Hofmann, Ing. Fritz*,
Tel. 42 8 01, Klappe 2124
Sekretariat, Tel. 42 8 06, Klappe 3212

Geschäftsgruppe VII

Hochbau

(Magistratsabteilungen 19, 23, 24, 26, 32, 34, 44)

1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 236c, Tel. 42 8 05
Amtsführender Stadtrat *Pfoch Hubert*, Tel. 42 8 01,
Klappe 2119
Sekretariat, Tel. 42 8 05, Klappe 2906

Geschäftsgruppe VIII

Tiefbau

(Magistratsabteilungen 28, 29, 30, 31, 42, 48)

1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 231, Tel. 42 8 05
Amtsführender Stadtrat *Heller Kurt*, Tel. 42 8 01,
Klappe 2117
Sekretariat, Tel. 42 8 05, Klappe 2980, 2960

Geschäftsgruppe IX

Baubehördliche und sonstige technische Angelegenheiten

(Magistratsabteilungen 25, 33, 35, 36, 37, 39, 43, 46)

1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 232, Tel. 42 8 05

Amtsführender Stadtrat *Schaumayer, Dkfm. Dr. Maria*,
Tel. 42 8 01, Klappe 2118

Sekretariat, Tel. 42 8 05, Klappe 2902

Geschäftsgruppe X

Liegenschafts- und Zivilrechtswesen; verschiedene Angelegenheiten

(Magistratsabteilungen 40, 57, 62, 65, 68, 69)

1. Rathaus, 6. Stiege, I. Stock, Tür 326, Tel. 42 8 08

Amtsführender Stadtrat *Hintschig, Dkfm. Alfred*,
Komm.-Rat, Tel. 42 8 01, Klappe 2122

Sekretariat, Tel. 42 8 08, Klappe 3630

Geschäftsgruppe XI

Wohnungswesen

(Magistratsabteilungen 27, 45, 50, 52)

1., Bartensteingasse 9, II. Stock, Tür 107, Tel. 42 8 07

Amtsführender Stadtrat *Suttner Reinhold*, Tel. 42 8 01,
Klappe 2110

Sekretariat, Tel. 42 8 07, Klappe 3313, 3316

Geschäftsgruppe XII

Wirtschaftsangelegenheiten

(Magistratsabteilungen 21, 54, 59, 60)

3., Am Modenapark 1—2, III. Stock, Tel. 740*, 72 36 31*

Amtsführender Stadtrat *Pelzelmayer Otto*,
Tel. 740*, 72 36 31*, 200

Sekretariat, Tel. 740*, 72 36 31*, 201, 203

Geschäftsgruppe XIII

Verschiedene Rechtsangelegenheiten; Forstwesen

(Magistratsabteilungen 14, 16, 49, 58, 61, 63, 64, 70)

1., Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 243, Tel. 42 8 08
Amtsführender Stadtrat *Krasser, Dr. Hannes*, Telefon
42 8 01, Klappe 2126

Sekretariat, Tel. 42 8 08, Klappe 3632

Geschäftsgruppe XIV

Städtische Unternehmungen

Wiener Stadtwerke (Elektrizitätswerke, Gaswerke,
Verkehrsbetriebe und Städtische Bestattung),
Landwirtschaftsbetrieb der Stadt Wien

Ringturm, 1., Schottenring 30, Tel. 63 66 06

Amtsführender Stadtrat *Nekula Franz*, Tel. 42 8 01,
Klappe 2123, 63 66 06, Klappe 631

Sekretariat, Tel. 63 66 06, Klappe 641

KOH-I-NOOR HARDTMUTH SPITZENERZEUGNISSE

KOH-I-NOOR - Bleistifte, Minen
MONALISA - Wachskreiden
MONALISA - Pulverfarben
MONALISA - Farbstifte
MONALISA - Faserschreiber
FARBENFROH - Schulbleistifte



OPTIKER

Schleiffelder

Gegründet 1881

Zentrale: 1014 WIEN I, GRABEN 22, TEL. 63 13 77

Filialen: Wien V, Reinprechtsdorfer Str. 2, Tel. 57 58 225

Wien VIII, Josefstädter Str. 33, Tel. 42 94 893

Wien X, Laxenburger Str. 101, Tel. 64 74 035

Wien XV, Mariahilfer Str. 173, Tel. 83 47 044

Wien XVIII, Währinger Straße 87, Tel. 42 69 062

Mödling, Elisabethstraße 13, Telefon 28 4 05

Wiener Neustadt, Neunkirchner Str. 17, Tel. 31 95

St. Pölten, Kremser Gasse 24, Tel. 37 3 04

Krems a. d. D., Obere Landstraße 6, Tel. 21 54

Melk a. d. D., Linzer Straße 2, Telefon 26 45

Krankenkassen-Lieferant

Magistratsdirektion

1., Rathaus, 5., 7. und 8. Stiege, Parterre, Halbstock, I. Stock, 1., Rathausstraße 8, 4. Stock, Tel. 42 8 01,
1., Rathausstraße 1, IV. Stock, Tel. 42 8 05, und 1., Dr. Karl Lueger-Ring 10, III. Stock, Tel. 63 96 46*

Magistratsdirektor

Ertl, Dr. Rudolf 2141
Sekretariat 2140

Büro der Magistratsdirektion

1., Rathaus, 5. und 7. Stiege, I. Stock, Tür 310, 312, 313,
Tel. 42 8 01

Leitung des gesamten inneren Dienstes des Magistrats der Stadt Wien. Oberste Aufsicht über seine Ämter, Anstalten und sonstigen Dienststellen und deren oberste Leitung in Vertretung des Bürgermeisters als Vorstand des Magistrats gemäß § 94 Abs. 4 der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien; Unterstützung des Bürgermeisters als Landeshauptmann in den Angelegenheiten der mittelbaren Bundesverwaltung gemäß § 136 der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien;
Grundsätzliche Angelegenheiten der Koordination und der Integration im Bereich der Stadt Wien;
Mitwirkung an der Gesetzgebung und Vollziehung des Landes in den in der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien vorgesehenen Fällen;
Verfassungsrechtliche Angelegenheiten; rechtliche Angelegenheiten der Grenzen des Stadtgebietes und der Bezirke. Bewilligung zur Führung des Wappens der Stadt Wien;
Grundsätzliche Beziehungen zu den Bundesländern und den anderen Gebietskörperschaften auf dem Gebiete der Verfassung und Verwaltung, Vertretung der Interessen der Stadt Wien, soweit sie nicht anderen Dienststellen übertragen ist;
Verkehr mit ausländischen Behörden, mit Dienststellen des Bundes und anderer Gebietskörperschaften, sofern es sich um die Erledigung von wichtigeren oder grundsätzlichen oder solchen Angelegenheiten handelt, die nicht in den regelmäßigen Geschäftsumfang einer Dienststelle oder einer Unternehmung der Stadt Wien fallen;
Grundsätzliche Angelegenheiten der Verbindungsstelle der Bundesländer;
Stellungnahme zu Entwürfen von Gesetzen, Verordnungen und sonstigen allgemeinen Anordnungen des Bundes oder anderer Gebietskörperschaften;
Abschluß von Vereinbarungen mit anderen Bundesländern nach Art. 107 B-VG. und nach dem Gebietsänderungsgesetz, gemeinsame Angelegenheiten von Wien und Niederösterreich nach dem Trennungsgesetz mit Ausnahme finanzieller Angelegenheiten;
Vorbereitung und Evidenzhaltung der Delegation von Funktionen und Bediensteten der Stadt Wien in Kollegialorgane, Organe von wirtschaftlichen Unternehmungen, Vereine u. dgl.;
Überprüfung der Vorlagen von Landesgesetzen, Verordnungen und sonstigen allgemeinen Anordnungen des Magistrates, insbesondere auch hinsichtlich Gesetzestechnik, Verfassungsmäßigkeit und Einklang mit dem Bundes- und Wiener Landes- und Ortsrecht;
Verlautbarung von Gesetzen, Verordnungen und Kundmachungen im Landesgesetzblatt;
Herausgabe von Erlässen, soweit sie nicht nur im Bereich einer Abteilung oder durch den Stadtbaudirektor für technische Dienststellen ergehen;
Genehmigung der Vorschriften für die Ausbildung und Prüfung städtischer Bediensteter;
Durchführung der praktisch politischen Prüfung, auch für Bedienstete anderer Behörden;
Behandlung von Dienstaufsichtsbeschwerden;
Bürogeschäfte der Disziplinarkommission, der Berufungskommission in Disziplinarsachen und der Beschreibungskommission;
Behandlung der Ansprüche nach dem Amtshaftungsgesetz;
Entgegennahme von Meldungen über Schäden an Gemeindevermögen;
Enthaltung von der Amtsverschwiegenheit;
Genehmigung der Übermittlung von Akten an Gerichte und Verwaltungsbehörden;
Genehmigung der Beistellung eines Rechtsanwaltes für städtische Bedienstete;
Redaktion des Handbuchs der Stadt Wien und des Dienststellen- und Telefonverzeichnisses;
Beglaubigung von Urkunden;
Antragstellung für Bundesauszeichnungen, Orden und Ehrenzeichen;
Verzettelung des Personals zwischen den städtischen Unternehmungen und dem übrigen Magistrat; Zuteilung des Personals des Kontrollamtes auf Grund der Genehmigung des Bürgermeisters;

Auszeichnungen, Titelverleihungen und Anerkennungsgaben an städtische Bedienstete mit Ausnahme der Jubiläumsgaben. Mitwirkung bei Stellensystemisierungen und allen wichtigeren Personalangelegenheiten der städtischen Unternehmungen gemäß § 21 des Statuts für die Unternehmungen der Stadt Wien;
Angelegenheiten, die dem Magistratsdirektor durch besondere Rechtsvorschriften zugewiesen sind;
Angelegenheiten, die nach dieser Geschäftseinteilung nicht ausdrücklich einer anderen Dienststelle zugewiesen sind, sofern nicht eine Dienststelle vom Magistratsdirektor mit der Behandlung der Angelegenheit betraut wird.

Machtl, Dr. Josef, Obersenatsrat 2142
Liska, Dr. Franz, Senatsrat 2143
Schrems, Dr. Otto, Senatsrat 2145
Walter, Dr. Herbert, Magistratsrat 2144
Lohmann Adelheid, Oberamtsrat 2280
Kanzleileiter 2147
Kanzlei 2148
Expedient, Sachwalter 2147
Disziplinarleitstelle 2146
Referat für Beförderungen, Remunerationen und Auszeichnungen, 1., Rathaus, 5. Stiege, Halbstock, Tür Nr. 207
Lohmann Adelheid, Oberamtsrat 2280, 2288

Präsidialbüro

1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 306,
Tel. 42 8 01

Individuelle Personalangelegenheiten der gewählten Funktionäre des Landes (der Stadt) Wien, ausgenommen die Anweisung der Gebühren;
Führung der Bürogeschäfte des Landtages, des Gemeinderates, der Landesregierung und des Stadtsenates. Weiterleitung der in den Bezirksvertretungen gestellten Anträge;
Durchführung von Empfängen und Feierlichkeiten;
Vergebung der Säle im Rathaus;
Übersetzungs- und Dolmetschdienst.
Vorrath, Dr. Hans, Obersenatsrat 2160
Podkowicz, Dr. Ferdinand, Magistrats-
oberkommissär 2161
Dolejs Herbert, Amtsrat 2173
Schlachta Otto, Amtsrat 2163
Solt Wolfgang, Amtsrat 2162, 2171
Sekretariat 2120, 2129
Sachbearbeiter . 2133, 2223, 2229, 2167, 2224, 2166,
2226, 2164
Kanzlei 2168

Amtsinspektion

1., Rathaus, 7. Stiege, Halbstock, Tür 212,
Tel. 42 8 01

Entsendung von Funktionären und Bediensteten als Vertreter des Bundeslandes (der Stadt) Wien zu Tagungen, Kongressen u. dgl.;
Veranlassung der Beflagung von öffentlichen Verkehrsflächen und städtischen Gebäuden;
Genehmigung von Dienst- und Organisationsvorschriften, soweit sie den Wirkungsbereich einer Dienststelle überschreiten;
Ausbildung und Prüfung der städtischen Bediensteten, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist;
Organisation der praktisch politischen Prüfung auch für Bedienstete anderer Behörden;
Genehmigung von Diensttelefonanschlüssen in Ämtern und Wohnungen;
Genehmigung der Widmungsänderungen von Dienstwohnungen;
Generelle Personalangelegenheiten der gewählten Funktionäre des Landes (der Stadt) Wien, ausgenommen die Anweisung der Gebühren;
Mitwirkung und Genehmigung bei allen grundsätzlichen Personalangelegenheiten und bei der Verwaltungs- und Betriebsreform;

Dienstaufsicht über

Ärzte, die weder in städtischen Anstalten der Magistratsabteilung 17 noch im Bereich der Magistratsabteilung 15 verwendet werden,

Beamte des höheren Verwaltungsdienstes, rechtskundige Beamte, die Leiter der Magistratsabteilungen 15, 60 und 68 sowie über den Leiter der Lebensmitteluntersuchungsanstalt der Stadt Wien und dessen Stellvertreter,

Apotheker, soweit sie nicht in Anstaltsapotheken Dienst versehen,

Bedienstete der Magistratsdirektion der Verwendungsgruppe A, Bedienstete der Magistratsabteilungen 9, 10, 12 und 67, soweit sie dem höheren Dienst angehören,

Technische Bedienstete, die nach den Bestimmungen dieser Geschäftseinteilung sonst keiner Dienstaufsicht unterstehen würden, Erziehungsberater;

Zuteilung des Personals an die Dienststellen des Magistrats für die genannten Bedienstetenkategorien;

Genehmigung von Dienstreisen und Studienreisen;

Vergebung der Amtsräume;

Anträge an den Bürgermeister und an den Stadtsenat über die Organisation, Auflösung und Errichtung von städtischen Ämtern, Anstalten und sonstigen Dienststellen des Magistrats, über die Erlassung und Abänderung der Geschäftsordnung und der Geschäftseinteilung;

Inspektion des Dienstbetriebes der städtischen Ämter und Anstalten in sachlicher und personeller Hinsicht; Stellenbesetzungen; Fachaufsicht über Schlichtungsstellen;

Antragstellung hinsichtlich Personal- und Sonderzulagen;

Geschäftsführung der Verwaltungsakademie der Stadt Wien;

Prüfung von Vorschlägen städtischer Bediensteter zur Vereinfachung und Reform der Verwaltung;

Entscheidung über die Inanspruchnahme von Dienstleistungen und Festsetzung der Vergütung hierfür;

Genehmigung der Anschaffung von Büromaschinen (ausgenommen Schreib- und Rechenmaschinen), Karthekeinrichtungen, Stempeln, Siegeln, Drucksorten, Zeitschriften, Gesetzblättern und Amtsliteratur;

Angelegenheiten des Dienstpostenplanes.

Theuer, Dr. Karl, Obersenatsrat 2191

Piechl, Dr. Alfred, Obermagistratsrat 2192

Wanka, Dr. Wendelin, Magistratsrat 2175

Kläring Josef, Oberamtsrat 2198

Breyer Ernst, Amtsrat 2138

Semerad Günther, Verwaltungskommissär 2193

Kanzlei 2196

Büro für Organisation der automatischen Datenverarbeitung

1., Dr. Karl Lueger-Ring 10, III. Stock, Tel. 63 96 46*

Vorbereitung der erforderlichen organisatorischen und technischen Maßnahmen für die Übertragung von Verwaltungsvorgängen auf maschinelle Datenverarbeitung;

Koordination der internen organisatorischen und technischen Maßnahmen des Magistrats sowie zwischen dem Magistrat und Einrichtungen außerhalb des Magistrats;

Erstellen von Vorschlägen über die Organisation von Verwaltungsvorgängen, soweit sie nicht unmittelbar in die Kompetenz der Geschäftsgruppe I fallen, im Einvernehmen mit den zuständigen Dienststellen;

Vergabe von Aufträgen an einschlägige Unternehmen, Büros oder Fachleute unter Beachtung der Kompetenzvorschriften der Verfassung der Stadt Wien;

Mitwirkung bei der Erstellung von Gutachten über alle für die maschinelle Datenverarbeitung erforderlichen Maschinen und Geräte und deren ständige Anpassung an die Entwicklung;

Elektronische Datenverarbeitung einschließlich der erforderlichen organisatorischen Maßnahmen.

Koloseus, Dipl.-Ing. Lucian, Senatsrat 40

Mölzer Kurt, Oberamtsrat 43

Binder, Dipl.-Ing. Eberhard 44

Zogelmann, Dr. Herbert 46

Zillinger Kurt, Amtsrat 37

Kanzlei 20

1., Rathaus, 7. Stiege, Parterre, Tür 14 42 8 01

Mölzer Kurt, Oberamtsrat 2285

Kaudiver Johann, Oberamtsrat 2277

1., Rathausstraße 8, IV. Stock, Tür 17

Brodeser, Dipl.-Ing. Peter 2238

Machacek, Dipl.-Ing. Otto 2235

Stadlmayr, Dipl.-Ing. Ernst 2227

Wilmsdorf, Dipl.-Ing. Erich 2187

Rechtsmittelbüro

1., Rathaus, 8. Stiege, I. Stock, Tür 322, 323,
Tel. 42 8 01

Überprüfung aller vom Magistrat zu erlassenden Rechtsmittelentscheidungen, Überprüfung aller Rechtsmittelakten, die von einer anderen Behörde zu entscheiden sind, vor deren Vorlage;

Überprüfung aller Verfassungs- und Verwaltungsgerichtshofbeschwerden vor deren Einbringung sowie Überprüfung aller den Gerichtshöfen des öffentlichen Rechtes vorzulegenden Dienststücke und von Gegenschritten;

Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide und Straferkenntnisse des Magistrats, sofern keine andere Dienststelle zuständig ist;

Bearbeitung der Rechtsmittel an die Abgabenberufungskommission und an die Bauoberbehörde;

Bürogeschäfte der Abgabenberufungskommission und der Bauoberbehörde;

Rechtsberatung der Stadtbaudirektion.

dzt. unbesetzt 2176

Miksch, Dr. Alois, Senatsrat 2101

Frank, Dr. Werner, Obermagistratsrat 2178

Hauer, DDr. Wolfgang, Obermagistratsrat 2103

Hrasko, Dr. Helmut, Obermagistratsrat 2177

König, Dr. Ulrich, Obermagistratsrat 2102

Mayer, Dr. Georg, Obermagistratsrat 2289

Kanzlei 2190, 2199, 2287

Abgabenberufungskommission

(1., Rathaus)

Vorsitzender:

Ertl, Dr. Rudolf, Magistratsdirektor

Beisitzer:

Bednar Rudolf, Gemeinderat

Habl, Dr. Ferdinand, Gemeinderat

Schreiner Franz, Gemeinderat

Frank, Dr. Werner, Obermagistratsrat

König, Dr. Ulrich, Obermagistratsrat

1 Mitglied dzt. unbesetzt

Stellvertreter der Beisitzer:

Matza Heinrich, Komm.-Rat, Gemeinderat

Michalica Josef, Gemeinderat

Pluskal, Dipl.-Vw. Karoline, Gemeinderat

Hauer, DDr. Wolfgang, Obermagistratsrat

Hrasko, Dr. Helmut, Obermagistratsrat

Mayer, Dr. Georg, Obermagistratsrat

Bauoberbehörde für Wien

(1., Rathaus)

Vorsitzender:

Slavik Felix, Landeshauptmann

Ständiger Vertreter des Landeshauptmannes:

Heller Kurt, amtsführender Stadtrat

Mitglieder:

Ertl, Dr. Rudolf, Magistratsdirektor (ständiger Vertreter; *Miksch, Dr. Alois*, Senatsrat; 1 weiterer ständiger Vertreter dzt. unbesetzt)

Koller, Dipl.-Ing. Dr. techn. Rudolf, Honorarprofessor, Stadtbaudirektor

Krassnigg, Dr. Albert, Oberstadtpophysikus (ständiger Vertreter *Czermak, Dr. Erwin*, Oberphysikatsrat)

Durst, Dipl.-Ing. Hugo, Zivilingenieur für Bauwesen, Baurat h. c.

Fucik, Dipl.-Ing. Hans, Architekt, Baumeister

Horacek, Dipl.-Ing. Franz, Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen

Ersatzmitglieder:

Erfurth, Dipl.-Ing. Alexander, Zivilingenieur für Bauwesen, Baumeister

Fellinger, Dipl.-Ing. Raimund, Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen

Strohmaier Alois, Baumeister, Zimmermeister

Personaleinsatz

1., Rathaus, 8. Stiege, Halbstock, Tür 217,
Tel. 42 8 01

Dienstaufsicht über Bedienstete der Magistratsabteilungen 9, 10, 12 und 67, soweit sie nicht dem höheren Dienst angehören, Bedienstete der Wiener städtischen Lager- und Kühlhaus Gesellschaft m. b. H., Büchereibedienstete, Erzieher, Fachbeamte des Verwaltungsdienstes, Fachbeamte des Fürsorgedienstes, Fürsorgerinnen, Kanzleibedienstete, Kanzleipraktikanten, Kanzleilehrlinge und Lehrlinge des technischen Dienstes, jugendliche Stenotypistin, Aushilfsbedienstete und Amtsgehilfen;
Zuteilung des Personals an die Dienststellen des Magistrats für die genannten Bedienstetenkategorien;
Führung des Dienstpostenplanes;
Mitwirkung bei Amtsrevisionen;
Ausbildung, Eignungs- und Fachprüfungen für Verwaltungs- und Kanzleibeamte sowie Kanzleilehrlinge und Lehrlinge des technischen Dienstes;
Auflage von Skripten;
Regelung des Postverkehrs und der Aktenübermittlung, zentrale Expedition von Briefen und Akten;
Personalausgleichsstelle.

Zorn Wilhelm, Prof., Senatsrat	2211
Matuna Josef, Oberamtsrat	2327
Waiss Kurt, Oberamtsrat	2212
Baumgartner Friedrich, Amtsrat	2215
Gruber Franz, Amtsrat	2100
Rottmeister Adelheid, Amtsrat	2328
Steininger Josef, Amtsrat	2214

Lehrlingsreferat	2100
Prüfungsangelegenheiten	2216
Dienstpostenplanevidenz	2222, 2328, 2329, 2232
Personalausgleichsstelle — Evidenz	2219
Kanzleileiter	2217
Kanzlei	2218

Zentralexpedit (Amtshaus, 1., Rathaus- straße 14—16, Parterre, Tür 6)	2151
--	------

Presse- und Informationsdienst

„Presseforum“, 1., Rathausstraße 1, 4. Stock,
Telefon 42 8 05, FS (7) 5662

Presseangelegenheiten und Informationsdienst; Rathaus-Korrespondenz, Landesgesetzblatt, Amtsblatt, Bilderdienst, Ausstellungen und Führungen.

Adametz Wilhelm, Prof., Chefredakteur	2970
Krebs, Dr. Helmut, Senatsrat	2920
Prosel Robert, Chefredakteur-Stellvertreter	2971

Referat I: Pressedienst, „Presseforum“,
1., Rathausstraße 1, 4. Stock

Adametz Wilhelm, Prof., Chefredakteur	2970
Prosel Robert, Chefredakteur-Stellvertreter	2971
Burczik Günther, Redakteur	2972
Henning Klaus, Redakteur	2979
Kammerer, Dr. Frithjof, Redakteur	2996

Lau Ingeborg, Redakteur	2967
Perner Reinhold, Redakteur	2965
Stimmer Kurt, Redakteur	2958
Templ Günter, Redakteur	2058, 2059
Weber Leopold, Redakteur	2974
Zima Hannes, Redakteur	2948

Redaktion „Stadt Wien“, „Blickpunkt Wien“	2972, 2973
Verwaltung	2975
Bilderdienst	2978
Sekretariat	2986
Kanzleileiter	2973
Fernschreiber	3091

Referat II: Informationsdienst „Presseforum“,
1., Rathausstraße 1, 4. Stock

Krebs, Dr. Helmut, Senatsrat	2920
Denscher, Dr. Richard, Obermagistratsrat	2968
Beschwerde- und Informationsstelle, Rathaus — Schmidthalle	2930, 2760
Denscher, Dr. Richard, Obermagistratsrat	2968
Ausstellungen	2968
Foisl Martha, Redakteur, Auslandspresse	2992
Kraus Wolfgang, Redakteur, Publizistik	2981
Riedler Horst, Redakteur, Personalwerbung, Film, Rundfunk, Fernsehen, Schulung	2938
Lebner Franz, Amtsrat, Dokumentation	2985
Führungen und Rundfahrten; Organisation, Sonderaufgaben	2982, 2950
Rundfahrten „Neues Wien“, Kartenverkauf	2760
Publikationsdepot	2983
Diapositiv- und Fotoarchiv, Rechnungsprotokoll	2969
Graphische und drucktechnische Agenden	2939
Sekretariat	2962
Ausstellungsatelier, 9., Gillegasse 12	43 17 982
Ausstellungsdepot, 2., Engerthstraße 150	24 55 02

Stenographenbüro

1., Rathaus, 8. Stiege, I. Stock, Tür 320,
Tel. 42 8 01

Stenographendienst.

Rothensteiner Franz, Amtsrat	2241
Kanzlei	2242

Personenkraftwagenbetrieb

1., Rathaus, 5. Stiege, Parterre, Tür 5, Tel. 42 8 01 Führung des Personenkraftwagenbetriebes mit Ausnahme der technischen Angelegenheiten.	
Kanzlei	2243, 2244
Garage, 1., Friedrich Schmidt-Platz	2245

Geschäftsgruppe I

Personalangelegenheiten, Verwaltungs- und Betriebsreform

Amtsführender Stadtrat Bock Hans, Vizebürgermeister, Landeshauptmann-Stellvertreter, 1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308b	42 8 02/2311
Greiner Leopold, Amtsrat	2319
Sekretariat	2312
Kanzlei	2333
Protokoll	2314
Jugendbetreuung	2312, 2314

Magistratsabteilung 1

(Allgemeine Personalangelegenheiten)

1., Rathaus, 7. Stiege, Halbstock, Tür 215, Tel. 42 8 02

Allgemeine Angelegenheiten des Arbeits- und Dienstrechtes der Bediensteten der Stadt (des Landes) Wien;
Mitwirkung bei der Verwaltungs- und Betriebsreform;
Entscheidung von Einzelpersonalangelegenheiten von grundsätzlicher Bedeutung;
Ausarbeitung von Kollektivverträgen und Sonderverträgen; Begutachtung solcher Verträge, die von den gemischtwirtschaftlichen Unternehmungen der Stadt Wien abgeschlossen werden, auf Verlangen der Organe dieser Unternehmungen;
Ausarbeitung der Regelungen betreffend Nebengebühren und Naturalbezüge, einschließlich der Antragstellung an die zuständigen Organe und der Anweisung dieser Gebühren;
Zuteilung von Dienst-Zeitkarten;
Grundsätzliche Angelegenheiten der Krankenfürsorgeanstalt der Bediensteten der Stadt Wien und der Sozialversicherung der städtischen Bediensteten;

Dienstfreistellung von Gewerkschaftsfunktionären im Zusammenhang mit Bedienstetenvertretungswahlen;
Festsetzung und Antragstellung sowie Anweisung der Gebühren bei Inanspruchnahme von Diensterfindungen;
Antragstellung auf Ersatz von Ausbildungskosten, einschließlich der Anweisung dieser Kostenersätze;
Festlegung der allgemeinen Grundsätze für die Beschäftigung ausländischer Arbeitskräfte bei der Stadt Wien und Betreuung dieser Arbeitskräfte;
Kulturelle Betreuung (Veranstaltungen, Schulungskurse, Exkursionen u. dgl.) der bei der Stadt Wien beschäftigten Bediensteten, die das 21. Lebensjahr noch nicht vollendet haben;
Bestellung der Disziplinarcommission und der Beschreibungskommission;
Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses I und der gemeinderätlichen Personalkommission.

Löschnak, Dr. Franz, Obermagistratsrat, Leiter . . . 2321
Prochaska, Dr. Peter, Magistratsrat 2320
Kuberal Franz, Oberamtsrat 2322
Hofer Ernst, Amtsrat 2323
Zelinka Franz, Verwaltungsoberkommissär . . . 2323

Bereza-Kudrycki Gertrude, Kanzleikommissär,
Kanzleileiter 801, 2326
Gastarbeiter 2332
Kollektivverträge 2322
Sozialversicherung 2322
Schreibstelle 2325

Magistratsabteilung 2

(Personalamt)

1., Rathaus, 5. Stiege, Halbstock, Tür 201, Tel. 42 8 02

Dienstbehördliche sowie dienstrechtliche Behandlung der Bediensteten (ihrer Hinterbliebenen und Angehörigen) der Stadt Wien, ausgenommen die Bediensteten (ihre Hinterbliebenen und Angehörigen) der städtischen Unternehmungen, insbesondere Standesführung,
Durchführung von Aufnahmen,
Übernahme von Saisonarbeitern und Aushilfsbediensteten in ein ständiges Dienstverhältnis,
Pragmatisierung von Vertragsbediensteten,
Verwendungsänderungen, Überreitungen und Überstellungen,
Anweisung der Gehälter, Abfertigungen, Sterbekostenbeiträge und Entgelte,
Anweisung der Haushaltszulage, soweit eine Entscheidung (Verfügung) erforderlich ist,
Gewährung von Zusatzurlaub,
Bearbeitung der Ansuchen um Gewährung von Sonderurlaub mit Bezügen und von Urlaub ohne Bezüge,
Gewährung von Remunerationen anlässlich von Dienstjubiläen,
Berechnung und Anweisung der Ersatzleistungen bei Karenzurlaub aus Anlaß der Mutterschaft,

Auflösung von Dienstverhältnissen,
Durchführung von Ruhestandsvertretungen,
Berechnung und Anweisung der Ruhe-(Versorgungs-)Bezüge und der außerordentlichen Zuwendungen,
Anrechnung von Vordienstzeiten; Geltendmachung der Überweisungsbeiträge und der Überweisungsrenten,
Mitwirkung im Verfahren bei ungenügender Beschreibung,
Disziplinarangelegenheiten einschließlich der Agenden der in den §§ 58 und 78 der Dienstordnung bezeichneten Dienststelle;
Gewährung von Aushilfen und Bezugsvorschüssen (Darlehen) an Bedienstete (ihre Hinterbliebenen und Angehörigen) der Stadt (des Landes) Wien;
Agenden des Amtes der Landesregierung in Personalangelegenheiten der Landeslehrer (ihrer Hinterbliebenen und Angehörigen);
Dienstfreistellung von Mandatären und Gewerkschaftsfunktionären;
Berechnung und Anweisung der Gebühren der gewählten Funktionäre des Landes (der Stadt) Wien;
Vollziehung des Unfallfürsorgegesetzes 1967 für den gesamten Magistrat.

Schubert, Dr. Walther, Senatsrat, Leiter 2341
Samsinger, Dr. Otmar, Obermagistratsrat 2345
Michelitsch, Dr. Karl, Magistratsrat 2342
Bardach Gertrud, Oberamtsrat 2344
Wesely Johann, Oberamtsrat 2340
Ruisz Therese, Amtsrat 2347
Schönhofner Helmut, Amtsrat 2351
Reiter Erich, Verwaltungsoberkommissär 727*, 42 75 41*, 248
Bombel Felix, Kanzleikommissär,
Kanzleileiter 802, 2348
Kanzlei 802, 2348, 2365
Aufnahmendienste:
Bewerbungen 2316, 2317
Anstellungen A bis L 2352
Anstellungen M bis Z 2353
Vordienstzeiten 2318
Disziplinarangelegenheiten A bis L 2342
Disziplinarangelegenheiten M bis Z 2345

Berechnung und Anweisung der Ruhe-(Versorgungs-)Bezüge und der außerordentlichen Zuwendungen 2340, 2330
Ruhegenußvordienstzeiten 2364
Unfallfürsorge 2349
Standesführungen:
A bis Chl 2354
Chm bis Gaj 2355
Gak bis Hö 2356
Hof bis Kod 2357
Kö bis L 2358
M bis O 2359
P bis Rin 2350
Rio bis S, Sch bis Schmi 2361
Schmj bis Schz, St, T, U, V bis Val 2362
Vam bis Z 2363
Gehaltsvorschüsse und Aushilfen, 8., Schlesingerplatz 4, II. Stock, Tür 19 727*, 42 75 41*
Reiter Erich, Verwaltungsoberkommissär 248

Magistratsabteilung 3

(Besoldungsamt)

1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 447, Tel. 42 8 02

Bezugsverrechnung für die Bediensteten (ihre Hinterbliebenen und Angehörigen) der Stadt (des Landes) Wien, ausgenommen für die Bediensteten (ihre Hinterbliebenen und Angehörigen) der städtischen Unternehmungen, insbesondere Flüssigmachung der Aktiv- und Ruhe-(Versorgungs-)Bezüge sowie der außerordentlichen Zuwendungen, Überprüfung und Flüssigmachung der Nebengebühren einschließlich der Reisegebühren, Feststellung des Anspruches auf Haushaltszulage, soweit nicht eine Entscheidung (Verfügung) durch die Magistratsabteilung 2 erforderlich ist, Feststellung des Anspruches auf Ausgleichszulage bei Verwendung auf einem höherwertigen Dienstposten, Bewertung der Naturalbezüge für Zwecke der Lohnsteuer und der Sozialversicherung, Flüssigmachung der Beihilfen zur Familienförderung und der Wohnungsbeihilfe; An- und Abmeldung der zur Pensionsversicherung der Angestellten

zugehörigen Vertragsbediensteten zur gesetzlichen Sozialversicherung (Zentralmeldestelle); Berechnung und Leistung der Überweisungsbeiträge sowie Überwachung der Eingänge an Überweisungsrenten; Durchführung von Nachversicherungen; Flüssigmachung der Gebühren der gewählten Funktionäre des Landes (der Stadt) Wien und der Ruhe-(Versorgungs-)Bezüge für bzw. nach diesen Personen; Abrechnung der gesetzlichen Abzüge, der Beiträge zur Krankenfürsorgeanstalt und der Dienstgeberbeiträge; Berechnung und Abrechnung der Drittverbote; Anmeldung von unbehobenen Beträgen beim Verlassenschaftsgericht; Prüfung der Anordnungsbefugnis und der Zeichnungsberechtigung hinsichtlich der Anweisung der vorstehend angeführten Bezüge und Gebühren; Flüssigmachung der Geldleistungen nach dem Unfallfürsorgegesetz 1967; Speicherung der Nebengebühren nach dem RVZG. 1966.

Rauscher Franz, Direktor des Besoldungsamtes . . . 2371
Vranek Ernst, Oberamtsrat 2208
Wielandner Charlotte, Kanzleikommissär,
 Kanzleileiter 2373
 Kanzlei und Einlaufstelle 803
 Zentralkataster 2374

Gruppenleiter:

Haushaltszulage und Familienbeihilfe: *Vranek Ernst*,
 Oberamtsrat 2208, 2209
 (1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 447)

Verbindungsstelle zur Elektronenanlage: *Thorwartl
 Friedrich*, Amtsrat 2482
 (1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 447)

Beamte: *Klein Georg*, Amtsrat 2376
 (1., Rathaus, 7. Stiege, II. Stock, Tür 422)

Vertragsarbeiter: *Weisgram Franz*, Amtsrat . . . 2372
 (1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 447)

Vertragsangestellte: *Brudener Karl*,
 Amtsrat 2388
 (1., Rathaus, 8. Stiege, II. Stock, Tür 428)

Landeslehrer: *Klee Friedrich*, Amtsrat 2477
 (1., Rathaus, 7. Stiege, II. Stock, Tür 425)

Reisekosten und Nebengebühren: *Ichmann Ignaz*,
 Oberamtsrat 2375
 (1., Rathaus, 8. Stiege, II. Stock, Tür 428)

Sozialversicherung: *Machac Walter*, Amtsrat . . . 2304
 (1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 447)

Pensionen: *Klein Georg*, Amtsrat 2384, 2376
 (1., Rathaus, 6. Stiege, II. Stock, Tür 442)

Verbote (Pfändungen, Zessionen und Exekutionen):

Widmann Franz, Amtsrat 2369
 (1., Rathaus, 7. Stiege, II. Stock, Tür 422)

Beamte 2369
 Vertragsarbeiter 2395
 Vertragsangestellte 2391
 Landeslehrer 2369
 Pensionen 2388

Referate	Beamte (Klappe)	Angestellte (Klappe)	Arbeiter (Klappe)
Magistratsdirektion	2368	2481	2303
Magistratsdirektion- Personaleinsatz	2377	2389	2303
Magistratsdirektion-Personal- ausgleichsstelle	2377	2389	2303
Magistratsdirektion- Präsidialbüro	2368	2481	2303
Büros der Geschäftsgruppen			
I, III, X, XII	2368	2389, 2394	—
II, XIII	2339	2389	—
IV, VI, IX	2382	2380, 2389	—
V	2378	2393	—
XI	2379	2380	—
XIV	2377	2380	—
Magistratsabteilung 1	2368	2481	2303
Magistratsabteilung 2	2368	2481	2303
Magistratsabteilung 3	2368	2380	2303
Magistratsabteilung 4	2339	2389	2303
Magistratsabteilung 4, Ref. 1—7	2377	2389	2303
Magistratsabteilung 5	2339	2389	2303
Magistratsabteilung 6	2339	2481	2301
Magistratsabteilung 7	2368	2481	2302
Magistratsabteilung 9	2489	2481	2303
Magistratsabteilung 10	2489	2481	2303
Magistratsabteilung 11 — Zentrale, teilbeschäftigte Hauswarte und Hausarbeiter (siehe auch diverse Heime)	2382	2381	2302
Magistratsabteilung 12	2368	2380	2301
Magistratsabteilung 13	2370	2481	2303
Magistratsabteilung 14	2370	2481	—
Magistratsabteilung 15	2377	2393	2302



	Beamte (Klappe)	Angestellte (Klappe)	Arbeiter (Klappe)	Referate	Beamte (Klappe)	Angestellte (Klappe)	Arbeiter (Klappe)
Magistratsabteilung 16	2377	2393	—	Magistratsabteilung 44, auch Saisonarbeiter	2370	2380	2303
Magistratsabteilung 17 (siehe auch diverse Anstalten)	2377	2481	2360	Magistratsabteilung 45, Wohnhauswäscherei	2370	2481	2302
Magistratsabteilung 18	2368	2389	2303	Magistratsabteilung 45, Zentralwäscherei	2370	2481	2396
Magistratsabteilung 19	2368	2389	—	Magistratsabteilung 46	2382	2481	—
Magistratsabteilung 20	2368	2389	2303	Magistratsabteilung 48	2336, 2489	2481	2399
Magistratsabteilung 21	2368	2389	2303	Magistratsabteilung 49	2339	2481	2397
Magistratsabteilung 22	2368	2389	—	Magistratsabteilung 50	2379	2481	2360
Magistratsabteilung 23	2368	2389	2303	Magistratsabteilung 52	2379	2380	2360
Magistratsabteilung 24	2368	2389	2303	Magistratsabteilung 54	2370	2389	2302
Magistratsabteilung 25	2368	2389	2303	Magistratsabteilung 56, teilbeschäftigte Bedienerinnen, Schulwarte und Berufsschulen	2368	2380	2302, 2301
Magistratsabteilung 26	2377	2389	2303	Magistratsabteilung 57	2339	2389	—
Magistratsabteilung 27	2377	2389	—	Magistratsabteilung 58	2339	2389	—
Magistratsabteilung 28	2382	2389	2303	Magistratsabteilung 59	2339	2389	2303
Magistratsabteilung 29	2377	2389	2303	Magistratsabteilung 60	2379	2380	2301
Magistratsabteilung 29, teilbeschäftigte Hauswarte und Hausarbeiterinnen	—	—	2360	Magistratsabteilung 61	2339	2389	2301
Magistratsabteilung 30	2377	2389	2396	Magistratsabteilung 61, Standesämter	2339	2334	2301
Magistratsabteilung 31	2382	2389	2302	Magistratsabteilung 62	2489	2389	2303
Magistratsabteilung 32, Heizanlagen Rathaus, Kühlanlage	2339	2389	2301	Magistratsabteilung 62, Aushilfsangestellte	—	2380	—
Magistratsabteilung 32, Heizwerkstätte	2339	2389	2390	Magistratsabteilung 63	2339	2389	—
Magistratsabteilung 33	2382	2389	2396	Magistratsabteilung 64	2339	2389	—
Magistratsabteilung 34	2382	2389	2396	Magistratsabteilung 65	2339	2389	2303
Magistratsabteilung 35	2382	2380	2303	Magistratsabteilung 66, auch Aushilfsangestellte	2370	2389	2303
Magistratsabteilung 36	2382	2380	2303	Magistratsabteilung 67	2377	2389	2301
Magistratsabteilung 37	2382	2380	2303	Magistratsabteilung 68	2339	2380	2301
Magistratsabteilung 39	2377	2389	2301	Magistratsabteilung 69	2339	2389	2301
Magistratsabteilung 40	2382	2389	—	Magistratsabteilung 70	2382	2481	2301
Magistratsabteilung 41	2379	2389	2303	Magistratische Bezirksämter 1 bis 23	2370	2380	2303
Magistratsabteilung 42, auch Saisonarbeiter, Lehrlinge	2382	2380	2390	Sonstige Dienststellen und Allgemeines Krankenhaus	2331	2393	2397
Magistratsabteilung 43, auch Saisonarbeiter, Lehrlinge	2339	2380	2301	Wohlfahrtsanstalten:			

Referate	Beamte (Klappe)	Angestellte (Klappe)	Arbeiter (Klappe)	Referate	Beamte (Klappe)	Angestellte (Klappe)	Arbeiter (Klappe)
Anstaltenhauptlager	2331	2481	2306	Lainz, Altersheim	2379	2392	2306
Baumgarten, Altersheim	2379	2381	2397	Lainz, Krankenhaus	2370	2380	2396
Baumgartner Höhe, Lungenheilstätte	2379	2393	2306	Lehrlingsheime	2379	2334	2390
Biedermannsdorf, Kinderheim	2382	2392	2360	Liesing, Altersheim	2379	2481	2306
Buchhaltungsabteilungen, s. MA 6				„Lindenhof“, Heim für Kinder und Jugendliche	2379	2481	2396
Büchereien, städtische	2368	2394	2302	Maria Theresien-Schlüssel, Neurologisches Krankenhaus	2331	2389	2396
Döbling, Heim für Kinder und Jugendliche	2382	2389	2396	Mauer, Dr. Adolf-Lorenz-Heim	2382	2380	2306
Elisabeth-Spital	2379	2334	2360	Mautner-Markhof'sches Kinderspital	2331	2381	2397
Erhebungs- und Vollstreckungsdienst, Kollaudierung	2339	2389	2301	Modeschule	2368	2481	2302
Floridsdorf, Krankenhaus	2379	2380	2306	Musiklehranstalten	2368	2393	2302
Franz Joseph-Spital	2379	2389	2360	Mutter-und-Kind-Heim	2382	2381	2306
Frauenmilchsammelstelle	2382	2380	2303	Pädagogisches Institut	2368	2481	2301
Gemeinderäte, Funktionäre	2368	—	—	Pensionistenklubs	—	—	2301
Gersthof, Frauenklinik	2370	2380	2303	Poliklinik, Allgemeine	2331	2393	2303
Gesellen- und Gesellinnenheim	2382	2394	2306	Pötzleinsdorf, Kinderheim	2382	2394	2306
Glanzing, Kinderklinik	2331	2380	2390	Preyer'sches Kinderspital	2331	2481	2306
Hafenbetriebsgesellschaft	2377	—	—	Psychiatrisches Krankenhaus	2370	2334	2360
Herbergen für Obdachlose	2379	2481	2360	Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst	2379	2389	2302
Hohe Warte, Kinderheim	2382	2380	2303	Rosenhügel, Neurologisches Krankenhaus	2370	2381	2396
Jugendämter	2382	2481	2306	Rudolfstiftung, Krankenanstalt	2338	2334	2396
Jugendliche Stenotypistinnen	—	2394	—	Semmelweis-Frauenklinik	2370	2334	2397
Julius Tandler-Heim	2382	2334	2397	Sophien-Spital	2370	2381	2397
Kanzleilehrlinge	—	2394	—	Schulwarte	2368	—	2302
Kagran, Fernheizwerk	—	—	2390	Sportstelle	2368	2481	2302
Karolinen-Kinderspital	2370	2394	2303	St. Andrä a. d. Traisen, Altersheim	2379	2481	2306
Kindergärten	2382	2381	2302	Stadtbauamtsdirektion	2377	2389	2390
Kinderübernahmestelle	2382	2334	2397	Stadthauptkasse	2339	2389	2301
Klosterneuburg, Heim für Kinder und Jugendliche	2382	2481	2397	Stadtschulrat	2377	2481	2303
Kollaudierung	2339	2389	2301	Wiener Festwochen, Verein	—	2481	—
Kontrollamt	2368	2481	—	Wilhelminenberg, Heim für Kinder und Jugendliche	2382	2380	2396
				Wilhelminenspital	2370	2481	2306
				Ybbs a. d. Donau, Psychiatrisches Krankenhaus	2379	2481	2396
				Zentralkinderheim	2382	2380	2303

Ruhe- und Versorgungsgenüsse, außerordentliche Zuwendungen

Endziffer der Pensionsnummer: 0	2480
Endziffer der Pensionsnummer: 1	2385
Endziffer der Pensionsnummer: 2	2385
Endziffer der Pensionsnummer: 3	2385
Endziffer der Pensionsnummer: 4	2386
Endziffer der Pensionsnummer: 5	2386
Endziffer der Pensionsnummer: 6	2387
Endziffer der Pensionsnummer: 7	2387
Endziffer der Pensionsnummer: 8	2387
Endziffer der Pensionsnummer: 9	2387

Landeslehrer: 1., Rathaus, 7. Stiege, II. Stock, Tür 425
Volks-, Haupt- und Sonderschulen der Inspektionsbezirke IV bis VI, VIII, X, XI und XVI (Schulen der Gemeindebezirke 6 bis 10, 12, 13, 15 bis 17 und 23) und Berufsschulen . . . 2415

Volks-, Haupt- und Sonderschulen der Inspektionsbezirke I bis III, VII, IX, XII bis XV (Schulen der Gemeindebezirke 1 bis 5, 11, 14, 18 bis 22)	2483
Vertragslehrer nach Entlohnungsschema I L und II L, Volks-, Haupt- und Sonderschulen, Berufsschulen	2487
Ruhe- und Versorgungsgenüsse	2478
Reisekosten und Nebengebühren: 1., Rathaus, 8. Stiege, II. Stock, Tür 428	
Reisekosten und Frachtkostensersatz	2309
Nebengebühren, Vertragshonorare, Fahrtkostenbeiträge	2308
Sozialversicherung: 1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 447	
Angestelltenkrankenkasse, Nachversicherung bzw. Leistungen von Überweisungsbeiträgen an die Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter oder der Angestellten	2304
Arbeiterkrankenkassen	2485



SPORTTRIKOTAGEN-, WIRK-
UND STRICKWARENFABRIK

Schneider & Oberbacher

1062 WIEN 6, BÜRGERSPITALGASSE 7
57 82 93 57 82 94

Ausrüster der Olympia- und
Nationalmannschaften Österreichs

OPTIK

PHOTO

KOMM.-R.

Richard Kollmayer

Lieferant sämtlicher Krankenkassen
Übernahmestelle für alle Photoausarbeitungen

Telefon 38 53 69

1210 WIEN XXI, SCHLOSSHOFER STRASSE 4



OPTIKER

ECKER

1090 WIEN IX/66,

NUSSDORFER STRASSE 56
(neben Schubert-Geburtshaus)

TEL. 34 73 41

Brunnenmeister, Gas- und Wasserleitungs-
Installateur, gerichtlich beeid. Sachverständiger

Franz J. Bösenkopf

Betrieb: 1030 Wien III, Leonhardg. 8 – 10/V/1
Tel. 73 39 022, Wohnung: Wien III,
Markhofgasse 18/5/3/12, Tel. 73 20 123

Bau von Brunnen aller Art, Quellenfassungen,
Tief- und Sondierbohrungen, Wasserleitungen,
Bewässerung u. Entwässerung, Drainagierungen,
Pumpen aller Art für jede Tiefe, Förderhöhe
und Fördermenge

Gas- und Wasser-Installationen
Sanitäre und Heizungsanlagen

Geschäftsgruppe II

Finanzwesen

Amtsführender Stadtrat <i>Schweda Otto</i> , 1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308j . . .	42 8 02/2310
<i>Satrapa, Dr. Peter</i> , Magistratsrat	2492
<i>Pfeffer Johann</i> , Amtsrat	2413
Sekretariat	2310

Magistratsabteilung 4

(Allgemeine Finanzverwaltung, Steuern und Abgaben)

1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 451, Tel. 42 8 02

Allgemeine Angelegenheiten der Finanzverwaltung und Einzelangelegenheiten von besonderer und grundsätzlicher Bedeutung; Mitwirkung bei der Aufstellung von Zeitplänen und Kosten-Nutzen-Berechnungen; Maßnahmen zur Förderung der Wirtschaft; Landes- und Gemeindeabgaben, und zwar insbesondere: Ankündigungsabgabe; Anzeigenabgabe; Ausgleichsabgabe auf Lebendvieh, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 60 zuständig ist; Ausgleichsabgabe nach dem Wiener Garagensgesetz; Dienstgeberabgabe; Feuerschutzsteuer; Gebrauchsabgaben, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilungen 35 bis 37, 48 oder 64 zuständig sind; Gefrorensteuer; Getränkesteuer; Gewerbesteuer nach dem Gewerbeertrag und nach dem Gewerkekaptal; Grundsteuer; Hundeabgabe; Kanaleinmündungsgebühren; Lizitations-Armenprozent; Lohnsummensteuer;

Müllabfuhrabgabe; Opferfürsorgeabgabe; Ortstaxe; Sportgröschden; Unratsgebühren; Vergnügungssteuer; Verwaltungsabgaben, Kommissionsgebühren; Wassergebühren; Zuschläge zu den Wettgebühren; Abwicklung aufgehobener Landes- und Gemeindeabgaben; Vornahme der Steueraußenprüfung (Revisionsstelle, Überprüfung der ordnungsmäßigen Entrichtung der Landes- und Gemeindeabgaben an Ort und Stelle); Straftamts-handlungen nach den Abgabegesetzen mit Ausnahme des Hundeabgabegesetzes; Handhabung des Gebührengesetzes 1957; Allgemeine und organisatorische Angelegenheiten der Personensstands- und Betriebsaufnahme; Mitwirkung bei der Gewährung von Hilfen durch die Gemeinde Wien gemeinsam mit der Kammer der gewerblichen Wirtschaft für Wien an die durch den U-Bahnbau in ihrer Existenz bedrohten Gewerberechtigten; Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses II.

<i>Horny, Dr. Heinrich</i> , Obersenatsrat, Leiter . . .	2411
<i>Hawla, Dr. Franz</i> , Senatsrat	2419
<i>Knöfler, Dr. Peter</i> , Magistratsrat	2430
<i>Lauer, Dr. Otto</i> , Magistratsrat	2451
<i>Messeritsch, Dr. Johann</i> , Magistratsrat	2429
<i>Scharitzer, Dr. Gerhard</i> , Magistratsrat	2406
<i>Skyba, Dr. Karl</i> , Magistratsrat	2409
<i>Leinweber, Dr. Erich</i> , Magistratskommissär	2417
<i>Pelikan, Dr. Herbert</i> , Magistratskommissär	2417
<i>Prippl, Dr. Helmut</i> , Magistratskommissär	2464
<i>Korte, Mag. rer. soc. oec. Hans</i>	2403
<i>Hausner Paul</i> , Oberamtsrat	2410
<i>Lippert Alois</i> , Oberamtsrat	2420
<i>Mastaller Viktor</i> , Oberamtsrat	2441
<i>Schedl Leopold</i> , Oberamtsrat	831*, 57 75 75*, 232
<i>Tintner Gustav</i> , Oberamtsrat	2452
<i>Bartsch Karl</i> , Amtsrat	2423
<i>Baudentisl Johann</i> , Amtsrat	2428
<i>Buchberger Karl</i> , Amtsrat	2454
<i>Bucher Franz</i> , Amtsrat	2423
<i>Czernoch Walter</i> , Amtsrat	2425
<i>Danzinger Otto</i> , Amtsrat	2410, 2423
<i>Dinter Friedrich</i> , Amtsrat	2423
<i>Dussmann Josef</i> , Amtsrat	2423
<i>Ebner Leopold</i> , Amtsrat	2423
<i>Enzmann Wilhelm</i> , Amtsrat	2424
<i>Epler Margarete</i> , Amtsrat	2457
<i>Fischer Kurt</i> , Amtsrat	2422
<i>Grulich Aloisia</i> , Amtsrat	2474
<i>Guld Stefan</i> , Amtsrat	831*, 57 75 75*, 225
<i>Hausmann Margarete</i> , Amtsrat	831*, 57 75 75*, 224
<i>Hoppel Maria</i> , Amtsrat	2442
<i>Isack Franz</i> , Amtsrat	2423

<i>Kansky Karl</i> , Amtsrat	2407
<i>Koptik Franz</i> , Amtsrat	2434
<i>Kroupa Leopold</i> , Amtsrat	2470
<i>Kuna Emil</i> , Amtsrat	2424
<i>Langer Otto</i> , Amtsrat	2424
<i>Lipovsky Franz</i> , Amtsrat	2425
<i>Maslo Johann</i> , Amtsrat	2456
<i>Matouschek August</i> , Amtsrat	2425
<i>Mehwald Wilhelm</i> , Amtsrat	2446
<i>Nezavdal Ottokar</i> , Amtsrat	2423
<i>Paulisch Wilhelm</i> , Amtsrat	2425
<i>Reinhardt Johann</i> , Amtsrat	848, 57 15 81/255
<i>Strobach Friedrich</i> , Amtsrat	2437
<i>Unger Erich</i> , Amtsrat	2424
<i>Voak Gregor</i> , Amtsrat	2424
<i>Vogler Ernst</i> , Amtsrat	2423
<i>Weigel Wilhelm</i> , Amtsrat	2421
<i>Widerlechner Johann</i> , Amtsrat	2423
<i>Böhmfeld Margarete</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	2201

Referat 1: Allgemeine Finanzangelegenheiten, Ausgleichsabgabe auf Lebendvieh, Ausgleichsabgabe nach dem Wiener Garagensgesetz, Feuerschutzsteuer, Gebrauchsabgaben, Hundeabgabe, Lizitations-Armenprozent, Ortstaxe, Verwaltungsabgaben, Kommissionsgebühren, Abwicklung aufgehobener Landes- und Gemeindeabgaben, Handhabung des Gebührengesetzes 1957, allgemeine und organisatorische Angelegenheiten der Personensstands- und Betriebsaufnahme, Mitwirkung bei der Aufstellung von Zeitplänen und Kosten-Nutzenberechnungen. 1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 451.

Referatsleiter: <i>Scharitzer, Dr. Gerhard</i> , Magistratsrat	2406	Stellvertreter: <i>Skyba, Dr. Karl</i> , Magistratsrat	2409	Sachbearbeiter	2403, 2408, 2409, 2418, 2431, 2460, 2464, 2465, 2469	Stellvertreter: <i>Mastaller Viktor</i> , Oberamtsrat	2441
Referat 2: Revisionsstelle. Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, Halbstock, Tür 105—109		Referatsleiter: <i>Hawla, Dr. Franz</i> , Senatsrat	2419	Stellvertreter: <i>Hausner Paul</i> , Oberamtsrat	2410	Sachbearbeiter	2428, 2442, 2444, 2445, 2446, 2447, 2470, 2494, 2496
Referatsleiter: <i>Messeritsch, Dr. Johann</i> , Magistratsrat	2429	Stellvertreter: <i>Lippert Alois</i> , Oberamtsrat	2420	Sachbearbeiter	2421, 2422, 2424	Müllabfuhrabgabe, 5., Einsiedlergasse 2	848, 57 15 81/255, 256
Referat 4: Ankündigungsabgabe, Anzeigenabgabe, Dienstgeberabgabe, Gewerbesteuer (Lohnsummensteuer), Strafverfahren nach dem Gebrauchsabgabegesetz. Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, II. Stock, Tür 301—312		Stellvertreter: <i>Strobl Rosalia</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	2439	Referat 6: Wassergebühren. 6., Grabnergasse 6		Referatsleiter: <i>Knöfler, Dr. Peter</i> , Magistratsrat	2430
Referatsleiter: <i>Messeritsch, Dr. Johann</i> , Magistratsrat	2429	Sachbearbeiter	2433, 2434, 2435, 2437, 2438, 2484	Stellvertreter: <i>Schedl Leopold</i> , Oberamtsrat	831*, 57 75 75*, 232	Sachbearbeiter	831*, 57 75 75*, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 238, 239
Referat 5: Gebühren für die Benützung und Räumung von Unratsanlagen, Grundsteuer, Müllabfuhrabgabe. 1., Rathaus, 8. Stiege, II. Stock, Tür 430		Referatsleiter: <i>Messeritsch, Dr. Johann</i> , Magistratsrat	2429	Stellvertreter: <i>Schedl Leopold</i> , Oberamtsrat	831*, 57 75 75*, 232	Referat 7: Gefrorenessteuer, Getränkesteuer, Opferfürsorgeabgabe, Sportgrochen, Vergnügungssteuer (Dauerveranstaltungen). 1., Rathaus, 6. Stiege, II. Stock, Tür 439, 441	
Referatsleiter: <i>Knöfler, Dr. Peter</i> , Magistratsrat	2430	Stellvertreter: <i>Lippert Alois</i> , Oberamtsrat	2420	Sachbearbeiter	2426, 2427, 2440, 2448, 2449, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459	Vergnügungssteuer (Einzelveranstaltungen), 1., Rathaus, 3. Stiege, Hochparterre, Tür 123	
		Sachbearbeiter	2433, 2434, 2435, 2437, 2438, 2484	Referatsleiter: <i>Lauer, Dr. Otto</i> , Magistratsrat	2451	Stellvertreter: <i>Tintner Gustav</i> , Oberamtsrat	2452
		<i>Strobl Rosalia</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	2439	Sachbearbeiter	2451	Sachbearbeiter	2426, 2427, 2440, 2448, 2449, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459
		Referat 5: Gebühren für die Benützung und Räumung von Unratsanlagen, Grundsteuer, Müllabfuhrabgabe. 1., Rathaus, 8. Stiege, II. Stock, Tür 430		Referatsleiter: <i>Lauer, Dr. Otto</i> , Magistratsrat	2451	<i>Palka Helene</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	2450
Referatsleiter: <i>Knöfler, Dr. Peter</i> , Magistratsrat	2430	Referatsleiter: <i>Knöfler, Dr. Peter</i> , Magistratsrat	2430	Stellvertreter: <i>Tintner Gustav</i> , Oberamtsrat	2452		
		Stellvertreter: <i>Tintner Gustav</i> , Oberamtsrat	2452	Sachbearbeiter	2426, 2427, 2440, 2448, 2449, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459		
		Sachbearbeiter	2433, 2434, 2435, 2437, 2438, 2484				
		<i>Strobl Rosalia</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	2439				

Magistratsabteilung 5

(Finanzwirtschaft und Haushaltswesen)

1., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 444, Tel. 42 8 02

Angelegenheiten der Finanzwirtschaft;
Geld- und Kreditwesen, Währungsangelegenheiten; Banken- und Zahlungsverkehr, auch soweit es sich um ausländische Zahlungsmittel handelt;
Anlage und Verwaltung des Geld- und Wertpapiervermögens;
Rechtliche Angelegenheiten des Kassenwesens und der Gebarung mit Verwahrnissen (Depositen) und Sicherstellungen (Kauttionen);
Beteiligung der Gemeinde an privatwirtschaftlichen Unternehmungen, soweit die finanzielle Seite in Betracht kommt;
Wirtschaftliche Aufsicht im Sinne des § 13 des Wiener Krankenanstaltengesetzes über öffentliche Krankenanstalten;
Voranschlag, Rechnungsabschluß und Beistellung der Grundlagen für die Finanzstatistik;
Finanzielle Auseinandersetzung mit dem Bund und den Gebietskörperschaften (Finanzausgleich);
Zuschläge zu Bundessteuern;
Steuerpflichten der Gemeinde;
Finanzielle Auseinandersetzung bei Änderung der Gemeindegrenzen

<i>Krendlesberger, Dr. Helmut</i> , Senatsrat, Leiter	2601
<i>Schwaiger, Dr. Gerhard</i> , Magistratsrat	2602
<i>Anibas, Dr. Karl</i> , Magistratskommissär	2614
<i>Preisel Adolf</i> , Oberamtsrat	2604
<i>Zeigenhofer Franz</i> , Oberamtsrat	2607
<i>Böhm Alfred</i> , Amtsrat	2611
<i>Rosenberger Katharina</i> , Kanzleirat, Kanzleileiter	2603
Kanzlei und Einlaufstelle, Sparkassenregister	805

und bei Zuweisung oder Abtrennung von Vermögenschaften;
Finanzielle Angelegenheiten, die Wien und Niederösterreich gemeinsam betreffen;
Aufnahme, Verzinsung und Tilgung von Anleihen;
Aufnahme von Darlehen und Zustimmung zur Belastung des städtischen Vermögens;
Gewährung von Darlehen, ausgenommen auf dem Gebiet der Wohnbauförderung;
Geltendmachung von Ansprüchen aus Darlehen;
Kreditaktionen einschließlich der Beteiligung an Kreditmaßnahmen anderer Stellen;
Bürgschaften und Haftungen der Gemeinde;
Einbringung der Kosten für die Ersatzvornahme bei baupolizeilichen Aufträgen;
Privatrechtliche Versicherungen der Gemeinde;
Subventionen sowie gesetzliche Zuschüsse mit Ausnahme solcher für kulturelle Zwecke und solcher aus dem Sportgrochen;
Sparkassenaufsicht.

Haushaltswesen	
<i>Preisel Adolf</i> , Oberamtsrat	2604
Sachbearbeiter	2606, 2605
Anleihen, Banken- und Zahlungsverkehr, Darlehen, Haftbriefe, Beteiligungen, Subventionen	
<i>Zeigenhofer Franz</i> , Oberamtsrat	2607
Sachbearbeiter	2608, 2609, 2610, 2612
Versicherungen, Sparkassenaufsicht	
<i>Böhm Alfred</i> , Amtsrat	2611, 2613

Magistratsabteilung 6

(Rechnungsamt)

1., Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre, Tür 101, Tel. 42 8 03

Mitwirkung bei Erlassung von Vorschriften für Rechnungs- und Kassenstellen außerhalb des Rechnungsamtes;
Genehmigung von Bar-, Wertmarken- und Drucksortenverlägen.

I. Buchhaltungsdienst

Buchführung hinsichtlich der voranschlagsmäßigen und durchlaufenden Gebarung sowie der Vermögensnachweisung (Geld- und Mengeninventar);
Verrechnung von übertragenen Bundesgebarungen (gemäß Art. 104 Abs. 2 B-VG.) nach den Richtlinien des Bundes;
Führung der Verrechnungs- und Kontokorrentkonten, auch für städtische Unternehmungen und gemischtwirtschaftliche Betriebe;
Mitwirkung bei der Erstellung der Teilvoranschläge und Verfassung der Teilrechnungsabschlüsse;
Mitwirkung bei der Budgetkontrolle und Aufstellung der Jahresrechnung;
Kreditüberwachung und Abgabe von Bedeckungsäußerungen für alle beabsichtigten Ausgaben;
Prüfung aller Zahlungsanordnungen, Rechnungen und Zahlungsverpflichtungen sowie der Geld-, Wertpapier- und Sachgebarungen grundsätzlich vor dem Vollzug, nötigenfalls nach dem Vollzug hinsichtlich der Anordnungsbefugnis, der formellen, sachlichen und rechnerischen Richtigkeit, der Einhaltung des Voranschlags und der geltenden Vorschriften;
Ausfertigung von Rechnungen und Kassenanweisungen, Rückstandsbetreuung;
Aufstellung von Statistiken, Kalkulationen, Rentabilitätsberechnungen und sonstigen Berechnungen im Zusammenhang mit der Buchführung;
Mitwirkung bei Inventuren, Skontierungen und Skartierungen;
Mitwirkung bei Kollaudierungen, Anbotsverhandlungen und Preisvereinbarungen, Überprüfung sämtlicher Abrechnungen kollaudierter Bauführungen.

II. Abgabenrechnungs- und Kassendienst

Prüfung der formellen, sachlichen und rechnerischen Richtigkeit der Vorschriften an Landes- und Gemeindeabgaben;

Gebührstellung, Liquidierung, Verrechnung und Vollzug der Einnahmen und Ausgaben an Landes- und Gemeindeabgaben, Nebengebühren und Strafen sowie sonstiger ordnungsgemäß angeordneter Einnahmen und Ausgaben;
Liquidierung, Verrechnung und Vollzug von Einnahmen und Ausgaben in Auftragsangelegenheiten;
Überwachung des rechtzeitigen Einlangens der Steuererklärungen, Ausfertigung von Aufforderungen und Strafanträgen zur Erzwingung der Vorlage;
Rückstandsüberwachung, Mahnwesen, Einleitung des verwaltungsbehördlichen und gerichtlichen Vollstreckungs- und Sicherungsverfahrens; Vertretung der Stadt Wien bei Meistbets- und Verkaufserlösverteilungen;
Durchführung des zentralen Zahlungsverkehrs in der Stadthauptkasse;
Führung des Verbotsbuches;
Verwahrung und Nachweisung der Zahlungsmittel, Wertpapiere und Depositen;
Anlehenskassendienst;
Evidenz der bei städtischen Dienststellen in Verwendung stehenden Kassen und Kassetten, Veranlassung der Versicherung;
Bestandsführung und Ausgabe der Wertmarken sowie der verrechenbaren und allgemeinen Drucksorten.

III. Erhebungs- und Vollstreckungsdienst

Durchführung verwaltungsbehördlicher Zwangsvollstreckungen; Bescheidvollstreckung;
Beteiligung an gerichtlichen Zwangsvollstreckungen;
Erhebungen im Zusammenhang mit zwangsweisen Einbringungen;
Versuchsweise Einbringung von privatrechtlichen Forderungen der Stadt Wien;
Mitwirkung bei der Einbringung von Heimsendungskostendarlehen der Bundesministerien für Inneres und für Auswärtige Angelegenheiten;
Erhebungen in Pflegegebühren-, Krankentransportkosten- und Fürsorgeangelegenheiten;
Mitwirkung beim Strafvollzug über Ersuchen fremder Verwaltungsbehörden.

<i>Spindler Josef</i> , Direktor des Rechnungsamtes	2511
<i>Gegendorfer Johann</i> , Oberamtsrat	2621
<i>Weisz Robert</i> , Oberamtsrat	
<i>Karlik Wilhelm</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	806
Kanzlei	2513
Personalreferat:	
<i>Reindl Gustav</i> , Oberamtsrat	2515
Sachbearbeiter	2516

Dienstgruppe I, Buchhaltungsdienst:

1., Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre, Tür 101	
<i>Kadrnoska Friedrich</i> , Oberamtsrat	2512
<i>Krpalek Hildegard</i> , Amtsrat	2517

Buchhaltungsabteilungen:

Zentralbuchhaltung, 1., Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre, Tür 101	
<i>Hauer Rudolf</i> , Oberamtsrat	2518
<i>Oertl Gertrud</i> , Amtsrat	2522

I Personalbezüge und Gehaltsvorschüsse,	
1., Rathaus, 5. Stiege, II. Stock, Tür 407	
<i>Oppelmayer Johann</i> , Oberamtsrat	2671
<i>Graf Elisabeth</i> , Amtsrat	2672
Zweigstelle: Gehaltsvorschüsse, 8., Schleisingerplatz 4, II. Stock, Tür 206 727*, 42 75 41*	
<i>Sinacher Johann</i> , Amtsrat	40

II Finanzwesen und Wohnbauförderung,	
1., Rathausstraße 9, II. Stock, Tür 308	42 8 03

Seit 1870

PAUL GERIN

BUCH- UND OFFSETDRUCK

Fernsprecher 24 85 45

Wissenschaftliche Werke
deutsch u. fremdsprachig,
Kataloge, Zeitschriften,
Fahrscheine, Lose, Wertpapiere, Drucksachen für
Industrie und Gewerbe

1021 WIEN, ZIRKUSGASSE 13

	<i>Papst Ernest</i> , Oberamtsrat	2520
	<i>Thin Stefan</i> , Amtsrat	2531
IIIa	Kultur und Sport, Statistik, verschiedene Angelegenheiten, 8., Friedrich Schmidt- Platz 5	42 8 03
	<i>Pauler Emil</i> , Oberamtsrat	2537
	<i>Wögerbauer Rudolf</i> , Amtsrat	2540
IIIb	Schulverwaltung, 6., Mollardgasse 87, Hochparterre, Tür 30	856*, 56 16 01*
	<i>Rakohl Herbert</i> , Amtsrat	262
	<i>Fischer Karl</i> , Verwaltungsoberkommissär	265
	<i>Cap Franz</i> , Amtsrat	244
IV	Wohlfahrtswesen, 1., Neutorgasse 18, II. Stock, Tür 296	63 97 11*
	<i>Angermair Peter</i> , Oberamtsrat	601
	<i>Schober Karl</i> , Amtsrat	602
	<i>Tallafusz Josef</i> , Amtsrat	591
V	Gesundheitswesen, 12., Niederhofstraße 23, 1. Stiege, 4. Stock, Tür 448	746*, 83 66 16*
	<i>Schimak Anton</i> , Oberamtsrat	450
	<i>Linhart Josef</i> , Amtsrat	451
	<i>Bauer Richard</i> , Amtsrat	408
	<i>Langschwert Helene</i> , Amtsrat	459
	<i>Reinberger Robert</i> , Amtsrat	467
VI	Planung, Wohnhaus-, Straßen-, Brücken- und Wasserbau, baubehördliche Angelegen- heiten, 12., Niederhofstraße 23, 3. Stiege, 3. Stock, Tür 336	746*, 83 66 16*
	<i>Dolezal Leopold</i> , Oberamtsrat	401
	<i>Beslov Rosamunde</i> , Amtsrat	423
	<i>Ferstl Maria</i> , Amtsrat	427
	<i>Bössner Kurt</i> , Amtsrat	404
	<i>Gartlgruber Hedwig</i> , Amtsrat	420
VIIa	Gebäudeerhaltung, Heizwerkstätte und Heizbetriebe, Baustoffbeschaffung, 12., Niederhofstraße 23, 1. Stiege, 1. Stock, Tür 149	746*, 83 66 16*
	<i>Hartl Otto</i> , Oberamtsrat	431
	<i>Tamandl August</i> , Amtsrat	432
	<i>Mondl August</i> , Amtsrat	437
VIIb	Bäder und Wäschereien, 7., Hermann- gasse 24—26	844*, 93 76 46*
	<i>Neugebauer Willibald</i> , Verwaltungsober- kommissär	207
VIIIa	Gartenwesen, städtische Wienerwaldforste, 3., Am Heumarkt 2b	842*, 72 21 71*
	<i>Holler Franz</i> , Amtsrat	41
	<i>Biertögl Rudolf</i> , Verwaltungs- oberkommissär	42
VIIIb	Kanalisation, Wasserwerke und Quellen- schutzforste, 6., Grabnergasse 6	831*, 57 75 75*
	<i>Weber Friedrich</i> , Amtsrat	361
	<i>List Leopold</i> , Amtsrat	339
	<i>Istvan Franz</i> , Amtsrat	338
	<i>Pawlik Hans</i> , Amtsrat	344
	<i>Tkadlec Henriette</i> , Amtsrat	335
	<i>Wagner Alfred</i> , Amtsrat	337
VIIIc	Stadtreinigung und Fuhrpark, 5., Einsied- lergasse 2	848, 57 15 81
	<i>Schütz Kurt</i> , Oberamtsrat	231
	<i>Kreci Josef</i> , Amtsrat	232
	Zweigstelle: Material- und Inventargeba- rung, 17., Lidlgasse 5	46 26 28
	<i>Dibarbora Stefan</i> , Amtsrat	25
IX	Friedhöfe, 1., Werdertorgasse 6, II. Stock, Tür 22	843, 63 66 76*
	<i>Urbanek Otto</i> , Amtsrat	24
	<i>Gerber Karl</i> , Amtsrat	25
	<i>Ullmann Theodor</i> , Amtsrat	29
X	Liegenschaftswesen und Amtshäuser, 1., Bartensteingasse 13, II. Stock, Tür 8	42 8 03
	<i>Sterrer Friederike</i> , Amtsrat	2591
	<i>Svoboda Robert</i> , Amtsrat	2597
XI	Wohnhäuserverwaltung, 1., Rathaus- straße 4, I. und II. Stock, Tür 186	42 8 03
	<i>Herrmann Karl</i> , Oberamtsrat	2571
	<i>Berger Adolf</i> , Amtsrat	2586
	<i>Chory Anton</i> , Amtsrat	2505
	<i>Spreitzer Hellmuth</i> , Amtsrat	2500
	<i>Stibor Franz</i> , Amtsrat	2580
	<i>Votava Leopold</i> , Amtsrat	2574
XII	Beschaffungs-, Markt- und Veterinärwesen, Schlachthöfe, 3., Am Modenapark 1—2, V. Stock	740*, 72 36 31*
	<i>Heumesser Alois</i> , Oberamtsrat	270
	<i>Höcherl Viktor</i> , Amtsrat	271
	<i>Dany Charlotte</i> , Amtsrat	280
	Zweigstelle: 16., Hasnerstraße 125	92 26 44*
	<i>Wiedersich Erich</i> , Amtsrat	07
	Kollauidierungsabteilung, 12., Meidlinger Haupt- straße 4	712*, 83 16 01*
	<i>Lestina Kurt</i> , Oberamtsrat	235
	<i>Dessulemoustier Camillo</i> , Amtsrat	237
	<i>Fröhlich Johann</i> , Amtsrat	239
	<i>Kneisler Karl</i> , Amtsrat	239
	<i>Luif Karl</i> , Amtsrat	239
	<i>Lukas Karl</i> , Amtsrat	239
	<i>Matterey Johann</i> , Amtsrat	239
	<i>Piffel Bruno</i> , Amtsrat	239
	<i>Polz Josef</i> , Amtsrat	239
	<i>Pölzl Martin</i> , Amtsrat	239
	<i>Schober Friedrich</i> , Amtsrat	239
	<i>Staretschek Johann</i> , Amtsrat	239
	<i>Streichsbier Walter</i> , Amtsrat	239
	Dienstgruppe II, Abgabenrechnungs- und Kassendienst:	
	1., Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre, Tür 101 <i>Gegendorfer Johann</i> , Oberamtsrat	2621
	<i>Steindl Margarete</i> , Amtsrat	2622
	Stadtkassen:	
	1., 8., 9. Bezirk: 1., Wipplingerstraße 8	701*, 708*, 63 07 31*
	<i>Kracker Wilhelm</i> , Oberamtsrat	241
	<i>Link Hanna</i> , Verwaltungskommissär	242
	2., 20. Bezirk: 2., Karmelitergasse 9	702*, 33 16 11*
	<i>Newwirth Friedrich</i> , Amtsrat	255
	<i>Lapacka Edith</i> , Amtsrat	256
	3., 11. Bezirk: 3., Karl Borromäus-Platz 3	703*, 72 51 71*
	<i>Danninger Herta</i> , Amtsrat	241
	<i>Krsek Josef</i> , Amtsrat	249
	4., 10. Bezirk: 10., Laxenburger Str. 43—45	710*, 64 36 31*
	<i>Kreitner Heinrich</i> , Amtsrat	275
	<i>Dvorak Hedwig</i> , Amtsrat	276
	5., 6., 7. Bezirk: 7., Hermannsgasse 24—26	706*, 93 76 46*

<i>Pohl Otto</i> , Amtsrat	260
<i>Krutisch Rudolf</i> , Verwaltungsoberkommissär	261
12., 15. Bezirk: 15., Gasgasse 8—10 715*, 83 36 11*	
<i>Nichterl Ferdinand</i> , Oberamtsrat	282
<i>Steffan Karl</i> , Amtsrat	283
13., 14. Bezirk: 13., Hietzinger Kai 1	
	713*, 82 26 51*
<i>Hölbling Franz</i> , Oberamtsrat	281
<i>Zillinger Johann</i> , Verwaltungsoberkommissär	282
16., 17. Bezirk: 16., Richard Wagner-Platz	
Nr. 19	716*, 92 26 96*
<i>Thomas Franz</i> , Oberamtsrat	282
<i>Hanzl Fritz</i> , Amtsrat	283
18., 19. Bezirk: 19., Gatterburggasse 14	719*,
	36 42 50*
<i>Deutscher Theodor</i>	84
<i>Weiß Siegfried</i> , Amtsrat	71
21. Bezirk: 21., Am Spitz 1	721*, 38 15 04*
<i>Markovich Ludwig</i> , Amtsrat	203
<i>Kainz Gertrude</i> , Amtsrat	253
22. Bezirk: 22., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse	
Nr. 15	722, 22 16 66*
<i>Pewner Johann</i> , Amtsrat	38
<i>Buchgraber Josef</i> , Amtsrat	42
23. Bezirk: 23., Liesing, Lehmannngasse 3	723*,
	86 96 17*
<i>Buryan Werner</i> , Amtsrat	61
<i>Pekny Friederike</i> , Verwaltungsoberkommissär	63
Abgabenhauptverrechnung: 1., Rathaus, 3. Stiege,	
Hochparterre, Tür 124	42 8 03
<i>Dietl Alois</i> , Oberamtsrat	2641
<i>Knezek Albert</i> , Amtsrat	2642
<i>Koller Karl</i> , Amtsrat	2646

<i>Langschwert Paul</i> , Amtsrat	2640
Stadthauptkasse, 1., Rathaus, 7. Stiege, Hochparterre,	
Tür 104	
<i>Zörner Johann</i> , Oberamtsrat	2628
Liquidatur und Verbotsbuch:	
<i>Weis Konrad</i> , Amtsrat	2623

Girostelle:	
<i>Ernst Walter</i> , Amtsrat	2620
Verteilerstelle:	
Sachbearbeiter	2625

Kassenstelle, Hauptkassier:	
<i>Augustin Johann</i> , Amtsrat	2626
Kassiere	2626, 2627

Drucksortenstelle, verrechenbare Drucksorten:	
<i>Senger Josef</i> , Kanzleioberkommissär	2636
Drucksortenstelle, allgemeine Drucksorten	2637, 2638

Dienstgruppe III, Erhebungs- und Vollstreckungsdienst:

1., Rathaus, 4. Stiege, Hochparterre	42 8 03
<i>Parth Franz</i> , Oberamtsrat	2661
<i>Wühl Ferdinand</i> , Amtsrat	2662
Gerichtserhebungs-Verwertungsgruppe und Vermögensverfallsangelegenheiten und Bescheidvollstreckung	2662

Dezernenten, Abgabenvollstreckung:

<i>Bejöl Adolf</i> , Amtsrat	2663
<i>Wirth Leopold</i> , Amtsrat	2664
Außendienstbeamte	2666, 2669
Kanzlei	2667
Pfändungskataster	2668

Seilerwaren

Hanf-, Jute-, Kokos- und Sisalerzeugnisse

Handelsgesellschaft m. b. H.

4., Rechte Wienzeile 19, Tel. 56 41 94

POSTLEITZAHL: 1040

WILHELM RICHTER

Gartengestaltung
Grünflächenbau
Sportanlagen

**1030 Wien,
Hansalgasse 6,
Telefon 72 65 18**

1220 Wien-Aspern,
Wimpffengasse 43,
Tel. 22 28 613 (Bauhof)

J&W
1921-1971

Ein neuer Band in der Reihe

WIENER KOSTBARKEITEN

Karl Gladt

ALMANACHE UND TASCHENBÜCHER AUS WIEN

Zu den reizvollsten Kapiteln der Geschichte des Buches zählt jenes über Almanache und Taschenbücher. Sie haben sich im Laufe der Jahrhunderte zu einer eigenen Literaturgattung entwickelt, die ihre Blütezeit im ausgehenden 18. und im ersten Drittel des 19. Jahrhunderts hatte. In der Wiener Stadtbibliothek finden sich zahlreiche Beispiele, an denen man die Entwicklung dieser Publikationsgattung verfolgen kann. Für den vorliegenden Band hat Karl Gladt eine Auswahl aus den wertvollen Beständen an Kalendern, Taschenbüchern und Almanachen getroffen und sie einer liebevollen und kenntnisreichen Betrachtung unterzogen. Text und Bildwiedergabe werden alle Liebhaber von Alt-Wiener Kultur begeistern.

84 Seiten, 12 farbige und zahlreiche Schwarzweißreproduktionen, Leinen mit Siebdruck.

In der Reihe sind bereits erschienen:

Karl Gladt

STAMMBUCHBLÄTTER AUS WIEN

76 Seiten, 16 vierfarbige, 16 Duplexreproduktionen, zahlreiche Strichillustrationen, Leinen.

Karl Gladt

BRIEFILLUSTRATIONEN AUS WIEN

120 Seiten, zahlreiche Reproduktionen (teilweise farbig) und faksimilierte Handschriften, Leinen.

Hubert Kaut

KAUFRUFE AUS WIEN

108 Seiten, 12 ganzseitige farbige und zahlreiche Schwarzweißreproduktionen, Leinen.

Hubert Kaut

MODEBLÄTTER AUS WIEN

Mode und Tracht von 1770 bis 1914, 120 Seiten, zahlreiche Reproduktionen von alten Stichen, davon 12 farbig, Leinen.

Bei Bestellung von vier Bänden der WIENER KOSTBARKEITEN wird eine geschmackvolle Schmuckkassette mitgeliefert.

JUGEND UND VOLK

WIEN MÜNCHEN

Geschäftsgruppe III

Kultur, Schulverwaltung und Sport

Amtsführender Stadtrat *Fröhlich-Sandner Gertrude*, Vizebürgermeister, Landeshauptmann-Stellvertreter, 8., Friedrich Schmidt-Platz 5, II. Stock, Tür 216, 217 42 8 04/2711
Patzer, Dr. Franz, Obermagistratsrat 2751
 Sekretariat 2114, 2740, 2761

Magistratsabteilung 7

(Kulturamt)

8., Friedrich Schmidt-Platz 5, II., III. u. IV. Stock, Tel. 42 8 04

Rechtliche Angelegenheiten der Geschäftsgruppe III mit Ausnahme der der Magistratsabteilung 56 zugewiesenen;
 Rechtliche und behördliche Angelegenheiten des Veranstaltungswesens (insbesondere Theater, Kinos, Ausstellungen) sowie der Tanzlehranstalten einschließlich des Verwaltungsstrafverfahrens und des Prüfungswesens;
 Stadt- und Ortsbilderhaltung (insbesondere Mitwirkung und Begutachtung bei einschlägigen legistischen Maßnahmen; Gutachten zu Bauführungen aller Art und Maßnahmen der Stadtplanung in festgelegten Schutzzonen, bei denkmalgeschützten Einzelobjekten und in deren direkter Umgebung; einschlägige Förderungsmaßnahmen; Gedenktafeln; Festbeleuchtungen), Verwaltung der stadteigenen Denkmäler und Brunnen; Sicherung von Kulturgütern;
 Angelegenheiten des Naturschutzes und der Erhaltung des Landschaftsbildes, insbesondere durch Vollziehung des Wiener Naturschutzgesetzes sowie geeigneter Förderungsmaßnahmen und unter fachlicher Mitwirkung der Magistratsabteilungen 42 und 49;
 Benennung von Verkehrsflächen, städtischen Gebäuden und Anlagen;
 Städtische Büchereien, Musiklehranstalten, Modeschule, Landesbildstelle, Landesjugendreferat;
 Förderung der Wissenschaft, der Volksbildung einschließlich der Errichtung von Gemeinschaftsbauten für Erwachsenen- und Jugendbildung, der bildenden Künste, der Musik, der Literatur, des Theaters und des Films;
 Kulturelle Veranstaltungen, insbesondere Ausstellungen, Konzerte, Feiern, internationale Wettbewerbe und Gespräche; Geschäftsführung des Wiener Festwochenausschusses;

Dr. Karl Renner-Stiftung, Preise der Stadt Wien, Förderungspreise, Kleinkinder-, Kinder- und Jugendbuchpreis, Josef Kainz-Medaille;
 Vollziehung des Landesehrenzeichengesetzes und des Gesetzes über die Verleihung einer Rettungsmedaille des Landes Wien einschließlich des Verwaltungsstrafverfahrens;
 Antragstellung zur Verleihung des Ehrenzeichens für den Feuerwehr- und Rettungsdienst sowie für Ehrungen von Hausgehilfen;
 Ehrungen einschließlich der Zuerkennung von einmaligen und laufenden Zuwendungen ehrenhalber sowie die Widmung, Übernahme in die Obhut und Betreuung der Ehrengräber der Stadt Wien;
 Begabtenförderung;
 Stipendienwerk der Stadt Wien;
 Förderung des Körpersportes, Verwaltung städtischer Sport- und Spielplätze, Beschaffung und Erhaltung von Sport- und Turngeräten, Antragstellung für außerschulische Turnsaalvergebungs-, Sportehrenzeichen, Verwaltung des Sportgroßschens, Geschäftsstelle des Sportbeirates der Stadt Wien;
 Behördliche Angelegenheiten des Fremdenverkehrs (Fremdenverkehrsstelle, Fremdenführerprüfungen);
 Wirtschaftliche Angelegenheiten der Magistratsabteilung 7;
 Mitwirkung bei der Verwaltung und Tätigkeit von Stiftungen für kulturelle Zwecke;
 Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses III;
 Dienstaufsicht über das zugewiesene Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Foltinek, Dr. Karl</i> , Senatsrat, Leiter	2721, 2722
<i>Matzke, Dr. Heinrich</i> , Magistratsrat	2714
<i>Jäger, Dr. Franz</i> , Obermagistratsrat	43 16 08
<i>Jakesch, Dr. Gertrude</i> , Obermagistratsrat	2712
<i>Lovecek, Dr. Josef</i> , Obermagistratsrat	2718
<i>Rebhann, Dr. Fritz</i> , Obermagistratsrat	2741
<i>Waiszenberger, Dr. Robert</i> , Obermagistratsrat	2710
<i>Kapner, Dr. Gerhardt</i> , Magistratsrat	2720
<i>Tüinkl, Dr. Heinz</i> , Magistratsrat	2762
<i>Pascher, Dr. Franz</i> , Magistratskommissär	2729
<i>Freisling, Dipl.-Ing. Josef</i> , Arch.	2726
<i>Rapf Kurt</i> , Prof.	2753
<i>Gallob, Dr. Bernd</i>	2723
<i>Varga, Dr. Jozsef</i>	2719
<i>Wanasek, Dr. Kurt</i> , Prof.	2744
<i>Panzer Josef</i> , Oberamtsrat	2738
<i>Dorner Karl</i> , Amtsrat	2736
<i>Koppel Wilhelm</i> , Amtsrat	2768
<i>Müllner Franz</i> , Amtsrat	2732
<i>Peczar Wolfgang</i> , Prof., Amtsrat	2737
<i>Rosenberg Alice</i> , Amtsrat	2713
<i>Waiszenberger Hildegard</i> , Amtsrat	2884
<i>Hölbl, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat	92 66 01
<i>Reischl Franz</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	807
Kanzlei	2715, 2716

Gruppe B: Förderung von Wissenschaft und Volksbildung, Verkehrsflächenbenennung, Stadtbilderhaltung, Denkmalpflege und Heimatmuseen

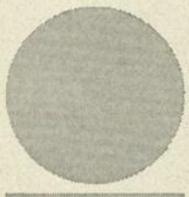
Wissenschaft	2719
Volksbildung und Verkehrsflächenbenennung	2729
Stadtbilderhaltung und Denkmalpflege	2720, 2721
Heimatmuseen	2725

Gruppe C: Kunstförderung

Literatur	2719
Bildende Kunst, künstlerische Angelegenheiten	2710
Bildende Kunst, Großausstellungen, organisatorische Angelegenheiten	2712

Gruppe A: Allgemeines

Budget- und Wirtschaftsangelegenheiten	2738, 2739
Personalangelegenheiten, Landesehrenzeichen	2737
Personalevidenz	2742
Veranstaltungen	2718



Textilboden für Turnsäle - Sport-
hallen - Tennisplätze - Spielplätze

Ing. Raimund Niedermeyer

Ges. m. b. H.

Kulturtechnik, Sportanlagenbau

1141 Wien, Zichygasse 13 a

Telefon 822222

Bildende Kunst, administrative Angelegenheiten	2756	Jugendgästehaus der Stadt Wien, 18., Geymüller-	
Ausstellungsraum	2754	gasse 1	47 13 12
Musik, künstlerische Angelegenheiten	2753	Städt. Campingplatz Wien-West I, 14., Hüttel-	
Musik, administrative Angelegenheiten		bergstraße 40	94 23 14
(Veranstaltungen)	2713	Städt. Campingplatz Wien-West II, 14., Hüttel-	
Theater, Film, künstlerische und administrative		bergstraße 80	94 23 14
Angelegenheiten	2723	Städt. Campingplatz Wien-Süd, 23., Atzgers-	
		dorf, Gerbergasse 2	86 92 18
Gruppe D: Angelegenheiten des behördlichen		Internationales Studentenheim der Stadt Wien,	
Veranstaltungswesens		19., Gymnasiumstraße 85, Zufahrt: Vega-	
Theater-, Kino- und Zirkuskonzessionen, Praterver-		gasse 20	34 26 73, 34 26 74
anstaltungen, anmeldepflichtige Veranstaltungen,		Ehrungen	2737, 2731, 2743
Filmvorführer, Filmvorführungen	2732	Stipendienwerk der Stadt Wien	2768
Filmvorführungsstelle, 7., Zieglergasse 49	93 15 61	Festwochenangelegenheiten,	
Anmeldestelle für Veranstaltungen, 1., Rathaus,		1., Rathausstraße 9	2885, 2884, 2887
3. Stiege, Hochparterre, Tür 122	2735, 2769	Preise der Stadt Wien, Dr. Karl Renner-Stiftung,	
Film-, Stehbilder- und Spielautomatenkonzessionen,		Gedenktagepublizistik	2719
Strafsachen	2734		
Publikumstanz, Schausteller, Modeschauen,		Gruppe H: Schulen	
Variété- und Boxkonzessionen	2736	Modeschule der Stadt Wien, 12., Hetzendorfer	
Ausstellungen, Lärmbelästigungen	2725	Straße 79	83 11 45
		<i>Liewehr Otto</i> , Prof., Direktor	
Gruppe E: Landesjugendreferat		<i>Sidak Alfred</i> , Amtsrat	
Leitung, Planung und Überwachung der Aktionen		Musiklehranstalten der Stadt Wien	
der außerschulischen Jugendziehung,		(Konservatorium der Stadt Wien,	
Redewettbewerbe	2744	Musikschulen der Stadt Wien,	
Organisation und Disposition der außerschulischen		Kindersingschulen der Stadt Wien)	
Medienerziehung	2745	Zentrale und Leitung: 1., Johannesgasse	
Veranstaltungen für Jugendleiter u. a.	2745	Nr. 4a	52 77 47, 52 73 81
Kanzlei, Auskunft	2746, 2747	<i>Weiss Erwin</i> , Senatsrat, Prof., Direktor	
		<i>Knecht, Dr. Gertrud</i> , Magistratsrat, Bibliothek	
		und Archiv	
		<i>Tillinger Eduard</i> , Amtsrat, Administrative	
		Budget- und Wirtschaftsangelegenheiten	
Gruppe F: Sportstelle		Städtische Musikschulen:	
Sportstelle der Stadt Wien, 8., Friedrich Schmidt-Platz 4		2., Czerninplatz 3	24 50 824
<i>Hölbl, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat,		3., Strohgasse 15	73 86 962
Leiter, Sportbeirat, Sportfonds, Sportförde-		5., Bräuhausgasse 50	56 37 03
rung, Sportberatung	2791	9., D'Orsay-Gasse 8	34 89 595
Stellvertreter, Grundangelegenheiten, Verwaltung		10., Bernhardtstalgasse 19	
städtischer Sportplätze, Budget- und Wirt-		11., Herderplatz 1	74 57 793
schaftsangelegenheiten der Sportstelle, Train-		12., Rosasgasse 8	
ingshallen	2797	16., Kopfstraße 75	92 38 784
Verwaltung städtischer Spiel- und Eislaufplätze,		17., Kindermanngasse 1	43 20 512
Mitbenützung städtischer Schwimmbäder, Ski-		19., Pantzergasse 25	
piste Hohe Wand-Wiese, Personalangelegen-		20., Raffaelgasse 13	33 63 52
heiten der Sportstelle	2796	21., Angerer Straße 14	38 24 283
Schulturnsäle, Planung und Einrichtung, Turn-		22., Kagran, Natorpgasse 1	
und Sportgeräte	2798	23., Inzersdorf, Anton Baumgartner-Straße 119	
Turnsaalinventar, Sport- und Spielplatzinventar,		Schule für volkstümliche Musik:	
Turngeräteeinstellung, Vergabe von Trainings-		5., Bräuhausgasse 50	56 37 03
hallen, Statistik	2795	Institut für Jazz:	
Sportlehrer, Jugendsportaktionen, Skiverleih		9., D'Orsaygasse 8	34 95 774
an Schulen	2799		
Kanzlei, Einlaufstelle, Auskunft	2793	Gruppe I: Institute	
Turnsaalvergebung	2792	Landesbildstelle Wien-Burgenland,	
Sportplatzrevisor, Schlosser, Amtsgehilfe	2794	7., Zieglergasse 49	93 32 24*
Magazin der Sportstelle	2758	<i>Graser Berthold</i> , Direktor	2
Skipiste 14., Hohe Wand-Wiese			
(November bis Feber)	84 27 54	Außenstellen:	
Sportanlage 20., Spielmannngasse 8		Mitte, 7., Zieglergasse 49	93 32 25*, 5
(Lorenz Müller-Gasse)	33 60 722	Nordost, 21., Angerer Straße 14	38 11 48
Sporthalle 21., Großfeldsiedlung		Südost, 3., Reiserstraße 43	72 53 96
(Pastorgasse)	38 21 36	Südwest, 14., Penzinger Straße 59	82 53 34
		Innerschulische Filmerzziehung, 7., Zieglergasse 49	93 73 11
Gruppe G: Einzelreferate			
Naturschutz, Fremdenverkehrsangelegenheiten (Frem-			
denführerprüfungen)	2741		
Jugendgästehaus der Stadt Wien, 13., Schloß-			
berggasse 8	82 31 57		

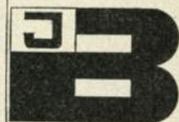
Städtische Büchereien,	
8., Skodagasse 20	42 61 63, 42 61 64, 42 91 01
Rieder, Dr. Heinz, Obermagistratsrat	10
Einlaufstelle	22
Kanzlei	20, 21
Fachreferenten:	
Buchankauf	15
Buchbestand, Mitteilungen der Zentrale	16
Buchanlieferung	41
Büchereiverwaltung, Kinder- und Jugend- büchereien	13
Zentralkataster	19
Statistik, Katalogisierung	18
Wirtschaftsreferat	31
Druckerei	26
Registratur	27
Fachbücherei	28
Wiener Bücherbriefe	32
Pensionistenklub-Büchereien	27

Hauptbücherei:

Busta-Dimt Christine, Prof., Leiterin	40
Bibliothekare	38, 39
Assistenten	36, 37
Ausleiheraum, Erwachsenenabteilung	35, 44
Kinderabteilung	34
Musikabteilung, Leitung	24
Musikabteilung, Ausleihe	25
Musikabteilung, Arbeitsraum	29
Vorführrkabine, großer Saal	23
Büchermagazin	42

Zweigstellen:

2., Zirkusgasse 33	24 10 284
3., Fasangasse 35—37	73 68 614
3., Kundmannngasse 30	73 00 512
3., Rabengasse 6	72 19 254
4., Kolschitzkygasse 9—13	65 39 122
5., Pilgramgasse 17	56 27 064
5., Siebenbrunnenfeldgasse 13	57 70 215
6., Stumpergasse 60	56 47 292
7., Neustiftgasse 89—91	93 57 503
9., Simon Denk-Gasse 4—6	34 57 223
10., Hasengasse 38	64 73 122
10., Laaer Berg-Straße 166	64 48 915
10., Raxstraße 15	64 30 592
11., Kaiser-Ebersdorfer Straße 332	77 69 322
11., Lorystraße 35—37	74 29 795
11., Zippererstraße 14	74 39 453
12., Egger-Lienz-Gasse 3	83 60 585
12., Hetzendorfer Straße 43—45	83 02 38
12., Karl Löwe-Gasse 17	83 60 613
13., Faistauergergasse 61	82 30 013
14., Flötzersteig 115	94 24 462
14., Hickelgasse 4—6	92 68 135
14., Linzer Straße 309	94 26 344
14., Penzinger Straße 150—166	82 67 944
15., Felberstraße 42—46	92 59 824
15., Hütteldorfer Straße 81a	92 74 353
16., Grundsteingasse 48—56	43 52 09
16., Rosa Luxemburg-Gasse 4	46 75 034
16., Schuhmeierplatz 17	92 11 08
17., Kalvarienberggasse 29 (MBA 17) 717*, 43 16 51*, 311	
18., Paulinengasse 13	47 25 485



STAHLROHRMÖBEL

und Betteinsätze für Spitäler
Heime und die neuzeitliche
Wohnung — Gartenein-
friedungen, Vergitterungen

Joh. Bukowansky

Ges. m. b. H.

4021 Linz, Wiener Straße 131
1160 Wien XVI, Koppstraße 19
5020 Salzburg, Faberstraße 6

18., Weimarer Straße 8—10	43 30 942
19., Billrothstraße 32	36 67 114
19., Heiligenstädter Straße 155	36 31 46
19., Hutweidengasse 24	36 22 87
20., Brigittaplatz 1	33 70 252
20., Leystraße 53	33 53 723
21., Brünner Straße 36	38 29 554
22., Aspern, Erzherzog Karl-Straße 169	22 19 294
22., Aspern, Siegesplatz 7	22 17 382
22., Kagran, Donaufelder Straße 259	22 17 283
22., Kaisermühlen, Schüttaustraße 39	24 27 573
23., Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 292	86 28 272
23., Inzersdorf, Putzendoplergasse 4	67 23 262
23., Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2	86 96 17*, 94
23., Mauer, Speisinger Straße 256	88 14 972
23., Rodaun, Willergasse 10	86 07 734

Lehrlingsbüchereien:

6., Mollardgasse 87	856*, 56 16 01*, 284
12., Längenfeldgasse 13—15	83 16 44*, 30
15., Hütteldorfer Straße 7—17	92 64 382
Autobusbücherei Nordost, 17., Richthausen- straße 4	46 26 28/30
Autobusbücherei Südwest, 17., Richthausen- straße 4	46 26 28/30

Ausleihzeiten:

Alle Büchereien: Montag und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Freitag von 14 bis 19 Uhr, Mittwoch und Samstag geschlossen.

Ausnahmen:

Hauptbücherei 8., Skodagasse 20: Montag und Donnerstag von 10 bis 20 Uhr, Dienstag und Freitag von 14 bis 20 Uhr, Mittwoch und Samstag geschlossen
11., Kaiser-Ebersdorfer Straße 332/7: Donnerstag von 9 bis 12 und von 14 bis 19 Uhr und Freitag von 14 bis 19 Uhr
14., Flötzersteig 115: Montag von 9 bis 12 und von 14 bis 19 Uhr und Dienstag von 14 bis 19 Uhr

Lehrlingsbüchereien:

Montag bis Freitag von 9.30 bis 17 Uhr, Samstag geschlossen
Autobusbüchereien:
Montag bis Freitag von 15 bis 19 Uhr

Filmbeirat der Stadt Wien

7., Zieglergasse 49

Mitglieder:

Stemmer, Dr. Wilhelm, Landtagspräsident
Ascherl Franz, Gemeinderat
Bittner, Prof. Markus, Vizepräsident des Stadtschulrates, Gemeinderat

Vertreter des Stadtschulrates für Wien:
Egghard, Dr. Julius, Senatsrat, Amtsdirektor

Vertreter der Bundespolizeidirektion Wien:
Tatzler, Dr. Franz, Oberpolizeirat

Fachmann auf dem Gebiet der Erziehung:
Kozelub, Dr. Alfons, Prof.

Fachmann auf dem Gebiet der Jugendfürsorge:
Probaska, Dr. Walter, Obersenatsrat

Fachmann auf dem Gebiet der Volksbildung:
Speiser, Dr. Wolfgang, Prof.

Vertreter aus dem Kreis der Elternschaft:
Zabradnik Kurt

Vertreter aus dem Kreis der Jugendorganisation:
Braun Helmut

Vertreter der Filmwirtschaft:
Blechinger Leopold, Direktor
Spacsek Wilhelm

Sportbeirat der Stadt Wien

Mitglieder des Sportbeirates der Stadt Wien:

Vorsitzender:

Fröhlich-Sandner Gertrude, amtsführender Stadtrat,
Vizebürgermeister

Gemeinderatsmitglieder:

Mayr Herbert
Bittner, Prof. Markus

ASKÖ-Landesverband Wien:

Holy Anton
Ladener Hans, Bezirksvorsteher
Mayer Franz
Mönig, Ing. Walter, Oberamtsrat
Neidel Karl
Simecek, Dr. Josef

Österreichische Turn- und Sport-Union, L. V. Wien:

Vrchotický Felix
Plaschka Viktor

Allgemeiner Sportverband Österr., L. V. Wien:

Hanauska Hans
Übleis, Dr. Heinrich, Ministerialsekretär

Wiener Fußballverband:

Blazek Julius
Ehrenberger Kurt

Magistratsabteilung 7:

Foltinek, Dr. Karl, Senatsrat
Hölbl, Ing. Franz, Techn. Amtsrat (Geschäftsführer)

Stadtschulrat für Wien:

Föhrmann, Prof. Heinrich, Fachinspektor

Prüfungskommission für Filmvorführer

Vorsitzender: *Foltinek, Dr. Karl*, Senatsrat
Stellvertreter: *Schaffer, Dipl.-Ing. Alfred*, Senatsrat
Prüfer für allgemeine technische Vorschriften und Einrichtungen der Kinobetriebsstätten:
Holub, Dipl.-Ing. Heribert, Oberstadtbaurat

Prüfer für Elektrizitätslehre und deren Anwendung im Kinobetrieb:

Kurzweil, Dipl.-Ing. Friedrich, Senatsrat
Vesely, Dipl.-Ing. Karl

Prüfer für die administrativen Vorschriften des Wiener Kinogesetzes 1955 und der Durchführungsverordnungen:

Foltinek, Dr. Karl, Senatsrat
Müllner Franz, Amtsrat

Prüfer für die Kenntnis in der Handhabung der Vorführungsgeräte:

Weyermayr, Ing. Bruno, Filmvorführer
Ettmayer Karl, Filmvorführer

Theaterkommission für Wien

Vorsitzender:

Schaffer, Dipl.-Ing. Alfred, Senatsrat

Vorsitzender-Stellvertreter:

Foltinek, Dr. Karl, Senatsrat

Rechtskundiger Beamter:

Foltinek, Dr. Karl, Senatsrat

Österreichische Salinen

GENERALDIREKTION

1011 WIEN

WOLLZEILE 1

Tel. 52 16 14/17

Gewinnung und Erzeugung von Speisesalz, Gewerbesalz für Wasserenthärtungsanlagen, Färbereien, Häute- und Fellindustrie, Auftausalz für den Straßenwinterdienst, Viehsalz, Industriesalz für Chloralkalielektrolysen, Industriesole, Sole und Laist für Bäder und Heilanstalten

**Salzsolebergbau in Altaussee,
Bad Ischl, Hallstatt und Hallein
Sudhütten in Bad Aussee,
Ebensee und Hallein**

Stellvertreter:

Matzke, Dr. Heinrich, Magistratsrat

Beamter des höheren technischen Dienstes:

Schaffer, Dipl.-Ing. Alfred, Senatsrat

Stellvertreter:

Holub, Dipl.-Ing. Heribert, Oberstadtbaurat

Physikatsarzt:

Krassnig, Dr. Albert, Oberstadtphysikus, Landes-sanitätsdirektor

Stellvertreter:

Czermak, Dr. Erwin, Oberphysikatsrat

Beamter der Feuerwehr im höheren Dienst

des Magistrats:

Sanytr, Dipl.-Ing. Anton, Direktor der Feuerwehr der Stadt Wien

Stellvertreter:

Abulesz, Dipl.-Ing. Karl, Oberbrandrat

Beamter der Bundespolizeidirektion Wien:

Tatzler, Dr. Franz, Oberpolizeirat

Stellvertreter:

Haidinger, Dr. Alfons, Oberpolizeirat

Beamter des Arbeitsinspektorates:

Borschke, Dipl.-Ing. Harald, Oberbaurat

Stellvertreter:

Schuster, Dipl.-Ing. Walter, Oberbaurat

Fachmänner auf dem Gebiet des Bauwesens, der Heiz- und Lüftungstechnik und der Elektrotechnik sowie Bühnenfachmänner:

Wycital, Dipl.-Ing. Dr. Herbert

Kiener, Dipl.-Ing. Walter

Scherer, Dipl.-Ing. Wilhelm

Offner, Dipl.-Ing. Alfred

Rotter, Dipl.-Ing. Herbert

Stelzl, Dipl.-Ing. Dr. Peter, Prof.

Winter Hermann, Präsident

Peyerl Heinz, Komm.-Rat, Direktor

Prüfungskommission für Beleuchter

Vorsitzender und Prüfer für den Prüfungsstoff für das richtige Verhalten eines verantwortlichen Beleuchters im Gefahrenfall:

Holub, Dipl.-Ing. Heribert, Oberstadtbaurat

Vorsitzender-Stellvertreter, Prüfer mit dem gleichen Aufgabenbereich:

Doleschal, Dipl.-Ing. Manfred, Stadtbaurat

Prüfer für den Prüfungsstoff Elektrotechnik und die richtige Handhabung der beleuchtungstechnischen Einrichtungen:

Vessely, Dipl.-Ing. Karl

Stellvertreter:

Neipp, Dipl.-Ing. Leo, Stadtbaurat

Prüfer, der den Prüfungsstoff der für die Tätigkeit eines verantwortlichen Beleuchters in Frage kommenden gesetzlichen Bestimmungen zu betreuen hat:

Müllner Franz, Amtsrat

Stellvertreter:

Dorner Karl, Amtsrat



Standard Heizung Plank & Dittrich

1040 Wien IV, Gufshausstraße 14
Telefon 652641, 653151

Spezialunternehmen für
Wärme- und Lüftungstechnik

Kunststoffbau

Zentralheizungen
Klimaanlagen

JERGITSCH

EINFRIEDUNGEN
aus Stahl oder Kunststoff

S T A H L B A U
Fenster, Elektro-Tore, Eisenkonstruktionen

G. F. KUNSTSTOFFE
VERBUNDPLATTEN, RASTERGLÄSER,
LICHTKUPPELN, AUFSATZKRÄNZE
EINFRIEDUNGSSÄULEN

1107 WIEN 10, LIESINGBACHSTR. 219-225
Telefon 64 11 31, 64 14 68

Hartgesteinschotterwerk

3511 Meidling im Tal, Post Furth, NÖ.

MICHAEL WANKOS SOHN

HANS WANKO

1031 Wien, Sechskrügelgasse 12
Bahnhofstation Stutzendorf, Niederösterreich
Edelsplitt, gewaschen für Beton-, Asphalt-
und Teerstraßen, Bahn- und Straßenschotter,
Sand, Riesel sowie Wurf-, Wasserbau- und
Mauersteine

Wiener Fernruf: 72 55 19

Werkruf: Furth 027 36/236

Robert und Walter Ziegler

Samenzucht - Samengroßhandlung

Grassamen, Blumenzwiebeln

Pflanzenschutzartikel

1110 WIEN XI, SIMMERINGER HAUPTSTRASSE 11

74 17 56

WIEN IV, RECHTE WIENZEILE 1

56 31 55

WIEN V, REINPRECHTSBORFER STRASSE 6

56 66 082

WIEN XV, CAMILLO SITTE-GASSE 19

92 30 104

GARTENCENTER „DIRNDLWIESE“

WIEN XXI, PRAGER STRASSE 247

39 25 52

Magistratsabteilung 9

(Wiener Stadtbibliothek)

1., Rathaus, 4. Stiege, I. Stock, Tür 333, Tel. 42 8 04

Verwaltung der Stadtbibliothek;
Sammlung von Druckwerken, die für Wien in geschichtlicher, kulturgeschichtlicher, literarischer und verwaltungswissenschaftlicher Hinsicht Bedeutung haben;
Sammlung von Autographen und handschriftlichen Nachlässen bedeutender Persönlichkeiten (Schriftsteller, Künstler usw.);
Sammlung von Musikhandschriften und Notendrucke, vornehmlich Wiener Komponisten; Theaterzettel-, Konzert- und Plakatsammlung;
Sammlung von Schallplatten- und Tonbandaufnahmen namhafter

<i>Mittringer, Dr. Albert</i> , Hofrat, Prof., Direktor der Stadtbibliothek	2771
<i>Gladt, Dr. Karl</i> , Senatsrat	2772
<i>Racek, Dr. Fritz</i> , Prof., Oberbibliotheksrat	2779
<i>Tatzer, Dr. Leopold</i> , Oberbibliotheksrat	2775
<i>Wernigg, Dr. Ferdinand</i> , Prof., Oberbibliotheksrat	2776
<i>Lengheim, Dr. Herberth</i> , Bibliotheksrat	2775
<i>Nast, Dr. Josefine</i> , Bibliotheksrat	2787
<i>Vass, Dr. Josef</i> , Bibliotheksoberkommissär	2775
<i>Hilmar, Dr. Ernst</i> , Bibliothekskommissär	2781
<i>Obermaier, Dr. Walter</i> , Bibliothekskommissär	2775
<i>Würtz, Dr. Herwig</i> , Bibliothekskommissär	2775
<i>Westenthaler Gisela</i> , Amtsrat	2774
<i>Schindler Margareta</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	809, 2773
Kanzlei (Tür 334)	809, 2773

Osterreicher, insbesondere Wiener Persönlichkeiten;
Führung des Zeitungsindexes des Gedenktagekatasters und der Stadtchronik;
Erstellung von Fachgutachten; Verfassung von Biographien anlässlich von Ehrungen und Straßenbenennungen;
Vervielfältigungen aus den Beständen der Stadtbibliothek für wissenschaftliche und publizistische Zwecke in eigener Anlage;
Wissenschaftliche Beratung für das In- und Ausland bei der Erforschung und für die Publizistik des Wiener Kultur-, Gesellschafts- und Wirtschaftslebens.

Druckschriftensammlung, Katalog und Buchentlehnung (Tür 333)	2777
<i>Wernigg, Dr. Ferdinand</i> , Prof., Oberbibliotheksrat	2776
Referenzentzimmer	2775
Bucheinkauf	2774
Handschriftensammlung (Tür 325)	2778
<i>Gladt, Dr. Karl</i> , Senatsrat	2772
Musiksammlung (Tür 325) <i>Racek, Dr. Fritz</i> , Prof., Oberbibliotheksrat	2779
Zeitungsindex (Tür 337) <i>Nast, Dr. Josefine</i> , Bibliotheksrat	2787
Depotaufsicht (Tür 334)	2770
Bücherdepot (Tür 537)	2784
Musikdepot (Tür 537)	3016
Xerokopien, Mikrofilmabdruck (Tür 530)	2783
Buchbinderei (Tür 250)	2785

Magistratsabteilung 10

(Museen der Stadt Wien)

4., Karlsplatz (Maderstraße 2), Tel. 741*, 42 8 04
(Rathausvermittlung)

Verwaltung der städtischen Museen und Gedenkstätten;
Erwerbung von Sammlungsobjekten für das Historische Museum der Stadt Wien und die ihm angeschlossenen Sammlungen;
Aufstellung, Einrichtung und Erhaltung aller Museen und Gedenkstätten der Stadt Wien;

<i>May, Dr. Alfred</i> , Direktor des Historischen Museums der Stadt Wien	48
<i>Schöny, Dr. Heinrich</i> , Obermuseumsrat	41
<i>Hummelberger, Dr. Walter</i> , Prof., Obermuseumsrat	30
<i>Kaut, Dr. Hubert</i> , Obermuseumsrat	39
<i>Neumann, Dr. Alfred</i> , Prof.	29
<i>Bisanz, Dr. Hans</i> , Museumsoberkommissär	43
<i>Deutschmann, Dr. Wilhelm</i> , Museumskommissär	42
<i>Dürriegl, Dr. Günter</i> , Museumskommissär	44
<i>Walther, Dr. Susanne</i>	40
<i>Schertler Josef</i> , Amtsrat	35
<i>Futterknecht Sieglinde</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	47
Kanzlei	46
Verwaltung	35

Museen und Gedenkstätten:

Historisches Museum der Stadt Wien, 4., Karlsplatz
(Dienstag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr, Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr)
Beethoven-Erinnerungsräume, 1., Mölkerbastei 8 (täglich außer Montag von 9 bis 16 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr)

Archäologische Erforschung des Wiener Stadtgebietes;
Aufsicht über die Heimatmuseen;
Erstattung von Fachgutachten im Bereiche der bildenden Künste.

Beethoven-Gedenkstätten,
19., Probusgasse 6
19., Döblinger Hauptstraße 92
(Dienstag bis Freitag von 9 bis 13 Uhr, Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr, November bis März nur Samstag von 14 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr)
Haydn-Museum, 6., Haydngasse 19 (täglich außer Montag von 9 bis 16 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr)
Schubert-Museum, 9., Nußdorfer Straße 54 (täglich außer Montag von 9 bis 16 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr)
Schuberts Sterbezimmer, 4., Kettenbrückengasse 6 (täglich außer Montag von 9 bis 16 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr)
Mozart-Erinnerungsräume, 1., Domgasse 5 (täglich außer Montag von 9 bis 16 Uhr, Sonn- und Feiertag von 9 bis 13 Uhr)
Villa Wertheimstein, 19., Döblinger Hauptstraße 96, mit dem Salon Wertheimstein und je einem Gedenkraum für Eduard von Bauernfeld und Ferdinand von Saar (derzeit zu den Öffnungszeiten des Döblinger Heimatmuseums zu besichtigen)
Römische Ruinen unter dem Hohen Markt, 1., Hoher Markt 3 (täglich außer Montag von 9 bis 13 Uhr)

Römische Baureste Am Hof, 1., Am Hof 9 (Besichtigung Mittwoch und Sonntag um 10 Uhr)
 Uhrenmuseum der Stadt Wien, 1., Schulhof 2 (täglich außer Montag von 9 bis 13 Uhr)
 Pratermuseum, 2., Prater, Planetarium (Dienstag bis Donnerstag von 15 bis 19 Uhr, Sonn- und Feiertag von 14 bis 19 Uhr)
 Modensammlungen des Historischen Museums der Stadt Wien, Schloß Hetzendorf, 12., Hetzendorfer Straße Nr. 79 (Bibliothek: Dienstag bis Freitag von 10 bis 15 Uhr)
 Feuerwehr-Museum (siehe MA 68)

Heimatismuseen:

Bezirksmuseum Leopoldstadt, 2., Karmelitergasse 9, Ausstellung im Pratermuseum, 2., Planetarium, I. Stock (zu den Öffnungszeiten des Pratermuseums zu besichtigen)
 Bezirksmuseum Landstraße, 3., Sechskrügelgasse 11 (Sonntag von 10 bis 12 Uhr)
 Bezirksmuseum Mariahilf, 6., Gumpendorfer Straße Nr. 4 (Samstag von 15 bis 18 Uhr, Sonntag von 9.30 bis 12 Uhr)
 Bezirksmuseum Josefstadt, 8., Zeltgasse 7 (Sonntag von 10 bis 12 Uhr)
 Bezirksmuseum Alsergrund, 9., Währinger Straße 43 (Dienstag von 17 bis 19 Uhr, Sonntag von 10 bis 12 Uhr)
 Bezirksmuseum Favoriten, 10., Keplerplatz 5 (derzeit geschlossen)

Bezirksmuseum Simmering, 11., Enkplatz 2 (Sonntag von 9 bis 12 Uhr)
 Bezirksmuseum Meidling, 12., Koblingergasse 7 (Sonntag von 9 bis 12 Uhr)
 Bezirksmuseum Hietzing, 13., Am Platz 2 (Sonntag von 10 bis 12 Uhr)
 Bezirksmuseum Penzing, 14., Penzinger Straße 59 (Mittwoch von 18 bis 20 Uhr, Sonntag von 10 bis 12 Uhr)
 Bezirksmuseum Rudolfsheim-Fünfhaus, 15., Gaspasse 8 bis 10 (noch nicht eröffnet)
 Bezirksmuseum Ottakring, 16., Richard Wagner-Platz Nr. 19 (Sonntag von 10 bis 12 Uhr)
 Bezirksmuseum Hernals, 17., Kindermannngasse 1 (Montag von 19 bis 21 Uhr)
 Bezirksmuseum Währing, 18., Martinstraße 100 (derzeit geschlossen)
 Bezirksmuseum Döbling, 19., Döblinger Hauptstraße 96 (Sonntag von 9 bis 12 Uhr, im Winter geschlossen)
 Bezirksmuseum Brigittenau, 20., Raffaelgasse 13 (zu den Kurszeiten der Volkshochschule geöffnet)
 Bezirksmuseum Floridsdorf, 21., Prager Straße 33 (Samstag von 16 bis 18 Uhr, Sonntag von 10 bis 12 Uhr)
 Bezirksmuseum Liesing, 23., Perchtoldsdorfer Straße 2 (Mittwoch und Samstag von 9 bis 11.30 Uhr)

Magistratsabteilung 56

(Städtische Schulverwaltung)

6., Mollardgasse 87, Hochparterre, Tür 19, Tel. 856*, 56 16 01*

Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten sowie Verwaltung der öffentlichen, allgemeinbildenden und berufsbildenden Pflichtschulen einschließlich der Besorgung der Aufgaben, die der Gemeinde Wien als Schulerhalter nach dem Wiener Pflichtschulorganisationsgesetz zustehen, der Fachschulen für wirtschaftliche Frauenberufe, der Fachschule für Damenkleidermacher und der Vorschule für soziale Frauenberufe der Stadt Wien, des Pädagogischen Institutes, der Pädagogischen Zentralbücherei und der Uhrmacherlehrwerkstätte der Stadt Wien;
 Für alle in Verwaltung der Magistratsabteilung 56 stehenden Schulen und sonstigen Dienststellen:
 Überprüfung, Beschaffung und Beistellung des gesamten nichtbautechnischen Sachaufwandes mit Ausnahme der Beschaffung von Massenartikeln;
 Anschaffung und Instandhaltung der erforderlichen Maschinen und technischen Einrichtungen, soweit hierfür nicht eine andere städtische Dienststelle zuständig ist;
 Zusammenstellung der Teilvoranschläge und der Teilrechnungsabschlüsse, Erwirkung der Sach- und Zuschußkredite sowie von Virements;

Mitwirkung bei der Planung und Errichtung von Schulneubauten, bei der Planung und Durchführung der Abänderung und Ausgestaltung von Schulgebäuden und Überprüfung der von den Schulleitungen und sonstigen Dienststellen beantragten baulichen Maßnahmen, Erhaltungs- und Instandsetzungsarbeiten sowie Weiterleitung dieser Anträge an die hierfür zuständigen Magistratsabteilungen;
 Kontrolle der Verlags-, Material- und Inventargebarung;
 Überlassung von Räumen in den verwalteten Gebäuden an Dienststellen, Organisationen usw.;
 Schulmöbel- und Lehrmittellager;
 Führung der Geschäfte der Lehrmittelprüfstelle des Stadtschulrates und Mitwirkung bei der Begutachtung der für Unterrichtszwecke anzuschaffenden Lehrmittel und Behelfe;
 Erwerb und Verwaltung von Gast- und Schankgewerbeberechtigungen in städtischen Schulen im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 57;
 Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Schink, Dr. Wilhelm</i> , Senatsrat, Leiter	269
<i>Salomon, Dr. Gerhard</i> , Magistratsoberkommissär	274
<i>Alexander, Ing. Karl</i> , Oberamtsrat	260
<i>Gebak Franz</i> , Oberamtsrat	245
<i>Dobianer Franz</i> , Amtsrat	275
<i>Drexler Franz</i> , Amtsrat	93 62 23
<i>Güldner Hedwig</i> , Amtsrat	242
<i>Hoffmann Gerhard</i> , Amtsrat	245
<i>Mauermeier Walter</i> , Amtsrat	202
<i>Miessriegel Franz</i> , Amtsrat	206
<i>Pobanka Ernst</i> , Amtsrat	208
<i>Bauer Eduard</i> , Kanzleirat, Kanzleileiter	273
Kanzlei	272

Pädagogisches Institut der Stadt Wien, 7., Burggasse 14—16	93 62 23
<i>Sretenovic, Dr. Karl</i> , Direktor <i>Drexler Franz</i> , Amtsrat	
Pädagogische Zentralbücherei, 7., Burggasse 14—16	93 50 363
<i>Sretenovic, Dr. Karl</i> , Direktor <i>Mayer Erich</i> , Amtsrat	
Lager, 20., Vorgartenstraße 50	33 82 62
Uhrmacherlehrwerkstätte der Stadt Wien, 6., Mollardgasse 87	856*, 56 16 01*
<i>Mezera Felix</i> , Direktor	225

Magistratsabteilung 67

(Archiv der Stadt und des Landes Wien)

1., Rathaus, 6. Stiege, I. Stock, Tür 329, Tel. 42 8 04

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Archivwesens; Durchführung des Archivschutzes innerhalb des Landes Wien im Zusammenwirken mit dem Archivamt beim Bundeskanzleramt;

Erstellung der Richtlinien für die Vorarchivierung und Begutachtung der letzteren;

Verwahrung, Erhaltung und wissenschaftlich fachgemäße Bearbeitung des archivreifen Schriftgutes, das aus dem Geschäftsgang der Stadt- und Landesverwaltung, der ehemals selbständigen, nun Wien einverleibten Gemeinden, der staatlichen Behörden

unterer Instanzen in Wien sowie verschiedener privater Stellen hervorgegangen ist, ferner von Sammlungen geschichtlicher und heimatkundlicher Art aus dem Bereich der Stadt Wien; Betreuung bzw. Durchführung wissenschaftlicher Forschungen auf dem Gebiete der Wiener Stadtgeschichte (Dissertationen, Ausstellungen usw.);

Verwahrung der rechtsverbindlichen Urkunden der Gemeinde sowie der Originale der Sitzungsprotokolle der Vertretungskörper der Stadt und des Landes Wien;

Abgabe von Gutachten auf geschichtlichem Gebiet.

Kratochwill, Dr. Max, Hofrat, Direktor des Archives des Landes und der Stadt Wien	2701
Jäger-Sunstenau, Dr. Hanns, Prof., Oberarchivrat	2702
Czeike, Dr. Felix, Oberarchivrat	2705
Csendes, Dr. Peter, Archivkommissär	2789
Größing, Dr. Helmut, Archivkommissär	2789
Wohlrab, Dr. Hertha, Bibliotheksoberkommissär	2700
Hille Hildegard, Kanzleikommissär, Kanzleileiter	2703

Kanzlei	867, 2703
Magistratische Bestände	2705
Landesarchivalische Bestände	2702
Amtsbibliothek	2700
Verwaltungsangelegenheiten	2790
Benützerraum (Auskünfte)	2707
Zentraldepot, 7., Kandlgasse 30	8721
Buchbinderei, 7., Kandlgasse 30	8725

Geschäftsgruppe IV

Wohlfahrtswesen

Amtsführender Stadtrat Jacobi Maria, 1., Schottenring 24, I. Stock, Tür 122	63 97 11*, 401
Oberbofer Rudolf, Amtsrat	403
Sekretariat	405, 406

Magistratsabteilung 11

(Jugendamt)

1., Schottenring 24, IV. Stock, Tür 403, Tel. 63 97 11*

Angelegenheiten der öffentlichen Jugendwohlfahrtspflege, des Jugendschutzes; Agenden des Fürsorgeverbandes Wien, soweit sie die Jugendfürsorge betreffen;

Mitwirkung bei der Planung von Kindertagesheim- und Jugendfürsorgeeinrichtungen;

Verwaltung der Einrichtungen der öffentlichen Jugendwohlfahrtspflege;

Fachaufsicht über die der Magistratsabteilung 11 unterstellten Ämter und Einrichtungen, insbesondere über die Bezirksjugendämter, Kinderübernahmestelle, Mutterberatungsstellen, Erziehungsberatungsstellen, Fachausbildungsstätten und Kindertagesheime;

Verwaltung der Heime der Stadt Wien für Kinder und Jugendliche;

Fachliche Aus- und Fortbildung des zugeteilten Personals;

Führung und Verwaltung der Lehranstalt der Stadt Wien für gehobene Sozialberufe, der Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen der Stadt Wien, des Instituts für Heimerziehung der Stadt Wien und der Säuglings- und Kinderpflegerinnenschule der Stadt Wien;

Führung der gesetzlichen und der bestellten Amtsvormundschaft sowie der Kuratelen, insbesondere der Unterhaltskuratelen nach § 22 des Jugendwohlfahrtsgesetzes, BGBl. Nr. 99/1954;

Amtshilfe in Jugendfürsorgesachen, auch wenn sie das Ausland betreffen;

Mitwirkung bei der Jugendgerichts- und Jugendpolizeihilfe sowie bei der Ausübung des Jugendschutzes;

Verbreitungsbeschränkungen nach dem Bundesgesetz über die Bekämpfung unzüchtiger Veröffentlichungen und den Schutz der Jugend gegen sittliche Gefährdung;

Mitwirkung im Filmbeirat;

Vollziehung der offenen Jugendfürsorge, insbesondere

Mutterberatung, Säuglings- und Kleinkinderfürsorge, Kinder und Schüleressen, Erziehungsberatung, Abhaltung von Elternkursen und Mütterschulen, Erziehungshilfe, Erziehungsaufsicht, Pflegekinderwesen, Adoptionsvermittlung, Erholungsfür-

sorge sowie die Jugendgesundheitsfürsorge, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 15 zuständig ist;

Verbindungsdienst zu den Entbindungsanstalten, zur Universitätskinderklinik, zu den Kinderkrankenhäusern, zur psychiatrisch-neurologischen Universitätsklinik, zum Institut für Erziehungshilfe und zum Wohnungsamt;

Jugendberufsfürsorge, insbesondere

Gewährung von Lehrlingsbeihilfen, Verbindungsdienst zu den Berufsschulen, Unterbringung auf Lehr- und Arbeitsplätzen einschließlich der Überwachung und der Lehrausbildung;

Ertelung von Ausnahmegenehmigungen hinsichtlich der Beschäftigung von Kindern und Jugendlichen;

Jugendpsychologischer Dienst;

Betreuung von Familien mit Kindern unter 18 Jahren in Zusammenarbeit mit der Magistratsabteilung 12;

Wirtschaftliche Fürsorge für nicht im Familienverband lebende Minderjährige bis zum 18. Lebensjahr;

Ausgabe von Fürsorgefahrtscheinen;

Vollziehung der geschlossenen Jugendfürsorge, insbesondere

Unterbringung von Kindern und Jugendlichen in städtischen und privaten Anstalten, Fürsorgeerziehung, Abschluß von Verträgen mit fremden Jugendfürsorgeanstalten und privaten Jugendheimen über die Unterbringung städtischer Pflegekinder, einschließlich der Überprüfung der finanziellen Gebarung dieser Anstalten hinsichtlich der ordnungsgemäßen Verwendung der städtischen Gelder und Festsetzung der Verpflegungsgebühren;

Entscheidung und Durchführung betreffend die Heimholung und Heimbeförderung befürsorger Minderjähriger; Repatriierung ausländischer Minderjähriger;

Einziehung und Erstattung der Kosten der offenen und geschlossenen Jugendfürsorge (Verpflegs- und Transportkosten); Vorbereitung der Rechtsmittelentscheidungen in Jugendfürsorge- und Jugendschutzsachen;

Geschäftsstelle des Wiener Jugendhilfswerkes und des Kuratoriums Wiener Jugendheime;

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Prohaska, Dr. Walter</i> , Obersenatsrat, Leiter	411
<i>Verich, Dr. Anna</i> , Obermagistratsrat	440
<i>Estl, Dr. Marianne</i> , Obermagistratsrat	450
<i>Nekula, Dr. Maria</i> , Obermagistratsrat	450
<i>Paulhart, Dr. Günther</i> , Obermagistratsrat	415
<i>Pawlik, Dr. Otto</i> , Obermagistratsrat	447
<i>Agricola, Dr. Ingeborg</i> , Magistratsrat	450
<i>Bründl, Dr. Margarete</i> , Magistratsrat	450
<i>Eigl, Dr. Ingunde</i> , Magistratsrat	73 61 47
<i>Koller, Dr. Hermine</i> , Magistratsrat	450
<i>Löwendahl, Dr. Judith</i> , Magistratsrat	450
<i>Lux, Dr. Ursula</i>	450
<i>Maager, Dr. Ernst</i> , Magistratsrat	63 62 78
<i>Pecko, Dr. Gregor</i> , Magistratsrat	450
<i>Schindele, Dr. Franziska</i> , Magistratsrat	450
<i>Steinhauser, Dr. Werner</i> , Magistratsrat	450
<i>Tschinkel, Dr. Ingeborg</i> , Magistratsrat	450
<i>Voigt, Dr. Gertrude</i> , Magistratsrat	54 86 03
<i>Muchitsch, Dr. Elvira</i> , Magistratskommissär	450
<i>Raffelsberger, Dr. Christa</i>	450
<i>Schmitz, Dr. Ursula</i>	450
<i>Schoebel, Dr. Christa</i> , Magistratskommissär	450
<i>Simon, Dr. Maria</i>	46 53 98
<i>Spindler, Dr. Paul</i>	65 41 40
<i>Zucha, Dr. Rudolf</i>	450
<i>Derka Walter</i> , Oberamtsrat	414
<i>Kovalovsky Stefan</i> , Oberamtsrat	430
<i>Steszl Johann</i> , Oberamtsrat	416
<i>Acs Gertrude</i> , Amtsrat	462
<i>Blaszczyk Johann</i> , Amtsrat	473
<i>Lehner Friedrich</i> , Amtsrat	481
<i>Pellmann Anton</i> , Amtsrat	465
<i>Schwarz Adolf</i> , Amtsrat	477
<i>Risky Hildegard</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	424
Kanzlei	425, 427
Personalstelle 428, 430, 441, 443, 471, 484, 486, 487	

**Dezernat I, Rechtsangelegenheiten, Vormund-
schaftswesen:**

<i>Paulhart, Dr. Günther</i> , Obermagistratsrat	415
Sachbearbeiter	413, 414

Dezernat II, Jugendfürsorge:

<i>Verich, Dr. Anna</i> , Obermagistratsrat	440
Sachbearbeiter	444, 466, 451—459, 461, 478

Dezernat III, Kindertagesheime:

<i>Schwarz Adolf</i> , Amtsrat	477
Sachbearbeiter	422, 423, 436, 437, 448, 460

**Dezernat IV, Finanz-, Wirtschafts- und
Allgemeine Verwaltung:**

<i>Steszl Johann</i> , Oberamtsrat	416
Sachbearbeiter	410, 417, 421, 445, 446, 435, 463, 465, 473, 474, 475

Dezernat V, Erholungsfürsorge (Wijug):

<i>Lehner Friedrich</i> , Amtsrat	481
Sachbearbeiter	420, 429, 431—434, 438, 482, 483

Dezernat VI, Heime für Kinder und Jugendliche:

<i>Acs Gertrude</i> , Amtsrat	462
Sachbearbeiter	419, 449

Dezernat VII, Psychologischer Dienst:

<i>Pawlik, Dr. Otto</i> , Obermagistratsrat	447
Sachbearbeiter	450
Kinderpsychologische Station, 9., Lustkandlgasse 50	34 65 35*, 268, 269

Kinderübernahmestelle

9., Lustkandlgasse 50	34 65 35*
<i>Neunteufl Josef</i> , Oberamtsrat	272
Sachbearbeiter	203, 209, 311, 312, 313

Ausbildungseinrichtungen:

Kindergärtnerinnenbildungsanstalt, 15., Siebeneichengasse 15—17	83 54 30
Lehranstalt der Stadt Wien für gehobene Sozialberufe, 16., Ottakringer Straße 200	46 53 98
Institut für Heimerziehung, 4., Theresianumgasse 16—18	65 41 40
Säuglings- und Kinderpflegerinnenschule der Stadt Wien, 18., Bastiengasse 36	47 15 15*

Bezirksjugendämter:

1., 8., 9. Bezirk: 9., Währinger Straße 39 709, 42 35 75 <i>Kinzl Gertrude</i> , Amtsrat	88
2. Bezirk: 2., Karmelitergasse 9	702*, 33 16 11*
<i>Frühwirt Martha</i> , Oberamtsrat	270
<i>Fellinger Karl</i> , Amtsrat	271
3. Bezirk: 3., Sechskrügelgasse 11	703*, 72 51 71*
<i>Starecek Karl</i> , Verwaltungsoberkommissär	270
4., 5. Bezirk: 4., Favoritenstraße 18 724*, 65 47 34* <i>Neubauer Rudolf</i> , Amtsrat	251
<i>Wlach Bruno</i> , Amtsrat	260
6., 7. Bezirk: 6., Amerlingstraße 11	726*, 57 95 21*
<i>Golech Erna</i> , Amtsrat	31
10. Bezirk: 10., Laxenburger Straße 43—45	710*, 64 36 31*
<i>Lutz Johann</i> , Oberamtsrat	245
<i>Scheck Franz</i> , Amtsrat	247
11. Bezirk: 11., Enkplatz 2	711*, 74 35 86*
<i>Obendrauf Kurt</i> , Verwaltungsoberkommissär	14
<i>Borik Robert</i> , Amtsrat	57
12. Bezirk: 12., Hufelandgasse 2	712*, 83 16 01*
<i>Porits Stefan</i> , Amtsrat	261
13., 14. Bezirk: 13., Hietzinger Kai 1 713*, 82 26 51* <i>Venzl Franz</i> , Amtsrat	261
15. Bezirk: 15., Gassgasse 8—10	715*, 83 36 11*
<i>Spitzer Friedrich</i> , Amtsrat	265
16. Bezirk: 16., Arnethgasse 84	46 12 38*
<i>Tetenka Franz</i> , Amtsrat	2
17., 18. Bezirk: 17., Kalvarienberggasse 29	717*, 43 16 51*
<i>Scheinost Karl</i> , Oberamtsrat	361
<i>Radlecker, Dr. Kurt</i> , Amtsrat	375
19. Bezirk: 19., Gatterburggasse 14	719*, 36 42 50*
<i>Trojan Karl</i> , Amtsrat	58
20. Bezirk: 20., Hartlgasse 34	33 46 05
<i>Illetschko Ludwig</i> , Amtsrat	8
21. Bezirk: 21., Am Spitz 1	721*, 38 15 04*
<i>Kleinhampl Erich</i> , Amtsrat	261
22. Bezirk: 22., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse 15 722, 22 16 66*	
<i>Schmied Alfred</i> , Amtsrat	54
23. Bezirk: 23., Liesing, Haeckelstraße 4	723*, 86 96 17*
<i>Nezold Wilhelm</i> , Amtsrat	71

Mutterberatung:

2., Obere Augartenstraße 14, Mittwoch von 13.30 bis 16.30 Uhr	
--	--

- 2., Obere Donaustraße 97, Dienstag und Donnerstag von 14 bis 17 Uhr
- 2., Vorgartenstraße 213, Dienstag und Donnerstag von 13 bis 16 Uhr
- 3., Barthgasse 17/4, Mittwoch von 10 bis 12 Uhr
- 3., Gänsbachergasse 3 (Herberge für Obdachlose), jeden 2. Donnerstag im Monat von 9.30 bis 11.30 Uhr
- 3., Sechskrügelgasse 11, Montag von 10 bis 12 Uhr
- 4., Favoritenstraße 18, Mittwoch von 9.30 bis 12.30 Uhr
- 5., Reinprechtsdorfer Straße 1c, Dienstag von 9.30 bis 12.30 Uhr
- 6., Damböckgasse 1, Montag und Donnerstag von 14 bis 16 Uhr
- 6., Linke Wienzeile 182, Mittwoch von 14 bis 16 Uhr
- 8., Schlesingerplatz 4, Montag von 14.30 bis 17.30 Uhr
- 9., Sobieskigasse 30, Montag von 10 bis 12 Uhr, Donnerstag von 14 bis 16 Uhr
- 9., Spitalgasse 23, Donnerstag von 15 bis 17 Uhr
- 10., Am Wienerfeld-West, Franz Schreker-Gasse 20—22, Montag und Mittwoch von 13.30 bis 15.30 Uhr
- 10., Gudrunstraße 128, Dienstag und Freitag von 13.30 bis 16.30 Uhr
- 10., Oberlaa, Oberlaaer Straße 87, Freitag von 13.30 bis 15.30 Uhr
- 10., Puchsbaumgasse 30, Montag und Mittwoch von 13.30 bis 15.30 Uhr
- 10., Schrankenberggasse 31, Freitag von 14 bis 16 Uhr
- 10., Triester Straße 52, Dienstag von 13.30 bis 16.30 Uhr
- 11., Enkplatz 2, Dienstag und Donnerstag von 13 bis 16 Uhr
- 12., Altmannsdorf, Sagedergasse 7/10, Montag von 11 bis 13 Uhr, Mittwoch von 13 bis 15 Uhr
- 12., Kastanienallee 2 (Herberge für Obdachlose), jeden 2. Mittwoch im Monat von 14.30 bis 16.30 Uhr
- 12., Tivoligasse 4—6, Montag und Donnerstag von 14 bis 17 Uhr
- 12., Vierthalgasse 11—17, Stiege 10, Dienstag von 14 bis 17 Uhr
- 13., Hietzinger Kai 1, Dienstag von 9.30 bis 11.30 Uhr, Freitag von 14.30 bis 16.30 Uhr
- 13., Speisinger Straße 49—53, Stiege 1, Donnerstag von 13.30 bis 16.30 Uhr
- 14., Hadersdorf-Weidlingau, Hauptstraße 72, Montag von 14 bis 16 Uhr
- 14., Waidhausenstraße 4, Mittwoch von 14 bis 17 Uhr
- 15., Rosinagasse 4, Montag und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr
- 15., Wurmsergasse 36, Dienstag und Donnerstag von 11 bis 13 Uhr

Ein neuer Band in der Reihe

WIENER BILDBÄNDE

Barbara Pflaum — Ludwig Plakolb

Wien an der Wien

Die Reihe WIENER BILDBÄNDE macht es sich zur Aufgabe, die Wiener Stadtbezirke in ihrem Vergangenheits- und Gegenwartsbild feuilletonistisch und fotografisch darzustellen. Der vorliegende Band WIEN AN DER WIEN ist den Bezirken Landstraße, Wieden und Margareten gewidmet. Dem Autor geht es darum, Wiens „Orientierung“, Wiens Ausrichtung nach dem Osten aufzuweisen, die am markantesten Prinz Eugen mit dem Prachtbau des Belvedere realisierte. Straßen und Plätze in St. Marx, Erdberg und auf der Landstraße werden, historisch lebendig, dem Leser nahegebracht. Geschichte von einst und Geschichte von jetzt fügen sich zu einem geschlossenen Bild, das für jeden Freund Wiens Bedeutung hat.

24 Seiten Text, 60 Seiten Fotos, Halbleinen.

JUGEND UND VOLK • 1921—1971 • WIEN — MÜNCHEN

- 16., Lindauergasse 14, Montag und Mittwoch von 13 bis 15 Uhr
- 16., Ottakringer Straße 217, Dienstag und Donnerstag von 14 bis 16 Uhr
- 17., Rhigasgasse 4, Montag von 14 bis 16 Uhr
- 17., Röttergasse 29, Mittwoch von 14 bis 16 Uhr
- 18., Antonigasse 102, Dienstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr
- 18., Erndtgasse 27, Mittwoch von 16 bis 18 Uhr
- 19., Gatterburggasse 14, Freitag von 9 bis 13 Uhr
- 19., Heiligenstädter Straße 82, Stiege 14, Donnerstag von 14 bis 17 Uhr
- 19., Krottenbachstraße 106, Montag und Mittwoch von 14 bis 17 Uhr
- 20., Pappenheimgasse 31, Montag und Donnerstag von 13.30 bis 16.30 Uhr
- 20., Wehlstraße 32—38, Stiege 2, Mittwoch von 13.30 bis 16.30 Uhr
- 21., Floridsdorfer Hauptstraße 12, Stiege 4 (Eingang Matthäus Jiszda-Straße), Dienstag von 8 bis 11 Uhr, Donnerstag von 13.30 bis 16.30 Uhr
- 21., Großfeldsiedlung, Herzmanovsky-Orlando-Gasse Nr. 6/30/2, Freitag von 8 bis 11 Uhr
- 21., Stammersdorf, Josef Flandorfer-Straße 64, Mittwoch von 8 bis 10 Uhr
- 21., Strebersdorf, Berlagasse 40/6, Donnerstag von 8 bis 11 Uhr
- 22., Eßling, Eßlinger Hauptstraße 76, Montag von 13.30 bis 15.30 Uhr
- 22., Kagran, Lenkgasse 5—7, Montag von 10 bis 12 Uhr
- 22., Kaisermühlen, Schüttaustraße 12—14, Stiege 9, Donnerstag von 9 bis 12 Uhr
- 22., Stadlau, Hans Steger-Gasse 13/1, Dienstag von 13 bis 15 Uhr, Freitag von 10 bis 12 Uhr
- 23., Atzgersdorf, Reklewskygasse 36, Mittwoch von 13 bis 15 Uhr
- 23., Erlaa, Erlaaer Straße 131, Mittwoch von 8.30 bis 11.30 Uhr
- 23., Inzersdorf, Draschestraße 96, Mittwoch von 14 bis 16 Uhr
- 23., Liesing, Färbermühlgasse 5, Dienstag von 13 bis 15 Uhr
- 23., Mauer, Dr. Barilits-Gasse 4, Dienstag von 13.30 bis 15.30 Uhr
- 23., Rodaun, Rodauner Straße 94, Donnerstag von 13.30 bis 15.30 Uhr
- 23., Siebenhirten, Baslergasse 21, Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstellen:

- 2., Karmelitergasse 9, Montag von 17 bis 20 Uhr
- 3., Baumgasse 12, Montag von 17 bis 20 Uhr
- 3., Sechskrügelgasse 11, Freitag von 13 bis 16 Uhr
- 6., Linke Wienzeile 82, Donnerstag von 13 bis 16 Uhr
- 9., Sobieskigasse 28—30, Mittwoch von 17 bis 20 Uhr
- 9., Währinger Straße 39, Mittwoch von 13 bis 16 Uhr
- 10., Laxenburger Straße 43, Montag von 13 bis 16 Uhr
- 10., Puchsbaumgasse 30—36, Montag von 17 bis 20 Uhr
- 11., Enkplatz 2, Montag von 13 bis 16 Uhr
- 12., Hufelandgasse 2, Donnerstag von 13 bis 16 Uhr
- 13., Hietzinger Kai 1, Donnerstag von 13 bis 16 Uhr
- 14., Linzer Straße 251, Dienstag von 17 bis 20 Uhr
- 15., Rosinagasse 4, Freitag von 13 bis 16 Uhr
- 16., Ottakringer Straße 217, Mittwoch von 13 bis 16 Uhr und von 17 bis 20 Uhr
- 17., Röttergasse 29—31, Montag von 13 bis 16 Uhr

- 19., Gatterburggasse 14, Donnerstag von 13 bis 16 Uhr
- 21., Floridsdorfer Hauptstraße 12, Dienstag von 17 bis 20 Uhr, Freitag von 13 bis 16 Uhr
- 22., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse 15, Mittwoch von 13 bis 16 Uhr

Mütterschulen:

- 2., Obere Augartenstraße 14, Donnerstag von 17 bis 19 Uhr
- 3., Sechskrügelgasse 11, Mittwoch von 17 bis 19 Uhr
- 5., Reinprechtsdorfer Straße 1c, Donnerstag von 17 bis 19 Uhr
- 6., Amerlingstraße 11, Dienstag von 17 bis 19 Uhr
- 8., Schlesingerplatz 4, Donnerstag von 17 bis 19 Uhr
- 10., Gudrunstraße 128, Dienstag von 16.30 bis 18.30 Uhr
- 12., Tivoligasse 4—6, Mittwoch von 17 bis 19 Uhr
- 13., Hietzinger Kai 1, Dienstag von 17 bis 19 Uhr
- 15., Rosinagasse 4, Dienstag von 17 bis 19 Uhr
- 16., Arnethgasse 84, Mittwoch von 16.30 bis 18.30 Uhr
- 17., Röttergasse 29—31, Dienstag von 17 bis 19 Uhr
- 18., Erndtgasse 27, Donnerstag von 17 bis 19 Uhr
- 19., Krottenbachstraße 106, Donnerstag von 17 bis 19 Uhr
- 21., Floridsdorfer Hauptstraße 10—12, Stiege 4 (Eingang Matthäus Jiszda-Straße), Mittwoch von 17 bis 19 Uhr
- 22., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse 15, Donnerstag von 17 bis 19 Uhr

Kindertagesheime der Stadt Wien:

(Krippen, Kindergärten, Horte)

1., Fischerstiege 4	63 70 304
1., Rudolfsplatz 5b	63 62 78
1., Schottenring 28	63 20 425
1., Zedlitzgasse 9	52 20 544
2., Aspernallee 2	74 48 014
2., Engerthstraße 237	24 04 753
2., Fruchtgasse 2	24 96 072
2., Jungstraße 1	24 24 34
2., Kleine Sperlgasse 2a	24 69 772
2., Lassallestraße 40	24 20 362
2., Marinelligasse 1	24 48 562
2., Obere Augartenstraße 68	33 93 30
2., Obere Donaustraße 97—99	24 69 482
2., Pazmanitengasse 17	24 67 214
2., Rosenpark, Mexikoplatz 28	24 25 21
2., Venediger Au 10	24 28 115
2., Vereinsgasse 29	24 47 262
2., Vivariumstraße 8	24 56 663
2., Vorgartenstraße 140—142	24 40 705
2., Vorgartenstraße 191	24 29 442
3., Boerhaavegasse 13	73 43 80
3., Dr. Bohr-Gasse 8	72 44 87
3., Drorygasse 8/III	72 18 895
3., Erdberger Lände 54	73 97 675
3., Erdbergstraße 22	73 90 412
3., Erdbergstraße 76	72 27 224
3., Klopsteinplatz 6	72 20 293
3., Kölblgasse 23	73 70 003
3., Landstraßer Hauptstraße 94	72 54 67
3., Leonhardgasse 7	73 97 364
3., Lustgasse 13—15	72 18 255
3., Marxergasse 12	73 01 352
3., Stadtpark	73 61 47
4., Favoritenstraße 18	65 47 34*, 271
4., Graf Starhemberg-Gasse 10	65 99 482
4., Rainergasse 23—25	65 52 472

4., Schelleingasse 13—15	65 02 213	13., Hietzinger Hauptstraße 166	82 48 785
4., Waltergasse 5	65 99 463	13., Hügel-Park, „Andersen“-Kindergarten, Stoßelgasse 8a	82 10 252
5., Bacherplatz 4	57 08 924	13., Lainzer Straße 148	82 19 813
5., Einsiedlergasse 7	57 49 144	14., Auhof, Herberge	84 23 903
5., Fendigasse 38	65 89 353	14., Breiterhof, Lautensackgasse 20	94 26 272
5., Margareteingürtel 104	57 28 474	14., Cumberlndstraße 91 (=Penzinger Straße Nr. 150)	82 48 745
5., Pilgramgasse 3	57 09 632	14., Hadersdorf-Weidlingau 82	84 23 893
5., Reinprechtsdorfer Straße 1c (Heu- und Strohmarkt)	56 56 722	14., Hägelingasse 11	92 27 775
5., Stöbergasse 4	56 28 682	14., Heinrich Collin-Straße 13	34 48 175
6., Grabnergasse 7—9	57 50 733	14., Linzer Straße 128	92 17 042
6., Wallgasse 22	56 46 765	14., Linzer Straße 417	94 36 703
7., Faßziehergasse 3	93 39 403	14., Meiselstraße 67—69	92 20 882
7., Lindengasse 57	93 19 882	14., Penzinger Straße 33	82 67 794
7., Zieglergasse 21	93 79 394	15., Beingasse 19	92 22 01
8., Josefstädter Straße 93—97	43 17 152, 43 17 153	15., Dadlergasse 16	83 50 444
8., Lange Gasse 36	42 70 364	15., Fünfhausgasse 16—18	83 67 792
9., Dreihackengasse 5	34 10 112	15., Johnstraße 54	92 27 385
9., Glasergasse 8	34 70 834	15., Künstlergasse 10	83 09 735
9., Grüentorgasse 11	34 57 175	15., Siebeneichengasse 15	83 57 602
9., Gussenbauergasse 5—7	34 08 893	15., Wurmsergasse 10	92 79 642
9., Latschkagasse 5	34 50 143	16., Arnethgasse 30	46 35 702
9., Marktgasse 5	34 27 383	16., Brüßlgasse 31	92 52 76
9., Marktgasse 44—46	34 67 894	16., Gaullachergasse 51	42 49 973
9., Spitalgasse 23	4289/2621*	16., Habergasse 76	43 33 77
9., Währinger Straße 43	42 40 412	16., Ludo Hartmann-Platz	92 39 675
10., Friesenplatz 1—2	64 56 055	16., Montleartstraße 36	92 80 532
10., Herzgasse 87	64 64 602	16., Odoakergasse 48	46 32 03
10., Inzersdorfer Straße 111	64 00 675	16., Possingergasse 65	92 19 913
10., Klausenburger Straße 23	64 70 762	16., Rosa Luxemburg-Gasse 5	46 47 102
10., Laimäckergasse 18	64 10 752	16., Rosenackerstraße 5	46 36 56
10., Laxenburger Straße 51—53	64 20 842	16., Seeböckgasse 18	46 27 485
10., Lippmangasse 3	64 19 434	16., Seitenberggasse 4—6	46 88 013
10., Migerkastraße 16	64 57 812	16., Wilhelminenstraße 94	46 88 883
10., Neilreichgasse 105	64 86 095	17., Dornbacher Straße 53	46 36 87
10., Oberlaa, Franzosenweg 23	64 66 035	17., Kindermanngasse 1	43 20 515
10., Per Albin Hansson-Siedlung, Bernadotte- gasse 59	64 20 163	17., Roggendorfstraße 6	46 34 73
10., Per Albin Hansson-Siedlung-Ost, Berg Taidingweg	62 01 82	17., Rötzerstraße 47	46 67 815
10., Quaringasse 13	64 66 785	17., Wattgasse 96	46 38 864
10., Quaringasse 16	64 28 864	17., Wichtelgasse 67	46 45 205
10., Triester Straße 114	64 30 775	18., Ferrogasse 28	47 37 425
10., Troststraße 68	64 84 094	18., Klettenhofergasse 3	42 59 274
10., Waldmüllerpark 1	64 33 22	18., Paulinengasse 9	47 17 265
10., Wienerfeld-Ost, Herschelgasse 3	64 29 752	18., Staudgasse 78	47 40 115
10., Wienerfeld-West, Gimniggasse 1	64 14 02	19., Bauernfeldgasse 45	36 55 203
10., Wirerstraße 18	64 64 715	19., Gatterburggasse 2b	36 65 962
11., Delsenbachgasse 12	74 49 802	19., Heiligenstädter Straße 82	36 38 032
11., Ehamgasse 8	74 27 653	19., Heiligenstädter Straße 86	36 58 782
11., Hasenleitengasse 9	74 32 16	19., Obkirchergasse 8	36 67 572
11., Hasenleitengasse 9 (Heimschule)	74 38 282	19., Osterleitengasse 14	36 28 743
11., Lorystraße 42	74 54 395	19., Paradisgasse 65a	32 38 362
11., Pleischgasse 2	74 32 16	19., Philippovichgasse 2—5	34 86 423
11., Rinnböckstraße 47	74 10 893	19., Probusgasse 9	36 50 384
11., Sedlitzkygasse 26	74 32 37	19., Raimund Zoder-Gasse 2	32 27 223
12., Am Schöpfwerk, Andersengasse 6	67 10 224	19., Windhabergasse 2	32 10 022
12., Haeburgasse 1	83 37 953	20., Adalbert Stifter-Straße (=Dietmayr- gasse 10)	33 19 575
12., Hetzendorfer Straße 57	83 84 892	20., Dammstraße 7	33 28 523
12., Karl Löwe-Gasse 15	85 44 434 (83 27 784)	20., Dammstraße 35	33 49 474
12., Ruckergasse 21	83 47 825	20., Denigasse 39—41	33 52 753
12., Stranitzkygasse 4	83 40 842	20., Donaueschingenstraße 30	33 47 892
12., Ulmenhof 25	62 98 175	20., Gerhardsgasse 7	33 48 595
12., Unter-Meidlinger Straße 67	64 39 115	20., Hartlgasse 8	33 79 514
12., Wienerbergstraße 16	83 98 003	20., Kapauplatz (Fröbel-Kindergarten)	33 86 332
13., Anton Langer-Gasse 39—45	82 59 493	20., Leystraße 36	33 20 384

20., Pappenheimgasse 16	33 77 954
20., Spielmannsgasse	
20., Vorgartenstraße 71/I	33 62 722
20., Vorgartenstraße 71/II	33 42 99
20., Winarskystraße 18	33 57 142
21., Baumergasse 24	39 22 732
21., (Bruckhaufen), Kugelfangasse 8a	38 17 012
21., Bunsengasse 8	38 10 452
21., Dominik Wölfel-Gasse	
21., Dunantgasse 13	38 59 952
21., Floridsdorfer Markt 5	38 29 463
21., Fultonstraße 5—11	38 38 304
21., (Jedlese), Ampèregasse 8	38 37 962
21., Josef Baumann-Gasse 65	38 25 482
21., Mayerweckstraße, Stg. 91	39 19 305
21., Mengergasse 35	38 15 75
21., Nordrandsiedlung, Aistgasse 38	38 58 865
21., Osergasse 1	39 27 225
21., Oswald Redlich-Gasse 22	38 22 61
21., Roda-Roda-Gasse 9	39 22 052
21., Roggegasse 35	39 11 95
21., Schöpfleuthnergasse 4a	38 54 162
21., Schöpfleuthnergasse 26	38 14 76
21., Siedlung Siemensstraße, Scottgasse 8	39 27 665
21., Stammersdorf, Luckenschwemmungasse 6	39 18 003
21., Walter Schwarzacher-Gasse 5/68	38 47 192
22., Am Kaisermühlendamm 7	26 18 475
22., Aspern, Benjovskygasse 2—6	22 29 092
22., Aspern, Langobardenstraße 207	22 19 564
22., Hirschstetten, Quadenstraße 8/20	22 50 602
22., Hirschstetten, Quadenstraße 13	22 18 994
22., Kagran, Bernoullistraße 4	
22., Kagran, Portnergasse 42	22 19 435
22., Kagran, Rugierstraße 1	22 12 00
22., Kaisermühlen, Schüttaustraße 1	24 27 802
22., Stadlau, Erzherzog Karl-Straße 65	22 17 994
22., Stadlau, Langobardenstraße 53	22 14 75
22., Stadlau, Wurmbbrandgasse 22	22 19 542
22., Thonetgasse 42	22 33 98
23., Atzgersdorf, Canavesegasse 24	86 19 913
23., Atzgersdorf, Kirchenplatz 2	86 20 472
23., Atzgersdorf, Lastenstraße 15	86 18 282
23., Erlaa, Calvigasse 2	67 24 112
23., Inzersdorf, Putzendoplergasse 10	67 23 955
23., Inzersdorf, Triester Straße 199	67 19 184
23., Liesing, Dirmhirngasse 138	86 20 062
23., Liesing, Pülsigasse 28	86 99 283
23., Mauer, Dr. Barilits-Gasse 3	88 23 912
23., Mauer, Peterlinigasse 7	88 23 165
23., Rodaun, Breitenfurter Straße 455	86 14 142
23., Siebenhirten, Bernhard Billes-Gasse 8	67 10 133

Sonderkindergärten:

3., Klopsteinplatz 5	72 17 795
13., Versorgungsheimplatz 1 (Lainz), Pavillon Nr. 17	82 26 11/354
14., Auer-Welsbach-Park	83 92 03
21., Ringelseeplatz	38 14 42

Sonderhorte:

2., Wolfgang Schmäzl-Gasse 15	24 40 665
11., Herderplatz 1	74 57 795
15., Kröllgasse 20	92 59 494
18., Anastasius Grün-Gasse 10	34 57 574
18., Währinger Straße 173—181	47 12 84
20., Pöchlarnstraße 12	33 88 265

Tagesheimschulhorte:

2., Vereinsgasse 29	24 47 262
-------------------------------	-----------

2., Vorgartenstraße 191	24 29 442
3., Erdbergstraße 76	72 27 224
8., Lerchengasse 19	43 17 152
9., Währinger Straße 43	42 40 412
10., Herzgasse 87	64 64 602
11., Hasenleitengasse 9	74 38 282
16., Odoakergasse 48	46 32 03
16., Wilhelminenstraße 94	46 88 883
17., Wichtelgasse 67	46 45 205
18., Klettenhofergasse 3	42 59 274
20., Gerhardusgasse 7	33 48 595
21., Baumergasse 24	39 22 732

Sommerkindergärten:

2., Freudenau, Aspernallee 2	74 48 014
10., Laaer Berg-Straße 145	64 24 81
13., Girzenberg, Angermayergasse	82 14 26
14., Paradies, Hüttelbergstraße 22	94 21 93
17., Dornbacher Straße 53	46 36 87
18., Pötzleinsdorfer Straße 230	44 11 67
19., Himmelstraße 113	32 37 094
22., Weißau, Schödlbergergasse	24 54 74

Heime für Kinder und Jugendliche:

Heim für Jugendliche „Im Werd“

2., Im Werd 19, Tel. 33 42 66
Heimleiter: *Pratschke Gottfried*

Lehrlingsheim Leopoldstadt

2., Obere Augartenstraße 26—28, Tel. 33 92 62,
33 51 66
Heimdirektor: *Schuster Ludwig*

Heim für Jugendliche Rochusgasse

3., Rochusgasse 8, Tel. 72 44 70
Heimleiterin: *Quatember Hermine*

Julius Tandler-Heim

9., Lustkandlgasse 50, Tel. 34 65 35*
Direktor: *Neunteufl Josef*, Oberamtsrat 272

Gesellenheim der Stadt Wien

10., Zohmannngasse 28, Tel. 64 52 81
Heimleiter: *Carhoun Kurt*

Mutter-und-Kind-Heim

11., Pleischlgasse 2, Tel. 74 12 79
Heimleiterin: *Spindler Valerie*

Gesellinnenheim der Stadt Wien

12., Aichhornngasse 11, Tel. 83 54 65
Heimleiterin: *Vogelsinger Maria*

Lehrlingsheim Weidlingau

14., Herzmanskystraße 22, Tel. 84 22 76
Heimleiter: *Braune Walter*

Heim für Kinder und Jugendliche Schloß Wilhelminenberg

16., Savoyenstraße 2, Tel. 46 14 61
Heimdirektor: *Müller Hildegard*

Zentralkinderheim

18., Bastiengasse 36—38, Tel. 47 15 15*
Heimdirektor: *Zajicek Amalie*
Ärztl. Leiter: *Jürgenssen, Dr. Olaf*, Prim.
Verwalter: *Kulla Walter*, Oberamtsrat

Heim für Kinder und Jugendliche Pötzleinsdorf

18., Pötzleinsdorfer Straße 46, Tel. 47 41 33
 Heimleiterin: *Koller, Dr. Wanda*
 Verwaltungsmäßig dem Zentralkinderheim angegliedert

Lehrmädchenheim Nußdorf

19., Hammerschmidtgasse 22, Tel. 36 34 11
 Heimleiterin: *Ratic Ingeborg*

Heim für Kinder und Jugendliche Döbling

19., Hartäckerstraße 26, Tel. 36 42 85
 Heimleiter: *Hauenschild Erwin*
 Verwaltungsmäßig dem Zentralkinderheim angegliedert

Kinderheim Hohe Warte

19., Hohe Warte 3—5, Tel. 36 31 80*
 Heimdirektor: *Stolfa Roland*

Lehrlingsheim „Am Augarten“

20., Wasnergasse 33, Tel. 33 43 03
 Heimdirektor: *Rohrschacher Laurentius*

Dr. Adolf Lorenz-Heim

23., Mauer, Kanitzgasse 8, Tel. 88 11 46*
 Direktor: *Danzinger Franz*

Kinderheim der Stadt Wien — Biedermannsdorf

Biedermannsdorf, Ortsstraße 56, Tel. Mödling 72 41
 Heimdirektor: *Hartl Fritz*

„Lindenhof“, Heim der Stadt Wien für Kinder und Jugendliche

Eggenburg, NÖ., Tel. 0 29 84/522
 Heimdirektor: *Matz Hans*
 Verwalter: *Karasek Karl*, Amtsrat

Heim der Stadt Wien für Kinder und Jugendliche Klosterneuburg

Klosterneuburg, NÖ., Martinstraße 56—58, Telefon Klosterneuburg 22 25, Vorwahl 0 22 43
 Heimdirektor: *Woletz Karl*

Magistratsabteilung 12

(Erwachsenen- und Familienfürsorge)

1., Gonzagagasse 23, I. Stock, Tür 115, Tel. 63 97 11*

Angelegenheiten der öffentlichen Fürsorge (Pflichtfürsorge und freiwillige Fürsorgeleistungen) mit Ausnahme der Jugendwohlfahrt; Entscheidung über Dauerunterstützungen, einmalige Aushilfen, Fürsorgedarlehen, Wohlfahrtskrankenpflege, Wochenhilfe, Bestattungsaufwand sowie Entscheidung über Einsprüche in diesen Angelegenheiten;

Vorbereitung der Berufungsentscheidungen in Fürsorgeangelegenheiten;

Wirtschaftliche Betreuung von Familien mit Kindern unter 18 Jahren in Zusammenarbeit mit der Magistratsabteilung 11;

Spezielle Individualfürsorge für Hilfsbedürftige über 18 Jahre;

Ehe- und Familienberatung;

Allgemeine Sozialberatung; Sozialer Notruf;

Einbringung von Rückersätzen für Aufwendungen der offenen Fürsorge, soweit nicht die Magistratsabteilung 13 zuständig ist;

Verwaltung der Herbergen für Obdachlose;

Bewilligung von Heimhilfe, Familienhilfe, Heimpflege und Krankenfahrtshilfen;

Aufsicht über die Heimpflege-, Heimhilfe- und Familienhilfetätigkeit des Vereines Wiener Hauskrankenpflege und anderer zur Durchführung der Heimpflege, Heimhilfe und Familienhilfe herangezogener Organisationen;

Aufnahme in die geschlossene Fürsorge (Altersheime);

Fürsorgerischer Verbindungsdienst zu Kranken- und Sonderkrankenanstalten sowie Pflegeheimen, soweit nicht die Magistratsabteilungen 11 und 15 zuständig sind; in den städtischen Altersheimen einschließlich der sozialen und persönlichen Betreuung;

Mitwirkung bei der Errichtung, der fürsorgerisch-sozialen Führung und Betreuung von Altersheimen;

Vollziehung des Behindertengesetzes;

Führung von Berufseingliederungs- und Beschäftigungstherapiekursen, von sozialen Beratungsstellen für Behinderte und anderen Einrichtungen der Behindertenhilfe;

Aufsicht über Einrichtungen der Behindertenhilfe von anderen Organisationen;

Fahrtbegünstigungen für Behinderte;

Zusammenarbeit mit den Selbsthilfeverbänden für Behinderte;

Vollziehung des Blindenbeihilfengesetzes;

Heilstätteneinweisungen und Kuraufenthalte;

Organisation der Landaufenthaltsaktion, Muttertagsfeiern, Hilfs- und andere Sonderaktionen;

Vorbereitung der Richtlinien für die von den Bezirksvorstehern durchzuführenden Sonderaktionen (Pensionistenklubs, Ausflugsaktionen);

Ausgabe von Pensionistenausweisen;

Gewährung von Mietzinsbeihilfen und Wohnbeihilfen;

Beihilfen zur Erdgasumstellung in Sozialfällen;

Vollziehung des Opferfürsorgegesetzes; Mitwirkung in der Rentenkommision beim Amt der Wiener Landesregierung;

Verteilung der Erträge der Opferfürsorgeabgabe (LGBI. für Wien Nr. 3/1959) auf Grund der Beschlüsse des Gemeinderatsausschusses IV;

Entscheidung über Tuberkulosehilfe gemäß §§ 33 bis 44 und 50 des Tuberkulosegesetzes (BGBl. Nr. 127/1968); zentrale Verrechnung der Kosten der Tuberkulosehilfe mit dem Bund;

Mitwirkung bei der Feststellung der Ausgleichszulagen nach dem ASVG, GSPVG und BPVG;

Ausstellung von Armenrechts- und Hilfsbedürftigkeitszeugnissen sowie Nachweisen über die Familien- und Einkommensverhältnisse zur Erlangung von Begünstigungen (Mittellosigkeitszeugnisse);

Stellung von Entmündigungsanträgen;

Stellungnahme zu Subventionsanträgen von Organisationen der freien Wohlfahrtspflege, soweit nicht die Magistratsabteilung 11 zuständig ist;

Führung der Fürsorgetatistik;

Herausgabe von Fachzeitschriften der öffentlichen Fürsorge;

Verwaltung von Stiftungen mit Fürsorgezwecken, ausgenommen die den Magistratsabteilungen 52 und 57 obliegenden Geschäfte;

Geschäftsstelle der Arbeitsgemeinschaft „Essen auf Rädern“;

Geschäftsstelle des Fonds „Kuratorium Wiener Pensionistenheime“;

Geschäftsstelle des Fonds zur Beratung und Betreuung von Zuwanderern nach Wien;

Genehmigung der Aufnahme von Personen in Heime des Fonds „Kuratorium Wiener Pensionistenheime“, für die eine Ausfallhaftung gemäß Beschluß des Wiener Gemeinderates vom 7. Oktober 1960, Pr. Z. 2522, in Anspruch genommen wird;

Führung des Wiener Bahnhof-Sozialdienstes.

<i>Hahslinger Paula</i> , Amtsrat	234
<i>Heider Anton</i> , Amtsrat	499
<i>Kaiser Karl</i> , Amtsrat	272
<i>Klimosch Kurt</i> , Amtsrat	247
<i>Kriz Karl</i> , Amtsrat	276
<i>Schneider Johann</i> , Amtsrat	244
<i>Schweibl Anton</i> , Amtsrat	274
<i>Sokopp Otto</i> , Amtsrat	237
<i>Weber Anton</i> , Amtsrat	246
<i>Weissenberger Franz</i> , Amtsrat	265

<i>Mehwald Alfred</i> , Verwaltungsoberkommissär . . .	227
<i>Kohn Anny</i>	250
<i>Faulhammer Walter</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	213
Kanzlei	214, 217, 215, 216, 289
Finanz- und Amtswirtschaft, Statistik, <i>Kristl Karl</i> , Oberamtsrat	236, 231, 264, 269
Personalevidenz	233

Dezernat I:

<i>Vojik, Dr. Alfred</i> , Obermagistratsrat . . .	212, 242
Fachaufsicht über die Bezirkssozialreferate . . .	265
Soziale Wohnbeihilfen, Mietzinsbeihilfen, Allgemeine Fürsorge (Dauerunterstützungen, einmalige Geld- aushilfen, Wohlfahrtskrankenhilfe), <i>Schneider Jo- hann</i> , Amtsrat	244, 220, 228, 295, 297, 283
Spezielle Familien- und Individualfürsorge, Ehe- und Familienberatung, <i>Kohn Anny</i> 250, 239, 259, 277, 218, 281, 282, 284, 287	
Verwaltung der Herbergen für Obdachlose, 12., Kastanienallee 2	64 13 31
<i>Adler Josef</i> , Amtsrat	
Herbergen für Familien: 3., Gänsbachergasse 3	65 96 29
12., Kastanienallee 2	64 13 31
Herberge für Männer: 20., Meldemannstraße 25—27	33 24 18
Herberge für Frauen: 12., Kastanienallee 2	64 13 31

Dezernat II:

<i>Ponzer, Dr. Josef</i> , Magistratskommissär . . .	230, 226
Behindertengesetz, Berufseingliederungs- und Be- schäftigungstherapie Kurse, Blindenbeihilfengesetz, Fahrbegünstigungen, Zusammenarbeit mit den Selbsthilfeverbänden für Behinderte, Krankenfahr- stühle, <i>Mehwald Alfred</i> , Verwaltungs- oberkommissär 227, 221, 222, 224, 232, 285, 296	
Sonderaktionen der Fürsorge (Pensionistenklubs, Landaufenthaltsaktion, Muttertagsfeiern, Ausflugs- aktion u. a.), <i>Weber Anton</i> , Amtsrat	246, 274, 251, 254, 255, 294

Dezernat III:

<i>Klein Gertrude</i>	223, 286
Stiftungen und Opferfürsorgeabgabe	223
Wirtschaftliche Tuberkulosehilfe und Zentralaufnah- mestelle für Kurbedürftige, Aufnahme in die ge- schlossene Fürsorge, Heimhilfe, Heimpflege, Fa- milienhilfe, Essen auf Rädern, <i>Klimosch Kurt</i> , Amts- rat	247, 248, 241, 249, 235, 260, 290, 279, 298, 261, 262, 243
Opferfürsorge (Anspruchsberechtigungen, Renten, Haftentschädigungen), <i>Sokopp Otto</i> , Amtsrat 237, 273, 225, 234, 253, 256, 258, 263, 266, 219, 270, 271, 272, 276, 291, 293	

Sozialreferate:

1. Bezirk: 1., Wipplingerstraße 8	701*, 708*, 63 07 31*, 262
2. Bezirk: 2., Karmelitergasse 9 702*,	33 16 11*, 293
3. Bezirk: 3., Karl Borromäus-Platz 3	703*, 72 51 71*, 251
4. Bezirk: 4., Favoritenstraße 18 724*,	65 47 34*, 235
5. Bezirk: 5., Schönbrunner Straße 54	704*, 57 95 85*, 290
6. Bezirk: 6., Amerlingstraße 11 726*,	57 95 21*, 62

7. Bezirk: 7., Hermannsgasse 24—26	706*, 93 76 46*, 244
8. Bezirk: 8., Schlesingerplatz 4 727*,	42 75 41*, 260
9. Bezirk: 9., Währinger Straße 43	709, 42 35 75
10. Bezirk: 10., Gudrunstraße 128 710*,	64 36 31*, 265
11. Bezirk: 11., Enkplatz 2	711*, 74 35 86*, 23
12., Bezirk: 12., Meidlinger Hauptstraße 2	712*, 83 16 01*, 245
13., 14. Bezirk: 13., Hietzinger Kai 1	713*, 82 26 51*, 229
15. Bezirk: 15., Gaspasse 8—10	715*, 83 36 11*, 240
16. Bezirk: 16., Richard Wagner-Platz 19	716*, 92 26 96*, 240
17. Bezirk: 17., Elterleinplatz 14 717*,	43 16 51*, 338
18. Bezirk: 18., Martinstraße 100	718*, 34 25 20*, 295
19. Bezirk: 19., Gatterburggasse 14	719*, 36 42 50*, 40
20. Bezirk: 20., Brigittaplatz 10 720*,	33 35 11*, 231
21. Bezirk: 21., Am Spitz 1	721*, 38 15 04*, 216
22. Bezirk: 22., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse 15 722, 22 16 66*, 48	
23. Bezirk: 23., Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2	723*, 86 96 17*, 52

Sozialberatungsstellen:

1., Gonzagastraße 23 (Amtshaus), Dienstag und Freitag von 15 bis 18.30 Uhr
2., Karmelitergasse 9 (Amtshaus), Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr
3., Baumgasse 12, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr
4., Favoritenstraße 18 (Amtshaus), Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr
5., Am Hundsturm 18, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr
6., Magdalenenstraße 13, Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr
7., Hermannsgasse 26 (Amtshaus), Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr
8., Schlesingerplatz 4 (Amtshaus), Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr
9., Galileigasse 8 (Volkshochschule), Freitag von 15 bis 18.30 Uhr
10., Arthaberplatz 18 (Volkshochschule), Freitag von 15 bis 18.30 Uhr
11., Enkplatz 2 (Amtshaus), Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr
12., Hufelandgasse 2 (Amtshaus), Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr
13., Hietzinger Kai 1 (Amtshaus), Dienstag von 15 bis 18.30 Uhr
14., Linzer Straße 249, Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr
15., Rosinagasse 4 (Amtshaus), Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr
16., Thaliastraße 157 (Pensionistenheim), Freitag von 15 bis 18.30 Uhr
17., Elterleinplatz 14 (Amtshaus), Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr
18., Martinstraße 100 (Amtshaus), Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr
19., Gatterburggasse 2a (Haus der Begegnung), Donners- tag von 15 bis 18.30 Uhr
20., Brigittaplatz 10 (Amtshaus), Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr
21., Angerer Straße 14 (Haus der Begegnung), Freitag von 15 bis 18.30 Uhr
22., Kaisermühlen, Schüttaustraße 2 (Volkshochschule), Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr
23., Liesing, Haeckelstraße 2 (Amtshaus), Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr

Magistratsabteilung 13

(Fürsorgeverbandskosten)

1., Neutorgasse 18, III. Stock, Tür 374, Tel. 63 97 11*

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Fürsorgeverbandes Wien hinsichtlich Kosteneinzahlung und -erstattung;
Beurteilung der endgültigen Fürsorgepflicht sowie Entscheidung über den Kostenersatz; Fürsorgestreitsachen;
Einzahlung der Kosten der offenen und geschlossenen Fürsorge sowie der Tbc-Fürsorge im Regreßweg in Sonderfällen und von fremden Fürsorgeverbänden, Geltendmachung von Forderungen gegen Verlassenschaften sowie von Ersatzansprüchen gegen Sozialversicherungsträger und Einbringung von Rechtsmitteln. — Hypothekarische Sicherstellung auf Grundbesitz von befürsorgten Personen bzw. deren zahlungspflichtigen Angehörigen;
Erstattung der Kosten der offenen und geschlossenen Fürsorge sowie der Tbc-Fürsorge in Sonderfällen an fremde Fürsorgeverbände und an private Kranken- und Wohlfahrtsanstalten;

Schramek, Dr. Oskar, Senatsrat, Leiter	621
Raeser, Dr. Laurentius	624
Hogl, Dr. Irmengard, Magistratsrat	634
Walbert Karl, Oberamtsrat	641
Dietrich Karl, Amtsrat	622
Kiesling Friedrich, Amtsrat	625
Kühne Norbert, Verwaltungsoberkommissär	635
Karall Johann, Kanzleikommissär, Kanzlei- leiter	623
Kanzlei	623

Dezernat I, Zivilrechtsangelegenheiten:

Hogl, Dr. Irmengard, Magistratsrat	634
Raeser, Dr. Laurentius	624

Überprüfung der dem Fürsorgeverband Wien als uneinbringlich aufgerechneten Pflegegebühren (Transportkosten) der Wiener städtischen Krankenanstalten und Regreßführung bei Dauerfürsorgefällen;

Entgegennahme von Sicherungsanmeldungen gemäß § 18 Abs. 3 der Verordnung über die Fürsorgepflicht;
Vertretung des Fürsorgeverbandes in Fürsorgekostenangelegenheiten vor Gericht und Verwaltungsbehörden, ausgenommen die der Magistratsabteilung 17 vorbehaltenen Geschäfte;
Entscheidung über Heimbeförderung ins Ausland und Heimholung von befürsorgten Personen;
Begutachtung von Einreiseansuchen vom fürsorgerechtlichen Standpunkt.

Dezernat II, Sozialversicherungsrechtliche Angelegenheiten:

Raeser, Dr. Laurentius	624
Referenten	634, 636

Dezernat III, Fürsorgestreitsachen:

Kühne Norbert, Verwaltungsoberkommissär	635
---	-----

Einziehungs- und Erstattungsgruppe:

Walbert Karl, Oberamtsrat	641
Referenten	631, 643, 644, 645, 630, 640, 642

Prüfstelle:

Dietrich Karl, Amtsrat	622
Referenten	625

Geschäftsgruppe V

Gesundheitswesen

Amtsführender Stadtrat Glück, Dr. Otto, Primarius, Med.-Rat, 1., Schottenring 24, III. Stock, Tür 312	63 97 11*, 501
Fladerer, Dkfm. Josef, Obermagistratsrat	504
Sekretariat	503

Magistratsabteilung 15

(Gesundheitsamt)

1., Gonzagagasse 23, II. Stock, Tür 250, Tel. 63 97 11*

Allgemeine Angelegenheiten des Gesundheitswesens, ausgenommen die der Magistratsabteilung 16 zustehenden Rechtsangelegenheiten;

Agenden des Landessanitätsdirektors, einschließlich der Direktion der Bundeshebammenlehranstalt;

Fachaufsicht über die Bezirksgesundheitsämter;

Allgemeine Angelegenheiten der medizinischen Statistik; Erstattung von periodischen Sanitätsberichten;

Angelegenheiten der Verhütung und Früherfassung von Krankheiten des Menschen; Gesundheitserziehung;

Ärztliche Mitwirkung bei der Stadt- und Landesplanung, bei der Bau- und Gewerbeaufsicht sowie bei Maßnahmen zur Lärmbekämpfung und Luftreinhaltung;

Bau-, Arbeits-, Ernährungs-, Verkehrs- und Wohnungshygiene; Begutachtung von Lärmelastungen und Luftverunreinigungen; Begutachtung sanitärer Übelstände und Antragstellung zu ihrer Behebung;

Hygienische Begutachtung und Überwachung der Wasserversorgung, der Gewässer, der öffentlichen Bäder und der Abwässer sowie Mitwirkung beim Abwasserlastplan;

Laboratorien für Trinkwasseruntersuchungen in Naßwald und Wildalpen (gemeinsam mit der Magistratsabteilung 31); Führung der Hygienisch-bakteriologischen Untersuchungsanstalt der Stadt Wien;

Ärztliche Mitwirkung bei Angelegenheiten des Strahlenschutzes und des Zivilschutzes;

Verhütung und Bekämpfung von übertragbaren Krankheiten des Menschen, einschließlich der Tuberkulose und der Geschlechtskrankheiten sowie des Impf- und Desinfektionswesens; Führung der Tuberkulosefürsorgestellen, der Beratungsstellen für Geschlechtskranke und der Desinfektionsanstalt der Stadt Wien;

Krebsberatung und -aufklärung; Führung der Gesundenuntersuchungsstellen der Stadt Wien;

Ärztliche Säuglings-, Kinder- und Jugendfürsorge; ärztlicher Dienst in den Mutterberatungsstellen; ärztliche Schwangerschaftsfürsorge; Führung der Schwangerschaftsberatungsstellen;

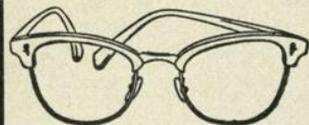
Ärztliche Körperbehindertenbetreuung; (ärztliche Begutachtung der Notwendigkeit von medizinischen Maßnahmen des Behindertengesetzes); orthopädisch-fachärztliche Betreuung der Körperbehindertenschulen, Sonderturnkurse für haltungsgefährdete Kinder;

Früherfassung körperbehinderter Kinder und Jugendlicher; Führung der Untersuchungsstelle für Körperbehinderte;
 Ärztliche Betreuung für Nerven- und Gemütskranke sowie für Alkoholikranke; Mitwirkung bei der Bekämpfung des Alkoholismus; Führung der Beratungsstellen für Alkoholikranke; Überwachung der Pflege von nicht in Anstalten untergebrachten Geisteskranken und Schwachsinnigen einschließlich der medizinischen Rehabilitation solcher Personen sowie Führung der Beratungsstelle für deren Angehörige; Vertretung des Amtes der Landesregierung bei den Tagsatzungen im Anhaltungsverfahren;
 Schulhygiene; schulärztlicher Dienst (einschließlich der ärztlichen Betreuung der städtischen Kindergärten und Horte) sowie Führung der augen- und ohrenärztlichen Untersuchungsstelle für Schulkinder; Jugendzahnpflege; Führung der Jugendzahnkliniken, der Kieferorthopädischen Station der zahnärztlich-chirurgischen Station; Durchführung der Kariesprophylaxe;
 Sporthygiene; Führung der sportärztlichen Untersuchungs- und Beratungsstelle;
 Medizinische Beratung für Tropenreisende, Untersuchung auf Tropentauglichkeit;
 Sanitäre Überwachung der öffentlichen und privaten Kranken- und Wohlfahrtsanstalten, der Heilquellen und Kuranstalten sowie der medizinisch-diagnostischen Untersuchungsanstalten, einschließlich der Aufsicht über das in diesen Einrichtungen beschäftigte Sanitätspersonal; Erstattung von Gutachten und fachliche Mitwirkung bei der Genehmigung solcher Einrichtungen;
 Sanitäre Überwachung der Campingplätze und der Herbergen für Obdachlose;

<i>Krassnigg, Dr. Albert</i> , Oberstadtphysikus, Leiter	511
<i>Weinfeld, Dr. Erwin</i> , Stadtphysikus	521
<i>Dosch, Dr. Friedrich</i> , Univ.-Prof., Stadtphysikus	42 54 49
<i>Junker, Dr. Ermar</i> , Stadtphysikus	551
<i>Krause, Dr. Rita</i> , Stadtphysikus	547
<i>Lorant, Dr. Peter</i> , Stadtphysikus	524
<i>Vondracek, Dr. Emil</i> , Stadtphysikus	537
<i>Binder, Dr. Kurt</i> , Med.-Rat, Facharzt	34 63 62
<i>Czermak, Dr. Erwin</i> , Oberphysikatsrat	529
<i>Getreuer, Dr. Viktor</i> , Oberphysikatsrat	549
<i>Knapp, Dr. Elfriede</i> , Oberphysikatsrat	525
<i>Krafek, Dr. Anton</i> , Oberphysikatsrat	527
<i>Nietsch, Dr. Berther</i> , Univ.-Prof.	42 54 49
<i>Ortel, Dr. Norbert</i> , Oberphysikatsrat	532
<i>Pospisil, Dr. Margarete</i> , Med.-Rat, vtm. Facharzt	566
<i>Schmidt, Dr. Paula</i> , Oberphysikatsrat	544
<i>Bayer, Dr. Heinz</i> , Physikatsrat	536
<i>Hawle, Dr. Gertrude</i> , Physikatsrat	554
<i>Kopp, Dr. Wolfgang</i> , Physikatsrat	542
<i>Locker, Dr. Friederike</i> , Magistratsrat	42 54 49
<i>Maciejovsky, Dr. Eduard</i> , Physikatsarzt	541
<i>Scheberle, Dr. Hildegard</i> , Physikatsarzt	540
<i>Bolzer, Dipl.-Ing. Wolfgang</i>	42 54 49
<i>Heintschel, Dr. Hans Günther</i> , Magistratsoberkommissär	42 54 49
<i>Jaksch, Dr. Gertrude</i> , Magistratsoberkommissär	42 54 49
<i>Schindler, Dr. Raoul</i> , Primarius, tlb. Facharzt	24 64 24

Evidenhaltung und Überwachung der Berufsausübung der Sanitätspersonen sowie Angelegenheiten ihrer Ausbildung und Fortbildung; Begutachtung der Anträge auf Verleihung des Titels Medizinalrat bzw. Obermedizinalrat; Angelegenheiten des Hebammenwesens;
 Überwachung des Apothekenbetriebes, Erstattung von Gutachten in Apothekenangelegenheiten; Überwachung der Drogerien, Drogengroßhandlungen und chemisch-pharmazeutischen Erzeugungstätten; Überwachung des Gift- und Suchtgifverkehr sowie Mitwirkung bei der Bekämpfung des Suchtgifmißbrauches; Überwachung des Heilmittelverkehrs im allgemeinen;
 Überwachung der Bekämpfung hygienischer Schädlinge;
 Ärztliche Angelegenheiten und sanitäre Überwachung des Leichenwesens;
 Amtsärztlicher Dienst; vertrauensärztlicher Dienst hinsichtlich der Bediensteten des Magistrats (soweit eine besondere Regelung getroffen ist, auch der Bediensteten der städtischen Unternehmungen), der Lehrpersonen einschließlich der Lehrer an Bundesmittelschulen und Hochschulen, sowie für den Fürsorgeverband Wien; Erstattung von ärztlichen Gutachten nach dem Opferfürsorgegesetz;
 Vollziehung des Tuberkulosegesetzes, des Schutzimpfungsgesetzes gegen Tuberkulose, des Gesetzes zur Bekämpfung der Geschlechtskrankheiten auf Bezirksstufe;
 Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Schnack, Dr. Herbert</i> , Univ.-Doz., Primarius, tlb. Facharzt	573
<i>Repa Franz</i> , Oberamtsrat	518
<i>Endl Edeltrud</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	515
Kanzlei	513
Referat 1, Verwaltungs- und Wirtschaftsangelegenheiten:	
<i>Repa Franz</i> , Oberamtsrat	518, 515, 516
Referat 2, Personalangelegenheiten; Gastarbeiteruntersuchungen:	
<i>Repa Franz</i> , Oberamtsrat	518, 519, 538
Referat 3, Infektionskrankheiten:	
<i>Knapp, Dr. Elfriede</i> , Oberphysikatsrat	525, 526
Referat 4, Hygienisch-bakteriologische Untersuchungsanstalt, Wasserhygiene, 8, Feldgasse 9	42 54 49
<i>Dosch, Dr. Friedrich</i> , Univ.-Prof., Stadtphysikus	
Referat 5, Allgemeine Hygiene und allgemeine Sanitätsangelegenheiten:	
<i>Lorant, Dr. Peter</i> , Stadtphysikus	524, 523
Referat 6, Krankenanstalten, Leichen- und Bestattungswesen:	
<i>Czermak, Dr. Erwin</i> , Oberphysikatsrat	529, 530
Referat 7, Sanitätspersonen, Apotheken- und Arzneimittelwesen:	
<i>Krafek, Dr. Anton</i> , Oberphysikatsrat	527, 528



FACH-
OPTIKER

Wilhelm Lang

1030 Wien 3, Hainburger Str. 68-70
(im Rabenhof) 73 77 323

1030 Wien 3, Erdbergstraße 84-86
73 00 453

Alle Krankenkassen!

OPTIKER

Puchingers Tochter
F. Cech

1050 Wien V, Wiedner Hauptstr. 90
Telefon 56 29 475

Lieferant aller Krankenkassen



seit 1887

WIEN XVI,
Ottakringer Straße 114
Telefon 46 31 57



ZENTRALHEIZUNGEN — ULFEUERUNGEN
GASHEIZUNGEN — SANITÄRE ANLAGEN

KARL JÄGER

1061 Wien
Liniengasse 4
Tel. 57 65 69

5020 Salzburg
Jahnstraße 12
Tel. 73 590

- Referat 8, Krankenpflege- und Hebammenwesen:
Weinfeld, Dr. Erwin, Stadtphysikus . . . 521, 522
- Referat 9, Amtsärztliche Untersuchungsstelle:
Vondracek, Dr. Emil, Stadtphysikus . . . 537, 545
- Referat 10, Rezeptprüfungsstelle, Untersuchung auf Tropentauglichkeit, Impfungen für Ausreisende:
Krause, Dr. Rita, Stadtphysikus . . . 547, 548
- Referat 11, Gesundenuntersuchung:
Schnack, Dr. Herbert, Univ.-Doz. Primarius, tlb. Facharzt . . . 573, 574
- Referat 12, Psychohygiene,
2., Kleine Spergasse 2b . . . 24 64 24
Schindler, Dr. Raoul, Primarius, tlb. Facharzt
- Referat 13, Schulärztlicher Dienst:
Ortel, Dr. Norbert, Oberphysikatsrat . . 532, 517
- Augenärztliche Untersuchungsstelle 533
- Ohrenärztliche Untersuchungsstelle 575
- Referat 14, Jugendzahnkliniken, 9., Schubertgasse 23 34 63 62
Binder, Dr. Kurt, Med.-Rat, Facharzt
- Referat 15, Gesundheitsfürsorge für Mutter und Kind:
Getreuer, Dr. Viktor, Oberphysikatsrat . 549, 523
- Referat 16, Tuberkulosebekämpfung, 1., Neutorgasse Nr. 18, I. Stock, Tür 181:
Juncker, Dr. Ermar, Stadtphysikus 551, 556, 552, 555
Röntgenstelle des Tuberkulosereferates, 1., Neutorgasse 18, Parterre 559
Schirmbildstelle des Tuberkulosereferates, 1., Neutorgasse 18, Halbstock 576
Calmette-Impfstelle des Tuberkulosereferates, 1., Neutorgasse 18, 1. Stock . . . 553
- Referat 17, Ärztliche Körperbehindertenbetreuung, 1., Zelinkagasse 5, Parterre:
Biron, Dr. Franz, tlb. Facharzt 563
- Referat 18, Geschlechtskrankenberatung, 1., Neutorgasse 20, Parterre:
Pospisil, Dr. Margarete, Med.-Rat, vtm. Facharzt 566, 539
- Gesundenuntersuchungsstellen:**
- 3., Hainburger Straße 57 72 24 57
- 9., Lazarettgasse 14 (1. Med. Universitätsklinik)
- 10., Kundratstraße 3 (Franz Joseph-Spital)
- 13., Hietzinger Kai 1 713*, 82 26 51*, 438

- 13., Wolkersbergenstraße 1 (Krankenhaus Lainz) 82 26 11
- 15., Sorbaitgasse 3 92 44 39
- 16., Montleartstraße 37 (Wilhelminenspital) 95 25 11*
- (Vorherige Anmeldung im Gesundheitsamt der Stadt Wien, Referat 11, 1., Zelinkagasse 5/16 63 97 11*, 574)

Hygienisch-bakteriologische Untersuchungsanstalt, Wasserhygiene,

- 8., Feldgasse 9 42 54 49

Desinfektionsanstalt, 3., Arsenalstraße 7 65 21 75, 65 33 07

Fleischmann Georg, Desinfektionsleiter

Sportärztliche Untersuchungsstelle,

Allgemeine Poliklinik, Herzstation, 9., Pelikan-gasse 16—18 (Montag und Donnerstag von 16 bis 19.30 Uhr) 42 55 71*, 332

Tuberkulosefürsorgestellen:

- 1., 7., 8., 9., 17. Bezirk: 9., Lazarettgasse 13b 43 33 49, 43 35 76

Ordination: Montag, Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 14 bis 16 Uhr, jeden 1. Dienstag im Monat von 15.30 bis 18 Uhr. Sprechstunden: Donnerstag von 8 bis 11.30 Uhr

- 2., 20. Bezirk: 20., Pappenheimgasse 48—52 33 93 26, 33 71 68

Ordination: Montag von 14 bis 16 Uhr, Mittwoch von 13 bis 18 Uhr, Sprechstunden: Mittwoch und Freitag von 8 bis 11 Uhr

- 3., 11. Bezirk: 11., Simmeringer Hauptstraße 93—95 — Dittmannngasse 1a 74 17 85
Ordination: Montag und Mittwoch von 14 bis 16.30 Uhr, jeden 1. Montag im Monat von 14 bis 18.30 Uhr. Sprechstunden: Dienstag von 8 bis 12 Uhr

- 4., 5., 6., 12. Bezirk: 5., Margaretengürtel 96 57 45 07
Ordination: Montag und Mittwoch von 14 bis 17 Uhr, Donnerstag von 14 bis 18 Uhr. Sprechstunden: Mittwoch von 8 bis 12 Uhr

10. Bezirk: 10., Columbusgasse 32 64 37 17
Ordination: Dienstag und Donnerstag von 14 bis 16.30 Uhr, jeden 1. Donnerstag im Monat von 14 bis 18 Uhr. Sprechstunden: Donnerstag von 8 bis 11 Uhr
- 13., 14. Bezirk, 14., Gusenleithner-gasse 27—29 94 21 43
Ordination: Montag und Donnerstag von 14 bis 16 Uhr, jeden 1. Montag im Monat bis 18 Uhr. Sprechstunden: Mittwoch von 9 bis 12 Uhr
- 15., 16. Bezirk: 16., Kreitnergasse 41 92 56 83
Ordination: Dienstag und Freitag von 14 bis 17 Uhr, letzter Dienstag im Monat von 16 bis 19 Uhr. Sprechstunden: Donnerstag von 8 bis 12 Uhr
- 18., 19. Bezirk: 18., Währinger Gürtel 141, Ecke Döb-linger Hauptstraße 1 34 42 70
Ordination: Dienstag und Freitag von 14.30 bis 17.30 Uhr, jeden 1. Dienstag im Monat von 14.30 bis 18.30 Uhr. Sprechstunden: Donnerstag von 8 bis 11.30 Uhr
21. Bezirk: 21., Am Spitz 1 . . . 721*, 38 15 04*, 246
Ordination: Dienstag von 14 bis 17 Uhr, Freitag von 14.30 bis 17.30 Uhr. Sprechstunden: Montag von 8 bis 12 Uhr
22. Bezirk: 22., Kagran, Steigenteschgasse 142 22 11 53
Ordination: Donnerstag von 14 bis 18 Uhr. Sprech-stunden: Donnerstag von 8 bis 12 Uhr
23. Bezirk: 23., Liesing, Haeckelstraße 4 723*,
86 96 17*, 59
Ordination: Mittwoch von 14 bis 17 Uhr. Sprech-stunden: Dienstag von 8 bis 12 Uhr
- Sputum-Untersuchungsstelle, 8., Feldgasse 9 . 42 54 49
- 9., Ayrenhoffgasse 7 (Narkosestation) 34 65 35*, 310
Ordination: Montag bis Donnerstag von 7.30 bis 12.30 und 13 bis 16.30 Uhr, Freitag von 7.30 bis 11.30 und 13 bis 16.30 Uhr. Dienststunden: von 7.30 bis 16 Uhr
- 10., Erlachgasse 100 64 40 285
Ordination: Donnerstag und Freitag von 8 bis 12 Uhr. Dienststunden: von 7.30 bis 16 Uhr
- 15., Geyschlägergasse 2—12 92 79 183
Ordination: Montag bis Freitag (außer Mittwoch) von 13 bis 16.30 Uhr. Dienststunden: von 7.30 bis 16 Uhr
- Expositur Schloß Wilhelminenberg,
16., Savoyenstraße 2 46 14 61
Ordination nur für Zöglinge des Heimes
- Expositur Sonderschule,
18., Währinger Straße 173—181 . . 47 11 76, 47 12 84
Ordination nur für Schüler der Sonderschule
- 21., Am Spitz 1 721*, 38 15 04*, 260
Ordination: Montag, Donnerstag, Freitag von 8 bis 13 Uhr, Mittwoch, Donnerstag, Freitag von 12.30 16 Uhr. Dienststunden: von 7.30 bis 16 Uhr
- Expositur 23., Mauer, Kanitzgasse 8 88 11 47
Ordination nur für Zöglinge des Dr. Adolf Lo-renz-Heimes
- Leitung und Depot der Jugendzahnkliniken,
9., Schubertgasse 23 34 63 62
Dienststunden: Montag bis Freitag von 7.30 bis 16.30 Uhr
- (Änderungen der Ordinationsstunden werden durch Anschlag am Eingangstor zur jeweiligen Jugendzahn-klinik bekanntgegeben)

Psychohygienischer Dienst:

Beratungsstellen:

- 2., Kleine Sperlgasse 2b 24 64 24
Ordination: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 17 bis 20 Uhr
- 3., Hainburger Straße 57 72 24 57
Ordination: Montag von 17 bis 19 Uhr, Dienstag von 18 bis 19 Uhr, Donnerstag von 17 bis 19 Uhr, Freitag von 15 bis 19 Uhr
- 9., Borschkegasse 1 42 67 86
Ordination: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 15 bis 19 Uhr
- 12., Längenfeldgasse 20 83 76 15
Ordination: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 15 bis 19 Uhr
Geriatrischer Dienst: Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

Jugendzahnkliniken:

- 3., Hainburger Straße 68—70 72 29 552
Ordination: Montag bis Freitag von 13 bis 16.30 Uhr. Dienststunden: von 7.30 bis 16.30 Uhr
- 8., Wickenburggasse 15 (Kieferorthopädie) . 42 04 69
Ordination: Montag, Mittwoch, Freitag von 8 bis 16 Uhr, Dienstag, Donnerstag von 11.30 bis 16 Uhr. Dienststunden: von 7.30 bis 16 Uhr

Schwangereberatung:

- 9., Spitalgasse 23 (II. Universitäts-Frauenklinik), Montag und Freitag von 16 bis 18 Uhr
- 10., Kundratstraße 3 (Franz Joseph-Spital), Montag und Mittwoch von 14 bis 17 Uhr
- 13., Wolkersbergenstraße 1 (Krankenhaus Lainz), Dienstag und Donnerstag von 13.30 bis 16.30 Uhr
- 15., Huglgasse 1—3 (Bettinastiftung), Dienstag und Donnerstag von 16.30 bis 18.30 Uhr
- 23., Atzgersdorf, Loosgasse 4, Donnerstag von 17 bis 19 Uhr

Bezirksgesundheitsämter:

- 1., 8. Bezirk: 8., Schlesingerplatz 4 . 727*, 42 75 41*
Eichinger, Dr. Wilhelm, Oberphysikatsrat . 240
2. Bezirk: 2., Karmeliter-gasse 9 702*, 33 16 11*
Wegscheider, Dr. Johann, Oberphysikatsrat . 288
3. Bezirk: 3., Karl Borromäus-Platz 3 703*, 72 51 71*
Bauer, Dr. Emma, Oberphysikatsrat 267
Kaindl, Dr. Eva-Maria, Physikatsarzt 268
- 4., 5. Bezirk: 4., Favoritenstraße 18 . 724*, 65 47 34*
Wager, Dr. Heinrich, Physikatsarzt 231
- 6., 7. Bezirk: 6., Amerlingstraße 11 726*, 57 95 21*
Bartunek, Dr. Hans, Physikatsrat 59

9. Bezirk: 9., Währinger Straße 39 . 709, 42 35 75
Schweeger, Dr. Herbert, Physikatsrat 61
10. Bezirk: 10., Laxenburger
 Straße 43—45 710*, 64 36 31*
Beran, Dr. Wilhelm, Med.-Rat,
 Oberphysikatsrat 242
Scheitz, Dr. Werner, vtm. Amtsarzt 242
11. Bezirk: 11., Enkplatz 2 711*, 74 35 86*
Mraz, Dr. Kurt, Oberphysikatsrat 13
12. Bezirk: 12., Hufelandgasse 2 712*, 83 16 01*
Schroth, Dr. Friedrich, Med.-Rat,
 Oberphysikatsrat 241
- 13., 14. Bezirk: 13., Hietzinger Kai 1 713*, 82 26 51*
Pany, Dr. Josef, Med.-Rat, Oberphysikatsrat 431
Luch, Dr. Alfred, Oberphysikatsrat 432
15. Bezirk: 15., Gasegasse 8—10 715*, 83 36 11*
Nurrer, Dr. Elisabeth, Oberphysikatsrat 260
16. Bezirk: 16., Richard Wagner-
 Platz 19 716*, 92 26 96*
Stastny, Dr. Rudolf, Oberphysikatsrat 260
Gottwald, Dr. Erika, Physikatsarzt 260
17. Bezirk: 17., Kalvarienberg-
 gasse 29 717*, 43 16 51*
Röttinger, Dr. Renate, Physikatsrat 358
18. Bezirk: 18., Währinger Straße 124 718*, 34 25 20*
Brunner, Dr. Friedrich, Oberphysikatsrat 215
19. Bezirk: 19., Gatterburggasse 14 . 719*, 36 42 50*
Totter, Dr. Anina, Physikatsrat 60
20. Bezirk: 20., Brigittaplatz 10 720*, 33 35 11*
Schischlik, Dr. Konrad, Oberphysikatsrat 238
21. Bezirk: 21., Am Spitz 1 721*, 38 15 04*
Lachnit, Dr. Johanna, Oberphysikatsrat 225
22. Bezirk: 22., Kagran, Lorenz Kellner-
 Gasse 15 722, 22 16 66*
Kapaun, Dr. Helene, Physikatsrat 73
23. Bezirk: 23., Liesing, Perchtoldsdorfer
 Straße 2 723*, 86 96 17*
Wieninger, Dr. Johann, Physikatsrat 56

Landessanitätsrat für Wien

1., Rathaus, 1. Stock, Tel. 42 8 01/2161

Ordentliche Mitglieder:

- Breitenecker, Dr. Leopold*, Univ.-Prof. (Vors.)
Gisel, Dr. Alfred, Univ.-Doz. (Vors.-Stellv.)
Fellinger, Dr. Karl, Univ.-Prof.
Krassnigg, Dr. Albert, Oberstadtphysikus, Landes-
 sanitätsdirektor
Kraus, Dr. Herbert, Univ.-Prof.
Novotny, Dr. Otto, Univ.-Prof.
Steyrer, Dr. Kurt, Med.-Rat
Swoboda, Dr. Walter, Univ.-Prof., Prim.
Tuchmann, Dr. Emil, Hofrat

Außerordentliche Mitglieder:

- Baier, Dr. Wilhelm*, Ob.-Med.-Rat, Chefarzt
Daume, Dr. Fritz, Präs. d. Ärztekammer Wien
Sighart, Dr. Herbert, Prim.
Zeidler, Dr. Franz, Mr. Ph., Leiter der Geschäftsstelle
 der Apothekerkammer Wien
Zischka-Konorsa, Dr. Wilhelm, Univ.-Prof.

Magistratsabteilung 17

(Anstaltenamt)

1., Gonzagagasse 23, III. Stock, Tür 369, Tel. 63 97 11*

Allgemeine Angelegenheiten und Rechtsangelegenheiten der städtischen Kranken- und Wohlfahrtsanstalten;
 Verwaltung der städtischen Krankenanstalten, Altersheime, Heil- und Pflegeanstalten für Geisteskranke, Krankenpflegeschulen, Hebammenlehranstalt, physikalisch-technische Prüfanstalt für Radiologie und Elektromedizin der Stadt Wien und Betrieb des Wiener städtischen Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes, insbesondere

Zusammenstellung der Teilvoranschläge und der Teilrechnungsabschlüsse, Erwirkung von Zuschußkrediten, Kreditkontrollen, Beschaffung der Betriebsmittel, Überprüfung der Anforderungen der Anstaltsleitungen, Verbrauchskontrolle und Wirtschaftstatistik, Aufstellung von Verköstigungsvorschriften, Überwachung des Lebensmittelverbrauches und der Verköstigung, Kalkulation und Preisüberwachung der Lebensmittel, Evidenz des Pfleglingsstandes und der Verpflegungstage;

Einziehung der Pflegegebühren und Transportgebühren in den städtischen Krankenanstalten, Heil- und Pflegeanstalten für Geisteskranke und in den Altersheimen im Wege der Pflegegebührenstellen der Anstalten oder unmittelbar in besonderen Fällen mit Ausnahme des Fürsorgestreitverfahrens; Überwachung der Pflegegebührenstellen;

Einziehung der Transportgebühren des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes (zentrale Transportgebührenverrechnungstelle);

Vertretung der städtischen Anstalten und des Fürsorgeverbandes betreffend die Hereinbringung aller vorgenannten Kosten vor Gericht und Verwaltungsbehörden;

Abschluß von Verträgen mit Sozialversicherungsträgern und anderen Personen über Pflegegebühren und Transportgebühren;

Festsetzung der Höhe der Pflegegebührensätze für die städtischen Kranken- und Wohlfahrtsanstalten und der Transportgebühren des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes;

Wirtschaftliche Aufsicht im Sinne des § 13 des Wiener Krankenanstaltengesetzes über private Krankenanstalten;

Bestätigung der Vollstreckbarkeit von Rückstandsausweisen für Pflege- und Sondergebühren einer öffentlichen Krankenanstalt im Sinne des § 41 Abs. 6 des Wiener Krankenanstaltengesetzes;

Überprüfung und Führung der Anstaltsapotheken;

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht;

Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses V.

- Widmayer, Dr. Franz*, Obersenatsrat, Leiter 349
Leodolter, Defm. Dr. Josef, Senatsrat 313
Sokolowski, Dr. Alfred, Senatsrat 354
Dadak, Mr. ph. Irene, Oberpharmazierat 317
Hafner, Dr. phil. et Mr. ph. Heinrich,
 Oberpharmazierat 319
Kneusel-Herdlicka, Dr. Oskar 375
Pichler, Dr. Gilbert, Magistratsrat 327
Muzik, Dr. Oswald, Oberphysikatsrat 315

- Müllner, Dr. Theodora*, Anstaltsoberarzt 331
Wendlinger, Dr. Hermann, Magistrats-
 oberkommissär 326
Brauner Hermann, Oberamtsrat 321
Hostický Franz, Oberamtsrat 357
Pfandler Johann, Oberamtsrat 334
Platz August, Oberamtsrat 330
Berger Emilie, Amtsrat 343
Buben Josef, Amtsrat 337

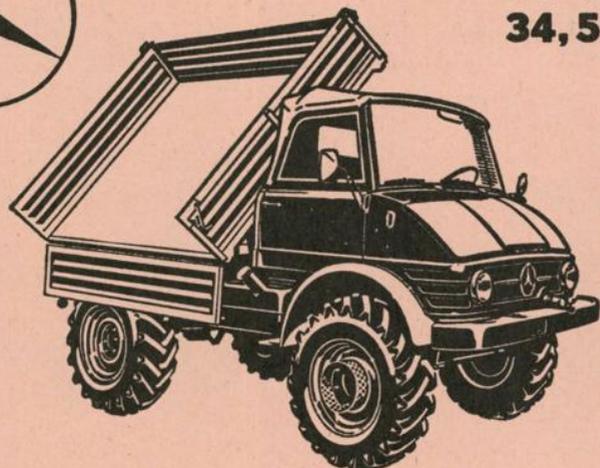
MERCEDES-BENZ



UNIMOG

34, 52, 66, 84, 90 u. 125 PS

LIEFERBAR MIT



- SEILWINDEN
- STRASSEN-PROFILIERGERÄT
- RÜTTELVERDICHTER
- GRABENZIEHGERÄT
- ERDSCHIEBER
- FRONTLADER
- KEHRWALZE UND
- SPRENGANLAGE
- SCHNEEPFLUG
- SCHNEESCHLEUDER
- SPLITTSTREUER
- SPEZIALANHÄNGER FÜR
- MÜLL- UND FÄKALIENABFUHR

UNIMOG-Verretung

AUTOREPARATURWERK RUDOLF TREBITSCH

WIEN IV, MOMMSENGASSE 26, TELEFON 65 46 11 △ FS 01/2721

Ronrad Pitsch

uchbinder- und
Verlagsarbeiten

1090 Wien IX, Sobieskig. 27

Tel. 345282

K. Hornaus KG.

Elektro-Radio-Fernseh-
und Beleuchtungskörper-
Großhandlung

Wien - Salzburg - Linz

HORNAUS & Co.

Graz — Klagenfurt

„Körting“ Fernseh-, Farbfernsehgeräte,
Stereo-Anlagen

„Pope“ Leuchtstofflampen

„Frico“ Eltemperatoren

wärmen — trocknen — ventilieren

Zentrale: 1061 Wien VI, Mariahilfer Straße 109

Zu beziehen durch den Fachhandel

**EIN
GUTER
RAT!**



**Haas Erzeugnisse
in Großpackungen
sind rationell,
ausgiebig und
preiswert.
Mit Haas
gelingt's immer!**

TOR
„RIPPEN-TORSTAHL“[®]

Führend als Betonformstahl
in aller Welt

Zulässige Beanspruchung bis
3500 kg/cm² ohne Endhaken

Auskünfte erteilen:

**Oesterreichisch-Alpine Montan-
gesellschaft**

**1010 Wien I, Friedrichstraße 4
Tel. 577676**

**Schmidtstahlwerke
Aktiengesellschaft**

**1040 Wien IV, Schwindgasse 6
Tel. 656529, 658562**



ÄRZTLICH-TECHNISCHE INDUSTRIE GES.M.B.H.

**Wir beraten, planen, erzeugen und liefern
alles für moderne**

Spitäler, Sanatorien, Apotheken, Laboratorien,
Sterilisations- und Desinfektionsanlagen,
Bettenzentralen, Behandlungs- und Therapieräume,
Medizinische Bäder,
ausgebauter Montage- und Servicedienst.

Zentrale und Fabrik: 1171 Wien 16,
Koppstraße 103, Tel. 95 25 36 Serie
Filiale: Wien 9, Spitalgasse 1, Tel. 42 63 62
Zweigniederlassung: 8010 Graz,
Hans-Sachs-Gasse 14,
Telefon 0 31 22/86 2 41, Telex 03 31 180

<i>Haferl Anna</i> , Amtsrat	339
<i>Herzog Karl</i> , Amtsrat	305
<i>Landsteiner Maria</i> , Amtsrat	310
<i>Macher Johann</i> , Amtsrat	364
<i>Pruckner Friedrich</i> , Amtsrat	320
<i>Reiner Josef</i> , Amtsrat	313
<i>Rogl Franz</i> , Amtsrat	362
<i>Schwarz Engelbert</i> , Amtsrat	318
<i>Sedlacek Karl</i> , Amtsrat	359
<i>Seelinger Friedrich</i> , Amtsrat	364
<i>Springsholz Leopoldine</i> , Amtsrat	367
<i>Vinkalczik Franz</i> , Amtsrat	367
<i>Kolar Anton</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	347
Kanzlei	348
Referat I: Allgemeine und Rechtsangelegenheiten, einschließlich der Pflege-, Transport-, Ambulanz- und Sondergebühren, sowie Arztehonorare, Personalunterkünfte und Geschäftslokale	
Referatsleiter: <i>Sokolowski, Dr. Alfred</i> , Senatsrat	354
Referat II: Personalangelegenheiten	
Referatsleiter: <i>Platz August</i> , Oberamtsrat	330
Referat III: Kranken- und Sonderheilanstalten	
Referatsleiter: <i>Leodolter, Dkfm. Dr. Josef</i> , Senatsrat	313
Referat IV: Altersheime, Psychiatrische Krankenhäuser	
Referatsleiter: <i>Hosticky Franz</i> , Oberamtsrat	357
Referat V: Ärztliche Angelegenheiten, Krankenpflege- und Fachschulen, Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst	
Referatsleiter: <i>Muzik, Dr. Oswald</i> , Oberphysikatsrat	315
Referat VI: Wirtschafts- und Beköstigungsangelegenheiten	
Referatsleiter: <i>Wendlinger, Dr. Hermann</i> , Magistratsoberkommissär	326
Referat VII: Apothekenangelegenheiten	
Referatsleiter: <i>Hafner, Dr. phil. et Mr. ph.</i> <i>Heinrich</i> , Oberpharmazierat	319

Kranken- und Wohlfahrtsanstalten

Altersheime:

Altersheim der Stadt Wien — Lainz

13., Versorgungsheimplatz 1, Tel. 82 74 11

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13 bis 14.30 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Direktor: *Samec, Dr. Viktor*

Verwalter: *Gluttig Kurt*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Wurzer Gerda*, Amtsrat

Küchenregie: *Kerschbaum Adelheid*, Amtsrat

Personalstelle: *Götzl Gert*, Verwaltungsoberoffizial

Pflegegebührenstelle: *Mucha Karl*, Amtsrat

Oberin: *Cerni Anna*

I. Medizinische Abteilung (Pav. VII): *Sieberth, Dr. Ernst*, Med.-Rat, Vorstand; *Labr, Dr. Krimhilde*, Oberarzt; *Wollmann Josefine*, Oberschwester

II. Medizinische Abteilung (Pav. VIII): *Samec, Dr. Viktor*, Vorstand; *Schrimpl, Dr. Hedwig*, Oberarzt; *Jakob Anna*, Oberschwester

III. Medizinische Abteilung (Pav. I): *Königstein, Dr. Rudolf*, Univ.-Doz., Vorstand; *Lindner, Doktor Ednard*, Oberarzt; *Plescher Adele*, Oberschwester

IV. Medizinische Abteilung (Pav. X): *Twrdy, Doktor Edwin*, Vorstand; *Wenzl, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Wessely Emilie*, Oberschwester

V. Medizinische Abteilung (Pav. IX): *Markes, Dr. Gertrude*, Vorstand; *Riess, Dr. Sylwia*, Oberarzt

VI. Medizinische Abteilung (Pav. VI): *Engel, Dr. Kurt*, Vorstand; *Geisler, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Maly Barbara*, Oberschwester

VII. Medizinische Abteilung (Pav. V): *Mussi, Dr. Franziska*, Vorstand; *Artzberger, Dr. Ernst*, Oberarzt; *Stadtschnitzer Elisabeth*, Oberschwester

VIII. Medizinische Abteilung (Pav. I): *Beier, Doktor Alfred*, Vorstand; *Schmidt, Dr. Karl*, Oberarzt; *Erber Anna*, Oberschwester

63 83 12

63 81 17

63 65 33

1010 Wien

Graben 20

**besser
beraten
bei
blumauer**

**Planung kompletter
Küchen nach modernsten
Grundsätzen**

**Lieferung personalsparender
Maschinen und Anlagen**

Architektenberatung

Abteilung für tuberkulöse Erkrankungen und Lungenerkrankungen (Pav. XV): *Ebner, Dr. Hans*, Vorstand; *Franz, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Probst Maria*, Oberschwester

Orthopädische Abteilung (Pav. XV): *Erhart, Dr. Otto*, Vorstand; *Kautek, Dr. Adolf*, Oberarzt

Dermatologische Abteilung (Pav. XII): *Saipt, Dr. Otto*, Vorstand; *Riess, Dr. Hermann*, Oberarzt; *Ebner Maria*, Oberschwester

Neurologische Abteilung (Pav. XI): *Birkmayer, Dr. Walter*, Univ.-Prof., Vorstand; *Neumayer, Dr. Erwin*, Doz., Oberarzt; *Seemann, Dr. Demeter*, Oberarzt; *Danielczyk, Dr. Walter*, Oberarzt; *Stur Barbara*, Oberschwester

Zentral-Röntgen (Pav. XIII): *Hensel, Dr. Erich*, Med.-Rat, Vorstand; *Rezabek, Dr. Walter*, Oberarzt

Belagsabteilungen (Pav. IV, XIV): *Reichl, Dr. Karl*, Vorstand; *Rada Hedwig*, Oberschwester

Aufnahme (Pav. I): *Kurka, Dr. Radka*, Oberarzt; *Hübl Marie*, Oberschwester

Chirurgische Abteilung (Pav. XVI): *Heinzmann, Dr. Franz*, Primarius; *Malcher, Dr. Herwig*, Oberarzt; *Anderle Adele*, Oberschwester

Disziplinierter Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfe: Kursleiter dzt. unbesetzt

Altersheim der Stadt Wien — Baumgarten

14., Hütteldorfer Straße 188, Tel. 94 22 51*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15.30 Uhr, Montag und Mittwoch von 18.30 bis 19 Uhr)

Direktor: *Doberauer, Dr. Walter*, Univ.-Doz.

Verwalter: *Schmidt Heinrich*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Mitteregger Walter*, Amtsrat

Küchenregie: *Siegl Gabriele*, Verwaltungsoberkommissär

Personalstelle: *Schulz Roland*

Oberin: *Maximovic Maria*

Krankenabteilungen: *Doberauer, Dr. Walter*, Univ.-Doz., Vorstand; *Herzog, Dr. Edeltraud*, Vorstand; *Spurny, Dr. Karl*, Oberarzt; *Schwabl, Dr. Marie*, Med.-Rat, Oberarzt; *Pachner, Dr. Heinrich*, Oberarzt; *Zwerina, Dr. Rudhild*, Oberarzt; *Buzek Theresia*, Oberin; *Maximovicz Maria*, Oberin; *Lachner Emilie*, Oberschwester; *Renner Johanna*, Oberschwester; *Petrak Maria*, Oberschwester, Rochusheim

Disziplinierter Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfe: *Rode, Dr. Heinrich*, Physikatsrat, Direktor, Kursleiter

St. Rochus-Heim

14., Cumberlandstraße 53, Tel. 82 22 31
gehört verwaltungsmäßig zum Altersheim Baumgarten

Altersheim der Stadt Wien — Liesing

23., Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 6, Tel. 86 92 41
(Besuchszeiten: Dienstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13 bis 14.30 Uhr, Donnerstag von 17 bis 18.30 Uhr)

Verwalter: *Mazurek Josef*, Oberamtsrat
Materialkanzlei: *Netroufal Wilhelm*, Amtsrat
Küchenregie: *Prusa Werner*, Verwaltungsoberkommissär
Personalstelle: *Riedl Brigitta*, Kanzleiassistent
Oberin: *Hanzl Paula*

Leitender Arzt der Krankenabteilung: *Salomon, Dr. Karl*, Vorstand; *Stowasser, Dr. Isabella*, Oberarzt

Altersheim der Stadt Wien — Klosterneuburg

Klosterneuburg, NÖ., Martinstraße 28—30,
Tel. Klosterneuburg 21 25
(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15.30 Uhr, Montag und Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Doberauer, Dr. Walter*, Univ.-Doz.

Verwalter: *Albrecht Friedrich*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Friedrich Reinhard*, Verwaltungsoberoffizial

Küchenregie: *Schuster Rosina*

Personalstelle: *Körner Eva-Maria*

DRÄGERWERK LÜBECK

DRÄGER Narkose- und Analgesie-Apparate
Geräte für Wiederbelebung und künstliche
Beatmung Geräte für Sauerstofftherapie
Medikamentenvernebler und Sprayapparate
Zentrale Gasversorgungsanlagen
Katheter und mediz. Gummiwaren

Generalvertretung für Österreich:

HEINZ EWERS, ZENTRALE: 1090 WIEN IX, KOLING. 6
Telefon 34 51 24, 34 54 86

MED. ABT., 1090 WIEN IX, SEVERING. 18, TEL. 42 32 81

 **SONETT®**

METALLMÖBEL

KARL FOSTEL senior s Erben

1180 Wien, Martinsstraße 10

Telefon 43 47 29 Serie

Sitzmöbel — Schulmöbel — Krankenhaus-
möbel — Gartenmöbel

**Altersheim der Stadt Wien — St. Andrä
an der Traisen**

Post Herzogenburg, NÖ., Tel. Herzogenburg
0 27 82/34 05 11

(Besuchszeiten: täglich von 8 bis 11 Uhr und von 13 bis
17 Uhr, weiters auf Vereinbarung)

Verwalter: *Zinnagl Anton*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Svab Otto*, Verwaltungsoberkommissär
Küchenregie: *Pfeiffer Hedwig*, Verwaltungsoberkommissär

Oberschwester: *Rauscher Theresia*

Dislozierter Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfe:
Rode, Dr. Heinrich, Physikatsrat, Direktor, Kursleiter

Krankenanstalten:

Krankenhaus der Stadt Wien — Lainz

13., Wolkersbergenstraße 1, Tel. 82 26 11

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn-
und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18
bis 19 Uhr)

Direktor: *Luger, Dr. Anton*, a. o. Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Klampfel Otto*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Kraus Adolf*

Küchenregie: *Derka Oskar*, Amtsrat

Personalstelle: *Simak Heinrich*, Verwaltungs-
oberkommissär

Oberin: *Koselsky Aloisia*

1. Medizinische Abteilung: *Schuster, Dr. Franz*,
Primarius; *Lbotka, Dr. Erich*, Oberarzt; *Spina,*
Dr. Karl, Oberarzt; *Pfeiler, Dr. Ferdinand*, Ober-
arzt; *Bergmann, Dr. Isabella*, Oberarzt; *Krasa*
Helene, Oberschwester

2. Medizinische Abteilung: Primarius dzt. unbesetzt;
Eberl, Dr. Rudolf, Oberarzt; *Siegmeth, Dr. Walter*,
Oberarzt; *Tausch, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Bröll,*
Dr. Johann, Assistent; *Watzl Elisabeth*, Ober-
schwester

3. Medizinische Abteilung mit Stoffwechselerkrankun-
gen: *Korp, Dr. Walter*, Primarius; *Lenhardt, Dok-*
tor Arnold, Oberarzt; *Lalouschek, Dr. Luise*, Ober-
arzt; *Levett René*, Oberarzt; *Neubert, DDr. Josef*,
Oberarzt; *Duch Wilhelmine*, Oberschwester

1. Chirurgische Abteilung: *Denck, Dr. Helmuth*, Univ.-
Doz., Primarius; *Monssong, Dr. Sonja*, Oberarzt;
Bischof, Dr. Martin, Oberarzt; *Kubiena, Dr. Klaus*,
Oberarzt; *Zwintz, Dr. Edgar*, Oberarzt; *Partl*
Anna, Oberschwester

Abteilung für plastische und Wiederherstellungs-

Chirurgie:

Bruck, Dr. Hans, Primarius; *Zischinsky, Dr. Wolf-*
gang, Oberarzt; *Mauermann, Dr. Heinrich*, Ober-
arzt

2. Chirurgische Abteilung: *Heinzmann, Dr. Franz*,
Primarius; *Schartel, Dr. Paul*, Oberarzt; *Ceschka,*
Dr. Walter, Oberarzt; *Eichinger, Dr. Herbert*,
Oberarzt; *Romski, Dr. Eduard*, Oberarzt; *Danek*
Anna, Oberschwester

Urologische Abteilung: *Rummelhardt, Dr. Josef*, Univ.-
Prof., Primarius; *Esch, Dr. Wolfgang*, Oberarzt;
Grösswang, Dr. Friedrich, Oberarzt; *Fuchs, Doktor*
Friedrich, Oberarzt; *Latal, Dr. Dieter*, Assistent;
Klutz Wilhelmine, Oberschwester

Dermatologische Abteilung: *Luger, Dr. Anton*, Univ.-
Prof., Primarius; *Pavlik, Dr. Franz*, Oberarzt;
Zips, Dr. Artur, Oberarzt; *Holubowicz, Dr. Ja-*
rosław, Assistent; *Babanits Adele*, Oberschwester

Abteilung für Tuberkulose und Lungenkrankheiten:

Titscher, Dr. Reinhart, Ob.-Med.-Rat, Primarius;
Hatzenberger, Dr. Herbert, Oberarzt; *Seiler, Dok-*
tor Petrus, Oberarzt; *Grübinger, DDr. Richard*,
Oberarzt; *Kokron, Dr. Otto*, Oberarzt

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Artner, Dok-*
tor Josef, Univ.-Prof., Primarius; *Kremer, Dr. Hans*,
Oberarzt; *Fucik, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Ger-*
häuser, Dr. Johann, Oberarzt; *Troger, Dr. Kurt*,
Oberarzt; *Lorenz Leopoldine*, Oberschwester

Augenabteilung: *Stepanik, Dr. Josef*, Univ.-Prof., Pri-
marius; *Osinger, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Figdor, Dr.*
Charlotte, Oberarzt; *Proná, Dr. Ingrid*, Oberarzt;
Herzog, Dr. Friedrich, Oberarzt; *Kury Marianne*,
Oberschwester

Hals-, Nasen-, Ohrenabteilung: *Riccabona, Dr. Albert*,
Univ.-Doz., Primarius; *Peschke, Dr. Wilhelm*, Ober-
arzt; *Kittinger, Dr. Gunnar*, Oberarzt; *Balluch,*
Dr. Helmuth, Oberarzt; *Wiklicy, Dr. Johann*,
Oberarzt; *Korner Maria*, Oberschwester

Sonderabteilung für Strahlentherapie: *Alth, Dr. Ger-*
hard, Primarius; *Schwert, Dr. Juliane*, Ober-
arzt; *Brennig, Dr. Karl*, Anstalts-Oberarzt; *Ott,*
Dr. Alois, Oberarzt; *Wintereder Margarethe*, Ober-
schwester

Zentrallaboratorium: *Fischer, Dr. Michael*, Univ.-Doz.,
Primarius

Röntgeninstitut: *Fochem, Dr. Kurt*, Univ.-Prof., Pri-
marius, Vorstand; *Klumair, Dr. Johann*, Oberarzt;
Picke, Dr. Friedrich, Oberarzt; *Schuster, Dr. Hans*,
Oberarzt; *Fockler, Dr. Gertrude*, Oberarzt; *Se-*
linger Katharina, Oberassistentin

Institut für physikalische Medizin: *Chitil, Dr. Wolfgang*,
Med.-Rat, Primarius; *Tscholl, Dr. Julia*, Oberarzt

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Wuketich, Dok-*
tor Stefan, Primarius

Apotheke: *Welzel Johann, Dr. phil. et Mr. ph.*, Ober-
pharmazierat; Stellvertreter: *Cichocki Martha, Mr.*
ph., Oberpharmazierat

Krankenpflegeschule mit Vorschule: dzt. unbesetzt;
Popovicz Viktoria, Schuloberin

Schule für den radiologisch-technischen Dienst: *Fochem,*
Dr. Kurt, Univ.-Prof., Primarius; *Gam Margarete*,
leitende Lehrassistentin

Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfe: Kurs-
leiter dzt. unbesetzt

Allgemeines Krankenhaus der Stadt Wien

9., Alser Straße 4, Tel. 4289*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn-
und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von
18 bis 19 Uhr)

Direktor: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat, Hofrat

Verwalter: *Denk Johann*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Padiwy Josef*, Oberamtsrat

Küchenregie: *Blazek Alfred*, Amtsrat

Personalstelle: *Kubyk Martha*, Amtsrat

Pflegegebührenstelle: *Pirker Otto*, Amtsrat
Oberin: *Martischmig Irmengard*
Oberschwester: *Bachofner Waltraude*
Schuloberin: *Neumayer Maria*

I. Medizinische Universitätsklinik: *Deutsch, Dr. Erwin*, Univ.-Prof.; *Schlammendinger Gertrude*, Oberschwester

II. Medizinische Universitätsklinik: *Fellinger, Dr. Karl*, Univ.-Prof.; *Heske Margarethe*, Oberschwester

I. Chirurgische Universitätsklinik mit Unfallstation: *Fuchsig, Dr. Paul*, Univ.-Prof.; *Baumann Sofie*, Oberschwester

Abteilung für physikalische Medizin der I. Chirurgischen Universitätsklinik: *Jantsch, Dr. Hans*, Univ.-Doz.

Urologische Universitätsklinik: *Pecherstorfer, Dr. Martin*, Univ.-Doz., suppl. Leiter; *Danecek Margaretha*, Oberschwester

II. Chirurgische Universitätsklinik mit Unfallstation: *Navratil, Dr. Johann*, Univ.-Prof.; *Wappenik Margaretha*, Oberschwester

Neurochirurgische Universitätsklinik: *Kraus, Dr. Herbert*, Univ.-Prof.; *Roisl Friederike*, Oberschwester

I. Universitäts-Hautklinik: *Tappeiner, Dr. Josef*, Univ.-Prof.; *Elsinger Hertha*, Oberschwester

II. Universitäts-Hautklinik: *Santler, Dr. Rudolf*, Univ.-Prof., suppl. Leiter; *Tichy Maria*, Oberschwester

I. Universitäts-Augenklinik: *Hruby, Dr. Karl*, Univ.-Prof.; *Englisch Alice*, Oberschwester

II. Universitäts-Augenklinik: *Böck, Dr. Josef*, Univ.-Prof.

I. Klinik für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten: *Novotny, Dr. Otto*, Univ.-Prof.; *Burian, Dr. Kurt*, Oberarzt, Univ.-Doz.; *Altmann Hermine*, Oberschwester

II. Klinik für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten: *Burian, Dr. Kurt*, Univ.-Prof.

I. Universitäts-Frauenklinik: *Gitsch, Dr. Eduard*, Univ.-Prof.; *Buczolich Christine*, Oberschwester

II. Universitäts-Frauenklinik: *Husslein, Dr. Hugo*, Univ.-Prof.; *Kleindienst Josefa*, Oberschwester

Universitäts-Kinderklinik: *Asperger, Dr. Hans*, Univ.-Prof.; *Gotthart Edith*, Oberschwester

Psychiatrische Universitätsklinik: *Berner, Dr. Peter*, Univ.-Prof., suppl. Leiter; *Seyrl Rudolf*, Oberpfleger; *Nowotny Maria*, Oberschwester

Neurologische Universitätsklinik: *Reisner, Dr. Herbert*, Univ.-Prof.

Institut für Anästhesiologie: *Mayrhofer-Krammel, Dr. Otto*, Univ.-Prof.

Röntgendiagnostisches Institut: *Psenner, Dr. Ludwig*, Univ.-Prof.; *Fröhlich Therese*, Oberassistentin

Strahlentherapeutische Klinik: *Kärcher, Dr. Karl Heinz*, Univ.-Prof.

Gerichtsmedizinisches Institut: *Breitenecker, Dr. Leopold*, Univ.-Prof.

Pathologisch-anatomisches Institut: *Holzner, Dr. Heinrich*, Univ.-Prof.

Orthopädische Universitätsklinik: *Chiari, Dr. Karl*, Univ.-Prof.; *Rasner Hermine*, Oberschwester

Universitätsklinik für Kieferchirurgie: *Ullik, Dr. Rudolf*, Univ.-Prof.; *Karch Maria*, Oberschwester

Physikal.-techn. Prüfungsanstalt für Radiologie und Elektromedizin: *Lehner, Dr. Rudolf*, Obermagistratsrat

Cardiologische Universitätsklinik: *Kaindl, Dr. Friedrich*, Univ.-Prof.

Institut für Blutgruppenserologie: *Speiser, Dr. Paul*, Univ.-Prof.

Zahnärztliches Institut: *Langer, Dr. Hans*, Univ.-Prof.

Apotheke I: dzt. unbesetzt

Apotheke II: dzt. unbesetzt

Krankenpflegeschule mit Vorschule: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat, Hofrat, Direktor, ärztl. Leiter; *Neumayer Maria*, Schuloberin

Kinderkrankenpflegeschule: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat, Hofrat, Direktor; Schuloberin: derzeit unbesetzt

Schule für den med.-techn. Laboratoriumsdienst: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat, Hofrat, Direktor, organ. Leiter; *Portele, Dr. Karl*, Oberassistent, fachl. Leiter; *Wimmer Johanna*, leit. Lehrassistentin

Schule für den physiotherapeutischen Dienst: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat, Hofrat, Direktor, organ. Leiter; *Jantsch, Dr. Hans*, Univ.-Doz., fachl. Leiter; *Brenner Christa*, leit. Lehrassistentin

Schule für den radiologisch-techn. Dienst: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat, Hofrat, Direktor, organ. Leiter; *Psenner, Dr. Ludwig*, Univ.-Prof., fachl. Leiter; *Kotrc Elfrieda*, leit. Lehrassistentin

Schule für den Diätendienst: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat, Hofrat, Direktor, organ. Leiter; *Wewalka, Doktor Friedrich*, Univ.-Doz., Kursleiter, fachl. Leiter; *Antonius Michaela*, leit. Lehrassistentin

Schule für den med.-techn. Fachdienst: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat, Hofrat, Direktor, organ. Leiter; *Portele, Dr. Karl*, Oberassistent, fachl. Leiter; *Herz Ilse*, leit. Lehrassistentin

Sonderausbildungskurs zur Heranbildung von leitenden Krankenpflegepersonen: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat, Hofrat, Direktor, Kursleiter

Sonderausbildungskurs für Pflegepersonen im Anästhesiedienst: *Mayrhofer-Krammel, Dr. Otto*, Univ.-Prof., Kursleiter

Sonderausbildungskurs für Schwestern an Intensivpflegestationen: *Mayrhofer-Krammel, Dr. Otto*, Univ.-Prof., Kursleiter

Kurs für die Ausbildung als Prosekturgehilfe: *Portele, Dr. Karl*, Oberassistent, Kursleiter

Kurs für die Ausbildung als Ordinationsgehilfe: *Portele, Dr. Karl*, Oberassistent, Kursleiter

Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfe: *Ritschl, Dr. Franz*, Med.-Rat., Hofrat, Direktor, Kursleiter

Wilhelminenspital der Stadt Wien

16., Montleartstraße 37, Tel. 95 25 11*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr; Interne Kinderabteilung: Sonntag [Feiertag] von 13.30 bis 14.30 Uhr; Kinderinfektionsabteilung: Dienstag, Donnerstag und Sonntag [Feiertag] von 14.30 bis 15.30 Uhr)

Direktor: *Rode, Dr. Heinrich*,
Verwalter: *Engelhardt Wilhelm*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Czerwenka Alois*, Amtsrat
Küchenregie: *Weiss Walter*, Amtsrat
Personalstelle: *Roj Walter*, Verwaltungsoberkommissär
Oberin: *Kuselbauer Rosa*

1. Medizinische Abteilung: *Siedek, Dr. Hanns*, Univ.-Prof., Primarius; *Hammerl, Dr. Heribert*, Oberarzt; *Pichler, Dr. Otto*, Oberarzt; *Klein, Dr. Karlheinz*, Oberarzt; *Henk, Dr. Werner*, Oberarzt; *Griebl Maria*, Oberschwester
 2. Medizinische Abteilung: *Mlczoch, Dr. Felix*, Univ.-Prof., Primarius; *Moravetz, Dr. Ferdinand*, Univ.-Doz., Oberarzt; *Kohout, Dr. Josef*, Oberarzt; *Schmetz, Dr. Erich*, Oberarzt; *Hanzl, Dr. Erich*, Oberarzt; *Berger Maria*, Oberschwester
 3. Medizinische Abteilung: *Weissel, Dr. Werner*, Univ.-Prof., Primarius; *Lackenschweiger, Dr. Alfred*, Oberarzt; *Lind, Dr. Hubert*, Oberarzt; *Zimmermann, Dr. Erich*, Oberarzt; *Trauneck, Dr. Walther*, Oberarzt; *Vesely Hermine*, Oberschwester
 4. Medizinische Abteilung: *Thaler, Dr. Heribert*, Univ.-Prof., Primarius; *Hauswirth, Dr. Karl*, Oberarzt; *bella*, Oberarzt; *Frimmel, Dr. Klaus*, Oberarzt; *Schmid Leopoldine*, Oberschwester
 5. Medizinische Abteilung: *Schnack, Dr. Herbert*, Univ.-Doz., Primarius; *Stadler, Dr. Walter*, Oberarzt; *Döpke, Dr. Georg*, Oberarzt; *Kandel, Dr. Paul*, Oberarzt; *Than, Dr. Edith*, Oberarzt
1. Chirurgische Abteilung mit Unfallabteilung: *Salem, Dr. Georg*, Univ.-Prof., Primarius; *Nürnberger, Dr. Nikolaus*, Oberarzt; *Lahninger, Dr. Josef*, Oberarzt; *Barnas, Dr. Hans*, Oberarzt; *Amann, Dr. Erich*, Oberarzt; *Mikusch Herta*, Oberschwester
2. Chirurgische Abteilung: *Holub, Dr. Karl*, Univ.-Doz., Primarius; *Hackl, Dr. Josef*, Oberarzt; *Rokitsansky, Dr. Ottokar*, Oberarzt; *Wißgott, Dr. Inger*, Assistent; *Thalmann, Dr. Peter*, Oberarzt; *Peltzer Hedwig*, Oberschwester
- Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Schorsch, Dr. Hugo*, Primarius; *Cihak, Dr. Hans-Jürgen*, Assistent; *Bräuer, Dr. Charlotte*, Oberarzt; *Schröcke, Dr. Alexander*, Assistent; *Heger Anna*, Oberschwester
- Dermatologische Abteilung: *Lindemayr, Dr. Walter*, Univ.-Prof., Primarius; *Partsch, Dr. Hugo*, Oberarzt; *Lofferer, Dr. Otto*, Anstalts-Oberarzt; *Henk, Dr. Alfhil*, Oberarzt; *Sikola, Dr. Leopoldine*, Oberarzt; *Robringer Katharina*, Oberschwester
- Interne Kinderabteilung: *Stur, Dr. Otto*, Univ.-Doz., Primarius; *Ernst, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Rassl, Dr. Helga*, Oberarzt; *Morawec, Dr. Edith*, Oberarzt
- Abteilung für interne Kinderkrankheiten und Kinderinfektionskrankheiten: Primarius dzt. unbesetzt; *Harasek, Dr. Gottfried*, Oberarzt; *Exner, Dr. Heltraut*, Oberarzt; *Kucera, Dr. Helmut*, Assistent; *Unger, Dr. Frank*, Assistent
- Urologische Abteilung: *Burkert, Dr. Siegfried*, Primarius; *Köppl, Dr. Harald*, Oberarzt; *Kiesswetter, Dr. Heinz*, Oberarzt; *Platzer, Dr. Klaus*, Oberarzt; *Popper, Dr. Ludwig*, Oberarzt; *Ochotny Berta*, Oberschwester

Röntgeninstitut: *Garbsch, Dr. Heribert*, Univ.-Doz., Primarius; *Schuster, Dr. Hertha*, Oberarzt; *Schlager, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Harasta, Dr. Alfred*, Oberarzt; *Schmetz, Dr. Elisabeth*, Oberarzt; *Sapik, Doktor Johann*, Oberarzt; *Schleifer Maria*, Oberassistentin

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Pendl, Doktor Oskar*, Univ.-Doz., Primarius; *Friedrich, Doktor Walter*, Anstalts-Oberarzt; *Brechelmacher, Doktor Gerald*, Anstalts-Oberarzt; *Holler, Dr. Ignaz*, Anstalts-Oberarzt

Institut für physikalische Medizin: *Klare, Dr. Viktor*, Univ.-Doz., Primarius; *Kury, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Ortner, Dr. Hildegard*, Oberarzt

Zentrallaboratorium: *Scholl, Dr. Friedrich*, Vorstand; *Bostiancic, Dr. Wilhelm*, Anstalts-Oberarzt; *Mara-nitsch, Dr. Gerda*, Anstalts-Oberarzt

Apotheke: *Leixnering Oskar, Mr. ph.*, Oberpharmazierat; Stellvertreter: *Kalwoda Otto, Mr. ph.*, Pharmazierat

Krankenpflegeschule: *Rode, Dr. Heinrich*, Direktor; *Schmid Gertrude*, Schuloberin

Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfe: *Rode, Doktor Heinrich*, Physikatsrat, Direktor, Kursleiter

Kurs für die Ausbildung als Heilbademeister und Heilmasseur: *Klare, Dr. Viktor*, Univ.-Doz., Kursleiter

Franz Joseph-Spital der Stadt Wien

10., Kundratstraße 3, Tel. 64 16 91*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Direktor: *Hornischer, Dr. Rudolf*

Verwalter: *Nikiel Ernst*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Danek Franz*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Lehner Heinz*, Amtsrat

Personalstelle: *Gsandtner Ludwig*, Verwaltungsoberkommissär

Oberin: *Brunner Maria*

Holzgroßhandlung Dr. Karl Huschek

1160 WIEN XVI, PANIKENGASSE 19—23

Telefon 92 36 66

Tischler- u. Bauholz, Schiffböden
Holzfaser-Hart- u. Dämmplatten
Span- und Kunststoffplatten

LUDWIG I T T E R H E I M

ERZEUGUNGSPROGRAMM: LICHTPAUSEN, PLANDRUCKE, PHOTOKOPIEN, REPRODUKTIONEN

LIEFERPROGRAMM: LICHTPAUSMASCHINEN, PHOTOKOPIERGERÄTE, REPROKAMERAS, MIKROGERÄTE, TECHN. ZEICHEN- UND BÜROBEDARF

1070, NEUBAUGASSE 64 u. 70; TEL. 93 32 61/62, 93 44 41.

Krankenanstalt Rudolfstiftung der Stadt Wien

3., Boerhaavegasse 8, Tel. 72 56 61

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Direktor: *Zuleger, Dr. Franz*

Verwalter: *Loibl Ernst*, Oberamtsrat

Materialekanzlei: *Bauer Otto*, Amtsrat

Küchenregie: *Hecht Erhard*, Verwaltungsoberkommissär

Personalstelle: *Wansch Friedrich*

Oberin: *Undesser Amalie*

1. Medizinische Abteilung: *Rissel, Dr. Ernest*, Univ.-Prof., Primarius; *Hofbauer, Dr. Karl*, Oberarzt; *Dangl, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Kolbe, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Streubel, Dr. Anton*, Oberarzt; *Bizik Hilda*, Oberschwester

2. Medizinische Abteilung: *Wenger, Dr. Rudolf*, Univ.-Prof., Primarius; *Grieff, Dr. Friederike*, Oberarzt; *Fischer, Dr. Jutta*, Oberarzt; *Karobath, Dr. Harald*, Oberarzt; *Bucher, Dr. Johann*, Oberarzt; *Hartl Helene*, Oberschwester

1. Chirurgische Abteilung: *Kyrle, Dr. Paul*, Univ.-Prof., Primarius; *Härb, Dr. Hansjörg*, Oberarzt; *Tscholakoff, Dr. Parusch*, Oberarzt; *Platthy, Doktor Georg*, Oberarzt; *Redtenbacher, Dr. Michl*, Oberarzt; *Helpert Anna*, Oberschwester

Dermatologische Abteilung: *Streitmann, Dr. Bruno*, Med.-Rat, Primarius; *Passeryer, Dr. Karl*, Oberarzt; *Kruspl, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Rauscher, Dr. Erika*, Oberarzt; *Harrer, Dr. Gertrude*, Oberarzt; *Mück Leopoldine*, Oberschwester

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Loew, Doktor Karlheinz*, Primarius; *Bräuer, Dr. Rudolf*, Oberarzt; *Müller, Dr. Gerda*, Oberarzt; *Kreiner, Doktor Heinrich*, Oberarzt; *Kravogel, Dr. Othmar*, Oberarzt; *Welzel Hildegard*, Oberschwester

Urologische Abteilung: *Loebenstein, Dr. Heinrich*, Primarius; *Flath, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Zimmer, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Mermon, Dr. Roland*, Oberarzt; *Mayer, Dr. Johann*, Oberarzt; *Vock Ernestine*, Oberschwester

Augenabteilung: *Fanta, Dr. Helmut*, Univ.-Prof., Primarius; *Herold, Dr. Ingeborg*, Oberarzt; *Bruha, Dr. Helmut*, Oberarzt; *Zotti, Dr. Anneliese*, Oberarzt; *Ortner, Dr. Helmut*, Oberarzt; *Aubel Maria*, Oberschwester

Hals-, Nasen-, Ohrenabteilung: *Glaninger, Dr. Josef*, Univ.-Prof., Primarius; *Yppen, Dr. Emma*, Oberarzt; *Schak, Dr. Erich*, Oberarzt; *Roithner, Doktor Hans*, Assistent; *Kehlendorfer, Dr. Herbert*, Oberarzt

Röntgeninstitut: *Stellamor, Dr. Kurt*, Primarius; *Brunnbauer, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Hofstätter, Dr. Johanna*, Oberarzt; *Kaspar, Dr. Eduard*, Assistent

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Zandanell, Doktor Ernst*, Primarius; *Bibus, Dr. Brigitte*, Anstalts-Oberarzt

Apotheke: *Stutzenstein Rudolf, Mr. ph.*, Oberpharmazierat; Stellvertreter: *Seitel Gertrude, Mr. ph.*, Pharmazierat

Krankenpflegeschule mit Vorschule: *Zuleger, Dr. Franz*, Direktor, ärztl. Leiter; *Dorner Maria*, Schuloberin

Kurs für die Ausbildung als Sanitätsgehilfe: *Motz, Dr. Franz*, Med.-Rat, Chefarzt, Kursleiter

Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfe: *Zuleger, Dr. Franz*, Direktor, Kursleiter

1. Medizinische Abteilung: *Geyer, Dr. Georg*, Univ.-Prof., Primarius; *Kern, Dr. Helmut*, Oberarzt; *Meissner, Dr. Othmar*, Oberarzt; *Obrowsky, Doktor Louis*, Oberarzt; *Quitze, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Pöckhacker Maria*, Oberschwester

2. Medizinische Abteilung: *Jeserer, Dr. Johann*, Univ.-Prof., Primarius; *Bazant, Dr. Franz*, Oberarzt; *Raimund, Dr. Karl*, Oberarzt; *Bresnik, Doktor Walter*, Oberarzt; *Chlud, Dr. Karl*, Oberarzt; *Blaha Cäcilia*, Oberschwester

3. Medizinische Abteilung: *Reimer, Dr. Erich*, Univ.-Prof., Primarius; *Tiso, Dr. Bruno*, Oberarzt; *Brichta, Dr. Georg*, Oberarzt; *Stoiber, Dr. Theresia*, Oberarzt; *Herrlein, Dr. Alfons*, Assistent

Chirurgische Abteilung: *Jelinek, Dr. Robert*, Primarius; *Gruber, Dr. Peter*, Oberarzt; *Schwinger, Dr. Oswald*, Oberarzt; *Behawetz, Dr. Johann*, Oberarzt; *Schwarz, Dr. Gotthard*, Oberarzt; Oberschwester dzt. unbesetzt

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Grünberger, Dr. Viktor*, Univ.-Doz., Primarius; *Hinterberger, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Kahn, Dr. Karoline*, Oberarzt; *Kühnl, Dr. Oskar*, Oberarzt; *Waidecker, Dr. Franz*, Oberarzt; *Bogner Maria*, Oberschwester

Hals-, Nasen-, Ohrenabteilung: *Weichselbaumer, Doktor Walter*, Primarius; *Temesrekasi, Dr. Dionys*, Oberarzt; *Mokosch, Dr. Leopold*, Oberarzt; *Karmel, Dr. Johann*, Oberarzt; *Alram, Dr. Doris*, Oberarzt; *Weninger Gisela*, Oberschwester

Infektionsabteilung: *Gnan, Dr. Friedrich*, Primarius; *Caucig, Dr. Brunhilde*, Oberarzt; *Felkel, Dr. Walter*, Oberarzt; *Valasek, Dr. Walter*, Oberarzt; *Jakubik, Dr. Walter*, Oberarzt; *Schuster Josefa*, Oberschwester

Röntgeninstitut: *Fuchs, DDr. Georg*, Primarius; *Hofbauer, Dr. Josef*, Oberarzt; *Neubauer, Dr. Stefan*, Oberarzt; *Rosna, Dr. Ilse*, Oberarzt

Urologische Abteilung: Primarius dzt. unbesetzt; *Salomon, Dr. Walter*, Oberarzt; *Überall, Dr. Rudolf*, Oberarzt; *Schmied, Dr. Inge*, Oberarzt; *Swoboda, Dr. Gottfried*, Oberarzt; *Hierath Maria*, Oberschwester

Institut für physikalische Medizin: *Müller, Dr. Ingeborg*, Primaria; *Heckermann, Dr. Christiane*, Oberarzt

Zentrallaboratorium: *Buchinger, Dr. Wilhelm*, Obermagistratsrat, Vorstand; *Steger, Dr. Johann*, Anstalts-Oberarzt

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Zeitlhofer, Doktor Johann*, Univ.-Prof., Primarius; *Busch, Doktor Walter*, Anstalts-Oberarzt; *Hromadka, Dr. Adolf*, Anstalts-Oberarzt

Apotheke: *Altenberg Hildegard, Mr. ph.*, Oberpharmazierat; Stellvertreter: *Duron Anna, Mr. ph.*, Pharmazierat

Krankenpflegeschule mit Vorschule: *Hornischer, Doktor Rudolf*, Direktor; *Engelbrechtsmüller Elfriede*, Schuloberin

Kurs für die Ausbildung als Laborgehilfe: *Buchinger, Dr. Wilhelm*, Obermagistratsrat, Kursleiter

Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfe: Kursleiter: *Hornischer, Dr. Rudolf*, Direktor, Kursleiter

Kaiserin Elisabeth-Spital der Stadt Wien

15., Huglgasse 1—3, Tel. 92 16 51*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Direktor: *Hartmann, Dr. Gottfried*, Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Roisl Heinrich*, Amtsrat

Materialekanzlei: *Roider Franz*, Verwaltungsoberoffizial

Küchenregie: *Holub Felix*, Verwaltungsoberkommissär

Personalstelle: *Murhammer Elisabeth*, Verwaltungsoberoffizial

Oberin: *Bernhard Hermine*

Medizinische Abteilung: *Neumayr, Dr. Anton*, Univ.-Prof., Primarius; *Rasch, Dr. Hermine*, Oberarzt; *Gött, Dr. Ernst*, Oberarzt; *Rieder, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Pexa, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Peschl, Dr. Leopold*, Oberarzt

Chirurgische Abteilung: *Hienert, Dr. Georg*, Primarius; *Schnayder, Dr. Karl*, Oberarzt; *Turcic, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Dworschak, Dr. Huberta*, Oberarzt; *Radlspöck, Dr. Karl*, Oberarzt; *Wurst Martha*, Oberschwester

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Pichler, Doktor Karl*, Primarius; *Benisch, Dr. Richard*, Oberarzt; *Daniel, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Somloi, Dr. Ladislaus*, Oberarzt; *Hermann, Dr. Harald*, Oberarzt; *Wirlitsch Margarethe*, Oberschwester

Zentrallabor und Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Hartmann, Dr. Gottfried*, Univ.-Prof., Vorstand; *Schmalzer, Dr. Edith*, Anstalts-Oberarzt; *Baumgartner, Dr. Gertrude*, Anstalts-Oberarzt

Röntgeninstitut: *Merlitschek, Dr. Gerhard*, Primarius; *Roth, Dr. Viktor*, Oberarzt; *Wallner, Dr. Gustav*, Oberarzt

Apotheke: *Jakowatz Anna, Mr. ph.*, Oberpharmazierat; Stellvertreter: *Epstein Charlotte, Mr. ph.*

Lehranstalt der Stadt Wien für humanitäre Berufe: *Hartmann, Dr. Gottfried*, Univ.-Prof., Primarius, Direktor; *Winkler Margarethe*, Schuloberin

Kurs für die Ausbildung als Operationsgehilfe: *Hartmann, Dr. Gottfried*, Univ.-Prof., Primarius, Direktor, Kursleiter

Sophien-Spital der Stadt Wien

7., Apollgasse 19, Tel. 93 85 31*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Leodolter, Dr. Ingrid*, Primaria

Verwalter: *Katzinger Otto*, Amtsrat

Materialekanzlei: *Tomanek Franz*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Steiner Louise*, Amtsrat

Personalstelle: *Kucik Anna*, Kanzleikommissär

Oberin: *Gratzl Helene*

Medizinische Abteilung: *Leodolter, Dr. Ingrid*, Primaria; *Heil, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Frank, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Pirker, Dr. Johann*, Assistent

Chirurgische Abteilung: *Wenzl, Dr. Marcel*, Univ.-Prof., Primarius; *Schwanzer, Dr. Helmuth*, Oberarzt; *Schachenhofer, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Wolf, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Kalman, Dr. Thomas*, Assistent; *Kindl Anna*, Oberschwester

Apotheke: *Eberl Helene, Mr. ph.*, Oberpharmazierat, Stellvertreter: *Grundboeck Adelheid, Mr. ph.*, Pharmazierat

Allgemeine Poliklinik der Stadt Wien

9., Mariannengasse 10, Tel. 42 55 71*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Grüneis, Dr. Paul*, Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Budik Bruno*, Amtsrat

Materialekanzlei: *Vogler Josef*, Amtsrat

Küchenregie: *Wirth Andrea*

Personalstelle: *Langer Gertrud*, Verwaltungsoberkommissär

Oberin: *Kopecky Bertha*

1. Medizinische Abteilung: *Grüneis, Dr. Paul*, Univ.-Prof., Primarius; *Lachnit, Dr. Edith*, Oberarzt; *Nissel, Dr. Walter*, Med.-Rat, Oberarzt; *Orleanski, Dr. Alexander*, Oberarzt; *Engelhard, Dr. Irmgard*, Oberarzt; *Stösser Anna*, Oberschwester

Chirurgische Abteilung: *Kühlmayer, Dr. Robert*, Univ.-Doz., Primarius; *Schmidt, Dr. Günther*, Oberarzt; *Thaler, Dr. Hubert*, Oberarzt; *Bartalsky, Dr. Alfred*, Assistent; *Kloess, Dr. Heinz-Jürgen*, Assistent

Urologische Abteilung: *Haschek, Dr. Hans-Horst*, Univ.-Prof., Primarius; *Schimatzeck, Dr. Anton*, Oberarzt; *Pum, Dr. Heinrich*, Oberarzt; *Dworzak, Dr. Walter*, Oberarzt; *Porpaczy, Dr. Peter*, Oberarzt

Neurologische Ambulanz: *Kocourek, Dr. Kurt*, Anstalts-Oberarzt

Hals-, Nasen- und Ohrenabteilung: *Majer, Dr. Eduard*, Univ.-Prof., Primarius; *Auinger, Dr. Josef*, Oberarzt; *Ludwig, Dr. Otto*, Oberarzt; *Wotken-Kamieniecki, Dr. Andreas*, Assistent

Röntgeninstitut: *Thurnher, Dr. Bruno*, Univ.-Prof., Primarius; *Schratter, Dr. Wilhelmine*, Oberarzt; *Bolteauer, Dr. Christl*, Oberarzt

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Zischka-Konorsa, Dr. Wilhelm*, Univ.-Prof., Primarius; *Kofler, Doktor Klaus*, Anstalts-Oberarzt; *Leibl, Dr. Wolfgang*, Anstalts-Oberarzt

Zahnstation für kieferchirurgische, konservierende und orthodontische Arbeiten: *Gampl, Dr. Othmar*

2. Medizinische Abteilung (Herzstation), 9., Pelikangasse Nr. 16 bis 18: *Keibl, Dr. Edwin*, Univ.-Prof., Primarius; *Treml, Dr. Karl*, Oberarzt; *Hafenbrödl, Dr. Walter*, Oberarzt; *Feldner-Busztin, Dr. Helga*, Oberarzt; *Anderle, Dr. Klaus*, Oberarzt

Apotheke: *Freismuth Ludwig, Mr. ph.*, Oberpharmazierat; Stellvertreter: *Strauss Gertrude, Mr. ph.*, Pharmazierat

Krankenhaus der Stadt Wien — Floridsdorf

21., Hinaysgasse 1, Tel. 38 16 14

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Riese, Dr. Wolfgang*, Ob.-Med.-Rat, Primarius

Verwalter: *Kandler Johann*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Juza Franz*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Dunkl Pauline*, Verwaltungsoberkommissär

Personalstelle: *Cibulka Gertraud*, Kanzleioffizial

Oberin: *Endres Anna*

Chirurgische Abteilung: *Riese, Dr. Wolfgang*, Ob.-Med.-Rat, Primarius; *Hruby, Dr. Edgar*, Oberarzt; *Armbruster, Dr. Christian*, Oberarzt; *Blahatek, Dr. Josef*, Oberarzt; *Gorz, Dr. Karl*, Assistent; *Türk Johanna*, Oberschwester

Medizinische Abteilung: *Benda, Dr. Leopold*, Univ.-Prof., Primarius; *Altenstrasser, Dr. Peter*, Assistent; *Klösel, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Näglein, Dr. Elsa*, Oberarzt; *Spieß, Dr. Anton*, Oberarzt

Röntgeninstitut: *Stonavsky, Dr. Nikolaus*, Primarius

Frauenklinik der Stadt Wien — Gersthof

18., Wielemansgasse 28, Tel. 47 15 01*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Braitenberg, Dr. Heinrich*, Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Bach Friedrich*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Polaschek Franz*, Verwaltungsoberoffizial

Küchenregie: *Pravda Juliana*, Kanzleiassistent

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Braitenberg, Dr. Heinrich*, Univ.-Prof., Primarius; *Tintscheff, Dr. Todor*, Oberarzt; *Prassé, Dr. Robert*, Oberarzt; *Slivon, Dr. Karl*, Oberarzt; *Weichselbaum, Dr. Franz*, Oberarzt; *Bahr Margarethe*, Oberschwester

Ignaz Semmelweis-Frauenklinik der Stadt Wien

18., Bastiengasse 36—38, Tel. 47 15 15*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Rockenschauß, Dr. Alfred*, Univ.-Doz., Primarius

Verwalter: *Kulla Walter*, Oberamtsrat

Oberin: *Waldert Viktoria*

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Rockenschauß, Dr. Alfred*, Univ.-Doz., Primarius; *Pfalzner, Dr. Artur*, Oberarzt; *Wildenauer, Dr. Georg*, Oberarzt; *Elbau, Dr. Hans*, Oberarzt; *Rogovits, Dr. Norbert*, Oberarzt; *Kettler Margarethe*, Oberhebamme

Kinderklinik der Stadt Wien — Glanzing

19., Glanzinggasse 35—39, Tel. 47 42 66

(Besuchszeiten: Sonntag [Feiertag] von 14.30 bis 15.30 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Rosenkranz, Dr. Alfred*, Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Masek Josef*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Lukas Herbert*

Küchenregie: *Ringler Herta*, Kanzleikommissär

Säuglingsabteilung, Interne und Isolier-Abteilung, Mütterbetten: *Rosenkranz, Dr. Alfred*, Univ.-Prof., Primarius; *Krejci, Dr. Annemarie*, Oberarzt; *Pollauf, Dr. Friederike*, Oberarzt; *Felsenreich, Doktor Georg*, Oberarzt; *Hajos, Dr. Margit*, Oberarzt; *Sonnleitner Elvira*, Oberschwester

Kinderkrankenpflegeschule: *Rosenkranz, Dr. Alfred*, Univ.-Prof., Primarius, ärztlicher Leiter; *Gottschlich Hilde*, Schuloberin

Karolinen-Kinderspital der Stadt Wien

9., Sobieskigasse 31, Tel. 34 65 35*

(Besuchszeiten: Sonntag [Feiertag] von 14.30 bis 15.30 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Zimprich, Dr. Hans*, Primarius

Verwalter: *Heinz Josef*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Kain Franz*, Verwaltungsoberoffizial

Küchenregie: *Frank-Henein Erika*, Verwaltungsoberoffizial

Interne Abteilung, Infektionsabteilung, Säuglingsabteilung: *Zimprich, Dr. Hans*, Primarius; *Franeek, Doktor Margaretha*, Oberarzt; *Pulgram, Dr. Anni*, Oberarzt; *Kraigher, Dr. Helga*, Assistent

Gottfried von Preyer'sches Kinderspital der Stadt Wien

10., Schrankenberggasse 31, Tel. 64 55 91

(Besuchszeiten: Sonntag [Feiertag] von 14.30 bis 15.30 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Swoboda, Dr. Walter*, Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Spörl Georg*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Hradsky Josef*, Verwaltungsoberoffizial

Küchenregie: *Haas Paula*, Verwaltungsoberkommissär

Interne Abteilung, Säuglingsabteilung, Isolierabteilung: *Swoboda, Dr. Walter*, Univ.-Prof., Primarius; *Potac, Dr. Walter*, Oberarzt; *Bzoch, Dr. Elfriede*, Oberarzt; *Lackner, Dr. Johannes*, Oberarzt; *Wagner, Dr. Siegmund*, Oberarzt; *May, Dr. Luise*, Assistent; *Steinböck Henriette*, Oberschwester

Frühgeborenenabteilung: *Czermak, Dr. Johann*, Univ.-Doz., Primarius; *Renner, Dr. Hedwig*, Oberarzt; *Karalis, Dr. Erika*, Oberarzt

Chirurgische Abteilung: *Rauhs, Dr. Rudolf*, Primarius; *Krause, Dr. Alfred*, Oberarzt; *Preier, Dr. Leopold*, Oberarzt; *Klos, Dr. Ingrid*, Oberarzt

Kinderkrankenpflegeschule: *Czermak, Dr. Hans*, Primarius, ärztl. Leiter; *Wicke Maria*, Schuloberin

Mautner-Markhof'sches Kinderspital der Stadt Wien

3., Baumgasse 75, Tel. 72 16 01*

(Besuchszeiten: Sonntag [Feiertag] von 14.30 bis 15.30 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Wolf, Dr. Hermann*, a. o. Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Dollesch Alfred*, Verwaltungsoberkommissär
Materialkanzlei: *Pojar Erich*, Verwaltungsoberoffizial
Küchenregie: *Staudinger Giselinde*, Kanzlei-
oberoffizial

Oberin: *Spellitz Maria*

Interne Abteilung, Säuglingsabteilung, Boxenstation (Infektion): *Wolf, Dr. Hermann*, a. o. Univ.-Prof., Primarius; *Czermak, Dr. Johann*, Oberarzt; *Weibs, Dr. Melanie*, Oberarzt; *Hellwig, Dr. Walter*, Oberarzt; *Lothaller, Dr. Helmut*, Oberarzt

Chirurgische Abteilung, Intensivpflegestation: *Wurnig, Dr. Peter*, Primarius; *Arenz, Dr. Irmgard*, Oberarzt; *Schmidt, Dr. Friedrich*, Anstalts-Oberarzt; *Hopfgartner, Dr. Leopold*, Oberarzt

C. M. Frank-Kinderspital der Stadt Wien — Lilienfeld, NÖ.

Jungherrental 17, NÖ., Tel. Lilienfeld 0 27 62/23 06
Verwaltungsmäßig dem Wilhelminenspital angegliedert

Lungenheilstätte der Stadt Wien — Baumgartner Höhe

14., Sanatoriumstraße 2, Tel. 94 31 51

(Besuchszeiten: Mittwoch, Samstag, Sonn- und Feiertag von 15 bis 17 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Langer, Dr. Clemens*, Primarius

Verwalter: *Zubek Josef*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Graf Leo*, Verwaltungsoberoffizial

Küchenregie: *Staroch Josef*

Personalstelle: *Wytrhlik Friederike*, Amtsrat

Pflegegebühreneinstelle: *Weinlich Herbert*, Verwaltungsoberkommissär

Oberin: *Stampf Henriette*

3 Abteilungen für Lungentuberkulose: *Langer, Dr. Clemens*, Primarius; *Hiebaum, Dr. Kurt*, Primarius; *Sigbart, Dr. Herbert*, Primarius

Anstalts-Oberärzte: *Denk, Dr. Gerhard*; *Schuster, Dr. Franz*; *Wrbka, Dr. Edith*; *Krasa, Dr. Elfriede*; *Freisleben, Dr. Rudolf*; *Fischmaller, Dr. Margarethe*; *Pschill, Dr. Alfred*; *Opl, Dr. Gerhard*; *Schwarz, Dr. Gertrude*; *Hahn, Dr. Otto*; *Dokulil, Dr. Elfriede*

Oberschwester: dzt. unbesetzt, Karlhaus, Rosenvilla, Wienerwald; *Winter Hildegard*, Kurhaus Marienhaus, Annenheim; dzt. unbesetzt, Austria; *Kurt Marie*, Pav. XVII und Severin

Orthopädische Abteilung (spezifische Knochenerkrankungen und Rehabilitation): *Pflüger, Dr. Walter*, Primarius; *Häckel, Dr. Hubert*, Anstalts-Oberarzt; *Klare, Dr. Margarete*, Anstalts-Oberarzt

Neurologisches Krankenhaus der Stadt Wien — Rosenhügel

13., Riedelgasse 5, Tel. 82 26 87

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Tschabitscher, Dr. Hellmut*, Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: *Lichtenegger August*, Amtsrat

Materialkanzlei: *Neufeld Ernst*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Mitterhöfer Michael*, Verwaltungsoberkommissär

Oberin: *Kerner Gertrude*

1. Neurologische Abteilung: *Tschabitscher, Dr. Hellmut*, Univ.-Prof., Primarius; *Spunda, Dr. Christoph*, Oberarzt; *Rupprecht, DDr. Anton*, Oberarzt; *Bruck, Dr. Johannes*, Oberarzt

2. Neurologische Abteilung: *Dal Bianco, Dr. Peter*, Univ.-Doz., Primarius; *Roth, Dr. Gottfried*, Oberarzt; *Hausknotz, Dr. Elfriede*, Oberarzt; *Podwinski, Dr. Friedrich*, Oberarzt

Abteilung für entwicklungsgestörte Kinder: *Rett, Doktor Andreas*, Univ.-Doz., Primarius; *Sprengnagel Maria*, Oberschwester

Neurologisches Krankenhaus der Stadt Wien — Maria Theresien-Schlüssel

19., Hofzeile 18—20, Tel. 36 34 55

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Leiter: *Pichler, Dr. Ernest*, Univ.-Prof., Primarius

Verwalter: dzt. unbesetzt

Materialkanzlei: *Felgenhauer Helmut*, Verwaltungsoberkommissär

Küchenregie: *Kent Antonis*, Verwaltungsoberkommissär
Neurologische und Grenz-Fälle: *Pichler, Dr. Ernest*, Univ.-Prof., Primarius; *Suchanek-Fröblich, Doktor Herbert*, Oberarzt; *Szlemkewicz, Dr. Myroslawe-Anne*, Oberarzt; *Strauss, Dr. Alexander*, Oberarzt; *Vass, Dr. Karl*, Assistent; *Berndl Rosa*, Oberschwester

Psychiatrisches Krankenhaus der Stadt Wien — Baumgartner Höhe

14., Baumgartner Höhe 1, Tel. 94 31 51

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15.30 Uhr)

Direktor: *Solms, Dr. Wilhelm*, Univ.-Doz.

Verwalter: *Neumayer Rudolf*, Oberamtsrat

Materialkanzlei: *Weber Ludwig*, Amtsrat

Küchenregie: *Kempff Andreas*, Amtsrat

Personalstelle: *Springer Erich*, Verwaltungsoberkommissär

Pflegegebühreneinstelle: *Kautsky Elisabeth*, Amtsrat

Pflegevorsteher: *Holzer Karl*

Pflegevorsteher: *Hauser Thomas*

Pflegevorsteherin: *Herdin Anna*

Pflegevorsteher: *Kropik Franz*

I. Psychiatrische Abteilung: *Plavec, Dr. Josef*, Primarius; *Ardelt, Dr. Wilhelm*, Anstalts-Oberarzt; *Steininger, Dr. Eva*, Anstalts-Oberarzt
Oberschwester: *Mairinger Maria*, Heilanstalt Pav. 9; *Madler Margareta*, Heilanstalt Pav. 5; *Pinter Marie*, Heilanstalt Pav. 3; *Jirchar Margarethe*, Aufnahme Abt. I

Oberpfleger: *Ryba Walter*, Arbeitstherapie
 II. Psychiatrische Abteilung: *Gross, Dr. Heinrich*, Primarius; *Kaltenbäck, Dr. Elfriede*, Anstalts-Oberarzt; *Langner, Dr. Erich*, Anstalts-Oberarzt

Oberpfleger: *König Heinrich*, Heilanstalt Pav. 6; *Smycka Josef*, Aufnahme Pav. 2; *Wimmer Franz*, Heilanstalt Pav. 13; *Stöger Johann*, Heilanstalt Pav. 4; *Artner Ernst*, Heilanstalt Pav. 7

III. Psychiatrische Abteilung: *Schmied, Dr. Friedrich*, Primarius; *Martzak, Dr. Hugo*, Anstalts-Oberarzt; *Barwig, Dr. Maria*, Anstalts-Oberarzt

Oberschwester: *Hauser Josefa*, Pflegeanstalt Pav. 14; *Bauer Marie*, Heilanstalt Pav. 12; *Biebel Hildegard*, Heilanstalt Pav. 10

IV. Psychiatrische Abteilung: *Macek, Dr. Guido*, Primarius; *Brodshöll, Dr. Brunhilde*, Anstalts-Oberarzt; *Sigmund, Dr. Charlotte*, Anstalts-Oberarzt

Oberpfleger: *Glockenitzer Andreas*, Infektion Pav. 22; *Weber Josef*, Pflegeanstalt Pav. 16; *Zeitelhofer Franz*, Pflegeanstalt Pav. 18

V. Psychiatrische Abteilung: *Boysen, Dr. Karlheinz*, Primarius; *Mimra, Dr. Adolf*, Kinderabteilung, Anstalts-Oberarzt; *Kaupeny, Dr. Friedrich*, Anstalts-Oberarzt

Oberschwester: *Altmann Hermine*, Pflegeanstalt Pav. 11; *Czech Maria*, Kinderabteilung Pav. 15; *Mayerbauer Charlotte*, Pflegeanstalt Pav. 21; dzt. unbesetzt, Infektionsabteilung Pav. 19

VI. Psychiatrische Abteilung: *Schinko, Dr. Hellmuth*, Primarius; *Nowak, Dr. Elfriede*, Anstalts-Oberarzt; *Kral, Dr. Josef*, Anstalts-Oberarzt

Oberpfleger: *Kloc Karl*, Pflegeanstalt Pav. 20; *Sklenar Richard*, Heilanstalt Pav. 23; *Hofmann Rudolf*, Heilanstalt Pav. 8; *Lang Georg*, Arbeitstherapie

VII. Psychiatrische Abteilung: *Schindler, Dr. Raoul*, Primarius; *Hartmann, Dr. Otto*, Arbeitstherapie- und Rehabilitationszentrum; *Felger, Dr. Gerhard*, Anstalts-Oberarzt; *Heves, Dr. Hans Peter*, Anstalts-Oberarzt

Oberschwester: *Hekenast Irmgard*, Pflegeanstalt Pav. 26; *Schrei Gisela*, Heilanstalt Pav. 25; *Walter Helene*, Pflegeanstalt Pav. 24

Path.-Bakt. Institut: *Hackl, DDr. Hans*, Primarius; *Otupal, Dr. Ingeborg*, Anstalts-Oberarzt; *Brindl, Dr. Maria*, Anstalts-Oberarzt

Apothek: *Konhäuser Eugenie, Mr. ph.*, Oberpharmazierat; Stellvertreter: *Wimpissinger Tatjana, Mr. ph.*, Oberpharmazierat

Ausbildungsstätte für die psychiatrische Krankenpflege: *Solms, Dr. Wilhelm*, Univ.-Doz., Direktor, ärztlicher Leiter; *Grünberger Josef*, Lehrvorsteher

Kurs für die Ausbildung als Stationsgehilfe: *Solms, Doktor Wilhelm*, Univ.-Doz., Direktor, Kursleiter

Psychiatrisches Krankenhaus der Stadt Wien — Ybbs an der Donau

Ybbs, NÖ., Tel. 0 74 12/521/522

(Besuchszeiten: täglich von 8 bis 11 Uhr und von 13 bis 17 Uhr, weiters auf Vereinbarung)

Direktor: dzt. unbesetzt
 Verwalter: *Weigl Leopold*, Oberamtsrat
 Materialkanzlei: *Lausecker Kurt*, Amtsrat
 Küchenregie: *Niemetz Josef*, Verwaltungsoberkommissär
 Personalstelle: *Probaska Rosa*, Kanzleikommissär
 Pflegevorsteher: *Fichtinger Georg*
 Pflegevorsteherin: *Strasser Marie*

Abteilungsvorstände: *Müller, Dr. Hans*, Primarius; *Leder, Dr. Erwin*, Primarius; Anstaltsoberärzte: *Wellart, Dr. Karl*, Männerabteilung; *Birnbaum, Dr. Otto*, Frauenabteilung

Oberpfleger: *Gruber Alois*, Werkstätte; *Zeitelhofer Johann*, Krankenabteilung XI; *Steinlesberger Alois*, Belagsabteilung VII; *Mayerhofer Alois*, Alkoholikerabteilung XIX; *Kranzl Johann*, Belagsabteilung XV; *Hameseder Hans*, Arbeitstherapie; *Schnellinger Karl*, Krankenabteilung XVII; *Walter Otto*, Korridor Abteilung V

Oberschwester: *Teufel Pauline*, Korridor Abteilung X; *Weiss Maria*, Krankenabteilung XVI; *Giesrigl Emma*, Belagsabteilung VIII; *Schragl Anna*, Arbeitstherapie; *Braun Therese*, Korridor Abteilung XVIII; *Pimpl Hermine*, Korridor Abteilung VI; *Scheiblauner Frieda*, Belagsabteilung XIV; *Kerndler Karoline*, Korridor Abteilung XII; *Hofer Rosa*, Siechenabteilung IV

Ausbildungsstätte für die psychiatrische Krankenpflege: dzt. unbesetzt; *Erhart Ernst*, Lehrvorsteher

Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst der Stadt Wien (Zentrale)

3., Radetzkystraße 1, Tel. 72 41 35*, Notruf 144
 Ärztlicher Leiter: *Motz, Dr. Franz*, Med.-Rat, Chefarzt
 Administrativer Leiter: *Weber Heinrich*, Oberamtsrat
 Materialkanzlei: *Hell Roland*, Verwaltungsoberkommissär

Personalstelle: *Parzer Gertrude*, Kanzleikommissär
 Filiale Arsenal, 3., Arsenalstraße 7 65 33 96
 Filiale Mariahilf, 6., Mariahilfer Gürtel 20 . . 57 62 44
 Filiale Wienerberg, 12., Pirkebennerstraße 2 . . 83 32 55
 Filiale Penzing, 14., Baumgartner Straße 11 . 94 21 11
 Filiale Hernals, 17., Lidlgasse 7 46 31 11
 Filiale Floridsdorf, 21., Schöpfleuthnergasse
 Nr. 8—16 38 53 48
 Filiale Aspern, 22., Wimpffengasse 8 22 22 12

Nur für Krankentransporte:
 Sanitätsstation Arsenal, 3., Hüttenbrennergasse 4 65 34 29*
 Sanitätsstation Hernals, 17., Gilmgasse 18 . . 46 21 11
 Sanitätsstation Brigittenau, 20., Gerhardusgasse 3 33 41 01
 Sanitätsstation Atzgersdorf, 23., Brunner Straße 3—5 86 03 24

Bettenzentrale:

3., Radetzkystraße 1
 Verwaltungsmäßig dem Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst angeschlossen

Anstaltenhauptlager der Magistratsabteilung 17

14., Hütteldorfer Straße 188, Tel. 94 22 51*
 Materialverwaltung: *Reisinger Leopold*, Amtsrat

TULLI-Fette und **TULLI-Margarine**

Für Großküchen, Gewerbe und Industrie.

Ebhart und Herout

Wien 14

DOKUMENTATION ZUR ÖSTERREICHISCHEN ZEITGESCHICHTE

1938—1945

Herausgeber: Christine Klusacek, Herbert Steiner, Kurt Stimmer.

Das Werk ist in fünf Zeitabschnitte und einen Sonderabschnitt „Südtirol“ sowie in folgende sieben Themengruppen gegliedert: 1. Allgemeines Geschehen (Kriegsgeschehen); 2. Der Staat; 3. Die NSDAP und ihre Gliederungen; 4. Die Wirtschaft; 5. Kultur, Unterricht, Kirchen; 6. Widerstand, politische und rassische Verfolgung; 7. Alltagsleben.

596 Seiten, Snolin.

1945—1955

Herausgeber: Dr. Josef Kocensky.

Aus dem Inhalt dieses Bandes: Vom Chaos in den Alltag — Die Anfänge der Zweiten Republik unter der provisorischen Regierung Dr. Renner — Die SPÖ — Die Kommunistische Partei in der Zweiten Republik — Die ÖVP — Der alliierte Rat — Das Südtirolproblem — Das Naziproblem — Die Frage der 4. Partei — Die Kabinette Figl — Das erste Kabinett Raab — Auf dem Weg zum Staatsvertrag — Kulturelles Geschehen.

532 Seiten, Snolin.

JUGEND UND VOLK WIEN — MÜNCHEN

J&W
1921-1971

Geschäftsgruppe VI

Planung

Amtsführender Stadtrat <i>Hofmann, Ing. Fritz, 1., Rathaus,</i>	
4. Stiege, Halbstock, Tür 247c	42 8 06/3211
<i>Neuhold Erich, Amtratsrat</i>	3212
Sekretariat	3232
Kanzlei	3213
<i>Windisch, Ing. Kurt, Techn. Amtratsrat</i>	3214
<i>Neiger, Ing. Kurt, Techn. Amtratsrat</i>	3215

Stadtbauamtsdirektion

1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 230, Tel. 42 8 05

Leitung des gesamten Stadtbauamtes; Oberaufsicht über die technischen Dienststellen;	Studium technischer Probleme auf dem Gebiet des Bauwesens;
Ausübung der Befugnisse des Landesbaudirektors im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen betreffend den Bundes-(Staats-) und Landesbaudienst;	Einteilung des technischen Aufsehensdienstes in Theatern, Zirkussen usw. und des technischen Permanenzdienstes, soweit dies nicht durch andere technische Dienststellen vorgenommen wird;
Dienstaufsicht über das den technischen Dienststellen zugewiesene technische Personal;	Zusammenfassung der Grundlagen für die Verwaltungsberichte der technischen Dienststellen des Magistrats;
Eignungsprüfung bei Personalaufnahmen;	Abstimmung der Grundlagen für den Voranschlag und den Rechnungsabschluß der technischen Dienststellen des Magistrats;
Prüfungswesen beim Magistrat der Stadt Wien im eigenen sowie im staatlichen Wirkungsbereich betreffend folgende Befähigungsprüfungen:	Erstattung von Berichten, die mehrere technische Dienststellen betreffen;
Bundes-(Staats-)Baudienst,	Evidenzhaltung der von den technischen Dienststellen des Magistrats beschäftigten Auftragnehmer;
Höherer technischer Dienst (A-Beamtenprüfungen),	Abhaltung von technischen Tagungen und Enquêtes;
Technischer Dienst für Fachbeamte des Bauamtes und Stadtgartenamtes (B-Beamtenprüfungen),	Durchsicht und Bearbeitung aller fachlichen Veröffentlichungen der technischen Dienststellen des Magistrats;
Sonstige Dienstprüfungen für technische Beamte des Stadtbaunamtes,	Schulung der zu technischen Führungen herangezogenen Bediensteten;
Ziviltechniker,	Geschäftsführung des Landeslastverteilungsbeirates für Wien; Festlegung der allgemeinen Vertragsunterlagen und Ausschreibungsbedingungen für die Vergebung von Bauarbeiten;
Konzessionierte Baugewerbe (Bau-, Maurer-, Steinmetz-, Zimmerer- und Brunnenmeister),	Beratung aller technischen Abteilungen des Magistrats und der städtischen Unternehmungen in Verdingungsfragen;
Konzessioniertes Installationsgewerbe (Gas-, Wasser- und Elektroinstallateure);	Mitarbeit im Österreichischen Normeninstitut;
Antragstellung an den Landeshauptmann auf Bestellung der Mitglieder der Prüfungskommissionen nach den Kraftfahrvorschriften, auf Bestellung der Dampfkesselprüfungskommissäre, Dampfkesselinspektoren und Bauüberwachungsorgane;	Überprüfung der Preisangemessenheit von Kostenvoranschlägen und Rechnungen und Evidenzhaltung aller Bewegungen auf dem Gebiet der Arbeitslöhne für Bauarbeiten und der Baustoffpreise; Weisungen an die Abteilungen des Stadtbaunamtes bezüglich Berücksichtigung von Kostenänderungen bei laufenden Verträgen;
Antragstellung an das zuständige Bundesministerium auf Bestellung von Prüfungskommissären für Betriebswärter nach der Dampfkesselverordnung;	Koordinierung der Bauvorbereitung;
Überprüfung von Ansuchen an den Bundespräsidenten um auszeichnungswise Verleihung technischer Berufstitel und Stellungnahme hierzu; desgleichen bei Ansuchen von Bediensteten des Magistrats der Stadt Wien an das zuständige Bundesministerium um Verleihung der Berechtigung zur Führung der Ständebzeichnung „Ingenieur“;	Allgemeine technische Belange des Umweltschutzes;
Wahrnehmung der Agenden des Landeshauptmannes im Ziviltechnikerwesen;	Mitwirkung bei der Aufstellung von Zeitplänen und Kosten-Nutzen-Berechnungen;
Mitwirkung bei Ausarbeitung und Begutachtung von Gesetzes-, Verordnungs- und Kundmachungsentwürfen in Angelegenheiten des Wirkungsbereiches des Stadtbaunamtes;	Stellungnahme zu Anträgen der Magistratsabteilung 18 auf Erstellung bzw. Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes;
	Bürogeschäfte der Gemeinderatsausschüsse VII, VIII und IX.
<i>Koller, Dipl.-Ing. Dr. techn. Rudolf,</i>	Gruppe Baupolizei — 17., Kalvarienberggasse 33,
Honorarprofessor, Stadtbauamtsdirektor	I. Stock, Tür 108 717*, 43 16 51*
Sekretariat	<i>Grimme, Dipl.-Ing. Karl,</i> Obersenatsrat 211
Büro des Stadtbauamtsdirektors	<i>Gruber, Ing. Alexander,</i> Techn. Amtratsrat 209
<i>Kowarc, Dipl.-Ing. Konrad,</i> Obersenatsrat 2922	Kanzlei 411
<i>Aigner Leopold,</i> Kanzleioberkommissär,	Gruppe Stadt- und Landesplanung — 1., Rathaus,
Kanzleileiter	5. Stiege, II. Stock, Tür 401
Einlaufstelle	<i>Engelberger, Dipl.-Ing. Otto,</i> Senatsrat 3103
	Gruppe Baukoordinierung —
<i>Schwaller, Dipl.-Ing. Kurt,</i> Oberstadtbaurat 2913	1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 234
Gruppe Allgemeines —	<i>Filz, Dipl.-Ing. Ernst,</i> Obersenatsrat 2919
1., Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 238	<i>Bauernberger, Dipl.-Ing. Hermann,</i> Senatsrat 2964
<i>Kowarc, Dipl.-Ing. Konrad,</i> Obersenatsrat 2922	Kanzlei 2910
<i>Prosser, Dipl.-Ing. Otto,</i> Stadtbauoberkommissär 2931	Gruppe Hochbau — 1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock,
Kanzlei 2951	Tür 230
	<i>Seda, Dipl.-Ing. Anton,</i> Obersenatsrat 2917
	<i>Braun, Dipl.-Ing. Walter,</i> Oberstadtbaurat 2921
	Kanzlei 2918

Franz Böcks Nachf.

Ing. Eva u. Karl **Schindler**

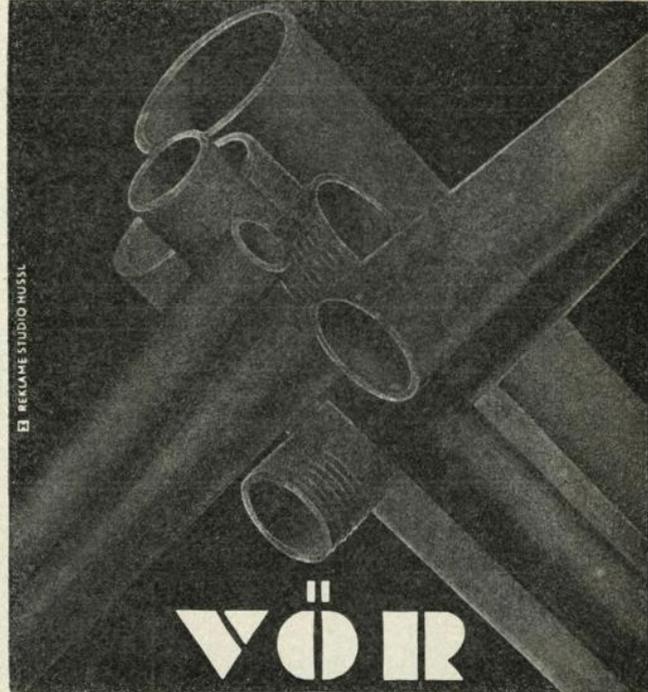
BAUNTERNEHMER
STRASSENBAU
UND
KABELLEGUNG
PFLASTERERMEISTER

KONTRAHENT
DER GEMEINDE WIEN

1120 Wien XII, Ruckergasse 22

TELEFON: 83 82 17
83 70 044
82 16 44

VERKAUFSGESELLSCHAFT DES ÖSTERR. ROHRHERSTELLERS
PACHZELT



VÖR
PACHZELT
WIEN I, NAGLERGASSE 2

Gruppe Tiefbau — 1., Rathaus,
4. Stiege, Halbstock, Tür 243
Kojetinsky, Dipl.-Ing. Richard, Obersenatsrat 2925
Demel, Ing. Josef, Techn. Amtsrat 2990
Kanzlei 2926

Referat I — Technischer Personaleinsatz —
1., Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 238 und 240
Kowarc, Dipl.-Ing. Konrad, Obersenatsrat . . 2922
Pelz Josef, Oberamtsrat 2929
Tesarek Edith, Oberamtsrat 2933
Kanzlei 2952

Referat II — Budgetangelegenheiten und Statistik —
1., Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 243
Perko Ernst, Oberamtsrat 2936
Kanzlei 2937

Referat III — Projektsteuerung —
1., Doblhoffgasse 9, 3. Stock
Honsig, Dipl.-Ing. Heinz 2909
Kanzlei 2940

Referat IV — Verdingungswesen und Baupreisange-
legenheiten; Projektleiter — Amtshaus, 1., Eben-
dorferstraße 1, IV. Stock, Tür 510
Plachy, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat . . 2942
Krammer Gustav, Amtsrat 2943
Kanzlei 2062

Referat V — Technisches Ausbildungs- und Prüfungs-
wesen, Ziviltechnikerangelegenheiten — 1., Rathaus,
4. Stiege, Halbstock, Tür 240
Stenzel, Ing. Rudolf, Techn. Oberamtsrat . . 2944
Kanzlei 2935

Referat VI — Räumliche Stadtentwicklung —
1., Rathaus, 5. Stiege, II. Stock, Tür 401
Klotz, Dipl.-Ing. Arnold 3123

Referat VII — Technischer Umweltschutz —
19., Gatterburggasse 14 719*, 36 42 50*
Sterniste, Dipl.-Ing. Gerhard,
Oberstadtbaurat 47
Sitzungszimmer der Stadtbauamtsdirektion . . 2945
Permanenzingenieur, 1., Am Hof 10, II. Stock,
Tür 115 2941 oder 868*, 63 66 71*, 398

*Lichtpausen
Photokopien
Reprographien
Plandrucke*
EIN- u. MEHRFARBIG

Lieferant der Gemeinde Wien

J. EISENBARTH

1090, Liechtensteinstraße 20, Telefon 34 23 16

HOCHBAU
TIEFBAU

ING. H. ZEHETHOFER

STADTBAU-
MEISTER

WIEN - VOSENDORF, TELEFON 46-15-12/13

Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art. Straßenbau, Autobahnbau, Wasserbau, Brückenbau, Stadtentwässerung, Kläranlagen.

Stadtbauamtsdirektion

Vorsitzende und deren Stellvertreter in den Prüfungskommissionen

<i>Baumeisterprüfungen:</i>	Vorsitzender: <i>Koller, Dipl.-Ing. Dr. techn. Rudolf</i> , Honorarprofessor, Stadtbaudirektor Vorsitzender-Stellvertreter: <i>Seda, Dipl.-Ing. Anton</i> , Obersenatsrat, Stadtbauamtsdirektion, <i>Grimme, Dipl.-Ing. Karl</i> , Obersenatsrat, Stadtbauamtsdirektion
<i>Maurermeister-, Steinmetzmeister-, Zimmermeister- und Brunnenmeisterprüfungen:</i>	Vorsitzender: <i>Koller, Dipl.-Ing. Dr. techn. Rudolf</i> , Honorarprofessor, Stadtbaudirektor Vorsitzender-Stellvertreter: <i>Seda, Dipl.-Ing. Anton</i> , Obersenatsrat, Stadtbauamtsdirektion, <i>Grimme, Dipl.-Ing. Karl</i> , Obersenatsrat, Stadtbauamtsdirektion
<i>Elektrokonzeptionsprüfungen:</i>	Vorsitzender: <i>Kurzweil, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Senatsrat, Leiter der Magistratsabteilung 33 Vorsitzender-Stellvertreter: <i>Twaroch, Dipl.-Ing. Dr. techn. Johannes</i> , Prof. h. c., Obersenatsrat i. R.
<i>Konzeptionsprüfungen für die Ausführung von Gasrohrleitungen, Beleuchtungseinrichtungen und Wasserleitungen:</i>	Vorsitzender: <i>Twaroch, Dipl.-Ing. Dr. techn. Johannes</i> , Prof. h. c., Obersenatsrat i. R. Vorsitzender-Stellvertreter: <i>Kurzweil, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Senatsrat, Leiter der Magistratsabteilung 33
<i>Staatsbaudienstprüfungen:</i>	Vorsitzender: <i>Koller, Dipl.-Ing. Dr. techn. Rudolf</i> , Honorarprofessor, Stadtbaudirektor Vorsitzender-Stellvertreter: <i>Grimme, Dipl.-Ing. Karl</i> , Obersenatsrat, Stadtbauamtsdirektion
<i>Ziviltechnikerprüfungen:</i>	Vorsitzender: <i>Koller, Dipl.-Ing. Dr. techn. Rudolf</i> , Honorarprofessor, Stadtbaudirektor Vorsitzender-Stellvertreter: <i>Seda, Dipl.-Ing. Anton</i> , Obersenatsrat, Stadtbauamtsdirektion, <i>Grimme, Dipl.-Ing. Karl</i> , Obersenatsrat, Stadtbauamtsdirektion
<i>Dienstprüfungen:</i>	Vorsitzender: <i>Koller, Dipl.-Ing. Dr. techn. Rudolf</i> , Honorarprofessor, Stadtbaudirektor Vorsitzender-Stellvertreter: <i>Grimme, Dipl.-Ing. Karl</i> , Obersenatsrat, Stadtbauamtsdirektion

Dipl.-Ing. Hugo Durst

ZIVILINGENIEUR UND BAUMEISTER

1010 WIEN I

POSTGASSE 16

TELEFON 63 19 50, 63 19 59



BAUMEISTER

LÖSCHNER & HELMER

HOCH-, STAHLBETON- UND INDUSTRIEBAU

1094 WIEN IX

ALSERBACHSTRASSE 5, TELEFON 34 56 01

Magistratsabteilung 18

(Stadt- und Landesplanung)

1., Rathaus, 5. Stiege, II. Stock, Tür 401 bis 413, Tel. 42 8 05

Durchführung der Stadtplanung (einschließlich der Verkehrsplanung);
Herstellung von Planungsgrundlagen (Grundlagenforschung);
Ausarbeitung allgemeiner Planungsrichtlinien; Begutachtung und Koordinierung fremder Planungen im Hinblick auf die Stadtplanung;
Aufstellung von Zeitplänen und Kosten-Nutzen-Berechnungen für die bauliche Entwicklung der Stadt unter Mitwirkung der Magistratsabteilung 22, der Finanzverwaltung, des Stadtbaudirektors und der kreditverwaltenden Dienststelle;
Vergabe von einschlägigen Aufträgen an außenstehende Fachleute;
Vorbereitung und Durchführung städtebaulicher Wettbewerbe;
Untersuchung der Beziehungen zwischen Stadt und Umland im Hinblick auf die Stadtplanung; Zusammenarbeit mit den Trägern der Planungshoheit anderer Körperschaften;
Mitwirkung bei der Festlegung neuer Stadt- und Bezirksgrenzen;
Standortfestlegungen für Bauland einschließlich der öffentlichen Einrichtungen, Verkehrsflächen, Verkehrsanlagen und Grünland;
Zusammenfassung im Flächenwidmungsplan im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 22;

Festlegung der Art und des Ausmaßes der Nutzung der einzelnen Widmungsgebiete; Zusammenfassung im Bebauungsplan;
Ermittlung der Verkehrsbeziehungen;
Herstellung bzw. Fortführung des Generalverkehrsplanes für den Massen- und Individualverkehr;
Ausarbeitung von Verkehrsstudien und generellen Verkehrsprojekten, einschließlich übergeordneter Knoten, im Rahmen des Generalverkehrsplanes und zwecks Festlegung im Flächenwidmungsplan und im Bebauungsplan;
Generelle Grünlandplanung;
Verfassung von Anträgen auf Erstellung bzw. Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes an den Gemeinderat bzw. den zuständigen Gemeinderatsausschuß; Bekanntgabe dieser Beschlüsse in Form von Plandokumenten;
Evidenzhaltung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes;
Archivierung der entsprechenden Beschlüsse;
Auskunftserteilung auf Grund des geltenden Flächenwidmungsplanes und des geltenden Bebauungsplanes;
Beschaffung, Herstellung und Sammlung von Modellen.

<i>Engelberger, Dipl.-Ing. Otto</i> , Senatsrat, Leiter	3103
<i>Breit, Dipl.-Ing. Reinhart</i>	3102
<i>Kazda, Dipl.-Ing. Gertrude</i> , Oberstadtbaurat	3164
<i>Parzer, Dipl.-Ing. Josef</i> , Oberstadtbaurat	3105
<i>Pohl, Mag. arch. Friedrich</i> , Ing.	3107
<i>Wilreker, Ing. Johann</i>	3108
<i>Högler, Mag. arch. Dipl.-Ing. Karl</i> , Stadtbaurat	3172
<i>Jawecki, Dipl.-Ing. Dr. techn. Peter</i> , Stadtbaurat	3197
<i>Muck, Dipl.-Ing. Ingeborg</i> , Stadtbaurat	3104
<i>Oliva, Dr. Eva</i> , Stadtbaurat	3182
<i>Schmidl, Dipl.-Ing. Hans</i> , Stadtbaurat	3163
<i>Stern, Dipl.-Ing. Johann</i> , Stadtbaurat	3177
<i>Kotyza, Dipl.-Ing. Georg</i> , Stadtbauoberkommissär	3196
<i>Fischer, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Stadtbaukommissär	3162
<i>Kauzner, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbaukommissär	3176
<i>Widl, Dipl.-Ing. Erich</i> , Stadtbaukommissär	3903
<i>Behm, Dipl.-Ing. Helga</i>	3124
<i>Bojanov-Bontschev Nedeltschko</i> , Arch.	3172
<i>Brunbauer, Dipl.-Ing. Wolfgang</i>	3177
<i>Danner, Dipl.-Ing. Wilhelm</i>	3184
<i>Domany, Dipl.-Ing. Bruno</i>	3199
<i>Fauland, Dipl.-Ing. Adolf</i>	3183
<i>Gassner, Dipl.-Ing. Walter</i>	3168
<i>Knesl, Dipl.-Ing. Johannes</i>	3121

<i>Koukal, Dipl.-Ing. Helmut</i>	3173
<i>Lesniewski, Dr. techn. Janusz</i>	3909
<i>Lubich, Dipl.-Ing. Götz</i>	3179
<i>Mayerl, Dipl.-Ing. Walter</i>	3145
<i>Polansky, Dipl.-Ing. Gisela</i>	2024
<i>Reiter, Dipl.-Ing. Friedrich</i>	3194
<i>Schmid, Dipl.-Ing. Friedrich</i>	3185
<i>Schulz, Dipl.-Ing. Hannes</i>	3122
<i>Vokaun, Dipl.-Ing. Walter</i>	3173
<i>Wagentristl, Mag. arch. Ernst</i>	3171
<i>Wünschmann, Dipl.-Ing. Peter</i>	3178
<i>Zepke, Mag. arch. Karl</i>	3109
<i>Teply, Ing. Heinrich</i> , Techn. Amtsrat	3151
<i>Batka Maria</i> , Kanzleikommissär, Kanzlei- leiter	3150
Kanzlei	818, 3100, 3160, 3166

Referenten für die Bezirke:	
1, 9, 17 bis 19	3154
2, 20	3156
3, 4, 10, 11	3158
5, 12, 13, 23	3159
6 bis 8, 14 bis 16	3155
21, 22	3157
Evidenz und Archiv	3180

Magistratsabteilung 20

(Plan- und Schriftenkammer)

1., Rathaus, 7. Stiege, Halbstock, Tür 216, Tel. 42 8 06

Verwaltung des Planarchives des Stadtbauamtes und der Bau-
einlagen für die Bezirke 1 bis 9 und 20;

Verwaltung der wissenschaftlich-technischen Bibliothek des Stadt-
bauamtes; Dokumentation;

Beschaffung, Verwaltung und Drucklegung der städtischen Karten-
werke und anderer Pläne und Karten;

Vergabe von Aufträgen zur Herstellung von Plandrucken, Photo-
graphien für technische Zwecke, Mikrofilmen und Lichtpausen;
Reprographie und Photographie für technische Zwecke sowie Her-
stellung von Vervielfältigungen (Kopien);

Beschaffung und Verwaltung der geodätischen Instrumente und der
für den Betrieb der eigenen Anlagen erforderlichen Materialien
und Geräte;

Beschaffung von Sondererfordernissen des Stadtbauamtes;
Technische Fachstelle der Stadt Wien in Fragen der Mikrover-
filmung;

Betrieb einer Mikrofilmanlage;

Bereitstellung des Vermessungshilfspersonals;

Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses VI, der Gemein-
rätlichen Stadtplanungskommission und des Fachbeirates für
Stadtplanung.

Bodner, Ing. Karl, Techn. Oberamtsrat, Leiter . 3241

Dinter Friedrich, Techn. Offizial 3242

Krammer Hermine, Kanzleikommissär,
Kanzleileiter 820

Kanzlei 3236

Stadtbauamtsbibliothek 3234

Zeitschriftenrundlauf 3246

Geodätische Instrumente und Meßgeräte, Sonder-
erfordernisse 3243

Konsensbücher 3235

Baueinlagen 3239

Handlager für Kanzlei- und Zeichen-
erfordernisse 3237

Lichtpausen und Plandrucke 3244

Planarchiv und Stadtkarten 3245

Vermessungspersonal, Zeugkammer, 9., Viriot-
gasse 8 3238

Reproduktionsanlage 3247, 3249

Niedermoser Otto, Arch., Prof.

Schickel, Dipl.-Ing. Dr. Rupert

Schindler, Dipl.-Ing. Ferdinand

Splett, Dipl.-Ing. Leo

LICHTPAUSEN PLANDRUCKE

ZWEI- U. MEHRFARBENDRUCKE
nach Straßenprojekten, Parzelle-
rungs-, Teilungs-, Höhen- und
Schichtenplänen

RIEDMÜLLER

1060 WIEN VI, THEOBALDG. 7
TELEFON 57 82 65, 57 86 10

Fachbeirat für Stadtplanung

Vorsitzender:

Lippert, Dipl.-Ing. Georg, Arch., Prof., Baurat h. c.

Mitglieder:

Flamm, Dr. Heinz, Univ.-Prof.

Machatschke, Dipl.-Ing. Dr. Alois, Arch., Hochschuldozent

Meixner, Dipl.-Ing. Dr. Erich, Baurat h. c.

Magistratsabteilung 22

(Wirtschaftliche Planung und Koordinierung)

1., Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 243, Tel. 42 8 06

Erarbeitung eines wirtschaftlichen Entwicklungskonzeptes der Stadt;
Angelegenheiten der wirtschaftlichen Koordination und Integration
unter Mitwirkung der Finanzverwaltung;

Erstattung von Vorschlägen in Fragen der Stadtentwicklung aus wirt-
schaftlicher Sicht;

Aufstellung von Zeitplänen und Kosten-Nutzen-Berechnungen für
die wirtschaftliche Entwicklung der Stadt unter Mitwirkung der
Magistratsabteilung 18, der Finanzverwaltung, des Stadtbau-
direktors und der kreditverwaltenden Dienststelle;

Begutachtung von generellen Planungen;

Begutachtung legislativer, die Wiener Wirtschaft beeinflussender
Maßnahmen;

Grundlagenforschung auf dem Gebiet der Volks- und Regional-
wirtschaft;

Untersuchung der Wirtschaftsentwicklung, wie Prüfung der kon-
junkturrellen Lage, der Arbeitsmarktlage und dergleichen;

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Umweltschutzes,
soweit nicht eine andere Dienststelle zuständig ist; Koordinierung
der Aktivitäten auf dem Gebiet des Umweltschutzes;

Bürogeschäfte des Beirates für Fragen des Umweltschutzes in Wien;
Geschäftsstelle des arbeitsmarktpolitischen Beirates.

<i>Skopalik, Dr. Walter</i> , Obermagistratsrat, Leiter . . .	3221
<i>Kuca, Dr. Alois</i> , Magistratsoberkommissär . . .	3225
<i>Erasin, Dipl.-Ing. Wilfried</i>	3217
<i>Neffe, Dr. Heinz</i>	3233
<i>Pásztor, Dr. Tibor</i>	3229
<i>Pramböck, Dkfm. Dr. Erich</i>	3222
<i>Rienesl, Dkfm. Ingeborg</i>	3228
<i>Satzinger, Dipl.-Ing. Heinz</i>	3227
<i>Scholz, Dr. Friedrich</i>	3227
<i>Täubel, Dr. Elisabeth</i>	3226
<i>Stolba Ilse</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . .	822
Kanzlei	3223, 3224

Referat 1:

Volkswirtschaftliche Angelegenheiten	
Sachbearbeiter	3222, 3228
Wirtschaftsstatistik	3216

Referat 2:

Raumwirtschaftliche Angelegenheiten	
Sachbearbeiter	3217, 3218, 3219

Referat 3:

Gruppe 1: Wirtschaftsrechtliche und finanzwirtschaftliche Angelegenheiten	3225, 3220
Gruppe 2: Soziologische Angelegenheiten	3226
Gruppe 3: Regionalwirtschaftliche Angelegenheiten	3233
Integrationsfragen	3229
Geschäftsstelle des Arbeitsmarktpolitischen Beirates	3229

Referat 4:

Geschäftsstelle des Beirates für Fragen des Umweltschutzes in Wien	3227
--	------

Magistratsabteilung 41

(Stadtvermessung)

1., Rathaus, 7. Stiege, II. Stock, Tür 420, Tel. 42 8 06

Durchführung aller vermessungstechnischen Arbeiten, soweit nicht eine andere Dienststelle zuständig ist;
Feststellung, allfällige Vermarkung und Evidentführung der Landes- und Bezirksgrenzen; Mitwirkung bei deren Änderung und Neufestlegung;
Erd- und Luftbildmessung für Zwecke der Stadt Wien;
Herstellung, Fortführung und Neuauflage der städtischen Plan- und Kartenwerke, einschließlich ihrer kartographischen Bearbeitung;

Mitwirkung bei allen anderen kartographischen Arbeiten und Aufträgen der Stadt Wien;
Herstellung und Ergänzung der städtischen Festpunktnetze und Führen der betreffenden Verzeichnisse;
Zentrale Vergabe aller Vermessungs- und kartographischen Arbeiten des Magistrats;
Verwaltung des vermessungstechnischen Plan- und Kartenarchivs.

<i>Kling, Dipl.-Ing. Robert</i> , Senatsrat, Leiter . . .	3281
<i>Reischauer, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat . . .	3282
<i>Hirn, Dipl.-Ing. Dr. techn. Albert</i> , Oberstadtbaurat	3275
<i>Hüll, Dipl.-Ing. Hellmuth</i> , Oberstadtbaurat . . .	3283
<i>Ernst, Dipl.-Ing. Peter</i>	3271
<i>Hynst, Dipl.-Ing. Erwin</i>	3273
<i>Kleiber, Dipl.-Ing. Paul</i>	3299
<i>Kratky, Dipl.-Ing. Karl</i>	3271
<i>Ranfjetl, Dipl.-Ing. Hans</i>	3271
<i>Polzer Erich</i> , Techn. Amtsrat	3299
<i>Vicic Josefina</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . .	841
Kanzlei	841, 3272

Allgemeine Vermessungsangelegenheiten (Geländeaufnahmen)	3282
Grundangelegenheiten (Abteilungspläne, Grenzen)	3273
Triangulierung, Polygonisierung	3283
Präzisionsnivellament, Höhenfestpunktnetz	3276
Vermessungsingenieure	3299, 3273, 3271
Vermessungstechniker	3289, 3284, 3285, 3266, 3276, 3277
Technische Zeichner	3298, 3286, 3289
Luftbildmessung (Auswerterraum)	3275
Kartographie	3278, 3288, 3287
Plan- und Kartenarchiv, Auskünfte über Festpunkte	3274

Magistratsabteilung 66

(Statistisches Amt der Stadt Wien)

3., Am Modenapark 1—2, V. Stock, Tel. 740*, 72 36 31*

Durchführung der Volkszählung und der auf Grund des Bundesstatistikgesetzes vorzunehmenden statistischen Erhebungen (Häuser- und Wohnungszählung, Wohnbaustatistik, landwirtschaftliche Zählungen, Viehzählung u. a.);
Durchführung von Sonderzählungen und Stichprobenerhebungen (Mikrozensus);
Statistische Erfassung der Bevölkerungsvorgänge (Eheschließungen, Geburten, Sterbefälle, Wanderungs-, Staatsbürgerschafts-, Fremdenverkehrs-, Krankenanstaltenstatistik, Religionsaustritte);
Durchführung von Arbeiten auf dem Gebiet der Wirtschafts-, Sozial- und Kulturstatistik;

Beschaffung und Verarbeitung aller für die städtische Verwaltung benötigten statistischen Unterlagen;
Statistische Beratung der städtischen Dienststellen;
Statistische Auskunftserteilung an Behörden und für wissenschaftliche Zwecke;
Herausgabe statistischer Veröffentlichungen (Statistisches Jahrbuch der Stadt Wien, Mitteilungen aus Statistik und Verwaltung der Stadt Wien, Statistisches Taschenbuch der Stadt Wien, Sonderveröffentlichungen);
Herausgabe des Verwaltungsberichtes der Stadt Wien;
Führung des Statistischen Archivs;
Führung der Statistischen Bibliothek.

<i>Horak, Mag. rer. nat. Wilhelm</i> , Obermagistratsrat, Leiter	440
<i>Bauer Hilda</i> , Magistratsrat	441
<i>List, Mag. rer. soc. oec. Alois</i>	444
<i>Jax Otto</i> , Amtsrat	447
<i>Lang Hermine</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . .	442

Kanzlei	442, 443
Jahrbuch, Mitteilungen aus Statistik und Verwaltung der Stadt Wien, statistische Sonderveröffentlichungen	444
Wirtschaftsstatistik, Schulstatistik	457
Preisstatistik, Taschenbuch	453

Fremdenverkehrsstatistik, Staatsbürgerschaftsstatistik	452
Verwaltungsbericht, statistische Fachbibliothek und statistisches Archiv	441
Druckereiangelegenheiten	446
Bevölkerungsstatistik	447

Statistik der Geburten und Eheschließungen	448
Krankenanstalten-Statistik	451
Statistik der Sterbefälle	449, 450
Baustatistik, Häuserkartei	454
Landwirtschaftsstatistik, Mikrozensus, Sonderzählungen	445, 456, 458

Geschäftsgruppe VII

Hochbau

Amtsführender Stadtrat *Pfoch Hubert*, 1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 236 42 8 05/2905
Stampfer Herta, Amtsrat 2906
 Sekretariat 2907

Magistratsabteilung 19

(Architektur)

12., Niederhofstraße 23, 5. Stock, Tür 534, Tel. 746*, 83 66 16*

Entwurf und Planverfassung für alle Wohn- und Nutzbauten der Stadt Wien durch Bedienstete der Abteilung bzw. durch Beauftragung von Ziviltechnikern;
 Überprüfung und Begutachtung der Ziviltechnikerentwürfe für städtische Wohn- und Nutzbauten;
 Begutachtung von Entwürfen für Privatbauten, Geschäftsportale und Reklamen in architektonischer Hinsicht;
 Planung von Umbauten und Innenraumgestaltung für städtische Gebäude;

Planung von Denkmälern und Brunnen;
 Planung und Durchführung von Architekturwettbewerben;
 Beratung aller Abteilungen des Magistrats und der städtischen Unternehmungen in Fragen architektonischer und gestaltungsmäßiger Belange;
 Beratung bei der Einplanung von Entwürfen für künstlerische Ausgestaltungen;
 Prüfung der Preisangemessenheit von Angeboten der mit Planungen beauftragten Ziviltechniker.

<i>Kolowrath, Mag. arch. Rudolf</i> , Arch., Ing., Senatsrat, Leiter	271
<i>Zwickel, Mag. arch. Kurt</i> , Arch., Ing., Oberstadtbaurat	272
<i>Gröll, Dipl.-Ing. Werner</i> , Oberstadtbaurat	281
<i>Lessel, Mag. arch. Edith</i> , Oberstadtbaurat	276
<i>Neubauer, Mag. arch. Johann</i> , Ing., Oberstadtbaurat	284
<i>Preiss, Mag. arch. Walter</i> , Ing., Oberstadtbaurat	275
<i>Rameder, Dipl.-Ing. Heinrich</i> , Oberstadtbaurat	263
<i>Schmid, Dipl.-Ing. Dr. techn. Ludwig</i> , Oberstadtbaurat	287
<i>Torre, Dipl.-Ing. Irina C.</i> , Arch., Stadtbaurat	283
<i>Wochinz, Mag. arch. Rudolf</i> , Arch., Ing., Stadtbaurat	268
<i>Scasny, Mag. arch. Anna</i> , Stadtbauoberkommissär	289
<i>Marchart, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaukommissär	243
<i>Hack, Dipl.-Ing. Johann</i>	261
<i>Hälbig, Dipl.-Ing. Rüdiger</i>	261

<i>Pal, Dipl.-Ing. Dieter</i>	338
<i>Pruymann, Dipl.-Ing. Christiane</i>	288
<i>Dollfuß, Ing. Alois</i> , Techn. Amtsrat	278
<i>Kravina August</i> , Techn. Amtsrat	286
<i>Richter Elisabeth</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	273
Kanzlei	267
Personalevidenz, Rechnungsprotokoll	274
Sekretariat	260
Büros für Entwurf und Stadtbildpflege für die Bezirke:	
1, 5 bis 8, 10 bis 12, 15 bis 19	281
2, 14	283
3, 4, 20 bis 22	268
9	272
13, 23	276
Portale	275
Lichtreklame	279

EISENWAREN **KRAUSCHNER & CO.** GROSSHANDEL
 1160 WIEN XVI, NEUMAYRGASSE 13 TELEFON 92 13 07, 92 43 72
SCHRAUBEN BAU- UND MOBELBESCHLÄGE WERKZEUGE

Magistratsabteilung 23

(Gebäude des Wohlfahrts- und Gesundheitswesens und verschiedene Nutzbauten)
Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, III. Stock, Tür 409c—h, und IV. Stock, Tür 510—517,
Tel. 42 8 05

Neu-, Zu- und Umbauten sowie Erhaltung der Gebäude und Objekte, deren Baukosten auf den Rubriken der Geschäftsgruppen IV, V, VII, XI und XII bedeckt werden, soweit hierfür nicht eine andere Abteilung zuständig ist;
Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 der

Vana, Dipl.-Ing. Heinrich, Senatsrat, Leiter . . . 2081
Pichl, Dipl.-Ing. Friedrich, Oberstadtbaurat . . . 2085
Foltin, Dipl.-Ing. Rudolf, Senatsrat 43 16 86
Abne, Dipl.-Ing. Josef, Oberstadtbaurat . 72 36 71/225
Chlup, Dipl.-Ing. Kurt, Oberstadtbaurat 2087
Fürnkranz, Dipl.-Ing. Johann,
Oberstadtbaurat 43 16 86
Jedlicka, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat . . . 2071
Miller, Dipl.-Ing. Charlotte, Oberstadtbaurat . . . 2061
Kluger, Dipl.-Ing. Reinhard 72 36 71/226
Winkler, Ing. Erwin, Arch. 43 16 86
Bock, Ing. Wolfgang, Techn. Oberamtsrat . 4289*, 2374
Dietz Friedrich, Techn. Oberamtsrat . 94 31 51*, 301

Bauordnung für Wien, soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt.

Technische Begutachtung von privaten Kindergärten, Horten, Jugendfürsorgeanstalten, Kranken- und Wohlfahrtsanstalten;
Bestellung der ständigen Unternehmer für Hochbauarbeiten.

Grüner, Ing. Oswald, Techn. Oberamtsrat 82 26 11/331
Fiala, Ing. Robert, Techn. Amtsrat . . . 64 16 91*, 284
Hierzenberger, Ing. Gottfried, Techn. Amtsrat . 2073
Puchinger, Ing. Leopold, Techn. Amtsrat 26 12 42
Schwicker, Ing. Hubert, Techn. Amtsrat 2069
Trinkl Elfriede, Kanzleikommissär, Kanzleileiter 823
Kanzlei 2084, 823
Bauleitung der Arbeitsgemeinschaft der Republik Österreich und der Stadt Wien für den Neubau des Allgemeinen Krankenhauses (Universitätskliniken), 9., Spitalgasse 23 43 16 86/23
Neubauten 2087

Strassgschwandtner & Ambros

Baugesellschaft OHG

1195 Wien XIX, Kahlenberger Straße 2 b

Telefon 36 41 83, 36 24 43, 36 41 93

FS 07/5637

JOHANN SOMMER

Stahl- und Metallbau Komm. Ges.

1190 Wien XIX, Nußdorfer Lände 13A

Tel. (0 222) 36 34 58

Telex 07-5186

3400 Klosterneuburg, Aufeldg. 37-39

Tel. (0 22 43) 72 51

BAUUNTERNEHMUNG

FRANZ PRÖLL & SÖHNE

HEILIGENSTÄDTER STRASSE 198

1190 WIEN

TEL. 36 24 14

Walter Gaus

Spezialunternehmen für Abbrüche von Häusern, Industrieanlagen, Aufräumarbeiten usw., Handel mit Baumaterialien und Baustoffen

Lagerplatz und Büro:

1020 Lassallestraße 32, Tel. 24 84 71

1210 Salomongasse 2, Tel. 39 16 51

Neubau und Erhaltung der Markt- und Schlachthofanlagen	2085
Neubau und Erhaltung von Objekten des Gesundheitswesens	2061
Neubau und Erhaltung des Allgemeinen Krankenhauses und der Krankenanstalt Rudolfstiftung	43 16 86/23
Neubau und Erhaltung von Objekten der MA 11, 15, 17, 45, 49, 52, 54	2071

Technische Betriebsleitungen:	
Allgemeines Krankenhaus	4289*, 2371
Krankenhaus und Altersheim Lainz	82 26 11/331
Franz Joseph-Spital	64 16 91*, 284
Wilhelminenspital	95 25 11*, 329
Psychiatrisches Krankenhaus und Lungenheilstätte	
Baumgartner Höhe	94 31 51*, 301
St. Marx, 3., Viehmarktgasse 1	72 36 71/225

Magistratsabteilung 24

(Wohnhausbau)

Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, IV. Stock, Tür 502a—509d, 519—522, Tel. 42 8 05

Sämtliche mit der Bauausführung der städtischen Wohnhausneubauten zusammenhängenden Arbeiten;
Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 der Bauordnung für Wien, soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt;

Ausarbeitung und Einreichung der Unterlagen zur Erwirkung der Förderungsbeiträge für die Errichtung städtischer Bauten auf Grund der Wohnbauförderung.

<i>Wimmer, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Senatsrat, Leiter	3111
<i>Bacina, Dipl.-Ing. Heinrich</i> , Senatsrat	3119
<i>Enselein, Dipl.-Ing. Karlheinz</i> , Senatsrat	3114
<i>Gnam, Dipl.-Ing. Karl</i> , Senatsrat	3115
<i>Cekal, Dipl.-Ing. Dr. techn. Ernst</i> , Oberstadtbaurat	3132
<i>Christ, Dipl.-Ing. Walter</i> , Oberstadtbaurat	
<i>Halama, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat	3110
<i>Hofbauer, Dipl.-Ing. Erwin</i> , Oberstadtbaurat	
<i>Matejka, Dipl.-Ing. Robert</i> , Oberstadtbaurat	3112
<i>Neumayer-Chorin, Dipl.-Ing. Roland</i> , Oberstadtbaurat	
<i>Scheidl, Dipl.-Ing. Roman</i> , Oberstadtbaurat	3136
<i>Schneider, Dipl.-Ing. Leopold</i> , Oberstadtbaurat	
<i>Schrom, Dipl.-Ing. Alexander</i> , Oberstadtbaurat	
<i>Schuster, Mag. arch. Gertrude</i> , Oberstadtbaurat	3129
<i>Stanzel, Mag. arch. Arthur</i> , Arch., Ing., Oberstadtbaurat	3118
<i>Willinger, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat	
<i>Aigle, Dipl.-Ing. Walter</i>	
<i>Jungwirth, Dipl.-Ing. Walter</i>	
<i>Drabek, Dipl.-Ing. Stefan</i>	
<i>Jandak, Dipl.-Ing. Hermann</i>	
<i>Rieder, Ing. Robert</i> , Techn. Oberamtsrat	3125

<i>Ebn, Ing. Albert</i> , Techn. Amtsrat	3117
<i>Foraschik, Ing. Robert</i> , Techn. Amtsrat	3117
<i>Jarosch, Ing. Otto</i> , Techn. Amtsrat	
<i>Lichtblau, Ing. Herbert</i> , Techn. Amtsrat	3126
<i>Pommer, Ing. Erich</i> , Techn. Amtsrat	
<i>Rabel, Ing. Eduard</i> , Techn. Amtsrat	
<i>Roscher, Ing. Karl</i>	
<i>Sokele, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat	
<i>Dysmas Charlotte</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	3134
Kanzlei, Einlaufstelle	3120
Baukoordination:	
<i>Scheidl, Dipl.-Ing. Roman</i> , Oberstadtbaurat	3136
Bauvorbereitung:	
<i>Rieder, Ing. Robert</i> , Techn. Oberamtsrat	3125
Berichtswesen	3128
Material und Fuhrwerk	3131
Technisches Zentralreferat:	
<i>Gnam, Dipl.-Ing. Karl</i> , Senatsrat	3115
Verdingungswesen:	
<i>Foraschik, Ing. Robert</i> , Techn. Amtsrat	3117
Winterreferat:	
<i>Cekal, Dipl.-Ing. Dr. techn. Ernst</i> , Oberstadtbaurat	3132

**ASPHALT
UNTERNEHMUNG
RAIMUND GUCKLER
WIEN - NIEDERÖSTERREICH**

1100 Wien X, Ludwig von Höhnel-Gasse 11—15
Telefon: 02 22/64 12 76 Serie

2444 Seibersdorf/Leitha, Tel. 0 22 55/20 5 97

ASPHALTIERUNGEN—STRASSENBAU—SCHWARZDECKEN

Franz Kabrts wwe. Wilhelmine

Bau- und Ornamentenspenglerei
Verlegung von Prefa, Fural und Scobalit

1210 Wien XXI
Brünner Straße 45
Telefon 381478



„HEL-WACHT“

BEWACHUNGSDIENST HELWIG & CO

1070 WIEN VII, BURGASSE 2

93 72 47

WIR BEWACHEN

93 72 48

in WIEN und PROVINZ:
Hoch-, Tief-, Straßen- und Brückenbauten,
Lagerplätze, Magazine, Büros usw.

BETREUUNG

von Baustellen, deren Einrichtung, Maschinen und
Geräte durch besonders geschultes Wachpersonal.
Standposten, Revier- und Streifendienst — Trans-
portbegleitung — Verkehrsdienste — Motorisierter
Kontrolldienst — Kontrolluhren

Bauunternehmung Beer & Ems

Ges. für Hoch-, Tief- und
Stahlbetonbau m. b. H.

Hauptbüro: 1050 Wien V, Zentagasse 47

Telefon 57 13 66

Ing. Wilhelm Sedlak

BAUMEISTER
HOCH-, TIEF-, INDUSTRIE-
UND GLEISBAU

Wien 10, Quellenstraße 163, Tel. 64 32 82

ANTON HOCHREITERS NACHF.

Dkfm. Bruno Hochreiter

Maler und Anstreicher

(Steinemail- und Sigmultowandanstriche)

1060 WIEN, WEBGASSE 10

Telefon 56 21 87

STADTBAUMEISTER — INGENIEUR

KARL SCHROTT WWE.

1030 WIEN, KOLLERGASSE 20

TEL. 72 34 26, 72 45 42

FÜR DIE GEMEINDE WIEN AUSGEFÜHRT:
WOHNHAUSBAUTEN SIEDLUNGSANLAGEN
KINDERGÄRTEN NUTZBAUTEN

BAUSPENGLEREI

Josef Ertler

Büro und Werkstätte:

1030 Wien, Rüdengasse 19

Telefon Nr. 72 12 81 u. 82

BAUSPENGLEREI
ROHRLEITUNGSBAU

LENHARDTS Wwe. & SOHN

SCHWARZDECKUNGEN

Abdichtungen gegen Feuchtigkeit

1090 WIEN IX, MARIA-THERESIEN-STRASSE 19

Tel. 34 36 81, 34 46 34△

Kontrahent der Gemeinde Wien

Telex 07/5918

filzamer

**Stahlbau
August Filzamer KG.**

**A-1101 Wien 10, Sonnleithnerg. 24
Postfach 163, Telefon Δ 64 36 61**



Kastl & Wentzke

Heizung
Klima, Sanitär

1050 Wien V, Kleine Neugasse 23

Tel. 57 65 62 Δ

Magistratsabteilung 26

(Gebäude des Kultur- und Schulwesens, Amtshäuser und verschiedene Nutzbauten)
12., Niederhofstraße 23, 1.—5. Stock, Tür 423, Tel. 746*, 83 66 16*

Neu-, Zu- und Umbauten sowie Erhaltung der Gebäude und Objekte, deren Baukosten auf den Rubriken der Geschäftsgruppen III, VIII, IX X und XIII bedeckt werden, soweit hiefür nicht eine andere Abteilung zuständig ist;
Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 der Bau-

ordnung für Wien, soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt;
Technische Begutachtung von privaten Schulen;
Technische Beratung der Wiener Stadthalle-Stadion Betriebs- und Produktions-Gesellschaft m. B. H.

<i>Peter, Dipl.-Ing. Otto</i> , Senatsrat, Leiter	211
<i>Thaller, Dipl.-Ing. Fritz</i> , Oberstadtbaurat	201
<i>Friedl, Ing. Rudolf</i> , akad. Bildhauer, Oberstadtbaurat	203
<i>Glaser, Dipl.-Ing. Erich</i> , Oberstadtbaurat	210
<i>Plodek, Mag. arch. Franz</i> , Arch., Ing., Oberstadtbaurat	225
<i>Prchal, Dipl.-Ing. Franz</i> , Oberstadtbaurat	223
<i>Fuchs, Dipl.-Ing. Ernst</i>	222
<i>Prochazka, Dipl.-Ing. Erich</i> , Stadtbaurat	227
<i>Staufner, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Stadtbaurat	241
<i>Hannappi, Dipl.-Ing. Gerhard</i>	337
<i>Schlenz, Dipl.-Ing. Rudolf</i>	202
<i>Weininger, Dipl.-Ing. Kurt</i>	200
<i>Haustein Franz</i> , Techn. Amtsrat, Baumeister	239
<i>Hölzl, Ing. Konrad</i> , Techn. Amtsrat	42 8 05/2051
<i>Malik, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat	232
<i>Nitsche, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat	204
<i>Pawlik, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat	233
<i>Zottl, Ing. Gottfried</i> , Techn. Amtsrat	240
<i>Ferchenbauer Karl</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	213
Kanzlei	217
Sachgebiet I, Gebäude und Denkmäler des Kultur- amtes, Sportanlagen, Gebäude des Gartenwesens, der Stadtförste, der Stadtreinigung und des Fuhrparks, städtische Gastwirtschaften, Gebäude auf Liegenschaften: <i>Thaller, Dipl.-Ing. Fritz</i> , Oberstadtbaurat	201

Sachgebiet II, Neubauten des Schulwesens und diverse Nutzbauten Neubauten I: <i>Plodek, Mag. arch. Franz</i> , Arch., Ing., Oberstadtbaurat	225
Neubauten II: <i>Prchal, Dipl.-Ing. Franz</i> , Oberstadtbaurat	223
Sachgebiet III, Erhaltung der Schulgebäude, des Pädagogischen Institutes, der Berufsschulen, der Lehranstalten für Frauenberufe und der Amtshäuser: <i>Fuchs, Dipl.-Ing. Ernst</i>	222
Sachgebiet IV, Diverse Nutzbauten und Objekte der Feuerwehr: <i>Glaser, Dipl.-Ing. Erich</i> , Oberstadtbaurat	210
Rathausverwaltung, 1., Rathaus, 6. Stiege, Hochparterre, Tür 106: <i>Hölzl, Ing. Konrad</i> , Techn. Amtsrat	42 8 05/2051
Kanzlei- und Personalangelegenheiten	2050
Hausinspektor Rathaus	2055
1., Rathaus, Portier Lichtenfelsgasse	2801
1., Rathaus, Portierloge Felderstraße	2802
1., Rathausstraße 2, Portier	2806
1., Rathausstraße 4, Portier	2807
1., Rathausstraße 9, Portier	2808
1., Ebendorferstraße 1 (Amtshaus), Portier	2800
1., Rathausstraße 14—16 (Amtshaus), Portier	2803
1., Doblhoffgasse 6, Portier	2804
1., Bartensteingasse 9, Portier	2809
8., Friedrich Schmidt-Platz 5, Portier	2805

Meidlinger Gerüstbau

STAHLROHRBAU

Spezial-Unternehmung für die gesamte Gerüstungs-Technik — Alle Arten von Gerüsten — Unterstellungen und Leergerüste — Eigenes Projektbüro

ALFRED SCHREIBER & CO.

1120 Wien XII, Tivoligasse 35, Tel. 83 23 45 u. 83 53 17

Bau- und Möbeltischlerei

EDUARD RAUS^{WWE.}

Nachfolger MÜLLER & WÖLFL

Übernahme sämtlicher Neuanfertigungen und Reparaturen von Geschäftseinrichtungen, Portale und Weichholzmöbel, sowie Übernahme von Häuser-Renovierungen und Legung von Weichholz-Fußböden

1020 Wien II, Große Stadtgutg. 12
Telefon 24 42 81

Bauunternehmen

Dipl.-Ing. Wilhelm Stumvoll

Staatlich befugter und beideter Zivilingenieur für Bauwesen

Gerichtlich beideter Sachverständiger und Schätzmeister

1100 Wien 10, Schröffergasse 27

TELEFON 64 11 44

Georg

Mahlmeister KG

BAUTISCHLEREI

Fenster und Türen in Holz + Holz-Alu

Türen und Wände mit Furnier oder Kunststoffbeschichtung

MÖBELTISCHLEREI

1200 WIEN XX,

ENGERTHSTRASSE 136

Telefon 33 35 76

Magistratsabteilung 32

(Maschinenbau, Wärme-, Kälte- und Energiewirtschaft, Heizwerkstätte und Heizbetriebe)

8., Friedrich Schmidt-Platz 5, Mezzanin, Tür 66, Tel. 42 8 06

Begutachtung, Entwurf, Ausführung, Betriebsführung, Überwachung und Instandhaltung von Fördergeräten und -anlagen, Kränen, Aufzügen ohne elektrischen Antrieb, Brückenwaagen, Dampfmaschinen und Verbrennungsmotoren (mit Ausnahme solcher in Kraftfahrzeugen), Pumpen, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 34 zuständig ist, Kompressoren und Gebläse, wärme-, kälte- und lüftungstechnischen Geräten und Anlagen aller Art einschließlich Kesseln, Feuerungsanlagen für feste, flüssige und gasförmige Brennstoffe einschließlich der meßtechnischen Einrichtungen und der Elektromotoren bei kompletten Maschinensätzen bis 3 PS für alle angeführten Fachgebiete, mit Ausnahme der elektrischen Heizung, Gas- und Elektrowasserezeuger bis 25 l/min. bzw. 1000 l Speicherung, Gaszusatzheizgeräte, Stockerlkocher, Gasrechauds, Instrumentenkocher, Gasküchenherde in Wohnungen, elektrischen Herde und elektrischen Backschränke, Tischventilatoren und Druckwasserleitungen (Magistratsabteilung 34) und soweit nicht die Magistratsabteilungen 44 und 45 zuständig sind;

Führung der Maschinenevidenz;

Studien- und Planungsbüro für alle städtischen Anlagen der Energieversorgung, deren statistische und ökonomische Erfassung, soweit sie auf kalorischer Grundlage beruhen;

Untersuchungen über die Wirtschaftlichkeit von technischen Betriebseinrichtungen; bei Stellen, die nicht zur Hoheitsverwaltung gehören, nur über besonderen Auftrag;

Heizkontrolle und Rauchfangkehrerangelegenheiten in Objekten der Hoheitsverwaltung;

Mitwirkung bei bau-, gewerbe- und sicherheitsbehördlichen Genehmigungen;

Einrichtung, Erhaltung und Betrieb der Werkstätte für Instandhaltung maschineller und heiztechnischer Einrichtungen in städtischen Objekten (Heizwerkstätte); Beistellung von Heizern und Aushilfsschulwarten.

Swaty, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat, Leiter . . . 3710
Würger, Dipl.-Ing. Johann, Senatsrat . . . 3711
Burian, Dipl.-Ing. Eugen, Oberstadtbaurat . . . 3722
Segall, Dipl.-Ing. Herbert, Oberstadtbaurat . . . 3743,
43 16 86/48
Hold, Dipl.-Ing. Hubert,
Stadtbaurat . . . 3723
Zablondil, Dipl.-Ing. Otto, Stadtbaurat . . . 3745
Krüger, Dipl.-Ing. Wilfried,
Stadtbauoberkommissär . . . 3770
Ring, Ing. Roman, Stadtbauoberkommissär . . . 3787

Radey, Dipl.-Ing. Cyrill . . . 3749
Rath, Dipl.-Ing. Alfred . . . 3772
Rykel, Dipl.-Ing. Karl . . . 3721
Drachsler, Dipl.-Ing. Johann,
Stadtbaukommissär . . . 43 16 86/48
Lukesch, Dipl.-Ing. Heinz . . . 3743
Puffer, Dipl.-Ing. Willibald, Stadtbaukommissär 3756
Wischinka, Dipl.-Ing. Anton, Stadtbaukommissär 3755
Bonholzer, Ing. Georg . . . 3718
Burger, Ing. Hugo, Techn. Oberamtsrat . . . 3735
Strubac, Ing. Josef, Techn. Oberamtsrat . . . 3764

<i>Wagner, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat	64 42 84*, 2
<i>Beer, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat	3724
<i>Fenz Wanda</i> , Amtsrat	3753
<i>Haden, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat	3728
<i>Kincl, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat	3744
<i>Kral, Ing. Friedrich</i>	3730
<i>Smetana, Ing. Oskar</i> , Techn. Amtsrat	3732
<i>Hofbauer Erwin</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	3713
Kanzlei	832
Budget, Voranschlag, Rechnungsabschluß, Kreditkontrolle	3753
Kreditkontrolle	3098
Rechnungsprotokoll	3720
Sachgebiet Bau und Erhaltung der wärme- und maschinentechnischen Einrichtungen in den Großkrankenanstalten: Allgemeines Krankenhaus, Wilhelminenspital, Rudolfstiftung, Franz Joseph-Spital, Nervenheilanstalt Rosenhügel, Krankenhaus und Altersheim Lainz:	
<i>Würger, Dipl.-Ing. Johann</i> , Senatsrat	3711
Sachbearbeiter	3743, 3745, 3751, 3764
Sachgebiet Bau und Erhaltung der wärme- und maschinentechnischen Einrichtungen in den sonstigen Kranken- und Humanitätsanstalten:	
<i>Radey, Dipl.-Ing. Cyrill</i>	3749
Sachbearbeiter	3744, 3725, 3922, 3772
Sachgebiet Bau und Erhaltung der wärme- und maschinentechnischen Einrichtungen in Schulen, Amtshäusern, Kindergärten usw., Heizkontrolle, Rauchfangkehrerangelegenheiten:	
<i>Burger, Ing. Hugo</i> , Techn. Oberamtsrat	3735
Sachbearbeiter für die Bezirke:	
1, 18, 19	3117
2, 20	3003
3, 11	3731
4, 5, 9, 10	3730
6, 8	3734
12, 13, 23	3733
14 bis 16	3758
7, 17	3728
21, 22	3729
Brennstoffgebarung, Heizkontrollangelegenheiten	3740, 3741
Werkmeister der Heizkontrolle	3738, 3739, 3761, 3762, 3763
Rauchfangkehrerangelegenheiten, Feuerwachen, Preisprüfung	3752
Sachgebiet Neubau von Großkühlanlagen:	
<i>Ring, Ing. Roman</i> , Stadtbauoberkommissär	3787
Sachbearbeiter und Werkmeister	3788
Sachgebiet Bau und Erhaltung von Kühlanlagen (Kühlschränken), Betrieb der städtischen Großkühlanlagen (Großmarkthalle, Rinderschlachthof, Schweineschlachthof, Wiener Kontumazanlage, Zentralviehmarkt und Krankenanstalten):	
<i>Bonholzer, Ing. Georg</i>	3718
Sachbearbeiter und Werkmeister	3759, 3921
Sachgebiet Planung und Bau von Zentralheizungen im sozialen Wohnungsbau und Gartenanlagen:	
<i>Beer, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat	3724
Sachbearbeiter	3742, 3756, 3765, 3778
Sachgebiet Bau und Erhaltung von Bädern und Kläranlagen:	
<i>Krügler, Dipl.-Ing. Wilfried</i> , Stadtbauoberkommissär	3770
Sachbearbeiter	3780
Mitwirkung bei maschinentechnischen bau-, gewerbe- und theaterbehördlichen Genehmigungsverfahren:	
<i>Burian, Dipl.-Ing. Eugen</i> , Oberstadtbaurat,	
4., 5., 8., 14. bis 22. Bezirk	3722
<i>Radey, Dipl.-Ing. Cyrill</i> , 1. bis 3., 6., 7.,	
9. bis 13., 23. Bezirk	3749
Amtliche Dampfkesselüberwachung des Landes Wien, Prüfung von Dampfkessel-, Dampfmaschinen- und Motorenwärtern, Rauchplagebekämpfung	
Dampfkesselprüfungskommissäre:	
<i>Bauer, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Senatsrat	3746
<i>Burian, Dipl.-Ing. Eugen</i> , Oberstadtbaurat	3722
<i>Rath, Dipl.-Ing. Alfred</i>	3772
<i>Rykl, Dipl.-Ing. Karl</i>	3721
<i>Segall, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Oberstadtbaurat	3743
<i>Tollich, Dipl.-Ing. Hugo</i> , Senatsrat	3746
<i>Würger, Dipl.-Ing. Johann</i> , Senatsrat	3711
<i>Zabloudil, Dipl.-Ing. Otto</i> , Stadtbaurat	3745
Kanzlei der Dampfkesselüberwachung und Dampfkesselbescheinigungsevidenz, 1., Bartensteingasse 13	3746
Heizwerkstätte, 10., Laaer Berg-Straße Nr. 114—120	64 42 84*
<i>Wagner, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat, und alle Betriebsabteilungen	2

Ing. Josef Kleinmond & Co.

Wärme-, Kälte-, Schalldämmung
Cellebeton

Wien 1181, Währinger Straße 123

Fernruf 42 11 59 Δ

Lager: 1200 Leithastrasse 5

Fernruf 33 32 35

Briefe: Wien 1181, Postfach 11

Telegramme: Isothermol Wien

Österreichische Rohrbau

Gesellschaft m. b. H.

WIEN

SALZBURG



1041 WIEN
Schwindgasse 10
Telefon 65 37 07 Serie
Telex 01-23 90

5020 SALZBURG
Schillerstraße 1
Telefon 06 2 22/71 477
Telex 06-32 87

WIR PLANEN
LIEFERN
MONTIEREN ANLAGEN FÜR

WÄRMEEERZEUGUNG
WÄRMEVERBRAUCHER
WÄRMEVERTEILUNG
ENERGIEVERTEILUNG

Heizungs-, Lüftungs-, Klima-
und Sanitieranlagen

Zenti

Zentralheizungs-
Installations-
Gesellschaft m. b. H.

1140, Hütteldorfer Straße Nr. 124
Telefon 92 76 06 △
FS 01/1708

Zentrifugal-Ventilatoren, Be- und
Entlüftungs-, Luftheizungs-, Klima-,
Entstaubungs- und Trocknungsanlagen

HEINZEL & FLORIMUND

Luft- und wärmetechnische
Anlagen und Apparate

1160 WIEN XVI, REDTENBACHERGASSE 7-11
Tel. 46 36 38, 46 25 01

63 83 12
63 81 17
63 65 33

1010 Wien
Graben 20

besser
beraten
bei
blumauer

Planung kompletter
Küchen nach modernsten
Grundsätzen

Lieferung personalsparender
Maschinen und Anlagen
Architektenberatung

Kastl & Wentzke



**Heizung
Klima
Sanitär**

Kleine Neugasse 23, 1050 Wien
Tel. 57 65 62, 57 65 63

Karl Seidl

Armaturen- und
Metallwarenerzeugung

1171 WIEN XVII, SCHUMANNG. 79

Tel. 46 13 51

46 13 52



SCHIFF & STERN

Gesellschaft m. b. H. Gegründet 1898

UNTERE DONAUSTRASSE 41
1021 WIEN POB 251
TELEFON 241616 — TELEX 07-5467
TELEGRAMM: SCHIFFSTERN WIEN

Spiralwärmeaustauscher für Heizung, Kühlung
und Fernheizungen
Dampferzeuger
Warmwasserbereiter
Schwimmbekenaufwärmer
Tabakbefeuchtungsanlagen



ING. F. BRANDMAYER ZENTRALHEIZUNGEN

1180 Wien, Gentzgasse 57 — Telefon 348396/340225

ING. ADOLF MALINEK

ISOLIERUNGEN GEGEN WÄRME, KÄLTE, SCHALL UND FEUCHTIGKEIT — BAUMATERIALIEN
ARTIKEL FÜR INDUSTRIELLEN UND TECHNISCHEN BEDARF

BÜRO: 1010 WIEN I, KÄRNTNER STRASSE 8, TEL. 52 76 93 SERIE
FERNSCHREIBER 01 23 28
BETRIEB: 1200 WIEN XX/20, NORDWESTBHF. BEI INNSTR., 35 21 59



Dipl.-Ing. ALFRED OFFNER vorm. Johannes Haag, Zentralheizungen

Gegründet 1847



Warmwasser- und
Dampfheizungen jeder Art
Pumpenheizungen
Heißwasserheizungen

Ölfeuerungen
Gasfeuerungen
Fernheizungen
Be- und Entlüftungsanlagen

Klimaanlagen
Entnebelungsanlagen
Abwärmeverwertungsanlagen
Deckenstrahlungsheizungen

1070 WIEN 7, NEUSTIFTGASSE 98, TELEFON 93 3719 SERIE



Seit 1912

TURBO-HAVLIK KG

VENTILATOREN, KLIMA-, LUFT- UND WÄRMETECHNISCHE ANLAGEN

A-1100 WIEN 10, FAVORITENSTRASSE 220—224 (0222) 64 14 51 △

ETNA-WERKE

Luftheizungs-,
Lüftungs- und
Klimaanlagen

Ing. Karl Wentzel

Wien XVII, Lorenz-Bayer-Platz 4
Postfach 51, 1162 Wien
Telefon 46 15 31 Serie

Baugesellschaft für Dampfkesselmauerungen, Fabriks- schornstein- und Industriebauten

Gesellschaft m. b. H.

Kutsche & Co. Hoch- und Feuerungsbau

Gegründet 1899
1092 WIEN IX, BERGGASSE 19
Telefon 34 36 88 △

Dipl.-Ing. Leo Krystufek & Sohn OHG. 1181 Wien, Theresieng. 20-24, Tel. 42 64 86, 42 64 87

Alleinvertrieb der ACEC-Nachtspeicheröfen
Phönix Elektrizitätsgesellschaft H. Knümann & Co. Blomberg
Schaltanlagen-Reihenklemmen
FELTEN & GUILLEAUME DIELEKTRA AG, Porz/Rhein
Kondensatorabteilung
CONTI-ELEKTRO AG, VOIGT & HAEFFNER
Abteilung Elektrowärmetechnik

Generalvertretung für Österreich der
Steealit-Magnesia A. G., Werke Heidenbrunn und Laut
Keramische Isolatoren und Isolierteile
ELMES STAUB & CO, Richterswil/Schweiz
Mehl- und Registrierinstrumente
G. SCHANZENBACH & CO. G. m. b. H., Frankfurt/Main
Industrieleuchten aller Art, explosionsgeschützte Geräte

Magistratsabteilung 34

(Elektro-, Gas- und Wasseranlagen in städtischen Objekten)

Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, V. Stock, Tür 610m, Tel. 42 8 06

Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Elektroanlagen aller Art für Stark- und Schwachstrom, elektrischen Heizungen, elektrischen Apparaten, Maschinen und Installationsmaterial, sofern keine andere Dienststelle zuständig ist;
Genehmigungsverfahren, Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von städtischen Fernsprech-, Fernmelde-, Fernmeß- und Funkanlagen samt den zugehörigen Geräten;
Erfassung und Verwertung der durch elektrotechnische Methoden gewonnenen Grundlagen für die Schaffung akustisch einwandfreier Räume in städtischen Amtshäusern und Anstalten;
Erfassung und Verwertung elektrischer Maschinen und Apparate (Motorenausgleich);
Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Aufzügen mit elektrischem Antrieb, Kleinbahnen und Elektrokarren;

Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Blitzschutzanlagen;
Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Gasgeräten, Gasanlagen und Installationsmaterial mit Ausnahme der der Magistratsabteilung 32 zugewiesenen Geschäfte;
Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Kaltwasser-, Druckwarmwasserleitungs- und Abflußanlagen samt den dazugehörigen Einrichtungsgegenständen, Installationsmaterial, Rohrbrunnen und Pumpenanlagen;
Überwachung des Strom-, Gas- und Wasserverbrauchs und der Gebühren für Telefon und Funkanlagen;
Betrieb der Elektro-, Gas- und Wasseranlagen im Rathaus und im Schlachthof St. Marx sowie der Fernmeldeanlagen und des Leuchtrunnens;
Bestellung der einschlägigen Vertragsunternehmer;
Periodische Überprüfung aller in den städtischen Kranken- und Wohlfahrtsanstalten aufgestellten nichtmedizinischen Elektrogeräte.

Buffi, Dipl.-Ing. Ernst, Senatsrat, Leiter 3811
Blümelhuber, Dipl.-Ing. Dr. techn. Friedrich 3821
Blach, Dipl.-Ing. Bruno, Oberstadtbaurat 3801
Spies, Dipl.-Ing. Johann 3880
Wedl, Dipl.-Ing. Hellmuth 3855
Weger, Ing. Dr. phil. Friedrich 3841
Winkler, Dipl.-Ing. Herbert 3810
Winter, Dipl.-Ing. Adolf, Stadtbau-
oberkommissär 3810, 3856
Butschowitz, Ing. Egon, Techn. Oberamtsrat 3871
Fetz, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat 3861
Weber, Ing. Edgar, Techn. Oberamtsrat 82 37 112
Appelt, Ing. Kurt, Techn. Amtsrat 3872
Blaschke, Ing. Alfred, Techn. Amtsrat 3825
Brenner, Ing. Josef, Techn. Amtsrat 3823
Kaiser, Ing. Johann, Techn. Amtsrat 3822
Lester, Ing. Eduard, Techn. Amtsrat 3843
Niedermayer, Ing. Franz, Techn. Amtsrat 3886
Osterberger, Ing. Alfred, Techn. Amtsrat 3803
Sommerer, Ing. Eduard, Techn. Amtsrat 3838
Zebethofer, Ing. Johann, Techn. Amtsrat 3870
Zelenka Franz, Kanzleioberkommissär, Kanzlei-
leiter 834

Kanzlei 3813
Baugruppe Amts- und Schulhäuser, Feuerwehrgebäude:
Weger, Ing. Dr. phil. Friedrich 3841
Sachbearbeiter und Werk-
meister 3840, 3842, 3843, 3844, 3845,
3846, 3847, 3848, 3849, 3850,
3851, 3852
Installationen im Rathaus und in den zur Rathaus-
gruppe gehörenden Amtshäusern, Festbeleuchtung:
Lester, Ing. Eduard, Techn. Amtsrat 3843, 3844
Stromstörungen, Gas- und Wassergebrechen
in der Rathausgruppe 3844
Strom- und Gasverrechnung, Pauschalierung 3850
Baugruppe Gärten, Brunnen, Museen, Sportplätze 3860
Sachbearbeiter und Werkmeister 3857, 3858
Baugruppe Objekte des Wohlfahrts- und Gesundheits-
wesens:
Butschowitz, Ing. Egon, Techn. Oberamtsrat 3871
Sachbearbeiter und Werkmeister 3872, 3873,
3874, 3875, 3876, 3877, 3878, 3879, 3880,
3881, 3882, 3886, 3889

RUSA

ZUG-
MAGNETE

REGEL-, SCHUTZ-, STEUER- TRANSFORMATOREN

RUSA Arnold, 1180 Wien XVIII, Schumanng. 36, Ruf 42 33 85
FROSTSCHUTZ — AUFTAUGERÄTE

Technischer Überwachungs-Verein Wien

Hauptstelle: 1015 Wien I, Krugerstraße 16

Drahtanschrift: TÜV Wien
Telefon 52-16-07 Serie

Der Technische Überwachungs-Verein Wien ist gemäß Verwaltungsentlastungsgesetz BGBl. 277/1925 und der Verordnungen vom 17. April 1948 und 15. Juni 1943 für die Untersuchung und Prüfung von Dampfesseln, Dampfgefäßen, Druckbehältern, Versandbehältern und Aufzügen bei seinen Mitgliedern autorisiert. Der Technische Überwachungs-Verein steht seinen Mitgliedern für Beratungen und Ingenieurarbeiten auf dem Gebiete der Wärme- und Kraftwirtschaft und elektrischen Anlagen, ferner für Bauüberwachungen, Werkstoffabnahmen, Überprüfung von Zentrifugen, Sprinkleranlagen usw. zur Verfügung.

Dienststellen in Wien,

**Dornbirn, Graz, Klagenfurt, Salzburg, Linz
und Innsbruck**

Baugruppe Neubauten, Krankenhausneubauten,
Fernwärmewerke, Allgemeines Krankenhaus:
Winter, Dipl.-Ing. Adolf, Stadtbau-
oberkommissär 3810, 3856
Allgemeines Krankenhaus 3810,
43 16 86*, 31, 33, 34, 4289*, 2337, 2338, 2339
Krankenanstalt Rudolfstiftung 3870,
72 33 99

Wilhelminenspital . . . 3870, 95 25 11*, 261, 370
Fernwärmewerk Spittelau 3859,
31 15 11
Fernwärmewerk Süd 3855,
67 31 72
Baugruppe Nutzbauten und Verkehrsbauten:
Fetz, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat 3861
Verkehrsbauten, Passagen, Lagerplätze 3865
Schlachthöfe, Zentralviehmarkt, Wäschereien 3868
Bäder, Kanalbetriebe 3862, 3864
Märkte, Kläranlagen 3867
Friedhöfe 3866
U-Bahn-Bau 3838
Fuhrwerksbetriebe 82 37 112
Baugruppe Wohnhausbauten:
Blümelhuber, Dipl.-Ing. Dr. techn. Friedrich 3821
Vertragsunternehmerangelegenheiten, Über-
wachung der Lohn- und Preisänderungen 3821
Projektierung 3822
Materialbestellungen 3824
Sachbearbeiter 3820, 3822, 3823, 3824, 3825,
3827, 3828, 3829, 3830
Werkmeister 3831, 3832, 3833, 3834, 3835
Baugruppe Fernmeldewesen:
Blach, Dipl.-Ing. Bruno, Oberstadtbaurat 3801
Allgemeine Planungs- und Verwaltungs-
angelegenheiten, Gebührenverrechnung 3801
Sachbearbeiter und Werkmeister für die Bezirke:
1 bis 3, 8, 9, 17 bis 19 3802, 3807
4 bis 7, 11, 20 bis 22 3805
10, 12 bis 16, 23 und NÖ. 3803, 3806
Dienstaufsicht der Telefonisten 3808
Fernmeldegebührenverrechnung 3804
Fernschreiber 895
Fernschreibanschluß: Wien 4735
Störungsanzeigen:
Für das Rathaus und die Amtshäuser der Rathaus-
gruppe:
Stromstörung, Gas- und Wassergebrechen 3844
Telefonstörung aller Telefon-
zentralen 3800 oder 42 52 14

Magistratsabteilung 44

(Bäder)

7., Hermannsgasse 24—26, I. Stock, Tür 122, Tel. 844*, 93 76 46*

Betrieb und Erhaltung der städtischen Bäder, Neubauten von Kinderfreibädern, Erweiterung kleineren Umfanges von bestehenden Anlagen, Erneuerung von heiz- und badetechnischen Anlagen; Mitwirkung in badetechnischer Hinsicht bei Neubauten und größeren Erweiterungen bestehender Anlagen; Verpachtung und Überwachung der Gewerbebetriebe in städtischen

Bädern; Erwerb und Verwaltung von Gast- und Schankgewerbeberechtigungen in städtischen Bädern im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 57; Abgabe von Gutachten über Einrichtung und Betrieb von Bädern in Schulen und Anstalten; Begutachtung privater Bäder in technischer Hinsicht.

Die städtischen

Bäder laden ein!



Wuczowski, Dipl.-Ing. Ernst, Senatsrat, Leiter . . .	280
Giehser, Dipl.-Ing. Viktor, Oberstadtbaurat . . .	279
Lauscha, Dipl.-Ing. Herbert, Oberstadtbaurat . . .	278
Koryta, Dipl.-Ing. Karl	273
Schleicher, Dipl.-Ing. Richard	273
Fritsch Maximilian, Techn. Amtsrat	64 21 12
Lorenz, Ing. Leopold, Techn. Amtsrat	275
Weickert, Ing. Erich, Techn. Amtsrat	276
Belohaubeke Anna, Kanzleikommissär, Kanzleileiter	270
Kanzlei	270

Warmbadeanstalten:

10., Reumannplatz 9, Amalienbad	64 21 12
12., Hufelandgasse 3, Theresienbad	83 44 35
14., Hauptstraße 41, Bad Hadersdorf- Weidlingau	84 24 45
16., Johann Staud-Straße 11, Ottakringer Bad	92 01 00
16., Friedrich Kaiser-Gasse 11, Thaliabad	46 42 36
17., Jörgerstraße 42—44, Jörgerbad	43 43 05
21., Weisselgasse 5, Floridsdorfer Bad	38 22 63
21., Franklinstraße 22, Hallenbad Floridsdorf	38 13 47
23., Perchtoldsdorfer Straße 14, Bad Liesing	86 95 53

Volksbäder (Brausebäder):

2., Vereinsgasse 31 (mit Wannenbad)	24 52 31
3., Apostelgasse 18 (mit Wannenbad)	72 20 142
4., Klagbaumgasse 4	56 38 432
5., Einsiedlerplatz 18	56 57 715
6., Esterházygasse 2	57 59 552
7., Hermannsgasse 28 (mit Wannenbad und Sauna)	93 20 095
8., Florianigasse 24	42 17 794
9., Wiesengasse 17	34 08 734
10., Gudrunstraße 163a	64 10 873
11., Geiselbergstraße 54 (mit Wannenbad)	74 47 343
12., Ratschkygasse 26	83 45 58
14., Hütteldorfer Straße 136 (mit Wannen- bad)	92 51 12
15., Heinickegasse 3	83 68 244
15., Reithofferplatz 4	92 47 055
17., Gschwandtnergasse 62	46 45 625
18., Klostergasse 27	47 28 254
20., Treustraße 60	33 40 442

22., Hirschstetten, Genochplatz 11 (mit Wannen- bad)	22 14 77
---	----------

Sommerbäder:

10., Ludwig von Höhnel-Gasse 2, Bad Laaerberg	64 37 73*
12., Hufelandgasse 3, Theresienbad	83 44 35
14., Ferdinand Wolf-Park, Hütteldorfer Bad	94 48 702
14., Hackinger Straße 8, Baumgartner Bad	
14., Hauptstraße 41, Bad Hadersdorf- Weidlingau	84 24 45
16., Johann Staud-Straße 11, Ottakringer Bad	92 01 00
16., Julius Meinl-Gasse 7a, Kongreßbad	46 11 63
19., Hohe Warte 8, Bad Hohe Warte	36 35 28
19., Krapfenwaldgasse 73, Bad Krapfenwaldl	32 15 01
21., An der oberen Alten Donau, Angelibad	38 12 71
22., Am Mühlwasser, Strandbad Stadlau	22 28 272
22., Arbeiterstrandbadstraße 91, Strand- bad Alte Donau	24 53 01
22., Moissigasse 21, Strandbad Gänsehäufel	24 11 02
23., Perchtoldsdorfer Straße 14, Bad Liesing	86 95 53

Kinderfreibäder:

1., Franz Josefs-Kai	
2., Augarten	
2., Max Winter-Platz	
3., Kardinal Nagl-Platz	
3., Schweizergarten	
5., Margaretengürtel	
7., Neubaugürtel	
10., Arthaberplatz	
10., Gudrunstraße	
10., Raxstraße	
11., Herderplatz	
11., Hyblerpark	
12., Ruckergasse	
14., Auer-Welsbach-Park	
14., Reinlgasse	
15., Loeschenkohl-gasse 8a	
16., Hofferplatz	
16., Kongreßplatz	
17., Lorenz Bayer-Platz	
17., Pezzlpark	
18., Türkenschanzpark	
18., Währinger Park	

- 19., Hintergärtengasse
- 19., Hugo Wolf-Park
- 20., Friedrich Engels-Platz
- 21., Stammersdorf, Luckenschwemmgasse
- 21., Strebersdorf, Roda-Roda-Gasse

- 22., Gänsehüfel
- 22., Kagran, Portnergasse
- 23., Inzersdorf, Kinskygasse (Schubertpark)
- 23., Mauer, Ölzeltpark
- 23., Rodaun, Ambrosweg

Geschäftsgruppe VIII

Tiefbau

Amtsführender Stadtrat <i>Heller Kurt</i> , 1., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 231	42 8 05/2911
<i>Eschner Otto</i> , Amtsrat	2980
Sekretariat	2960

Magistratsabteilung 28

(Straßenverwaltung und Straßenbau)

17., Lienfeldergasse 96, Tel. 828*, 46 16 91*

Allgemeine Verwaltung aller für den öffentlichen Verkehr bestimmten Flächen zwischen den Fluchtlinien der Straße, mit Ausnahme größerer in die Straße einbezogener Park-(Grün-)Flächen (Straßenverwaltung);
 Stellungnahme zu Entwürfen der Landes- und Stadtplanung, soweit sie Straßenneu- und -umbauten betreffen;
 Mitwirkung bei der Festlegung von Straßenhöhenkoten und Höhenbestimmungen für Baulinien auf Grund der generellen Höhen des Bebauungsplanes in besonderen Fällen;
 Straßengrundbereitstellung, soweit nicht besondere rechtliche Fragen vorliegen, Mitwirkung bei Straßengrundtransaktionen, bei Anträgen auf Servitutsbestellungen für Straßenbauanlagen und für den öffentlichen Verkehr;
 Mitwirkung bei der Festlegung der Anliegerbeiträge;
 Trassenfestlegung für Straßeneinbauten jeder Art, Koordinierung der Arbeiten der Einbautendienststellen;
 Wahrnehmung der Interessen der Stadt Wien bei noch nicht in den physischen Besitz der Stadt Wien übernommenen Straßenflächen des öffentlichen Gutes und hinsichtlich nicht öffentlicher Straßen;
 Straßenneu- und -umbau, insbesondere Entwurf der Straßenquerschnitte und Straßenknotenpunkte, Entwurf der Lage- und Höhenpläne, laufende Bodenprüfung des Straßenuntergrundes und Straßendeckentwurf; Kostenberechnung, Ausschreibung, Erwirkung der Entwurfsgenehmigung und der Vergabe, Bau-einleitung, Bauüberwachung, Abrechnung;

Erhaltung der Fahrbahnen, Gehsteige und Nebenanlagen, wie Stiegen, Stütz- und Futtermauern, Geländer; Straßenentwässerungsanlagen, Bestellung der Unternehmer für Straßenerhaltungsarbeiten (Straßenerhaltung);
 Mitwirkung bei Bekanntgabe und Aussteckung der Gehsteige;
 Handhabung der Gehsteigverordnung;
 Straßengrundverwaltung, insbesondere
 Veranlassung und Überwachung der Einhaltung der den Straßenkörper betreffenden gesetzlichen Verpflichtungen, soweit nicht andere Stellen hierfür zuständig sind;
 Erteilung von Sondergebrauchserlaubnissen für Straßengrundbenutzungen, welche im Tarif des Gebrauchsgebührengesetzes nicht ausdrücklich angeführt sind;
 Bewilligung von Aufgrabungen im Straßengrund, Vorschreibung der Kautionen, Prüfung der vorschriftsmäßigen Durchführung und der Schließung der Straßendecke, Evidenzhaltung aller Aufgrabungen;
 Errichtung, Erhaltung und Verwaltung der Bundesstraßen (Bundesstraßenbehörde I. Instanz);
 Betrieb und Erhaltung von Straßenbaumaschinen, Verwaltung und Erhaltung der Betriebsobjekte;
 Bau, Einrichtung, Erhaltung und Verwaltung von Straßenwärterhäusern, Einstellräumen, Werkstätten und Lagerplätzen;
 Führung der Katasterevidenz über die Straßenflächen und der Straßenstatistik;

<i>Grassinger, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Senatsrat, Leiter	220
<i>Wrana, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Senatsrat	272
<i>Glæssner, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Senatsrat	218
<i>Zimbelius, Dipl.-Ing. Richard</i> , Senatsrat	285
<i>Eyer, Dipl.-Ing. Oswald</i> , Oberstadtbaurat	268
<i>Groz, Dipl.-Ing. Franz</i> , Oberstadtbaurat	280
<i>Jeschke, Dipl.-Ing. Josef</i> , Oberstadtbaurat	242
<i>Kment, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Oberstadtbaurat	277
<i>Knappe, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat	257
<i>Mörz, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat	267
<i>Neumann, Dipl.-Ing. Egon</i> , Oberstadtbaurat	208
<i>Proksch, Dipl.-Ing. Ferdinand</i> , Oberstadtbaurat	250
<i>Rudoll, Dipl.-Ing. Edmund</i> , Oberstadtbaurat	230
<i>Hoyer, Dipl.-Ing. Ernest</i> , Stadtbaurat	270
<i>Melzer, Dipl.-Ing. Gustav</i> , Stadtbaurat	278
<i>Schreitl, Dipl.-Ing. Alfred</i> , Stadtbaurat	244
<i>Körber, Dipl.-Ing. Heinz</i> , Stadtbaukommissär	284
<i>Agneter, Dipl.-Ing. Ernst</i>	286
<i>Balda, Dipl.-Ing. Dr. techn. Franz</i>	243

<i>Ellermann, Dipl.-Ing. Wolfgang</i>	269
<i>Engstberger, Dipl.-Ing. Walter</i>	212
<i>Langenberger, Dipl.-Ing. Ludwig</i>	269
<i>Mager, Dipl.-Ing. Gerhard</i>	212
<i>Manhart, Dipl.-Ing. Karl</i>	294
<i>Melicher, Dipl.-Ing. Klemens</i>	296
<i>Wimmer, Dipl.-Ing. Hans</i>	254
<i>Zippe, Dipl.-Ing. Hansjörg</i>	286
<i>Chalupsky, Ing. Hans</i> , Techn. Amtsrat	245
<i>Friedl, Ing. Gerhart</i> , Techn. Amtsrat	241
<i>Gartlgruber, Ing. Ernst</i> , Techn. Amtsrat	247
<i>Kautz, Ing. Alfred</i> , Techn. Amtsrat	264
<i>Müllner, Ing. Richard</i> , Techn. Amtsrat	266
<i>Pribyl, Ing. Erich</i> , Techn. Amtsrat	246
<i>Riha, Ing. Norbert</i> , Techn. Amtsrat	222
<i>Sauer, Ing. Anton</i> , Techn. Amtsrat	255
<i>Springsholz Ernst</i> , Amtsrat	221
<i>Wiesböck, Ing. Gerhard</i> , Techn. Amtsrat	205
<i>Tischler Heinrich</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	224
Kanzlei	223

ALOIS CHARWAT

ASPHALT
DACHPAPPE
ISOLIERUNGEN

1030 WIEN, ARSENALSTR. 5b

Telefon 65 45 95

AKTIENGESELLSCHAFT

TEERAG-ASDAG

1031 WIEN, MARXERGASSE 25
TELEFON 72 61 71
FERNSCHREIBER 01/13 83

STRASSENBAU
ASPHALTIERUNGEN

ZWEIGNIEDERLASSUNGEN:
GRAZ—KLAGENFURT—KREMS—LINZ—
PARNDORF—SALZBURG

seit  1620

Gumpoldskirchner Kalk- und Schotterwerke

Ing. Friedrich Kowall

Tagbau Gumpoldskirchen, 2352 Gumpoldskirchen NU.
0 22 52 - 64 64

Tagbau Gaaden, 2531 Gaaden NU. 0 22 37 - 326
0 22 37 - 235

ASPHALT UNTERNEHMUNG RAIMUND GUCKLER

WIEN - NIEDERÖSTERREICH

1100 Wien X, Ludwig von Höhnel-Gasse 11—15
Telefon: 02 22/64 12 76 Serie

2444 Seibersdorf/Leitha, Tel. 0 22 55/20 5 97

ASPHALTIERUNGEN—STRASSENBAU—SCHWARZDECKEN



BREMA AG

1200 WIEN XX
HELLWAGSTRASSE 34
Telefon 33 12 00, 35 45 37

ERZEUGUNG:

BREMABIT-Kaltasphalte
BREMANIT-Bit.-Dachpappen
BREMPLAST-Vergußmasse
BREMANOL-Strassenöl
KLEBMASSEN, Anstrichmittel
KALTMISCHGUT, lagerfähig

AUSFÜHRUNG:

Gußasphalt
Kaltasphaltbeläge
Fugenvergüsse
Strassenöhlungen
Heißmischbeläge
Bitumenkiesdecken



BEWACHUNGSDIENST DR. FRISCH

Wachen für Industrie, Gewerbe, Baustellen usw. — Verkehrsregelungen
Eigene Funkstreife! Tel.: 46 11 50/46 11 57, 1160 Wien, Wattgasse 20; Filialen: Graz, Linz
Gesellschaft für Signalanlagen

Josef und Theresia Kling oHG Geschäftsführer: Komm.-Rat Josef Kling

Reinigungsdienst

Sämtliche Reinigungsarbeiten, Fensterputzen, Büro- und Spitalsbedienung

1150 WIEN XV, MARIA VOM SIEGE 9, TEL. 83 22 91

Ausschreibungs- und Personalreferat	221
Gruppe Bundesstraßen — Autobahnen	272, 242, 268
Gruppe Neubau	277
Gruppe Straßengrundverwaltung	267
Gruppe Projektierung, Siedlungs- und Aufschlie- ßungsstraßen	285
Gruppe Aufgrabungen und Statistik	205, 204, 203
Straßenerhaltung und Gehsteige für die Bezirke:	
1, 8, 16, 17	250
2, 20	230
3 bis 5, 11	208
6, 7, 14, 15	257
9, 18, 19	218
10, 12, 13, 23	243
21, 22	254
Straßenwalzenbetrieb, Maschinenmeister	241, 207
Straßenwalzenbetrieb, 14., Heinrich Collin- Straße 9	94 14 17
Lagerplätze:	
3., Döblerhofstraße	74 34 28
10., Gudrunstraße 192	64 65 272
10., Neilreichgasse	67 31 06
11., Lindenbauergasse 21	74 20 275
12., Oswaldgasse 32	83 36 95

Straßenbauunternehmung

Walter Kalpar

1040 Wien IV, Weyringergasse 31
Tel. 65 23 14, 65 61 29

Betriebsstätte:
1230 Wien, Seybelgasse 17
Te. 86 04 11

Lagerplatz: Tel. 86 03 77

13., Schönbachstraße—Stranzenberggasse	82 86 523
14., Kefergasse bei Hadikgasse	94 13 49
16., Arnehtgasse 87	46 24 21
16., Heigerleinstraße 56	46 42 31
19., Heiligenstädter Lände 7	36 62 31
20., Wehlstraße 66	33 99 295
21., Leopoldauer Straße 137	38 33 51
21., Siemensstraße	38 27 442
23., Liesing, Neurissen, an der Kreuzung Brunner Straße — An den Steinfeldern 2	86 02 64

Magistratsabteilung 29

(Brücken- und Wasserbau)

12., Niederhofstraße 23, 2. Stock, Tür 201—249, Tel. 746*, 83 66 16*

Entwurf, Neu- und Umbau sowie Erhaltung städtischer und bundeseigener Brücken, Unterführungen und Verkehrsbauwerke; Entwurf, Neu- und Umbau von U-Bahn-Anlagen; Beurteilung des baulichen Zustandes von Brücken für Schwertransporte; Bestellung der ständigen Unternehmer für Brückenerhaltung; Einleitung der erforderlichen Verlegung von Versorgungsleitungen im Zuge der Errichtung von Großbrückenbauten, U-Bahn-Anlagen und Verkehrsbauwerken; Ausarbeitung der Unterlagen für die erforderlichen Grundfreimachungen und Beantragung von Verkehrsverhandlungen sowie von baubehördlichen, wasserrechtlichen und eisenbahnbehördlichen Genehmigungsverfahren; Prüfung und Begutachtung von Entwürfen fremder Brücken und Unterführungen im baupolizeilichen und wasserrechtlichen Genehmigungsverfahren; Verwaltung des Planarchivs und Führung der Brückenkartei; laufende Überwachung der städtischen Brücken, Unterführungen und Verkehrsbauwerke; Mitwirkung bei Entwurf von Fernheizkanälen und Bauüberwachung der Tiefbauarbeiten von Fernheizleitungen; Entwurf, Bau und Erhaltung von städtischen und fremden Wasserbauten an allen nicht schiffbaren Gewässern, für fremde Wasserbauten nur soweit eine gesetzliche Verpflichtung und Berechtigung besteht; Wahrnehmung der Interessen der Stadt Wien in technischen Belangen bei Wasserbauten; Aufsicht über die Wienfluß- und Liesingbachregulierungsanlagen und ihre Erhaltung; Bestellung der ständigen Unternehmer zur Erhaltung der Schutzwasserbauten; Amtstechnische Stelle der Wasserrechtsbehörde; Entwurf, Bau und Erhaltung öffentlicher Löschwasserversorgungsanlagen, soweit nicht die Magistratsabteilung 31 zuständig ist; Verwaltung des öffentlichen Wassergutes und der Gründe der Stadt Wien in Gerinnen; Vergebung von Nutzungen; technischer Gewässerschutz; Entwurf, Ausführung und Subventionierung von Meliorationen; Technische Aufsicht über Vereinigungen der Wasserinteressenten; Gewässeraufsicht: Gewässerpolizei, insbesondere die Kontrolle der wasserrechtlich genehmigungspflichtigen Abwasserreinigungsanlagen, Gewässerzustands- und Gewässergüteaufsicht; Allgemeine Angelegenheiten von Wasserkraftanlagen; Organ zur Koordinierung der wasserwirtschaftlichen Planung gemäß § 55 des Wasserrechtsgesetzes 1969, BGBl. Nr. 215;

Technische Fachstelle des Magistrats in allen Hoch- und Grundwasserfragen; Erwirkung von Wasserbauten-Förderungsbeiträgen für einschlägige Arbeiten; Überschwemmungsvorkehrungen und technische Hochwasserbekämpfung, Beschaffung und Wartung der Hochwassergeräte und Zillen; Kurie Wien der Donau-Hochwasserschutz-Konkurrenz; Hydrographischer und meteorologischer Dienst für die Stadt Wien; Einrichtung, Erhaltung und Verwaltung von abteilungs-eigenen Betriebsgebäuden, Unterküften, Depots und Lagerplätzen; Entwurf und Bau von städtischen Wasser- und Hafenbauten, Schiffahrtskanälen, Verkehrs-, Umschlags- und Signalanlagen, einschließlich Hafengebäuden in Häfen und in den schiffbaren Gewässern Wiens; technische Begutachtung fremder Bauvorhaben im wasserrechtlichen und schiffahrtsbehördlichen Genehmigungsverfahren; Kennzeichnung der Schiffahrtsrinne bei städtischen Brücken über schiffbare Gewässer, Überwachung der Brückensignale; Verkehrstechnische Angelegenheiten von Wasserkraftanlagen; Amtstechnische Stelle der Schiffahrts-, Stropmpolizei- und Wasserrechtsbehörde; Stromaufsicht, Donaukanalinspektion; Überprüfung von Schiffen aller Art, Landungsanlagen und Überführungen; Schiffahrtsstatistik; Beschaffung städtischer Wasserfahrzeuge und schienengebundener Umschlaggeräte; Beschaffung, Aussetzung, Erhaltung und Überwachung der öffentlichen Rettungszillen; Neubau von Hafestraßen, soweit dies nicht anderen Dienststellen vorbehalten ist; Erwirkung von Förderungsbeiträgen nach dem Hafeneinrichtungen-Förderungs-gesetz; Technische Fachstelle der Stadt Wien in Fragen des Grundbaues; Erstellung von Grundbauentwürfen; Ermittlung der Gründungsart und zulässigen Bodenbeanspruchung auf Grund von veranlaßten Bohrungen, Bodenuntersuchungen und bodenmechanischen Berechnungen für Bauvorhaben der Stadt Wien; Planung und Begutachtung von Sanierungsmaßnahmen zur Hebung von durch Setzungen verursachten Gebrechen an städtischen Baulichkeiten und zur Stabilisierung von Rutschböden; Grundbautechnische Beurteilung von Gründen für Bauzwecke; Führung des Baugrunderkates von Wien.



Asphaltemischwerk Strebersdorf

1210 Wien, Autokaderstraße 78-82. Telefon 38 31 87, 38 34 05, 38 35 86

Zielsichere Herstellung von Straßenbau — Mischgut für



**Bituminöse
Tragschicht**

Asphaltbinder

**Asphalt — Fein-
und Grob beton**

Leistung 1200 t täglich

Laufende Kontrolluntersuchungen und Atteste durch eigenes Labor

INGENIEURE

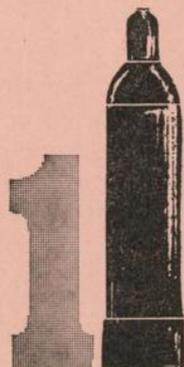
MAYREDER, KRAUS & CO

BAUGES. M. B. H. 1091 WIEN IX, ROSSAUER LÄNDE 23, TELEFON 347624

AGA

AGA-Werke Wien Ges. m. b. H.
AGA Radiatorenwerke Ges. m. b. H.
AGA + ELBAK
Batteriewerke Ges. m. b. H.

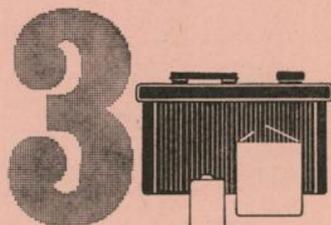
1041 Wien, Prinz Eugen Straße 72 ☎ 65 66 31



AGA - alles für die Schweißung!
Technische Gase
Schweiß- und Schneidgeräte
Zusatzmaterial

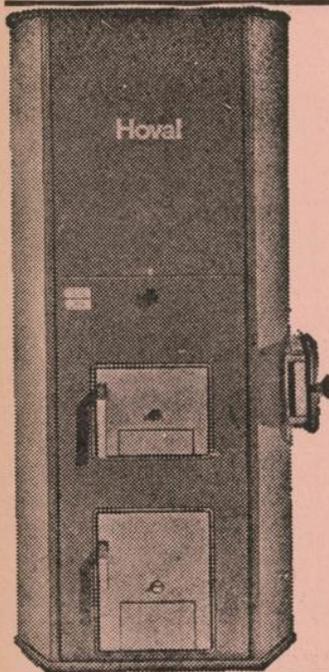


Original-AGA-Radiatoren
AGA-Radiator-Thermostate



AGALUX-Trockenbatterien
ELBAK-Starterbatterien
Leben länger - leisten mehr!

Hoval - für Heizung und Warmwasser



Beratung und Verkauf:

HOVAL - WIEN

1010 Wien, Eblinggasse 13, Telefon (02 22) 63 34 04, 63 59 41

HOVAL - RANKWEIL

6830 Rankweil, Ringstraße 29, Telefon (0 55 22) 45 97

HOVAL - INNSBRUCK

6020 Innsbruck, Leopoldstraße 41b, Telefon (0 52 22) 28 9 59

HOVAL - SALZBURG

5020 Salzburg, Ignaz-Harrer-Str. 44a, Telefon (0 62 22) 31 2 50

HOVAL - LINZ

4020 Linz, Waltherstraße 16, Telefon (0 72 22) 27 4 84

HOVAL - GRAZ

8011 Graz, Burgring 18, Telefon (0 31 22) 74 0 12, 73 1 14

HOVAL - VILLACH

9501 Villach, Ossiacherzelle 27, Telefon (0 42 42) 28131

<i>Ellinger, Dipl.-Ing. Maximilian</i> , Senatsrat, Leiter	351	<i>Gilge, Dipl.-Ing. Reinhold</i>	385
<i>Schneeweiß, Dipl.-Ing. Anton</i> , Senatsrat	355	<i>Gstöttner, Dipl.-Ing. Hans</i>	396
<i>Döllerl, Dipl.-Ing. Anton</i> , Oberstadtbaurat	395	<i>Hufnagel, Dipl.-Ing. Walter</i> , Stadtbaukommissär	387
<i>Fuchs, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Oberstadtbaurat	375	<i>Johannides, Dipl.-Ing. Helmut</i>	378
<i>Gassner, Dipl.-Ing. Franz</i> , Oberstadtbaurat	390	<i>Köck, Dipl.-Ing. Michel</i> , Stadtbaukommissär	378
<i>Gloss, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Oberstadtbaurat	370	<i>Liebsch, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Stadtbaukommissär	378
<i>Grösser, Dipl.-Ing. Oskar</i> , Oberstadtbaurat	393	<i>Martak, Dipl.-Ing. Lothar</i>	377
<i>Hinkel, Dipl.-Ing. Walter</i> , Oberstadtbaurat	376	<i>Michlmayr, Dipl.-Ing. Franz</i>	379, 385
<i>Huber, Dipl.-Ing. Leo</i> , Oberstadtbaurat	378	<i>Schiel, Dipl.-Ing. Werner Michael</i> , Stadtbau-	
<i>Minich, Dipl.-Ing. Walter</i> , Oberstadtbaurat	371	kommissär	386
<i>Zwieb, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Oberstadtbaurat	380	<i>Stelzl, Dipl.-Ing. Helmut</i>	378
<i>Blab, Dipl.-Ing. Dr. Wilhelm</i> , Stadtbaurat	378	<i>Stündl, Dipl.-Ing. Walter</i> , Stadtbaukommissär	387
<i>Hondl, Dipl.-Ing. Dr. Albert</i> , Stadtbaurat	358	<i>Sukup, Dipl.-Ing. Kurt</i>	386
<i>Krug, Dipl.-Ing. Robert</i>	358	<i>Weber, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Stadtbaukommissär	392
<i>Prokesch, Dipl.-Ing. Erwin</i> , Stadtbaurat	381	<i>Parrer, Ing. Friedrich</i> , Techn. Oberamtsrat	376
<i>Ruppert, Dipl.-Ing. Leo</i>	394	<i>Gugl, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat	384
<i>Sonntag, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Stadtbaurat	391	<i>Puncochar, Ing. Maximilian</i> , Techn. Amtsrat	374
<i>Stollwerk, Dipl.-Ing. Felix</i>		<i>Riesner, Ing. Willfried</i> , Techn. Amtsrat	373
<i>Suchanek, Dipl.-Ing. Hans</i>	373	<i>Strobl, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat	396
<i>Plachy, Dr. Heribert</i> , Stadtbauoberkommissär	379	<i>Hirscher Hilde</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	350
<i>Aufischer, Dipl.-Ing. Hans</i> , Stadtbaukommissär	378	Kanzlei	353
<i>Bauer, Dipl.-Ing. Siegfried</i> , Stadtbaukommissär	384	Rechnungsprotokoll	362
<i>Deix, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbaukommissär	378		



METALL- UND STAHLBAU WENG

WIR ERZEUGEN

AUFZÜGE
STAHLGERÜSTE
FENSTER, TÜREN UND TORE
SCHALTAFELN
SCHALTSCHRÄNKE
ZELLENWÄNDE
KABELTRÄGER
MASTKOPFAUSRÜSTUNGEN
KONSTRUKTIONEN

STADTBÜRO: 1010 WIEN I,
SCHWARZENBERGSTRASSE 1-3
TELEFON 525348

O. M. MEISSL & CO.

Gesellschaft m. b. H.

1030 WIEN III, MARXERGASSE 39

Tel. 72 51 51

Fernschreiber 01/3403

Technische Anstriche — Korrosionsschutz
Sandstrahlentrostung

Werk: 2431 Klein-Neusiedl 02230/325

BORAX — REHAK

Ges. m. b. H.

INDUSTRIE- UND BAUTENSCHUTZANSTRICHE

1060 Wien, Laimgrubengasse 8

Telefon 57 12 24

MALER- UND ANSTREICHERARBEITEN
KUNSTSTOFF BESCHICHTUNGEN
FLAMM- UND SANDSTRAHLENTROSTUNGEN
BODENMARKIERUNGEN



ARCANOL DR. MANFRED RAGG & CO. OHG

Farben, Beschichtungs- u. Fugenvergußmassen für Industrie, Gewerbe, Haus- und Schiffsbau
1034 Wien 3, Leonhardg. 3—5, Tel. 73 36 33/722377, München 13, Habsburgerstr. 1, Tel. 39 00 16

Unterabteilung Planung und Allgemeines:

<i>Schneeweiß, Dipl.-Ing. Anton</i> , Senatsrat	355
Planungsbüro	365
Referenten	356, 357, 363

Unterabteilung Brückenbau:

<i>Gloss, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Oberstadtbaurat	370
Referenten	371, 372, 373, 374
Konstruktionsbüro	365, 366, 367, 368
Depot Floridsdorfer Brücke	33 73 46

Unterabteilung U-Bahnbau:

<i>Fuchs, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Oberstadtbaurat	375
Referenten	358, 376, 378
Referat für Fernheizkanäle	
<i>Parrer, Ing. Friedrich</i> , Techn. Oberamtsrat	376
Referenten	383

Unterabteilung Schutzwasserbau:

<i>Gassner, Dipl.-Ing. Franz</i> , Oberstadtbaurat	390
Referenten	356, 380, 384, 385, 386, 387, 391
Hydrographischer Dienst	386, 388
Lagerhof für Überschwemmungsgeräte, 2., Obere Augartenstraße 4	33 55 78
Wienfluslaufaufsichtsstelle Baumgarten, 14., Hadik- gasse 182	94 19 714
Wienfluslaufaufsichtsstelle Hadersdorf, 14., Haders- dorf, Hauptstraße 3	84 22 82
Lagerplatz, 19., Grinzinger Straße 151a	36 26 94
Liesingbachaufsichtsstelle Atzgersdorf, 23., Atzgersdorf, Auer-Welsbach-Straße 44	83 86 71

K Ü H L T Ü R M E
WASSERAUFBEREITUNGSANLAGEN

für jeden Verwendungszweck

JULIUS OVERHOFF

1090 Wien 9, Widerhofergasse 8

Telefon 34 53 05, 34 65 88

Telex 07-5726

Unterabteilung Gewässeraufsicht:

<i>Zwief, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Oberstadtbaurat	380
Referenten	385, 391

Unterabteilung Verkehrswasserbau:

<i>Grösser, Dipl.-Ing. Oskar</i> , Oberstadtbaurat	393
Referenten	369, 392, 394
Donaukanalinspektion	394

Unterabteilung Grundbau:

<i>Döllerl, Dipl.-Ing. Anton</i> , Oberstadtbaurat	395
Referenten	377, 379, 381, 382, 396
Baugrundkataster	397, 398
Hochwasserschutz 380 oder 83 02 72 oder 42 8 06/3782	

Magistratsabteilung 30

(Kanalisation)

6., Grabnergasse 6, II. Stock, Tür 473—475, Tel. 830*, 57 75 75*

Planung, Entwurf, Neu- und Umbauten, Erhaltung und Betrieb der Hauptsammelkanäle, der Sammel- und Straßenkanäle (Schmutz- und Regenwasserkanäle), der Liesingtalsammelkanäle samt den dazugehörigen Sonderbauwerken wie z. B. den Abwasserhebewerken, den Abwasserreinigungsanlagen, den Hochwasserpumpwerken und den Hochwasserverschlüssen in Kanalanlagen;

Technische Begutachtung der Entwürfe privater Kanalanlagen sowie Überwachung des Baues, der Erhaltung und des Betriebes; Räumung von Hauskanälen, Senk- und Sickergruben, Seifenabseidern und Hauskläranlagen; Einsatzdienst für Kanalverstopfungen;

<i>Schwarz, Dipl.-Ing. Leopold</i> , Senatsrat, Leiter	421
<i>Albrecht, Dipl.-Ing. Johann</i> , Senatsrat	436
<i>Farsley, Dipl.-Ing. Attila</i> , Oberstadtbaurat	445
<i>Mehl, Dipl.-Ing. Rüdiger</i> , Oberstadtbaurat	437
<i>Regner, Dipl.-Ing. Erich</i> , Oberstadtbaurat	427
<i>Stich, Dipl.-Ing. Karl</i> , Oberstadtbaurat	422
<i>Adam, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Stadtbaurat	444
<i>Szvetits, Dipl.-Ing. Karl</i> , Stadtbauoberkommissär	430
<i>Reiter, Dipl.-Ing. Norbert</i> , Stadtbaukommissär	430
<i>Süss, Ing. Josef</i> , Techn. Oberamtsrat	447
<i>Ott, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat	439
<i>Pilz, Ing. Richard</i> , Techn. Amtsrat	449
<i>Zech, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat	450
<i>Dakura Viktor</i> , Kanzleirat, Kanzleileiter	423
Kanzlei	424, 425, 426, 456
Bauinspizienten	431, 439—446, 466, 467
Planung	430, 465

Räumung der Wasserlaufkanäle mit Ausnahme der Straßenwassereinlaufschächte;
Begutachtung und Entwurf von Abwasserwertungsanlagen;
Festsetzung des Einheitssatzes der Kanaleinmündungsgebühren;
Erarbeitung der Unterlagen für die Festsetzung der Kanal- und Senkgrubenräumungsgebühren;
Bestellung der ständigen Unternehmer für die Kanalerhaltung und Wasserlaufferstellung;
Bauliche Erhaltung und Verwaltung der abteilungseigenen Gebäude;
Führung der Kanalstatistik und des Planarchivs.

Plankammer	432, 433, 441, 457, 458, 461
Planungsbüro: <i>Stich, Dipl.-Ing. Karl</i> , Oberstadtbaurat	422
Baupolizeiliche Angelegenheiten: <i>Regner, Dipl.-Ing. Erich</i> , Oberstadtbaurat	427
Baugruppe Allgemeiner Kanalbau: <i>Albrecht, Dipl.-Ing. Johann</i> , Senatsrat	436
Baugruppe Sonderbauwerke: <i>Mehl, Dipl.-Ing. Rüdiger</i> , Oberstadtbaurat	437
Kanalbetrieb: <i>Süss, Ing. Josef</i> , Techn. Oberamtsrat	447, 459
Pumpwerke: Am Schirlinggrund, 22., Aspern	22 13 35
Floridsdorf, 21., Floridsdorfer Haupt- straße 1a	38 15 81
Kaiser-Ebersdorf, 11., Zinnergasse K.-Nr. 530	77 69 382



Anton Satorina

TRANSPORTUNTERNEHMUNG und KANALRÄUMUNGSBETRIEB

BÜRO: WIEN 3, RÜDENGASSE 14, TELEFON 723378

BETRIEB WIEN 3, HALLERGASSE 47, TELEFON 742340

Kaisermühlen, 22., Gänsehäufelgasse 2 . . . 24 43 54
 Stadlau, 22., An der unteren Alten Donau,
 K.-Nr. 132 22 21 53
 Strebersdorf, 21., Autokaderstraße 14 . . . 38 23 114

Kläranlagen:

11., Kaiser-Ebersdorf (Hauptkläranlage) 77 76 24-26
 23., Inzersdorf-Blumental, 23., Laxenburger
 Straße 67 31 81, 67 15 57
 23., Inzersdorf — Gelbe Heide, Gutheil-Schoder-
 Gasse K.-Nr. 772 67 11 93

Hauptsammelkanalbetrieb: 19., Eduard Pötzl-
 Gasse 4 36 46 68

**Bezirksbetriebslokale (Anmeldung für Haus-
 kanalbrechen) für die Bezirke:**

1, 2, 20: 20., Heistergasse 8—10, Stiege 5 . . 33 71 54
 3, 11: 11., Kopalgasse 1 74 23 33
 4 bis 6, 10, 12: 10., Windtenstraße 1 . . . 62 02 24
 7, 8, 15, 16: 16., Brüllgasse 4 92 13 35
 9, 19: 9., Salzergasse 34—38 34 53 16
 13, 14: 14., Hackinger Straße 3 94 32 62
 17, 18: 18., Paulinengasse 15 47 12 60
 21, 22: 21., Floridsdorfer
 Hauptstraße 1a 38 13 18, 38 14 96
 23: 23., Atzgersdorf, Brunner
 Straße 3—5 86 93 12, 86 93 72

BISCHOFF & CO.

Baugesellschaft m. b. H.

1040 WIEN IV, TILGNERSTR. 4

Fernruf 65 34 70

Bauhof 67 16 74 Serie

Bereitschaftsdienst (Montag bis Freitag von 7 bis
 15 Uhr und Samstag von 7 bis 12 Uhr) 455
 übrige Zeit: 6., Grabnergasse 2 462

**Betriebslokale für den Senkgrubenräumungsbetrieb
 für die Bezirke:**

1 bis 9, 11, 19, 20: 20., Heistergasse 8—10,
 Stiege 7 33 21 72
 10, 12 bis 18: 14., Hackinger Straße 3 . . . 94 32 62
 21, 22: 21., Floridsdorfer Hauptstraße 1a . 38 13 18
 23: 23., Atzgersdorf, Brunner Straße 3—5 . 86 93 12

Magistratsabteilung 31

(Wasserwerke)

6., Grabnergasse 6, Tel. 831*, 57 75 75*

Planung, Bau, Betrieb, Erweiterung und Erhaltung von Wasser-
 leitungsanlagen (Quellengebiete, Außenstrecken, Behälter, Kraft-
 und Hebewerke, Grundwasserwerke, Fernschreib-, Fernsprech-
 und betriebsstatistische Einrichtung, Wiener Verteilungsrohrnetz,
 Abzweigungen);

Abgabe von Trink- und Nutzwasser;
 Handhabung des Wasserversorgungsgesetzes mit Ausnahme der
 Wassergebühren und besonderer rechtlicher Fragen;

Führung der Wassermesserreparaturwerkstätte;
 Materialbeschaffung und -verwaltung (Wassermesser und Spezial-
 erfordernisse) für Wasserleitungszwecke;

Betrieb und Erhaltung der Wientalwasserleitung im Wiener Ge-
 meindegebiet und Betriebsaufsicht außerhalb Wiens;

Verwaltung und Mitwirkung bei Erwerbung und Veräußerung
 der Baulichkeiten und Grundstücke (ausgenommen Forste) für
 Wasserleitungszwecke;

Mitwirkung bei der Erwerbung und Veräußerung von Forsten für
 Wasserleitungszwecke;

Erwerb und Verwaltung von Gast- und Schankgewerbeberechtigungen
 in Objekten, die sich in den Quellgebieten, im Bereiche der Außen-
 strecken der Wasserleitungen oder auf den Wasserleitungsgrund-
 stücken in Wien befinden, im Einvernehmen mit der Magistrats-
 abteilung 57;

Führung des Lagerbuches über den Wasserleitungsbesitz;

Führung der Quellenschutzangelegenheiten;

Begutachtung fremder Wasserleitungsentwürfe;

Amstetchnische und wasserwirtschaftliche Angelegenheiten der Was-
 serversorgung;

Planung und Ausführung von Wasserversorgungsanlagen für an-
 dere städtische Dienststellen;

Mitwirkung bei der Abfassung textlicher Änderungen des Wasser-
 versorgungsgesetzes einschließlich der darin enthaltenen Ge-
 bührenordnung.

Kochanek, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat, Leiter . . . 259
 Kling, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat . . . 326
 Joachimsthaler, Dipl.-Ing. Max, Oberstadtbaurat . 345
 Maschek, Dipl.-Ing. Herbert, Oberstadtbaurat . . 316
 Steinvönder, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat . 348
 Biedermann, Dipl.-Ing. Rudolf 252
 Hruza, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat 312
 Laaba, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat 321
 Maier, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat 346

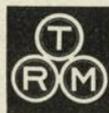
Stingl, Dipl.-Ing. Wolfgang, Stadtbaurat 382
 Suhomel, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat 350
 Leiner, Dipl.-Ing. Roland, Stadtbauoberkommissär . 371
 Auracher, Dipl.-Ing. Siegfried, Stadtbaukommissär . 317
 Hofbauer, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaukommissär . 347
 Lehner, Dipl.-Ing. Franz Josef 371
 Pleyer, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaukommissär . . 314
 Ricca, Dipl.-Ing. Kurt 402
 Donner Josef, Oberamtsrat 279

Duktile Gußrohre Sicherheit für Generationen

Rohrleitungen für Gas- und Wasserversorgungsanlagen erfordern hohe Investitionen. Sie müssen daher Generationen dienen und auch künftigen höheren Beanspruchungen gewachsen sein.

Duktile Rohre werden diesen harten Forderungen gerecht. Sie verbinden die bewährte Korrosionsbeständigkeit des Gußrohres mit stahlähnlichen, mechanischen Eigenschaften. Das sind Vorteile, die kein anderes Rohrmaterial

aufzuweisen hat. Duktile Rohre sind daher Rohre ohne Probleme.



**TIROLER
GUSS**

bedeutet plus – ein Plus an Sicherheit

**TIROLER RÖHREN-
UND METALLWERKE**
AKTIENGESELLSCHAFT
SOLBAD HALL IN TIROL



duktil

bauen
für das
21.
Jahrhundert

NUR
EIN
MIT

TeiWerte

VOLLISOLIERTES HAUS
HAT DEN VOLLKOMMENEN
SCHALL+WÄRMESCHUTZ

Josef Takács & Co.

BAUUNTERNEHMUNG
TIEFBAU - WASSERBAU - STRASSENBAU

1120 WIEN, SCHÖNBRUNNER STRASSE 244, TELEFON 83 23 24 △

<i>Hornacher, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat . . .	247
<i>Zöhrer, Ing. Willibald</i> , Techn. Oberamtsrat . . .	284
<i>Ambros, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat	268
<i>Buschek, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat	289
<i>Kozian, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat	269
<i>Schrems, Ing. Emil</i> , Techn. Amtsrat	354
<i>Weiler, Ing. Kurt</i>	360
<i>Adamek, Ing. Franz</i> , Techn. Oberkommissär . . .	332
<i>Gaisbauer, Ing. Rudolf</i> , Techn. Oberkommissär .	356
<i>Rosendorf, Ing. Erich</i> , Techn. Oberkommissär .	329
<i>Vejmelka, Ing. Walter</i> , Techn. Oberkommissär .	333
<i>Benesch, Ing. Wolfgang</i> , Techn. Kommissär . . .	291
<i>Kolar, Ing. Franz</i> , Techn. Kommissär	349
<i>Uresch, Ing. Ewald</i> , Techn. Kommissär	0 36 36/202
<i>Pohler, Ing. Eugen</i> , Techn. Oberoffizial	288
<i>Walter, Ing. Helmut</i> , Techn. Oberoffizial	0 26 66/414
<i>Welhartizey Viktor</i> , Techn. Oberoffizial	385
<i>Ernst Kurt</i> , Verwaltungsoberrassistent	249
<i>Heinrich, Ing. Gerhard</i> , Techn. Offizial	330
<i>Pfleger, Ing. Ernst</i> , Techn. Offizial	313
<i>Pospischill, Ing. Alfred</i> , Techn. Offizial	358
<i>Schachner, Ing. Friedrich</i> , Techn. Offizial	233
<i>Martiska Franz</i>	372
<i>Sommerer, Ing. Franz</i>	285, 286
<i>Stübiger, Ing. Ernst</i>	365
<i>Unzeitig Gustav</i> , Kanzleioberrassistent	280, 281
<i>List-Wagner Johann</i> , Techn. Kanzleikommissär .	351
<i>Fenz Bruno</i> , Betriebsoberrassistent	368
<i>Krug Karl</i> , Betriebsoberrassistent	368
<i>Lieb Franz</i> , Betriebsoberrassistent	94 14 42
<i>Raab Karl</i> , Betriebsoberrassistent	215
<i>Sailer Alois</i> , Techn. Kanzleirat	0 26 66/548
<i>Sindelar Rudolf</i> , Betriebsoberrassistent	0 22 33/223
<i>Zettel Anton</i> , Betriebsoberrassistent	369
<i>Schmalzbauer Franz</i> , Betriebsinspektor	260, 263
<i>Wiedermann Karl</i> , Betriebsinspektor	278, 290
<i>Stratil Erwin</i> , Betriebsoberrassistent	216
<i>Fischer Liane</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter .	262
<i>Kanzlei</i>	262

Betriebsabteilungen:

A 1: Rechtsangelegenheiten: Wasser-, bau-, berg-, energie-, eisenbahn-, naturschutz-, zivil- und andere rechtliche Verfahren, Erwirkung behördlicher Konsense, Grundverwaltung, Steuer-, Grundbuch-, Vermessungsamtangelegenheiten, Versicherungsfälle, Schadensersatzansprüche, Servitute, alle Angelegenheiten der

INSTALL.-UNTERNEHMUNG

FRANZ LEX

1170 WIEN 17, STEINERG. 8
42 33 09

ROHRLEITUNGSBAU FÜR GAS UND WASSER
KOMPLETTE INSTALLATIONEN
CHLORUNGSANLAGEN
ROHRFORMSTÜCKE JEDER ART UND GRÖSSE
HEBERANLAGEN

Verbandswirtschaft, Wasserabgabe außer Wien, Handhabung des Wasserversorgungsgesetzes, der Verordnung zum Schutz des Wientalwasserwerkes und der Verordnung zum Schutz des Wasservorkommens im Schneeberg-, Rax- und Schnealpengebiet (I. Wiener Hochquellenwasserleitung), Quellenschutzangelegenheiten, Wassertarife, rechtliche Projektvorbereitung, Verkehr mit den Behörden in Wien, Niederösterreich und Steiermark, Miet-, Pacht-, Bestand- und Benützungssowie Gestattungsverträge, Prozesse, Schlichtungsstellenakte, Fischereilizenzen, Raten- und Stundungsbewilligungen, Mitgliedschaften bei Organisationen, Vereinen und Konkurrenzverbänden, Fremde Projekte, Sonderdrucksortenverlag, Gesetzbücherei und Führung des Lagerbuches.

Leiter: *Donner Josef*, Oberamtsrat 279
Sachbearbeiter 277, 275, 270
Schreibstelle 276, 274

A 2: Allgemeine Angelegenheiten des Betriebes:

- Gruppe 1: Kanzlei, Protokoll, Expedit, Betriebskasse, Registratur
- Gruppe 2: Finanzgebarung, Kreditevidenz
- Gruppe 3: Personalangelegenheiten
- Gruppe 4: Hausverwaltung, Dienstkleider, technische Bücherei und Geräte
- Gruppe 5: Kraftfahrzeugpark

Gruppe 6: Betriebsstatistik	
Leiter: <i>Kling, Dipl.-Ing. Alfred</i> , Oberstadtbaurat	326
Gruppe 1: Kanzlei: <i>Fischer Liane</i> , Kanzleikommissär	262
Protokoll	299
Expedi, Registratur	383
Schreibstelle	299
Betriebskasse	296
Gruppe 2: Finanzgebarung: <i>Kling, Dipl.-Ing. Alfred</i> , Oberstadtbaurat	326
Gruppe 3: Personalangelegenheiten: <i>Unzeitig Gustav</i> , Kanzleioberkommissär	280, 281
Lohn- und Gebührenverrechnung	283, 273, 281
Gruppe 4: Hausverwaltung: <i>Ambros, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat	256, 268
Gruppe 5: Kfz-Park, Fahrdienstleitung: <i>Schmalzbauer Franz</i> , Betriebsinspektor	263, 260
Gruppe 6: Betriebsstatistik: <i>Ernst Kurt</i> , Verwaltungsoberoffizial	249
Preisprüfungskommission	
Vorsitz: <i>Kling, Dipl.-Ing. Alfred</i> , Oberstadtbaurat	326

B 1: Bau- und Studienabteilung: Grundlagenforschung; hydrogeologische, pflanzensoziologische, bodenkundliche und wasserwirtschaftliche Untersuchungen; Vorbereitung (technisch und verfahrensmäßig), Projektierung und Durchführung von Großbauvorhaben (3. Wasserleitung, Großrohrlegungen im Stadtgebiet, Ausbau des Hauptverteilungsnetzes, Erschließung neuer Versorgungsgebiete); amtstechnische und wasserwirtschaftliche Angelegenheiten der Wasserversorgung; Begutachtung fremder Wasserversorgungsentwürfe; Vertretung der Stadt Wien in der „Studienkommission für die Wasserversorgung Wiens“, Planarchiv

Leiter: <i>Joachimsthaler, Dipl.-Ing. Max</i> , Oberstadtbaurat	345
Stellvertreter: <i>Stingl, Dipl.-Ing. Wolfgang</i> , Stadtbaurat	382
Bau- und Projektierungsgruppen:	
<i>Maier, Dipl.-Ing. Karl</i> , Stadtbaurat	346
<i>Leiner, Dipl.-Ing. Roland</i> , Stadtbauoberkommissär	371
<i>Ricica, Dipl.-Ing. Kurt</i>	402
<i>Gaisbauer, Ing. Rudolf</i> , Techn. Oberkommissär	356
<i>Kolar, Ing. Franz</i> , Techn. Kommissär	349
<i>Weiler, Ing. Kurt</i>	360
<i>Martiska Franz</i>	372
Technisch-administrative Gruppe	357, 359
Konstruktions-, Zeichen- und Kartographisches Büro, Planarchiv:	
Leiter: <i>List-Wagner Johann</i> , Techn. Kanzleikommissär	351
Zeichensaal I	351
Zeichensaal II	323

B 2: Lastverteilung:

- Gruppe Lastverteilung: Lastverteilungszentrale für Fernregistrierung und Fernsteuerung, kurz- und langfristige Disposition

Betrieb der exponierten Anlagen (Behälter, Kraft- und Hebewerke, Grundwasser- und Spitzendeckungswerke, Drucksteigerungswerke usw.)

2. Gruppe Hoch- und Tiefbau*)	
3. Gruppe Maschinenbau und Elektrotechnik: Brunnen- und Grundwasserwerksanlagen, Anordnung und Auswertung der wasserhygienischen Untersuchungen; Farbe-, Salzungs-, geoelektrische und isotopische Versuche zur Erforschung von Grundwasserströmen (zusammen mit B 1); Amtstechniker in einschlägigen Wasserrechtsverfahren*)	
Leiter: <i>Biedermann, Dipl.-Ing. Rudolf</i>	252
Stellvertreter: <i>Suchomel, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat	221
Gruppe Lastverteilung:	
Zentrale: <i>Raab Karl</i> , Betriebsoberinspektor	215
<i>Stratil Erwin</i> , Betriebsoberkontrollor	216

Gruppe Maschinenbau und Elektrotechnik:

<i>Hornacher, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat	247
<i>Schrems, Ing. Emil</i> , Techn. Amtsrat	354
<i>Kozian, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat	269
Kabeldienst	255, 295
Elektrowerkstätte	212, 213, 214
Ersatzteillager	207, 208

B 3: Rohrnetzbetrieb:

1. Betrieb, Erhaltung und Ausbau des Rohrnetzes	
2. Störungsdienst, Gebrechenfahndungsdienst, Notstandseinsatz	
3. Aufgrabungsevidenz	
Leiter: <i>Maschek, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Oberstadtbaurat	316
Stellvertreter: <i>Hruza, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat	312
Bau- und Bezirksgruppenleiter für die Bezirke:	
1, 6, 7, 15, 2, 20, 21, 22	
<i>Hruza, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat	312
3, 10, 11, 4, 5, 12, Ober-Laa, Unter-Laa, Rothneusiedl, Inzersdorf, Erlaa, Siebenhirten, Atzgersdorf, Liesing, Rodaun, Kalksburg	
<i>Pleyer, Dipl.-Ing. Hans</i> , Stadtbaukommissär	314
8, 9, 17, 18, 19, 13, 14, 16, 23 — Mauer	
<i>Auracher, Dipl.-Ing. Siegfried</i> , Stadtbaukommissär	317
Betriebs- und Bauinspezienten für die Bezirke:	
1, 2, 6, 7, 15, 20: <i>Heinrich, Ing. Gerhard</i> , Techn. Offizial	330
3, 10, 11, 23 — Ober-Laa, Unter-Laa, Inzersdorf, Siebenhirten, Alt-Erlaa, Neu-Erlaa, Rothneusiedl: <i>Vejmelka, Ing. Walter</i> , Techn. Oberkommissär	333
4, 5, 12, 23 — Atzgersdorf, Liesing, Rodaun, Kalksburg: <i>Pospischill, Ing. Alfred</i> , Techn. Offizial	358

*) Anmerkung: Die Gruppe 2 und 3 sind mit dem Betrieb und der Instandhaltung bestehender, mit der Planung und Ausführung neuer Anlagen betraut.

8, 9, 17 bis 19: <i>Welhartitzky Viktor</i> , Techn. Oberoffizial	385
13, 14, 16, 23 — Mauer: <i>Pfleger, Ing. Ernst</i>	313
21, 22: <i>Rosendorf, Ing. Erich</i> , Techn. Oberkommissär	329

Bezirksinspektoren für die Bezirke:

1, 2, 6, 7, 15, 20 bis 22: <i>Zettel Anton</i> , Betriebsoberinspektor	369
3 bis 5, 10 bis 12, 23 ohne Mauer: <i>Krug Karl</i> , Betriebsoberinspektor	368
8, 9, 13, 14, 16 bis 19, Mauer: <i>Fenz Bruno</i> , Betriebsoberinspektor	368

U-Bahn-Bau:

<i>Adamek, Ing. Franz</i> , Techn. Oberkommissär	332
--	-----

Störungsdienst: Bereitschaftsingenieur (außerhalb der Amtsstunden)	200
Einsatzgruppen	201

Aufgrabungsevidenz, Auskunft, Materialgebarung	310, 388, 389
--	---------------

Gebrechensfahndungsdienst	315
-------------------------------------	-----

C. Quellengebiete und Außenstrecken: Betrieb und Instandhaltung der Quellenfassungen, Grund- und Oberflächenwasserwerk, Kraft- und Hebewerke, Fernleitungskanäle, Stollenstrecken, Aquädukte, Straßen, Brücken, Uferschutzbauten; Planung und Durchführung neuer Anlagen; Wahrnehmung der Interessen der Stadt Wien in allen anhängigen Verfahren

1. Quellengebiet der I. (Schneeberg, Rax) und II. (Hochschwab) Hochquellenleitung
2. Außenstrecke der I. Hochquellenleitung
3. Außenstrecke der II. Hochquellenleitung
4. Wientalwasserwerk; Gewässeraufsicht und Handhabung der Wienflusßpolizeiordnung

Leiter: <i>Steinwender, Dipl.-Ing. Peter</i> , Oberstadtbaurat	348
--	-----

Stellvertreter: <i>Laaba, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbaurat	321
--	-----

Streckenleitungen:

I. Hochquellenleitung: <i>Laaba, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbaurat	321
--	-----

II. Hochquellenleitung: <i>Hofbauer, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaukommissär	347
--	-----

Betriebsleitungen:

I. Hochquellenleitung — Hirschwang: <i>Walter, Ing. Helmut</i> , Techn. Oberoffizial	0 26 66/414
<i>Sailer Alois</i> , Techn. Kanzleirat	0 26 66/548

II. Hochquellenleitung — Wildalpen: <i>Uresch, Ing. Ewald</i> , Techn. Kommissär 0 36 36/202	
---	--

Wientalwasserwerk: <i>Hofbauer, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaukommissär	350
---	-----

<i>Sindelar Rudolf</i> , Betriebsoberinspektor	0 22 33/223
Sachbearbeiter	318, 319, 320

D. Abzweigleitungen und Inneninstallationen:

1. Herstellung, Instandhaltung und Betrieb der Abzweigleitungen; Gebrechensuchdienst
2. Überwachungsbehörde für das Konz. Installateurgewerbe
3. Baupolizeiliche Anzeige- und Genehmigungsstelle für Inneninstallationen
4. Zulassungsstelle für Installationsmaterialien und für wasserverbrauchende Geräte aller Art
5. Referat für die Wiederinstandsetzung von öffentlichen Verkehrsflächen nach Aufgrabungen
6. Fachstelle für Erdungsfragen im Zusammenhang mit Wasserleitungsanlagen

Leiter: <i>Zöhrer, Ing. Willibald</i> , Techn. Oberamtsrat	284
--	-----

Stellvertreter: <i>Buschek, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat	289
--	-----

Bezirksreferenten (Ref. 1 bis 3) für die Bezirke:

1, 4 bis 7, 12, 15: <i>Benesch, Ing. Wolfgang</i> , Techn. Kommissär	291, 293
2, 3, 10, 11, 20 — Ober-Laa, Unter-Laa, Rothneusiedl, Inzersdorf, Siebenhirten, Erlaa: <i>Pobler, Ing. Eugen</i> , Techn. Oberoffizial	267, 288, 294
8, 9, 17, 18, 19: <i>Stübiger, Ing. Ernst</i>	218, 365
13, 14, 16, 23 — Mauer, Kalksburg, Rodaun, Liesing, Atzgersdorf: <i>Buschek, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat	289, 292
21, 22: <i>Sommerer, Ing. Franz</i>	285, 286

Referat 4 und 6: Zulassung von Geräten und Werkstoffen, Erdungsprobleme	284
---	-----

Referat 5: Straßeninstandsetzung: <i>Wiedermann Karl</i> , Betriebsinspektor	278, 290
---	----------

7. Wasserzählerdienst:

- a) Beschaffung, Erhaltung, Neueinschaltung und periodischer Austausch der Wasserzähler
- b) Betrieb der Wasserzählerwerkstätte; Überholung der WZ.
- c) Wasserzählerprüfstation, Nacheichung der WZ.

Wasserzählerdienst:

<i>Schachner, Ing. Friedrich</i> , Techn. Offizial	233
Sachbearbeiter	234, 235, 237
Wasserzählerwerkstätte, Prüfanstalt, 5., Spengergasse 45	57 22 24

E. Technologische und maschinentechnische Abteilung:

1. Beurteilung, Beschaffung und Prüfung von Leitungsbaustoffen und Rohrleitungsbestandteilen, Armaturen und Spezialanfordernissen des Wasserversorgungsbetriebes
 2. Rohrlager, Rohrprüfanstalt
Leiter: *Kling, Dipl.-Ing. Alfred*, Oberstadtbaurat
- | | |
|---|--------------------------|
| Rohrlager: <i>Lieb Franz</i> , Betriebsoberinspektor,
14., Guldengasse 2 | 326
367 oder 94 14 42 |
|---|--------------------------|

F. Bezirksdienststellen der Betriebsabteilungen B 3 und D:

Für die Bezirke:

1, 6, 7, 15: 7., Lindengasse 61 . . .	93 54 41, 93 54 19
2, 20: 2., Große Pfarrgasse Nr. 16—20	33 75 42, 33 75 39
3, 10, 11: 3., Leonhardgasse Nr. 9, Stiege 2	73 61 69, 72 15 97
4, 5, 12: 12., Steinbauergasse 4—6	83 26 95, 83 75 48
8, 9, 17: 8., Albertplatz 7	43 44 20, 42 91 51
13, 14, 16: 14., Hütteldorfer Straße Nr. 142	94 31 29, 94 43 76
18, 19: 19., Hardtgasse 16—30, Stiege 23	34 53 34, 34 62 64
21: 21., Floridsdorfer Haupt- straße 2	38 15 67, 38 13 10
22: 22., Tietzestraße 2, Stiege 11 . . .	22 22 08, 22 22 13
23 — Atzgersdorf, Liesing, Rodaun, Kalks- burg: 23., Liesing, Färbermühlgasse 15 86 03 66, 86 06 85	
23 — Inzersdorf, Erlaa, Siebenhirten: 23., Inzersdorf, Hochwasserstraße 1, Stiege 1	67 26 99, 67 21 50
23 — Mauer: 23., Mauer, Dr. Barilits- Gasse 2—4	86 02 14, 86 12 45
G. Bereitschaftsdienst (Störungsanmeldung):	
6., Grabnergasse 6	831*, 57 75 75*

Magistratsabteilung 4, Referat 6 (Wasser- gebühren)	
Leiter: <i>Schedl Leopold</i> , Oberamtsrat	232
Stellvertreter: <i>Hausmann Margarete</i> , Amtsrat	224
Wasserbezug, An- und Abmeldung	229
Ablesedienst	227, 228
Gebührenvorsreibung und -verrechnung 225, 226, 239	
Gebührenherabsetzung bei Rohrgebühren	223, 224
Zustell- und Erhebungsdienst	230

Magistratsabteilung 6, Buchhaltungsabteilung VIIIb (Kanalisation, Wasserwerke und Quel- lenschutzforste):	
Leiter: <i>Weber Friedrich</i> , Amtsrat	361
Stellvertreter: <i>List Leopold</i> , Amtsrat	338, 339
Einnahmeverrechnung	336, 363
Rechnungsprüfung, Rechnungsprotokoll, Zahlungsaufträge und Ausgangs- fakturen	337, 341, 342
Quellenschutzforste	344
Einlaufstelle	362

Magistratsabteilung 42

(Stadtgartenamt)

3., Am Heumarkt 2b, Tel. 842*, 72 21 71*

Gärtnerische Erhaltung der städtischen Gartenanlagen und Lagerwiesen, des Praters und der Baumpflanzungen und sonstiger gärtnerischer Anlagen auf öffentlichen Verkehrsflächen;
Entwurf und gartentechnische Ausführung von öffentlichen Gartenanlagen, städtischen Wohnhausgärten, Schulgärten und gärtnerischen Anlagen in Kindergärten und städtischen Bädern sowie von Spielanlagen in öffentlichen Gartenanlagen im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 7;
Erwerb und Verwaltung von Gast- und Schankgewerbeberechtigungen in den städtischen Gartenanlagen im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 57;
Gärtnerische Erhaltung der städtischen Wohnhausgärten, Schulgärten, Kindergärten, Spiel- und Sportanlagen und gärtnerischen Anlagen in städtischen Bädern zu Lasten der verwaltenden Dienststellen;
Verwaltung der abteilungseigenen Betriebsgebäude und Objekte und des Schulgartens in Kagran;
Herstellung und Erhaltung der Einfriedungen und sonstiger technischer Parkeinrichtungen in städtischen Gartenanlagen;
Betrieb der städtischen Gärtnereien und städtischen Baumschulen sowie einer Werkstätte für die Instandhaltung und Reparatur der in Verwendung stehenden Maschinen und Werkzeuge;
Ausführung von gärtnerischen Ausschmückungen und Dekorationen;
Besorgung des amtlichen Pflanzenschutzdienstes im Sinne des Kulturpflanzenschutzgesetzes mit Ausnahme der Straftatshandlungen;

Überwachung der von der Stadt Wien verpachteten Flächen hinsichtlich des Schutzes der bestehenden Kulturen und Pflanzungen;
Erstattung von gärtnerischen Fachgutachten und Schätzungen;
Mitwirkung bei der Stadtplanung hinsichtlich der Schaffung von öffentlichen Grünflächen, Erholungsflächen im Wald- und Wiesengürtel, Siedlungs- und Kleingartenanlagen und Spiel- und Sportanlagen;
Mitwirkung bei der Naturschutzpflege und Landschaftsbildpflege und bei der Unterschutzstellung pflanzlicher Naturdenkmäler;
Bestellung und Überwachung der Unternehmer bei gärtnerischen Arbeiten und Lieferungen;
Mitwirkung und Begutachtung bei der Ausarbeitung von Siedlungs- und Kleingartenprojekten und bei kleingärtnerischen Erhaltungsfragen;
Mitwirkung bei der Ausarbeitung von Siedlungs- und Kleingartenordnungen und Überwachung der Einhaltung der Gartenvorschriften;
Mitwirkung beim Abschluß von Generalpachtverträgen für Siedlungen und Kleingartenanlagen;
Beratung der Siedler und Kleingärtner in gartenfachlichen Angelegenheiten und Ausarbeitung von Musterausgestaltungs- und Bepflanzungsplänen für städtische Siedler und Kleingärtner.

<i>Auer, Ing. Alfred</i> , Direktor des Stadtgartenamtes	20
<i>Gruber, Ing. Karl</i> , Stadtgartenoberamtsrat	27
<i>Huszczawa Franz</i> , Oberamtsrat	21
<i>Blazek, Ing. Alfred</i> , Stadtgartenamtsrat	72 65 92
<i>Thaler, Ing. Johann</i> , Stadtgartenoberamtsrat	31
<i>Kundermann, Ing. Herbert</i> , Stadtgarten- amtsrat	64 23 80
<i>Kunst, Ing. Friedrich</i> , Stadtgartenamtsrat	34 92 57
<i>Leder, Ing. Walter</i> , Stadtgartenamtsrat	83 71 81
<i>Reinagl, Ing. Leopold</i> , Stadtgartenamtsrat	77 62 33
<i>Schweinburg, Ing. Othmar</i> , Stadtgartenamtsrat	24 31 01
<i>Seidl, Ing. Karl</i> , Stadtgartenamtsrat	24 02 66

<i>Slezak, Ing. Eduard</i> , Stadtgartenamtsrat	29
<i>Spitzkopf Maria</i> , Amtsrat	24
<i>Svoboda, Ing. Leo</i> , Stadtgartenamtsrat	92 04 49
<i>Widetschek, Dipl.-Ing. Otto</i> , Stadtgarten- amtsrat	37
<i>Wismühler Walter</i> , Stadtgartenoberkommissär	22 21 59
<i>Podsednik, Ing. Leopold</i> , Stadtgarten- kommissär	38 31 49
<i>Rupp Johann</i> , Betriebsoberinspektor	65 43 53
<i>Siegele Andreas</i> , Betriebsoberinspektor	22 12 02, 36 11 77



Nadel- und Laubholz-
samen, Forstpflanzen

liefert in bester Qualität
KLENGANSTALTEN
BAUMSCHULEN

Franz Kluger

1020 Wien II, Obere Augartenstraße 18
Telefon 33 71 03

Preisliste auf Verlangen

Krätschmer Margarete, Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter	22
Kanzlei	23
Amtlicher Pflanzenschutzdienst Referatsleiter: <i>Widetschek, Dipl.-Ing. Otto,</i> Stadtgartenamtsrat	37
Amtlicher Pflanzenschutzdienst, Expositor, Neue Fischerhütte am Matzleinsdorfer Frachtenbahnhof	83 73 973
Städtischer Reservegarten Hirschstetten, 22., Quadenstraße 15 Betriebsleiter: <i>Siegele Andreas,</i> Betriebsoberinspektor	22 12 02
Städtische Gärtnerei Hohe Warte, 19., Geweygasse 6 Betriebsleiter: <i>Siegele Andreas,</i> Betriebs- oberinspektor	36 11 77
Städtische Baumschule Albern, 11., Manns- wörther Straße 5 Betriebsleiter: <i>Reinagl, Ing. Leopold,</i> Stadtgartenamtsrat	77 62 33
Berufsschulgarten Kagran, 22., Siebeckstraße 14 Betriebsleiter: <i>Wismühler Walter,</i> Stadtartenoberkommissär	22 21 59
Gartenbezirk I (Bezirke 1, 6, 9), 1., Stadtpark Gartenbezirksleiter: <i>Blazek, Ing.</i> <i>Alfred,</i> Stadtgartenamtsrat	72 65 92

Großgärtnerei

Franz Böse, Sievering

1197 Wien-Sievering

XIX., Sieveringer Straße 105, 32 13 26, 32 33 18

Blumengroßmarkt: Inzersdorf, 67 33 47

Gartenbezirk II (Bezirke 2, 20 bis 22), 21., Floridsdorfer Hauptstraße 2 Gartenbezirksleiter: <i>Podsednik, Ing.</i> <i>Leopold,</i> Stadtgartenkommissär	38 31 49
Donaupark, 22., Kapellenaustraße Gartenbezirksleiter: <i>Schweinburg, Ing. Othmar,</i> Stadtgartenamtsrat	24 31 01
Gartenbezirk III (Bezirke 3, 4, 10, 11 und Albern), 3., Schweizer Garten Gartenbezirksleiter: <i>Rupp Johann,</i> Betriebsoberinspektor	65 43 53
Prater, 2., Hauptallee 2 Gartenbezirksleiter: <i>Seidl, Ing. Karl,</i> Stadtgartenamtsrat	24 02 66
Gartenbezirk IV (Bezirke 5, 12 bis 14, 23), 12., Flurschützstraße 37 Gartenbezirksleiter: <i>Leder, Ing. Walter,</i> Stadtgartenamtsrat	83 71 81
Gartenbezirk V (Bezirke 7, 8, 15 bis 17), 15., Märzpark Gartenbezirksleiter: <i>Svoboda, Ing. Leo,</i> Stadtgartenamtsrat	92 04 49
Gartenbezirk VI (Bezirke 18, 19), 18., Währinger Park Gartenbezirksleiter: <i>Kunst, Ing. Friedrich,</i> Stadtgartenamtsrat	34 92 57

Magistratsabteilung 48

(Stadtreinigung und Fuhrpark)

5., Einsiedlergasse 2, Tel. 848, 57 15 81

Reinigung der Fahrbahnen und Marktflächen, Abfuhr des Straßen- und Marktkehrichts, Staub- und Unkrautbekämpfung, Reinigung der Wassereinlaufschächte und der Straßengräben, Schneebeiseitigung auf Fahrbahnen, Schneeabfuhr im notwendigen Ausmaß, Bestreuerung der Fußgängerübergänge bei Glätte, Sicherung von Gefahrenstellen auf öffentlichen Verkehrsflächen und provisorische Behebung kleiner Straßenschäden (notstandspolizeiliche Maßnahmen);
Straßentaafeln;
Einsammeln und Abfuhr des Hausmülls; Planung, Erhaltung und Betrieb der Abbleerplätze; Müllverwertung (Altmaterialnutzung, Verbrennung, Kompostierung usw.); Begutachtung aller Müllbeseitigungseinrichtungen bei geplanten Neu-, Zu- und Umbauten;

Planung und Errichtung von öffentlichen Bedürfnisanstalten und Betriebsaufsicht über dieselben;
Bestellung von Fuhrwerksunternehmen für die Stadtreinigung;
Betreuung der abteilungseigenen Fahrzeuge und der Fahrzeuge aller anderen städtischen Dienststellen der Hoheitsverwaltung mit Ausnahme der Feuerwehr; Bereitstellung und Betrieb aller Fahrzeuge für die Stadtreinigung (Straßenpflege und Müllbeiseitigung), für den Personenkraftwagenbetrieb und Betreuung von Fahrzeugen anderer städtischer Dienststellen; Führung der Hauptwerkstätte für Instandsetzung, Neukonstruktion und Erprobung von Fahrzeugen und Geräten; Führung der technischen Angelegenheiten des Personenkraftwagenbetriebes und Beaufsichtigung seines Personals in technischer Hinsicht; Ankauf und Verkauf der Fahrzeuge aller Dienststellen der Hoheitsverwal-

tung mit Ausnahme des Ankaufes bei der Feuerwehr; Durchführung aller Fuhrleistungen für die technischen Dienststellen der Hoheitsverwaltung durch eigene oder fremde Fahrzeuge einschließlich der Rechnungsüberprüfung für letztere (Fahrzeugleitstelle); Beratung der städtischen Dienststellen auf dem Gebiete des Kraftfahrwesens;

Führung aller Steuer- und Haftpflichtagenden für alle Fahrzeuge der Hoheitsverwaltung einschließlich der Behandlung aller Schadensfälle, soweit sie nicht in den Wirkungsbereich der Magistratsabteilung 65 fallen;

Verwaltung und Erhaltung der abteilungseigenen Betriebsanlagen (Gebäude und Liegenschaften);

<i>Seitl, Dipl.-Ing. Ludwig,</i> Senatsrat, Leiter	241, 242, 200, 258
<i>Schmid, Dipl.-Ing. Wilhelm,</i> Senatsrat	247, 251, 201
<i>Tögel, Dipl.-Ing. Herbert,</i> Senatsrat	271, 272, 277
<i>Böhm, Dipl.-Ing. Friedrich</i>	46 26 28

Fuhrpark:

Garagen:	
1., Friedrich Schmidt-Platz	42 8 01/2245 oder 42 27 07
5., Einsiedlergasse 2	848, 57 15 81/321 oder 57 77 74
17., Richthausenstraße 2	46 32 02
20., Leystraße 87	33 11 61*

Hauptwerkstätte:	
17., Lidlgasse 5	46 26 28, 46 31 28

Mülleinsammlung und -verwertung:

Müllableerplätze:	
10., Eibesbrunnergasse, gegenüber 26	64 18 565
Ableerplatz Schwechat, Mannswörther Straße, Ecke Bundesstraße 9, NO.	
22., Hirschstetten, Rautenweg	

Müllverbrennungsanlage:	
14., Flötzersteig	92 76 94*
Müllgefäße-Reparaturwerkstätte:	
20., Traisengasse 8	33 25 27

Straßenreinigung:

Betriebsstelle	57 12 97
Bereitschaftsdienst, 1., Rathaus-	
straße 2	42 8 06/3884, 3885 oder 93 15 94, 93 16 74

Mitwirkung in Fragen der Straßenpolizei und des Verkehrswe-
sens, soweit sie Angelegenheiten der Stadtreinigung betreffen;
Aufbewahrung abgeschleppter Fahrzeuge und Aufforderung des
Zulassungsbesitzers zur Übernahme nach § 89a Abs. 5 Straßen-
verkehrsordnung; Erlassung diesbezüglicher Kostenersatzbescheide;
Entfernen von Verkehrshindernissen, Fahrzeugwracks und unzulässig
abgestellten Fahrzeugen von öffentlichen Verkehrsflächen; weitere
Verfügung über diese Gegenstände;
Verfallserklärung und Mitwirkung bei der Beschlagnahme von auf
öffentlichem Gemeindegrund unzulässig abgestellten Gegenständen;
Vorschreibung der Kosten für die Reinigung von öffentlichen Ver-
kehrsflächen.

<i>Zapletal, Ing. Hubert,</i> Techn. Oberamtsrat	92 76 94
<i>Beck, Ing. Otto,</i> Techn. Amtsrat	278
<i>Kuderna Erwin,</i> Amtsrat	221
<i>Holler Rudolf,</i> Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	268
Kanzlei	264

1., Fischerstiege 1—7	63 90 342
1., Johannesgasse 9—13	52 20 152
2., Dresdner Straße 119	24 14 97
2., Floßgasse 16	33 22 34
2., Handelskai 392	24 06 264
2., Stoffellagasse 7a	24 31 57
2., Wehlstraße 133	24 23 85
3., Barthgasse 13	72 11 98
3., Erdbergstraße 7	73 24 03
3., Grasberggasse 3	73 84 635
3., Riesgasse 4	73 28 053
4., Neumanngasse 6	65 99 683
5., Diehlgasse 26	57 24 36
5., Einsiedlergasse 2	848, 57 15 81/298
6., Gumpendorfer Straße 86	56 43 92
6., Magdalenenstraße 12	57 87 65
7., Bernardgasse 38	93 38 604
7., Lindengasse 63	93 97 662
8., Albertplatz 7	43 44 98
8., Pfeilgasse 47—49	43 36 06
9., Badgasse 15—19	34 39 865
9., Müllnergasse 20	34 70 733
9., Währinger Straße 43	43 37 25
10., Gudrunstraße 128	64 61 45
10., Klausenburger Straße 21	64 69 675

<p>Ing. Reinprecht & Co. BOSCH-DIENST 1191 Wien, Heiligenstädter Str. 44 Telefon: 36 44 12 36 44 16</p>	<p>Reparaturwerk für Auto-Elektrik, Diesel-Einspritz- anlagen</p>
	<p>Filialen: 2700 Wiener Neustadt, Annagasse 3 Telefon 32 14</p>
	<p>1200 Wien XX, Leipziger Straße 58 Telefon 33 34 55</p>

<p>GELENKWELLEN GES. M. B. H. SERVICE-WERK DER GELENKWELLENBAU G. M. B. H., ESSEN Neuanfertigung und Reparatur von Gelenkwellen</p>	<p>Werk: 1232 Wien Triester Straße 164 Telefon 67 21 85 Stadtbüro: 1020 Wien Heinestraße 1 Telefon 24 22 53, Telex 07-4979</p>
--	---

SOLEX Schnellstart-
JAEGER und Sparvergaser
SEBRING Tachometer und
S.E.V.-MARCHAL: Tourenzähler
 Auspuff-
 anlagen

Adalbert Kiss Auslieferungslager
 Generalvertretungen 1096 Wien I, Rathausstr. 19
 Postfach 61 42 51 82 - 43 21 43
 Service und Ersatzteile:
 1100 Wien X, Gudrunstr. 194
 64 23 16, 64 01 57

R I N G H O F F E R

Gesellschaft m. b. H.

**Automobil-Fabrik und
 Großreparaturwerk**

1111 Wien XI, Simmeringer Hauptstraße 100
 Telefon 74 16 01 △

Peugeot Alfa Romeo Rover
 Sonderfahrzeuge — Karosseriebau

Kenner schätzen dieses
 Zeichen



BEI

NUTZFAHRZEUGEN

für schwerste Beanspruchungen,
 mit Motoren von 70 bis 304 PS

Lastkraftwagen für 3—30 t Gesamtgewicht
 als
 Dreiseitenkipper — Allradfahrzeuge
 Sattelschlepper — Tankfahrzeuge
 Kommunalfahrzeuge
 Sonderfahrzeuge — Muldenkipper
 Dreiaxler mit 2 angetriebenen Hinterachsen
 oder Nachlaufachse

**Österreichische
 Automobil-Fabriks-AG**

1210 Wien XXI, Brünner Straße 72
 Telefon 39 16 21 Serie, FS 07/4127
 Telegrammadr.: Autofag Wien

Vertretungen u. Vertragswerkstätten in allen Bundesländern

10., Ober-Laaer Straße 85	64 65 222
10., Sonnleithnergasse 30	64 38 734
11., Hugogasse 20	74 33 06
11., Kaiser-Ebersdorfer Straße 306	77 69 022
11., Simmeringer Hauptstraße 32	74 13 92
12., Aßmayergasse 13	83 19 233
12., Kastanienallee 3	64 19 683
12., Schlöglgasse 42	83 44 33
12., Tivoligasse 13	83 90 182
13., Glasauergasse 6	82 47 795
13., Lainzer Straße 168	82 14 64
13., Lainzer Straße 173	82 37 112
13., Trauttmansdorffgasse 22—24	82 16 77
14., Cervantesgasse 15—17	92 67 055
14., Hadersdorf-Weidlingau, Mauerbachstraße 27	84 23 284
14., Philipsgasse 8	82 59 485
14., Waidhausenstraße 2	94 39 363
14., Wolfsberggasse 13	94 26 694
14., Zehetnergasse 7—9	94 33 72
15., Reithofferplatz 3	92 12 52
15., Rosinagasse 16	83 19 303
16., Haberlgasse 76	43 27 722
16., Liebhartsgasse 19—21	92 18 924
16., Seitenberggasse 48	46 39 172

16., Thaliastraße 113	92 28 905
17., Elterleinplatz 5	43 20 513
17., Neuwaldegger Straße 19	46 10 062
17., Richthausenstraße 4	46 13 93, 46 51 08
18., Gersthofer Straße 113	47 35 004
18., Semperstraße 64	34 29 013
18., Simonygasse 2b	47 16 012
19., Celtesgasse 4	44 18 512
19., Feilergasse 3	32 20 035
19., Grinzinger Straße 151	36 31 84
19., Guneschgasse 10	34 66 85
19., Krottenbachstraße 6	36 41 02
20., Leipziger Straße 33	33 78 752
20., Leystraße 21	33 38 353
20., Treustraße 62	33 40 445
21., Am Spitz 1	38 14 26
21., Baumergasse 69	39 24 272
21., Fultonstraße	38 52 49
21., Lottgasse 1	38 25 992
21., Prager Straße 58	38 58 845
21., Rußbergstraße 89	39 12 25
21., Stammersdorfer Straße 50	39 19 832
22., Eßling, Gartenheimstraße 12	22 39 683
22., Hirschstetten, Quadenstraße 8	22 59 845
22., Kagran, Kagraner Platz 54	22 17 575

22., Stadlau, Wurmbrandgasse 18—22	22 19 544
22., Stadlau, Zschokkegasse 99	22 19 932
22., Schiffmühlenstraße 46	24 20 812
23., Atzgersdorf, Brennergasse 1	86 10 585
23., Atzgersdorf, Brunner Straße 3—5	86 03 72
23., Erlaa, Erlaaer Straße 76	67 38 815
23., Inzersdorf, Hochwassergasse 29	67 38 694
23., Liesing, Dr. Neumann-Gasse 8	86 97 98
23., Mauer, Endresstraße 98	88 12 20
23., Mauer, Speisinger Straße 102	82 89 345
23., Rodaun, Breitenfurter Straße 485	86 07 002
23., Rodaun, Kaltenleutgebner Straße 4	86 98 912
23., Siebenhirten, Ketzergasse 103	86 14 373
Buchhaltung	848, 57 15 81/231

Wilhelm Beetz

**Bauunternehmung
Gesellschaft m. b. H.**

1030 Wien, Erdbergstraße 17
72 52 32

Unternehmen der Wiener öffentlichen
Bedürfnisanstalten

Geschäftsgruppe IX

Baubehördliche und sonstige technische Angelegenheiten

Amtsführender Stadtrat <i>Schaumayer, Dkfm. Dr. Maria</i> , 1., Rathaus, 6. Stiege,	
Halbstock, Tür 232	42 8 05/2901
<i>Bridi Otto</i> , Amtsrat	2902
Sekretariat	2903

Magistratsabteilung 25

(Technische Prüfung bei Wohnbauförderungen, bauliche Ersatzvornahmen, technische Amtsgutachten über private Wohnbauten)

17., Kalvarienberggasse 33, Parterre, I. und III. Stock, Tür 2, Tel. 717*, 43 16 51*

Technische Angelegenheiten in Verbindung mit Förderungsmaßnahmen auf Grund der Wohnbauförderungen. Prüfung der technischen Unterlagen und Beurteilung in bautechnischer und bauwirtschaftlicher Hinsicht;

Wohnungsverbesserungsgesetz: Preis- und Ausmaßprüfung bei Anträgen, Prüfung der Teil- und Schlußrechnungen und Bauüberwachung;

Ersatzvornahmen an privaten Häusern nach unerfüllten Bauaufträgen gemäß § 4 VVG., und zwar: Ausführung der baulichen Sicherungsmaßnahmen (Kostenberechnung, Ausschreibung und Vergabung, Überwachung der bedingungsgemäßen Durchführung, Abrechnung, Kostenvorschreibung an die privaten Verpflichteten);

Notstandspolizeiliche Maßnahmen im Rahmen von Ersatzvornahmen bei Gefahr im Verzuge nach § 129 Abs. 6 der Bauordnung für Wien;

Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 der Bauordnung für Wien, soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt;

Technische Gutachten für Schlichtungsstellen und Gerichte im Rahmen der §§ 7, 8, 12 und 28 des Mietengesetzes in bezug auf die unbedingte Notwendigkeit, die Bestanddauer und Preisangemessenheit der beantragten Instandsetzungen;

Technische Gutachten für die Baupolizei und sonstige Dienststellen über die wirtschaftliche Zumutbarkeit von erforderlichen Instandsetzungen an Wohnbauten.

<i>Rosenfeld, Dipl.-Ing. Franz</i> , Senatsrat, Leiter	225
<i>Glaser, Dipl.-Ing. Ernst</i> , Senatsrat	325
<i>Dworak, Dipl.-Ing. Daland</i> , Oberstadtbaurat	258
<i>Emich, Ing. Otto</i> , Techn. Amtsrat	227
<i>Jann, Ing. Josef</i> , Techn. Amtsrat	285
<i>Mittelbacher, Ing. Josef</i> , Techn. Amtsrat	228
<i>Rinner, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat	289
<i>Saffertal, Ing. Josef</i> , Techn. Amtsrat	259
<i>Stockinger, Ing. Hermann</i> , Techn. Amtsrat	289
<i>Klausner Johann</i> , Amtsrat	293
<i>Wolf Franz</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	287
Kanzlei	288, 425

Karteiführung	291, 280
Sachgebiet: Ersatzvornahmen, notstandspolizeiliche Maßnahmen	227
Sachgebiet: Wohnbauförderung	289
Sachgebiet: Technische Begutachtung der wirtschaftlichen Zumutbarkeit der Dauersicherung von Wohnhäusern und technische Gutachten bei Verfahren nach §§ 7 und 8 Mietengesetz:	
Leiter der Gruppe Nordwest	289
Leiter der Gruppe Nordost	228
Leiter der Gruppe Südwest	259
Sachgebiet: Wohnungsverbesserung	293

Magistratsabteilung 33

(Öffentliche Beleuchtung, Elektrizitätswesen und brennbare Gase)
3., Senngasse 2, Tel. 833*, 65 66 41*

Bau, Betrieb und Instandhaltung der öffentlichen Beleuchtung, der öffentlichen Uhren und Mitwirkung beim Bau von Verkehrslichtsignalanlagen, licht- und schalltechnische Entwicklungsarbeiten sowie Materialbeschaffung für diese Anlagen und Verwaltung des Materials;
Sicherheitstechnisch-behördliche Angelegenheiten des Elektrizitätswesens, insbesondere Genehmigung und Überprüfung von Hochspannungsanlagen (Freileitungen, Röntgen-, Leuchtrohren, Prüfungen usw.) und Installationen in besonderen Räumen (explosionsgefährdete, feuchte usw.), Überprüfung sicherheitsgefährlicher elektrischer Anlagen, Auswertung elektrischer Unfälle,

Kurzweil, Dipl.-Ing. Friedrich, Senatsrat, Leiter	21
Neipp, Dipl.-Ing. Leo, Stadtbaurat	61
Vesely, Dipl.-Ing. Karl	32
Gabler, Dipl.-Ing. Hubert, Stadtbaukommissär	33
Wenninger, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat	41
König, Ing. Richard, Techn. Amtsrat	30
Krischke, Ing. Stefan, Techn. Amtsrat	34
Meyer, Ing. Franz, Techn. Amtsrat	42
Nestrelba Leopold, Kanzleikommissär, Kanzelleiter	23
Kanzlei	23, 24
Öffentliche Beleuchtung:	
Licht- und Schalttechnik, Versuchsraum:	
Neipp, Dipl.-Ing. Leo, Stadtbaurat	61
Sachbearbeiter und Werkmeister	31, 62, 63
Zentralreferent für Bau, Projektsprüfung und Sonderbauten:	
Wenninger, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat	41

Mitwirkung bei Betriebsanlagenehmigungen für Gewerbebetriebe, bei Genehmigungen von Spitälern usw., Genehmigung und Überprüfung von elektrischen Anlagen in Theatern, Kinos, Messen usw.;

Überprüfung der Befähigungsnachweise für Bewerber um die Konzession und die Prüfung für das Elektro-, Gas- und Wasserleitungsinstandhaltungsgewerbe, Beleuchter- und Kinooperateurprüfung;

Sicherheitstechnisch-behördliche Angelegenheiten betreffend brennbare Gase, insbesondere Handhabung des Gesetzes samt Verordnungen.

Bezirksreferenten und Werkmeister	43, 45, 46, 47, 48, 49, 51, 52
Behördliche Angelegenheiten:	
Allgemeines und Grundsätzliches:	
Vesely, Dipl.-Ing. Karl	32
Bezirksreferenten und Werkmeister	33, 34, 35
Material, Beschaffung und Verwaltung	54
Materialabnahmen	50
Materialkartei	55
Materiallager	56, 57
Instandhaltung, Verträge	42
Statistik und Berichte	53
Zeichensaal	44, 58
Planwesen	44
Uhren	30
Werkmeister	39
Verkehrssignale	30
Werkmeister	38, 40

Magistratsabteilung 35

(Allgemeine Baupolizeiangelegenheiten)

17., Kalvarienberggasse 33, II. Stock, Tür 211, Tel. 717*, 43 16 51*

Technische Angelegenheiten grundsätzlicher Art der Bau- und Feuerpolizei und der Sicherheitseinrichtungen in Theatern, Kinos, Ausstellungen, Sportanlagen, Gotteshäusern, Versteigerungsräumen, Vorführungsräumen in Filmbetrieben, Warenhäusern, Großgaragen, Schießstätten und ähnlichen Betrieben;

Baubewilligungen und baubehördliche Genehmigungen von Bauführungen einer Gebietskörperschaft, von Bauten auf Eisenbahngrund, von Messebauten und Werbeanlagen und Ankündigungstafeln auf Straßengrund oder auf Privatgrund neben Straßen, soweit nicht besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen; Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 der Bauordnung für Wien;

Baubehördliche Angelegenheiten betreffend Aufzüge, Kräne, brennbare Gase und Flüssigkeiten, Großlagerungen (Tankanlagen), Benzinzapfstellen, Lagerhöfe und Gasgroßlagerungen, Dampfkessel, Dampfgefäße und Druckbehälter im Sinne der Dampfkesselverordnung und Ölfeuerungen, soweit nicht besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen; Mitwirkung im gewerbebehördlichen Betriebsanlageverfahren bei solchen Anlagen sowie deren Überwachung;

Genehmigung und Überwachung der Betriebsstätten für Ausstellungen, Kinos, Sportanlagen, Theater, Versammlungsräume, Volksvergnügungsstätten, Zirkusse und der Wiener Messe nach dem Theater-, Ausstellungs- oder Kinogesez, soweit nicht besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen;

Überprüfung der für Lehrzwecke bestimmten Anlagen in den Berufsschulen auf ihre Betriebssicherheit;

Fachliche Mitwirkung im Genehmigungsverfahren bei Gotteshäusern, Versteigerungsräumen, Vorführungsräumen in Filmbetrieben, Warenhäusern, Großgaragen, Schießstätten, Grundabteilungen, Grundenteignungen, Grenzberichtigungen und Umlegungen;

Zulassung von Baustoffen oder der neuartigen Anwendung bekannter Baustoffe, von Bauweisen, Bildwerfer- und Filmbrandsicherungen, Brandschutzmitteln für szenische Behelfe, Ölbernern und Rückschlagsicherungen;

Grundsätzliche Angelegenheiten der Statik, des Wärme- und Schallschutzes und Überprüfung der Bauansuchen in statischer Hinsicht;

Begutachtung des Befähigungsnachweises und des Berechtigungsumfanges von Baugewerbetreibenden;

Technische Angelegenheiten des Sprengmittelwesens und Genehmigung von Sprengungen im Zusammenhang mit Bauführungen; Rauchplagebekämpfung;

Dampfkesselprüfungswesen, Dampfkesselbescheinigungsevidenz, Erprobung und Überwachung von Dampfkesseln und Druckbehältern; Prüfung von Kessel-, Maschinen- und Motorenwärtern, Mitwirkung bei der Bestellung von Dampfkesselprüfungskommissären und Dampfkesselspektoren;

Bestellung von Aufzugsachverständigen und deren Evidentialhaltung; Genehmigung des Sondergebrauches von Erholungs- und Verkehrsflächen (Gebrauchserlaubnis), Bemessung und Vordrehung der Abgabe und Bewilligung nach der Straßenverkehrsordnung oder nach dem Naturschutzgesetz, Bewilligung von Werbeanlagen und Ankündigungstafeln auf Privatgrund neben Verkehrsflächen nach der Straßenverkehrsordnung oder nach dem Naturschutzgesetz;

Leitung des technischen Aufsichtsdienstes in Vergnügungsstätten; Koordinierung der Tätigkeiten der Amtssachverständigen für die eisenbahnbehördlichen Verfahren im Zuge des U-Bahnbaues; Durchführung und Überwachung der technischen Beschau während des U-Bahnbaues;

Jene Angelegenheiten des § 31a Abs. 1 WRG, die in die Zuständigkeit des Bürgermeisters als Wasserrechtsbehörde fallen.

STAHLROHRGERÜSTE

Rüstträger, Schalungsträger
Baugeräte, Tribünen, Regale

Verkauf — Verleih — Montage

Armierungswerk



Stahlrohrbau Ges. m. b. H.

1010 Wien I, Naglergasse 2

Telefon 63 02 54 Serie FS Nr. 07/4417

<i>Schaffer, Dipl.-Ing. Alfred</i> , Senatsrat, Leiter . . .	235
<i>Puwein, Dipl.-Ing. Dr. techn. Max Georg</i> , a. o. Prof., Senatsrat	335
<i>Holub, Dipl.-Ing. Heribert</i> , Senatsrat	210
<i>Haas, Dipl.-Ing. Franz</i> , Oberstadtbaurat	266
<i>Lenz, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Oberstadtbaurat	239
<i>Spandl, Dipl.-Ing. Johann</i> , Oberstadtbaurat	392
<i>Zeisberger, Dipl.-Ing. Rolf</i> , Oberstadtbaurat	246
<i>Doleschal, Dipl.-Ing. Manfred</i> , Stadtbaurat	382
<i>Jungmayr, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Stadtbaurat	391
<i>Valentin, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat	223
<i>Bock, Dipl.-Ing. Georg</i> , Stadtbauoberkommissär	391

<i>Schmid, Dipl.-Ing. Ferdinand</i> , Stadtbaukommissär	262
<i>Geiger, Dipl.-Ing. Karl</i>	384
<i>Jayet, Dipl.-Ing. Claudius</i>	261
<i>Molin, Dipl.-Ing. Gerhard</i>	389
<i>Runser, Dipl.-Ing. Ladislaus</i>	388
<i>Salzer, Dipl.-Ing. Karl</i>	389
<i>Jiricka, Ing. Johann</i> , Techn. Oberamtsrat	712*, 83 16 01*, 281
<i>Weghaupt, Ing. Josef</i> , Techn. Oberamtsrat	267
<i>Hluboky, Ing. Emil</i> , Techn. Amtsrat	383
<i>Scheidl Anna</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	250
Kanzlei	435
Aufzüge, Dampfkessel, Tankanlagen, Großgaragen, Ölfeuerungen, Sprengmittelwesen — techn. Ange- legenheiten (A)	223, 261, 265, 266, 383, 384, 385, 387, 388, 389
Grundabteilung — techn. Überprüfung (Ga)	241, 246
Öffentliche Bauten, Bauten auf Eisenbahngrund und Kulturbauten (öB)	239, 390, 391
Statik, Baustoffzulassungen (S)	335, 262
U-Bahn (U)	392, 262
Theater- und Kinopolizei, techn. Sicherheitseinrich- tungen bei Menschenansammlungen (V)	210, 267, 268, 382
Amtliche Dampfkesselüberwachung des Landes Wien, Prüfung von Dampfkessel-, Dampfmaschinen- und Motorenwärtern, Rauchplagebekämpfung (D): 8., Friedrich Schmidt-Platz 5, I. Stock, Tür 115 42 8 06 Referent	3715
Dampfkesselprüfungs- kommissäre	3711, 3715, 3721, 3722, 3743, 3745

Gebrauchserlaubnisse für Verkehrsflächen (G): 12., Theresienbadgasse 3	712*, 83 16 01*
<i>Jiricka, Ing. Johann</i> , Techn. Oberamtsrat	281
Einlaufstelle	286

Bezirke:	
1, 3 bis 5, 11	285, 296
2, 9, 19, 20	293, 294
6 bis 8, 16 bis 18	290, 291, 292
10, 13, 14, 23	282, 298
12, 15, 21, 22	297
Straßenreklame	293, 284

Magistratsabteilung 36

(Bau-, Feuer- und Gewerbepolizei für die Bezirke 1 bis 9 und 20)

17., Kalvarienberggasse 33, III. Stock, Tür 316, Tel. 717*, 43 16 51*

Dezernat für gewerbliche Angelegenheiten, 8., Friedrich Schmidt-Platz 5, IV. Stock, Tür 10, Tel. 42 8 06

Alle baubehördlichen Angelegenheiten, soweit nicht die Magistratsabteilungen 35 oder 64 zuständig sind, insbesondere auch Beantragung von Löschungen und Erteilung der Zustimmung der Freilassung öffentlich-rechtlicher Verpflichtungen, Überprüfung von Gerichtsbeschlüssen im Hinblick auf die Bestimmungen der Bauordnung für Wien;

Erteilung der Gebrauchserlaubnis im Zusammenhang mit Bauangelegenheiten mit Ausnahme der Bewilligung von Baustofflagerplätzen;

<i>Titze-Ehr, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Senatsrat, Leiter	236
<i>Fragner, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat	336
<i>Freismuth, Dipl.-Ing. Johann</i> , Oberstadtbaurat	42 8 06/3893

Mitwirkung bei der Handhabung der Feuerpolizeiordnung und technische Begutachtung und Überwachung von Betriebsanlagen mit Ausnahme der von der Magistratsabteilung 35 zu überwachenden Anlagen;

Festsetzung des Hundertsatzes bei Grundsteuerbefreiungsangelegenheiten;

Führung der Liegenschaftsverzeichnisse;
Feststellung des Ausmaßes der Nutz- und Gehsteigflächen zum Zwecke der Berechnung des Hausbesorgerentgeltes für die Bezirke 1 bis 9 und 20.

<i>Goldenberg, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Oberstadtbaurat	207
<i>Kämpf, Dipl.-Ing. Ernst</i> , Oberstadtbaurat	217
<i>Offerdinger, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Oberstadtbaurat	42 8 06/3896
<i>Wanivenhaus, Dipl.-Ing. Hugo</i> , Oberstadtbaurat	216



INDUSTRIEBAU-GESELLSCHAFT M. B. H.

HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAUTEN

IBG-HOHLBALKENDECKE • HOHLBLOCKSTEINE • TERRAZZOPLATTEN • KUNSTSTEINARBEITEN • FERTIGTEILE

1040 WIEN IV, SEISGASSE 18 — TEL. 65-18-81

2500 BADEN, WIENER STRASSE 91

<i>Wetschka, Dipl.-Ing. Stefan,</i> Oberstadtbaurat	42 8 06/3891	<i>Neckar, Dipl.-Ing. Heinz</i>	240
<i>Zehetbauer, Dipl.-Ing. Franz,</i> Oberstadtbaurat	42 8 06/3892	<i>Weinrother, Dipl.-Ing. Robert,</i> Stadtbaurat	243
<i>Bottig, Dipl.-Ing. Peter,</i> Stadtbaurat	215	<i>Opravil, Ing. Max,</i> Techn. Amtsrat	224
<i>Brazdovics, Dipl.-Ing. Kurt,</i> Stadtbaurat	253	<i>Barta Anna,</i> Kanzleikommissär, Kanzleileiter	212
<i>Ciporanow, Dipl.-Ing. Gertrude,</i> Stadtbaurat	245	Kanzlei	436
<i>Czermak, Dipl.-Ing. Robert</i>	255	Bau- und Benützungsbewilligungen, Baugebrechen und Bauüberwachung für den 1. Bezirk	336
<i>Dedek, Dipl.-Ing. Friederike</i>	255	für den 2. und 20. Bezirk	207
<i>Feichtenberger, Dipl.-Ing. Alfred</i>	42 8 06/3895	für den 3. bis 5. Bezirk	217
<i>Holzinger, Dipl.-Ing. Johann,</i> Stadtbaurat	214	für den 6. bis 9. Bezirk	216
<i>Kaiserreiner, Dipl.-Ing. Karl,</i> Stadtbaurat	260	Fluchtlinienreferat für den 1. bis 9. und 20. Be- zirk	224
<i>Klein, Dipl.-Ing. Gustav</i>	269	Grundsteuerbefreiungsangelegenheiten für den 1. bis 9. und 20. Bezirk	222
<i>Kotzian, Dipl.-Ing. Dr. techn. Hermann</i>	42 8 06/3894		
<i>Mathes, Dipl.-Ing. Herta,</i> Stadt- baurat	42 8 06/3894		

Magistratsabteilung 37

(Bau-, Feuer- und Gewerbepolizei für die Bezirke 10 bis 19 und 21 bis 23)

17., Kalvarienberggasse 33, I. Stock, Tür 109—111, und III. Stock, Tür 303, 304, 305, Tel. 717*, 43 16 51*

Alle baubehördlichen Angelegenheiten, soweit nicht die Magistratsabteilungen 35 oder 64 zuständig sind, insbesondere auch
Beantragung von Löschungen und Erteilung der Zustimmung der Freilassung öffentlich-rechtlicher Verpflichtungen, Überprüfung von Gerichtsbeschlüssen im Hinblick auf die Bestimmungen der Bauordnung für Wien, Bekannntgabe der Breite, Bauart und Höhenlage der Gehsteige und ihre Aussteckung;
Erteilung der Gebraucherlaubnis im Zusammenhang mit Bauangelegenheiten mit Ausnahme der Bewilligung von Baustofflagerplätzen;
Referat zur Bekämpfung des wilden Bauens für alle Bezirke Wiens; Gehsteigreferat;

Mitwirkung bei der Handhabung der Feuerpolizeiordnung und technische Begutachtung und Überwachung von Betriebsanlagen mit Ausnahme der von der Magistratsabteilung 35 zu überwachenden Anlagen;
Festsatzung des Hundertsatzes bei Grundsteuerbefreiungsangelegenheiten;
Führung der Liegenschaftsverzeichnisse;
Verwaltung der Baueinlagen;
Feststellung des Ausmaßes der Nutz- und Gehsteigflächen zum Zwecke der Berechnung des Hausbesorgerentgeltes für die Bezirke 10 bis 19 und 21 bis 23.

<i>Paula, Dipl.-Ing. Wilhelm,</i> Senatsrat, Leiter	237	<i>Mayer, Dipl.-Ing. Hubert,</i> Stadtbaurat	235
<i>Nagel, Dipl.-Ing. Emil,</i> Senatsrat	337	<i>Peternell, Dipl.-Ing. Matthias,</i> Stadtbaurat	237
<i>Artschlag, Dipl.-Ing. Josef,</i> Oberstadtbaurat	276	<i>Klom, Dipl.-Ing. Manfred,</i> Stadtbaukommissär	238
<i>Spevacek, Dipl.-Ing. Johann,</i> Oberstadtbaurat	281	<i>Wiedermann, Dipl.-Ing. Peter</i>	238
<i>Wiesmann, Dipl.-Ing. Egon,</i> Oberstadtbaurat	279	<i>Frasz, Ing. Josef,</i> Techn. Amtsrat	239
<i>Ehrlich, Dipl.-Ing. Herbert,</i> Stadtbaurat	272	11., Enkplatz 2	711*, 74 35 86*
<i>Naderer, Dipl.-Ing. Helmut,</i> Stadtbaurat	274	<i>Mosser, Dipl.-Ing. Albert,</i> Stadtbaurat	30
<i>Kreuzhuber, Ing. Rudolf,</i> Techn. Amtsrat	274	<i>Schandl, Dipl.-Ing. Reinhold,</i> Stadtbaurat	42
<i>Bernard Wilhelm,</i> Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	437	<i>Windl, Mag. arch. Franz,</i> Ing., Stadtbaurat	25
Kanzlei	271	<i>Richter, Dipl.-Ing. Herbert</i>	25
		<i>Jarmer, Dipl.-Ing. Friedrich</i>	25

Vermessungsgruppen für die Bezirke:		12., Schönbrunner Straße 259	712*, 83 16 01*
10 bis 12	281, 273, 283	<i>Krammer, Dipl.-Ing. Hermann,</i> Ober- stadtbaurat	251
13, 14, 23	279, 276, 270	<i>Peroutka, Dipl.-Ing. Karl,</i> Stadtbaurat	253
15 bis 19	279, 282, 274	13., Hietzinger Kai 1 (13., 14. Bezirk) 713*, 82 26 51*	
21, 22	281, 272, 290	<i>Filas, Dipl.-Ing. Johann,</i> Oberstadtbaurat	441
Grundsteuerbefreiungsakten für die Bezirke 10 bis 19 und 21 bis 23	278	<i>Dirmbirn, Mag. arch. Harald,</i> Ing., Stadtbaurat	442

Außenstellen:

10., Laxenburger Straße 43—45 710*, 64 36 31*

ARCHIV

Verlag für Jugend und Volk

<i>Sisel, Dipl.-Ing. Dieter</i>	447	<i>Gerlinger, Dipl.-Ing. Helmuth, Stadtbau-</i> <i>kommissär</i>	46
<i>Zilka, Dipl.-Ing. Heinz</i>	444	<i>David-Labor, Dipl.-Ing. Manfred,</i> <i>Stadtbaukommissär</i>	49
15., <i>Gasgasse 8—10</i>	715*, 83 36 11*	21., <i>Am Spitz 1</i>	721*, 38 15 04*
<i>Leitgeb, Dipl.-Ing. Franz</i>	251	<i>Riemer, Mag. arch. Erich, Ing.,</i> <i>Oberstadtbaurat</i>	239
<i>Degner, Dipl.-Ing. Klaus, Stadtbau-</i> <i>oberkommissär</i>	255	<i>Kaindl, Dipl.-Ing. Edwin, Stadtbaurat</i>	212
<i>Fuchs, Dipl.-Ing. Heinz</i>	252	<i>Hauser, Dipl.-Ing. Erhard,</i> <i>Stadtbauoberkommissär</i>	270
16., <i>Richard Wagner-Platz 19</i>	716*, 92 26 96*	<i>Schuster, Dipl.-Ing. Erhard</i>	230
<i>Engelke, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat</i>	251	22., <i>Kagran, Lorenz Kellner-Gasse 15</i>	722, 22 16 66*
<i>Messinger, Dipl.-Ing. Helmut,</i> <i>Stadtbaurat</i>	258	<i>Bechyna, Dipl.-Ing. Herbert, Oberstadtbaurat</i>	45
17., <i>Kalvarienberggasse 33</i>	717*, 43 16 51*	<i>Kummernecker, Dipl.-Ing. Erwin,</i> <i>Stadtbaurat</i>	33
<i>Marinoff, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat</i>	320	<i>Hauznwickel, Dipl.-Ing. Gerd</i>	33
<i>Hofmeister, Dipl.-Ing. Liselotte, Stadtbaurat</i>	332	23., <i>Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2</i>	723*, 86 96 17*
18., <i>Martinstraße 100</i>	718*, 34 25 20*	<i>Kraft, Dipl.-Ing. Heinrich, Oberstadtbaurat</i>	40
<i>Leopold, Dipl.-Ing. Gerhard, Oberstadtbaurat</i>	280	<i>Prosser, Dipl.-Ing. Alfred, Stadtbaurat</i>	41
<i>Witschka, Dipl.-Ing. Johann</i>	282	<i>Prochaska, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbau-</i> <i>kommissär</i>	42
19., <i>Gatterburggasse 14</i>	719*, 36 42 50*		
<i>Schidla, Dipl.-Ing. Gottfried,</i> <i>Oberstadtbaurat</i>	43		

Magistratsabteilung 39

(Versuchs- und Forschungsanstalt der Stadt Wien)

1., Rathaus, 3. Stiege, Parterre, Tür 43c, Tel. 42 8 05

Amtliche Probenahmen, Materialprüfungen, Begutachtungen von Bau-, Brenn-, Hilfs-, Roh-, Schutz-, Treib- und Werkstoffen, Betriebsmitteln, Bauteilen, Boden und Wasser;
Erprobung und Begutachtung von Bauweisen und von Maßnahmen gegen Verunreinigung der Luft und der Gewässer sowie gegen

Lärm und gegen Schäden durch Erschütterung, zur Abfall- und Abwasserbeseitigung, zur Abwasserverwertung und zur Wassereinigung;
Ausführung von Brandversuchen;
Überprüfung von Prüfmaschinen.

<i>Schütz, Dipl.-Ing. Dr. techn. Paul,</i> <i>Senatsrat, Leiter</i>	3141
<i>Talafuss, Dipl.-Ing. Adolfine,</i> <i>Oberstadtbaurat</i>	73 11 41
<i>Puchinger, Dipl.-Ing. Otto, Oberstadtbaurat</i>	74 34 60
<i>Ritter, Dipl.-Ing. Hellmut, Oberstadtbaurat</i>	73 11 41
<i>Bek, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbaurat</i>	2063
<i>Guber Hilde, Kanzleikommissär, Kanzleileiter</i>	839
<i>Kanzlei</i>	839

Mechan.-techn. Laboratorium, 1., Rathaus, Lichtenfelsgasse 2, 11., Rinnböckstraße 15	
Sachbearbeiter	3143
Werkmeister	3149
Probeübernahme	3144
Chem.-techn. Laboratorium, 3., Eslargasse 23	73 11 41
Physikal.-techn. Laboratorium, 11., Rinnböckstraße 15	74 34 60

Magistratsabteilung 43

(Friedhöfe)

1., Werdertorgasse 6, Tel. 843, 63 66 76*

Planung, Ausführung, Erhaltung, Verwaltung und Betrieb der städtischen Friedhöfe, Urnenhaine, Friedhofsgebäude, Feuerhallen und Leichenkammern im Rahmen der Bestimmungen des Organisationsstatuts für die Betriebe der Stadt Wien;
Anlage, Anweisung und Evidenz der Grabstellen für Erd- und Feuerbestattung;
Festsatzung und Einhebung der Grabstellenentgelte;
Durchführung von Beerdigungen, Enterdigungen und Einäscherungen;
Beistellung und Anlage der Ehrengräber der Stadt Wien;
Ausschmückung und Pflege der Kriegs- und Fürsorgegräber in den städtischen Friedhöfen und Urnenhainen sowie jener der Roten Armee im gesamten Stadtgebiet;
Graberhaltungswidmungen;
Eintragung und Evidenzhaltung aller in städtischen Friedhöfen und Urnenhainen bestatteten Verstorbener;

Verfassung und Handhabung der Friedhofsordnung für die Friedhöfe und Urnenhaine der Stadt Wien;
Verfassung und Durchführung von Kundmachungen über die Benützung der städtischen Friedhöfe und Urnenhaine sowie über die Auflassung und Umwandlung von Grabstellen;
Verfassung und Handhabung der Tarife für die Friedhöfe und Urnenhaine der Stadt Wien;
Führung und Evidenzhaltung der Beerdigungs- und Grabstellenstatistik;
Bestellung von ständigen Unternehmern (Friedhofscontrahenten) für Friedhofsarbeiten;
Bestellung von Wärterinnen der Bezirksleichenkammern;
Betriebsführung der Städtischen Friedhofsgärtnerei und der Städtischen Steinmetzwerkstätte

<i>Lang, Dipl.-Ing. Augustin, Senatsrat, Leiter</i>	20
<i>Bukovnik, Dipl.-Ing. Viktor, Oberstadtbaurat</i>	21
<i>Krabale, Dipl.-Ing. Wilfried, Oberstadtbaurat</i>	30

<i>Strelec, Mag. arch. Josef, Arch.,</i> <i>Oberstadtbaurat</i>	31
<i>Schramm Josef, Oberamtsrat</i>	46

Stadt Wien
STÄDTISCHE
FRIEDHOFSGÄRTNEREI

Hauptbetrieb:

Wr. Zentralfriedhof, 1110, Hptstr. 234
II. Tor 74 35 41 △, 74 35 42

Filialen:

Simmeringer Feuerhalle	74 32 51
Friedhof Hernals	46 33 62
Friedhof Hietzing	82 31 07
Friedhof Neustift a. W.	44 14 44
Friedhof Ottakring	92 14 44
Friedhof Südwest	83 45 60
Friedhof Stammersdorf-Zentral	39 13 61

Stadt Wien
STÄDTISCHE
STEINMETZWERKSTÄTTE

1110 Wien, Hauptstraße 339

gegenüber dem Wiener Zentralfriedhof, II. Tor
Tel. 74 12 01, 74 35 41/56

Gruft- und Grabdenkmäler
Kreuze, Laternen, Renovierungen
Inschriften etc.

Ausführungen auch nach Selbst-
entwürfen
Kostenvoranschläge unentgeltlich

<i>Auböck Johann</i> , Amtsrat	65
<i>Kolar Johann</i> , Amtsrat	74 35 41
<i>Rainer Viktor</i> , Amtsrat	54
<i>Ziegler Dominik</i> , Amtsrat	51, 52
<i>Bock Gisela</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	22
Kanzlei	23
Technisches Referat: <i>Krable, Dipl.-Ing. Wilfried</i> ,	
Oberstadtbaurat	30, 31, 32, 33, 34, 35
Gartenreferat	40, 41, 42
Tarif- und Grabrechtsstelle: <i>Schramm Josef</i> ,	
Oberamtsrat 46, 47, 48, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57,	49, 50
Kassa	49
Wirtschaftsangelegenheiten	37, 38
Personalangelegenheiten: <i>Auböck Johann</i> ,	
Amtsrat	64, 65

Städtische Friedhöfe:

(Besuchszeiten: Jänner, Februar, November und Dezember von 8 bis 17 Uhr; März, April, September und Oktober von 7 bis 18 Uhr; Mai, Juni, Juli und August von 7 bis 19 Uhr)

Altmannsdorf, 12., Stüber-Gunther-Gasse K.-Nr. 206	67 27 413
Aspern, 22., Langobardenstraße K.-Nr. 253	22 13 17
Atzgersdorf, 23., Reklewskigasse 25	86 93 80
Baumgarten, 14., Waidhausenstraße 52	94 14 16
Breitenlee, 22., Breitenleer Straße P. 1	
Döbling, 19., Hartackerstraße 65	47 51 94
Dornbach, 17., Alzeile 28	46 75 632
Erlaa, 23., Erlaaer Straße 86	67 29 793
Eßling, 22., Schafflerhofstraße P. 368	22 59 633
Gersthof, 18., Möhnergasse 1	47 14 78
Grinzing, 19., An den langen Lüssen 2	32 31 92

Groß-Jedlersdorf, 21., Strebersdorfer Straße Nr. 4	39 12 33
Hadersdorf-Weidlingau, 14., Friedhofstraße Nr. 12—14	84 23 845
Heiligenstadt, 19., Wildgrubgasse 20	32 28 144
Hernals, 17., Richthausenstraße 6	46 33 62
Hetzendorf, 12., Elisabethallee 2	83 29 453
Hietzing, 13., Maxingstraße 15	82 31 07
Hirschstetten, 22., Quadenstraße K.-Nr. 135	22 13 46
Hütteldorf, 14., Samptwandnergasse 6	94 10 622
Inzersdorf, 23., Kolbegasse 264	67 22 69
Jedlese, 21., Liesneckgasse 246	38 51 61
Kagran, 22., Goldemundweg 134	22 19 955
Kaiser-Ebersdorf, 11., Thürndlhofstraße 350	77 69 043
Kalksburg, 23., Liesing, Zemlinskygasse 26	86 98 652
Lainz, 13., Stranzenberggasse K.-Nr. 137 (ver- längerte Würzburggasse)	82 60 555
Leopoldau, 21., Leopoldauer Platz P. 263/2	
Liesing, 23., Siebenhirtenstraße K.-Nr. 402	86 01 75
Mauer, 23., Friedensstraße 16	88 14 705
Meidling, 12., Haidackergasse 154	83 34 86
Neustift, 18., Pötzleinsdorfer Höhe	44 14 44
Ober-Laa, 10., Friedhofstraße	64 65 114
Ober-St. Veit, 13., Gemeindeberggasse K.-Nr. 344	82 50 543
Ottakring, 16., Gallitzinstraße 5	92 14 44
Pötzleinsdorf, 18., Starkfriedgasse 59—61	47 27 192
Rodaun, 23., Leinmüllergasse 20	86 97 21
Siebenhirten, 23., Pollakgasse P. 208	
Sievering, 19., Nottebohmstraße 51	44 13 97
Simmering, 11., Unter der Kirche K.-Nr. 597	74 22 74

Stadlau, 22., Gemeindeaugasse	22 23 14
Stammersdorfer Zentralfriedhof, 21., Stammers-	
dorfer Straße 244—260	39 13 61
Stammersdorf-Ort, 21., Clessgasse bei Nr. 70	
Strebersdorf, 21., Anton Haberzeth-Gasse	
Südwestfriedhof, 12., Hervicusgasse 44 . . .	83 45 60
Süßenbrunn, 22., Friedhofweg	
Zentralfriedhof, 11., Simmeringer Hauptstraße	
Nr. 234	74 35 41
Simmeringer Feuerhalle, 11., Simmeringer	
Hauptstraße 337	74 32 51
Städtische Bezirksleichenkammern:	
10., Gudrunstraße 199	64 48 273
12., Stammersdorfer Straße 244—260 . . .	39 13 61

Städtische Friedhofsgärtnereien:	
Hernalser Friedhof, 17., Richthausenstraße 6 .	46 33 62
Hietzinger Friedhof, 13., Maxingstraße 15 .	82 31 07
Neustifter Friedhof, 18., Pötzleinsdorfer Höhe	44 14 44
Ottakringer Friedhof, 16., Gallitzinstraße 5 .	92 14 44
Stammersdorfer Zentralfriedhof, 21., Stammers-	
dorfer Straße 244—260	39 13 61
Südwestfriedhof, 12., Hervicusgasse 44 . . .	83 45 60
Zentralfriedhof, 11., Simmeringer Hauptstraße	
Nr. 234	74 35 41
Simmeringer Feuerhalle, 11., Simmeringer	
Hauptstraße 337	74 32 51
Städtische Steinmetzwerkstätte:	
11., Simmeringer Hauptstraße 339	74 12 01

Magistratsabteilung 46

(Technische Verkehrsangelegenheiten)

12., Niederhofstraße 23, 1. Stock, Tür 136, Tel. 746*, 83 66 16*

Kraftfahrbehörde und Straßenverkehrsbehörde für folgende wesentliche Angelegenheiten:
 Genehmigung einzelner Kraftfahrzeuge und Anhänger sowie deren Änderungen;
 Genehmigung anderer als gesetzlich vorgeschriebener Kraftfahrzeugausstattungsstücke wie z. B. zusätzlicher Scheinwerfer, Leuchten, Rückstrahler usw.;

Eingeschränkte Zulassung für Kraftfahrzeuge und Anhänger sowie von Probe- und Überstellungs-(Abschlepp-)Fahrten, von Kraftfahrzeugen mit größeren Abmessungen und Gewichten; Transportbewilligungen für Überschreitungen der Abmessungen und Gewichte (z. B. Langgutfahrten) und Bewilligungen zum Ziehen nicht zugelassener Fahrzeuge (Routengenehmigungen);
 Genehmigung von einzelnen und Typen von Kraftfahrzeugen mit 10 km/h Höchstgeschwindigkeit;
 Kraftfahrzeugausnahmegenehmigungen im Auftrag des zuständigen Bundesministeriums;
 Stellungnahmen zu kraftfahr- und straßenverkehrsrechtlichen Entwürfen;
 Teilnahme an Sitzungen des Kraftfahrbeirates;
 Abgabe von kraftfahr- und verkehrstechnischen Gutachten;
 Gutachten bei Verkehrsunfällen in Verwaltungsstrafverfahren;
 Mitwirkung in technischer Hinsicht bei allen behördlichen Geschäftsfällen von Fahrschulen, wie Standort- und Betriebsangelegenheiten, Überwachung deren Anlagen und Betriebsmittel, Überprüfungen des Personals, Abgabe von Lehrbefähigungsgutachten;

Geschäftsstelle für technische Sachverständige bei Kraftfahrzeuglenker-, Kfz-Lehrbefähigungs- und Kfz-Prüfungen;
 Technische Gutachten für körperbehinderte Lenkerberedigungsanwärter;
 Mitwirkung bei eisenbahnrechtlichen Baubewilligungen und Betriebsbewilligungen für Eisenbahnen und Eisenbahnkreuzungen mit Straßen;
 Planung, Bauausführung (Erweiterung) zentraler Einrichtungen zur Verkehrsregelung (Verkehrsleitzentrale mit elektronischer Datenverarbeitungsanlage); Erhaltung, Betrieb und Überprüfung dieser Einrichtungen;

Festlegung der Örtlichkeiten, Planung und Bauausführung von dauernden Anlagen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs, wie Lichtsignalen, diese im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 33, weiters Verkehrszeichen, Bodenmarkierungen, Leitpflöcken, Leitplanken, Sperrketten, Geländer usw.;

Erhaltung, Betrieb und Überprüfung der Verkehrsanlagen; Durchführung der entsprechenden behördlichen Verfahren und Gesamtkreditverwaltung;

Maßnahmen zur Verkehrsunfallverhütung und periodische Überprüfung aller Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs;

Ausnahmegenehmigungen für Fahrzeuge oder Ladungen mit überzulässigen Maßen und Gewichten, von Verkehrsgeboten und -verboten, für Ladetätigkeiten, von der winterlichen Gehsteigbetreuungsspflicht;

Bewilligungen sportlicher Veranstaltungen auf Straßen über zwei oder mehrere Bundesländer;

Bewilligungen von Arbeiten auf oder neben der Straße mit Festlegung der damit verbundenen befristeten Verkehrsmaßnahmen und Koordinierung vom Gesichtspunkt des Gesamtverkehrs;

Festlegung von Vorrangstraßen;

Mitwirkung bei der Festlegung von Verkehrsmaßnahmen bei Gebrauchsurlaubnissen auf Straßen;

Festlegung und Mitwirkung in Angelegenheiten von Standplätzen des Platzfuhrwerksgewerbes (Taxigewerbe), Ausflugswagen- (Stadtrundfahrten-)Gewerbes und Haltestellen des Linienverkehrs; Vorbereitende Geschäftsstelle für die Straßenverkehrskommissionen;

Verkehrstechnische Begutachtung von Projekten des Straßen- und Brückenbaus;

Verkehrsgutachten für Bauten jeder Art, besonders vom Standpunkt der Verkehrssicherheit, der Garagen- und Ladeplatzfordernisse; hinsichtlich Lage der Zu- und Abfahrten sowie Zu- und Abgänge bei Befahrung mit Kraftfahrzeugen;

Verkehrsgutachten bei gewerbebehördlichen Angelegenheiten (Standortkonzessionen, Betriebsstandort- und Betriebsanlagenehmigungen);

Technische Angelegenheiten des Flugwesens und Stellungnahmen zur einschlägigen Gesetzgebung.

<i>Tschulk, Dipl.-Ing. Engelbert</i> , Senatsrat, Leiter	301
<i>Libowitzky, Dipl.-Ing. Eugen</i> , Senatsrat	290
<i>Janovsky, Dipl.-Ing. Walter</i> , Oberstadtbaurat	303
<i>Riha, Dipl.-Ing. Fritz</i> , Oberstadtbaurat	311
<i>Kirste, Dipl.-Ing. Daniel</i> , Stadtbaurat	318
<i>Sanitzer, Dipl.-Ing. Johann</i> , Stadtbaurat	310
<i>Burian, Dipl.-Ing. Helmut</i>	335
<i>Kalab, Dipl.-Ing. Walter</i>	300
<i>Schmidt, Dipl.-Ing. Friedrich</i>	336
<i>Zika, Dipl.-Ing. Adalbert</i>	333
<i>Mayer, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat	291
<i>Pavuzza Franz</i> , Amtsrat	319
<i>Ruhnau, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat	323
<i>Schwarz, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat	315
<i>Tucek, Ing. Otto</i> , Techn. Amtsrat	307
<i>Dorfleutner Hildegard</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	313
Prüfstelle für Kraftfahrzeuge, 5., Siebenbrunnenfeldgasse 3	56 14 94
<i>Riha, Dipl.-Ing. Fritz</i> , Oberstadtbaurat	

Steinbrecher, Dipl.-Ing. Manfred
Schreiber Ferdinand, Kanzleikommissär

O. M. MEISSL & CO.

Gesellschaft m. b. H.

1030 WIEN III, MARXERGASSE 39
Tel. 72 51 51 Fernschreiber 01/3403

Technische Anstriche — Korrosionsschutz
Sandstrahlentrostung

Werk: 2431 Klein-Neusiedl 0 22 30 / 325

Geschäftsgruppe X

Liegenschafts- und Zivilrechtswesen; verschiedene Angelegenheiten

Amtsführender Stadtrat <i>Hintschig, Dkfm. Alfred</i> , Kommerzialrat, 1., Rathaus, 6. Stiege, I. Stock, Tür 326	42 8 08/3611
<i>Valentin Alfred</i> , Amtsrat	3630
<i>Wonka Paul</i> , Amtsrat	3638
Sekretariat	3639

Magistratsabteilung 40

(Technische Grundangelegenheiten und Liegenschaftsbewertung)

1., Rathausstraße 4, III. Stock, Tür 388, Tel. 42 8 08

Stellungnahme zu technischen Grundangelegenheiten allgemeiner und grundsätzlicher Art;		Oberprüfung von Schätzungsgutachten privater Sachverständiger auf Verlangen städtischer Dienststellen;	
Bewertung und Begutachtung von Liegenschaften der Stadt Wien und ihrer Fonds; Mitwirkung bei Verpachtungen und Parzellierungen, Schätzung verbauter und unverbauter Liegenschaften auf Verlangen städtischer Dienststellen und Behörden;		Beschaffung der für die Schätzungen und Begutachtungen erforderlichen Grundlagen, im besonderen aus Grundbuch und Urkundensammlung;	
Ausarbeitung von Stellungnahmen zu Abänderungen des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes der Wiener Umlandgemeinden;		Planliche Darstellung und Evidenthaltung des städtischen Realbesitzes;	
Parifikation von Mietzinsen,		Begutachtung der Notwendigkeit des An- und Verkaufes von Liegenschaften für die Stadt Wien und Begutachtung der Preisangemessenheit solcher Liegenschaften;	
Technische Betreuung der Baurechts- und Stadtrandsiedlungen sowie der Kleingartenanlagen; technische Angelegenheiten aller Siedlungen, welche von der Stadt Wien oder von Fonds finanziell gefördert werden;		Mitwirkung bei der Beschaffung der für Zwecke der Stadt Wien notwendigen Grundflächen;	
Mitwirkung bei der Festlegung der Flächenwidmungen für Siedlungen und Kleingärten sowie bei der Ausarbeitung von Projekten und Aufschlüssen; Erstellung von Fachgutachten;		Verhandlungen über Entschädigungen bei der Freimachung von Gründen für städtische Zwecke.	
<i>Bistoletti, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Senatsrat, Leiter	3641	Kanzlei	840, 3643
<i>Podirsky, Dipl.-Ing. Heinrich</i> , Oberstadtbaurat	3642	Grundfreimachungen	
<i>Mayer, Dipl.-Ing. Dr. Heinz</i> , Oberstadtbaurat	3662	<i>Kaltofen, Ing. Friedrich</i> , Techn. Amtsrat	3669
<i>Ott, Dipl.-Ing. Viktor</i> , Oberstadtbaurat	3666	Liegenschaftsbewertungen und Pachtangelegenheiten	3642, 3645, 3646, 3648, 3650, 3658, 3667, 3668
<i>Kaider, Dipl.-Ing. Karl</i> , Stadtbaurat	3659	Liegenschaftstransaktionen 3660, 3662, 3664, 3665, 3666, 3667, 3668	
<i>Körperth, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Stadtbaurat	3646	Kanzlei für Liegenschaftstransaktionen und Grundfreimachung	3663
<i>Sager, Dipl.-Ing. Ilse</i> , Stadtbaurat	3658	Mietwertparifikationen	3652, 3657
<i>Schober, Dipl.-Ing. Elfriede</i> , Stadtbaurat	3667	Plan- und Grundvidenz	3653, 3654
<i>Weber, Ing. Friedrich</i> , Techn. Oberamtsrat	3665		
<i>Kaltofen, Ing. Friedrich</i> , Techn. Amtsrat	3669		
<i>Loskot, Ing. Willibald</i> , Techn. Amtsrat	3664		
<i>Schröpfer Fritz</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	840		

Magistratsabteilung 57

(Liegenschaftsverwaltung)

Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, I. Stock, Tel. 42 8 08

Verwaltung der städtischen Liegenschaften, soweit diese nicht anderen Dienststellen vorbehalten ist;		Verwaltung von Stiftungsliegenschaften, soweit hiebei nicht eine Antragstellung hinsichtlich der Verfügung über eine Vermögenssubstanz in Betracht kommt;	
Erwerb und Verwaltung von Gast- und Schankgewerbeberechtigungen, soweit hiefür keine andere Dienststelle zuständig ist; Mitwirkung bei den in die Zuständigkeit anderer Dienststellen fallenden Gast- und Schankgewerbeberechtigungen;		Allgemeine, rechtliche und wirtschaftliche Angelegenheiten des Siedlungs-, Kleingarten- und Ernteländwesens; Stellungnahmen zu Anträgen auf Überlassung von Gemeindeland für Siedlungs- und Kleingartenzwecke und zu solchen auf Einleitung des Enteignungs-, Zwangstausch- und Grundzusammenlegungsverfahrens für Siedlungszwecke im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 42; Abschluß von Generalpachtverträgen für Kleingärten im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 42.	
Liegenschaftsevidenz der Stadt Wien nach dem Grundbuchs- und Katasterstand;			
Stellungnahme zu beabsichtigten Maßnahmen, die zu einer Veränderung des Grundstücksbesitzes der Stadt Wien führen können;			
<i>Jancik, Dr. Franz</i> , Senatsrat, Leiter	3551	<i>Ruisz Leopold</i> , Amtsrat	3560
<i>Siegl, Dr. Franz</i> , Obermagistratsrat	3552	<i>Schild Hermine</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	857
<i>Möng, Ing. Walter</i> , Oberamtsrat	3570	Kanzlei	857, 3564
<i>Grasberger Eduard</i> , Amtsrat	3563	Liegenschaftsevidenz	3563
<i>Kinzl Heinrich</i> , Amtsrat	3555		

Magistratsabteilung 62

(Polizeiwesen, Wahlen, Verschiedenes)

(Sicherheitsdirektion Wien: Vereine, Versammlungen, Verbreitungsbeschränkungen, Berufungen in Polizeisachen)

1., Rathausstraße 9, Parterre, Halbstock, I. und II. Stock, Tür 210, Tel. 42 8 08

Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse oder Bescheide der Bundespolizeidirektion Wien, sofern keine andere Dienststelle dafür zuständig ist; Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse städtischer Dienststellen, sofern keine andere Dienststelle zuständig ist und nicht in I. Instanz eine andere Magistratsabteilung entschieden hat; Berufungen gegen Bescheide der Magistratsabteilung 11 über Erlassung von Verbreitungsbeschränkungen (für die Dauer der Zuständigkeit der Sicherheitsdirektion: Bearbeitung für den Sicherheitsdirektor); Vereins- und Versammlungsangelegenheiten, Aufsichtsbehörde über andere juristische Personen, insbesondere Stiftungen und Fonds, Erwerbs- und Wirtschafts-genossenschaften; Angelegenheiten nach dem NS-Gesetz; Vorbereitung und Durchführung von Wahlen, Volksbegehren und Volksabstimmungen, Weiterführung von Evidenzen zur Durch-

führung von Wahlen, Vorbereitung der Berufungen von Ersatzmännern und anderer Entscheidungen der Wahlbehörden; Kultusangelegenheiten mit Ausnahme der Angelegenheiten betreffend die konfessionellen Altmatriken; Angelegenheiten nach dem Wehrgesetz; Bewilligung von öffentlichen Sammlungen; Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten der Gemeindevermittlungsamter; Preisangelegenheiten mit Ausnahme von Mietzinsen sowie von Lebensmittelpreisen; Bewilligung von Tombolaspielen, Glückshäfen und Juxausspielungen; Mitwirkung der Gemeinde bei der Bildung der Geschworenen- und Schöffnenlisten; Angelegenheiten des Grundstücksverkehrs für Ausländer.

Rosenfeld, Dr. Josef, Obersenatsrat, Leiter	3931, 3932
Stolba, Dr. Walter, Obermagistratsrat	3933
Höller, Dr. Gerhard, Magistratskommissär	3934
Sokop, Dr. Hans Werner, Magistratsoberkommissär	3935
Schüller Friederike, Oberamtsrat	3950
Tauber Franz, Amtsrat	3958
Edelhofer Josef, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	3940
Kanzlei	862
Einlaufstelle und Auskünfte	3941
Berufungen, Verbreitungsbeschränkungen, Vereinsangelegenheiten, Stiftungen und Fonds, Ausländergrunderwerb	3933, 3934, 3935
Vereinskataster	3942
Kultusangelegenheiten, Preisangelegenheiten	3933

Sammlungsangelegenheiten, Geschworenen- und Schöffnenlisten	3950
Gemeindevermittlungsamter	3933
Angelegenheiten nach dem Wehrgesetz	3935
Glücksspiele	3936
Angelegenheiten, die nicht besonders genannt sind	3933

Wählerevidenz:

Aufsicht	3950
1. bis 3., 8. Bezirk	3951
4. bis 7. Bezirk	3952
9. bis 11. Bezirk	3953
12. bis 14. Bezirk	3954
15. bis 17. Bezirk	3955
18. bis 20. Bezirk	3956
21. bis 23. Bezirk	3957

Magistratsabteilung 65

(Zivil- und Strafrechtsangelegenheiten)

1., Rathaus, 4. Stiege, Hochparterre, Tür 110, Tel. 42 8 08

Rechtsberatung der städtischen Dienststellen, insbesondere Mitwirkung beim Abschluß wichtiger oder schwieriger Rechtsgeschäfte, Erstattung von Rechtsgutachten in wichtigen Zivil- und Strafrechtsangelegenheiten;

Vertretung der Interessen der Stadt Wien bei behördlichen Verfahren;

Vergleichsweise Bereinigung privatrechtlicher Ansprüche, Aktiv- und Passivprozesse der Stadt Wien, ihrer Stiftungen und Fonds, einschließlich der Zwangsvollstreckung, soweit diese Angelegenheiten nicht im Zuge der Amtsvormundschaft der Magistratsabteilung 11 oder zur Hereinbringung von Fürsorgekosten bzw. Verpflegskosten der Krankenanstalten der Magistratsabteilung 13 bzw. Magistratsabteilung 17 oder im Rahmen der Verwaltung städtischer Wohnhäuser der Magistratsabteilung 52 zugewiesen sind; Geltendmachung von Ansprüchen in Strafprozessen;

Rechtliche Angelegenheiten des U-Bahn-Baues, soweit nicht die Magistratsabteilung 69 zuständig ist;

Durchführung von Enteignungsverfahren, Umlagen und Grenzberechtigungen;

Grundverkehrsgeschäfte der Stadt Wien, ihrer Anstalten, Stiftungen, Fonds und Unternehmungen, soweit ihre Durchführung nicht anderen Dienststellen übertragen ist, insbesondere Abfassung von Verträgen und Ausfertigung von Vertragsurkunden, grundbücherliche Durchführung, Auszahlung und Einbringung von Kaufschillingen und sonstigen Leistungen; Vergebührung und

Versteuerung von Grundbuchsukunden; Liegenschaftsübernahmen;

Abfassung von Grundbuchsangaben und Vertretung der Stadt Wien bei den Grundbuchsgerichten; grundbücherliche Ersichtlichmachung, Herstellung der Grundbuchsordnung; Durchführung von Grundabteilungen bei städtischen Liegenschaften und deren Überwachung bei fremden Liegenschaften;

Ordnung der Rechtsverhältnisse am öffentlichen Gut; Behandlung von Verlassenschaften zugunsten der Stadt Wien, ihrer Anstalten, Stiftungen und Fonds;

Bewilligung von Benzinzapfstellen auf Straßengrund; Ausstellung von Vollmachten für die Stadt Wien, ihre Anstalten, Stiftungen und Fonds sowie die Bestellung von Rechtsanwälten;

Begutachtung strafrechtlicher Tatbestände zur Wahrung der Stadtinteressen;

Überprüfung der Angemessenheit von Anwalts-, Notar- und Sachverständigenkosten;

Prüfung der Gerichtsbeschlüsse bei gerichtlichen Zwangsvollstreckungen in fremde Liegenschaften mit Ausnahme jener für Abgabenerfordernisse und Vertretung der Stadt Wien in Exekutions-, Konkurs- und Auslieferungsverfahren;

Auskunftserteilung hinsichtlich Gerichtsgebühren und Grundverkehrsabgaben, sofern dies nicht anderen Dienststellen vorbehalten ist;

Gewährung von Hilfen durch die Gemeinde Wien gemeinsam mit der Kammer der gewerblichen Wirtschaft für Wien an die durch den U-Bahnbau in ihrer Existenz bedrohten Gewerberechtigten.

Sehnal, Dr. Richard, Senatsrat, Leiter	3671
Pokorny, Dr. Wilhelm, Magistratsrat	3682
Teynor, Dr. Friedrich, Magistratsrat	3681
Bertani, Dr. Hugo, Magistratsoberkommissär	3684
Cerny, Dr. Richard, Magistratsoberkommissär	3683
Eggenhofer, Dr. Walter, Magistratsoberkommissär	3681
Kirchbaumer, Dr. Michael, Magistratskommissär	3683
Stepan, Dr. Günther, Magistratskommissär	3677
Kummer, Dr. Gerhard	3677
Weber Josef, Oberamtsrat	3670
Scheich Felix, Amtsrat	3670
Hausner Maria, Kanzleikommissär, Kanzleileiter	865
Einlaufstelle und Protokoll	3674
Schreibstelle	3678
Angelegenheiten des U-Bahn-Baues:	
Werkverträge	3682
Eisenbahnbehördliche Verfahren	3681
Grundangelegenheiten	3683
Schadensfälle, Versicherungssachen	3677
Hilfeleistungen an Gewerbetreibende	3670

Errichtung von Grundbuchsrukunden über Liegen-
schaftstransaktionen der Stadt Wien im Wert
von mehr als 40.000 S sowie die Abwicklung die-
ser Rechtsgeschäfte, Klagen im ordentlichen Ver-
fahren, Kündigungen und strittige vergleichbare

Ansprüche, Strafsachen, Verlassenschaften, Ver-
tretung vor Gerichten und Verwaltungsbehörden,
Rechtsmittel in Abgabsachen:

Referenten für die Bezirke:

1, 2, 10, 13, 14 und für außerhalb Wiens	3683
3 bis 5, 18 bis 20, 23	3681
6 bis 8	3682
9, 11, 15 bis 17, 21	3677
12, 22	3684

Errichtung von Grundbuchsrukunden über Liegen-
schaftstransaktionen der Stadt Wien durch Kauf
und Tausch im Wert bis 40.000 S sowie von
Darlehensverträgen und die Abwicklung dieser
Rechtsgeschäfte 3670

Enteignungen, Tankstellen auf öffentlichem Gut 3681
Mahnklagen, Exekutionen und Insolvenzverfahren 3670, 3672, 3680

Grundbuchgesuche, Eigenparzellierungen städti-
scher Liegenschaften, Herstellungen der Grund-
buchsordnung, baubehördliche Verpflichtungen
und Lasten, Baurechtsverträge 3672, 3680

Kanzleimäßige Bearbeitung der Vertragssachen und
Ausfertigung von Vollmachten 865

Rechtsverkehr mit dem Finanzamt für Gebühren
und Verkehrssteuern 3679

Magistratsabteilung 68

(Feuerwehr der Stadt Wien)

1., Am Hof 9, Tel. 868*, 63 66 71*, Notruf 122

Technische Hilfeleistung bei Bränden und anderen durch Elementar- ereignisse verursachte Notstände;	
Hilfeleistung für Menschen und Tiere bei Zwangslagen;	
Bergung von Leichen, soweit hierzu besondere technische Maß- nahmen erforderlich sind;	
Wasserrettungs- und Taucherdienst;	
Technische Hilfeleistung bei Verkehrsstörungen;	
Technischer Hilfsdienst bei Baugebren;	
Entgeltliche Beistellung von Personal, Fahrzeugen, Geräten und Ausrüstungsgegenständen;	
Feuerwachdienst gemäß § 11 des Wiener Theatergesetzes, § 5 des Wiener Ausstellungsgesetzes oder sonstiger gesetzlicher Bestim- mungen;	
Wachdienst und Hauskontrolle in städtischen Amtsgebäuden, Be- wahrung von Gemeindegut;	
Handhabung der Kehrverordnung mit Ausnahme der Strafamts- handlungen;	
Fachaufsicht über die Freiwilligen Feuerwehren;	
Evidenz der Betriebsfeuerwehren;	
Feuerwehrtechnische Ausbildung von Angehörigen der Wiener Freiwilligen Feuerwehren, von Angehörigen fremder Feuer- wehren sowie von Haus- und Betriebsfeuerwehren;	
Abgabe von Gutachten über Brandursachen; Versuche und Er- probungen auf dem Gebiet des Löschi- und Rettungswesens;	
Überprüfung von Materialien (ausgenommen Baustoffe) und Im- prägnierungsmitteln auf ihre feuerhemmende Wirkung;	
Brandversuche, Begutachtung von Mitteln für erste Löschhilfe;	

Mitwirkung bei grundsätzlichen Maßnahmen zur Brandverhütung und bei der Erlassung feuerpolizeilicher Vorschriften;	
Brandschutztechnische Begutachtung von Betriebsanlagen, Über- wachung brandgefährdeter Betriebe, Feststellung feuerpolizei- licher Übelstände, Überprüfung von Brandmelde- und Löschein- richtungen;	
Anschluß an das Fernmeldenet der Feuerwehr und leihweise Bei- stellung von Brandmeldeapparaten;	
Begutachtung der Löschwasserversorgung nach brandschutztechni- schen Gesichtspunkten;	
Verwaltung des Feuerwehrmuseums und des Lichtbilder- und Filmarchivs sowie der Fachbücherei;	
Herstellung und Instandhaltung der Ausrückungspläne der Feuer- wehr;	
Führung der Statistik des Feuerwehrdienstes;	
Mitwirkung bei der Planung von Feuerwachen und bei der Er- haltung der Feuerwehrgebäude einschließlich der Installationen und der Heizanlagen;	
Verwaltung der feuerwehreigenen Liegenschaften und Gebäude so- wie deren Einrichtungen einschließlich der Dienstwohnungen;	
Beschaffung, Erhaltung und Verwaltung der sachlichen Erforder- nisse des Feuerwehrdienstes (Fahrzeuge und Maschinen, Aus- rüstung, Dienstkleidung und Nachrichenmittel), Führung des Werkstättendienstes;	
Veranlassung und Durchführung des Entfernens von Fahrzeugen nach § 89a Abs. 2 Straßenverkehrsordnung;	
Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.	

Sanytr, Dipl.-Ing. Anton, Direktor der Feuerwehr der Stadt Wien	250
Abulesz, Dipl.-Ing. Karl, Oberbrandrat	253
Bilina, Dr. Heinrich, Oberbrandrat	255
Kaltenbrunner, Dipl.-Ing. Otto, Oberbrandrat	252
Walzek, Dipl.-Ing. Herbert, Oberbrandrat	254
Grieb Johann, Brandrat	292
Grohmann Heinrich, Brandrat	296
Krumhaar Walter, Brandrat	251
Roller Robert, Brandrat	297
Schwarz Robert, Brandrat	293

Spevak Albert, Brandrat	295
Zlatuska, Ing. Erich, Brandrat	294
Dietl Paul, Brandoberkommissär	263
Dirnböck Erich, Brandoberkommissär	291
Kral Wilhelm, Brandoberkommissär	264
Minihofer Friedrich, Brandoberkommissär	295
Smesovsky Karl, Brandoberkommissär	262
Wenzel Rudolf, Brandoberkommissär	270, 291
Wolf Karl, Brandkommissär	260
Jenewein Herbert, Brandkommissär	266
Meister, Dipl.-Ing. Leopold, Brandkommissär	261
Palischek, Dr. Friedrich, Brandkommissär	297

Treitner Herbert, Brandkommissär	263
Widetschek, Dr. Otto, Brandkommissär	265
Schickelgruber Franz, Amtsrat	281
Klicka Rudolf, Hauptinspektor	42 8 08/3900
Gauf Elisabeth, Kanzleikommissär, Kanzleileiter	257
Kanzlei	257
Geschäftsgruppe A: Feuerwehrdiensten	
Krumhaar Walter, Brandrat	251
Geschäftsgruppe B: Organisation, Gebäude- erhaltung und Personal	
Kaltenbrunner, Dipl.-Ing. Otto, Oberbrandrat	252
Geschäftsgruppe C: Technik und Ausrüstung	
Abulesz, Dipl.-Ing. Karl, Oberbrandrat	253
Geschäftsgruppe D: Brandverhütung	
Walzek, Dipl.-Ing. Herbert, Oberbrandrat	254
Geschäftsgruppe E: Verwaltung und Wirtschaft	
Bilina, Dr. Heinrich, Oberbrandrat	255
Rathauswache, 1., Rathaus	888, 42 8 08
Klicka Rudolf, Hauptinspektor	3900
Zentralfeuerwache, 1., Am Hof 7, 9, 10	
Hauptfeuerwachen:	
Leopoldstadt, 2., Engerthstraße 216a	292, 262, 392
Mariahilf, 6., Gumpendorfer Gürtel 2	294, 264, 394
Favoriten, 10., Sonnwendgasse 14	293, 263, 393
Hernals, 17., Johann Nepomuk Berger-Platz 12	295, 395
Döbling, 19., Würthgasse 5	296, 266, 396
Floridsdorf, 21., Weisselgasse 3	297, 397
Nebenwachen:	
Landstraße, 3., Rochusgasse 16	314
Neubau, 7., Hermannsgasse 24	316
Rudolfshügel, 10., Stefan Fadinger-Platz 37	338
Simmering, 11., Florian Hedorfer-Straße 6	336
Altmannsdorf, 12., Rothenburggasse 1	344
Speising, 13., Speisinger Straße 36	340
Penzing, 14., Nisselgasse 14	346
Weidlingau, 14., Weidlingau, Mühlbergstraße 6	348
Steinhof, 16., Johann Staud-Straße 75	354
Dornbach, 17., Knollgasse 4	358
Grinzing, 19., Cobenzlgasse 63	366
Kahlenbergerdorf, 19., Wigandgasse 25	368
Neustift, 19., Rathstraße 37	364
Brigittenua, 20., Brigittaplatz 11—13	318
Leopoldau, 21., Leopoldauer Platz 94	376
Strebersdorf, 21., Strebersdorfer Platz 1	374
Donaustadt, 22., Erzherzog Karl-Straße 170	324
Liesing, 23., Siebenhirtenstraße 8—10	382
Feuerwehr-Museum der Stadt Wien, 1., Am Hof 7 (Sonn- und Feiertag von 9 bis 12 Uhr)	

FÜR JEDE ART DER BRANDBEKÄMPFUNG

Rosenbauer LÖSCHGERÄTE

bewährt und zuverlässig

Wir liefern:

Tanklöschfahrzeuge
Schaumlöschfahrzeuge
Universal-Löschfahrzeuge, etc.
Tragkraftspritzen
Bau-Motorpumpen
Fahrbare Montageleitern
und alle übrigen
Feuerwehrgeräte



KONRAD ROSENBAUER KG.

Fabriken für Feuerwehrgeräte und
Spezial-Landmaschinen

4021 LINZ-Leonding, Paschingerstr. 90, Tel. 52 4 75
1170 WIEN XVII, Fercherg. 5-7, Tel. 46 43 79

Niederlage: 1090 WIEN IX, Universitätsstr. 8, Tel. 42 26 49

KAROSSERIE- U. FAHRZEUGBAU KARL DLOUHY

Gegründet 1869

**NEUBAU, UMBAU, REPARATUR
ALLE KAROSSERIEARBEITEN**

1160 WIEN XVI

Friedrich Kaiser-Gasse 79, Tel. 46 15 77

● Lieferant der Gemeinde Wien ●

Magistratsabteilung 69

(Grundtransaktionen)

Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, III. Stock, Tür 402, Tel. 42 8 08

Erwerbung und Veräußerung von Liegenschaften für die Stadt Wien durch Kauf, Tausch, Schenkung und sonstige Rechtsgeschäfte;
Erwerbung und Veräußerung von Liegenschaften für die Anstalten, Stiftungen, Fonds und Unternehmungen der Stadt Wien, soweit dies nicht anderen Dienststellen übertragen ist;
Erwerbung von Liegenschaften für die Stadt Wien in Zwangsversteigerungen;
Abschluß von Übereinkommen und Festsetzung von Entschädigungen im Rahmen der Baureifgestaltung von Liegenschaften;
Bestellung von Baurechten auf stadteigenen Liegenschaften;

Antragstellung auf Enteignungen von Liegenschaften und sonstigen unbeweglichen Gütern für Zwecke der Stadt Wien, ausgenommen für die der städtischen Unternehmungen; Antragstellung auf Einleitung der Zwangstausch- und Grundzusammenlegungsverfahren;

Erwerbung von Superädifikaten für die Stadt Wien;
Abschluß von Verwaltungsübereinkommen, soweit dies nicht anderen Dienststellen übertragen ist;

Abschluß von Servitutsverträgen, soweit dies nicht anderen Dienststellen vorbehalten ist.

<i>Sieb, Dr. Viktor</i> , Senatsrat, Leiter	3691
<i>Klesel, Dr. Herbert</i> , Magistratsrat	3693
<i>Schuster, Dr. Johann</i> , Obermagistratsrat	3694
<i>Stanka, Dr. Franz Josef</i> , Obermagistratsrat	3697
<i>Globits, Dr. Sebastian</i> , Magistratsrat	3692
<i>Klein, Dr. Helga</i> , Magistratsrat	3695
<i>Bruckbauer, Dr. Otto</i> , Magistratskommissär	3689
<i>Pichler, Dr. Marius</i>	3696
<i>Rytina, Dr. Heinz</i> , Magistratskommissär	3690
<i>Theimer, Dr. Ernst</i> , Magistratskommissär	3690
<i>Fraz Hertha</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	3699
Kanzlei	869
Schreibstelle	3699

Referenten für die Bezirke:	
1, 4, 6, 8, 9, 13, Stifte und Kirchenbauplätze einschließlich der eventuell damit verbundenen Baureifmachungen	3693
2, 16, 20 und außerhalb Wiens	3697
3, 17, 23	3694
5, 7, 12, 14, 18	3695
10, 11, 15	3689
19, 21, 22	3690
Bundstransaktionen, ÖBB-Transaktionen, Transaktionen im Betriebsbaugelände Auhof	3696
Alle Grundtransaktionen in Verbindung mit der Wiener U-Bahn, gewerbliche Baurechte in den Bezirken	3692
Baurechte mit Ausnahme der gewerblichen Baurechte und Baureifmachungen in den Bezirken 1 bis 23	3685

Geschäftsgruppe XI Wohnungswesen

Amtsführender Stadtrat <i>Suttner Reinhold</i> , 1., Bartensteingasse 9, II. Stock, Tür 107	42 8 07/3311, 3312
<i>Penca Kurt</i> , Amtsrat	3313
Sekretariat	3315, 3316

Magistratsabteilung 27 (Wohnhäusererhaltung)

Amtshaus, 1., Ebendorferstraße 1, V. Stock, Tür 601, Tel. 42 8 07

Instandhaltung der städtischen Wohnhäuser einschließlich der Vornahme von Umgestaltungen und Verbesserungen; Vornahme der behördlichen Überprüfung gemäß § 127 der Bauordnung für Wien, soweit es sich um Bauführungen in städtischen Wohnhäusern handelt;

<i>Balbier, Dipl.-Ing. Franz</i> , Senatsrat, Leiter	3501
<i>Rindt, Dipl.-Ing. Wolfgang</i> , Oberstadtbaurat	3502
<i>Stipek, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat	3522
<i>Aigner, Ing. Emmerich</i>	3538
<i>Becker, Ing. Alois</i> , Techn. Amtsrat	3545
<i>Binder, Ing. Friedrich</i> , Techn. Amtsrat	3536
<i>Breitenbach, Ing. Josef</i> , Techn. Amtsrat	3540
<i>Hornek, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat	3506
<i>Kailich, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat	3520
<i>Peterzelka, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat	3544
<i>Breiner Johanna</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	827
Kanzlei	3533, 3508, 3505
Haftschaden-Referat	3540
Kreditreferat	3504

Technische Überprüfung von Mieteransuchen um Bewilligung zur Vornahme von Änderungen am Mietgegenstand; Mitwirkung bei der Sanierung von Wohnvierteln; Abbruch von städtischen Wohnhäusern.

Referenten für die Bezirke:	
Gruppe Mitte: <i>Stipek, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat	3522
1, 4, 7, 8, 9 und Objekte außerhalb Wiens	3548, 3526
5, 6, 15	3506, 3522, 3531
Gruppe Nord	3518
18, 19	3517, 3537
20	3519
Gruppe Süd	3520
10	3530, 3511, 3512, 3529
12	3512, 3514, 3546
23	3546
Gruppe Ost: <i>Aigner, Ing. Emmerich</i>	3538
2	3527
3	3509, 3513
11	3528, 3534
Althausinstandsetzung	3525

Gruppe West: <i>Becker, Ing. Alois</i> , Techn. Amtsrat	3545
13	3516
14	3503, 3515
16	3547, 3524, 3549
17	3516, 3524

Gruppe LI-DO: <i>Binder, Ing. Friedrich</i> , Techn.	
Amtsrat	3536
21	3510, 3539, 3532
22	3541, 3542, 3523

Gruppe Elektromechanische Aufgaben (Aufzüge, mech. Einzelwaschküchen etc.): <i>Peterzelka, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat	3544
alle Bezirke	3544, 3543, 3521
Schadensmeldung	3500

ING. JOSEF LASKA

ARCHITEKT UND STADTBAUMEISTER

Projektierung und Gesamtausführung
aller Neu-, Zu- und Umbauten sowie
Instandsetzungsarbeiten

1080 WIEN VIII, FLORIANIGASSE 47-49

Büro: 1090 Wien IX, BRUNNLBADG. 18

Telefon 43 26 10

ING. FRANZ WEGL

Architekt und Stadtbaumeister

1222 Wien XXII

Wagramer Straße 126

Telephon 22 23 77

BAU-AKTIENGESellschaft „NEGRELLI“

1131 Wien XIII, Hietzinger Hauptstraße 41
Telefon 82 36 31 Serie / Telex 20 57

Zweigniederlassungen:

GRAZ, LOBEN, LINZ, STEYR, KÖFLACH
WIENER NEUSTADT

Magistratsabteilung 45

(Wäschereien)

12., Hufelandgasse 2, I. Stock, Tür 125, Tel. 845*, 83 16 01*

Planung, Einrichtung, Erhaltung und Betrieb von städtischen Wäschereien und von Wäschereien und Gemeinschaftsbädern in städtischen Wohnhäusern;
Planung, Einrichtung und Erhaltung von Wäschereien in städtischen Anstalten und Objekten;

<i>Wagner, Ing. Rudolf</i> , Techn. Oberamtsrat, Leiter	321
<i>Guldner, Ing. Oskar</i> , Techn. Oberamtsrat	92 35 86*, 21
<i>Loibelsberger, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat	323
<i>Mayer, Ing. Otto</i> , Techn. Amtsrat	326
<i>Salava Gertrude</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	322
Kanzlei	322

Mitwirkung bei bau-, gewerbe- und sicherheitsbehördlichen Genehmigungen gewerblicher Wäschereien;
Erstellung fachlicher Gutachten auf dem Gebiete des Wäschereiwesens;
Führung der Wäscherei- und Wäschestatistik.

Wohnhauswäschereien, Betriebsleitung	323, 326
Maschinenmeister	324, 325
Zentralwäscherei, 14., Steinbruchstraße 35	92 35 86*
<i>Guldner, Ing. Oskar</i> , Techn. Oberamtsrat	21
Wäscheexpedit	35
Wäscherei, 15., Pilgerimgasse 22	92 27 345

Magistratsabteilung 50

(Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten des Wohnungswesens sowie Wohnbauförderung)

1., Rathausstraße 2 und 4, 1., Bartensteingasse 9, und 1., Doblhoffgasse 6, Tel. 42 8 07

Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten des Wohnungswesens und des Mietrechtes;

Angelegenheiten der Wohnbauförderung und der Wohnungsverbesserung;

Vormerkung von Wohnungssuchenden;

Vergebung von gemeindeeigenen Wohnungen und Geschäftsräumen;

Förderung des Wohnungstausches;

Bewilligung von Stundungen und Ratenzahlungen für Baukostenbeiträge;

Anerkennung von gemeinnützigen Wohnungsunternehmen und Aufsicht über diese;

Wahrnehmung der vertraglichen Interessen der Stadt Wien bei gemeinnützigen Wohnungsunternehmen;

Agenden als Zentrale Schlichtungsstelle;

a) Entscheidungen nach § 2 im Zusammenhang mit § 5 Abs. 2

lit. b des Wohnungseigentumsgesetzes;

b) Entscheidungen über Anträge auf Mietzinserhöhung gemäß § 2 des Zinsstoppgesetzes;

c) Ausfolgung von Gutachten der Magistratsabteilung 40 im Zusammenhang mit § 19 Abs. 2 Z. 15 des Mietengesetzes;

Vergebung von bewirtschafteten Wohnungen, die unter Zuhilfenahme von Mitteln des Wohnhaus-Wiederaufbaufonds wiederhergestellt worden sind, gemäß § 14 des Neuvermietungsgesetzes;

Wohnungsrechtssachen im Sinne des XIV. Hauptstückes, Abschnitt III des Gesetzes vom 6. Februar 1947, BGBl. Nr. 25;

Inanspruchnahme von Liegenschaften und von Räumen sowie Widerruf solcher Inanspruchnahmen;

Rechtsfragen nach dem Hausbesorgergesetz sowie legislative Mitwirkung betreffend Reinigungs- und Sperrgeldverordnung;

Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses XI.

<i>Hafner, Dr. Leopold</i> , Senatsrat, Leiter	3321
<i>Maisel, Dr. Otto</i> , Obermagistratsrat	3322
<i>Kreisa Egon</i> , Oberamtsrat	3362
<i>Hanus Emil</i> , Amtsrat	3310
<i>Nagl Walter</i> , Amtsrat	3345
<i>Profous Margarete</i> , Amtsrat	3390
<i>Sauczek Karl</i> , Amtsrat	3346
<i>Schleifer Franz</i> , Amtsrat	3350
<i>Wernert Richard</i> , Amtsrat	3365
<i>Winkler Leopold</i> , Amtsrat	3351
<i>Gröchenig Anna</i> , Verwaltungsoberkommissär	3339
<i>Weinhapl Erwin</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	3323
Kanzlei	850

Gruppe R (Rechtsangelegenheiten): 1., Rathausstraße 2

<i>Hafner, Dr. Leopold</i> , Senatsrat	3321
<i>Nagl Walter</i> , Amtsrat	3345
Zentrale Schlichtungsstelle: <i>Nagl Walter</i> , Amtsrat	3345
Kanzlei der Schlichtungsstelle	3334

Gruppe V (Wohnungsvormerkung): 1., Doblhoffgasse 6

<i>Winkler Leopold</i> , Amtsrat	3351
Referent	3350
Kanzlei	3353
Auskunftsstelle des Wohnungsamtes, 1., Bartensteingasse 7	3346, 3347, 3348, 3349

Außenstellen:

1., 9. Bezirk: 9., Währinger Straße 43	709, 42 35 75
2. Bezirk: 2., Karmelitergasse 9	702*, 33 16 11*, 267
3. Bezirk: 3., Karl Borromäus- Platz 3	703*, 72 51 71*, 290
4., 5. Bezirk: 5., Schönbrunner Straße 54	704*, 57 95 85*, 277
6., 7., 8. Bezirk: 7., Hermann- gasse 24	706*, 93 76 46*, 255
10. Bezirk: 10., Laxenburger Straße 43—45 710*, 64 36 31*, 273	
11. Bezirk: 11., Enkplatz Nr. 2	711*, 74 35 86*, 24
12. Bezirk: 12., Schönbrunner Straße 259	712*, 83 16 01*, 288
13., 14. Bezirk: 14., Penzinger Straße 59	82 14 47

15. Bezirk: 15., Gas- gasse 8—10	715*, 83 36 11*, 248
16. Bezirk: 16., Richard Wagner-Platz 19 716*, 92 26 96*, 248	
17. Bezirk: 17., Elterleinplatz 14 717*, 43 16 51*, 352	
18. Bezirk: 18., Martin- straße 100	718*, 34 25 20*, 392
19. Bezirk: 19., Gatterburg- gasse 14	719*, 36 42 50*, 31
20. Bezirk: 20., Brigittaplatz 10	720*, 33 35 11*, 242
21. Bezirk: 21., Am Spitz 1	721*, 38 15 04*, 245
22. Bezirk: 22., Kagran, Lorenz Kellner- Gasse 15	722, 22 16 66*, 68
23. Bezirk: 23., Liesing, Haedekelstraße 2	723*, 86 96 17*, 48

Gruppe Z (Zuweisung): 1., Bartensteingasse 9, und 1., Doblhoffgasse 6

<i>Kreisa Egon</i> , Oberamtsrat	3362, 3363
Referenten	3365, 3366, 3372, 3374, 3375, 3317, 3336, 3371, 3369, 3381, 3337

Gruppe S (Stundung von Baukostenbeiträgen): 1., Bartensteingasse 9

<i>Gröchenig Anna</i> , Verwaltungsoberkommissär	3339
Referenten	3335, 3338, 3382, 3385

Gruppe W (Wohnbauförderung und Wohnungsverbesserung): 1., Bartensteingasse 13, Hochparterre

<i>Maisel, Dr. Otto</i> , Obermagistratsrat	3391
<i>Profous Margarete</i> , Amtsrat	3390
Referenten (Wohnbauförderung)	3398, 3392, 3395, 3396, 3399
Referenten (Wohnungsverbesserung)	3393, 3394, 3397
Kanzlei	3300

Gruppe G (Anerkennungs- und Aufsichtsbehörde für gemeinnützige Wohnungsunternehmen): 1., Doblhoffgasse 6

<i>Maisel, Dr. Otto</i> , Obermagistratsrat	3322
<i>Hanus Emil</i> , Amtsrat	3310

Magistratsabteilung 52

(Verwaltung der städtischen Wohn- und Amtsgebäude)
1., Doblhoffgasse 6, III. Stock, Tür 335, Tel. 42 8 07

Verwaltung der im Eigentum der Stadt Wien stehenden Wohnhäuser mit Ausnahme der von der Stadt Wien neu erworbenen, bestandfreien, unbewohnten und für den Abbruch bestimmten Objekte;
Verwaltung der Stiftungshäuser, soweit hiebei nicht eine Antragstellung hinsichtlich der Verfügung über eine Vermögenssubstanz in Betracht kommt;
Verwaltung der Wäschereien und Badeanlagen in städtischen Wohnhausanlagen mit Ausnahme der technischen Angelegenheiten;

<i>Kroll, Dr. Olga</i> , Senatsrat, Leiter	3411
<i>Schwarz, Dr. Richard</i> , Obermagistratsrat	3412
<i>Kahler, Dr. Elisabeth</i> , Magistratskommissär	3426

Verwaltung der gemeindeeigenen Pfarrhöfe und Gotteshäuser mit kirchlichem Betrieb (ausgenommen die Gotteshäuser in Friedhöfen und Anstalten); städtische Patronate;
Verwaltung der städtischen Amtshäuser, der städtischen Häuser für verschiedene Zwecke einschließlich der Mietobjekte der in Privathäusern eingemieteten Ämter;
Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Cerni Johann</i> , Oberamtsrat	3416
<i>Hörwarter Johann</i> , Oberamtsrat	3488
<i>Bertnik Viktor</i> , Amtsrat	3433

<i>Deutsch Annemarie</i> , Amtsrat	3468	6., 7. und 13. Bezirk	3436
<i>Fürhacker Josef</i> , Amtsrat	3417	8. Bezirk	3475, 3462
<i>Hartl Wilhelm</i> , Amtsrat	3465	9. und 17. Bezirk	3469, 3475
<i>Janas Siegmund</i> , Amtsrat	3445	14. Bezirk	3432, 3485, 3475
<i>Kraus Hugo</i> , Amtsrat	3435	15. Bezirk	3461
<i>Loidl Rudolf</i> , Amtsrat	3442	16. Bezirk	3422, 3475, 3462
<i>Nowotny Johann</i> , Amtsrat	3451	Gruppe Nord: <i>Pawlowsky Oswald</i> , Amtsrat . .	3466
<i>Pawlowsky Oswald</i> , Amtsrat	3466	18. Bezirk	3476
<i>Reiterer Hermann</i> , Amtsrat	3430	19. Bezirk	3410, 3431
<i>Galgoczy Edith</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	3413	20. Bezirk	3418, 3470
Kanzlei	852, 3415, 3489	21. Bezirk	3431, 3474, 3476, 3482, 3487
Allgemeines Referat I: <i>Cerni Johann</i> , Ober-		Hausinspektorenreferat	3434
amtsrat	3416, 3484	Referat „Lohnverrechnung für Hausbesorger“	
Allgemeines Referat II: <i>Hörwarter Johann</i> ,		<i>Kraus Hugo</i> , Amtsrat	3435, 3414, 3423,
Oberamtsrat	3488, 3480	3437, 3438, 3464	
Verwaltung der städtischen Wohnhäuser, 1.,		Kassa	3439
Doblhoffgasse 6		Wirtschaftsreferat, 1., Rathausstraße 4 .	3430, 3441,
Gruppe Ost: <i>Loidl Rudolf</i> , Amtsrat	3442	3443, 3444, 3450, 3460, 3473	
1. Bezirk	3477	Zentralreferat „Hausbesorger und Wohnungs-	
2. Bezirk	3419, 3472	tausche“	
3. Bezirk	3465, 3477	<i>Janas Siegmund</i> , Amtsrat	3445, 3446, 3447, 3458
11. Bezirk	3420, 3424, 3454, 3459, 3472	Verwaltung der städtischen Amtshäuser, 1., Rat-	
22. Bezirk	3424, 3425, 3459, 3477	hausstraße 4	
Gruppe Süd: <i>Fürhacker Josef</i> , Amtsrat	3417	<i>Nowotny Johann</i> , Amtsrat	3451
10. Bezirk	3427, 3428, 3449, 3463, 3479	Bezirksreferenten	3433, 3448
12. Bezirk	3421, 3428, 3481, 3483	Referent für Hauspersonal (Hausbesorger,	
23. Bezirk	3421, 3429	Hausarbeiter, Bedienerinnen usw.)	3452
Gruppe West: <i>Deutsch Annemarie</i> , Amtsrat . .	3468	Arbeits- und sozialrechtliche Betreuung, Material-	
4. Bezirk	3462	beschaffung	3440, 3467
5. Bezirk	3462, 3485, 3486		

Geschäftsgruppe XII

Wirtschaftsangelegenheiten

Amtsführender Stadtrat *Pelzelmayr Otto*, 3., Am Modenapark

Nr. 1—2, III. Stock	740*, 72 36 31*, 200
<i>Artner Otto</i> , Amtsrat	201
Sekretariat	203

Magistratsabteilung 21

(Baustoffbeschaffung)

3., Am Modenapark 1—2, IV. Stock, Tel. 740*, 72 36 41*

Ankauf und Einlagerung von Bau- und Werkstoffen und Abgabe derselben an städtische Verbrauchsstellen;
Begutachtung der Wiederverwendungsmöglichkeit von Altbaustoffen im Rahmen der Gemeinde Wien, ihre Vermittlung an städtische

Bedarfsstellen und Antragstellung auf Veräußerung von Altbaustoffen;
Planung, Einrichtung, Erhaltung und Verwaltung abteilungseigener Betriebsgebäude, Lagerplätze und Fördermittel.

Neubauer, Ing. Willibald, Techn. Oberamtsrat,
 Leiter 370
 Immergut, Ing. Franz, Techn. Amtsrat 371
 Anderschitzky-Schenböck Otto, Techn. Amtsrat 378, 384
 Verständig Frieda, Kanzleikommissär, Kanzleileiter 373
 Kanzlei 372
 Rechnungseinlauf 377
 Schreibstelle 387
 Anbotseröffnungszimmer 374
 Archiv 394
 Referat I — Bindemittel, Bauplatten aller Art,
 Beton- und Kunststeinwaren, Ziegel und keramische
 Produkte, Mauersteine, Fertigteilelemente
 Referatsleiter 371
 Sachbearbeiter 375, 376
 Referat II — Bau- und Verputzsande, Straßen-
 schotter, Bruchsteine, Schnittholz, Tischlerwaren

Referatsleiter 378
 Sachbearbeiter 379, 380
 Referat III — Baustahl, Eisenwaren aller Art,
 Metalle, Rohre aller Art
 Referatsleiter 381
 Sachbearbeiter 382, 383
 Referat IV — Anstrichmittel und chemische Pro-
 dukte, Glas, Dach- und Isolierpappe, sanitäre
 Einrichtungen, Fußbodenbelag
 Referatsleiter 384
 Sachbearbeiter 385, 386
 Verrechnungsstelle
 Leiter 388
 Sachbearbeiter 389, 390, 391, 392, 393, 395
 Altmaterial 371
 Baustofflagerplatz, 3., Erdberger Lände 90
 Leiter 72 15 90
 Platzmeister 72 33 98

**Eisen-,
 Röhren-,
 Blechgroßhandlung**

DR. ALFRED LANG

Ges. m. b. H.
 1030 Wien, Ditscheinergasse 4
 Fernruf 73 63 33 Serie und 73 53 11

**Amifrole — Dextrole — Spezialleime
 Industrieklebstoffe**

Sichel-Malerleim — Sichelit — Sichelplast
 Fibril — KL-Kaltleim — Glättputz
 Werkstoffe für den Maler

Klebstoffverkauf

1010 Wien 1, Schauflergasse 6, Telefon 63 26 61



RIEFENTHALER
 1213 Wien
 Shuttleworthstr. 31

BETONROHRE

Tel. 39 11 53, 39 11 54

**Sandwerke-, Aushub-, Planierungs- und
 Transportunternehmen**

Fa. Franz Krcal

1220 Wien XXII/147,
 Erzherzog Karl-Straße 126
 und XXII/147, Hohenfeldgasse 6
 Telefon 22 21 92



DAS GROSSE GIPS- INNENAUSBAUPROGRAMM

der Schottwiener Gipswerke Ges. m. b. H.

Garant rationellen Bauens und gesunden Wohnens

- Gips-Zwischenwandplatten
- Gipskartonplatten
- Haftputze
- Spezialgipse
- Baugipse

Schottwiener Gipswerke Ges. m. b. H. Gesellschafter der OGIPS
 1010 Wien, Kärntner Straße 21—23, Telefon 0222/527624, FS 01-1187


Litega

LINOLEUM - TEPPICHE - GÄRDINEN A.G.

BAUBERATUNG u. BELAGABTEILUNG
1090 WIEN 9, TENDLERGASSE 14
Telefon 42 55 36 Serie

ABFLUSSROHRE ALLER ART
KANALGUSS
BAUWERKZEUGE
HERDE - ÖFEN - KAMINTÜREN
SANITÄRE EINRICHTUNGEN
DRUCKROHRE - SCHWERARMATUREN
ARMATUREN
FITTINGS - SCHMIEDEEISERNE ROHRE



WALLNER & NEUBERT, WIEN

1052 POSTFACH 30, WIEN 5, SCHÖNBRUNNER STRASSE 13, TEL. 57 76 27, ▲ FS: 01 1134
TELEGRAMME: WALLNERNEUBERT

PERLMOOSER ZEMENTWERKE

AKTIENGESELLSCHAFT

HAUPTVERWALTUNG:

1041 WIEN, OPERNGASSE 11
Telefon 57 75 65 Serie



VERKAUFSBÜROS:

GRAZ, HANS-SACHS-GASSE 7
Telefon 84 5 89, 85 2 15
KIRCHBICHL (TIROL)
Telefon: 72 72



ÖSTERREICHISCHES FLACHGLAS

Fensterglas, Dickglas

Isolierglas P 3 f

Gußglas, Drahtglas

Einscheiben-Sicherheitsglas PROTEXIT

Fassadenglas COLORBRUNIT

PROFILIT Bauglas

Mitterberger Glasmosaik

Mitterberger Betonglas

Mitterberger Sonderglas

Verkauf:
2345 Brunn am Gebirge

Feldstr. 12, Tel. (0222) 831141
(02236) 3641

Technische Beratung:
Beratungsbüro der Österreichischen
Flachglasindustrie: 1041 Wien,
Schwarzenbergpl. 13, Tel. (0222) 65 66 58


PROFILIT
BAUGLAS

Magistratsabteilung 54

(Beschaffungsamt)

3., Am Modenpark 1—2, I. Stock, Tel. 740*, 72 36 41*

Beschaffung, Zuweisung und Instandhaltung der sachlichen Erfordernisse für die städtischen Dienststellen und Schulen, ausgenommen Baustoffe, Sport- und Turngeräte, Kraftfahrzeuge und Anhänger, Elektro- und Installationsmaterial (nicht aber Glühlampen, Taschenlampenbatterien und Sicherungspatronen) und die von der Magistratsdirektion für einzelne Dienststellen festgesetzten Spezialerfordernisse, Bedarfsprüfung und Verbrauchsüberwachung hinsichtlich dieser Sachverfordernisse;
Evidenz der Inventarverzeichnisse;

Verwertung nicht in Verwendung stehender Sachgüter;
Durchführung der Übersiedlung von Dienststellen und sonstiger Transporte;
Führung der zur Instandhaltung der Sachverfordernisse notwendigen Werkstätten;
Führung des Druckereibetriebes;
Führung der städtischen Bäckerei;
Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Wezulek, Dr. Johann</i> , Senatsrat, Leiter	300
<i>Gaggl, Dr. Emmerich</i> , Obermagistratsrat	301
<i>Baitschek Johann</i> , Oberamtsrat	325
<i>Kirchhofer Ernst</i> , Oberamtsrat	337
<i>Meidl Rudolf</i> , Oberamtsrat	316
<i>Dworak Franz</i> , Amtsrat	335
<i>Kazak Manfred</i> , Amtsrat	308
<i>Peter Ernst</i> , Amtsrat	92 26 44*, 20
<i>Riedl Theodor</i> , Amtsrat	311
<i>Römer Anna</i> , Amtsrat	314
<i>Stanzel Karl</i> , Amtsrat	331
<i>Kratochwil Alfred</i> , Bäckereileiter	92 26 44*, 28
<i>Schwartling Alfred</i> , Druckereileiter	351
<i>Peter Gertrude</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	303
Kanzlei	304, 305, 306, 307
Warengruppe 1, Lebensmittel	309, 310
<i>Kazak Manfred</i> , Amtsrat	308
Warengruppe 2, Textilien, Leder, Schuhe	312, 313, 314, 315
<i>Riedl Theodor</i> , Amtsrat	311
Warengruppe 3, Wirtschaftswaren, Eisenwaren, chemische und Elektrowaren, Bereifung 317, 318, 320, 321, 322, 323, 324	
<i>Meidl Rudolf</i> , Oberamtsrat	316

Warengruppe 4, Papier, Druckaufträge, Kanzlei- erfordernisse, Büromaschinen 326, 327, 328, 329, 330	
<i>Baitschek Johann</i> , Oberamtsrat	325
Warengruppe 5, Brennstoffe 332, 333, 334, 335, 336	
<i>Stanzel Karl</i> , Amtsrat	331
Warengruppe 6, Amtsmöbel, Schulbedarf und Sachgüterverwertung . 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 359	
<i>Kirchhofer Ernst</i> , Oberamtsrat	337

Druckereibetrieb:

<i>Schwartling Alfred</i> , Druckereileiter	351
Faktor	352
Adressieranlage	355
Buchbinderei	354
Setzerei	353

Brennstoff-Hauptlager, 2., Praterstern, 4. Kohlenhof	24 13 25, 26 22 95 (55 43 95)
Zentrallager, 16., Hasnerstraße 123	92 26 44*
<i>Peter Ernst</i> , Amtsrat	20
Bäckerei, 16., Hasnerstraße 123	92 26 44*
<i>Kratochwil Alfred</i> , Bäckereileiter	28

LOBACHEMIE

1191 WIEN 19
Heiligenstädter Straße 63
Telefon 36 34 50

LOBAKON UNTERBODENSCHUTZ
für Autos, gegen Salz und Rost
LOBAMAR Industriereiniger
LOBILLAN Waschmittel für Wäschereien
LOBIL für Küche und Haushalt

IMPORT - GROSSHANDEL - EXPORT

Wilhelm Barnet

Qualitätsmehle
Getreide
Futtermittel
Kunstdünger

Sonstige landwirtschaftliche Erzeugnisse

1020 WIEN II, TABORSTRASSE 11a

24 05 85 }
24 05 86 } Serie und 26 12 45 - Telex 4024
24 05 87 }
24 05 88 }

Telegramm-Adr.: Getreidebarnet

LANG-CHEMIE

LANG & CO. KG

1030 WIEN III, VIEHMARKTGASSE 1, TEL.: 72 32 88

Lieferant der Stadt Wien

CHEMISCH-
TECHNISCHE
PRODUKTE



**Gummi und Kunststoffe im Bauwesen
Produktion und Montage**

PERFEKTA

Wiener Gummi- und Plastikwerke GmbH

BAUBEDARFSABTEILUNG

Kontrahent der Gemeinde Wien
1230 Perfektastraße 86-88

Telefon 86 96 27 △



Buchdruckerei

FRANZ LIBAL KG

1150 Wien, Goldschlagstraße 12

Telefon 92 42 69

Fortschritt

ERNST MILLER

1061 Wien VI, Mariahilfer Straße 93
57 47 15 △ 57 64 63

Registraturen
von der Handregistratur
bis zum Zentralarchiv

Organisations-Büromöbel

Karteisysteme

Planungsgeräte

Buchhaltungsanlagen

**Neudörfler
Büromöbel**

Büroeinrichtungs-Center

1070 Wien, Museumstraße 5 - Neustiftgasse 3
Telefon 93 72 85 / 86, Telex 01/2379

1010 Wien, Goldschmiedgasse 6
Telefon 63 04 51



Büromöbel-Programme
Voko-Stahlmöbel
Organisationsmittel
Bosse-Wandsystem
Mobilregale
Sitzmöbel
Büroleuchten
Akten-Zerspanner



LAPP-FINZE

EISENWARENFABRIKEN AKTIENGESELLSCHAFT
8401 KALSDORF BEI GRAZ / AUSTRIA

Drahtanschrift: Lappfinze Kalsdorf
Fernruf: (0 31 35) 521 Serie
Fernschreiber: 03-1210

erzeugt:

Baubeschläge, Scharniere, Einstemm-
schlösser, Drehkippschläge für Holz-,
Metall- und Kunststofffenster, „Styria“-
Distanzverbundbeschläge, Isolator-
stützen, Nieten,
Schraubenware, Drahtstifte, Eisendraht

Zweigniederlassung 1053 Wien V,
Nikolsdorfer Gasse 31 — Postfach 43
Fernruf: 57 47 64, Fernschreiber: 01-1537

WIHOKO

WIEN 1, NEUTORGASSE 17

Sämtliche Brennstoffe!
HEIZÖL IN TANKZÜGEN
und zur Raumheizung im Kanister

Zustellung täglich

► Öfenreinigung ◀

NEU:

VIROPANPLATTEN AUS REINEM HOLZ

geeignet für Wand- u. Garderobenaufbau
gegen Feuchtigkeit unempfindlich, daher
kein Verformen und unbegrenzt haltbar.
Lassen Sie sich von uns fachmännisch
beraten!

Telefon 633751

BÜRO BONA

BÜROARTIKEL-VERKAUFSGESELLSCHAFT M. B. H.
WIEN II, UNTERE AUGARTENSTRASSE 21
TELEFON 33 24 76 Δ
POSTANSCHRIFT: POSTFACH 38, 1025 WIEN

„BELVEDERE“

BAUGESELLSCHAFT M. B. H.
Hoch-, Tief-, Stahlbetonbau — Straßen und
Industriebau
1030 Wien, Schwarzenbergplatz 8
Telefon 73 25 65 Serie

O E M O L K

Österreichischer Molkerei- und Käseverband
Bundesorganisation der Genossenschaften und
Genossenschaftsverbände in der Milchwirtschaft
reg. Gen. m. b. H.

1010 WIEN I, Werdertorgasse 5, Tel. 633631 Δ 632724 Δ
F.-S.: 07/4021, 07/4773 — Telegr.-Adresse OEMOLK, Wien
Import-Export Einkauf-Verkauf von Milch- u. Eiprodukten
Beschaffung von sämtlichen Molkerei-Betriebsmitteln

Bankverbindungen:
Genossenschaftliche Zentralbank AG,
1010 Wien I, Herrengasse 1—3
Konto-Nr. 56601/1 — Postsparkassenkonto Nummer 114.304
Lagerhäuser: 1020 Wien II, Praterstern, Mag. 7 (Omolk)
Telefon 554342

L. PERNOLD

vorm. CLABIAN

Schilder - Buchstaben

1120 WIEN, BENDLGASSE 32
TELEFON 83 98 173

Ing. Josef Keinz

Ges. m. b. H.

2293 Marchegg-Stadt, Niederösterreich, Hauptstr. 7
Telefon 356, 357 u. 238

Wien II, Franzensbrückenstraße 26, Telefon 24 41 48

- Hochspannungsanlagen
- Niederspannungs-Elektroanlagen
- Installationen für Gas, Wasser
- Zentralheizungen
- Blitzschutzbauten

OSKAR WANKO O.H.G



SPEZIAL-TRANSPORTUNTERNEHMUNG - WIEN

für sämtl. Schwerlasten, Umsetz-
anlagen f. Tiefladewaggons auf
Straßenfahrgestelle-Autokräne
von 3—50 t Tragfähigkeit.
Wien 11, Simmeringer Hauptstraße 12
Telefon (0222) 741371 FS: 01-2841

Bau- und Möbeltischlerei

WILHELM STOKLASA

1120 Wien XII, Wilhelmstraße 48 — Telefon 835484

GuTEN, Seile, Spagete, Erntebindegarn sowie sämtliche Seilerwaren, Hänfe u. Dichtstücke, Schaumstoffe

LUDWIG LOTTERANER

1010 Wien I, Weedectogasse 4, Telefon 635510

Magistratsabteilung 59

(Marktamt)

3., Am Modenapark 1—2, II. u. III. Stock, Tel. 740*, 72 36 31*

Grundsätzliche Fragen der Lebensmittelversorgung und des Ernährungsdienstes, Lebensmittelpolizei, markt-, gewerbe-, maß-, gewichts- und preispolizeilicher Aufsichtsdienst, Importkontrolle, Lebensmittellagerkontrollen und allgemeine Angelegenheiten;

Marktwesen einschließlich der Viehmärkte und Fleischgroßmärkte (Marktordnung und Marktgebühren und unmittelbare Überwachung, Futtermitteldienst), mit Ausnahme rechtlicher Angelegenheiten;

Einrichtung und Betrieb von städtischen Brückenwaagen und Gebühreneinhebung;

Verwaltung der offenen Märkte, Detailmarkthallen, Großmarkthallen und Viehmärkte;

Führung der Märkte, in den Detail- und Großmarkthallen und den Viehmärkten und Einhebung der Marktgebühren; Mitwirkung bei baubehördlichen Genehmigungen von Marktständen;

Führung der Markt- und Lebensmittelstatistik (Preise und Zuführen) und Hinausgabe diesbezüglicher Mitteilungen;

Marktnachrichtendienst;

Erhebung der Lebenshaltungskosten;

Marktbeobachtung;

Überwachung der Lebensmittelversorgung hinsichtlich Bedarf und Beschickung; Preiserhebung und Situationsberichte, Mitwirkung bei der Preisfestsetzung und Preisüberwachung und Konsumentenberatung;

Zulassung, Widerruf der Zulassung und Überwachung der Markthelfer auf den in der Verwaltung der Magistratsabteilung 59 stehenden Marktobjekten;

Vergebung, Entziehung und Überwachung von ständigen beweglichen Straßenständen mit Ausnahme von Zeitungsständen und Bewilligung von Hilfskräften; Zuweisung und Überwachung von Verkaufsständen aus besonderen Anlässen (Fasten-, Peregrini-, Weihnachtsmärkte usw.) und Einhebung der Gebühren;

Zuweisung und Überwachung von Verkaufsplätzen für Weihnachtsbäume;

Allgemeiner Erhebungsdienst, insbesondere wirtschaftlicher Art; Preisbestimmungen für Lebensmittel, soweit diese vom Amt der Wiener Landesregierung vorzunehmen sind;

Maßnahmen auf Grund des Lebensmittelbewirtschaftungsgesetzes;

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

Beier, Dr. Gustav, Direktor des Marktamtes	241
Ronft Friedrich, Oberamtsrat	242
Angeli, Dr. Johann, Oberamtsrat	244
Schleifer Wilfried, Oberamtsrat	249
Berger Paul, Amtsrat	247
Buchmann Ernst, Amtsrat	250
Neuber Johann, Amtsrat	251
Schatzner Heinrich, Amtsrat	246
Tatzler Anton, Amtsrat	252
Müllner Hedwig, Kanzleikommissär, Kanzleileiter	255
Kanzlei	254
Lebensmittelpolizei, Preis- und Versorgungs- angelegenheiten, Statistik, Straßenstände	244, 246, 247, 252, 257
Ernährungstechnische Fragen	244, 245
Laboratorium	244, 245
Verwaltung der Märkte, Eichpolizei	249
Gewerbeangelegenheiten, Landeskultur, Natur- schutz	251
Betriebswirtschaftliche und Verrechnungs- angelegenheiten, Budget	250

Marktamtsabteilungen:

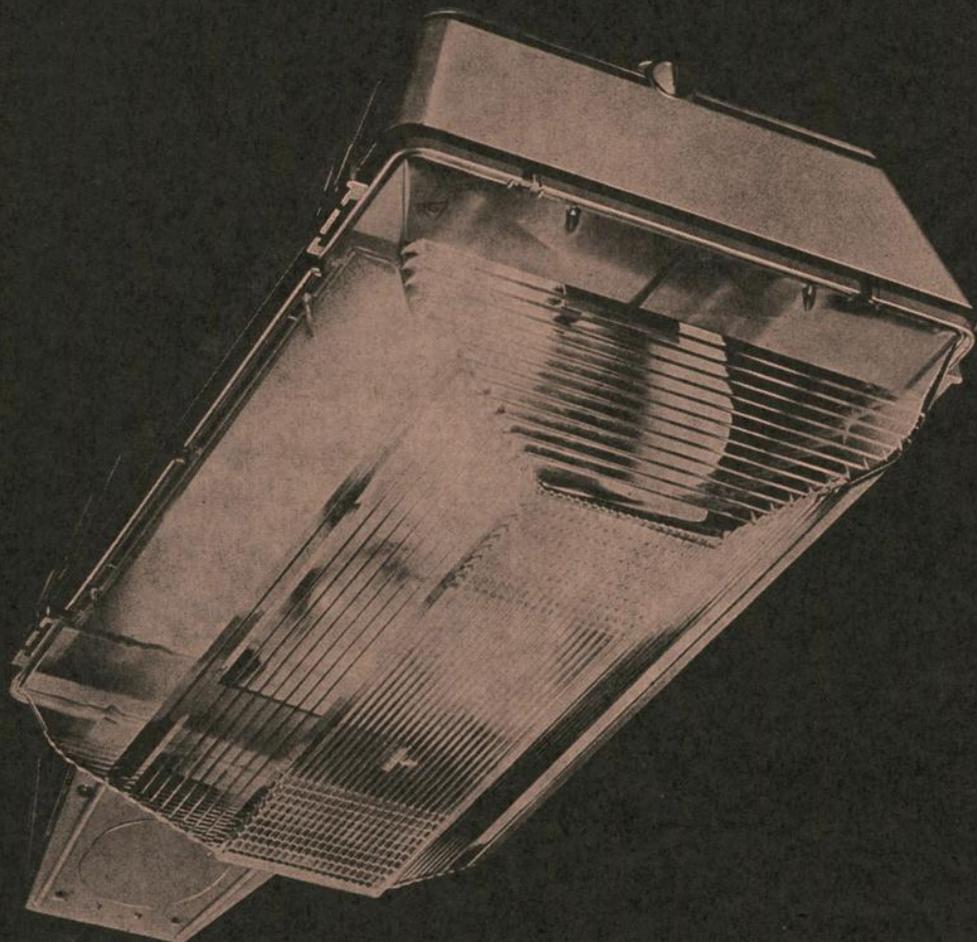
1. Bezirk: 1., Bartensteingasse 13	42 8 08
Redl Friedrich, Amtsrat	3591
2. Bezirk: 2., Karmelitermarkt, Amtsgebäude, Brückenwaage	33 31 91
Riedel Walter, Amtsrat Marktaufsicht Vorgartenmarkt, 2., Enns gasse 8	24 57 685
3. Bezirk: 3., Karl Borromäus-Platz 3 703*, 72 51 71* derzeit unbesetzt	261
Marktaufsicht Augustiner-Markt	73 05 112
Fleischzentrum, 3., St. Marx	72 36 71
Fleischmarkthalle, Brücken- waage, 3., Vordere Zollamtsstraße 17	72 61 81
Markthalle, 3., Landstraßer Haupt- straße 1d	72 61 81
Steurer Gottfried, Oberamtsrat Wichtl Ferdinand, Amtsrat Svoboda Wilhelm, Amtsrat	



SIEMENS

Thema: Straßenbeleuchtung

Deutliche Kontraste durch HQ-Lampen mit Spiegeloptik



Kontrastreich sehen, das ist die zukünftig stark zu beachtende Forderung für die Sicherheit im Straßenverkehr bei Nacht.

Kontrastreich sehen, heißt weithin erkennen, exakt erfassen, und dadurch frühzeitig reagieren.

Kontrastreich sehen, gibt dem Verkehrsteilnehmer Sicherheit, schützt ihn vor Unfällen.

Kontrastreich sehen aber wird erst möglich durch die breitstrahlende und blendfreie Lichtverteilung der Beleuchtungs-

anlage, durch die Spiegeloptik der Leuchten, durch die erzielte Leuchtdichteverteilung auf der Straße – durch unser Leuchten-system mit Spiegeloptik. Ein Straßenleuchtensystem von Mast- und Hängeleuchten für die ganze Stadt.

Verlangen Sie bitte unseren Spezialprospekt. Er enthält umfassende Unterlagen über alle unsere Straßenleuchten. Schreiben Sie uns: Siemens Aktiengesellschaft Österreich, 1011 Wien, Nibelungengasse 15.

SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT ÖSTERREICH

Wien · Graz · Klagenfurt · Linz · Salzburg · Innsbruck · Bregenz



Sorgen mit der Spülmaschine?

Vielleicht sind Sie nicht zufrieden mit dem Spülergebnis Ihrer Geschirrspülmaschine. Mancherlei Ursache gibt es hierfür. Es kann am Spülmittel liegen. Die Persil-Forschung hat Spezialmittel entwickelt: Somat für Reinigung auch bei hartnäckigen Verschmutzungen, Somat-spezial, schaumarm, für Reinigung mit Klartrockeneffekt. Somat-spezial kann in Dosiergeräten aller Systeme eingesetzt werden. Es vermindert die Ablagerungen in Rohrlei-

tungen und Düsen. Voraussetzung für einen guten Spüleffekt ist der richtige Einsatz der Produkte. Die Dosiergeräte müssen funktionssicher sein und den bei Ihnen herrschenden Wasserverhältnissen entsprechen. Diese spülmitteltechnischen Probleme löst für Sie unser technischer Beratungsdienst. Unsere Mitarbeiter sind mit Details aller Fabrikate vertraut. Unsere Spezial-Techniker werden Sie gern besuchen und sachgemäß beraten.



Bitte schreiben Sie uns: Persil Ges. m. b. H., -Verkauf, 1031 Wien, Postfach 180/181

4., 5. Bezirk: 5., Schönbrunner Straße Nr. 54 704*, 57 95 85*	Marktaufsichtsgebäude, Brückenwaage, 15., Meiselmarkt 92 33 51
Graf Walter, Amtsrat 270	16. Bezirk: 16., Yppenmarkt, Amtsgebäude, Brückenwaage 42 61 74
Engelmann Viktor, Amtsrat 271	Gludovacz Erwin, Oberamtsrat 42 49 655
Brückenwaage, 5., Siebenbrunnenfeld- gasse 56 54 432	Steblik Franz, Amtsrat
Naschmarkt, Brückenwaage, 4., Ketten- brückengasse, gegenüber Stadtbahn- station 57 73 31, 57 24 69, 56 42 32	17. Bezirk: 17., Elterleinplatz 14 717*, 43 16 51*
Stransky Paul, Oberamtsrat	Romstorfer Josef, Amtsrat 359
Harwalik Johann, Amtsrat	18. Bezirk: 18., Martinstraße 100 718*, 34 25 20*
Marktaufsichtsgebäude, Landparteien- platz 57 18 045	derzeit unbesetzt 270
6., 7. Bezirk: 6., Amerlingstraße 11 726*, 57 95 21*	19. Bezirk: 19., Gatterburg- gasse 14 719*, 36 42 50*
Tometz Eduard, Amtsrat 32	Morawetz Franz, Amtsrat 35
Hellwig Egon, Amtsrat 34	20. Bezirk: 20., Brigittaplatz 10 720*, 33 35 11*
8., 9. Bezirk: 9., Nußdorfer Straße 22, Markt- halle 34 32 48	Eigner Wilhelm, Amtsrat 244
Peschl Quirinus, Amtsrat	Pollach Alfred, Amtsrat 241
10. Bezirk: 10., Viktor Adler-Markt, Amts- gebäude, Brückenwaage 64 27 77	Interholz Max, Amtsrat 241
Stöger, Dekm. Otto, Amtsrat 2	Marktaufsichtsgebäude, Brückenwaage, 20., Hannovermarkt 33 22 45
Klameth Johann, Amtsrat 3	21. Bezirk: 21., Floridsdorfer Markt, Schlingerhof 38 15 89, 38 15 80
11. Bezirk: 11., Lorystraße, Simmeringer Markt, Amtsgebäude, Brückenwaage 74 33 01	Brückenwaage 38 54 425
Fingl Walter, Amtsrat	Krenn, Ing. Ignaz, Oberamtsrat
12. Bezirk: 12., Hufelandgasse 2 712*, 83 16 01*	Holzer Walter, Amtsrat
Lemmerer Franz, Amtsrat 231	22. Bezirk: 22., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse 15 722, 22 16 66*
Marktaufsichtsgebäude, Brückenwaage, 12., Niederhofstraße, Meidlinger Markt 83 31 81	Fischer August, Amtsrat 75
13., 14. Bezirk: 13., Hietzinger Kai 1 713*, 82 26 51*	23. Bezirk: 23., Liesing, Lehmannsgasse 3 723*, 86 96 17*
Lorenz Franz, Amtsrat 421	Popp Hans, Amtsrat 79
15. Bezirk: 15., Dadlergasse 1—3 83 43 13, 83 54 31	Pröll Ludwig, Amtsrat 70
Reichelt Georg, Amtsrat	Blumengroßmarkt, 23., Inzersdorf, Laxen- burger Straße 365 67 33 01

Magistratsabteilung 60

(Veterinäramt)

3., Am Modenapark 1—2, II. Stock, Tel. 740*, 72 36 31*

Allgemeine Angelegenheiten des Veterinärwesens, ausgenommen die der Magistratsabteilung 58 vorbehaltenen rechtlichen Angelegenheiten und die den magistratischen Bezirksämtern zukommenden veterinärbehördlichen Agenden erster Instanz;

Verhütung und Bekämpfung von Tierseuchen;

Leitung und Verwaltung der Schlachthöfe;

Veterinärbehördliche Aufsicht über den Zentralviehmarkt und Fleischgroßmarkt, einschließlich aller daraus sich ergebenden Verwaltungsagenden;

Veterinärämtliche Untersuchungsstelle der Stadt Wien;

Veterinärbehördliche Überwachung aller sonstigen Tierrmärkte, Tierauktionen, Tierschauen und Tieraussstellungen, der Kühlhäuser, der Freibank, der Tierkörperverwertungsanstalt, der Tierspitäler und Tierschutzhäuser;

Abgabe von Gutachten und fachliche Mitwirkung bei der Genehmigung solcher Anstalten, Einrichtungen und Veranstaltungen;

Sonstige fachliche vom Amt der Landesregierung zu besorgende Veterinärangelegenheiten, wie Ausbildung und Prüfung der Laienfleischbeschauer (Trichinenschauer), Hufbeschlagsprüfung;

Amtsärztlicher Dienst, unter anderem Evidenhaltung und Überwachung der Berufsausübung der Tierärzte, Überwachung der tierärztlichen Hausapotheken, der Gebarung mit Suchtgiften durch Tierärzte, des Verkehrs mit Tierimpfstoffen und Arzneimitteln, Überwachung des Huf- und Klauenbeschlages und des Viehschnittes;

Vieh- und Fleischschau, Überbeschau, tierärztliche Grenzkontrolle mit Nachkontrolle im Inlandsbestimmungsort, Trichinenschau und Befundüberprüfung;

Maßnahmen zur Tilgung der Tuberkulose bei Wiederkäuern und der Brucellose der Haustiere;

Überwachung des Verkehrs mit Lebensmitteln tierischer Herkunft;

Tierärztliche Überwachung von Tierhaltungsbetrieben und einschlägigen Gewerbebetrieben und jener technischen Anlagen, in welchen tierische Rohstoffe verarbeitet werden, einschließlich der Abgabe von Gutachten und der fachlichen Mitwirkung bei Genehmigung und Überprüfung dieser Betriebe;

Überwachung des Kuhmilchverkehrs (Meiereibetriebe und Sammelmolkereien) und der Babymilcherzeugung, einschließlich der entsprechenden Untersuchungen der Milch und der periodischen klinischen Untersuchungen der eingestellten Rinder;

Mitwirkung bei der Handhabung des Bazillenausscheidergesetzes in Schlachthöfen, Lebensmittelbetrieben und Babymilcherzeugungsstätten;

Tierzuchtförderung und Körung, monatliche Überprüfung des Gesundheitszustandes und der Haltungsbedingungen der gekörten Vattertiere;

Veterinärbehördliche Begutachtung von Statuten für Züchtervereine;

Abgabe von Fachgutachten bei der Verleihung von Konzessionen für Tierschausteller und Zirkusse;

Allgemeine Tierschutzangelegenheiten, Abgabe von Gutachten bei Übertretung des Tierschutzgesetzes, Mitwirkung bei der Behebung sanitärer Übelstände bei Tierhaltungen;

Tierärztliche Untersuchungsgebühren, Kosten der Untersuchungen im Inlandsbestimmungsort und Ausgleichsabgabe auf Lebendvieh;
 Vollziehung des Mastkreditgesetzes;
 Führung der Veterinärstatistik und Erstattung periodischer Berichte;
 Begutachtung der Anträge auf Verleihung des Berufstitels „Veterinärarzt“;

<i>Swoboda, Dr. Hermann,</i> Direktor des Veterinäramtes	220
<i>Jakisch, Dr. Herwig,</i> Senatsrat	221
<i>Jurcik, Dr. Walter,</i> Senatsrat	222
<i>Honisch, Dr. Karl,</i> Oberveterinärarzt	224
<i>Pfaffel, Dr. Alfred,</i> Oberveterinärarzt	226
<i>Zaloudek, Dr. Adolf,</i> Oberveterinärarzt	223
<i>Malonofsky Johann,</i> Amtsrat	225
<i>Namjeski Leopold,</i> Kanzleikommissär, Kanzleileiter	227
Einlaufstelle	230

Rinderschlachthof St. Marx, 3., Viehmarkt- gasse 1—3	72 36 71
<i>Kapoun, Dr. Roman,</i> Oberveterinärarzt	211
<i>Gavaric, Dr. Miladin,</i> Oberveterinärarzt	
<i>Kolinko, Dr. Arthur,</i> Oberveterinärarzt	
<i>Bartha, Dr. Friedl,</i> Veterinärarzt	
<i>Ramsauer, Dr. Alfred,</i> Veterinärarzt	
<i>Mikolasch, Dr. Wilhelm,</i> Vertragstierarzt	
<i>Negrin, Dr. Erich,</i> Vertragstierarzt	
<i>Specht, Dr. Hans,</i> Vertragstierarzt	

Veterinärämtliche Untersuchungsstelle, 3., Viehmarkt- gasse 1—3	72 36 71
<i>Psota, Dr. Alfred,</i> Oberveterinärarzt	221
<i>Nowotny, Dr. Friedrich,</i> Oberveterinärarzt	
<i>Constantopoulou, Dr. Martha,</i> Veterinärkommissär	
<i>Geigenmüller, Dr. Hermann,</i> Vertragstierarzt	
<i>Frühling, Dr. Raimund,</i> vtgm. Chemiker	

Lebensmitteluntersuchungsanstalt der Stadt Wien, 3., Viehmarkt-gasse 1—3	73 24 92
<i>Psota, Dr. Alfred,</i> Direktor	
<i>Nowotny, Dr. Friedrich,</i> Direktor-Stellvertreter	

Schweineschlachthof, 3., Verlängerte Baumgasse 77 bis 129	72 36 71
<i>Gaul, Dr. Karl,</i> Oberveterinärarzt	261
<i>Leszczuk, Dr. Herbert,</i> Oberveterinärarzt	
<i>Kallab, Dr. Kurt,</i> Oberveterinärarzt	
<i>Nader, Dr. Oswin,</i> Veterinärarzt	
<i>Waldhauser, Dr. Otto,</i> Veterinärarzt	
<i>Binder, Dr. Otto,</i> Vertragstierarzt	
<i>Hansy, Dr. Helmut,</i> Vertragstierarzt	

Auslandsschlachthof, 3., Döblerhof- straße 10	72 36 71
<i>Schwarz, Dr. Ernst,</i> Oberveterinärarzt	271
<i>Chrastny, Dr. Walter,</i> Oberveterinärarzt	
<i>Pregernig, Dr. Siegfried,</i> Oberveterinärarzt	
<i>Heinzel, Dr. Hans Günther,</i> Veterinärarzt	
<i>Horvatic, Dr. Peter,</i> Veterinärarzt	
<i>Rohr, Dr. Anton,</i> Vertragstierarzt	

Veterinärabteilung Zentralviehmarkt St. Marx, 3., Viehmarkt-gasse 5—7	72 36 71
<i>Walla, Dr. Fritz,</i> Oberveterinärarzt	241
<i>Walli, Dr. Alfred,</i> Veterinärarzt	
<i>Hetzmannseder, Dr. Josef,</i> Oberveterinärarzt	
<i>Pischinger, Dr. Karl,</i> Oberveterinärarzt	
<i>Verbik, Dr. Anton,</i> Vertragstierarzt	

Abhaltung von Kursen für die Ausbildung von Tierärzten zur Vornahme der bakteriologischen Fleischuntersuchung;
 Abhaltung von Hochschulkursen; Einführung in den Dienst des Amtstierarztes für Studierende der Veterinärmedizin;
 Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

Veterinärabteilung Großmarkthalle, 3., Vordere Zollamtsstraße 17	73 17 51, 72 61 81
---	---------------------------

<i>Zetner, Dr. Karl,</i> Oberveterinärarzt	
<i>Neubauer, Dr. Ludwig,</i> Oberveterinärarzt	
<i>Brandl, Dr. Bruno,</i> Veterinärarzt	
<i>Freiler, Dr. Robert,</i> Veterinärarzt	
<i>Kolinko, Dr. Otto,</i> Veterinärarzt	
<i>Szkeiba, Dr. Andreas,</i> Vertragstierarzt	

Tierkörperverwertungsanstalt, 11., Simmeringer Lände Nr. 208	77 61 95
---	-----------------

Hartmann, Dr. Friedrich, Senatsrat

Veterinärabteilungen:

- 1., 8. Bezirk: 1., Salvatorgasse 7 701*, 708*, 63 07 31*
Honisch, Dr. Karl, Oberveterinärarzt 232
- 2., 20. Bezirk: 2., Rotensterngasse 27 24 21 45, 24 28 765
Handsur, Dr. Otto, Oberveterinärarzt
Smetka, Dr. Friedrich, Oberveterinärarzt
Sehn, Dr. Karl, Veterinärarzt
- 3., 10., 11. Bezirk: 10., Laxenburger Straße 43—45
710*, 64 36 31*
Smetaczek, Dr. Alois, Oberveterinärarzt . . . 292
Weber, Dr. Edwin, Oberveterinärarzt 292
Jeitler, Dr. Alfred, Oberveterinärarzt 292
- 4., 5., 6., 7., 12. Bezirk: 5., Schönbrunner
Straße 54 704*, 57 95 85*
Reinhold, Dr. Gunther, Oberveterinärarzt . . 289
Adam, Dr. Hubert, Veterinärarzt 286
Gratze, Dr. Helmut, Oberveterinärarzt . . . 288
Seitl, Dr. Rudolf, Oberveterinärarzt 287
Schuller, Dr. Kurt, Veterinärarzt 286
- 9., 18., 19. Bezirk: 18., Martinstraße 100
718*, 34 25 20*
Zehner, Dr. Hermann, Oberveterinärarzt . . 290
Vater, Dr. Maximilian, Oberveterinärarzt . . 291



**Österreichische
Viehverwertungsgesellschaft**
m. b. H.

Agentur, Handel, Import und Export von Lebendvieh,
Fleisch, Fleischwaren und Fett - Stechvieh- und Fleisch-
verkauf

1030 Wien III, Großmarkthalle

Zentrale
1030 Wien III, St. Marx Tel. 72 16 41

13., 14., 15. Bezirk: 13., Hietzinger Kai 1 . . .	713*, 82 26 51*
<i>Schiel, Dr. Otto</i> , Oberveterinärerrat	411
<i>Hückel, Dr. Robert</i> , Oberveterinärerrat	412
<i>Pekala, Dr. Friedrich</i> , Oberveterinärerrat	412
16., 17. Bezirk: 16., Richard Wagner-Platz 19	716*, 92 26 96*
<i>Bayer, Dr. Erich</i> , Oberveterinärerrat	280
<i>Dostal, Dr. Johannes</i> , Oberveterinärerrat	280
21. Bezirk: 21., Am Spitz 1	38 11 88

<i>Tögel, Dr. Ferdinand</i> , Oberveterinärerrat	
<i>Sommerauer, Dr. Bruno</i> , Oberveterinärerrat	
22. Bezirk: 22., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse 15	722, 22 16 66*
<i>Maresch, Dr. Johann</i> , Oberveterinärerrat	74
<i>Doblich, Dr. Karl</i> , Oberveterinärerrat	74
23. Bezirk: 23., Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2	723*, 86 96 17*
<i>Kopf, Dr. Norbert</i> , Oberveterinärerrat	30
<i>Trost, Dr. Walter</i> , Veterinärerrat	30

Geschäftsgruppe XIII

Verschiedene Rechtsangelegenheiten; Forstwesen

Amtsführender Stadtrat <i>Krasser, Dr. Hannes</i> , 1., Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 243	42 8 08/3631
<i>Poble Friedrich</i> , Amtsrat	3632
Sekretariat	3651, 3655

Magistratsabteilung 14

(Sozialversicherung)

12., Niederhofstraße 23, 5. Stock, Tür 545, Tel. 746*, 83 66 16*

Allgemeine Sozialversicherung, Sondersicherungen, Arbeitslosenversicherung, Pensionsversicherung der in der gewerblichen Wirtschaft selbständig Erwerbstätigen und Landwirtschaftliche Zuschußrentenversicherung; Geschäfte des Amtes der Landesregierung;	
Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide auf Grund des Invalideneinstellungsgesetzes;	
Berufungsentscheidungen betreffend Verwaltungsstrafen und Zwangsstrafen in der Sozialversicherung (Vorbearbeitung);	
Handhabung der Aufsicht über die Krankenkassen, die der unmittelbaren Aufsicht des Landeshauptmannes unterliegen;	
Arbeitsrecht;	
<i>Fürst, Dr. Johann</i> , Senatsrat, Leiter	481
<i>Ecker, Dr. Gerhard</i> , Obermagistratsrat	482
<i>Hatschke, Dr. Annie</i> , Obermagistratsrat	485
<i>Radler Hildegard</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	483

Aufsicht über die Auszahlung der Leistungen aus der Arbeitslosenversicherung;	
Wiener Krankenanstaltengesetz, Entscheidung als Amt der Landesregierung über Berufungen gegen Bescheide der Bezirksverwaltungsbehörde bei Einwendungen gegen Zahlungsaufforderungen der öffentlichen Krankenanstalten für Pflege- und Sondergebühren;	
Geschäfte der Obereinigungskommission gemäß § 54 des Landesgesetzes vom 18. Februar 1949, LGBl. für Wien Nr. 22 (Wiener Landarbeitsordnung) in der geltenden Fassung;	
Entscheidungen über die Beitragspflicht gemäß § 8 des Bundesgesetzes vom 17. Dezember 1951, BGBl. Nr. 13/52 in der geltenden Fassung.	
Kanzlei	489
Einlaufstelle, Protokoll	484
Sachbearbeiter	486, 487, 490

Magistratsabteilung 16

(Sanitätsrechtsangelegenheiten)

1., Auerspergstraße 4, I. Stock, Tür 7, Tel. 42 8 08

Grundsätzliche und individuelle rechtliche Angelegenheiten des Gesundheitswesens, soweit sie nicht der Magistratsabteilung 15 zugewiesen sind; Erstattung von einschlägigen Rechtsgutachten für Dienststellen des Magistrats der Stadt Wien;	
Verwaltung der Stiftung zur Förderung der Tuberkulosebekämpfung;	
Rekurserhebung gegen Beschlüsse des Bezirksgerichtes im Anhalteverfahren in bezug auf uneinsichtige Tuberkulose einschließlich der Beschlagnahme von Gegenständen nach § 20 des Tuberkulosegesetzes und gegen Beschlüsse des Bezirksgerichtes im Anhalteverfahren in bezug auf Geisteskranke nach § 24 Abs. 1 der Entmündigungsordnung;	
Entscheidungen über Berufungen gegen Verweigerung der Zustimmung zur Entlassung von Geisteskranken aus einer Krankenanstalt nach § 52 Abs. 1 Z. 4 (§ 53 Abs. 1) des Krankenanstaltengesetzes BGBl. Nr. 1/57;	
Epidemiewesen: Entscheidungen über Ansprüche, die im Zusammenhang mit sanitätspolizeilichen individuellen Verfügungen nach dem Epidemiegesetz 1950 und dem Tuberkulosegesetz entstanden sind;	

Bestellung der Impfärzte zur Durchführung öffentlicher Schutzimpfungen gegen Tuberkulose nach dem Bundesgesetz vom 22. Jänner 1969 über Schutzimpfungen gegen Tuberkulose, BGBl. Nr. 66;	
Anordnung allgemeiner Rattenbekämpfungsmaßnahmen;	
Allgemeine und grundsätzliche sowie landesbehördliche Rechtsangelegenheiten der öffentlichen und privaten Krankenanstalten (ausgenommen Verpflegskostenangelegenheiten der von der Stadt Wien geführten öffentlichen Krankenanstalten und der wirtschaftlichen Aufsicht in bezug auf die dieser unterliegenden privaten Krankenanstalten), des Heilvorkommen- und Kurortwesens sowie Verwaltungsrechtssachen auf Bezirksstufe betreffend Begräbnisstätten;	
Aufsichtsrecht über den öffentlichen und privaten Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst in sanitärer und technischer Hinsicht, Erteilung der Bewilligungen für den privaten Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst, ausgenommen die Gebührenangelegenheiten des öffentlichen Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes;	

Behandlung von Ansuchen um Bewilligung von medizinischen Untersuchungsanstalten;
 Angelegenheiten des Strahlenschutzes hinsichtlich der Anlagen, die der medizinischen Heilbehandlung dienen;
 Allgemeine Rechtsangelegenheiten des Gift- und Suchtgiftverkehrs und des Arzneimittelwesens;
 Außerverkehrsetzung von Arzneimitteln durch individuelle Verwaltungsakte (Apothekenbetriebsordnung), Versagung von Haus-spezialitäten;
 Erlaubniserteilung für Betriebe zur Schädlingsbekämpfung mit hochgiftigen Stoffen, Evidenhaltung der Betriebe und ihres Personals, Genehmigung der Durchgasungskammern;
 Allgemeine und individuelle Rechtsangelegenheiten auf Landes-stufe und Bezirksstufe betreffend die Sanitätspersonen (Ärzte, Apotheker, Dentisten, Hebammen und Krankenpflegepersonen im Sinne des BGBI. Nr. 102/61), ausgenommen die Zuerken-nung von Entschädigungen für Hebammen während der Teil-nahme am Fortbildungskurs für Hebammen und der Eviden-tialhaltung der Ärzte, Pharmazeuten, bei Dentisten einschlägig Be-schäftigten und Hebammen;
 Wahlen in die Ärztekammer für Wien, die Osterreichische Den-tistenkammer und die Osterreichische Apothekerkammer (Pharma-zeutische Gehaltsklasse);
 Ehrengaben für Hebammen, Prämien für die Bergung von Wasser-leichen, Beiträge zu den Kosten der über sanitätsbehördliche Anordnung im gerichtsmedizinischen Institut durchgeführten Obduktionen;

Glassl, Dr. Adelheid, Obermagistratsrat, Leiter . . . 3990
Fiferna, Dr. Gertrude, Obermagistratsrat . . . 3991
Pröbsting, Dr. Werner, Magistratskommissär . . . 3992
Holek Friedrich, Amtsrat 3993
Klement Ottilie, Kanzleikommissär, Kanzlei-leiter 3994
 Kanzlei 3995

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Sanitätsrechtes (Apotheken, Kranken-anstalten, sämtliche Sanitätspersonen, Epidemie-wesen, Arzneimittelwesen u. dgl.); Stiftung zur Förderung der Tuberkulosebekämpfung . . . 3990

Individuelle Angelegenheiten: Ärzte, Leichen- und Begräbnisangelegenheiten, Haus- und Kir-chenaufbahrungen, Rattenbekämpfung, Kran-kenanstalten für die Bezirke 1 bis 12, Betriebs-anlagen der öffentlichen und Anstaltsapotheken für die Bezirke 1 bis 10, Verwaltungsstrafsachen A—M — Berufungen, Administrativver-

Periodische Berichterstattung an das Bundesministerium für soziale Verwaltung über die Teilnahme von Hebammen an Fortbil-dungskursen und die ihnen hierfür zustehenden Entschädigungen, über die öffentlichen Apotheken, die als Witwen- und Deszen-denfortbetriebe geführt werden, über die gewerberechtigten Veränderungen der gewerblichen Unternehmungen, die eine Be-rechtigung nach § 2 der Suchtgiftordnung besitzen, und über den Zustand der Betriebsstätten der Dentisten;
 Allgemeine und individuelle Rechtsangelegenheiten des Apotheken-wesens (einschließlich der Betriebsanlagen) auf Landesstufe und Bezirksstufe, ausgenommen die Betriebsüberprüfungen (nach der Apothekenbetriebsordnung) und die Überwachung des Apothe-kenbetriebes (Arzneimittelgebarung), des pharmazeutischen Spe-zialitätenwesens und der Mitwirkung bei der Abhaltung phar-mazeutischer Prüfungen;
 Berufsentscheidungen betreffend Verwaltungsstrafsachen auf dem Gebiet des Gesundheitswesens (Vorbereitung);
 Inanspruchnahme nach dem Reichsleistungsgesetz auf dem Gebiet des Gesundheitswesens;
 Bestellung der Obduktionskommissäre;
 Entgegennahme der Anzeigen und Erteilung von sanitätspolizei-lichen Aufträgen nach der Kundmachung des Magistrats der Stadt Wien vom 12. August 1964, MA 16 - 237/64, betreffend die Beisetzung in Leichenkammern und die Aufbahrung von Lei-chen im Stadtgebiet von Wien, verlautbart im Amtsblatt der Stadt Wien Nr. 69/64.

fahren — Berufungen, Behandlung von An-suchen um Bewilligung von medizinischen Un-tersuchungsanstalten, Angelegenheiten des Strahlenschutzes hinsichtlich der Anlagen, die der medizinischen Heilbehandlung dienen, für die Bezirke 1 bis 12 3991
 Krankenanstalten für die Bezirke 13 bis 23, Be-triebsanlagen der öffentlichen und Anstalts-apotheken für die Bezirke 11 bis 23, Verwal-tungsstrafsachen N—Z — Berufungen, Ange-legenheiten des Strahlenschutzes hinsichtlich der Anlagen, die der medizinischen Heilbehandlung dienen, für die Bezirke 13 bis 23 3992
 Apothekenangelegenheiten, Dentisten, Heb-ammen, Krankenpflegepersonen — freiberufliche Ausübung, Gift- und Suchtgiftverkehr, An-sprüche nach dem Epidemiegesezt, Schädlings-bekämpfung mit hochgiftigen Stoffen, Kranken-pflegegesetz — Aufnahme — Prüfungskom-mission 3993

Magistratsabteilung 49

(Stadtforstamt)

6., Grabnergasse 6, IV. Stock, Tür 538, Tel. 849*, 57 75 75*

Verwaltung der städtischen Wienerwald- und Quellenschutzforste; forsttechnische Angelegenheiten; Stellungnahme bei Erwerb und Veräußerung forstlicher Grundstücke; forstliche Betreuung der Wälder der städtischen Unternehmungen, Anstalten, Betriebe usw.;

Forsttechnischer Dienst:
 Landesforstinspektion für Wien;
 Einrichtung und Revision der Operate der städtischen Forstver-waltungen, Güterschätzung und forsttechnische Gutachten;
 Forsttechnische Quellenschutzmaßnahmen, waldbauliche Planung;
 Miet- und Pachtangelegenheiten von forstlichen Gebäuden, Grün-den, Jagden und Fischereien;
 Erwerb und Verwaltung von Gast- und Schankgewerbeberechtigungen in städtischen Forsten im Einvernehmen mit der Magistratsabtei-lung 57;
 Bau und Erhaltung von forstlichen Bauten, Seilbahnen, Seilkran-anlagen, von Straßen, Wegen, Brücken und Steigen mit Aus-nahme der anderen Dienststellen zugewiesenen Geschäfte;

Gewinnung und Verwertung von Erzeugnissen der städtischen Försterei (Holzfällung, Bringung, Holzverkauf usw.);
 Führung der forstlichen Nebenbetriebe wie Jagd-, Fischerei-, Landwirtschafts-, Säge- und Fuhrwerksbetrieb; Weideangelegen-heiten;

Verwaltung der städtischen Eigenjagden und der Gemeindejagden sowie der Fischerei-Eigenreviere und der Fischerei-Pachtreviere;

Forstliche Buchführung und Betriebsstatistik, Material- und Inven-targebarung;

Forst- und Jagdschutzdienst in den städtischen Wienerwald- und Quellenschutzforsten;

Lohnverrechnung für das nicht ständige Forstpersonal und die Forstarbeiter;

Fachliche Mitwirkung beim Naturschutz;
 Abhaltung von Staatsprüfungen für den Försterdienst.

Baum- und Rosenschule

Bernhard DÄNEKE

1113 Wien 11, Paul-Heyse-Gasse 5
Telefon 776519

Rosen, Obstbäume und Beerensträucher

<i>Tomiczek, Dipl.-Ing. Dr. Herbert,</i> Direktor des Forstamtes	471
<i>Meloun, Dipl.-Ing. Karl,</i> Oberforstrat	474
<i>Hans, Dipl.-Ing. Wilhelm,</i> Oberforstrat	479
<i>Hannold, Dipl.-Ing. Hubert,</i> Oberforstrat	485, 0 22 49/353
<i>Klug, Dipl.-Ing. Walter,</i> Oberforstrat	0 26 66/250
<i>Prossinagg, Dipl.-Ing. Hermann,</i> Oberforstrat	472
<i>Reitter, Dipl.-Ing. Karl,</i> Oberforstrat	0 26 67/2 05 02
<i>Zupnyk, Dipl.-Ing. Johann,</i> Oberforstrat	82 54 10
<i>Tobola, Dipl.-Ing. Herbert,</i> Forstrat	480
<i>Schnaubelt, Dipl.-Ing. Johann,</i> Forstober- kommissär	0 36 36/202
<i>Schreckeneder, Dipl.-Ing. Roland,</i> Forstober- kommissär	0 26 35/82 55 02
<i>Ballik, Dipl.-Ing. Dr. Karlheinz</i>	481
<i>Hanreich, Dipl.-Ing. Irmfried</i>	0 26 67/2 05 02
<i>Schlesinger, Dipl.-Ing. Wolfdieter</i>	0 26 66/250

<i>Rinzner Emilie,</i> Kanzleioberoffizial, Kanzleileiter	473
Kanzlei	473
Holzverkaufs-, Jagd- und Fischerei- angelegenheiten	472
Allgemeine, technische und forstliche Angelegenheiten, Haushaltsplan	474
Waldwertschätzung, Naturschutz und forsttechnischer Dienst (BFI), Forstbetriebseinrichtung	479
Miet-, Pacht- und Personalangelegenheiten	477
Wohlfahrtsaufforstungen und Erholungswald- einrichtungen	481

Städtische Forstverwaltungen:

Hirschwang, NÖ.	0 26 66/250
Wirtschaftsführer: <i>Klug, Dipl.-Ing. Walter,</i> Oberforstrat	
Lainz, 13., Hermesvilla, Lainzer Tiergarten	82 54 10
Wirtschaftsführer: <i>Zupnyk, Dipl.-Ing. Johann,</i> Oberforstrat	
Lobau — Wienerwald, 6., Grabnergasse 6	57 75 75
Wirtschaftsführer: <i>Hannold, Dipl.-Ing. Hubert,</i> Oberforstrat	
Naßwald, NÖ.	0 26 67/20 502
Wirtschaftsführer: <i>Reitter, Dipl.-Ing. Karl,</i> Oberforst- rat	
Stixenstein, NÖ.	0 26 35/82 55 02
Wirtschaftsführer: <i>Schreckeneder, Dipl.-Ing. Roland,</i> Forstoberkommissär	
Wildalpen, Stmk.	0 36 36/202
Wirtschaftsführer: <i>Schnaubelt, Dipl.-Ing. Johann,</i> Forstoberkommissär	

Magistratsabteilung 58

(Rechtliche Angelegenheiten des Ernährungswesens, der Landeskultur und des Wasser- und Schiffahrtswesens)

3., Am Modenapark 1—2, III. Stock, Tel. 740*, 72 36 41*

Rechtliche Angelegenheiten des Ernährungs-, Markt- und Veterinärwesens, insbesondere Lebensmittelgesetz; Marktordnungsgesetz; Preisregelungsgesetz (Abschöpfung von Mehrerlösen bei Brotgetreide und Mahlprodukten); Marktwesen, offene Märkte und Markthallen; Tiermärkte, Schlachthöfe und Kühllhäuser, Vieh- und Fleischuntersuchung, Freibank, Tierkörperverwertung; Gebühren und Entgelte auf dem Gebiete des Markt- und Veterinärwesens; Tarife für Markthelfer, Lohnschlichter und Hilfspersonen; Schlachthauszwang (§ 35 GewO.); Tierseuchenangelegenheiten, Tierspitäler; Landeskammer der Tierärzte Wiens; Erwerb und Verwaltung von Gast- und Schankgewerbeberechtigungen in den Markthallen, Viehmärkten und Schlachthofanlagen im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 57; Maß- und Eichwesen;
Rechtliche Angelegenheiten der Landeskultur: Agrarbehörde erster Instanz; Agrarwesen und Bodenreform; Landwirtschaftliches Förderwesen, landwirtschaftliche Fachbegutachtungen; Grundverkehr, landwirtschaftlicher Pächterschutz; Land- und forstwirtschaftliche Berufsvertretungen; Landwirtschaftliche Berufsausbildung, landwirtschaftliches Arbeits- und Sozialrecht mit Ausnahme des Versicherungswesens; Bäuerliche Schlichtungsstelle (Geschäftsstelle);

Geschäfte der Einigungskommission gemäß § 52 der Wiener Landarbeitsordnung; Land- und Forstwirtschaftsinspektion; Tierzucht und Tierhaltung, Bienezucht; Schutz des Feldgutes, Schädlingsbekämpfung, Pflanzenschutz und Saatgutschutz, Verkehr mit Futter- und Düngemitteln; Wein- und Obstbau, Weingesetz, Buschenschank; Börse für landwirtschaftliche Produkte; Forstwesen; Jagdwesen, insbesondere nach dem Wiener Jagdgesetz: Anerkennung von Eigenjagdreden (§ 12); Feststellung der Gemeindejagdgebiete und Teilung von Jagd- gebieten, Vorpachtrechte (§§ 13, 14, 15, 18 und 19); Auflassung von Tiergärten (§ 20); Schonzeiten und Abschuß (§§ 70 und 78); Jagdkataster und Jagdstatistik (§ 123); Angelegenheiten des Wiener Landesjagdverbandes; Fischereiwesen, insbesondere nach dem Wiener Fischereigesetz: Alle Angelegenheiten der Fischereiaufsichtsbehörde (§ 61 Abs. 2); Tierschutz; Alle rechtlichen Angelegenheiten des Wasserrechts (mit Ausnahme jener Angelegenheiten des § 31a Abs. 1 WRG, die in die Zuständigkeit des Bürgermeisters als Wasserrechtsbehörde fallen, und der Straftamts- handlungen I. Instanz), einschließlich Führung des Wasserbuches; Hochwasserschutz; Vertretung der Gemeinde Wien als Mitglied von Wassergenossenschaften und als Partei (Beteiligte) in Wasserrechtsangelegenheiten außerhalb des Bundeslandes und in Verfahren vor der Obersten Wasserrechtsbehörde;

Rechtliche Angelegenheiten der städtischen Wasserversorgung;
Alle rechtlichen Angelegenheiten des Schifffahrtswesens, einschließlich:

Prüfungen für Kapitäne, Schiffs- und Floßführer;
Angelegenheiten des Strahlenschutzes hinsichtlich der Anlagen, die im Rahmen der Rechtsvorschriften auf dem Gebiet des Schiffsverkehrs betrieben werden;

<i>Isselstöger, Dr. Josef</i> , Senatsrat, Leiter	420
<i>Schwab, Dr. Erich</i> , Obermagistratsrat	421
<i>Paul, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Obermagistratsrat	424
<i>Merth, Dr. Roman</i> , Magistratsoberkommissär	428
<i>Oberleitner, Dr. Franz</i> , Magistratskommissär	427
<i>Kittel, Dipl.-Ing. Ludwig</i> , Amtsrat	425
<i>Schindler Ferdinand</i> , Amtsrat	429
<i>Birngruber Hilde</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	422
Kanzlei	423
Rechtliche Angelegenheiten des Ernährungs-, Markt- und Veterinärwesens	428

Ausnahmebewilligungen vom Verbot des Befahrens der linksufrigen Donauregulierungsanlagen;
Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse und -verfügungen sowie gegen sonstige Bescheide der Dienststellen des Magistrats in allen vorstehend angeführten Angelegenheiten, insoweit nicht andere Behörden zuständig sind.

Wasser- und Schifffahrtsrecht	421, 427, 428, 429
Jagd- und Fischereiwesen	421, 431
Landwirtschaftliches Arbeits- und Sozialrecht	427, 424
Land- und Forstwirtschaftsinspektion	424, 425, 426
Agrarbehörde	427
Agrartechnisches Referat	424, 425, 426
Einigungskommission	427
Forstwesen und Feldschutz	421
Wasserbuch	431, 432
Wiener Fischereiausschuß	434

LICHT UND KRAFT ING. KONRAD RUKSER

BEH. KONZ. INSTALLATIONSBURO FÜR
ELEKTROTECHNIK

sämtliche Geräte und Radios auf bequeme
Teilzahlungen

Zentrale: 1190 Wien 19, Pantzerg. 2/4 34 81 48

MIAG

Milchindustrie- und
Agrargesellschaft m. b. H.
1030 Wien III, Lechnerstraße 4, Ruf 723621

Milch- und Molkereiprodukte
Schmelzkäsesorten
Fru-Jo/Joghurt mit Früchten

Heinrich Goblirsch & Co.
Patent Schiefertuch- u. Schultafelerzeugung
1150 Wien XV, Meiselstraße 25
Telefon 92 44 25, 92 59 792
Lieferant öffentlicher Dienststellen



Erzeugung von Experimentiertischen und
sonst. Schuleinrichtungsgegenständen sowie

GEBE
ERFOLGSPROGRAMM
1972:

Allgas-Herde - Zusatzherde - Allgas-Einzelheizgeräte -
Allgas-Etagenheizautomaten - Gas-Etagenheizkessel -
Gas-Spezialheizkessel - Infrarot-Oberkopfstrahler -
Küchenkombinationen - Elektroherde

Die Formel für Perfektion:

GEBE

wimo
WIENER MÖLKEREI

80 Filialen

Gegründet 1880

MILCH- u. MÖLKEREIPRODUKTE
Älteste Großmolkerei Wiens

WIENER MÖLKEREI

REGISTRIERTE GENOSSENSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG
1021 WIEN II, MÖLKEREISTRASSE 1
Tel. 24 85 51 △ FS 07/4860

Lieferant der Anstalten der Stadt Wien

Magistratsabteilung 61

(Bevölkerungswesen)

1., Rathaus, 8. Stiege, Parterre, Tür 19, und Hochparterre, Tür 105, Tel. 42 8 08

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Staatsbürgerschaftsrechtes; individuelle Angelegenheiten des Staatsbürgerschaftsrechtes, insbesondere Entscheidungen über den Erwerb, den Besitz und den Verlust der Staatsbürgerschaft;
Führung der Staatsbürgerschaftsevidenz; Ausstellung von Staatsbürgerschaftsnachweisen und sonstigen Bescheinigungen in Staatsbürgerschaftsangelegenheiten; Ausstellung von Auszügen aus der Heimatrolle;
Grundsätzliche und individuelle Angelegenheiten des Personen-

standswesens (Ehe-, Namens- und Matrikenwesen), insbesondere untere und höhere Aufsichtsbehörde der Standesämter; Standesämterzentralverwaltung; Zentralkartothek zu den Personenstandsbüchern der Standesämter, Aufgaben der Ortspolizeibehörde und der Bezirksverwaltungsbehörde nach § 25 Personenstandsgesetz; alle Angelegenheiten betreffend zivile und konfessionelle Altmatriken;
Standesamtliche Angelegenheiten nach dem Personenstandsgesetz und den sonstigen Verwaltungsvorschriften.

<i>Siebensohn, Dr. Hans</i> , Senatsrat, Leiter	3601
<i>Pichl, Dr. Herbert</i> , Obermagistratsrat	3602
<i>Bräutigam, Dr. Robert</i> , Magistratsoberkommissär	3634
<i>Eifler Ferdinand</i> , Oberamtsrat	3610
<i>Reichel Gustav</i> , Oberamtsrat	3604
<i>Turturean Erich</i> , Oberamtsrat	3620
<i>Denscher Kurt</i> , Amtsrat	3633
<i>Hadamovsky Josef</i> , Amtsrat	3619
<i>Höller Friedrich</i> , Amtsrat	3615
<i>Krippner Johann</i> , Amtsrat	3618
<i>Leibold Heinrich</i> , Amtsrat	3629
<i>Leißner Otto</i> , Amtsrat	3622
<i>Mittasch Franz</i> , Amtsrat	3627
<i>Müller Gerhard</i> , Amtsrat	3621
<i>Umlauf Norbert</i> , Amtsrat	3613
<i>Wilflingseder Erich</i> , Amtsrat	3605
<i>Steffan Viktor</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	861
Kanzlei Staatsbürgerschaftsangelegenheiten	861
Kanzlei Personenstandsangelegenheiten	3600
Kanzlei Staatsbürgerschaftsevidenz	3616, 3623
Personenstandsangelegenheiten, Aufsicht über die Standesämter	3604, 3605
Andere Personenstandsangelegenheiten (insbesondere Namensänderungen)	3606
Zentralkartothek der Standesämter: Geburten- und Sterbebuch	3607, 3617
Familienbuch	3608
Altmatriken des Magistrates bis 1938	3609
Staatsbürgerschaftsevidenzstelle <i>Turturean Erich</i> , Oberamtsrat	3620
Referenten	3624, 3612, 3603, 3613, 3615, 3614, 3633, 3619, 3628, 3622, 3629, 3627
Staatsbürgerschaftsangelegenheiten, Referenten	3656, 3625, 3618, 3610, 3621
Aktenlager, 5., Grüngasse 14	57 19 435

Wiener Standesämter:

Innere Stadt, 8., Schlesingerplatz 4 (1., 6., 7., 8. Bezirk	727*, 42 75 41*	
<i>Rohm, Dr. Karl</i> , Oberamtsrat	230	
<i>Blank Walter</i> , Verwaltungsoberkommissär	231	
Brigittenau, 20., Brigittaplatz 10 (2., 20. Be- zirk)	720*, 33 35 11*	
<i>Frühmann Ernst</i> , Amtsrat	247	
Landstraße, 3., Karl Borromäus-Platz 3 703*, 72 51 71* <i>Anhauser Leo</i> , Amtsrat	291	
Margareten, 5., Schönbrunner Straße 54 (4., 5., 12. Be- zirk, vom 23. Bezirk die Katastralgemeinden Atzgers- dorf und Liesing)	704*, 57 95 85*	
<i>Jeck Karl</i> , Amtsrat	260	
<i>Eis Leopold</i> , Amtsrat	261	
Alsergrund, 9., Währinger Straße 39	709, 42 35 75 dzt. unbesetzt	66
Favoriten, 10., Keplerplatz 5 (10., 11. Bezirk, vom 23. Bezirk die Katastralgemeinden Erlaa, Inzersdorf und Siebenhirten)	710*, 64 36 31*	
<i>Pleyl Edmund</i> , Amtsrat	284	
Penzing, 14., Penzinger Straße 59 (13., 14., 15. Bezirk, vom 23. Bezirk die Katastralgemeinden Mauer, Rod- daun und Kalksburg)	82 22 91	
<i>Dolezal Franz</i> , Oberamtsrat	6	
<i>Schubert Leonhard</i> , Verwaltungsoberkommissär	2	
Ottakring, 16., Richard Wagner-Platz 19 (16., 17. Be- zirk)	716*, 92 26 96*	
<i>Walek Heinrich</i> , Amtsrat	270	
<i>Hoffmann Gustav</i> , Amtsrat	271	
Währing 18., Martinstraße 100 (18., 19. Be- zirk)	718*, 34 25 20*	
<i>Rittner Emanuel</i> , Oberamtsrat	260	
<i>Skreblin Alfred</i> , Amtsrat	261	
Floridsdorf, 21., Am Spitz 1 (21., 22. Be- zirk	721*, 38 15 04*	
<i>Landgraf Engelbert</i> , Amtsrat	271	



Schärding

Oberösterreichischer
Molkereiverband
reg. Gen. m. b. H.

Niederlassungen:

Milchhof Wien

1140, Linzer Straße 223-231, Tel. 94 11 54

Lin, mit Käse- und Butterschmelzwerk

4020, Sandgasse 14

Innsbruck 6020, Langer Weg 29

Zentralbetrieb und Quargelfabrik

4782 Schärding am Inn

Milchtrocknungswerke:

4910 Ried/Innkreis, 4775 Taufkirchen/Pram

Zuchtgeflügelhof Weidgut

4780 Brunenthal

Magistratsabteilung 63

(Gewerbewesen)

1., Wipplingerstraße 8, 1. Stiege, I. Stock, Tel. 701*, 708*, 63 07 31*

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Gewerbetriebes mit Ausnahme der Personenbeförderung jeder Art;

Alle nach dem Kundmachungspatent zur GewO., nach der GewO., nach den auf sie gestützten Verordnungen oder sonstigen Vorschriften des Gewerbetriebes, z. B. Ladenschlußgesetz, Sonntagsruhegesetz, Sicherheitsfilmgesetz, Wandergewerbeverordnung usw. dem Landeshauptmann zukommenden Angelegenheiten, soweit sie nicht anderen städtischen Dienststellen zugewiesen sind;

Die Behandlung der nachfolgend angeführten konzessionierten Gewerbe (ausgenommen die Betriebsanlagen und die Ausstellung von Handlungsreisendenlegitimationen und die Entscheidung über die Behaltepflicht von Lehrlingen):

Preßgewerbe (einschließlich der eingeschränkten Konzessionen nach § 142 Abs. 2 GewO.), Preßleihgewerbe, Fremdenführer, Baumeister-, Maurer-, Steinmetz-, Zimmermannsgewerbe, Waffengewerbe (zivile Waffen und Munition), Pfandleihergewerbe, Leichenbestattergewerbe, Elektroninstallationen, Errichtung und Überprüfung von Blitzschutzanlagen, Realitätenvermittlung, Verwaltung von Gebäuden, Vermittlung von Ausgleichen, Versteigerung beweglicher Sachen, Theaterkartenbüro, Kredit-Informationsbüro, Reisebüro, Privatdetektive, Kraftfahrzeugmechaniker;

Löschung von Realgewerberechten;

Behebung von Gewerbeausschließungsgründen;

Förmliche Zulassung zum Gewerbebetrieb;

Entscheidung über die Fabrikmäßigkeit und über die Beurteilung eines gewerblichen Unternehmens als Handelsgewerbe nach § 1c GewO.;

Bearbeitung von Berufungen gegen schiedsgerichtliche Entscheidungen nach § 36 GewO.;

Nachsicht von der Ablegung der Meisterprüfung und deren Zulassungsbedingungen;

Nachsicht vom Befähigungsnachweis bei konzessionierten Gewerben, wenn nicht das Bundesministerium für Handel, Gewerbe und Industrie Verleihungsbehörde ist;

Betriebsanlagen, die sich auf zwei oder mehrere Gemeindebezirke erstrecken;

Betriebsanlagen zur Verarbeitung von rohem Öl und zur Lagerung von flüssigen Kohlenwasserstoffen, nach Maßgabe der V. BGBl. Nr. 379/36;

Zentrale Behandlung der Realgewerbe und des Rauchfangkehrergewerbes;

Erteilung der Befugnis für einen Ausrufer nach der Feilbietungsordnung 1786;

Gewerbliches Prüfungswesen, mit Ausnahme der Abhaltung der Baugewerbe-, Elektro-, Gas- und Wasserleitungsinstallations- und Fremdenführerprüfungen sowie der Befähigungsprüfung für die Schädlingsvertilgung mit anderen als hochgiftigen Gasen;

Angelegenheiten, die dem Landeshauptmann nach dem Berufsausbildungsgesetz obliegen, insbesondere die Vorbearbeitung von Berufungen gegen Bescheide der Lehrlingsstellen und die Ausübung des Aufsichtsrechtes;

Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse und -verfügungen der Dienststellen des Magistrats hinsichtlich Übertretungen der gewerberechtlichen Vorschriften, ausgenommen solcher nach dem Gelegenheitsverkehrsgesetz, ferner hinsichtlich der Übertretungen des Bäckereiarbeitergesetzes, des Gesetzes über die Beschäftigung von Kindern und Jugendlichen, des Bauarbeiterurlaubsgesetzes, des Heimarbeitsgesetzes, des Mutterschutzgesetzes, des Arbeitsinspektionsgesetzes und des Betriebsaktenverbotsgesetzes (Vorbearbeitung);

Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide, Straferkenntnisse und -verfügungen der Bundespolizeidirektion Wien in den Angelegenheiten betreffend die Sperrzeiten im Gast- und Schankgewerbe (Vorbearbeitung);

Zentralgewerberegister, einschließlich Führung des Verwaltungsstrafkatasters;

Musterschutz mit Ausnahme der Straftamts handlungen;

Allgemeine Patent- und Wettbewerbsangelegenheiten;

Berufungen gegen Bescheide der Kammer der Wirtschaftstreuhänder (Vorbearbeitung);

Angelegenheiten des Börsensensalgesetzes, sofern diese dem Landeshauptmann vorbehalten sind, mit Ausnahme jener der landwirtschaftlichen Produktenbörse;

Buchmacher-, Totalisatorwesen.

<i>Leitner, Dr. Franz</i> , Obermagistratsrat, Leiter . . .	271
<i>Stroblberger, Dr. Erwin</i> , Magistratsoberkommissär	272
<i>Hanousek, Dr. Eleonore</i> , Magistratsrat	274
<i>Celar, Dr. Peter</i> , Magistratskommissär	275
<i>Vetiska, Dr. Herbert</i> , Magistratskommissär	273
<i>Schuller Josef</i> , Oberamtsrat	321
<i>Pözl Eduard</i> , Amtsrat	277
<i>Schwarzmaier Johann</i> , Amtsrat	276
<i>Vesely Franz</i> , Amtsrat	278
<i>Winkler Ernst</i> , Amtsrat	326
<i>Blosel Alfred</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . .	270

Kanzlei	280
Allgemeine Gewerbeangelegenheiten	273
Tankanlagen	272, 275
Berufungen in Gewerbestrafsachen	274, 272, 273, 275
Konzessionierte Gewerbe, förmliche Zulassungen, Nachsichten	278, 277, 276

Zentralgewerberegister, 1., Wipplingerstraße 8,
2. Stiege, III. Stock

<i>Schuller Josef</i> , Oberamtsrat	321
<i>Winkler Ernst</i> , Amtsrat	326

SPEZIAL RUWA LEITERN

Leitern für Feuerwehr, Industrie und Haushalt

Maschinen-Drehleitern und Montage-Türme
Übernahme sämtlicher Reparaturen

RUDOLF WANSCHURA

Ges. m. b. H.

1140 Wien XIV, Linzer Straße 102

Telefon 92 55 83

ELEKTRO-Nachtspeicheröfen

- Direktheizgeräte
- Heißwasserspeicher
- Durchlauferhitzer
- Schwimmbadbeheizung
- Einbauheizung



Gesellschaft für

ELEKTRO-HEIZUNGSTECHNIK

Ges. m. b. H.

1052 Wien, Schönbrunner Straße 31, Tel. 57 95 01Δ

Auslieferungslager und Kundendienst in allen Bundesländern

Magistratsabteilung 64

(Administrative Bau-, Elektrizitäts-, Eisenbahn- und Luftfahrtangelegenheiten)

8., Friedrich Schmidt-Platz 5, V. Stock, Tür 600, Tel. 42 8 08

Baurechtliche Angelegenheiten allgemeiner und grundsätzlicher Art und allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Elektrizitätswesens, des Straßenrechtes, des Sprengmittelwesens, des Eisenbahnwesens und des Fernsprech- und Telegraphenwesens;
 Rechtliche Angelegenheiten der Feuerpolizei;
 Rechtliche Angelegenheiten des Gaswesens;
 Vorbehandlung der Berufungen in Baustrafsachen;
 Rechtliche Behandlung der Ersatzvornahmen nach dem Verwaltungsvollstreckungsgesetz hinsichtlich Bauangelegenheiten;
 Administrative Bauangelegenheiten hinsichtlich Grundabteilungen, Grundabschreibungen;
 Baubehördliche Angelegenheiten, soweit besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen, hinsichtlich Bauten des Bundes, Garagen, Lagerung brennbarer Flüssigkeiten, Filmlagerungen, Ölfeuerungsanlagen, Dampfkessel;
 Berufungsentscheidungen gegen Bescheide der Feuerwehr hinsichtlich freiwilliger Feuerwehren und Betriebsfeuerwehren (Vorbearbeitung);
 Baubehördliche und feuerpolizeiliche Angelegenheiten (einschließlich Neu-, Zu-, Um- und Aufbauten), die nicht einer anderen Dienststelle vorbehalten sind, soweit besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen;
 Vorbehandlung der Berufungen hinsichtlich der Administrativ- und Strafbescheide nach dem Gebrauchsabgabegesetz, soweit die Berufung nicht die Abgabe betrifft; Genehmigung von gebrauchspflichtigen Gegenständen im Zusammenhang mit Bauangelegenheiten;
 Erteilung der Bewilligungen für die Festbeleuchtung von Straßenzügen zu besonderen Anlässen;

Wawrusch Paul, Obersenatsrat, Leiter 3971
Gender, Dr. Heinrich, Magistratsrat 3972
Schiller, Dr. Karl, Magistratsrat 3976
Macho, Dr. Werner, Magistratsoberkommissär . 3979
Marksteiner, Dr. Klaus, Magistratsoberkommissär 3977
Sejka, Dr. Werner, Magistratskommissär 3974
Weinke, Dr. Friedrich, Magistratskommissär . . 3975

Strafverfahren gemäß § 24 des Wohnhaus-Wiederaufbaugesetzes; Prüfung der Gerichtsbeschlüsse betreffend Grundabteilung und Grundabschreibung;
 Bewilligung elektrischer Leitungsanlagen, insbesondere auch Umspann-, Umform- und Schaltanlagen sowie Genehmigung anderer Energieversorgungsanlagen nach Maßgabe bundes- und landesrechtlicher Vorschriften;
 Angelegenheiten nach dem Lastverteilergesetz, die in die Kompetenz des Landeshauptmannes oder des Amtes der Landesregierung fallen, und Entscheidung über Einsprüche gegen Anordnungen und Verfügungen des Lastverteilers;
 Wahrnehmung des Wirkungsbereiches der Bezirksverwaltungsbehörde und des Landeshauptmannes (einschließlich des Verfahrens bezüglich schienengleicher Kreuzungen und politischer Begehungen) in administrativen Eisenbahnangelegenheiten, ausgenommen Enteignungen und Angelegenheiten des U-Bahn-Baues;
 Rechtliche Luftfahrtangelegenheiten;
 Angelegenheiten des Zivilschutzes;
 Angelegenheiten des Strahlenschutzes, soweit hierfür keine andere Dienststelle zuständig ist;
 Angelegenheiten nach § 40 Abs. 1 Z. 3 des Atomhaftpflichtgesetzes; Erlassung von Bescheiden gemäß § 19 Abs. 2 Z. 4a Mietengesetz;
 Rechtliche Angelegenheiten des Ingenieurkammer- und Ziviltechnikerwesens, soweit diese nicht ausdrücklich den Geschäften des Stadtbau direktors vorbehalten sind; insbesondere die Erstattung von Gutachten; Vorbehandlung der Berufungen in Ingenieurkammer- und Ziviltechnikerangelegenheiten (Strafsachen).

Salomon Franz, Amtsrat 3982
Nitsche Gertrude, Kanzleikommissär,
 Kanzleileiter 3973
 Kanzlei 864
 Grundabteilungen . . 3982, 3975, 3974, 3979, 3981
 Elektrizitätsangelegenheiten 3972, 3977
 Ersatzvornahmen 3981, 3983

Magistratsabteilung 70

(Rechtliche Verkehrsangelegenheiten)

9., Viriotgasse 8, Tel. 42 8 06

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Straßenpolizei- und Kraftfahrrechtes sowie des Personenbeförderungsrechtes;
 Ausarbeitung von verkehrsregelnden und verkehrsbeschränkenden Kundmachungen;
 Mitwirkung bei der Ausarbeitung neuer Straßenregulierungsprojekte;
 Allgemeine, grundsätzliche und individuelle Angelegenheiten der Seil- und Schleplifanagen für die Personen- und Güterbeförderung;
 Eisenbahnangelegenheiten, beschränkt auf vom Bundesministerium für Verkehr und verstaatlichte Unternehmungen delegierte Straßenbahnangelegenheiten und Haltestellenfestsetzung; Aufsicht über Kraftfahrlinien;
 Individuelle Angelegenheiten des Kraftfahrlinien- und Gelegenheitsverkehrsgesetzes (Konzessionserteilung, Genehmigung von Fahrtstrecken, Abfahrts- und Haltestellen sowie von Standplätzen, Fahrplänen, Tarifen und dgl.);

Beneš, Dr. Hermann, Senatsrat, Leiter 3910
Kö, Dr. Manfred, Magistratsrat 3911
Prskawetz, Dr. Georg, Obermagistratsrat . . . 3913
Roller, Dr. Walter, Magistratsoberkommissär . 3912
Oberleitner, Dr. Günter, Magistratskommissär . 3914
Haslinger, Dr. Heinz 3913
Buchard Anna, Amtsrat 3919
Forster Herbert, Amtsrat 3915

Angelegenheiten der Fahrschulen und der Fahrlehrer, soweit sie nicht in den Aufgabenkreis der Magistratsabteilung 46 fallen; Abnahme von Fahrlehrerprüfungen;
 Ausstellung von Fahrlehrerlegitimationen;
 Genehmigung von Blaulicht und Folgetonhorn sowie von gelb-rottem Drehlicht;
 Bearbeitung von Berufungsentscheidungen gegen Bescheide der Bundespolizeidirektion Wien und der Dienststellen des Magistrats in administrativen Straßenpolizei-, Kraftfahrrechts- und Gelegenheitsverkehrsangelegenheiten;
 Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse und -verfügungen der Bundespolizeidirektion Wien und der Dienststellen des Magistrats hinsichtlich Übertretungen der straßenpolizeilichen, kraftfahr- und straßenbahnrechtlichen Vorschriften, des Kraftfahrlinien- und Gelegenheitsverkehrsgesetzes samt Verordnungen sowie der Kundmachung zum Schutze der Gartenanlagen.

Samwald Alfred, Amtsrat 3916
Hotwagner Elisabeth, Kanzleikommissär,
 Kanzleileiter 870
 Kanzlei 870
 Fahrschulen, Fahrlehrer und Kraftfahrlinien . . 3918
 Taxi- und Mietwagenangelegenheiten 3919
 Führerscheinentziehung, Berufung 3915, 3917

Geschäftsgruppe XIV

Städtische Unternehmungen

Amtsführender Stadtrat <i>Nekula Franz</i> , Ringturm, 1., Schottenring 30,	
16. Stock	63 66 06, 42 8 01/2123
<i>Pfeffer Otto</i> , Amtsrat	63 66 06/633, 42 8 01/2271
Sekretariat	63 66 06/641
Kanzlei	63 66 06/634, 42 8 01/2976

Wiener Stadtwerke

(Elektrizitätswerke, Gaswerke, Verkehrsbetriebe und Städtische Bestattung)

Generaldirektion

Ringturm, 1., Schottenring 30, 17. und 18. Stock, Tel. 63 66 06

<i>Reisinger, Dr. Karl</i> , Generaldirektor 611 oder 42 8 01/2128	Gehaltsverrechnung: 4., Favoritenstraße Nr. 9—11 753, 65 36 91
Sekretariat 618	<i>Kopetzky Johann</i> , Oberamtsrat 332
Kanzlei 617	<i>Kaspor Johann</i> , Amtsrat 482
Sektion für Personalangelegenheiten:	<i>Böhm Otto</i> , Amtsrat 638
<i>Widhalm, Dr. Alois</i> , Obersenatsrat . 612 oder 3021	<i>Fürst Otto</i> , Amtsrat 638
<i>Wurst, Dr. Alfred</i> , Obermagistratsrat 613	<i>Hondl Rudolf</i> , Amtsrat 437
<i>Hirschl, Dr. Erwin</i> , Magistratskommissär 614	<i>Jarolim Otto</i> , Amtsrat 475
<i>Schwarz Willibald</i> , Amtsrat 625	<i>Weninger Josef</i> , Amtsrat 218
Finanz- und Wirtschaftssektion:	Pensionsabteilung: 4., Favoritenstraße Nr. 9—11 753, 65 36 91
<i>Jerusalem, Dr. Hans</i> , Obersenatsrat . 621 oder 3022	<i>Kopp Erich</i> , Oberamtsrat 291
<i>Markl, Dkfm. Dr. Alfons</i> , Magistratsrat 622	<i>Eckelberg Franz</i> , Amtsrat 469
<i>Höcht, Dkfm. Dr. Helge</i> , Magistrats- oberkommissär 623	<i>Stockinger Heinrich</i> , Amtsrat 266
Referent für Organisations- und Revisionsangele- genheiten:	Einkaufsabteilung: 8., Josefstädter Straße 10—12 752*, 42 16 16
<i>Eberl Johann</i> , Oberamtsrat 620	<i>Petryna, Dipl.-Ing. Richard</i> , Senatsrat 133
Generaldirektion-Zentralverwaltung:	<i>Hengst, Ing. Wilhelm</i> , Techn. Oberamtsrat 269
Rechts- und Verwaltungsabteilung: 6., Rahlgasse Nr. 3 753, 65 36 91	<i>Anderl Friedrich</i> , Amtsrat 196
<i>Sparer, Dr. Rudolf</i> , Senatsrat 936	<i>Heger, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat 292
<i>Oberhauser Leopold</i> , Obermagistratsrat 931	<i>Morbeck, Ing. Erich</i> , Techn. Amtsrat 256
<i>Prymas, Dr. Edith</i> , Magistratskommissär 933	<i>Schwerwacher Gottfried</i> , Amtsrat 286
<i>Seiz, Dr. Michael</i> 933	Abteilung für Materialbewirtschaftung: 8., Josefstädter Straße 10—12 752*, 42 16 16
<i>Peraus Ludwig</i> , Oberamtsrat 925	<i>Eibl Johann</i> , Oberamtsrat 216
<i>Knedlik Franz</i> , Amtsrat 925	<i>Fritsch Josef</i> , Amtsrat 181
<i>Schöfer Walter</i> , Amtsrat 928	<i>Braidt Rudolf</i> , Amtsrat 195
9., Mariannengasse 4 751, 42 35 35, 43 59 71*	<i>Ladmann Wilhelm</i> , Amtsrat 211
<i>Zidek, Dr. Bruno</i> , Obermagistratsrat 482	<i>Wiesner, Ing. Otto</i> , Techn. Amtsrat 753, 65 36 91/8292
<i>Manhart, Dr. Herbert</i> , Magistrats- oberkommissär 970	Kollaudierungsabteilung: 15., Zinckgasse 27 92 16 56
8., Josefstädter Straße 10—12 752*, 42 16 16	<i>Waglechner Josef</i> , Oberamtsrat 16
<i>Koutny, Dr. Wilhelm</i> , Magistratskommissär 266	Rechenzentrum: 9., Mariannengasse 4 751, 42 35 35, 43 59 71*
Gebäudeverwaltung: 15., Zinckgasse 27 92 16 56	<i>Werner, Dipl.-Ing. Leonhard</i> , Senatsrat 930
<i>Scheibenpflug Stefan</i> , Amtsrat 34	<i>Hajny, Ing. Friedrich</i> 132
Abteilung für Innenrevision: 15., Zinckgasse 27, 92 16 56	<i>Schneider Franz</i> , Oberamtsrat 493
<i>Reinhardt Josef</i> , Oberamtsrat 56	<i>Tichy Theodor</i> , Oberamtsrat 180
<i>Schwaiger, Dkfm. August</i> 55	<i>Schimanek Ernst</i> , Amtsrat 493
	<i>Waclawek Friedrich</i> , Amtsrat 180

REIMER & SEIDEL

Meßapparate Bau- und Vertriebsgesellschaft m. b. H. u. Co. KG

1180 WIEN XVIII, RIGLERGASSE 6, TEL. 34 56 76



**Aufzugfabrik
Hanns Füglistner**
Ges. m. b. H.

Bau, Reparaturen und Instandhaltungen
von Aufzügen aller Art

Gegründet 1888

1050 Wien V, Embelgasse 17-23
Telefon 57 83 36

Scha 79/83

MÖBELSTOFFE
VORHANGSTOFFE
SPANTEPPICHE

Englisch

WIEN I, NEUER MARKT 1

AEG



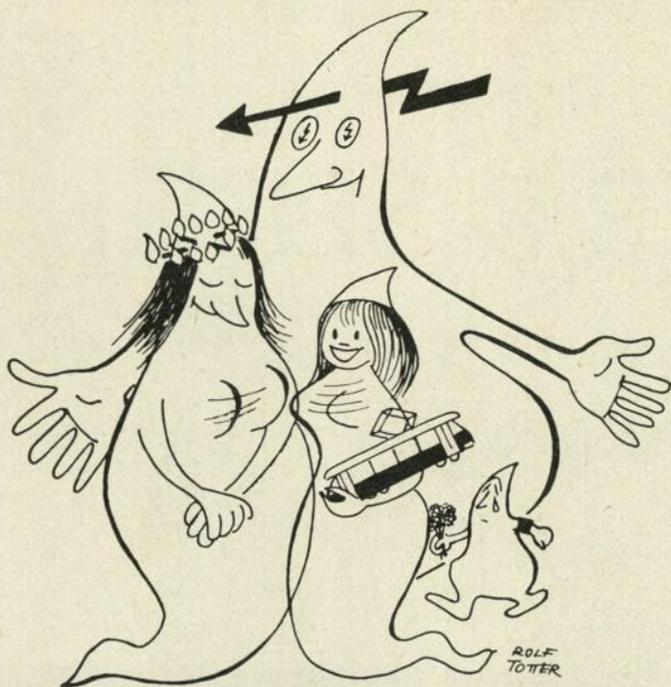
Elektro-Industrieausrüstungen
Elektrogeräte

Österreichische AEG-Telefunken

1041 Wien, Schwarzenbergplatz 11

AEG-Haus

Tel. 65 57 11



Die guten Geister dieser Stadt

... sind schon viel länger unter uns, als man gemeinhin weiß. Und sie sind auch viel rüstiger (sprich aktiver), als man unbewußt wahrnimmt. Sie sind es, die das gesamte Leben in unserer Stadt erst mit Leben erfüllen.

WUSSTEN SIE SCHON, daß die über 100 Jahre alten Verkehrsbetriebe pro Tag nicht weniger als 1,2 Millionen Fahrgäste befördern? Oder, daß sie dies auf dem größten kommerziellen Liniennetz der Welt tun? Oder, daß jeder einzelne ihrer Bediensteten die Segnungen der Arbeitszeitverkürzung nur vom Papier her kennt, weil rd. 1000 Leute zum „Sollstand“ fehlen? (Wenn Sie uns Mitarbeiter wissen, könnten Sie ihnen, sich und uns viel helfen.)

WUSSTEN SIE SCHON, daß auch die Wiener Gaswerke seit nunmehr rd. 70 Jahren zu unser aller Wohle wirken? Rd. 1 Milliarde Kubikmeter Gas pro Jahr, mit all seinen Erzeugungs- und Verteilungsschwierigkeiten, den Winterspitzen und den Sommertälern – das „Funktionieren“ verdanken wir der Arbeit von nicht einmal ganz 2000 Bediensteten, die seit Beginn des Erdgaszeitalters in Wien mehr denn je „auf Zukunft“ programmiert arbeiten.

WUSSTEN SIE LETZTLICH, daß auch die Wiener E-Werke, von dem gleichen Gedanken beseelt, das drei Menschenalter alte Leitungsnetz in Rekordzeit auf Hochstand gebracht haben, daß dadurch die Versorgung der Bundeshauptstadt mit elektrischer Energie von der Beleuchtung bis zur Komfortheizung zukunftsicher gemacht und preiswert „an den Mann“ gebracht werden kann? 3300 Millionen Kilowattstunden Jahresabgabe sind die stolze Bilanz der ebenfalls 70 Jahre alten Unternehmung. Knapp 4000 Leute arbeiten hier für Ihr – für unser Wien ...

Zuletzt, doch nicht als letztes, sei die Wiener Bestattung erwähnt, deren Leistungen wohl auch jeder von uns einmal in Anspruch nimmt – es möge noch lange bis dahin sein ...

„Heute weniger als morgen“, „sicher, jederzeit und preiswert“ – das sind die Devisen der guten Geister dieser Stadt,

Ihrer

Wiener Stadtwerke

Wiener Stadtwerke — Elektrizitätswerke

Direktion und sämtliche Abteilungen, soweit nicht eine andere Anschrift bzw. Telefonnummer angegeben:
9., Mariannengasse 4—6, Tel. 751, 42 35 35, 43 59 71*

<i>Haussmann, Dipl.-Ing. Raimund</i> , Direktor . . .	398	Eisenstadtplatz: 10., Favoriten- straße 189	
<i>Tryzna, Dipl.-Ing. Dr. Robert</i> , Techn. Vizedirektor	498	Enzesfeld: Enzesfeld, Hirtenberger Straße, NÖ.	
<i>Göbel, Dkfm. Walter</i> , Kaufm. Vizedirektor . . .	450	Gaudenzdorf: 12., Schönbrunner Straße 162—168	
<i>Wiedbalm, Ing. Karl</i> , Techn. Oberamtsrat, Direktionssekretär	422	Gresten: Gresten Nr. 139, NÖ.	0 74 87/377
Kraftwagenbetrieb: <i>Brunner Josef</i> , Amtsrat	352	<i>Schmied Anton</i> , Betriebsinspektor	
Garage: Direktionsgebäude		Kaiserebersdorf: 11., Albenner Straße 8	
Zentralgarage: 2., Obere Donaustraße 23	33 51 50	Kendlerstraße: 16., Kendlerstraße 40	
Kraftwerksplanung, Energiewirtschaft und Sonderaufga- ben, Sicherheitsreferat, Fachbücherei:		Klosterneuburg: Klosterneuburg, Aufeld- gasse 9, NÖ.	
<i>Korczak, Dipl.-Ing. Karl</i> , Senatsrat	431	Leopoldau: 21., Siemensstraße 75	
<i>Eisnecker, Ing. Robert</i> , Techn. Amtsrat	157	Liesing: 23., Liesing, Brunner Straße 52	
<i>Palme, Dipl.-Ing. Thorvik</i> , Stadtbau- oberkommissär	168	Michelbeuern: 9., Währinger Gürtel 78 . . .	42 01 87
<i>Brosch, Dr. Rudolf</i> , Stadtbaukommissär	168	<i>Knabel Franz</i> , Betriebsoberinspektor	
<i>Brugger, Dipl.-Ing. Georg</i> , Stadtbaukommissär	168	Neubad: 1., Neubadgasse 6	
<i>Österreicher, Ing. Josef</i> , Techn. Amtsrat, Sicherheitsreferent	458	Nord: 21., Jedleseer Straße 45	38 14 19
Betrieb und Ausbau der kalorischen Kraftwerke, Umspann- und Unterwerke und der Wasserkraft- werke		<i>Naidler Josef</i> , Betriebsinspektor	
<i>Tryzna, Dipl.-Ing. Dr. Robert</i> , Techn. Vizedirektor, Gruppenleiter	498	Stadlau: 22., Erzherzog Karl-Straße Nr. 150	
Kraftwerk Simmering:		Süd: 12., Pottendorfer Straße 30	83 31 54
11., Simmeringer Lände 2	74 35 01, 74 13 47, 74 12 14, 74 17 62, 74 31 02	<i>Hupp Johann</i> , Betriebsinspektor	
<i>Knorr, Dipl.-Ing. Robert</i> , Senatsrat, Werksdirektor	422	Süd-Ost: 10., Unter-Laa, Johannesberg	
<i>Pöltner, Dipl.-Ing. Richard</i> , Stadtbaurat	420	Traiskirchen: Traiskirchen, Steinfeld- gasse 19, NÖ.	
<i>Franz, Dipl.-Ing. Erhard</i> , Stadtbaurat	411	West: 13., Hofjagdstraße 3	82 23 09
<i>Sonnabend, Ing. Friedrich</i> , Techn. Amtsrat . . .	426	<i>Matousek Rudolf</i> , Betriebsoberinspektor	
<i>Reiner Robert</i> , Techn. Amtsrat	414	Wiener Neudorf: Wiener Neudorf, Friedrich Schiller-Straße 43, NÖ.	
<i>Schulz, Ing. Alexander</i> , Techn. Amtsrat	414	Zedlitzhalle: 1., Liebenberggasse 5	
<i>Swoboda, Dr. Walter</i>	418	Umspann- und Unterwerke:	
Kraftwerk Donaustadt, 22., Steinspornweg	22 51 18, 22 51 19, 22 52 51, 22 52 52	Engerthstraße: 2., Engerthstraße 197 . . .	24 26 45
Bau- und Montageleitung: <i>Kastl, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Stadtbaurat		<i>Musik Karl</i> , Betriebsoberinspektor	
<i>Kondelka, Dipl.-Ing. Georg</i>		Favoriten: 10., Humboldtgasse 1—5 . . .	64 31 17
Betrieb, Projektierung und Ausbau von Umspann-, Unter- und Wasserkraftwerken sowie von Netz- schaltanlagen		<i>Machalek Johann</i> , Betriebsoberinspektor	
<i>Popper, Dipl.-Ing. Arnold</i> , Senatsrat	367	Heiligenstadt: 19., Heiligenstädter Straße Nr. 70—72	
<i>Lemmerer, Dipl.-Ing. Walter</i> , Oberstadtbaurat	213	Kaunitzgasse: 6., Kopernikusgasse 5	57 22 59
<i>Hinterecker, Dipl.-Ing. Ernst</i> , Oberstadtbaurat	276	<i>Hafner Johann</i> , Betriebsoberinspektor	
<i>Dressler, Dipl.-Ing. Günther</i> , Stadtbaurat . . .	936	Montage-Vorbereitung Rudolfsheim, 15., Nobilegasse 31—33	42 35 35
<i>Schubert, Dipl.-Ing. Josef</i> , Stadtbau- kommissär	426, 353	Leopoldstadt: 2., Obere Augartenstraße 14a	33 36 66
<i>Zankel, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbaukommissär .	918	<i>Mensik Friedrich</i> , Betriebsoberinspektor	
<i>Vogler, Dipl.-Ing. Knuth</i> , Stadtbaukommissär	426, 353	Mariahilf: 6., Theobaldgasse 6	
<i>Kramer, Ing. Friedrich</i> , Techn. Amtsrat	456	Ottakring: 16., Degengasse 3	46 24 76
Umspannwerke:		<i>Keil Ortwin</i> , Betriebsoberinspektor	
Baden: Baden, Waltersdorfer Straße 24, NÖ.		Penzing: 14., Gurkgasse 27—29	
Ebenfurth: Ebenfurth, Wiener-Neustädter Straße 29, NÖ., Ebenfurth	0 26 24/202, 220	Schmelz: 15., Hütteldorfer Straße 19 . . .	92 52 47
<i>Polomini Johann</i> , Betriebsoberinspektor		<i>Fürnkranz Alfred</i> , Betriebsinspektor	
		Speising: 13., Feldkellergasse 3	82 33 92
		Währing: 18., Schulgasse 81—83	
		Weißgerber: 3., Geusaugasse 16	73 26 83
		<i>Zimper Ernst</i> , Betriebsoberinspektor	
		Unterwerke:	
		Alsergrund: 9., Höfergasse 2—12	
		Döbling: 19., Billrothstraße 7	
		Floridsdorf: 21., Kahlgasse 7	
		Hauptzollamt: 3., Gigergasse 1	
		Hütteldorf: 14., Bahnhofstraße 1a	
		Landstraße: 3., Grasberggasse 5	72 35 35

Niernberggasse: 11., Simmeringer Hauptstraße 162
 Rodaun: 23., Ketzergasse 435
 Sechshaus: 15., Rauchfangkehrergasse 41
 Speising: 13., Speisinger Straße 36
 St. Veit: 13., Hietzinger Kai 105
 Thury: 9., Währinger Gürtel (gegenüber 114)
 Winkeläckerstraße: 21., Winkeläckerstraße

Netzschaltanlagen:

Eßling: 22., Raphael Donner-Allee
 Fischamend: Markt Fischamend, Hain-
 burger Straße 63a, NÖ.
 Gumpoldskirchen: Gumpoldskirchen,
 Wiener Straße 156, NÖ.
 Lobau: 22., Aspern, Neue Kanalstraße 74
 Maria Lanzendorf: Maria Lanzendorf,
 Himberger Straße, NÖ.
 Perchtoldsdorf: Perchtoldsdorf, Herzogberg-
 straße 4, NÖ.
 Rannersdorf: Rannersdorf 52, NÖ.
 Vöslau-Thermalbad, Bad Vöslau,
 Badner Straße 12, NÖ. 854

Wasserkraftwerke:

Gaming: Kienberg-Gaming, Pockau 46,
 NÖ. 0 74 85/258
Folger Ludwig, Betriebsinspektor
 Göstling: Weidenau, Ob. Kogelsbach 8,
 NÖ. 0 74 84/290
 Opponitz: Opponitz, Schwarzenbach 16,
 NÖ. 0 74 42/22 05 11
Steinhauser Johann, Betriebsoberinspektor
 Wildalpen: Wildalpen, Stmk. Wildalpen 1

Kleinwasserkraftwerke:

Gallitzinstraße: 16., Gallitzinstraße 18 über 57 75 75
 Mauer: 23., Mauer, Wittgensteinstraße 131 86 02 68
 Rosenhügel: 13., Rosenhügelstraße 167 . . 83 82 65

Lastverteiler:

Schafhauser, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat . . . 254
Celeric, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat . . . 494
Bogner, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat 296
Pammer, Ing. Leopold, Techn. Amtsrat 296
Pflug, Ing. Walter, Techn. Amtsrat 296
Rybal, Ing. Karl, Techn. Amtsrat 296
Rypar, Ing. Heinrich, Techn. Amtsrat 296

Chemisches Laboratorium:

Szoldatics, Dr. phil. Edith, Oberstadtbaurat . . 318
Negydy, Dr. Karl 318

Betrieb und Ausbau der Kabel- und Freileitungsnetze

Traunsteiner, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat,
 Gruppenleiter 298

Netzplanung und Sonderaufgaben

Binder, Dipl.-Ing. Dr. Heinz Friedrich, Stadt-
 baurat 878, 934
Schimkowitzsch, Dipl.-Ing. Georg,
 Stadtbaukommissär 930

Drehstromnetze Ost

Amtmann, Dipl.-Ing. August, Oberstadtbaurat 390
Swoboda, Ing. Fritz, Techn. Amtsrat . . . 233, 331
Schindler, Ing. Alfred, Techn. Amtsrat . . . 331, 233
Jordan, Ing. Kurt, Techn. Amtsrat 331, 233



DENSO-Produkte

für Korrosionsschutz u. Abdichtung
 für Gas-, Wasser- und Elektrizitäts-
 wirtschaft — Bergbau — chemische
 Industrie — Schiffbau — Metallbau —
 Behälterbau — Waggonbau — Motor-
 fahrzeugbau

DENSO-CHEMIE

GmbH & Co., KG

1010 Wien I, Wollzeile 9, Tel. 52 24 29

Fernschreiber 01-3339

Drehstromnetze West, 110 kV-Kabelnetz

Jakob, Ing. Kurt, Techn. Oberamtsrat 297
Foidl, Ing. Hermann, Techn. Amtsrat 457
Heller, Ing. Ernst, Techn. Amtsrat 293
Kiellmeyer, Ing. Heinrich, Techn. Amtsrat . . . 457
Leinfellner, Ing. Walter, Techn. Amtsrat . . . 143
Zeiller, Dipl.-Ing. Richard,
 Stadtbauoberkommissär 293, 143

Drehstromnetz-Mitte, Bahn-, Signalnetze

Mader, Ing. Hubert, Techn. Oberamtsrat 252
Czermak, Ing. Karl, Techn. Amtsrat 413, 230
Hofmann, Ing. Robert, Techn. Amtsrat 383, 371
Reisinger, Dipl.-Ing. Helmut,
 Stadtbaukommissär 413, 230

Betrieb und Ausbau der Überlandnetze samt Umspanneranlagen (mit Ausnahme der Ortsnetze), der Freileitungsnetze in Wien und der Fernleitungen

Solau, Ing. Wilhelm, Techn. Oberamtsrat 373
Wiesenwasser, Ing. Friedrich, Techn. Amtsrat . . 360
Mayerhofer, Ing. Franz, Techn. Amtsrat 265, 363
Prazma, Ing. Karl, Techn. Amtsrat 463
Worofka, Ing. Alois, Techn. Amtsrat 463

Betrieb und Erhaltung der öffentlichen elektrischen Beleuchtung	
2., Obere Donaustraße 23—27	751, 33 35 73
<i>Böhm, Ing. Josef, Techn. Amtsrat</i>	453
<i>Hinn, Ing. Friedrich, Techn. Kommissär</i>	341
Planung, Errichtung, Ausbau und Erhaltung von Umspanneranlagen	
<i>Holoubek, Ing. Walter, Techn. Oberamtsrat</i>	329
<i>Kögler, Ing. Karl, Techn. Amtsrat</i>	327
<i>Kainz, Ing. Johann, Techn. Amtsrat</i>	239
<i>Kucher, Ing. Heinrich, Techn. Amtsrat</i>	376
Hausanschlüsse, Planherstellung, Kabelaufsicht, Aufgrabung und Wiederherstellung	
<i>Strasky, Ing. Otto, Techn. Oberamtsrat</i>	257
<i>Stipek, Ing. Karl, Techn. Amtsrat</i>	223, 923
Meß- und Relaisstelle, Tonfrequenzrundsteueranlagen (TRA)	
<i>Proksch, Dipl.-Ing. Anton, Oberstadtbaurat</i>	123
<i>Loidhold, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbaurat</i>	465
<i>Kasztlar, Dipl.-Ing. Martin, Stadtbauoberkommissär</i>	289, 989
<i>Hruby, Ing. Franz, Techn. Amtsrat</i>	289, 989
<i>Zimmerl, Ing. Ludwig, Techn. Amtsrat</i>	465
Umschaltung, Fernsprech-, Signal- und Funkanlagen	
<i>Mader, Ing. Josef, Techn. Amtsrat</i>	396

Kundendienst

<i>Tollara, Dipl.-Ing. Kurt, Senatsrat, Gruppenleiter</i>	232
Beratungsstelle, 6., Mariahilfer Straße 41	
<i>Chowanetz, Ing. Heinrich, Techn. Amtsrat</i>	366, 57 64 61, 372

Stromlieferungsverträge, Strompreise

<i>Breitebner, Dipl.-Ing. Bruno, Oberstadtbaurat</i>	260
<i>Braun, Ing. Karl, Techn. Amtsrat</i>	259
<i>Valenta, Dr. Rudolf, Stadtbaurat</i>	224
<i>Beutler, Dkfm. Helmut, Magistratskommissär</i>	357
<i>Gold, Ing. Richard, Techn. Amtsrat</i>	267
<i>Wolf, Ing. Karl, Techn. Amtsrat</i>	267

Kleinabnehmeranlagen und Zählerverwaltung

<i>Lehner, Ing. Rudolf, Techn. Oberamtsrat</i>	315
<i>Haberzettl, Ing. Emil, Techn. Amtsrat</i>	211
<i>Binder, Ing. Karl, Techn. Amtsrat</i>	429
<i>Stüböck, Ing. Friedrich, Techn. Amtsrat</i>	415
<i>Rajnoch, Ing. Karl, Techn. Amtsrat</i>	350
<i>Fousek, Ing. Alfred, Techn. Amtsrat</i>	931
<i>Koudela, Ing. Erich, Techn. Amtsrat</i>	115
<i>Pejrimovski, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat</i>	446
<i>Zell, Ing. Walter</i>	313

Großabnehmeranlagen

<i>Loidolt, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat</i>	474
<i>Wolf, Ing. Karl, Techn. Amtsrat</i>	365
<i>Klug, Ing. Karl, Techn. Amtsrat</i>	479

Betrieb der Ortsnetze im Überlandnetz samt vollständigem Kundendienst

<i>Altnöder, Ing. Karl, Techn. Oberamtsrat</i>	461
<i>Brunner, Ing. Ernst, Techn. Oberamtsrat</i>	161
<i>Knezek, Ing. Felix, Techn. Amtsrat</i>	262

Betriebsstellen:

Baden, Conrad von Hötzendorf-Platz 5, NÖ.	0 22 52/2087, 2256, 4475
---	--------------------------

Kundendienst-Außenstelle:	
Schranawand Nr. 1, NÖ.	0 22 54/45 5 11
<i>Reiterer, Ing. Franz, Techn. Amtsrat</i>	
<i>Binder, Ing. Karl</i>	
Klosterneuburg, Stadtplatz 10, NÖ.	
	0 22 43/2148, 2428
<i>Witek, Ing. Alfred, Techn. Amtsrat</i>	
Liesing, 23., Liesing, Dirmhirngasse 132	86 96 94
<i>Srajhans, Ing. Emanuel, Techn. Amtsrat</i>	
Mödling, Achsenaugasse 8, NÖ.	0 22 36/2526
<i>Weibs, Ing. Alfred, Techn. Amtsrat</i>	
Purkersdorf,	
Wienzeile 9, NÖ.	0 22 31/361, 740, 84 24 32
<i>Seebauer, Ing. Walter, Techn. Kommissär</i>	
Schwechat, Sendnergasse 13—15, NÖ.	
	77 61 01, 77 61 25
<i>Gansterer, Ing. Josef, Techn. Amtsrat</i>	
Stammersdorf-Groß-Enzersdorf, 21., Stammersdorfer Straße 33	
	39 13 16
Kundendienst-Außenstelle	
Eßling, Hauptstraße 71	22 14 15, 39 13 16
<i>Schubert, Ing. Anton, Techn. Amtsrat</i>	

Physikalisches Laboratorium:

2., Obere Augartenstraße 14a	33 14 89
<i>Sailer, Dipl.-Ing. Dr. techn. Karl</i>	
<i>Eschner, Dr. rer. nat. Anna, Stadtbaurat</i>	
<i>Scharf, Dipl.-Ing. Helga, Stadtbauoberkommissär</i>	

Zählerreparatur und Eichung

<i>Petrzelka, Ing. Heinrich, Techn. Amtsrat</i>	409
<i>Gosch, Ing. Erich, Techn. Oberkommissär</i>	409

Verwaltungsdienst

Personalangelegenheiten

<i>Vasatko, Dr. Franziskus, Senatsrat</i>	497
<i>Ligovsky Josef, Amtsrat</i>	455
<i>Fischer Franz, Amtsrat</i>	483

Gesundheitswesen

<i>Schobner, Dr. Kurt, Medizinalrat, Chef- arzt</i>	378
---	-----

Sozialreferat

<i>Barton Alfred, Verwaltungsoberkommissär</i>	255
--	-----

Poststelle, Archiv

<i>Sporrer Ernst, Kanzleikommissär</i>	379
--	-----

Kaufmännischer Dienst

<i>Göbel, Dkfm. Walter, Kaufm. Vizedirektor</i>	450
Haupt- und Detailbuchhaltung, Steuerangelegenheiten	
<i>Weber Anton, Amtsrat</i>	475
<i>Klutz Robert, Amtsrat</i>	983
<i>Platzer Gertrude, Amtsrat</i>	242
<i>Vondruska, Dkfm. Wolfgang</i>	983
Betriebswirtschaftliche Abteilung, Statistik, Büromaschinenreferat	
<i>Lengenfelder Karl, Oberamtsrat</i>	321
<i>Zeiller Rudolf, Verwaltungsoberkommissär</i>	249
Zentralliquidatur	
<i>Pialek Franz, Amtsrat</i>	278
<i>Martinek Ernst, Verwaltungsoberkommissär</i>	417
Verrechnungsstelle für sonstige Lieferungen und Leistungen	

Stitzle Johann, Amtsrat	317	Winter Anton, Amtsrat	452
Kuttelwascher Franz, Verwaltungsoberkommissär	332	Zeiller Gottfried, Amtsrat	544, 304
Gas- und Stromverrechnung		Zucker Walter, Amtsrat	244
Schmidt Franz, Oberamtsrat	424	Hauptkassa	
Eigner Franz, Oberamtsrat	414	Löffler Felix, Oberamtsrat	206
Reiss Heinrich, Oberamtsrat	101	Fuchs Karl, Amtsrat	903
Janko Walter, Oberamtsrat	368	Bauangelegenheiten	
Haselbacher Alfred, Amtsrat	682, 472	Hoch-, Tief-, Wasser- und Eisenbahnbau, Vermessung	
Juklicek Josef, Amtsrat	673, 311	Peters, Dipl.-Ing. Dr. techn. Ludwig, Ober-	
Letofsky Othmar, Amtsrat	902, 723	stadtbaurat	
Listik Wolfgang, Amtsrat	421	Schediwy, Dipl.-Ing. Raimund, Stadtbaurat	
Popp Ignaz, Amtsrat	386	Kuntner, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat	
Prohazka Jaroslav, Amtsrat	304	Schwarz, Dipl.-Ing. Hans, Oberstadtbaurat	
Rupp Franz, Amtsrat	647	Beer, Ing. Herbert, Techn. Amtsrat	
Sandner Ferdinand, Amtsrat	469	Wotoczek, Ing. Franz, Techn. Amtsrat	
Sedivy Alfred, Amtsrat	675, 905	Gebäudeerhaltung	
Schürer Franz, Amtsrat	489, 626	Radowisch, Ing. Otto, Techn. Amtsrat	
Steger Johann, Amtsrat	818, 208		

Wiener Stadtwerke — Gaswerke

Direktion und sämtliche Abteilungen, soweit nicht eine andere Anschrift bzw. Telefonnummer angegeben:
8., Josefstädter Straße 10—12, Tel. 752*, 42 16 16

Scholle, Dipl.-Ing. Dr. techn. Josef, Direktor	162	Wais, Ing. Alfred, Techn. Amtsrat	3
Schlauer, Dipl.-Ing. Rudolf, Techn. Vizedirektor	143	Erdgasabteilung	

Geschäftsgruppe I:

Scholle, Dipl.-Ing. Dr. techn. Josef, Direktor	162	Tesarik, Ing. Kurt, Techn. Amtsrat	300
Personal- und allgemeine Verwaltungsangelegenheiten		Deisinger, Dipl.-Ing. Herbert,	
Igaz Emmerich, Oberamtsrat	135	Stadtbaukommissär	317
Angrosch Franz, Amtsrat	272	Geschäftsstelle Meidling, 12., Theresienbad-	
Direktionsärztliche Dienststelle		gasse 3	83 35 41
Fraundorfer, Dr. Franz,		Sotola, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat	3
Direktionsarzt	114	Miksch, Ing. Viktor, Techn. Amtsrat	4
		Rimesch, Ing. Ernst, Techn. Amtsrat	009
		Magazin, 12., Dunklergasse	83 61 08, 83 76 16
		Geschäftsstelle Brigittenau, 20., Denisgasse	
		Nr. 39—41	33 35 21, 33 13 46
		Cvancara, Ing. Gottlieb, Techn. Amtsrat	10
		Bayonas, Ing. Richard, Techn. Amtsrat	410/13

Geschäftsgruppe II:

Schlauer, Dipl.-Ing. Rudolf, Techn. Vizedirektor	143	Geschäftsgruppe III:	
Autorisierte Prüf- und Versuchsanstalt	74 16 31*	Dyczek, Dipl.-Ing. Theodor, Oberstadtbaurat	123
Wirth, Dipl.-Ing. Erwin, Oberstadtbaurat	610	Hauptrohrnetz	
Sudarkiewicz, Dipl.-Ing. Leopold, Stadtbau-		Hrozenka, Ing. Emerich, Techn. Oberamtsrat	
oberkommissär	670	Reichel, Ing. Robert, Techn. Amtsrat	
Ainödhofner, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat	630	Baumann, Ing. Michael, Techn. Amtsrat	
Beratungsstelle Mariahilf, 6., Mariahilfer		Matias, Ing. Robert, Techn. Amtsrat	
Straße 63	57 96 01	Machold, Dipl.-Ing. Franz	
Gaseinrichtung, Gasvertrieb, Einrichtung von Groß-		144	
küchen, Bäckereien und Wäschereien		Bauangelegenheiten	
Müllner, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat	185	Harthum, Ing. Franz	
Medek, Ing. Robert, Techn. Amtsrat	320	Lebeda, Ing. Erich, Techn. Amtsrat	
Hiller Johann, Techn. Amtsrat	312	263	
Kaiser, Ing. Franz, Techn. Amtsrat	234	Behälter- und Regleranlagen außerhalb der Werke	
Pawelka, Ing. Adolf, Techn. Amtsrat	105	Kargl, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat	
Gebrechenbehebungsdienst, Hausverwaltung		Getzinger, Ing. Ernst, Techn. Amtsrat	
außerhalb der Werke		Kühn, Ing. Adolf, Techn. Amtsrat	
Webositz, Ing. Erwin, Techn. Oberamtsrat	127	Behälter Traiskirchen	
Werkstätte Dunklergasse, 12., CO ₂ -Bereit-		Behälter Wienerberg	
schafft	83 61 08, 83 76 16	Behälter Baumgarten	
Werkstätte und Lager Döbling, 19., Döblinger		Behälter Brigittenau	
Gürtel, Stadtbahnviadukt 354	34 75 01	Regler-Werkstätte	
		Elektrowerkstätte der Regler	
		34 25 84	

REINIGUNGSANSTALT

Piwetz

Komplette Reinigung von Neubauten, Büros, Geschäftslokalen. Instandhaltung von Büroräumen usw. Glasreinigung jeder Art

1070 Wien VII, Neubaug. 73, Tel. 93 51 91

Kontrahent der Wiener Stadtwerke

Geschäftsgruppe IV:

Werk Simmering, 11., Eyzinggasse 12	74 16 31*
<i>Rubland, Dipl.-Ing. Robert, Senatsrat,</i>	
Werkdirektor	412
<i>Künninger, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat</i>	438
<i>Scherer, Dipl.-Ing. Dr. techn. Otto,</i>	
Oberstadtbaurat	448
<i>Redl, Ing. Walter, Techn. Oberamtsrat</i>	447
<i>Schub, Ing. Walter, Baumeister, Techn. Amtsrat</i>	452
<i>Baudisch Otto, Amtsrat</i>	445

Geschäftsgruppe V:

Werk Leopoldau, 21., Leopoldau, An der Siemensstraße	39 16 11*, 39 13 97*
<i>Hangel, Dipl.-Ing. Johann, Senatsrat,</i>	
Werkdirektor	200
<i>Kaudelka, Dipl.-Ing. Dr. techn. Alfred,</i>	
Mag. arch.	238
<i>Rumler, Dipl.-Ing. Gunther, Oberstadtbaurat</i>	233
<i>Nedbalek, Dr. phil. Ernst, Oberstadtbaurat</i>	231
<i>Himsl, Ing. Ferdinand, Techn. Oberamtsrat</i>	239
<i>Hammerschmid, Ing. Kurt, Techn. Amtsrat</i>	248
<i>Kölbl, Ing. Walter, Techn. Amtsrat</i>	246
<i>Strobl Karl, Amtsrat</i>	240

Geschäftsgruppe VI:

<i>Negrin, Dr. Anton, Senatsrat</i>	159
<i>Werbowsky, Dkfm. Theodor,</i>	
Magistratskommissär	230
Buchhaltung	
<i>Weinbauer Maximilian, Oberamtsrat</i>	262
<i>Kreutmeyer Ernst, Amtsrat</i>	179
<i>Schmoll Kurt, Amtsrat</i>	173
Betriebswirtschaftliche Abteilung	
<i>Jurin Franz, Oberamtsrat</i>	194
<i>Pürver Alois, Amtsrat</i>	337
Rechnungsprüfung und Großkonsumabrechnung	
<i>Halling Karl, Oberamtsrat</i>	238

<i>Niebsner Anton, Amtsrat</i>	205, 238
Hauptkassa	
<i>Plefka Ernst, Amtsrat</i>	116

Ob Feuerungen für Kraftwerke, Werks-
hallen, Wohnblocks
oder eine

ZENTRALE ÖLVERSORGUNG MIT ÖLÖFEN

für Schulen, Kindergärten etc.

immer sind es Beispiele aus dem reich-
haltigen Öl- oder Gasbrennerprogramm
von



Österr. Gesellschaft für universelle Wärmetechnik mbH.
1110 Wien 11, Nemeckagasse 9 Telefon 74 16 51Δ

Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe

Direktion und sämtliche Abteilungen, soweit nicht eine andere Anschrift bzw. Telefonnummer angegeben:
4., Favoritenstraße 9—11, Tel. 753, 65 36 91, 65 46 81

<i>Mauric, Dkfm. Ing. Dr. Carl, Direktor</i>	320
<i>Körber, Dipl.-Ing. Dr. techn. Erich, Techn.</i>	
Vizedirektor	232, 330
<i>Pins, Dipl.-Ing. Friedrich, Techn. Vizedirektor,</i>	
verantwortlicher Betriebsleiter für den Stra- ßenbahn- und Stadtbahnbetrieb	298
Dienststelle für Prüfungsangelegenheiten: 4., Taubstummengasse 10	
<i>Rauchenschwantner Richard, Amtsrat</i>	319

<i>Ulbert Karl, Amtsrat</i>	431
Direktionskanzlei (Zentrale Posteinlaufstelle)	
<i>Potzmann Johann, Kanzleikommissär</i>	252
Direktionsärztliches Büro: 4., Taubstummengasse 10	
<i>Pantucek, Dr. Felix, Med.-Rat,</i>	
leitender Direktionsarzt	253
<i>Mayerweg, Dr. Elimar, Direktionsarzt</i>	650
Betriebskrankenkasse: 10., Leebgasse 17	64 11 71
<i>Hanel Walter, Oberamtsrat, Abteilungsleiter</i>	9
<i>Fuchs Johann, Amtsrat</i>	004
<i>Nestler Otto, Amtsrat</i>	4
<i>Stuksa Karl, Amtsrat</i>	603

Gruppe Personalangelegenheiten:

Gruppenleiter dzt. unbesetzt	492
Abteilung für Personalangelegenheiten:	
Abteilungsleiter dzt. unbesetzt	492
<i>Irlbek, Dr. Alfred, Obermagistratsrat</i>	282
<i>Kammel, Dr. Edith, Magistratsrat</i>	299
<i>Siedle, Dr. Udo, Magistratskommissär</i>	426
<i>Joklik, Dr. Felix, Magistratskommissär</i>	613
<i>Krejca Johann, Amtsrat</i>	645
<i>Stadler Hedwig, Amtsrat</i>	418

Kaufmännische Gruppe:

<i>Wilhelm Dr. Friedrich, Senatsrat,</i>	
Gruppenleiter	237
Betriebswirtschaftliche Abteilung:	
<i>Kunze Friedrich, Oberamtsrat,</i>	
Abteilungsleiter	639
<i>Gerstner Bruno, Amtsrat</i>	449
Buchhaltung:	
<i>Menzel Walter, Oberamtsrat, Abteilungsleiter</i>	646
<i>Berg Ernst, Amtsrat</i>	301

Lepold Franz, Amtsrat	491
Keibl, Dkfm. Reinhard, Mag. rer. soc. oec., Magistratskommissär	658
Hauptkassa:	
Denk Johann, Oberamtsrat, Abteilungs- leiter	306
Polt Margareta, Amtsrat	498
Abteilung für Tarifangelegenheiten, Kartenausgabe- und Fahrbegünstigungen:	
6., Rahlgasse 3	57 32 70
Vojtech, Dkfm. Gustav, Oberamtsrat, Abteilungsleiter	919
Gruppe Betriebs- und Verkehrsangelegenheiten:	
Cabana, Dipl.-Ing. Rudolf, Senatsrat	280
Bahnhoftleitungen:	
Gebert, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbaurat	446
Grois, Dipl.-Ing. Günther, Stadtbaukommissär	446
Löffler, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbaukommissär	446
Schödl, Dipl.-Ing. Hans	446
Hlavacsek, Ing. Wilhelm, Techn. Amtsrat	446
Lang, Ing. Wilibald, Techn. Amtsrat	693
Pavlik, Ing. Bruno, Techn. Amtsrat	446
Skarek, Ing. Walter, Techn. Amtsrat	446
Tintel, Ing. Karl, Techn. Amtsrat	446
Fahrplanbüro:	
Kruthy Robert, Oberamtsrat, Abteilungsleiter	458
Mejchar Leopold, Amtsrat	273
Zeichenbüro und Druckerei:	
Nitsch Franz, Amtsrat	234
Abteilung Öffentlichkeitsarbeit, Kundendienst und Unfallangelegenheiten:	
Mühlberger, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat, Abteilungsleiter	275
Schönthoner Franz, Amtsrat	201
Schulungsangelegenheiten:	
Hautzenberger, Ing. Alois, Techn. Amtsrat	207
Betriebsabteilung:	
Findeis, Dipl.-Ing. Ernst, Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter	455
Zimmerl, Dipl.-Ing. Günther, Stadtbauoberkommissär	334
Betriebsüberwachung:	
Fähnrich, Ing. Adolf, Techn. Amtsrat	245
Verkehrsabteilung:	
Czizek, Ing. Adolf, Techn. Oberamtsrat, Abteilungsleiter	233
Sutrich Friedrich, Amtsrat	233
Mann Johann, Amtsrat	235
Autobusangelegenheiten:	
Göttlicher, Dipl.-Ing. Josef, Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter	243
Gruppe für U-Bahn-Anlagen:	
4., Favoritenstraße 18	
Pins, Dipl.-Ing. Friedrich, Techn. Vizedirektor, Gruppenleiter	298
Abteilung für bautechnische Angelegenheiten der U- Bahn:	
Buchsbaum, Dipl.-Ing. Friedrich, Senatsrat, Abteilungsleiter	303
Spitzer, Dipl.-Ing. Alexander, Stadtbaurat	673



BRÜDER LAMBERT

MASCHINEN- UND APPARATEBAU

ZAHNRADERZEUGUNG

GETRIEBEBAU

THEODOR-KÜRNER-GASSE 32

1210 Wien, Telefon 38 53 15

Georgiev, Dipl.-Ing. Georg	671
Reichart, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbau- oberkommissär	667
Valenta, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbau- oberkommissär	672
Stockinger, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaukommissär	672
Abteilung für Betriebsangelegenheiten der U-Bahn:	
Helscher, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter	499
Pescher, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbaukommissär	677
Rudelstorfer, Dipl.-Ing. Dietrich, Stadtbaukommissär	674
Schorn, Dipl.-Ing. Wolfgang, Stadtbau- kommissär	677
Winter, Dipl.-Ing. Erwin, Stadtbaukommissär	669
Wagen- und betriebstechnische Gruppe:	
Cerny, Dipl.-Ing. Josef, Senatsrat, Gruppen- leiter	295
Kraftwagenwerkstätte:	
11., Simmeringer Hauptstraße 252	77 66 61
Hanel, Ing. Gustav, Techn. Oberamtsrat	222
Brötzenberger Robert, Amtsrat	223
Herlitschka, Ing. Karl, Techn. Amtsrat	231
Abteilung für Kraftwagentechnische Angelegenheiten:	
Obertlik, Ing. Alois, Techn. Oberamtsrat, Leiter des Betriebsdienstes für den Kraftfahrlinien- betrieb	410
Abteilung für Wagenrevisionswerkstätten und Wagenverteilung:	
Pall, Dipl.-Ing. Herbert, Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter	257
Lehotzky, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbau- oberkommissär	619
Schede, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbauoberkommissär	668
Martl, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaukommissär	339
Forster Josef, Techn. Amtsrat	448
Kristen, Ing. Emil, Techn. Amtsrat	653
Abteilung für elektrische Anlagen: 12., Längenfeldgasse 23	83 32 29
Schlögl, Dipl.-Ing. Josef, Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter	10
Steiner, Dipl.-Ing. Kurt, Stadtbaurat	15
Berberov, Dipl.-Ing. Dimtscho	16
Bartonik, Ing. Josef, Techn. Amtsrat	15
Friedrich, Ing. Erich, Techn. Amtsrat	16
Kristen, Ing. Heinrich, Techn. Amtsrat	14
Schiessl, Ing. Josef, Techn. Amtsrat	13

Werkstattentechnische Gruppe:

15., Siebeneckengasse 7—9

Körper, Dipl.-Ing. Dr. techn. Erich, Techn. Vizedirektor, Gruppenleiter	8200
Kalkulationsbüro:	
Aplawer Franz, Amtsrat	8207
Versuchsraum:	
Kuhn, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat	8205
Betriebsleitung:	
Schaffra, Dipl.-Ing. August, Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter	8201
Hoffmann, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbau- kommissär	8203
Michlmayr, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbau- oberkommissär	8204
List, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaukommissär	8203
Nowotny, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbaukommissär	8244
Männer, Ing. Ernest, Techn. Amtsrat	8208
Arbeitsvorbereitungsbüro:	
Hirschl, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat	8209
Konstruktionsbüro:	
Held, Ing. Otto, Techn. Amtsrat	8206
Schönhofer, Ing. Johann, Techn. Amtsrat	8272

Bautechnische Gruppe:

Maier, Dipl.-Ing. Arnulf, Senatsrat, Gruppenleiter,	322
Oberbauwerkstätte: 12., Aßmayergasse 55	83 76 49
Bombera, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter	01
Bednarik, Ing. Julius, Techn. Amtsrat	07

Abteilung für Gleisbau:

Hofer, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter	264
Sailler, Dipl.-Ing. Josef, Oberstadtbaurat	325
Eder, Dipl.-Ing. Alfred, Stadtbaurat	217
Konvicka, Dipl.-Ing. Stefan, Stadtbaurat	486
Bany Emil, Techn. Oberamtsrat	217
Kaniak, Ing. Egon, Techn. Amtsrat	641

Abteilung für Tiefbau und Planung:

Schreier, Dipl.-Ing. Kurt, Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter	326
Mücke, Dipl.-Ing. Friedrich, Stadtbaurat	247
Storm, Dipl.-Ing. Otto, Oberstadtbaurat	328
Florian, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbauoberkommissär	337
Georgiadis, Dipl.-Ing. Charalambos, Stadtbaukommissär	694
Gröschl, Ing. Karl, Techn. Amtsrat	642
Novak Karl, Techn. Amtsrat	657

Abteilung für Hochbau- und Gebäudeerhaltung:

15., Zindgasse 27	92 16 56
Hrouda, Dipl.-Ing. Ernst, Oberstadtbaurat, Abteilungsleiter	31
Ulovec, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat	27
Schultze, Dipl.-Ing. Wilhelm, Oberstadtbaurat	26
Korosec, Dipl.-Ing. Anton, Stadtbaurat	32
Matiasek, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaukommissär	27
Tongisch, Dipl.-Ing. Erich, Stadtbaukommissär	40
Bauer, Ing. Walter, Techn. Amtsrat	25
Beitl Knut, Techn. Amtsrat	40

Hudecek, Ing. Walter, Techn. Amtsrat	20
Erhaltungsstelle für Hochbau: 12., Aßmayer- gasse 57	83 76 49
Bauer, Ing. Walter, Techn. Amtsrat	003

Betriebsbahnhöfe:

Breitensee, 14., Hütteldorfer Straße 112	92 24 01
Wagenrevision	92 24 02
Brigittenau, 20., Wexstraße 13—15	33 71 34
Wagenrevision	33 25 93
Erdberg, 3., Erdbergstraße 109	72 12 01
Wagenrevision	72 12 02
Favoriten, 10., Gudrunstraße 153	64 12 06
Wagenrevision	64 12 07
Floridsdorf, 21., Gerichtsgasse 5	38 16 88
Gürtel, 18., Währinger Gürtel 131	34 54 81
Wagenrevision	34 54 82
Hernals, 17., Hernalser Hauptstraße 138	46 13 56
Wagenrevision	46 13 57
Kagran, 22., Wagramer Straße 71	22 12 46
Wagenrevision	22 12 47
Koppreiter, 12., Koppreitergasse 5	83 61 56
Wagenrevision	83 61 57
Ottakring, 16., Maroltingergasse 47—49	92 55 30
Wagenrevision	92 55 39
Rudolfsheim, 15., Schwendergasse 51	83 53 69
Wagenrevision	83 01 70
Simmering, 11., Simmeringer Hauptstraße 156	74 22 91
Wagenrevision	74 22 92
Speising, 13., Hetzendorfer Straße 188	82 51 49
Vorgarten, 2., Walcherstraße 5	24 23 54
Wagenrevision	24 52 68
Währing, 18., Kreuzgasse 72	47 23 84

Wagenabfertigungen:

Aßmayergasse, 12., Aßmayergasse 57	83 76 49
Dörfelstraße, 12., Dörfelstraße 8	83 34 74
Dresdner Straße, 20., Höchstädtplatz	33 33 57
Elderschplatz, 2., Elderschplatz (Kiosk)	26 22 77
Favoritenstraße, 10., Favoritenstraße 220	64 82 11
Floridsdorf, 21., Schöpfleuthnergasse	38 16 88
Freudenau, 2., Freudenau	74 23 00
Gersthof, 18., Gersthofer Straße	47 23 84
Hauptallee, 2., Praterhauptallee	24 04 152
Hofwiesengasse, 13., Hofwiesengasse	82 51 49
Kagran, 22., Kagraner Platz	22 12 46
Kaisermühlen, 22., Schüttauplatz	24 11 84
Klosterneuburger Straße, 20., Klosterneuburger Straße 17	35 41 34
Leberstraße-Landstraßer Hauptstraße, 3., Leber- straße	72 15 40
Lichtensteinstraße, 9., Lichtenstein- straße 135	34 54 82
Mariahilf, 6., Bürgerspitalgasse 23	65 36 91/701
Nußdorfer Straße, 9., Nußdorfer Straße 79	34 54 82
Raxstraße, 10., (Sportplatz)	64 18 994
Rennweg, 3., Rennweg 112	72 37 073
Schottenhof, 16., Ottakringer Straße	92 55 30
Sechshauser Gürtel, 15., Stadtbahnstation Gumpendorfer Straße	65 36 91/566
Sieveringer Straße, 19., Grinzing Allee	32 23 74
Stadion, 2., Stadionschleife	24 42 30
Stadionbrücke, 3., Fruethstraße 1	72 12 01
Stefan Fadinger-Platz, 10., Raxstraße	64 12 06
Sternwartestraße, 18., Währinger Gürtel, Stadtbahnbogen 145	34 54 82

Südbahn, 3., Arsenalstraße, gegenüber Südbahn, Ankunft 64 12 06
Teichgasse, 17., Lorenz Bayer-Platz 46 13 56

Kontrollbezirke:

Revisoren-Kontrollbezirk 1: 2., Viadukt Lassallestraße 24 13 92
Revisoren-Kontrollbezirk 2: 9., Stadtbahnstation Alser Straße 65 36 91
Revisoren-Kontrollbezirk 3: 9., Stadtbahnstation Alser Straße 65 36 91
Revisoren-Kontrollbezirk 4: 6., Stadtbahnstation Gumpendorfer Straße 65 36 91
Revisoren-Kontrollbezirk 5: 6., Unterfahung Mariahilfer Straße 65 36 91
Revisoren-Kontrollbezirk 6: 3., Stadtbahnstation Landstraßer Hauptstraße 65 36 91
Revisoren-Kontrollbezirk 7: 9., Stadtbahnstation Währinger Straße 65 36 91
Betriebsüberwachung Schottentor, 9., unterirdische Schleife 42 81 60
Betriebsüberwachung St. Marx, 3., Landstraßer Hauptstraße 173, 2. Stiege 72 15 92
Diensthütte Schmerlingplatz, 1., Volksgartenstraße 93 21 97

Wiener elektrische Stadtbahn:

Alser Straße, Wagenabfertigung 65 36 91
Friedensbrücke 34 23 67
Heiligenstadt, „Bahnhof“ 65 36 91
Hietzing, „Stellwerk“ 82 34 97
Hütteldorf, „Bahnhof“ 65 36 91
Meidlinger Hauptstraße, „Stellwerk“ 83 43 25
Michelbeuern, „Betrieb“ und „Stellwerk“ 42 93 40
Michelbeuern, „Wagenrevision“ 42 72 54
Signalwerkstätte 65 36 91
Lichtwerkstätte, Nußdorfer Straße 65 36 91

Autobusbetrieb:

Kraftwagenwerkstätten, 11., Simmeringer Hauptstraße 252 77 66 61
Betriebsgarage Schanzstraße, 15., Schanzstraße 6—10 92 36 48
Betriebsgarage Vorgarten, 2., Vorgartenstraße 152a 24 52 68

Betriebsgarage Raxstraße, 10., Sahulkastraße 2 64 41 37
Betriebsgarage Grinzing, 19., Grinzinger Allee 26 32 23 74
Grinzing (Endstelle), 19., Straßergasse 5 32 20 965
Kahlenberg (Endstelle), 19., Höhenstraße 32 31 61
Betriebsgarage Spetterbrücke, 16., Paltaufgasse 2 92 24 40
Stephansplatz, 1., Autobus-Kiosk 52 58 95
Schüttelstraße, 2., Schüttelstraße 53 72 68 38
Expedit Stadlau, 22., Vernholzgasse 22 52 56

Bahnmeisterkanzleien der Bahnerhaltung:

Strecke 1, 2., Obere Donaustraße 24 33 75 48
Strecke 2, Bahnhof Erdberg, 3., Erdbergstraße 111 72 12 01
Strecke 3, Bahnhof Simmering, 11., Simmeringer Hauptstraße 156 74 22 91
Strecke 4, Bahnhof Favoriten, 10., Pernerstorfergasse 44 64 22 52
Strecke 5/6, 12., Wolfganggasse 57 83 36 63
Strecke 7, Bahnhof Speising, 13., Feldkeller-gasse 82 51 49
Strecke 8, 15., Bahnhof Rudolfsheim, Neue Halle 83 22 14
Strecke 9, Bahnhof Breitensee, 14., Hütteldorfer Straße 112 92 24 01
Strecke 10, Bahnhof Ottakring, 16., Maroltingergasse 53 92 55 39
Strecke 11, Bahnhof Hernals, 17., Wattgasse 77 46 13 56
Strecke 12, Bahnhof Währing, 18., Staudgasse 47 23 84
Strecke 13, Brigittenau, 20., Wexstraße 13 35 41 34
Strecke 14, Bahnhof Floridsdorf, 21., Peitlgasse 1 38 16 88
Strecke 15, Bahnhof Vorgarten, 2., Walcherstraße 5 24 23 54
Strecke 16, Bahnhof Kagran, 22., Wagramer Straße 71 22 12 46
Strecke 17, Friedensbrücke, 9., Stadtbahnstation 34 23 67
Strecke 18, Meidlinger Hauptstraße, 12., Stadtbahnstation 65 36 91



Wiener Dampfkesselfabrik

MASCHINEN- & APPARATEBAU

S. Jaschka & Sohn

1120 Wien XII, Arndtstraße 21—25

Mit den
besten Empfehlungen

**WIEN-KREDIT
TEILZAHLUNGSBANK**

GESELLSCHAFT M. B. H. 1015 WIEN · OPERNGASSE 6 · 026505

Geschäftsstellen in ganz Österreich

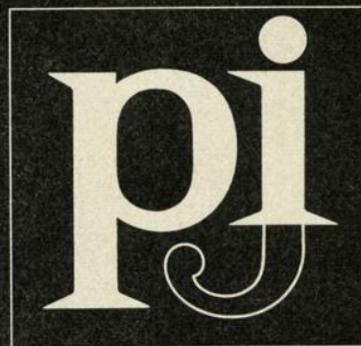
Wiener Stadtwerke — Städtische Bestattung

Direktion: 4., Goldeggasse 19, Tel. 65 16 31

<i>Pröbsting, Dipl.-Ing. Karl</i> , Komm.-Rat, Direktor	31	Betriebsstelle Zentralfriedhof, 11., Simmeringer Hauptstraße 234, 2. Tor, Halle I	74 22 25
<i>Knispel, Dkfm. Franz</i> , Obermagistratsrat, Vertreter des Direktors und Direktionssekretär	52	Betriebsstelle Feuerhalle, 11., Simmeringer Hauptstraße 337	74 33 17
<i>Blazek Leopold</i> , Amtsrat	56	Sargerzeugungsbetrieb, 23., Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 176	83 43 76
<i>Konecny Friedrich</i> , Amtsrat	40	<i>Parisch Johann</i> , Betriebsleiter	
<i>Pollak August</i> , Amtsrat	48	Anmeldestellen für Todesfälle:	
Buchhaltung:		3., Ungargasse 41	72 46 46
<i>Engel Friedrich</i> , Amtsrat	36	4., Goldeggasse 19	65 16 31
Aufnahmedienst:		5., Schönbrunner Straße 54 (Bezirksamt)	56 31 15, 57 74 14, 57 97 78
<i>Novak Hans</i> , Oberamtsrat	25	8., Schlesingerplatz 4 (Bezirksamt)	42 74 96, 42 81 83
Bestattungsdienst:			
<i>Winter Josef</i> , Oberamtsrat	20		
Wirtschaftsstelle:			
<i>Singer Karl</i> , Oberamtsrat	44		

Offsettechnik

durch Leistung und Qualität an der Spitze



pillerdruck

A-1080 Wien · Lerchenfelder Straße 2a-4 · Tel.: 42 83 61, 42 83 62



*Wir stehen
im Trauerfall mit
Rat und Hilfe
zur Verfügung*

STÄDTISCHE BESTATTUNG

A 1040 WIEN IV., GOLDEGGASSE 19, TELEFON (0 2 2 2) 65 16 31
Wien 3, Ungargasse 41, Telefon Δ 72 46 46
Wien 4, Goldeggasse 19, Telefon 65 16 31
Wien 5, Schönbrunner Straße 54, Telefon 57 97 78, 57 74 14, 56 31 15
Wien 8, Schlesingerplatz 4, Telefon 42 74 96, 42 81 83
Wien 9, Währinger Straße 41, Telefon 42 33 17, 42 44 14, 42 13 35
Wien 10, Gudrunstraße 128, Telefon 64 14 12, 64 31 60, 64 34 25
Wien 14, Penzinger Straße 59, Telefon Δ 82 36 84, 82 34 81, 82 53 96
Wien 16, Richard Wagner-Platz 19, Tel. 92 12 18, 92 34 81, 92 46 04, 92 61 68
Wien 18, Martinstraße 100, Telefon 34 63 83, 34 12 79
Wien 20, Brigittaplatz 10, Telefon 33 32 92, 33 32 91
Wien 21, Prager Straße 33, Telefon Δ 38 34 15, 38 13 21
Schwechat, Rathausplatz 9, Telefon \times Δ 77 76 71

9., Währinger Straße 41 42 13 35, 42 33 17, 42 44 14
 10., Gudrunstraße 128
 (Bezirksamt) 64 14 12, 64 31 60, 64 34 25
 14., Penzinger Straße 59
 82 34 81, 82 36 84, 82 36 85, 82 36 86, 82 53 96
 16., Richard Wagner-Platz 19
 (Bezirksamt) 92 12 18, 92 34 81, 92 46 04, 92 61 68

18., Martinstraße 100
 (Bezirksamt) 34 12 79, 34 63 83
 20., Brigittaplatz 10
 (Bezirksamt) 33 32 91, 33 32 92
 21., Prager Straße 33 38 13 21, 38 34 15
 Schwechat, Rathausplatz 9, NÖ. 77 76 71

Landwirtschaftsbetrieb der Stadt Wien

3., Vordere Zollamtsstraße 11, Tel. 73 22 87, 72 24 99

Vincze, Dipl.-Ing. Herfried, Landwirtschaftsdirektor
 Pichur, Dipl.-Ing. Franz, Buchhaltungsvorstand

Ökonomieverwaltung Eßling:

Labus Boris, Verwalter 22 21 34

Ökonomieverwaltung Rutzendorf:

Feist Alois, Verwalter 0 22 15/268

Ökonomieverwaltung Orth a. d. Donau:

Madern Franz, Verwalter 0 22 12/281

Ökonomieverwaltung Schloßhof:

Kowarovsky Dieter, Verwalter 0 22 85/2817

Ökonomieverwaltung Stadtgut Lobau:

Eckelhart, Dipl.-Ing. Ernst, Verwalter 0 22 49/300

Ökonomieverwaltung Stadtgut Wallhof:

Slezak Josef, Oberverwalter 77 62 23

Ökonomieverwaltung Stadtgut Cobenzl:

Janac, Dipl.-Ing. Karl, Verwalter 32 14 88

Ökonomieverwaltung Stadtgut Magdalenenhof:

Cerny Herbert, Verwalter 56 58 162

Gutsverwaltung Laxenburg:

Wutte, Ing. Franz, Verwalter 0 22 36/7214

Ökonomieverwaltung Stadtgut Vösendorf:

Grünhut, Dipl.-Ing. Paul, Oberverwalter 67 16 83

Kontrollamt

1., Rathausstraße 9, 2. Stiege, III. und IV. Stock,
 Tür 413, Tel. 42 8 04

Prüfung der gesamten Gebarung der Gemeinde (mit Ausnahme der für die Gebarung maßgebenden Beschlüsse der zuständigen Kollegialorgane) und der von der Gemeinde verwalteten, mit Rechtspersönlichkeit ausgestatteten Fonds und Stiftungen auf die ziffermäßige Richtigkeit, Ordnungsmäßigkeit, Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit und Zweckmäßigkeit;

Prüfung der Gebarung von Einrichtungen (wirtschaftliche Unternehmen, Vereine und dergleichen), an denen die Gemeinde mehrheitlich beteiligt ist, soweit sich die Gemeinde die Kontrolle vorbehalten hat oder die Einrichtung mit einer Kontrolle einverstanden ist;

Prüfung der gesamten Haushalts- und Wirtschaftsführung der Gemeinde, der städtischen Unternehmen und übrigen Einrichtungen in formeller und sachlicher Hinsicht, unter Bedachtnahme auf die Möglichkeit der Verminderung oder Vermeidung von Ausgaben bzw. der Erhöhung oder Schaffung von Einnahmen sowie überhaupt auf die Interessen der Stadt Wien, insbesondere: laufende Prüfung der Einnahmen und Ausgaben einschließlich der

Wertpapiergebarung nach dem Vollzug; laufende Prüfung der buchmäßigen Aufzeichnungen einschließlich jener über das Vermögen; Prüfung der Einhaltung des Voranschlags und der Wirtschaftspläne;

Prüfung der Jahresabschlüsse und der Jahresbilanzen; regelmäßige oder unvermutete Prüfung der Kassenbestände; unvermutete Prüfung der Sachbestände und Vorräte; Prüfung und Überwachung der Maßnahmen der einzelnen Dienststellen (Einrichtungen) zur Gewährleistung der zwangsläufigen Gebahrungssicherheit und der damit im Zusammenhang stehenden Verwaltungssicherheit;

Organisations- und Wirtschaftlichkeitsprüfungen; gutachtliche Mitwirkung bei Organisationsfragen oder Regelungen des Haushalts-, Rechnungs- und Kassenwesens;

Prüfung anderer Einrichtungen, wenn diese um eine Prüfung durch das Kontrollamt ersuchen oder einer solchen Prüfung zustimmen.

Zentral-Ein-ll-Verkaufsgenossenschaft landwirtschaftlicher Betriebe



registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung

1014 Wien I, Schauflegasse 6

Telefon: 63 37 91 Serie

Fernschreiber: 07-4238

Drahtanschrift: Gutsbetriebe Wien

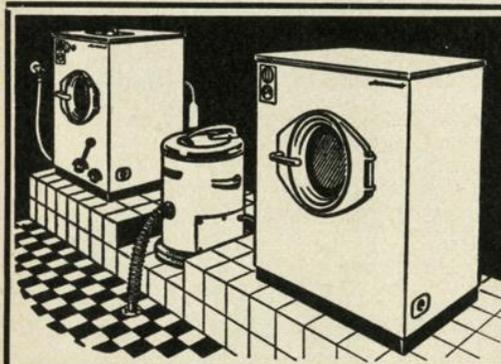
Silo und Lagerhaus: Wien X, Südbahnhof

Telefon: 64 33 55

Mischfutterwerk: Wien XXII, Breitenlee

Telefon: 22 52 34

<i>Delabro, Dr. Fritz</i> , Kontrollamtsdirektor	2831	<i>Wenzl, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat	2853
<i>Süss, Dr. Gertrud</i> , Obersenatsrat	2839	<i>Winklmüller Alfred</i> , Amtsrat	2855
<i>Krauss, Dipl.-Vw. Dr. Alfons</i> , Senatsrat	2842	<i>Turecek Johann</i> , Kanzleirat, Kanzleileiter	2859
<i>Sailer, Dkfm. Dr. Matthias</i> , Senatsrat	2845	Kanzlei	2833
<i>Strasil, Dipl.-Ing. Gustav</i> , Senatsrat	2838	Allgemeine Angelegenheiten	
<i>Trinbacher, Dipl.-Ing. Dr. techn. Edmund</i> , Senatsrat	2849	<i>Süss, Dr. Gertrud</i> , Obersenatsrat	2839
<i>Vogel, Dr. Martin</i> , Senatsrat	2835	<i>Strasil, Dipl.-Ing. Gustav</i> , Senatsrat	2838
<i>Bauer, Dr. Wilhelm</i> , Obermagistratsrat	2843	Abteilung I: Kontrolle der Magistratsdirektion, der Magistratsabteilungen 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 50, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, der magistratischen Bezirksämter, der Bezirksvertretungen sowie kultu- rell-wirtschaftlichen Beteiligungen der Stadt Wien	
<i>Dienes, Dr. Harald</i> , Obermagistratsrat	2821	<i>Vogel, Dr. Martin</i> , Senatsrat	2835
<i>Ehn, Dkfm. Mag. Adolf</i> , Obermagistratsrat	2864	Abteilung II: Kontrolle der Magistratsabteilungen 11, 12 (ohne Herbergen für Obdachlose), 13, 14, 15, 16, 17 und des Kuratoriums Wiener Pensionistenheime	
<i>Horner, Dipl.-Ing. Otto</i> , Oberstadtbaurat	2866	<i>Süss, Dr. Gertrud</i> , Obersenatsrat	2839
<i>Rieger, Dkfm. Mag. Alfred</i> , Obermagistratsrat	2864	Abteilung III: Kontrolle der Magistratsabteilungen 12 (nur Herbergen für Obdachlose), 30, 31, 35, 36, 37, 40, 42, 43, 44, 45, 46, 48, 49, 52, 54, 56, 57, 58, 59, 60, 69, 70 und Wiener Landwirtschaftskammer	
<i>Gloß, Dkfm. Dr. Franz</i>	2855	<i>Krauss, Dipl.-Vw. Dr. Alfons</i> , Senatsrat	2842
<i>Jancik, Dkfm. Dr. Bruno</i>	2825	Abteilung IV: Kontrolle der Unternehmungen und wirtschaftlichen Beteiligungen der Stadt Wien, An- stalten mit eigenem Statut, Vereine und Magistrats- abteilung 22	
<i>Struger, Dipl.-Ing. Willibald</i> , Stadtbaurat	2865	<i>Sailer, Dkfm. Dr. Matthias</i> , Senatsrat	2845
<i>Schmierer, Dr. Walter</i> , Magistratsoberkommissär	2861	Abteilung V: Kontrolle der Stadtbauamtsdirektion und der Magistratsabteilungen 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 32, 33, 34, 39, 41; Bauwirtschaftskontrolle für alle Geschäftsgruppen einschließlich der städtischen Unternehmungen und wirtschaftlichen Beteiligungen	
<i>Abt Johann</i> , Oberamtsrat	2844	<i>Trinbacher, Dipl.-Ing. Dr. techn. Edmund</i> , Senatsrat	2849
<i>Beschta Johann</i> , Oberamtsrat	2820		
<i>Chylik Kurt</i> , Oberamtsrat	2846		
<i>Herbst Wolfgang</i> , Oberamtsrat	2827		
<i>Ille, Ing. Dkfm. Johann</i> , Oberamtsrat	2829		
<i>König Josef</i> , Oberamtsrat	2848		
<i>Kornek Josef</i> , Oberamtsrat	2862		
<i>Kratschmer, Ing. Kurt</i> , Techn. Oberamtsrat	2852		
<i>Kratschmer, Dkfm. Hugo</i> , Oberamtsrat	2836		
<i>Kusche Harald</i> , Oberamtsrat	2841		
<i>Rybarik Johann</i> , Oberamtsrat	2850		
<i>Seiberler Ernst</i> , Oberamtsrat	2841		
<i>Taussig Walter</i> , Oberamtsrat	2862		
<i>Wegl Alfred</i> , Oberamtsrat	2837		
<i>Frey, Ing. Josef</i> , Techn. Amtsrat	2828		
<i>Gaschler Josef</i> , Amtsrat	2855		
<i>Hauser Johann</i> , Amtsrat	2848		
<i>Koch Otto</i> , Amtsrat	2826		
<i>Kopta, Ing. Anton</i> , Techn. Amtsrat	2840		
<i>Slovak Othmar</i> , Amtsrat	2869		
<i>Speil Robert</i> , Amtsrat	2822		
<i>Süsz Franz</i> , Amtsrat	2847		



Austromat A. FELBER & CO.

WÄSCHEREIMASCHINENFABRIK
GEMEINSCHAFTSWASCHKÜCHEN
(LIEFERANT DER STADT WIEN)

BÜRO: 1120 Wien XII, Schönbrunner Straße 287, Telefon 83 14 83 83 55 88
Werk II: 2385 Breitenfurt, NÖ., Hauptstraße 107 - Tel. 0 22 39/355

Magistratische Bezirksämter

(Wenn keine andere Adresse bzw. Telefonnummer angegeben, gilt die des magistratischen Bezirksamtes)

Gewerbeangelegenheiten, einschließlich Wanderhandel, Hausierangelegenheiten und Patentangelegenheiten, soweit hierfür keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist; Bewilligung von Ausverkäufen; Evidenzhaltung der automatischen Waagen und Verkaufsapparate; Ausstellung von Werkverkehrskarten für die Güterbeförderung;

Agenden der Gemeinde gemäß § 36 Mietengesetz und Sondergesetzen einschließlich Rechtsauskünften in diesen Angelegenheiten, soweit nicht die zentrale Schlichtungsstelle der Magistratsabteilung 50 zuständig ist;

Durchführung von periodischen Feuerbesuchen und sonstigen Angelegenheiten der Feuerpolizei, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Mitwirkung bei Überprüfung pharmazeutischer Erzeugungsbetriebe durch die Magistratsabteilung 15;

Wahrnehmung des Dienstnehmerschutzes in nichtgewerblichen Betrieben, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Angelegenheiten des Strahlenschutzes in gewerblichen Betriebsanlagen;

Durchführung von Verwaltungsstrafverfahren, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats oder der Bundespolizei zuständig ist;

Handhabung des Verwaltungsvollstreckungsgesetzes, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Bekämpfung sanitärer Übelstände; Verhütung und Bekämpfung von übertragbaren Krankheiten des Menschen; Ausstellung von Giftbezugsbewilligungen; dies alles, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Angelegenheiten der Markt- und Lebensmittelpolizei, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Erstattung von Anzeigen nach § 35 Personenstandsgesetz; Erteilung von Genehmigungen nach § 39 Personenstandsgesetz; Legalisierung von Unterschriften auf Personenstandsurkunden aus den konfessionellen Altmatriken;

Entgegennahme der Erklärungen über den Austritt aus staatlich anerkannten Religionsgesellschaften;

Angelegenheiten des Familienunterhaltes und der Mietzinsbeihilfe für Wehrpflichtige nach dem Heeresgebührengesetz;

Erlassung von Bescheiden nach § 12 des Bauarbeiterurlaubsgesetzes;

Erlassung von Bescheiden nach §§ 9 und 16 des Wiener Jugendschutzgesetzes;

Erteilung von Ausnahmegenehmigungen bezüglich der Vorschriften über die Haustorsperre;

Entscheidung über Einwendungen gegen eine Zahlungsaufforderung nach § 41 des Wiener Krankenanstaltengesetzes;

Bestätigungen über Lehrverträge bei fabrikmäßigen Betrieben bis 1939;

Enterdigungen, Überführungen von Leichen außerhalb der Friedhöfe;

Anmeldung von Kraftfahrzeugen zur Beförderung von Tieren gemäß § 11 Tierseuchengesetz; Behandlung sonstiger Veterinärangelegenheiten, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Bewilligung von freiwilligen Feilbietungen beweglicher Sachen und Feilbietungen nach dem Verlassenschaftspatent und Entsendung von Lizitationskommissären;

Angelegenheiten der Landeskultur in I. Instanz, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Einreichstelle für die Bewilligung des Pflanzenbaues zur Suchtgiftgewinnung (§ 4 der Suchtgiftverordnung, BGBl. Nr. 19/47);

Erteilung der Bewilligung zur Selbsträumung von Senkgruben und Hauskläranlagen;

Allgemeine Sozialversicherung: die der Bezirksverwaltungsbehörde zugewiesenen Aufgaben;

Effektensicherstellungen;

Durchführung der Personenstands- und Betriebsaufnahme, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Ausstellung von Lohnsteuerkarten und Berichtigung der Eintragungen; Ausstellung von Familienbeihilfekarten;

Entgegennahme der Anzeige für die Hundeabgabe;

Mitwirkung bei Erstellung der Geschworenen- und Schöffnenliste, soweit nicht eine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist;

Rechtshilfe bei Kreditbriefen und Hausratdarlehen;

Bestätigungen aus den Unterlagen der ehemaligen Kartenstelle;

Mitwirkung bei statistischen Erhebungen, insbesondere Volkszählung;

Mitwirkung bei Wahlangelegenheiten und Volksbegehren, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist.

der aufbau

Fachschrift für Planen, Bauen und Wohnen

Diese Fachschrift unterrichtet über Probleme und Lösungen der baulichen Gestaltung in aller Welt und informiert über Fragen der Planung, des Bauens und Wohnens. Die Herausgeber sind der Ansicht, daß nur aus der Vielfalt der Meinungen optimale Ergebnisse für die Gestaltung unserer Umwelt gewonnen werden können. Dies mag stellvertretend für die gesamte „Linie“ der Fachschrift gelten: Städtebau als Anliegen der Gemeinschaft verstanden zu wissen.

Jugend und Volk Wien – München

I., 8. Bezirk

1., Wipplingerstraße 8 . . . 701*, 708*, 63 07 31* . . . Portier . . . 213

<i>Seuchter, Dr. Rudolf</i> , Senatsrat, Leiter	225	Auskunft	220
<i>Weber, Dr. Karl</i> , Magistratsrat	223	Einlaufstelle	220
<i>Janta, Dr. Arthur</i> , Obermagistratsrat	219	Expedit	229
<i>Renner, Dr. Walther</i>	204	Schlichtungsstelle-Protokoll	205
<i>Havel Josef</i> , Amtsrat	238	Schreibstube	228
<i>Pelikan Anton</i> , Amtsrat	224	Strafprotokoll	220
<i>Poller Auguste</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzlei- leiter	239	Strafvollzug	239
Kanzlei		Registrierung	208
		Sitzungszimmer	260

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	204, 219, 223	Giftbezugsbewilligungen	238
Betriebsanlagen	204, 219, 223	Jagdangelegenheiten	239
Bodennutzung	201	Lohnsteuerkarten	201
Effektensicherstellung	222	Ortspolizei	239
Familienbeihilfen	201	Religionsausritte	239
Familienunterhalt 207, 217, 222, 224, 226, 230, 238		Sanitäre Übelstände 207, 217, 222, 224, 226, 230, 238	
Feuerpolizeiliche Revisionen	204, 219, 223	Schlichtungsstelle	204, 205, 219
Fischereiangelegenheiten	239	Verwaltungsstrafverfahren . 204, 207, 217, 222, 223, 224, 226, 230, 238	201
Gewerbeangelegenheiten	207, 217, 222, 224, 226, 230, 238	Viehählung	201
Gewerbepolizeiliche Revisionen	204, 219, 223	Werkverkehrskarten	239

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 1., 8. Bezirk, 8., Schlesingerplatz 4 727*, 42 75 41*		Bescheidprüfer und Revision	242
<i>Eichinger, Dr. Wilhelm</i> , Oberphysikatsrat	240	Dienstgeberabgabe	243, 244
Kanzlei	242	Gebrauchsabgabe	249
Sanitätsrevisor	241	Getränke- und Gefrorenessteuer	256
Bezirksjugendamt für den 1., 8. Bezirk siehe 9. Bezirk		Grundbesitzabgaben und Wassergebühren 257, 258	
MA 50 — Außenstelle für den 1. Bezirk siehe 9. Bezirk		Hundeabgabe	257
MA 50 — Außenstelle für den 8. Bezirk siehe 6., 7. Bezirk		Lohnsummensteuer	245, 246
Marktamsabteilung für den 1. Bezirk, 1., Bartensteingasse 13 42 8 08		Strafgelder	240
<i>Redl Friedrich</i> , Amtsrat	3591	Verrechnungsbuchhalter	240
Referenten	3592, 3593	Zwangsvollstreckungen	
Marktamsabteilung für den 8. Bezirk siehe 9. Bezirk		für den 1. Bezirk	250
Sozialreferat für den 1. Bezirk, Hauptreferent	262	für den 8. Bezirk	251
Referent	263	für den 9. Bezirk	251
Sozialreferat für den 8. Bezirk, 8., Schlesingerplatz 4 727*, 42 75 41		Standesamt Innere Stadt (1., 6., 7. und 8. Bezirk), 8., Schlesingerplatz 4 727*, 42 75 41*	
Hauptreferent	260	<i>Rohm, Dr. Karl</i> , Oberamtsrat	230
Referenten	260	<i>Blank Walter</i> , Verwaltungsoberkommissär	231
Stadtkasse für den 1., 8., 9. Bezirk, <i>Kracker Wilhelm</i> , Oberamtsrat	241	Kanzlei	232
<i>Link Hanna</i> , Verwaltungskommissär	242	Aufgebote	234, 231
Abrechnungsprüfer	254	Ehefähigkeitszeugnisse	231
		Eheschließungen	232
		Familienbuch	232
		Geburtenbuch	233
		Sterbebuch	233
		Buch für Todeserklärungen	236
		Veterinärämtesabteilung für den 1., 8. Bezirk, 1., Salvatorgasse 7	
		<i>Honisch, Dr. Karl</i> , Oberveterinärarzt	232

2. Bezirk

2., Karmelitergasse 9	702*, 33 16 11*	Portier	250
<i>Dolezel, Dr. Otto</i> , Obermagistratsrat, Leiter	230	Auskunft	233
<i>Besta, Dr. Elga</i> , Magistratsoberkommissär	231	Einlaufstelle	233
<i>Wieninger, Dr. Maria</i> , Magistratskommissär	234	Expedit	233
<i>Wiedemann, Dr. Dietrich</i>	234	Schlichtungsstelle-Protokoll	235
<i>Schauer Franz</i> , Amtsrat	243	Schreibstelle	246
<i>Henresz Olga</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	232	Strafprotokoll	233
Kanzlei		Strafvollzug	246
		Registrator	237

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	231, 234	Jagdangelegenheiten	244
Betriebsanlagen	231, 234	Lohnsteuerkarten	247
Bodennutzung	243	Ortspolizei	241
Effektensicherstellung	240	Religionsaustritte	242
Familienbeihilfen	247	Sanitäre Übelstände	242, 244
Familienunterhalt	242, 245	Schlichtungsstelle	231, 234
Feuerpolizeiliche Revisionen	231, 234	Verwaltungsstrafverfahren	231, 234, 240,
Fischereiangelegenheiten	244		241, 242, 243, 244
Gewerbeangelegenheiten	240, 241, 242, 243, 244	Viehählung	243
Gewerbepolizeiliche Revisionen	231, 234	Werkverkehrskarten	240, 241, 242, 243, 244
Giftbezugsbewilligungen	240, 241, 242, 243, 244		

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 2. Bezirk, <i>Wegscheider, Dr. Johann</i> , Oberphysikatsrat	288	Sozialreferat für den 2. Bezirk, Hauptreferent	293
Kanzlei	290	Referenten	294, 295, 296, 298
Sanitätsrevisoren	291, 292	Kanzlei	297
Bezirksjugendamt für den 2. Bezirk, <i>Frühwirth Martha</i> , Oberamtsrat	270	Stadtkasse für den 2., 20. Bezirk, <i>Newwirth Friedrich</i> , Amtsrat	255
<i>Fellinger Karl</i> , Amtsrat	271	<i>Lapacka Edith</i> , Amtsrat	256
Kanzlei	272, 275	Abrechnungsprüfer	260
Auskunft	269	Bescheidprüfer und Revision	256
Erziehungsberatung	284	Dienstgeberabgabe	257
Fürsorgerinnen		Gebrauchsabgabe	262
Erziehungsfachfürsorgerin	283	Getränke- und Gefrorenessteuer	262
Organisationsfürsorgerin	277	Grundbesitzabgaben und Wassergebühren	258, 259
Sprengelfürsorgerinnen	277, 278, 279, 280,	Hundeabgabe	258
	281, 282, 283, 286, 287,	Lohnsummensteuer	261
Rechnungsführung	273	Strafgelder	258
Vormünder	271, 274, 276	Verrechnungsbuchhalter	258
MA 50 — Außenstelle für den 2. Bezirk, Referenten	267, 268	Zwangsvollstreckungen für den 2., 20. Bezirk	263
Marktamtsteilung für den 2. Bezirk, 2., Karmelitermarkt, Amtsgebäude, Brücken- waage	33 31 91	Standesamt für den 2. Bezirk siehe 20. Bezirk, Standesamt Brigittenau	
<i>Riedel Walter</i> , Amtsrat		Veterinärabteilung für den 2., 20. Bezirk, 2., Rotensterngasse 27	24 21 45, 24 28 765
Marktaufsicht — Vorgartenmarkt, 2., Enngasse 8	24 57 685	<i>Handsur, Dr. Otto</i> , Oberveterinärarzt <i>Smetka, Dr. Friedrich</i> , Oberveterinärarzt <i>Sehn, Dr. Karl</i> , Veterinärarzt	

3. Bezirk

3., Karl Borromäus-Platz 3	703*, 72 51 71*	Portier	250
<i>Helnwein, Dr. Erich</i> , Senatsrat, Leiter	220	Einlaufstelle	229
<i>Kohlmünzer, Dr. Susanna</i> , Magistratskommissär	233	Expedit	221
<i>Diener, Dr. Friedrich</i>	235	Schlichtungsstelle-Protokoll	224
<i>Voith Bruno</i> , Amtsrat	225	Schreibstelle	230
<i>Aigner Maria</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzlei- leiter	228	Strafprotokoll	229
Kanzlei		Strafvollzug	221
Auskunft	229	Registrator	231
		Sitzungszimmer	236

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	235, 233, 234	Giftbezugsbewilligungen	222, 223, 225, 226, 227
Betriebsanlagen	235, 233, 234	Jagdangelegenheiten	222, 223, 225, 226, 227
Bodennutzung	237	Lohnsteuerkarten	237
Effektensicherstellung	227	Ortspolizei	222, 223, 225, 226, 227
Familienbeihilfen	237	Religionsausritte	222, 223, 225, 226, 227
Familienunterhalt	222, 223, 225, 226, 227	Sanitäre Übelstände	222, 223, 225, 226, 227
Feuerpolizeiliche Revisionen	235, 233, 234	Schlichtungsstelle	224, 235, 233, 234
Fischereiangelegenheiten	222, 223, 225, 226, 227	Verwaltungsstrafverfahren	222, 223, 225, 226, 227, 233, 234, 235
Gewerbeangelegenheiten	222, 223, 225, 226, 227	Viehählung	237
Gewerbepolizeiliche Revisionen	235, 233, 234	Werkverkehrskarten	221

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 3. Bezirk,		Sozialreferat für den 3. Bezirk,	
<i>Bauer, Dr. Emma, Oberphysikatsrat</i>	267	Hauptreferent	251
<i>Kaindl, Dr. Eva Maria, Physikatsarzt</i>	268	Referenten	252, 253, 254, 255
Kanzlei	269	Kanzlei	256
Sanitätsrevisoren	260		
Bezirksjugendamt für den 3. Bezirk,		Stadtkasse für den 3., 11. Bezirk,	
3., Sechskrügelgasse 11,		<i>Danninger Herta, Amtsrat</i>	241
<i>Stareček Karl, Verwaltungsoberkommissär</i>	270	<i>Krsek Josef, Amtsrat</i>	249
Kanzlei	281	Abrechnungsprüfer	248
Auskunft	277	Bescheidprüfer und Revision	245
Erziehungsberatung	274	Dienstgeberabgabe	244
Fürsorgerinnen		Gebrauchsabgabe	247
Erziehungsfachfürsorgerin	274	Getränke- und Gefrorenessteuer	247
Organisationsfürsorgerin	275	Grundbesitzabgaben und Wassergebühren 243, 245, 288	
Sprengelfürsorgerinnen	274, 275, 276, 278, 279, 282, 283, 284, 286	Hundeabgabe	247
Mutterberatung	278	Lohnsummensteuer	258, 246
Rechnungsführung	280	Strafgelder	289
Vormünder	271, 272, 273, 285	Verrechnungsbuchhalter	289
MA 50 — Außenstelle für den 3. Bezirk,		Zwangsvollstreckungen	242, 257
Referenten	299, 290		
Marktamsabteilung für den 3. Bezirk,		Standesamt Landstraße,	
dzt. unbesetzt	261	<i>Anhauser Leo, Amtsrat</i>	291
Referenten	263, 262	Kanzlei	292
Marktaufsicht Augustiner-Markt	73 05 112	Aufgebote	291, 292
Fleischzentrum, 3., St. Marx	72 36 71	Ehefähigkeitszeugnisse	291, 292
Fleischmarkthalle, Brückenwaage, Vordere		Eheschließungen	291, 292
Zollamtsstraße 17	72 61 81	Familienbuch	292
Markthalle, 3., Landstraßer Haupt-		Geburtenbuch	293
straße 1d	72 61 81	Sterbebuch	293
<i>Steuer Gottfried, Oberamtsrat</i>			
<i>Wichtl Ferdinand, Amtsrat</i>		Veterinärabteilung für den 3. Bezirk	
<i>Svoboda Wilhelm, Amtsrat</i>		siehe 10. Bezirk	

4., 5. Bezirk

5., Schönbrunner Straße 54 704*, 57 95 85* Portier (Loge und Wohnung) 250

<i>Krcek, Dr. Ilse, Senatsrat, Leiter</i>	230	Einlaufstelle	233
<i>Hasenwent, Dr. Friedrich, Magistratskommissär</i>	231	Expedit	236
<i>Göller, Dr. Klaus, Magistratskommissär</i>	247	Schlichtungsstelle-Protokoll	234
<i>Neumayer, Dr. Walter</i>	247	Schreibstelle	237
<i>Hoffmann Anna, Amtsrat</i>	244	Strafprotokoll	233
<i>Pollerus Othmar, Amtsrat</i>	243	Strafvollzug	235
<i>Wenisch Johann, Kanzleikommissär, Kanzleileiter</i>	232	Registatur	238
Kanzlei		Schlichtungszimmer	239
Auskunft	233		

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	231, 247	Giftbezugsbewilligungen	243, 244
Betriebsanlagen	231, 247	Jagdangelegenheiten	236
Bodennutzung	255	Lohnsteuerkarten	255
Effektensicherstellung	232	Ortspolizei	240, 241, 242, 243, 244, 246
Familienbeihilfen	255	Religionsaustritte	240, 241, 242, 243, 244, 246
Familienunterhalt	240, 241, 242, 243, 244, 246	Sanitäre Übelstände	240, 241, 242, 243, 244, 246
Familienunterhalt	246	Schlichtungsstelle für den 4. Bezirk	247
Feuerpolizeiliche Revisionen	231, 247	Schlichtungsstelle für den 5. Bezirk	231
Fischereianglegenheiten	236	Verwaltungsstraf-	
Gewerbeangelegenheiten	240, 241, 242, 243, 244, 246	verfahren	231, 240, 241, 242, 243, 244, 246, 247
Gewerbepolizeiliche Revisionen	231, 247	Viehzählung	255
		Werkverkehrskarten	236

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 4., 5. Bezirk, 4., Favoritenstraße 18	724*, 65 47 34*	Sozialreferat für den 4. Bezirk, 4., Favoritenstraße 18	724*, 65 47 34*
Wager, Dr. Heinrich, Physikatsarzt	231	Hauptreferent	235
Kanzlei	232	Referenten	236
Sanitätsrevisoren	233, 234	Kanzlei	237
Bezirksjugendamt für den 4., 5. Bezirk, 4., Favoritenstraße 18	724*, 65 47 34*	Sozialreferat für den 5. Bezirk, Hauptreferent	290
Neubauer Rudolf, Amtsrat	251	Referenten	291, 292
Wlach Bruno, Amtsrat	260	Stadtkasse für den 4. Bezirk siehe 10. Bezirk	
Kanzlei	252	Stadtkasse für den 5. Bezirk siehe 6., 7. Bezirk	
Auskunft	254	Standesamt Margareten (4., 5., 12. Bezirk, Atzgersdorf und Liesing), Jeck Karl, Amtsrat	260
Fürsorgerinnen		Eis Leopold, Amtsrat	261
Erziehungsfachfürsorgerin	265	Kanzlei	263
Organisationsfürsorgerin	253	Aufgebote	261, 264
Sprengelfürsorgerinnen	255, 256, 257, 258	Ehefähigkeitszeugnisse	261, 264
Rechnungsführung	266	Eheschließungen	261, 264
Vormünder	261, 262, 263, 264	Familienbuch	261
MA 50 — Außenstelle für den 4., 5. Bezirk, Referenten	277, 278	Geburtenbuch	264
Marktamtsteilung für den 4., 5. Bezirk, Graf Walter, Amtsrat	270	Sterbebuch	265
Engelmann Viktor, Amtsrat	271	Veterinärabteilung für den 4., 5., 6., 7., 12., Bezirk, Reinhold, Dr. Gunther, Oberveterinärarrat	289
Referenten	272, 273	Adam, Dr. Hubert, Veterinärarrat	286
Brückenwaage, 5., Siebenbrunnenfeldgasse 56 54 432		Gratze, Dr. Helmut, Oberveterinärarrat	288
Naschmarkt, Brückenwaage, 4., Kettenbrücken-		Seitl, Dr. Rudolf, Oberveterinärarrat	287
gasse, gegenüber Stadtbahnstation	57 73 31, 57 24 69, 56 42 32	Schuller, Dr. Kurt, Veterinärarrat	286
Stransky Paul, Oberamtsrat			
Harwalik Johann, Amtsrat			
Marktaufsichtsgebäude, Landparteienplatz 57 18 045			

5. Bezirk

siehe 4., 5. Bezirk

6., 7. Bezirk

7., Hermannsgasse 24—26	706*, 93 76 46*	Portier	250
Rietenauer, Dr. Otto, Senatsrat, Leiter	230	Kanzlei	
Fuchs, Dr. Joseph, Magistratskommissär	236	Auskunft	290
Klausgraber, Dr. Adolf	231	Einlaufstelle	233
Rubs, Dr. Karl	237	Expedit	290
Rollett Gertraude, Amtsrat	246	Schlichtungsstelle-Protokoll	247
Schweitzer Alois, Amtsrat	240	Schreibstelle	234
Brand Klara, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	232	Strafprotokoll	233
		Strafvollzug	289
		Registratur	235
		Sitzungszimmer	248

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	231, 236, 237	Jagdangelegenheiten	239
Betriebsanlagen	231, 236, 237, 238, 239	Lohnsteuerkarten	242, 243
Bodennutzung	239	Ortspolizei	288
Effektensicherstellung	233	Religionsaustritte	242, 243
Familienbeihilfen	242, 243	Sanitäre Übelstände	238, 239
Familienunterhalt	244	Schlichtungsstelle	231, 236, 237
Feuerpolizeiliche Revisionen	231, 236, 237	Verwaltungsstraf- verfahren	238, 239, 240, 241, 246, 288
Fischereianglegenheiten	239	Viehählung	239
Gewerbeangelegenheiten 238, 239, 240, 241, 246, 288		Werkverkehrskarten	242, 243
Gewerbepolizeiliche Revisionen	231, 236, 237		
Giftbezugsbewilligungen	238, 239		

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 6., 7. Bezirk,		Sozialreferat für den 6. Bezirk,	
6., Amerlingstraße 11	726*, 57 95 21*	6., Amerlingstraße 11	726*, 57 95 21*
<i>Bartunek, Dr. Hans</i> , Physikatsrat	59	Hauptreferent	62
Kanzlei	50	Referenten	63
Sanitätsrevisoren	61	Kanzlei	67
 Bezirksjugendamt für den 6., 7. Bezirk,		Sozialreferat für den 7. Bezirk,	
6., Amerlingstraße 11	726*, 57 95 21*	Hauptreferent	244
<i>Golech Erna</i> , Amtsrat	31	Referenten	245, 254
Kanzlei	49	Stadtkasse für den 5., 6., 7. Bezirk,	
Auskunft	53	<i>Pobl Otto</i> , Amtsrat	260
Erziehungsberatung	58	<i>Krutisch Rudolf</i> , Verwaltungsoberkommissär	261
Fürsorgerinnen	57	Abrechnungsprüfer	262
Erziehungsfachfürsorgerin	57	Bescheidprüfer und Revision	263
Organisationsfürsorgerin	57	Dienstgeberabgabe	252, 253
Sprengelfürsorgerinnen	54, 55, 56, 57	Gebrauchsabgabe	264
Mutterberatung	22	Getränke- und Gefrorenessteuer	265
Rechnungsführung	20	Grundbesitzabgaben und Wassergebühren 266, 257	
Vormünder	45, 46, 47, 48	Hundeabgabe	265
 MA 50 — Außenstelle für den 6., 7., 8. Bezirk,		Lohnsummensteuer	267
Referenten	255, 256	Strafgelder	269
 Marktamtsabteilung für den 6., 7. Bezirk,		Verrechnungsbuchhalter	269
6., Amerlingstraße 11	726*, 57 95 21*	Zwangsvollstreckungen für den 5., 6. und 7. Bezirk	258, 259
<i>Tometz Eduard</i> , Amtsrat	32	 Standesamt für den 6., 7. Bezirk	
<i>Hellwig Egon</i> , Amtsrat	34	siehe 1., 8. Bezirk, Standesamt Innere Stadt	
Referenten	33, 35	Veterinärabteilung für den 6., 7. Bezirk	
		siehe 4., 5. Bezirk	

7. Bezirk

siehe 6., 7. Bezirk

8. Bezirk

siehe 1., 8. Bezirk

9. Bezirk

9., Währinger Straße 39	709, 42 35 75	Portier	56
		Portier 9., Währinger Straße 43	20
<i>Vaget, Dr. Günther</i> , Obermagistratsrat, Leiter	41	Einlaufstelle	55
<i>Schmieder, Dr. Herta</i> , Magistratsrat	42	Expedit	55
<i>Polacek, Dr. Gerhard</i> , Magistratskommissär	43	Schlichtungsstelle-Protokoll	55
<i>Kokits Erwin</i> , Amtsrat	40	Schreibsstelle	31
<i>Saller Erich</i> , Amtsrat	49	Strafprotokoll	55
<i>Rajnoha Erna</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	45	Strafvollzug	47
Kanzlei		Registratur	53
Auskunft	55		

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	42, 43	Jagdangelegenheiten	48
Betriebsanlagen	42, 43	Lohnsteuerkarten	51
Bodennutzung	51	Ortspolizei	47
Effektensicherstellung	40	Religionsaustritte	49
Familienbeihilfen	51	Sanitäre Übelstände	40
Familienunterhalt	25	Schlichtungsstelle	42, 43
Feuerpolizeiliche Revisionen	42, 43	Verwaltungsstrafverfahren	40, 46, 48, 49
Fischereiangelegenheiten	48	Viehzählung	51
Gewerbeangelegenheiten	40, 46, 48, 49	Werkverkehrskarten	47
Gewerbepolizeiliche Revisionen	42, 43		
Giftbezugsbewilligungen	40, 46, 48, 49		

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 9. Bezirk, <i>Schweeger, Dr. Herbert</i> , Physikatsrat	61	Marktamtsabteilung für den 8., 9. Bezirk, 9., Nußdorfer Straße 22, Markthalle	34 32 48
Kanzlei	62	<i>Peschl Quirinus</i> , Amtsrat	
Sanitätsrevisoren	63	Sozialreferat für den 9. Bezirk, 9., Währinger Straße 43,	
Bezirksjugendamt für den 1., 8., 9. Bezirk, <i>Kinzl Gertrude</i> , Amtsrat	88	Hauptreferent	25
Kanzlei	82	Referenten	26, 27
Auskunft	74	Stadtkasse für den 9. Bezirk siehe 1., 8. Bezirk	
Erziehungsberatung	71	Standesamt Alsergrund,	
Fürsorgerinnen		dzt. unbesetzt	66
Erziehungsfachfürsorgerin	71	Kanzlei	60
Organisationsfürsorgerin	73	Aufgebote	60, 66
Sprengelfürsorgerinnen 70, 71, 78, 79, 80, 83, 85		Ehefähigkeitszeugnisse	60, 66
Mutterberatung, 9., Sobieskigasse 28—30	34 89 365	Eheschließungen	60, 66
Rechnungsführung	84	Familienbuch	60, 66
Vormünder	72, 75, 76, 77, 86	Geburtenbuch	68, 69
MA 50 — Außenstelle für den 1., 9. Bezirk, 9., Währinger Straße 43		Sterbebuch	67, 89
Referenten	33	Veterinäramtsabteilung für den 9. Bezirk siehe 18. Bezirk	

10. Bezirk

10., Laxenburger Straße 43—45	710*, 64 36 31*	Portier	293
		Portier 10., Keplerplatz 5	294
<i>Jankovic, Dr. Kurt</i> , Senatsrat, Leiter	211	Einlaufstelle	221
<i>Zluwa, Dr. Brigitte</i> , Magistratskommissär	219	Expedit	221
<i>Schindler, Dr. Karl</i>	220	Schlichtungsstelle-Protokoll	232
<i>Voigt, Dr. Hans</i>	232	Schreibstelle	222
<i>Rädler Robert</i> , Amtsrat	217	Strafprotokoll	226
<i>Zourek Karl</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	214	Strafvollzug	223
Kanzlei		Registratur	225
Auskunft	221		

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	219, 220	Feuerpolizeiliche Revisionen	219, 220
Betriebsanlagen	219, 220	Gewerbeangelegenheiten	212, 215, 216, 217, 218, 295
Bodennutzung	224	Gewerbepolizeiliche Revisionen	219, 220
Buschenschank	212, 215, 216, 217, 218, 295	Giftbezugsbewilligungen	212, 215, 216, 217, 218, 295
Effektensicherstellung	295	Jagdangelegenheiten	223
Familienbeihilfen	224		
Familienunterhalt	212, 215, 216, 217, 218, 295		

Lohnsteuerkarten	224	Schlichtungsstelle	219, 220
Ortspolizei	212, 215, 216, 217, 218, 295	Verwaltungs- strafverfahren	212, 215, 216, 217, 218, 295
Religionsaustritte	212, 215, 216, 217, 218, 295	Viehzählung	224
Sanitäre Übelstände	217	Werkverkehrskarten	223

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 10. Bezirk, <i>Beran, Dr. Wilhelm, Med.-Rat, Oberphysikatsrat</i>	242	<i>Klameth Johann, Amtsrat</i>	3
<i>Scheitz, Dr. Werner, vtm. Amtsarzt</i>	242	Referenten	4, 71, 5
Kanzlei	243	Sozialreferat für den 10. Bezirk, 10., Gudrunstraße 128, Hauptreferent	265
Sanitätsrevisoren	244	Vertretung des Hauptreferenten	266
Bezirksjugendamt für den 10. Bezirk, <i>Lutz Johann, Oberamtsrat</i>	245	Referenten	268, 269, 270
<i>Scheck Franz, Amtsrat</i>	247	Kanzlei	267
Kanzlei	252	Stadtkasse für den 4., 10. Bezirk, <i>Kreitner Heinrich, Amtsrat</i>	275
Auskunft	261	<i>Dvorak Hedwig, Amtsrat</i>	276
Erziehungsberatung	255	Abrechnungsprüfer	280
Fürsorgerinnen		Bescheidprüfer und Revision	276
Erziehungsfachfürsorgerin	255	Dienstgeberabgabe	233
Organisationsfürsorgerin	250	Gebrauchsabgabe	279
Sprengelfürsorgerinnen 209, 213, 253, 254, 255, 256, 257, 260, 262, 263, 264		Getränke- und Gefrorenessteuer	277
Mutterberatung, 10., Gudrunstraße 128	251	Grundbesitzabgaben und Wassergebühren 278, 281	
Rechnungsführung	259, 296	Hundeabgabe	279
Vormünder	246, 247, 248, 249	Lohnsummensteuer für den 4., 10. Bezirk	233
MA 37 — Außenstelle für den 10. Bezirk, <i>Mayer, Dipl.-Ing. Hubert, Stadtbaurat</i>	235	Strafgelder	229
<i>Peternell, Dipl.-Ing. Matthias, Stadtbaurat</i>	237	Verrechnungsbuchhalter	229
<i>Klom, Dipl.-Ing. Manfred, Stadtbaukommissär</i>	238	Zwangsvollstreckungen für den 4. Bezirk	231
<i>Wiedermann, Dipl.-Ing. Peter</i>	238	Zwangsvollstreckungen für den 10. Bezirk	283
<i>Frasz, Ing. Josef, Techn. Amtsrat</i>	239	Standesamt Favoriten (10., 11. Bezirk, Erlaa, Inzers- dorf und Siebenhirten, 10., Keplerplatz 5, <i>Pleyl Edmund, Amtsrat</i>	284
Kanzlei	236	Kanzlei	285
Archiv	241	Aufgebote	286
Referenten	237, 239, 241	Ehefähigkeitszeugnisse	286
Werkmeister	240, 241	Eheschließungen	286
MA 50 — Außenstelle für den 10. Bezirk, Referenten	273, 274	Familienbuch	285, 286
Marktamtsabteilung für den 10. Bezirk, 10., Viktor Adler-Markt, Amtsgebäude	64 27 77	Geburtenbuch	287
Brückenwaage	6	Sterbebuch	287
<i>Stöger, Dkfm. Otto, Amtsrat</i>	2	Veterinärabteilung für den 3., 10., 11. Bezirk, <i>Smetaczek, Dr. Alois, Oberveterinärarrat</i>	292
		<i>Weber, Dr. Edwin, Oberveterinärarrat</i>	292
		<i>Jeitler, Dr. Alfred, Oberveterinärarrat</i>	292

11. Bezirk

11., Enkplatz 2	711*, 74 35 86*	Portier	12
<i>Hortig, Dr. Erika, Obermagistratsrat, Leiter</i>	62	Einlaufstelle	54
<i>Grodický Karl, Magistratsoberkommissär</i>	63	Expedit	64
<i>Braun, Dr. Walter</i>	63	Schlichtungsstelle-Protokoll	54
<i>Förster Karl, Amtsrat</i>	34	Schreibstelle	56
<i>Schneider Marie, Kanzleikommissär, Kanzlei- leiter</i>	64	Strafprotokoll	54
Kanzlei		Strafvollzug	34
Auskunft	54	Registratur	49

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	63	Familienunterhalt	33, 34, 41
Betriebsanlagen	63	Feuerpolizeiliche Revisionen	63
Bodennutzung	65	Fischereiangelegenheiten	41
Effektensicherstellung	34	Gewerbeangelegenheiten	33, 34, 41
Familienbeihilfen	65	Gewerbepolizeiliche Revisionen	63

Giftbezugsbewilligungen	33, 34, 41
Jagdangelegenheiten	34
Lohnsteuerkarten	65
Ortspolizei	41
Religionsaustritte	33, 34, 41

Sanitäre Übelstände	33, 34, 41
Schlichtungsstelle	62, 63
Verwaltungsstrafverfahren	33, 34, 41, 63
Viehzählung	65
Werkverkehrskarten,	33, 34, 41

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 11. Bezirk, <i>Mraz, Dr. Kurt, Oberphysikatsrat</i>	13
Kanzlei	47
Sanitätsrevisoren	46
Bezirksjugendamt für den 11. Bezirk, <i>Obendrauf Kurt, Verwaltungsoberkommissär</i>	14
<i>Borik Robert, Amtsrat</i>	57
Kanzlei	44
Auskunft	50
Erziehungsberatung	58
Fürsorgerinnen Erziehungsfachfürsorgerin	58
Organisationsfürsorgerin	15
Sprengelfürsorgerinnen	35, 48, 55, 58, 61
Rechnungsführung	45
Vormünder	37, 57, 59
MA 37 — Außenstelle für den 11. Bezirk, <i>Mosser, Dipl.-Ing. Albert, Stadtbaurat</i>	30
<i>Shandl, Dipl.-Ing. Reinhold, Stadtbaurat</i>	42
<i>Windl, Mag. arch. Franz, Ing., Stadtbaurat</i>	27
<i>Richter, Dipl.-Ing. Herbert</i>	25

<i>Jarmer, Dipl.-Ing. Friedrich</i>	25
Kanzlei	38
Werkmeister	27, 52
Referat Wildes Bauen	39
MA 50— Außenstelle für den 11. Bezirk, Referenten	24
Marktamsabteilung für den 11. Bezirk, 11., Lorystraße, Simmeringer Markt, Amts- gebäude, Brückenwaage	74 33 01
<i>Fingl Walter, Amtsrat</i>	
Sozialreferat für den 11. Bezirk, Hauptreferent	23
Referenten	43
Kanzlei	36
Stadtkasse für den 11. Bezirk siehe 3. Bezirk	
Standesamt für den 11. Bezirk siehe 10. Bezirk, Standesamt Favoriten	
Veterinärabteilung für den 11. Bezirk siehe 10. Bezirk	

12. Bezirk

12., Schönbrunner Straße 259 712*, 83 16 01* Portier 250
 Portier 12., Hufelandgasse 2 317

<i>Blum, Dr. Siegfried, Senatsrat, Leiter</i>	211
<i>Novak, Dr. Hans, Magistratskommissär</i>	212
<i>Gödel, Dr. Friedrich, Magistratskommissär</i>	220
<i>Frac Alfred, Amtsrat</i>	224
<i>Pravec Josef, Kanzleikommissär, Kanzleileiter</i>	213
Kanzlei Auskunft	216

Einlaufstelle	215
Expedit	215
Schlichtungsstelle-Protokoll	216
Schreibstelle	218
Strafprotokoll	215
Strafvollzug	214
Registratur	219
Sitzungszimmer	217

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	212, 220
Betriebsanlagen	212, 220
Bodennutzung	226
Effektensicherstellung	226
Familienbeihilfen	226
Familienunterhalt	221, 225
Feuerpolizeiliche Revisionen	212
Fischereiangelegenheiten	225
Gewerbeangelegenheiten	221, 223, 224
Gewerbepolizeiliche Revisionen	212

Giftbezugsbewilligungen	223
Jagdangelegenheiten	221, 225
Lohnsteuerkarten	226
Ortspolizei	221, 225
Religionsaustritte	225
Sanitäre Übelstände	221, 225
Schlichtungsstelle	216
Verwaltungsstrafverfahren	212, 220, 221, 225
Viehzählung	226
Werkverkehrskarten	226

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 12. Bezirk, 12., Hufelandgasse 2, <i>Schroth, Dr. Friedrich, Med.-Rat, Oberphysikatsrat</i>	241
Kanzlei	242
Sanitätsrevisoren	243

Bezirksjugendamt für den 12. Bezirk, 12., Hufelandgasse 2, <i>Porits Stefan, Amtsrat</i>	261
Kanzlei	262
Auskunft	264
Erziehungsberatung	266

Wir liefern

DIESELNOTSTROMAGGREGATE

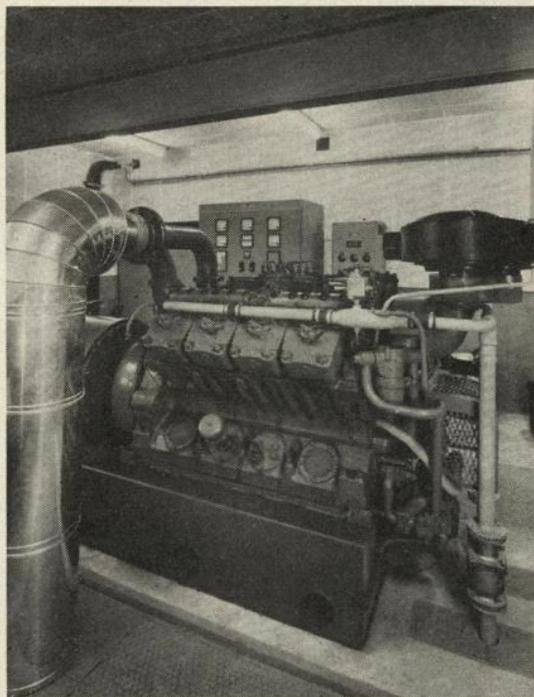
mit und ohne Automatik, für jeden Zweck und jede Stärke, einsatzfertig montiert



JENBACHER WERKE AG

Wien 1,
Rotenturmstraße 16—18
Tel. 63 67 94

Reparaturen und Ersatzteil-
lager:
Wien 22,
Kagranner Platz 31
Tel. 22 33 07



400-PS-Aggregat im Wilhelminenspital Wien

Fürsorgerinnen		
Erziehungsfachfürsorgerin	266	
Organisationsfürsorgerin	263	
SprengeLfürsorgerinnen	271, 274, 272, 273, 275, 265, 279	
Rechnungsführung	267	
Vormünder	276, 277	
MA 37 — Außenstelle für den 12. Bezirk, <i>Krammer, Dipl.-Ing. Hermann, Ober-</i> <i>stadtbaurat</i>	251	
<i>Peroutka, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat</i>	253	
Kanzlei	252	
Archiv	258	
Referent	253	
Werkmeister	257, 254, 255, 256	
MA 50 — Außenstelle für den 12. Bezirk, 12., Schönbrunner Straße 259, Referenten	288, 289	
Marktamsabteilung für den 12. Bezirk, 12., Hufelandgasse 2, <i>Lenmerer Franz, Amtsrat</i>	231	
Referenten	232, 233	
Marktaufsichtsgebäude, Brückenwaage, 12., Niederhofstraße, Meidlinger Markt	83 31 81	
Sozialreferat für den 12. Bezirk, 12., Hufelandgasse 2, Hauptreferent	245	
Referenten	247, 248, 249	
Kanzlei	246	
Kassa	246	
Stadtkasse für den 12. Bezirk siehe 15. Bezirk Standesamt für den 12. Bezirk siehe 4., 5. Bezirk, Standesamt Margareten		
Veterinärabteilung für den 12. Bezirk siehe 4., 5. Bezirk		

13., 14. Bezirk

13., Hietzinger Kai 1	713*, 82 26 51*	Portier	420
<i>Keller, Dr. Heinrich</i> , Senatsrat, Leiter	211	Kanzlei	
<i>Neugebauer, Dr. Ernst</i> , Magistratsrat	212	Einlaufstelle, Gewerbe- und Strafprotokoll, Auskunft	214
<i>Lavicky, Dr. Otto</i>	221	Einlaufstelle, Betriebsanlagen- und Mixta- protokoll, Auskunft	215
<i>Kolar, Dr. Erna</i>	220	Schlichtungsstelle-Protokoll	216
<i>Kobluss Johann</i> , Amtsrat	226	Schreibstelle	218
<i>Schenk Franz</i> , Amtsrat	223	Strafvollzug	216
<i>Reiter Ingeborg</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	213	Registratur	219
		Verhandlungszimmer	216

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Ba Strafen	220, 221	Giftbezugsbewilligungen	223, 224, 225
Betriebsanlagen	212, 220, 221	Jagdangelegenheiten	227
Bodennutzung	228	Lohnsteuerkarten	228
Effektensicherstellung	213, 224	Ortspolizei	224, 225
Familienbeihilfen	228	Religionsaustritte	224, 225
Familienunterhalt	224, 225	Sanitäre Übelstände	226, 227
Feuerpolizeiliche Revisionen	212, 220, 221	Schlichtungsstelle für den 13., 14. Bezirk	212, 220, 221
Fischereiangelegenheiten	227	Verwaltungsstrafverfahren	223, 224, 225, 226, 227
Gewerbeangelegenheiten	223, 224, 225, 226, 227	Viehählung	228
Gewerbepolizeiliche Revisionen	212, 220, 221	Werkverkehrskarten	223, 224, 225

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 13., 14. Bezirk,	Marktamtsteilung für den 13., 14. Bezirk,		
<i>Pany, Dr. Josef</i> , Med.-Rat, Oberphysikatsrat	431	<i>Lorenz Franz</i> , Amtsrat	421
<i>Luch, Dr. Alfred</i> , Oberphysikatsrat	432	Referenten	422, 423
Kanzlei	433, 434	Sozialreferat für den 13., 14. Bezirk,	
Sanitätsrevisoren	435, 436	Hauptreferent	229
Behandlungszimmer	432	Referenten	230, 231, 232
Bezirksjugendamt für den 13., 14. Bezirk,		Stadtkasse für den 13., 14. Bezirk,	
<i>Venzl Franz</i> , Amtsrat	261	<i>Höbling Franz</i> , Oberamtsrat	281
Kanzlei	262	<i>Zillinger Johann</i> , Verwaltungsoberkommissär	282
Auskunft	277	Abrechnungsprüfer	288
Erziehungsberatung	275, 276	Bescheidprüfer und Revision	284
Fürsorgerinnen		Dienstgeberabgabe	299
Erziehungsfachfürsorgerin	271	Gebrauchsabgabe	286
Organisationsfürsorgerin	270	Getränke- und Gefrorenessteuer	287
Sprengelfürsorgerinnen	263, 272, 273, 274, 279	Grundbesitzabgaben und Wassergebühren	289, 290, 291, 292, 293
Mutterberatung	278	Hundeabgabe	286
Rechnungsführung	269	Lohnsummensteuer	288
Vormünder	264, 265, 266, 267, 268	Strafgelder	283
MA 29 —		Verrechnungsbuchhalter	283
Wienflüßaufsichtsstelle Baumgarten, 14., Hadikgasse 182	94 19 714	Zwangsvollstreckungen für den 13. Bezirk	295
Wienflüßaufsichtsstelle Hadersdorf, 14., Hadersdorf, Hauptstraße 3	84 22 82	Zwangsvollstreckungen für den 14. Bezirk	296
MA 37 — Außenstelle für den 13., 14. Bezirk,		Standesamt Penzing (13., 14., 15. Bezirk, Mauer, Rodaun und Kalksburg), 14., Penzinger Straße Nr. 59	82 22 91
<i>Filas, Dipl.-Ing. Johann</i> , Oberstadtbaurat	441	<i>Dolezal Franz</i> , Oberamtsrat	6
<i>Dirmbirn, Mag. arch. Harald</i> , Ing., Stadtbaurat	442	<i>Schubert Leonhard</i> , Verwaltungsoberkommissär	2
<i>Sisel, Dipl.-Ing. Dieter</i>	447	Kanzlei	5
<i>Zilka, Dipl.-Ing. Heinz</i>	444	Aufgebote	2, 4
Kanzlei	445	Ehefähigkeitszeugnisse	2, 4, 6
Archiv	444	Eheschließungen	2, 4, 6
Referenten	442, 443, 444, 447	Familienbuch	4
Schreibstelle	446	Geburtenbuch	92, 94, 95
Werkmeister	448, 449	Sterbebuch	92, 94, 95
MA 50 — Außenstelle für den 13., 14. Bezirk, 14., Penzinger Straße 59	82 14 47	Veterinäramtsabteilung für den 13., 14., 15. Bezirk,	
		<i>Schiel, Dr. Otto</i> , Oberveterinärarzt	411
		<i>Hückel, Dr. Robert</i> , Oberveterinärarzt	412
		<i>Pekala, Dr. Friedrich</i> , Oberveterinärarzt	412

14. Bezirk

siehe 13., 14. Bezirk

15. Bezirk

15., Gasegasse 8—10	715*, 83 36 11*	Portier	250
<i>Fichtner, Dr. Johann</i> , Senatsrat, Leiter	220	Einlaufstelle	224
<i>Sonnenberg, Dr. Karl</i> , Magistratskommissär	222	Expedit	224
<i>Handl, Dr. Waltraut</i> , Magistratskommissär	222	Schlichtungsstelle-Protokoll	236
<i>Schorsch Johann</i>	221	Schreibstelle	227
<i>Knauf Alexander</i> , Amtsrat	235	Strafprotokoll	224
<i>Simek Franz</i> , Amtsrat	231	Strafvollzug	225
<i>Pölshofer Wilhelmine</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	223	Registrator	228
Kanzlei		Sitzungszimmer	229
Auskunft	224		

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

BaStrafen	221	Giftbezugsbewilligungen	222
Betriebsanlagen	221, 222	Jagdangelegenheiten	225
Bodennutzung	235	Lohnsteuerkarten	226
Buschenschank	231, 232, 233, 234, 235	Ortspolizei	225
Effektensicherstellung	232	Religionsaustritte	225
Familienbeihilfen	226	Sanitäre Ubelstände	231, 232, 233, 234, 235
Familienunterhalt	231, 232, 233, 234, 235	Schlichtungsstelle	221, 222, 236
Feuerpolizeiliche Revisionen	221, 222	Verwaltungsstrafverfahren	231, 232, 233, 234, 235
Fischereiangelegenheiten	225	Viehählung	235
Gewerbeangelegenheiten	231, 232, 233, 234, 235	Werkverkehrskarten	225
Gewerbepolizeiliche Revisionen	221, 222		

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 15. Bezirk, <i>Nurrer, Dr. Elisabeth</i> , Oberphysikatsrat	260	Marktamtsabteilung für den 15. Bezirk, 15., Dadlergasse 1—3	83 43 13, 83 54 31
Kanzlei	263	<i>Reichelt Georg</i> , Amtsrat	
Sanitätsrevisoren	262	Marktaufichtsgebäude — Meiselmarkt, Brückenwaage, 15., Meiselmarkt	92 33 51
Bezirksjugendamt für den 15. Bezirk, <i>Spitzer Friedrich</i> , Amtsrat	265	Sozialreferat für den 15. Bezirk, Hauptreferent	240
Kanzlei	277	Referenten	241, 242
Auskunft	278	Kanzlei	243
Erziehungsberatung	280	Stadtkasse für den 12., 15. Bezirk, <i>Nichterl Ferdinand</i> , Oberamtsrat	282
Fürsorgerinnen		<i>Steffan Karl</i> , Amtsrat	283
Erziehungsfachfürsorgerin	275	Abrechnungsprüfer	298
Organisationsfürsorgerin	270	Bescheidprüfer und Revision	285
SprengeLfürsorgerinnen	271, 272, 273, 274, 275, 276	Dienstgeberabgabe	292, 293
Mutterberatung	281	Gebrauchsabgabe	290
Rechnungsführung	279	Getränke- und Gefrorenessteuer	298
Vormünder	266, 267, 268, 269	Grundbesitzabgaben für den 12., 15. Bezirk	294, 295
Sitzungszimmer	280	Hundeabgabe	291
MA 37 — Außenstelle für den 15. Bezirk, <i>Leitgeb, Dipl.-Ing. Franz</i>	251	Lohnsummensteuer für den 12., 15. Bezirk	288, 264
<i>Degner, Dipl.-Ing. Klaus</i> , Stadtbau- oberkommissär	255	Maschinenzimmer	297
<i>Fuchs, Dipl.-Ing. Heinz</i>	252	Strafgelder	284
Kanzlei	257	Verrechnungsbuchhalter	284
Archiv	257	Wassergebühren	296
Referent	252, 255	Standesamt für den 15. Bezirk siehe 13., 14. Bezirk, Standesamt Penzing	
Werkmeister	254, 256	Veterinärabteilung für den 15. Bezirk siehe 13., 14. Bezirk	
MA 50 — Außenstelle für den 15. Bezirk, Referenten	248, 249		

16. Bezirk

16., Richard Wagner-Platz 19	716*, 92 26 96*	Portier	250
<i>Stelzel, Dr. Ernst</i> , Senatsrat, Leiter	220	Einlaufsstelle	225
<i>Preisel, Dr. Erika</i>	222	Expedit	225
<i>Warlischek, Dr. Kurt</i>	221	Schlichtungsstelle-Protokoll	224
<i>Schejbal Gustav</i> , Amtsrat	232	Schreibsstelle	224
<i>Palmberger Franz</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter	223	Strafprotokoll	225
Kanzlei		Strafvollzug	224
Auskunft	225	Registrator	228
		Sitzungszimmer	230

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	221, 222	Giftbezugsbewilligungen	229, 231
Betriebsanlagen	221, 222	Jagdangelegenheiten	231, 235
Bodennutzung	234	Lohnsteuerkarten	226
Buschenschank	231, 232	Ortspolizei	229, 231, 232, 234, 235
Effektensicherstellung	234, 235	Religionsaustritte	229, 231, 232, 234, 235
Familienbeihilfen	226	Sanitäre Übelstände	229, 231, 232, 234, 235
Familienunterhalt	229, 231, 232, 234, 235	Schlichtungsstelle	221, 222
Feuerpolizeiliche Revisionen	221, 222	Verwaltungsstrafverfahren	229, 231, 232, 234, 235
Fischereiangelegenheiten	231, 235	Viehählung	235
Gewerbeangelegenheiten	229, 231, 232, 234, 235	Werkverkehrskarten	229, 231, 232, 234, 235
Gewerbepolizeiliche Revisionen	221, 222		

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

<p>Bezirksgesundheitsamt für den 16. Bezirk, <i>Stastny, Dr. Rudolf</i>, Oberphysikatsrat 260 <i>Gottwald, Dr. Erika</i>, Physikatsarzt 260 Kanzlei 263 Sanitätsrevisoren 262</p> <p>Bezirksjugendamt für den 16. Bezirk, 16., Arneithgasse 84 46 12 38 <i>Tetenka Franz</i>, Amtsrat 2 Kanzlei 76 Auskunft 1, 3 Erziehungsberatung 703</p> <p>Fürsorgerinnen Erziehungsfachfürsorgerin 703 Organisationsfürsorgerin 705 Sprengelfürsorgerinnen 77, 78, 79, 702, 704, 705, 707, 701 Rechnungsführung 701 Vormünder 5, 6, 74, 75, 706</p> <p>MA 37 — Außenstelle für den 16. Bezirk, <i>Engelke, Dipl.-Ing. Karl</i>, Oberstadtbaurat 251 <i>Messinger, Dipl.-Ing. Helmut</i>, Stadtbaurat 258 Kanzlei 257, 259 Referenten 253, 254 Werkmeister 252, 255</p> <p>MA 50 — Außenstelle für den 16. Bezirk, Referenten 248, 249</p> <p>Marktamtsteilung für den 16. Bezirk, 16., Yppenmarkt, Amtsgebäude, <i>Gludovacz Erwin</i>, Oberamtsrat 42 49 655 <i>Steblik Franz</i>, Amtsrat Referenten, Brückenwaage 42 61 74</p>	<p>Sozialreferat für den 16. Bezirk, Hauptreferent 240 Referenten 242, 243, 244, 245 Kanzlei, Kassa 246, 247 Schalter 241</p> <p>Stadtkasse für den 16., 17. Bezirk, <i>Thomas Franz</i>, Oberamtsrat 282 <i>Hanzl Fritz</i>, Amtsrat 283 Abrechnungsprüfer 290 Bescheidprüfer und Revision 295 Dienstgeberabgabe 291 Gebrauchsabgabe 288 Getränke- und Gefrorenessteuer 288, 295 Grundbesitzabgaben 286, 289, 292, 294 Hundeabgabe 288 Lohnsummensteuer 293 Strafgelder 295 Verrechnungsbuchhalter 295 Wassergebühren 289 Zwangsvollstreckungen 284, 287</p> <p>Standesamt Ottakring (16. und 17. Bezirk), <i>Walek Heinrich</i>, Amtsrat 270 <i>Hoffmann Gustav</i>, Amtsrat 271 Kanzlei 275 Aufgebote 270, 271 Ehefähigkeitszeugnisse 270, 271 Eheschließungen 270, 271 Familienbuch 275 Geburtenbuch 272 Sterbebuch 274</p> <p>Veterinärabteilung für den 16., 17. Bezirk, <i>Bayer, Dr. Erich</i>, Oberveterinärtrat 280 <i>Dostal, Dr. Johannes</i>, Oberveterinärtrat 280</p>
--	--

17. Bezirk

17., Elterleinplatz 14	717*, 43 16 51*		Portier	355
<i>Unger, Dr. Alois</i> , Senatsrat, Leiter	316	Einlaufstelle		356
<i>Müller, Dr. Tillmann</i>	317	Schlichtungsstelle-Protokoll		310
<i>Pany, Dr. Franz</i>	328	Schreibstelle		324
<i>Kornfeld Rudolf</i> , Amtsrat	323	Strafprotokoll		356
<i>Schwarz Erna</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter .	319	Strafvollzug		318
Kanzlei		Registratur		327
Auskunft	356			

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	317	Giftbezugsbewilligungen	317
Betriebsanlagen	317, 328	Jagdangelegenheiten	322
Bodennutzung	318	Lohnsteuerkarten	347
Buschenschank	323	Ortspolizei	321
Effektensicherstellung	322	Religionsaustritte	321
Familienbeihilfen	347	Sanitäre Übelstände	323
Familienunterhalt	321, 322, 323	Schlichtungsstelle	317, 328
Feuerpolizeiliche Revisionen	317, 328	Verwaltungsstrafverfahren	321, 322, 323
Fischereiangelegenheiten	322	Viehählung	318
Gewerbeangelegenheiten	321, 322, 323	Werkverkehrskarten	321, 322, 323
Gewerbepolizeiliche Revisionen	317, 328		

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 17. Bezirk, 17., Kalvarienberggasse 29,		MA 37 — Außenstelle für den 17. Bezirk, 17., Kalvarienberggasse 33,	
<i>Röttinger, Dr. Renate</i> , Physikatsrat	358	<i>Marinoff, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat	320
Kanzlei	351	<i>Hofmeister, Dipl.-Ing. Liselotte</i> , Stadtbaurat	332
Sanitätsrevisoren	340	Kanzlei	329
		Referenten	332, 333
Bezirksjugendamt für den 17., 18. Bezirk, 17., Kalvarienberggasse 29,		MA 50 — Außenstelle für den 17. Bezirk, Referenten	352
<i>Scheinost Karl</i> , Oberamtsrat	361	Marktamsabteilung für den 17. Bezirk, <i>Romstorfer Josef</i> , Amtsrat	359
<i>Radlecker, Dr. Kurt</i> , Amtsrat	375	Referenten	350
Kanzlei	368	Sozialreferat für den 17. Bezirk, Hauptreferent	338
Auskunft	363	Referenten	342
Erziehungsberatung	373	Kanzlei und Referent	343
Fürsorgerinnen		Stadtkasse für den 17. Bezirk siehe 16. Bezirk Standesamt für den 17. Bezirk siehe 16. Bezirk, Standesamt Ottakring	
Erziehungsfachfürsorgerin	373	Veterinärabteilung für den 17. Bezirk siehe 16. Bezirk	
Organisationsfürsorgerin	366		
Sprengelfürsorgerinnen	326, 360, 367, 369, 371, 372, 374		
Rechnungsführung	362, 376, 379		
Vormünder	365, 375, 377, 378		

18. Bezirk

18., Martinstraße 100	718*, 34 25 20*		Portier	250
<i>Wiltschegg-Binder, Dr. Helmut</i> , Obermagistratsrat, Leiter	230	Kanzlei		
<i>Cermak, Dr. Johann</i> , Magistratskommissär	231	Auskunft		233
<i>Stoll, Dr. Franz</i> , Magistratskommissär	228	Einlaufstelle		234
<i>Haberleitner Franz</i> , Amtsrat	239	Expedit		241
<i>Ribing Franz</i> , Amtsrat	238	Schlichtungsstelle-Protokoll		233
<i>Bures Paula</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter .	232	Strafprotokoll		233
		Strafvollzug		234
		Registratur		241

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Ba Strafen	228, 231	Giftbezugsbewilligungen	238
Betriebsanlagen	228, 231	Jagdangelegenheiten	240
Bodennutzung	243	Lohnsteuerkarten	243
Buschenschank	238	Ortspolizei	240
Effektensicherstellung	243	Religionsaustritte	239
Familienbeihilfen	243	Sanitäre Übelstände	238, 239, 240
Familienunterhalt	238, 239, 240	Schlichtungsstelle	228, 231
Feuerpolizeiliche Revisionen	228, 231	Verwaltungsstrafverfahren	238, 239, 240
Fischereiangelegenheiten	240	Vieh zählung	243
Gewerbeangelegenheiten	238, 239, 240	Werkverkehrskarten	240
Gewerbepolizeiliche Revisionen	228, 231		

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 18. Bezirk, 18., Währinger Straße 124,		Sozialreferat für den 18. Bezirk,	
<i>Brunner, Dr. Friedrich</i> , Oberphysikatsrat	215	Hauptreferent	295
Kanzlei	216	Referenten	296, 297, 298
Sanitätsrevisoren	217, 218	Kanzlei	298
		Kassa	295
Bezirksjugendamt für den 18. Bezirk siehe 17. Bezirk		Stadtkasse für den 18. Bezirk siehe 19. Bezirk	
MA 37 — Außenstelle für den 18. Bezirk,		Standesamt Währing (18. und 19. Bezirk),	
<i>Leopold, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Oberstadtbaurat	280	<i>Rittner Emanuel</i> , Oberamtsrat	260
<i>Witschka, Dipl.-Ing. Johann</i>	282	<i>Skeblin Alfred</i> , Amtsrat	261
Kanzlei	284	Kanzlei	262
Archiv	286	Aufgebote	261
Werkmeister	281	Ehefähigkeitszeugnisse	261
MA 50 — Außenstelle für den 18. Bezirk,		Eheschließungen	261
Referenten	292, 293	Familienbuch	262
Marktamsabteilung für den 18. Bezirk,		Geburtenbuch	263
dtz. unbesetzt	270	Sterbebuch	263
Referenten	271, 272	Veterinärabteilung für den 9., 18., 19. Bezirk,	
		<i>Zechner, Dr. Hermann</i> , Oberveterinäratt	290
		<i>Vater, Dr. Maximilian</i> , Oberveterinäratt	291

19. Bezirk

19., Gatterburggasse 14	719*, 36 42 50*	Portier	38
<i>Straßmann, Dr. Gerta</i> , Obermagistratsrat, Leiter	20	Einlaufstelle	23
<i>Buchinger, Dr. Dieter</i> , Magistratskommissär	21	Expedit	37
<i>Bablock, Dr. Artur</i>	29	Schlichtungsstelle-Protokoll	25
<i>Buresch Gottfried</i> , Amtsrat	30	Schreibstelle	25
<i>Dober Margarethe</i> , Kanzleikommissär,		Strafprotokoll	23
Kanzleileiter	22	Strafvollzug	24
Kanzlei			
Auskunft	23		

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Ba Strafen	21, 29	Giftbezugsbewilligungen	28
Betriebsanlagen	21, 29	Jagdangelegenheiten	20, 24
Bodennutzung	27	Lohnsteuerkarten	27
Buschenschank	27, 34	Ortspolizei	24, 30
Effektensicherstellung	24	Religionsaustritte	24
Familienbeihilfen	27	Sanitäre Übelstände	30
Familienunterhalt	27, 28, 30, 34	Schlichtungsstelle	21, 29
Feuerpolizeiliche Revisionen	21	Verwaltungsstrafverfahren	27, 28, 30, 34
Fischereiangelegenheiten	24	Vieh zählung	27
Gewerbeangelegenheiten	27, 28, 30, 34	Werkverkehrskarten	27, 34
Gewerbepolizeiliche Revisionen	21, 29		

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

<p>Bezirksgesundheitsamt für den 19. Bezirk, <i>Totter, Dr. Anina</i>, Physikatsrat 60 Kanzlei 62 Sanitätsrevisoren 61</p> <p>Bezirksjugendamt für den 19. Bezirk, <i>Trojan Karl</i>, Amtsrat 58 Kanzlei 69 Auskunft 59</p> <p>Fürsorgerinnen Erziehungsfachfürsorgerin 64 Organisationsfürsorgerin 64 Sprengelfürsorgerinnen 59, 63, 64, 65, 66, 67</p> <p>Erziehungsberatung und Mutterberatung 76, 77 Rechnungsführung 66 Vormünder 67, 68</p> <p>MA 37 — Außenstelle für den 19. Bezirk, <i>Schidla, Dipl.-Ing. Gottfried</i>, Oberstadtbaurat 43 <i>Gerlinger, Dipl.-Ing. Helmuth</i>, Stadtbaukommissär 46 <i>David-Labor, Dipl.-Ing. Manfred</i>, Stadtbau- kommissär 49 Kanzlei 48 Referenten 56, 57 Werkmeister 44, 45</p> <p>MA 50 — Außenstelle für den 19. Bezirk, Referenten 31, 32</p>	<p>Marktamtsabteilung für den 19. Bezirk, <i>Morawetz Franz</i>, Amtsrat 35 Referenten 36</p> <p>Sozialreferat für den 19. Bezirk, Hauptreferent 40 Referenten 41 Kanzlei 41, 42 Kassa 41, 42</p> <p>Stadtkasse für den 18., 19. Bezirk, <i>Deutscher Theodor</i> 84 <i>Weiß Siegfried</i>, Amtsrat 71 Abrechnungsprüfer 71 Bescheidprüfer und Revision 86 Dienstgeberabgabe 79 Gebrauchsabgabe 78 Getränke- und Gefrorenessteuer 71 Grundbesitzabgaben und Wassergebühren 72, 73, 74 Hundeabgabe 78 Lohnsummensteuer 79 Strafgeder 74 Verrechnungsbuchhalter 74 Zwangsvollstreckungen 33, 75</p> <p>Standesamt für den 19. Bezirk siehe 18. Bezirk, Standesamt Währing</p> <p>Veterinärabteilung für den 19. Bezirk siehe 18. Be- zirk</p>
---	--

20. Bezirk

<p>20., Brigittaplatz 10 720*, 33 35 11*</p> <p><i>Fuhs Roland</i>, Senatsrat, Leiter 209 <i>Zuleger, Dr. Brigitte</i> 210 <i>Brenner, Dr. Rudolf</i> 223 <i>Bartl Ernst</i>, Amtsrat 222 <i>Kerschbaumer Maria</i>, Kanzleikommissär, Kanzleileiter 211 Kanzlei Auskunft 212</p>	<p>Portier 279</p> <p>Einlaufstelle 212 Expedit 214 Schlichtungsstelle-Protokoll 212 Schreibstelle 214 Strafprotokoll 212 Strafvollzug 213 Registratur 215 Sitzungszimmer 225</p>
--	--

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

<p>Baustrafen 210, 223 Betriebsanlagen 210, 223 Bodennutzung 218 Effektsicherstellung 211, 219 Familienbeihilfen 218 Familienunterhalt 219, 220, 221, 222 Feuerpolizeiliche Revisionen 210, 223 Fischereiangelegenheiten 220 Gewerbeangelegenheiten 219, 220, 221, 222 Gewerbepolizeiliche Revisionen 210, 223</p>	<p>Giftbezugsbewilligungen 219, 220, 221, 222 Jagdangelegenheiten 220 Lohnsteuerkarten 218 Ortspolizei 221, 222 Religionsaustritte 219, 220 Sanitäre Übelstände 219, 220, 221, 222 Schlichtungsstelle 210, 223 Verwaltungsstrafverfahren 219, 220, 221, 222 Viehzählung 218 Werkverkehrskarten 219, 220, 221, 222</p>
---	--

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

<p>Bezirksgesundheitsamt für den 20. Bezirk, <i>Schischlik, Dr. Konrad</i>, Oberphysikatsrat 238 Kanzlei 239 Sanitätsrevisoren 240</p> <p>Bezirksjugendamt für den 20. Bezirk, 20., Hartlgasse 34 33 46 05 <i>Illtschko Ludwig</i>, Amtsrat 8</p>	<p>Kanzlei 06 Auskunft 09 Erziehungsberatung 001</p> <p>Fürsorgerinnen Erziehungsfachfürsorgerin 05 Organisationsfürsorgerin 2 Sprengelfürsorgerinnen 01, 2, 04, 05, 6, 08</p>
--	---

Rechnungsführung	5
Vormünder	02, 03, 3, 4, 7
MA 50 — Außenstelle für den 20. Bezirk, Referenten	242, 243
Marktamtsteilung für den 20. Bezirk, <i>Eigner Wilhelm</i> , Amtsrat	244
<i>Pollach Alfred</i> , Amtsrat	241
<i>Interholz Max</i> , Amtsrat	241
Referenten	245
Marktaufsicht Hannovermarkt, Brückenwaage, 20., Hannovermarkt	33 22 45
Sozialreferat für den 20. Bezirk, Hauptreferent	231
Referenten	232, 233, 234, 235

Kanzlei	234
Kassa	234
Stadtkasse für den 20. Bezirk siehe 2. Bezirk Standesamt Brigittenau (2. und 20. Bezirk), <i>Frühmann Ernst</i> , Amtsrat	247
Kanzlei	250
Aufgebote	247, 248, 249
Ehefähigkeitszeugnisse	247, 248, 249
Eheschließungen	247, 248, 249
Familienbuch	247, 248, 249, 250
Geburtenbuch	251
Sterbebuch	251
Veterinärabteilung für den 20. Bezirk siehe 2. Bezirk	

21. Bezirk

21., Am Spitz 1	721*, 38 15 04*	Portier	213
<i>Österreicher, Dr. Hildegard</i> , Obermagistratsrat, Leiter	200	Einlaufstelle	249
<i>Twi, Dr. Gertraud</i> , Magistratskommissär	240	Schlichtungsstelle-Protokoll	236
<i>Lamprecht Konrad</i> , Amtsrat	248	Schreibstelle	236
<i>Riener Theresia</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	219	Strafprotokoll	249
Kanzlei		Strafvollzug	249
Auskunft	249	Registrator	247
		Sitzungszimmer	278

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	240	Giftbezugsbewilligungen	244
Betriebsanlagen	200, 240	Jagdangelegenheiten	248
Bodennutzung	248	Lohnsteuerkarten	218
Buschenschank	208, 243	Ortspolizei	208, 243
Effektensicherstellung	208	Religionsaustritte	243, 244
Familienbeihilfen	218	Sanitäre Übelstände	208, 243, 244, 248
Familienunterhalt	248, 244	Schlichtungsstelle	240
Feuerpolizeiliche Revisionen	200, 240	Verwaltungsstrafverfahren	208, 243, 244, 248
Fischereiangelegenheiten	248	Viehählung	248
Gewerbeangelegenheiten	208, 243, 244, 248	Werkverkehrskarten	208, 243, 244, 248
Gewerbepolizeiliche Revisionen	200, 240		

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 21. Bezirk, <i>Lachnit, Dr. Johanna</i> , Oberphysikatsrat	225	<i>Schuster, Dipl.-Ing. Erhard</i>	230
Kanzlei	224	Kanzlei	209, 238, 250
Sanitätsrevisoren	223	Archiv	215
Bezirksjugendamt für den 21. Bezirk, <i>Kleinhampl Erich</i> , Amtsrat	261	Referenten	211, 212, 221, 230, 270
Kanzlei	229	Werkmeister	211, 212, 230, 270
Auskunft	265	MA 50 — Außenstelle für den 21. Bezirk, Referenten	202, 245
Erziehungsberatung	201	Marktamtsteilung für den 21. Bezirk, 21., Floridsdorfer Markt, Schlingerhof	38 15 89
Fürsorgerinnen Erziehungsfachfürsorgerin	201	<i>Krenn, Ing. Ignaz</i> , Oberamtsrat <i>Holzer Walter</i> , Amtsrat	
Organisationsfürsorgerin	263	Brückenwaage	38 54 425
Sprengelfürsorgerinnen	204, 217, 235, 262, 263, 264	Sozialreferat für den 21. Bezirk, Hauptreferent	216
Rechnungsführung	266	Referenten	231, 233
Vormünder	267, 268, 269	Kanzlei	232
MA 37 — Außenstelle für den 21. Bezirk, <i>Riemer, Mag. arch. Erich</i> , Ing., Oberstadtbaurat	239	Stadtkasse für den 21. Bezirk, <i>Markovich Ludwig</i> , Amtsrat	203
<i>Kaindl, Dipl.-Ing. Edwin</i> , Stadtbaurat	212		
<i>Hauser, Dipl.-Ing. Erhard</i> , Stadtbauoberkommissär	270		

<i>Kainz Gertrude</i> , Amtsrat	253	Zwangsvollstreckungen	255
Abrechnungsprüfer	251	Standesamt Floridsdorf (21. und 22. Bezirk), <i>Landgraf Engelbert</i> , Amtsrat	271
Bescheidprüfer und Revision	210	Kanzlei	275
Dienstgeberabgabe	251	Aufgebote	273
Gebrauchsabgabe	257	Ehefähigkeitszeugnisse	273
Getränke- und Gefrorenessteuer	251	Eheschließungen	273
Grundbesitzabgaben und Wasser- gebühren	254, 259, 279	Familienbuch	273
Hundeabgabe	257	Geburtenbuch	273
Lohnsummensteuer	251	Sterbebuch	276
Maschinenzimmer	258	Veterinärabteilung für den 21. Bezirk	38 11 88
Strafgelder	257	<i>Tögel, Dr. Ferdinand</i> , Oberveterinärarzt	
Verrechnungsbuchhalter	257	<i>Sommerauer, Dr. Bruno</i> , Oberveterinärarzt	

22. Bezirk

22., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse 15	722, 22 16 66*	Portier	70
<i>Stussak, Dr. Josef</i> , Obermagistratsrat, Leiter	26	Einlaufstelle	29
<i>Graf, Dr. Karl</i> , Magistratskommissär	27	Expedit	29
<i>Kuderna Franz</i> , Amtsrat	32	Schlichtungsstelle-Protokoll	29
<i>Königstätter Anna</i> , Kanzleikommissär, Kanzlei- leiter	28	Schreibstelle	34
Kanzlei		Strafprotokoll	29
Auskunft	29	Strafvollzug	29
		Registrierung	35
		Sitzungszimmer	37

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	27	Jagdangelegenheiten	32
Betriebsanlagen	27	Lohnsteuerkarten	20
Bodennutzung	28	Ortspolizei	32
Buschenschank	32	Religionsaustritte	32
Effektensicherstellung	28	Sanitäre Übelstände	32
Familienbeihilfen	20	Schlichtungsstelle	27
Familienunterhalt	32	Verwaltungsstrafverfahren	32
Feuerpolizeiliche Revisionen	27	Vergnügungssteuer	28
Fischereiangelegenheiten	32	Viehählung	28
Gewerbeangelegenheiten	32	Werkverkehrskarten	32
Gewerbepolizeiliche Revisionen	27		
Giftbezugsbewilligungen	27		

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 22. Bezirk, <i>Kapaun, Dr. Helene</i> , Physikatsrat	73	Kanzlei	46
Kanzlei	71	Referenten	44
Sanitätsrevisoren	72	Werkmeister	44, 49
Bezirksjugendamt für den 22. Bezirk, <i>Schmied Alfred</i> , Amtsrat	54	MA 50 — Außenstelle für den 22. Bezirk, Referenten	68
Kanzlei	67	Marktamt für den 22. Bezirk, <i>Fischer August</i> , Amtsrat	75
Erziehungsberatung	61	Referenten	76
Fürsorgerinnen		Sozialreferat für den 22. Bezirk, Hauptreferent	48
Erziehungsfachfürsorgerin	61	Referenten	51, 52, 53
Organisationsfürsorgerin	58	Kanzlei	52
Sprengelfürsorgerinnen	50, 56, 57, 59, 60	Stadtkasse für den 22. Bezirk, <i>Pewner Johann</i> , Amtsrat	38
Rechnungsführung	65	<i>Buchgraber Josef</i> , Amtsrat	42
Vormünder	55, 62, 63, 64	Abrechnungsprüfer	30
MA 37 — Außenstelle für den 22. Bezirk, <i>Bechyna, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Oberstadtbaurat	45	Bescheidprüfer und Revision	42
<i>Kummernecker, Dipl.-Ing. Erwin</i> , Stadtbaurat	33	Dienstgeberabgabe	30
<i>Hannzwickel, Dipl.-Ing. Gerd</i>	33	Gebrauchsabgabe	30
		Getränke- und Gefrorenessteuer	30

Grundbesitzabgaben und Wassergebühren	39, 41
Hundeabgabe	39
Lohnsummensteuer	30
Strafgelder	66
Verrechnungsbuchhalter	66
Zwangsvollstreckungen	66

Standesamt für den 22. Bezirk siehe 21. Bezirk,	
Standesamt Floridsdorf	
Veterinärabteilung für den 22. Bezirk,	
<i>Maresch, Dr. Johann</i> , Oberveterinärart	74
<i>Doblich, Dr. Karl</i> , Oberveterinärart	74

23. Bezirk

23., Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2 723*, 86 96 17* Portier 91

<i>Wolf, Dr. Wolfgang</i> , Obermagistratsrat, Leiter	31
<i>Roth, Dr. Gerhard</i> , Magistratskommissär	92
<i>Losenický Friedrich</i> , Amtsrat	39
<i>Dworak Anna</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter	32
Kanzlei	
Auskunft	35
Einlaufstelle	35

Expedit	35
Schlichtungsstelle-Protokoll	32
Schreibstelle	32, 33
Strafprotokoll	32
Strafvollzug	33
Registratur	36
Sitzungszimmer	47

Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Baustrafen	92
Betriebsanlagen	92
Bodennutzung	34
Buschenschank	34
Effektensicherstellung	32
Familienbeihilfen	34
Familienunterhalt	38
Feuerpolizeiliche Revisionen	92
Fischereiangelegenheiten	38
Gewerbeangelegenheiten	27, 38, 39
Gewerbepolizeiliche Revisionen	92

Giftbezugsbewilligungen	27, 38, 39
Jagdangelegenheiten	38
Lohnsteuerkarten	34
Ortspolizei	39
Religionsaustritte	27, 38, 39
Sanitäre Übelstände	27, 38, 39
Schlichtungsstelle	39, 92
Verwaltungsstrafverfahren	27, 38, 39, 92
Vergnügungssteuer	33
Viehzählung	34
Werkverkehrskarten	27, 38, 39

Außenstellen von Magistratsabteilungen:

Bezirksgesundheitsamt für den 23. Bezirk,	
<i>Wieninger, Dr. Johann</i> , Physikatsrat	56
Kanzlei	29
Sanitätsrevisor	57
Bezirksjugendamt für den 23. Bezirk,	
23., Liesing, Haecelstraße 4,	
<i>Nezold Wilhelm</i> , Amtsrat	71
Kanzlei	97
Auskunft	78
Erziehungsberatung	58
Fürsorgerinnen	
Erziehungsfachfürsorgerin	58
Organisationsfürsorgerin	77
Sprengelfürsorgerinnen	75, 76
Rechnungsführung	74
Vormünder	72, 73
MA 37 — Außenstelle für den 23. Bezirk,	
<i>Kraft, Dipl.-Ing. Heinrich</i> , Oberstadtbaurat	40
<i>Prosser, Dipl.-Ing. Alfred</i> , Stadtbaurat	41
<i>Prochaska, Dipl.-Ing. Walter</i> , Stadtbau-	
kommissär	42
Kanzlei	46
Referenten	41, 42, 43, 45, 54
Werkmeister	55, 44, 45, 93, 95

MA 50 — Außenstelle für den 23. Bezirk,	
23., Liesing, Haecelstraße 2,	
Referenten	48
Marktamt für den 23. Bezirk,	
23., Liesing, Lehmannngasse 3,	
<i>Popp Hans</i> , Amtsrat	79
<i>Pröll Ludwig</i> , Amtsrat	70
Referenten	70
Blumengroßmarkt, 23.,	
Inzersdorf, Laxenburger Straße 365	67 33 01
Sozialreferat für den 23. Bezirk,	
Hauptreferent	52
Referenten	53
Kanzlei	53
Stadtkasse für den 23. Bezirk,	
23., Liesing, Lehmannngasse 3,	
<i>Buryan Werner</i> , Amtsrat	61
<i>Pekny Friederike</i> , Verwaltungsoberkommissär	63
Abrechnungsprüfer	68
Bescheidprüfer und Revision	63
Dienstgeberabgabe	68
Gebrauchsabgabe	67
Getränke- und Gefrorenessteuer	67
Grundbesitzabgaben und Wassergebühren	65, 66
Hundeabgabe	65
Lohnsummensteuer	67

Aktiengesellschaft für Bauwesen

Hoch- und Tiefbau, Straßenbauten,
Brückenbauten, Industriebauten,
Wasserkraftanlagen

1041 Wien IV, Lothringer Straße 2
Telefon 65 36 26

Strafgelder	62
Verrechnungsbuchhalter	62
Zwangsvollstreckungen	64
Standesamt für Atzgersdorf und Liesing siehe 4., 5. Bezirk, Standesamt Margareten	
Standesamt für Erlaa, Inzersdorf und Siebenhirten siehe 10. Bezirk, Standesamt Favoriten	
Standesamt für Mauer, Rodaun und Kalksburg siehe 13., 14. Bezirk, Standesamt Penzing	
Veterinärabteilung für den 23. Bezirk, 23., Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2, Kopf, Dr. Norbert, Oberveterinärarzt	30
Trost, Dr. Walter, Veterinärarzt	30

Krankenfürsorgeanstalt der Bediensteten der Stadt Wien

8., Schlesingerplatz 5, Tel. 42 36 51

Schwertführer Josef, Direktor	30
Koling, Dr. jur. Walter, Direktionssekretär (Rechtsabteilung und Personalbüro)	20
Kovar, Dr. med. Emil, Medizinalrat, Chefarzt	40
Schiesbühl, Dr. phil. Lydia, Abteilungsleiter, Rechnungsprüfungsstelle	23
Wedl Günther, Abteilungsleiter, Buchhaltung	27
Steiner Erna, Abteilungsleiter, Leistungsabteilung	51
M. Nr. 1—12.000	57
M. Nr. 12.001—26.000	56
M. Nr. 26.001—53.000	55
M. Nr. 53.001—Schluß	54
Hartl Wilhelm, Kassier	93
Sanatorium Hera, 9., Löblichgasse 14	34 55 01
(Besuchszeiten Dienstag, Donnerstag, Samstag und Sonntag von 13.30 bis 15 Uhr, Montag, Mittwoch und Freitag von 18.30 bis 19.30 Uhr)	
Kugel, Dr. Leopold, Primarius, Medizinalrat, Chef- arzt	
Stein Franz, Verwalter	

Facharzt für Augenheilkunde, 9., Lustkandlgasse 24
Sprechstunden: Montag bis Freitag von 13 bis 16.45
Uhr

Facharzt für Chirurgie, 9., Lustkandlgasse 24
Sprechstunden: Montag bis Freitag von 10.30 bis
12.30 Uhr, bei Unfällen jederzeit Löblichgasse 14

Facharzt für Gynäkologie und Geburtshilfe (Schwan-
gerenberatung), 9., Lustkandlgasse 24
Sprechstunden: Montag bis Freitag von 8.30 bis 10
Uhr

Mutterberatung, 9., Lustkandlgasse 24
Sprechstunden: Dienstag und Donnerstag von 11 bis
12 Uhr

Facharzt für Hals-, Nasen- und Ohrenerkrankungen, 9.,
Lustkandlgasse 24
Sprechstunden: Montag bis Donnerstag von 13 bis
16.45 Uhr, Freitag von 8 bis 11.30 Uhr

Facharzt für innere (Gefäß-) Erkrankungen, 9., Löblich-
gasse 16, rechte Stiege
Sprechstunden: Montag bis Freitag von 7.30 bis 12 Uhr
und von 13 bis 14.30 Uhr

Laboratorium im Sanatorium Hera, 9., Löblichgasse 16,
rechte Stiege
Blutabnahme und Materialübergabe: Montag bis Frei-
tag von 7.30 bis 10.30 Uhr

Facharzt für Neurologie, 9., Lustkandlgasse 24
Sprechstunden: Montag, Mittwoch und Donnerstag
von 8.30 bis 11.30 Uhr, Dienstag und Freitag von
15 bis 16.30 Uhr

Facharzt für Orthopädie, 9., Lustkandlgasse 24
Sprechstunden: Montag, Mittwoch und Freitag von
8 bis 13 Uhr

Facharzt für Röntgenologie, 9., Löblichgasse 14
Sprechstunden: Montag bis Freitag von 8 bis 16 Uhr

Rheumaberatungsstelle-Elektrophysikalisches Institut, 9.,
Löblichgasse 16, rechte Stiege
Behandlungen: Montag bis Freitag von 7 bis 17 Uhr.
Ärztliche Untersuchung: Montag bis Freitag von 7.30
bis 16 Uhr

Rheumaberatungsstelle-Elektrophysikalisches Institut
Simmering, 11., Enkplatz 2 74 32 63
Behandlungen: Montag, Mittwoch und Freitag von
7.30 bis 16.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 7.30
bis 15 Uhr. Ärztliche Untersuchung: Montag bis Frei-
tag von 12.30 bis 13.30 Uhr

Rheumaberatungsstelle-Elektrophysikalisches Institut
Floridsdorf, 21., Am Spitz 1 38 31 59
Behandlungen: Montag, Mittwoch und Freitag von
7.30 bis 16.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 7.30
bis 15 Uhr. Ärztliche Untersuchung: Montag bis Frei-
tag von 10.30 bis 11.30 Uhr

Zahnambulatorium, 9., Säulengasse 23
Zahnambulatorium Simmering, 11., Enkplatz 2 74 32 63
Zahnambulatorium Floridsdorf, 21., Am Spitz 1, 38 31 59

Ordinationszeiten aller Zahnambulatorien: Mon-
tag bis Freitag von 7.15 bis 18.15 Uhr. Samstag **nur**
im Zahnambulatorium 9., Säulengasse 23, von 7.15
bis 12 Uhr

Station für Kieferregulierungen, 9., Lustkandlgasse 24
Sprechstunden: Montag, Mittwoch und Freitag von
12.45 bis 18.15 Uhr

Elektrokardiogramm, Grundumsatz, Diabetiker-Ambu-
lanz, Gesundenuntersuchung, 8., Schlesingerplatz 5,
1. Stock, Tür 3
Sprechstunden: Montag bis Freitag von 7.30 bis
10 Uhr

Österreichischer Städtebund

1., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308 m, Tel. 42 8 01

Schweda Otto, Generalsekretär 2251
 Sekretariat 2253, 2259, 2236, 2237
 Schriftleitung „Österreichische Gemeinde-Zeitung“ 2254

Gewerkschaft der Gemeindebediensteten Österreichs

9., Maria Theresien-Straße 11, Tel. 34 36 00

Sekretariat der Hauptgruppe I, 1., Rathaus, 6. Stiege, Parterre, Tür 20 . 42 8 04/2880, 2881, 2882, 2883

Stadtschulrat für Wien

Wenn keine andere Anschrift bzw. Telefonnummer angegeben: 1., Dr. Karl Renner-Ring 1, Tel. 758, 93 46 16

Amt des Stadtschulrates für Wien:

Präsident: *Slavik Felix*, Bürgermeister der Stadt Wien, Landeshauptmann von Wien
 Amtsführender Präsident:
Schnell, Dr. phil. Hermann, Hofrat, Abgeordneter zum Nationalrat 213, 320
 Vizepräsident: *Bittner Markus*, Gymnasialdirektor, Landtagsabgeordneter 331

Präsidium:

Amtsleitung: *Egghard, Dr. jur. Julius*, Senatsrat, Amtsdirektor 238
 Präsidialabteilung: *Ullmann Friedrich*, Oberamtsrat 215
 a) Sekretariat des amtsführenden Präsidenten: *Cermak Anna*, Kanzleioberkommissär 213
 b) Sekretariat des Vizepräsidenten: *Antel Franz*, Wirkl. Amtsrat 227
 c) Sekretariat des Kollegiums: *Zivny Ernst*, Amtsrat 259
 d) Sekretariat des Präsidiums 253, 220

Buchhaltung:

Leiter: *Schrefl Alfons*, Rechnungsdirektor, Regierungsrat 277

Fachinspektion:

a) für Leibesübungen:
Föhrmann Heinrich, Prof. 293
Wurz Hildegard, Prof. 204
 b) für Musikerziehung:
Wieninger Herbert, ao. Prof. 297
Würzl Eberhard, ao. Prof. 297

Referat für den pädagogisch-psychologischen Dienst:

Kraft, Dr. phil. Johann, Prof. 222

Referat für Angelegenheiten der Elternvereine:

Stemmer, Dr. phil. Wilhelm, Schulrat, Präsident des Wiener Landtages 212
Ascherl Franz, Landtagsabgeordneter 212

Verbindungsstelle zum Magistrat der Stadt Wien:

Reisinger Franz, Hauptschuldirektor 257

Referat für Presse und Information:

Andreas Kurt, Hauptschulhauptlehrer 245

Haus- und Materialverwaltungsstelle:

Heckenberger Otto, Hausoberaufseher 209

Schulaufsicht:

Landesschulinspektoren:

Für die Allgemeinbildenden Pflichtschulen:
Sretenovic, Dr. phil. Karl, Abteilungsleiter 236
Schön, Dr. phil. Rudolf, Hofrat 246
 Für die Allgemeinbildenden höheren Schulen:
Matzenauer, Dr. phil. Lothar, Hofrat,

Abteilungsleiter 267
Alexander, DDr. phil. u. jur. Johann 262
Gerhold Leopold 211
Hadamovsky, Dr. Wilhelm 275
Mayer, Dr. phil. Ernst, Hofrat 248
Peczar, Dr. Dipl.-Ing. Leopold 218
 Für die Berufsbildenden Schulen: . 92 04 69, 92 31 35, 92 21 78*

Höhere und mittlere kaufmännische Schulen, kaufmännische Berufsschulen:
 derzeit unbesetzt 7
 Höhere und mittlere technische und gewerbliche Lehranstalten, gewerbliche Berufsschulen:
Moser, Ing. Peter 3
 Fachschulen für wirtschaftliche Frauenberufe, Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Frauenberufe:
Schlösinger Eva 5

DRUCKEREI BRÜDER ROSENBAUM

BUCHDRUCK,
OFFSETDRUCK

Gegründet 1874

1051 WIEN V,
MARGARETENSTRASSE 94

Höhere technische Bundeslehr- und
Versuchsanstalten:

Hrabalik, Dipl.-Ing. Rudolf 02

Bezirksschulinspektoren:

- 1. Bezirk (I. Insp.-Bez.): 3., Karl Borromäus-
Platz 3 72 12 33
Lanzelsdorfer Friederike, Regierungsrat
- 2. Bezirk (II. Insp.-Bez.): 2., Karmeliter-
gasse 9 33 92 96
Morawetz Robert, Oberschulrat
- 3. Bezirk (I. Insp.-Bez.): 3., Karl Borromäus-
Platz 3 72 12 33
Lanzelsdorfer Friederike, Regierungsrat
- 4., 5. Bezirk (VII. Insp.-Bez.): 5., Schönbrunner
Straße 54 57 45 00
Anger Franz
- 6. Bezirk (VIII. Insp.-Bez.): 12., Schönbrunner
Straße 259 83 72 48
Kriegler Anton, Regierungsrat
- 7. Bezirk (IV. Insp.-Bez.): 15., Gassgasse
Nr. 8—10 83 34 03
Prohaska Josef, Regierungsrat
- 8. Bezirk (XI. Insp.-Bez.): 8., Schlesinger-
platz 4 42 81 72
Lenz, Dr. phil. Johann, Regierungsrat

- 9. Bezirk (V. Insp.-Bez.): 1., Dr. Karl Renner-
Ring 1 758, 93 46 16
Gratzenberger Franz, Regierungsrat
- 10. Bezirk (VI. Insp.-Bez.): 10., Laxenburger
Straße 47 64 32 40
Prosl Alfred
- 11. Bezirk (III. Insp.-Bez.): 11., Enkplatz 2 . 74 23 49
Klein, Dr. phil. Margarete, Regierungsrat
- 12. Bezirk (VIII. Insp.-Bez.): 12., Schönbrunner
Straße 259 83 72 48
Kriegler Anton, Regierungsrat
- 13. Bezirk (XVI. Insp.-Bez.): 23., Liesing,
Lehmannngasse 1 86 93 63
Reitinger Johann, Regierungsrat
- 14. Bezirk (IX. Insp.-Bez.): 13., Hietzinger
Kai 1 82 15 73
Holzfeind, Dr. Ernst
- 15. Bezirk (IV. Insp.-Bez.): 15., Gassgasse
Nr. 8—10 83 34 03
Prohaska Josef, Regierungsrat
- 16. Bezirk (X. Insp.-Bez.): 16., Richard Wagner-
Platz 19 92 42 23
Rambarter Franz
- 17. Bezirk (XI. Insp.-Bez.): 8., Schlesinger-
platz 4 42 81 72
Lenz, Dr. phil. Johann, Regierungsrat
- 18., 19. Bezirk (XII. Insp.-Bez.): 18., Martin-
straße 100 34 72 53
derzeit unbesetzt



„MARTHA“

ERDÖL GESELLSCHAFT M. B. H.

1092 WIEN, PREGRINGASSE 4, TEL. 34 46 10

GEBIETSDIREKTIONEN:

WIEN - GRAZ - KLAGENFURT - SALZBURG - LINZ -
INNSBRUCK - LUSTENAU

20. Bezirk (XIII. Insp.-Bez.): 20., Brigittaplatz 10	33 82 93
<i>Katz Ignaz</i>	
21. Bezirk (XIV. Insp.-Bez.): 21., Am Spitz 1	38 16 50
<i>Dosseke, Dr. Maria</i>	
22. Bezirk (XV. Insp.-Bez.): 22., Kagran, Meissnergasse 1	22 11 50
<i>Navratil Frieda</i>	
23. Bezirk (XVI. Insp.-Bez.): 23., Liesing, Lehmannsgasse 1	86 93 63
<i>Reitinger Johann, Regierungsrat</i>	
Sonderschulinspektorat: 15., Goldschlagstraße Nr. 14—16	83 36 11*, 245
<i>Lustig Alois, Regierungsrat</i>	
Vorsitzender der Amtsgemeinschaft der Bezirksschulinspektoren: derzeit unbesetzt	234
Berufsschulinspektoren:	
Inspektion I: 6., Mollardgasse 87	856*, 56 16 01*
<i>Mayrhofer, Ing. Heinrich 211, 247</i>	
Inspektion II: 15., Hütteldorfer Straße 7—17	92 04 69, 92 31 35, 92 21 78*
<i>Charvat Leopold 09</i>	
Inspektion IV: 12., Längenfeldgasse 13—15	83 16 44*, 22
<i>Dosek Josef, Oberschulrat</i>	
Inspektion V: 6., Mollardgasse 87	856*, 56 16 01*
<i>dtz. unbesetzt 240, 250</i>	
Inspektion VI: 6., Mollardgasse 87	856*, 56 16 01*
<i>Mühlberger, Dkfm. Johann 217</i>	
Fachinspektion für den hauswirtschaftlichen Fachunterricht: 15., Hütteldorfer Straße 7—17	92 04 69, 92 31 35, 92 21 78*
<i>Fetzmann Eva 06</i>	
Fachinspektoren:	
Für Leibeserziehung:	
<i>Föhrmann Heinrich, Prof.</i>	293
<i>Wurz Hildegard, Prof.</i>	204
Für Kunsterziehung:	
<i>Kühmayer Leo, Prof.</i>	288
<i>Banner Gertrude, Prof.</i>	288
Für Musikerziehung:	
<i>Wieninger Herbert, ao. Prof.</i>	297
<i>Würzl Eberhard, ao. Prof.</i>	297
Für Mädchenhandarbeit:	
<i>Peschke Margarete, Erziehungsrat (Insp.-Bez. IV, VI, VII, VIII, IX, XIV, XVI)</i>	224
<i>Koch Aloisia, Erziehungsrat (Insp.-Bez. I, II, III, V, X, XI, XII, XIII, XV)</i>	224
Für mittlere und höhere kaufmännische Lehranstalten, 15., Hütteldorfer Straße 7—17	
<i>Goldmann, Dr. phil. Heinrich, Prof.</i>	01
<i>Kunesch Adolf, Prof.</i>	05
Fachberater:	
Für Englisch:	
<i>Kafka, Dr. Herta, Sprachoberlehrer</i>	214
Für Französisch:	
derzeit unbesetzt	

Für Knabenhandarbeit:	
<i>Tanzer Kurt, Hauptschuloberlehrer</i>	214

Abteilung I

Allgemeinbildende Pflichtschulen (Volks-, Haupt- und Sonderschulen):

Leiter:	
<i>Sretenovic, Dr. phil. Karl, Landesschulinspektor</i>	236
Schulwissenschaftliche Angelegenheiten:	
<i>Bannert Herbert, Hauptschuldirektor</i>	250
Personalangelegenheiten:	
<i>Rabenseifer Ferdinand, Volksschuldirektor, Oberschulrat</i>	244
Lehr- und Lernmittel, Schullandwochen, Schülerschikurse, Schülerstatistik, Schülerunfälle:	
<i>Hofstätter Heinrich, Verwaltungsoberkommissär</i>	203
Schulbesuch, Externistenprüfungen, Zeugnisse und Schulbesuchsbestätigungen, Schülerschikurse:	
<i>Förchländer Berta, Wirkl. Amratsrat</i>	249
Beratungsstelle des pädagog.-psycholog. Dienstes für die Allgemeinbildenden Pflichtschulen:	
<i>8., Burggasse 14</i>	93 62 22, 93 63 26
<i>Speierl, Dr. Hertha</i>	
Prüfungskommission für Volks-, Haupt- und Sonderschulen:	
<i>Gutjahr Franz, Hauptschuloberlehrer</i>	252
<i>Ollinger Johanna, Kanzleikommissär, Kanzlei-leiter</i>	240

Abteilung II

Allgemeinbildende höhere Schulen (Mittelschulen):

Leiter:	
<i>Matzenauer, Dr. Lothar, Hofrat, Landes-schulinspektor</i>	267
Personalreferenten:	
<i>Austeda, Dr. phil. Franz, Oberrat</i>	270
<i>Spitaler, Dr. phil. Hermann, Prof.</i>	272
Pädagogische Angelegenheiten:	
<i>Schneider, Dr. phil. Oskar, Oberrat</i>	206
<i>Gump Hans-Peter, Prof.</i>	269
<i>Wieser, Dr. phil. Alfred, Oberrat</i>	296
Sachaufwand der Schulen und allgemeine Gebäudeangelegenheiten:	
<i>Drexler, Dr. phil. Karl, Prof.</i>	210
Schulärztliche Angelegenheiten:	
<i>Haslauer, Dr. Othmar, Med.-Rat</i>	260
<i>Weninger Hermine, Kanzleidirektor, Kanzlei-leiter</i>	266

Abteilung III

Berufsbildende Schulen (Berufsschulen):

15., Hütteldorfer Straße 7—17, Tel. 92 26 91

Leiter:	
<i>Moser, Ing. Peter</i>	7
Personalreferenten:	
<i>Jilg Franz, Berufsschuldirektor</i>	003
<i>Habsler Walter, Prof.</i>	05
<i>Petrik Josef, Prof.</i>	04

Pädagogische Angelegenheiten:	
<i>Scheidl, Dr. phil. Ernst, Prof.</i>	9
Schulstrafen:	
<i>Schwarz Rudolf, Amtssekretär</i>	008
Schulgemeindereferat:	
<i>Watzke, Ing. Kurt, Berufsschuloberlehrer</i>	92 31 34
Statistik und Schulbesuchsbefreiungen:	
<i>Pschera Franz, Berufsschulhauptlehrer</i>	07
Schulärztliche Angelegenheiten:	
<i>Haslauer, Dr. Othmar, Med.-Rat</i>	93 46 16/260
Beratungsstelle des pädagog.-psycholog. Dienstes für die Berufsbildenden Schulen:	
<i>Schöler, Dr. med. Ilse</i>	56 16 01
<i>Kaiblinger Leopold, Kanzleidirektor, Kanzlei- leiter</i>	009

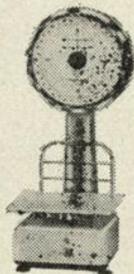
Abteilung IV

Alle rechtlichen Angelegenheiten der Schulen:

Leiter:	
<i>Politzer, Dr. jur. Leopold, Obermagistratsrat</i>	221
Dezernat I:	
<i>Ronovsky, Dr. jur. Reinhard</i>	217
<i>Grimling Helmut, Verwaltungsoberkommissär</i>	232
Dezernat II:	
<i>Liesch, Dr. jur. Wilhelm, Kommissär</i>	271
Dezernat III: 15., Hütteldorfer Straße 7—17	
	92 04 69, 92 31 51, 92 21 78*
<i>Rajnoha, Dr. jur. Julius, Obermagistratsrat</i>	005

Idealy

Erzeuger automatischer
Zeiger - Schnellwaagen
Wurstschneidemaschinen



sowie Waagen aller Art und
Gewichte, Reparaturen und Nach-
eichungen

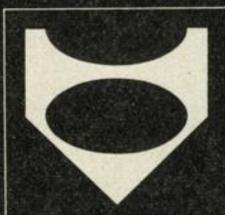
Franz Schebelik

1171 WIEN XVII/107, GEBLERGASSE 66

Fernsprecher 42 73 03 - 04

Telex 5155

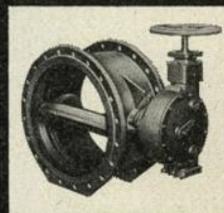
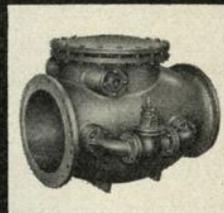
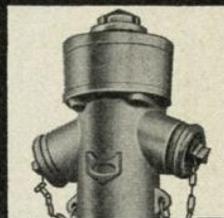
VAMAG



**Armaturen
für die Gas- und
Wasserversorgung**

Schieber,
Hydranten,
Rückschlagklappen,
Absperrklappen etc.

Hübner-Vamag Vereinigte
Armaturenfabriken AG.
1191 Wien, Muthg. 64, Tel. 364550



Kreditinstitute der Gemeinde Wien

ZENTRALSPARKASSE DER GEMEINDE WIEN

3., Vordere Zollamtsstraße 13, Tel. 72 92*

Fernschreiber:

Zahlungsverkehr Inland 01-2002
Zahlungsverkehr Ausland 01-3167
Devisen- und Valutenhandel 01-2476/77
Wertpapiergeschäft; Auskünfte 01-1251



Staatskommissäre:

Staatskommissär:

Bauer, Dkfm. Franz, Prokurist

Ständiger Staatskommissär-Stellvertreter:

Schack, Dr. Walter, Hofrat, Vizepräsident

Direktion:

Leitender Direktor:

Mantler, Dr. Karl, Generaldirektor

Stellvertreter des leitenden Direktors:

Paast Friedrich, Direktor

Pache, Dkfm. Kurt, Direktor

Penninger, Dr. Josef, Direktor

Zur Unterstützung der Direktion:

Fiala, Dr. Rudolf, Direktor

Haiden, Dr. Alfons, Direktor

Hekele Felix, Direktor

Kaiser Franz, Direktor

Krieger Franz, Direktor

Vak, Dr. Karl, Direktor

Zelezny Friedrich, Direktor

Verwaltungsausschuß:

Vorsitzender:

Slavik Felix, Bürgermeister der Stadt Wien

Ständiger Vorsitzender-Stellvertreter:

Porges Alfred, Kommerzialrat, Bundesrat i. R., Direktor

Mitglieder:

Busta Adalbert, Landtagsabgeordneter, Gemeinderat

Ebert, Dkfm. Dr. Erich, Kommerzialrat, Landtagsabgeordneter, Gemeinderat

Hofstetter, Ing. Walter, Gemeinderat

Hradil Wilhelm, Bezirksvorsteher

Riedl, Dkfm. Dr. Romuald, Direktor

Hauptanstalt:

3., Vordere Zollamtsstraße 13

Zweigstellen:

1., Wipplingerstraße 4

1., Schottenring 1

1., Schottenring 30

1., Operngasse 8

2., Taborstraße 17

- 2., Praterstraße 50
- 2., Rueppgasse 26
- 2., Enns-gasse 5
- 3., Landstraßer Hauptstraße 76
- 3., Erdbergstraße 126—130
- 3., Radetzkystraße 14
- 3., Rennweg 95
- 4., Wiedner Hauptstraße 38
- 5., Reinprechtsdorfer Straße 8
- 5., Margaretenstrasse 65
- 5., Margaretengürtel 118
- 6., Gumpendorfer Straße 77
- 7., Mariahilfer Straße 70
- 7., Siebensterngasse 42
- 7., Burggasse 120
- 8., Florianigasse 54
- 9., Alserbachstraße 11
- 9., Lazarettgasse 15
- 10., Laxenburger Straße 26
- 10., Laxenburger Straße 49—51
- 10., Quellenstraße 79—83
- 10., Stockholmer Platz 1
- 10., Favoritenstraße 210
- 10., Troststraße 92
- 11., Simmeringer Hauptstraße 98
- 12., Meidlinger Hauptstraße 35
- 12., Niederhofstraße 11
- 13., Hietzinger Hauptstraße 22
- 13., Speisinger Straße 42
- 14., Linzer Straße 28
- 14., Hütteldorfer Straße 268—274
- 15., Diefenbachgasse 36
- 15., Märzstraße 45
- 16., Thaliastraße 44
- 16., Maroltingergasse 88—90
- 16., Schuhmeierplatz 13
- 16., Wilhelminenstraße 70
- 17., Hernalser Hauptstraße 72—74
- 17., Hernalser Hauptstraße 127
- 18., Währinger Straße 109—111
- 18., Gersthofer Straße 73
- 19., Gatterburggasse 23
- 19., Krottenbachstraße 40
- 19., Heiligenstädter Straße 141
- 20., Wallensteinstraße 14
- 20., Allerheiligenplatz 11
- 20., Adalbert Stifter-Straße
- 21., Am Spitz 11
- 21., Donauefelder Straße 10
- 21., Strebersdorf, Rußbergstraße 35
- 21., Großfeld-Zentrum
- 21., Brünner Straße 138
- 22., Hirschstetten
- 22., Schütttastraße 14 (Kiosk)
- 22., Siebenbürgerstraße 4
- 22., Wagramer Straße 100
- 23., Inzersdorf, Triester Straße 118
- 23., Atzgersdorf, Levasseurgasse 5
- 23., Inzersdorf, Gemüsemarkt
- 23., Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2
- 23., Mauer, Endresstraße 119
- 23., Rodaun, Ketzergasse 463
- Perchtoldsdorf, Marktplatz 14a
- Maria Enzersdorf a. G., Hauptstraße 2
- Mödling, Schranneplatz 6
- Mödling, Wiener Straße 27
- Gumpoldskirchen, Wiener Straße 60
- Purkersdorf, Hauptplatz 3
- Klosterneuburg, Niedermarkt 21

Kreditverein der Zentralsparkasse der Gemeinde Wien

1., Maria Theresien-Straße 2, Tel. 34 45 20
Ausschußobmann: *Petznek, Dr. Otto*, Rechtsanwalt,
Stadtrat

Kreditverein der Zentralsparkasse der Gemeinde Wien für Mödling und Umgebung

Mödling, Schranenplatz 6, Tel. 0 22 36/41 51, 41 52
Ausschußobmann: *Petznek, Dr. Otto*, Rechtsanwalt,
Stadtrat

Wiener Städtische Wechselseitige Versicherungsanstalt

Ringturm, 1., Schottenring 30, Tel. 63 39*

Aufsichtsrat:

Vorsitzender:

Slavik Felix, Bürgermeister der Stadt Wien

Vorsitzender-Stellvertreter:

Stemmer, Dr. Wilhelm, 1. Präsident des
Wiener Landtages, Gemeinderat

Mitglieder:

Buchner, Dr. Hans, Generaldirektor, Vorsitzender
des Vorstandes der Österreichischen Stickstoff-
werke AG.

Emerling Otmar, Bezirksvorsteher für den 21. Bezirk

Gisel, Univ.-Doz. Dr. Alfred, Bundesrat

Hlawka Maria, 2. Präsident des Wiener Landtages,
Gemeinderat

Hoffmann Josef, wirkll. Amtsrat, Landtags-
abgeordneter, Gemeinderat

Kowarsch Heinrich, Landtagsabgeordneter,
Gemeinderat

Lausecker Karl, Landtagsabgeordneter, Gemeinderat

Neusser Wilhelm, Landtagsabgeordneter,
Gemeinderat

Pöder Rudolf, Landtagsabgeordneter, Gemeinderat

Generaldirektion:

Binder Otto, Generaldirektor, Vorsitzender des Vor-
standes

Schärf, Dr. Paul, Generaldirektor-Stellvertreter, Mit-
glied des Vorstandes

Göttlicher, Dkfm. Dr. Erich,

Generalsekretär, Mitglied des Vorstandes

Gemischtwirtschaftliche Gesellschaften

unter Beteiligung der Gemeinde Wien

*Austrian Airlines — Österreichische Luftverkehrs-
Aktiengesellschaft*, 3., Salesianergasse 1

Bauring Wien Ges. m. b. H., 22., Wagramer Straße 1

Wiener Betriebsansiedlungs-Gesellschaft m. b. H.,
20., Romanogasse 28

*Biomüll-Gesellschaft zur Verwertung städt. Abfall-
stoffe Ges. m. b. H.*, 9., Lazarettgasse 17

Chemosan-Union AG., 3., Kölblgasse 10

Österreichische Donaukraftwerke AG., 1., Parkring 12
EKAZENT-Realitätenverwertungsgesellschaft m. b. H.,
9., Nußdorfer Straße 38

Flughafen Wien Betriebsges. m. b. H., Schwechat

Wiener Freibänke-Gesellschaft reg. Gen. m. b. H.,
3., Schlachthof St. Marx

Gaskoks-Vertriebsgesellschaft m. b. H., 1., Oppolzer-
gasse 6

*Gemeinnützige Siedlungs- und Baugesellschaft Ges.
m. b. H. „Gesiba“*, 1., Fleischmarkt 1

*Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft
der Wiener städt. Unternehmungen, Ges. m. b. H.*,
1., Schottenring 30, Ringturm

Gewista — Werbe-gesellschaft m. b. H., 1., Rathaus-
straße 1

Wiener Hafensbetriebsges. m. b. H.,
2., Seitenhafenstraße 15

*Heilquelle „Thermalschwefelquelle“ Ober-Laa Kurbe-
triebsgesellschaft m. b. H.*, 3., Am Heumarkt 2 b

Heizbetriebe Wien Ges. m. b. H.,
9., Spittelauer Lände 45

*Internationales Amtssitz- und Konferenzzentrum
Wien AG*, 1., Himmelfortgasse 4—8

Jugend und Volk, Verlagsgesellschaft m. b. H.,
1., Tiefer Graben 7—9

Kahlenberg Ges. m. b. H., 1., Rathausstraße 4

Wiener Kreditbürgschaftsgesellschaft m. b. H.,
3., Modenapark 1—2

Wiener öffentliche Küchenbetriebsgesellschaft m. b. H.,
5., Gassergasse 19

Wiener Städtische Lager- und Kühlhaus-Ges. m. b. H.,
2., Handelskai 269

Schloß Laxenburg Betriebsges. m. b. H., Laxenburg
AG. der Wiener Lokalbahnen, 12., Eichenstraße 1

Wiener Messe AG., 7., Messeplatz 1

J. Odelga, ärztl. techn. Industrie Ges. m. b. H.,
16., Koppstraße 61

Payer, Schmutzer & Co. Ges. m. b. H., 12., Migazzi-
platz 4

Wiener Porzellanmanufaktur Augarten AG.,
2., Schloß Augarten

Österreichischer Rundfunk, Ges. m. b. H., 4., Argen-
tinierstraße 30a

Serotherapeutisches Institut Wien Ges. m. b. H.,
10., Triester Straße 50

*Wiener Stadthalle — KIBA Betriebs- und Veranaltungs-
Ges. m. b. H.*, 15., Vogelweidplatz 14

Tauernkraftwerke AG., Salzburg, Rainerstraße 29

Teerag-Asdag AG., 3., Marxergasse 25

Theater a. d. Wien-Betriebsges. m. b. H., 6., Lehár-
gasse 5

*Tierkörperverwertung und Thermochemische Fabrik,
Ges. m. b. H.*, 11., Simmeringer Lände 208

Österreichisches Verkehrsbüro, Ges. m. b. H.,
1., Friedrichstraße 7

Österreichische Viehverwertungsgesellschaft m. b. H.,
3., St. Marx, Zentralviehmarkt

Wien-Kredit — Teilzahlungsbank Gesellschaft m. b. H.,
1., Operngasse 6

Wiental-Sammelkanal Ges. m. b. H., Purkersdorf